
صحیفہ کاملہ

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا ابْتَدَأَ

اور تھی دعا دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے جبکہ شروع کرتے تھے

بِالدُّعَاءِ بَدَأَ بِالتَّحْمِيدِ لِلّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ وَالثَّنَاءِ

دعاؤں کو شروع کرتے تھے ستائش کرتے ہیں واسطے اللہ عزوجل کے اور ستائش میں

عَلَيْهِ فَقَالَ

اس پر پس فرمایا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بنام خدا بخشندہ مہربان

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْأَوَّلِ بِلَا أَوَّلٍ كَانَ قَبْلَهُ وَالْآخِرِ بِلَا آخِرٍ

سب تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں کہ اول ہے بے اسکے کہ کوئی اول اسکے پہلے ہو اور آخر ہے بے اسکے کہ

يَكُوْنُ بَعْدَهُ الَّذِيْ قَصُرَتْ عَنْ رُؤْيَتِهِ أَبْصَارُ

کوئی اس کے پیچھے ہو وہ ایسا اللہ ہے کہ کوتاہ ہوگئیں اسکے دیکھنے سے آنکھیں

النَّاظِرِيْنَ وَعَجَزَتْ عَنْ نَعْتِهِ أَوْهَامُ الْوَاصِفِيْنَ

دیکھنے والوں کی اور عاجز ہوگئے اس کی تعریف سے اندیشے وصف کرنیوالوں کے

حاشیہ: حضرت امام زین العابدین علیہ السلام جب دعا شروع کرتے تو پہلے اللہ تعالیٰ جل شانہ کی حمد و ثنا اس طور سے فرماتے تھے جیسا کہ مرقوم ہے ۱۲

اِبْتَدَعَ بِقُدْرَتِهِ الْخَلْقَ ابْتِدَاعًا وَاخْتَرَعَهُمْ عَلٰى مَشِيَّتِهِ

نیا پیدا کیا اپنی قدرت سے خلق کو نیا پیدا کرنا اور نیا پیدا کیا اُن کو بسبب خواہش اپنے

اخْتِرَاعًا ثُمَّ سَلَكَ بِهِمْ طَرِيْقَ اِرَادَتِهِ وَبَعَثَهُمْ فِيْ سَبِيْلِ

نیا پیدا کرنا پھر چلایا اُنکو راہ ارادے اپنے پر اور برانگیختہ کیا اُنکو راستہ

مَحَبَّتِهِ لَا يَمْلِكُوْنَ تَاْخِيْرًا عَمَّا قَدَّمَهُمْ اِلَيْهِ وَلَا يَسْتَطِيْعُوْنَ

محبت اپنی پر نہیں قدرت رکھتے کہ تاخیر کریں اُس سے جو مقدم کیا ہے اُنکو طرف اُسکی اور نہیں توانائی رکھتے

تَقَدُّمًا اِلٰى مَا اَخَّرَهُمْ عَنْهُ وَجَعَلَ لِكُلِّ رُوْحٍ مِّنْهُمْ قُوْتًا

تقدیم کرنیکی اُسکی جو موخر کیا ہے اُنکو اُس سے اور گردانا ہے واسطے ہر جان دار کے اون میں سے روزی

مَّعْلُوْمًا مَّقْسُوْمًا مِّنْ رِّزْقِهِ لَا يَنْقُصُ مَنْ زَادَهُ نَاقِصٌ

مقدر قسمت کی گئی اپنے رزق سے کم نہیں کرتا جسکو اُسنے زیادہ کیا ہے کوئی کم کرنیوالا

وَلَا يَزِيْدُ مَنْ نَقَصَ مِنْهُمْ زَائِدٌ ثُمَّ ضَرَبَ لَهُ فِي الْحَيٰوةِ

اور نہیں زیادہ کرتا جسکو اوس نے کم کیا ہے اُن میں سے کوئی زیادہ کرنیوالا پھر تعین کیا واسطے اُس کے زندگی میں

اَجَلًا مَّوْقُوْتًا وَنَصَبَ لَهُ اَمَدًا مَّحْدُوْدًا يَتَخَطّٰى اِلَيْهِ

مدت معین کو اور برپا کیا واسطے اُسکے نہایت معین کو کہ قدم مارتا ہے طرف اُس کی

بِاَيَّامِ عُمُرِهِ وَيَرْهَقُهُ بِاَعْوَامِ دَهْرِهِ حَتّٰى اِذَا بَلَغَ اَقْصٰى

روز ہائے اپنی عمر میں اور ملحق ہوتا ہے اسکو سالہائے اپنے زمانہ میں تا اینکہ جب پہنچا نہایت اپنی

اَثَرِهِ وَاسْتَوْعَبَ حِسَابَ عُمُرِهِ قَبَضَهُ اِلٰى مَا نَدَبَهُ

مدت کو اور پورا کر لیا حساب کو اپنی عمر کے کھینچا اُسکو طرف اسکے کہ بلایا ہے اُسکو

اِلَيْهِ مِنْ مَوْفُورِ ثَوَابِهِ اَوْ مَحْذُورِ عِقَابِهِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ

طرف اُسکے زیادہ کئے ہوئے ثواب اپنے سے یا ڈرائے ہوئے عذاب اپنے سے تاکہ جزا دے اُن لوگوں کو

اَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ اَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى

جنھوں نے بُرا کیا ہے ساتھ اسکے جو کچھ عمل کیا ہے اور جزا دے اُن لوگوں کو جنھوں نے اچھا کیا ساتھ نکوئی کے

عَدْلاً مِنْهُ تَقَدَّسَتْ اَسْمَاؤُهُ وَتَظَاهَرَتْ آلاَؤُهُ

اپنے عدل سے پاک ہیں نام اُسکے اور پے در پے ہوئیں نعمتیں اُس کی

لاَ يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

نہیں سوال کیا جاتا اس چیز کا جو وہ کرتا ہے اور وہ سوال کئے جاتے ہیں اور سب تعریفیں اللہ ہی کیواسطے ہیں ایسا اللہ

لَوْ حَبَسَ عَنْ عِبَادِهِ مَعْرِفَةَ حَمْدِهِ عَلَى مَا اَبْلاَهُمْ

کہ جو وہ اگر باز رکھے اپنے بندوں سے پہچان اپنی ستایش کو اوپر اسکے جو عطا کیا ہے انکو

مِنْ مِنَنِهِ الْمُتَتَابِعَةِ وَاَسْبَغَ عَلَيْهِمْ مِنْ نِعَمِهِ الْمُتَظَاهِرَةِ

اپنی نعمتوں پے در پے سے اور تمام کیا ہے اُن پر اپنی نعمتوں پیوستہ سے

لَتَصَرَّفُوا فِي مِنَنِهِ فَلَمْ يَحْمَدُوهُ وَتَوَسَّعُوا فِي رِزْقِهِ فَلَمْ

تو ضرور تصرف کرتے نعمتوں اسکی میں اور نہ ستایش کرتے اسکی اور فراخی پاتے اپنے رزق میں اور نہ

يَشْكُرُوهُ وَلَوْ كَانُوا كَذٰلِكَ لَخَرَجُوا مِنْ حُدُودِ الْاِنْسَانِيَّةِ

شکر کرتے اُس کا اور اگر وہ ایسے ہوتے تو نکلجاتے حدوں انسانیت سے

اِلَى حَدِّ الْبَهِيمِيَّةِ فَكَانُوا كَمَا وَصَفَ فِي مُحْكَمِ كِتَابِهِ اِنْ

طرف حد چارپایوں کے پس ہوتے مثل اسکے جیسا کہ وصف کیا ہے خدا اپنی کتاب محکم میں کہ نہیں

هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۚ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى

ہیں وہ مگر مثل چارپایوں کے بلکہ وہ گمراہ تر ہیں اور سب تعریفیں اللہ ہی کیواسطے اوپر

مَا عَرَّفَنَا مِنْ نَفْسِهِ وَأَلْهَمَنَا مِنْ شُكْرِهِ وَفَتَحَ لَنَا مِنْ

اوسکی جو پہچنوایا اسنے ہمکو اپنی صفات سے اور سکھلایا ہمکو اپنے شکر سے اور کھولا واسطے ہمارے

أَبْوَابِ الْعِلْمِ بِرُبُوبِيَّتِهِ وَدَلَّنَا عَلَيْهِ مِنَ الْإِخْلَاصِ لَهُ

دروازوں علم سے ساتھ پروردگاری اپنیکے اور راہ دکھلائے ہمکو اوپر خلوص کرنے کے واسطے اوس کے

فِي تَوْحِيدِهِ وَجَنَّبَنَا مِنَ الْإِلْحَادِ وَالشَّكِّ فِي أَمْرِهِ حَمْدًا

واحد جاننے میں اوسکی اور دور کیا ہمکو دین سے برگشتہ ہوجانے اور شک کرنے اوسکے کام میں ایسی ستایش

نُعَمَّرُ بِهِ فِيمَنْ حَمِدَهُ مِنْ خَلْقِهِ وَنَسْبِقُ بِهِ مَنْ سَبَقَ

کہ زندگانی کریں ہم ساتھ اوسکے درمیان انکی جو ستایش کرتے ہیں اوسکی اوسکی مخلوق سے اور سبقت کریں ہم ساتھ اوسکی اوس سے کہ جو سبقت کی

إِلَى رِضَاهُ وَعَفْوِهِ حَمْدًا يُضِيءُ لَنَا بِهِ ظُلُمَاتِ الْبَرْزَخِ

طرف خوشنودی اوسکے اور آمرزش اوسکی کے ایسی ستایش کہ روشن کرے واسطے ہمارے ساتھ اوسکے تاریکیہاے قبر کو

وَيُسَهِّلُ عَلَيْنَا بِهِ سَبِيلَ الْمَبْعَثِ وَيُشَرِّفُ بِهِ مَنَازِلَنَا

اور سہل کرے ہمپر بسبب اوسکے راہ محشر کو اور مشرف کرے بسبب اوسکے ہماری جگہوں کو

عِنْدَ مَوَاقِفِ الْأَشْهَادِ يَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ

نزدیک جایوں شاہدوں کے اسدن کہ جزا دیجائیگی ہر نفس کو

بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلًى عَنْ

اوس کی جو اوسنے کیا ہے در آنحالیکہ وہ ستم کئے گئے نہیں ہیں اسدن کہ نہیں دفع کرتا کوئی بھی دوست

مَوْلًى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ حَمْدًا يَرْتَفِعُ مِنَّا إِلَى أَعْلَى

کسی دوست سے کسی شئے کو اور نہیں ہیں کہ وہ دوست مدد کئے جاویں ایسی ستایش کہ بلند ہوتی ہے ہمسے طرف اعلی

عِلِّيِّينَ فِي كِتَابٍ مَرْقُومٍ يَشْهَدُهُ الْمُقَرَّبُونَ حَمْدًا

علیین کے کتاب نوشتہ شدہ میں کہ شاہد ہوتے ہیں اسکے مقربان ایسی ستایش

تَقَرُّ بِهِ عُيُونُنَا إِذَا بَرِقَتِ الْأَبْصَارُ وَتَبْيَضُّ بِهِ وُجُوهُنَا

کہ ٹھنڈی ہوجائیں بسبب اسکے آنکھیں ہماری جسوقت خیرہ ہوجائیں آنکھیں اور سفید ہوجائیں بسبب اسکے منھ ہمارے

إِذَا اسْوَدَّتِ الْأَبْشَارُ حَمْدًا نُعْتَقُ بِهِ مِنْ أَلِيمِ نَارِ اللهِ إِلَى كَرِيمِ جِوَارِ اللهِ

جسوقت سیاہ ہوجاویں منھ ایسی ستایش کہ آزادی دیں ہم بسبب اسکے دردناک آتش اللہ کی طرف کریم ہمسایگی اللہ کے

حَمْدًا نُزَاحِمُ بِهِ مَلَائِكَتَهُ الْمُقَرَّبِينَ وَنُضَامُّ بِهِ أَنْبِيَاءَهُ

ایسی ستایش کہ ازدحام کریں ہم بسبب اسکے فرشتگان مقربان کو اور فراہم ہوویں ہم بسبب اس کے انبیاء

الْمُرْسَلِينَ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ الَّتِي لَا تَزُولُ وَمَحَلِّ كَرَامَتِهِ

مرسلان کو سرائے اقامت میں جو ہرگز زائل نہیں ہوتی اور جائے کرامت میں

الَّتِي لَا تَحُولُ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي اخْتَارَ لَنَا مَحَاسِنَ الْخَلْقِ

جو کبھی نہیں بدلتی اور سب تعریفیں اللہ ہی کو سزاوار ہیں جسنے برگزیدہ کیا واسطے ہمارے خوبیوں خلقت کو

وَأَجْرَى عَلَيْنَا طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ وَجَعَلَ لَنَا الْفَضِيلَةَ

اور رواں کیں ہمپر پاکیزہ روزی کو اور گردانا واسطے ہمارے زیادتی کو

بِالْمَلَكَةِ عَلَى جَمِيعِ الْخَلْقِ فَكُلُّ خَلِيقَتِهِ مُنْقَادَةٌ لَنَا

بسبب تسلط کے تمام خلق پر پس سب مخلوق اسکی فرمانبردار ہے ہماری

بِقُدْرَتِهٖ وَصَائِرُوْنَ اِلٰی طَاعَتِنَا بِعِزَّتِهٖ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ

اوس کی قدرت سے اور گردندہ ہے طرف ہماری طاعت کے اُسکی عزت سے اور سب تعریفیں اللہ ہی کیواسطے ہیں

اَغْلَقَ عَنَّا بَابَ الْحَاجَةِ اِلَّا اِلَیْهِ فَكَیْفَ نُطِیْقُ حَمْدَهٗ

جنے بند کردیا ہے ہمسے دروازہ حاجت کا مگر طرف اپنے پس کس طرح ہم طاقت رکھتے ہیں اسکی تعریف

اَمْ مَتٰی نُؤَدِّیْ شُكْرَهٗ لَا مَتٰی وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ رَكَّبَ

کرنے کی یا کب ادا کرسکتے ہیں ہم شکر اُسکا نہیں کبھی نہیں کرسکتے اور سب تعریفیں اللہ ہی کیواسطے ہیں جس نے ترکیب

فِیْنَا اٰلَاتِ الْبَسْطِ وَجَعَلَ لَنَا اَدَوَاتِ الْقَبْضِ وَمَتَّعَنَا

دی ہم میں اوزار کھولنے کو اور گردانے واسطے ہمارے آلات پکڑنے کو اور بہرہ مند

بِاَرْوَاحِ الْحَیٰوةِ وَاَثْبَتَ فِیْنَا جَوَارِحَ الْاَعْمَالِ وَغَذَّانَا

کیا ہمکو راحتوں زندگانی سے اور ثابت کیے ہم میں اعضا ہائے کاموں کے اور پرورش کی ہمکو

بِطَیِّبَاتِ الرِّزْقِ وَاَغْنَانَا بِفَضْلِهٖ وَاَقْنَانَا بِمَنِّهٖ ثُمَّ

پاکیزہ ترین روزی سے اور غنی کیا ہم کو اپنے فضل سے اور سرمایہ دیا ہمکو اپنی نعمت سے پھر

اَمَرَنَا لِیَخْتَبِرَ طَاعَتَنَا وَنَهَانَا لِیَبْتَلِیَ شُكْرَنَا فَخَالَفْنَا عَنْ

حکم کیا ہمکو تاکہ آزماوے ہماری فرمانبرداری کو اور نہی کی ہمکو تاکہ آزماوے ہمارے شکر کو تو ہم نے مخالفت کی

طَرِیْقِ اَمْرِهٖ وَرَكِبْنَا مُتُوْنَ زَجْرِهٖ فَلَمْ یَبْتَدِرْنَا بِعُقُوْبَتِهٖ

راستہ اُسکے حکم سے اور سوار ہوئے ہم پشتوں پر اسکے منع کے تب شتابی نہ کی ہمپر اپنے عذاب کرنے سے

وَلَمْ یُعَاجِلْنَا بِنِقْمَتِهٖ بَلْ تَاَنَّانَا بِرَحْمَتِهٖ تَكَرُّمًا وَانْتَظَرَ

اور نہ جلدی کی ہمپر اپنے انتقام میں بلکہ دیر کی ہم پر اپنی رحمت سے ازروے کرم کے اور انتظار کیا

مُرَاجَعَتَنَا بِرَأْفَتِهِ حِلْماً وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِی دَلَّنَا عَلَی التَّوْبَةِ

ہماری بازگشت کا اپنی مہربانی سے مدد دے بُردباری کے اور سب تعریفیں اللہ کی واسطے ہیں جسنے راہ بتائی ہمکو توبہ کی

الَّتِی لَمْ نُفِدْهَا اِلَّا مِنْ فَضْلِهِ فَلَوْ لَمْ نَعْتَدِدْ مِنْ فَضْلِهِ

جو کہ نہ پاتے ہم اوس کو مگر اس کے فضل سے پس اگر نہ اعتنا کرتے و نہ شمار کرتے ہم اوس کے فضل سے

اِلَّا بِهَا لَقَدْ حَسُنَ بَلَاۤؤُهُ عِنْدَنَا وَجَلَّ اِحْسَانُهُ اِلَیْنَا وَ

مگر توبہ کو البتہ تحقیق اچھی ہو جاتی نعمت انکی نزدیک ہمارے اور بزرگ ہوگا احسان اسکا طرف ہماری

جَسُمَ فَضْلُهُ عَلَیْنَا فَمَا هٰکَذَا کَانَتْ سُنَّتُهُ فِی التَّوْبَةِ

اور عظیم ہوگا فضل اسکا ہم پر پس نہیں تھا ایسا طریقہ اسکا توبہ میں

لِمَنْ کَانَ قَبْلَنَا لَقَدْ وَضَعَ عَنَّا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَلَمْ

نسبت اس کی جو تھا پہلے ہم سے البتہ تحقیق اٹھا یا ہم سے جو نہیں ہے طاقت ہمکو اس کی اور نہیں

یُکَلِّفْنَا اِلَّا وُسْعاً وَلَمْ یُجَشِّمْنَا اِلَّا یُسْراً وَلَمْ یَدَعْ لِاَحَدٍ مِنَّا

تکلیف دی ہمکو مگر بقدر توانائی کے اور نہیں مشقت میں ڈالا ہمکو مگر آسان اور نہ چھوڑی واسطے کسی کے ہم سے

حُجَّةً وَلَا عُذْراً فَالْهَالِکُ مِنَّا مَنْ هَلَکَ عَلَیْهِ وَالسَّعِیْدُ

کوئی حجۃ اور نہ کوئی عذر پس ہلاک ہونیوالا ہم سے وہ شخص ہے جو ہلاک ہوا اسپر اور نیک بخت

مِنَّا مَنْ رَغِبَ اِلَیْهِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ بِکُلِّ مَا حَمِدَهُ بِهِ اَدْنٰی

ہم سے وہ شخص ہے کہ رغبت کی اسنے طرف انکی اور سب تعریفیں اللہ ہی کو ہیں ساتھ تمام انکی حمد و تعریف کی اللہ کی ساتھ انکی نزدیک

مَلٰۤئِکَتِهِ اِلَیْهِ وَاَکْرَمُ خَلِیْقَتِهِ عَلَیْهِ وَاَرْضٰی حَامِدِیْهِ

ترین انکے فرشتوں کی طرف انکی اور گرامی ترین اسکے خلائق نے اسپر اور پسندیدہ ترین تعریف کرنوالوں سے انکے

لَدَیْهِ حَمْداً یَفْضُلُ سَائِرَ الْحَمْدِ کَفَضْلِ رَبِّنَا عَلٰی جَمِیْعِ

نزدیک اُسکے ایسی تعریف کہ زیادتی کرے سائر تعریفوں پر مثل زیادتی ہمارے پروردگار کے تمام اپنی

خَلْقِهٖ ثُمَّ لَهُ الْحَمْدُ مَکَانَ کُلِّ نِعْمَةٍ لَهٗ عَلَیْنَا وَعَلٰی جَمِیْعِ

خلقت پر پھر واسطے اُسکے تمام تعریفیں بجائے ہر نعمت کے واسطے اُسکے ہیں اور تمام

عِبَادِهِ الْمَاضِیْنَ وَالْبَاقِیْنَ عَدَدَ مَا اَحَاطَ بِهٖ عِلْمُهٗ

اُسکے بندوں گذشتہ اور باقی پر بشمار اُسکے جو احاطہ کیا ہے اُسکا اُسکے علم نے

مِنْ جَمِیْعِ الْاَشْیَآءِ وَمَکَانَ کُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنْهَا عَدَدُهَا

تمام چیزوں سے اور بجائے ہر ایک کے اُس سے بشمار اُسکے

اَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً اَبَدًا سَرْمَدًا اِلٰی یَوْمِ الْقِیٰمَةِ حَمْدًا

چند در چند ہمیشہ جاوید روز قیامت تک ایسی تعریف

لَا مُنْتَهٰی لِحَدِّهٖ وَلَا حِسَابَ لِعَدَدِهٖ وَلَا مَبْلَغَ لِغَایَتِهٖ

کہ نہ منتہی ہو حد اُسکی اور نہ حساب ہو اُسکے شمار کا اور نہ پہنچنا ہو اُسکی انتہا کو

وَلَا انْقِطَاعَ لِاَمَدِهٖ حَمْدًا یَّکُوْنُ وُصْلَةً اِلٰی طَاعَتِهٖ وَ

اور نہ منقطع ہوتا ہو اُسکی نہایت کو ایسی تعریف کہ پیوستہ ہو اُس کی اطاعت اور

عَفْوِهٖ وَسَبَبًا اِلٰی رِضْوَانِهٖ وَذَرِیْعَةً اِلٰی مَغْفِرَتِهٖ وَطَرِیْقًا

اُسکے عفو کی اور سبب ہو اس کی خوشنودی کا اور ذریعہ ہو اس کی آمرزش کا اور راستہ ہو

اِلٰی جَنَّتِهٖ وَخَفِیْرًا مِّنْ نَقِمَتِهٖ وَاَمْنًا مِّنْ غَضَبِهٖ وَظَهِیْرًا

طرف اس کی جنت کے اور پناہ ہو اُس کے عذاب سے اور امن ہو اُس کے خشم سے اور اعانت کرنے والی

عَلٰی طَاعَتِہٖ وَحَاجِزًا عَنْ مَعْصِیَتِہٖ وَعَوْنًا عَلٰی

اُس کی فرمانبرداری پر اور روکنے والے ہو اس کی نافرمانی سے اور مددگار رہو اُس کے

تَادِیَۃِ حَقِّہٖ وَوَظَائِفِہٖ حَمْدًا نَسْعَدُ بِہٖ فِی السُّعَدَآءِ

حق کے ادا کرنے پر اور اُس کے شرائط پر ایسی تعریف کہ نیک بخت ہوویں ہم بسبب اُس کے نیک بختوں میں

مِنْ اَوْلِیَآئِہٖ وَنَصِیْرُ بِہٖ فِیْ نَظْمِ الشُّہَدَآءِ بِسُیُوْفِ

اُس کے دوستوں سے اور ہو جاویں ہم بسبب اُس کے سلک میں شہیدوں کے ساتھ تلواروں

اَعْدَآئِہٖ اِنَّہٗ وَلِیٌّ حَمِیْدٌ ۵

اُس کے دشمنوں کے بیشک وہ یاری دہندہ بہت تعریف کیا گیا ہے

وَکَانَ مِنْ دُعَآئِہٖ عَلَیْہِ السَّلَامُ بَعْدَ

اور بھی یہ دعا دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے بعد

ھٰذَا التَّحْمِیْدِ فِی الصَّلٰوۃِ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰہِ

اس حمد کرنے کے درود بھیجنے میں رسول اللہ

صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ

صلی اللہ علیہ و آلہ

وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ الَّذِیْ مَنَّ عَلَیْنَا بِمُحَمَّدٍ نَبِیِّہٖ صَلَّی اللّٰہُ

اور سب تعریفیں اللہ ہی کے واسطے ہیں جنہے انعام کیا ہم پر بسبب محمد اپنے نبی کے رحمت اللہ کی

عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ دُوْنَ الْاُمَمِ الْمَاضِیَۃِ وَالْقُرُوْنِ السَّالِفَۃِ

اُن پر اور اُن کی آل پے نہ اُمتوں گذشتہ اور قرنوں گذشتہ پہ

بِقُدْرَتِهِ الَّتِي لَا تَعْجِزُ عَنْ شَيْءٍ وَإِنْ عَظُمَ وَلَا يَفُوتُهَا

اپنی قدرت سے جو نہیں عاجز ہوتی کسی شے سے اور اگرچہ وہ بزرگ ہو اور نہیں فوت

شَيْءٌ وَإِنْ لَطُفَ فَخَتَمَ بِنَا عَلَى جَمِيعِ مَنْ ذَرَأَ وَجَعَلَنَا

کرتی اسکو کوئی شے اور اگرچہ لطیف ہو پس ختم کیا ہمکو اوپر تمام ان کے جو پیدا کیا اور گردانا

شُهَدَاءَ عَلَى مَنْ جَحَدَ وَكَثَّرَنَا بِمَنِّهِ عَلَى مَنْ قَلَّ اللَّهُمَّ

ہمکو گواہ اسپر جسنے انکار کیا اور کثیر کیا ہمکو اپنی احسان سے اوپر اسکے جو کم ہوا خداوندا

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَمِينِكَ عَلَى وَحْيِكَ وَنَجِيبِكَ

رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اپنے امین اپنی وحی پر اور اپنا برگزیدہ

مِنْ خَلْقِكَ وَصَفِيِّكَ مِنْ عِبَادِكَ إِمَامِ الرَّحْمَةِ

اپنی خلق سے اور اپنے پسندیدہ اپنی خلق سے پیشوائے رحمت

وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَمِفْتَاحِ الْبَرَكَةِ كَمَا نَصَبَ لِأَمْرِكَ نَفْسَهُ وَ

اور کشندہ خیر اور کنجی برکت پر جیسا کہ رنج میں ڈالا انھوں نے واسطے تیرے امر کے اپنی نفس کو

عَرَّضَ فِيكَ لِلْمَكْرُوهِ بَدَنَهُ وَكَاشَفَ فِي الدُّعَاءِ إِلَيْكَ

اور پیش کیا تیری راہ میں واسطے مکروہ کے اپنے بدن کو اور ظاہر کیا جنگ کو بلانے میں تیری طرف

حَامَّتَهُ وَحَارَبَ فِي رِضَاكَ أُسْرَتَهُ وَقَطَعَ فِي إِحْيَاءِ

خویش اپنے کو اور کارزار کی تیری خوشنودی میں قبیلہ اپنے سے اور قطع کیا زندہ رکھنے میں

دِينِكَ رَحِمَهُ وَأَقْصَى الْأَدْنَيْنَ عَلَى جُحُودِهِمْ وَقَرَّبَ

تیرے دین کے رحم اپنے کو اور دور کیا نزدیکوں کو بوجہ انکے انکار کے اور قریب کیا

الْأَقْصَيْنَ عَلَى اسْتِجَابَتِهِمْ لَكَ وَ وَالَى فِيكَ الْأَبْعَدِينَ

دوروں کو بوجہ قبول کرنے انکے حکم کو تیرے اور دوستی کی تیری راہ میں دوروں سے

وَ عَادَى فِيكَ الْأَقْرَبِينَ وَ أَدْأَبَ نَفْسَهُ فِي تَبْلِيغِ

اور دشمنی کی تیری راہ میں نزدیکوں سے اور تعب میں ڈالا اپنی نفس کو پہنچانے میں

رِسَالَتِكَ وَ أَتْعَبَهَا بِالدُّعَاءِ إِلَى مِلَّتِكَ وَ شَغَلَهَا بِالنُّصْحِ

تیرے پیغام کے اور رنج میں ڈالا اسکو بلانے میں طرف دین تیرے کے اور مشغول کیا اسکو واسطے نصیحت

لِأَهْلِ دَعْوَتِكَ وَ هَاجَرَ إِلَى بِلَادِ الْغُرْبَةِ وَ مَحَلِّ

اہل دعوت کے تیرے اور جدا ہی کی طرف بلاد غربت کے اور محل

النَّأْيِ عَنْ مَوْطِنِ رَحْلِهِ وَ مَوْضِعِ رِجْلِهِ وَ مَسْقَطِ

دور کے جائے مسکن اپنی سے اور جائے قدم اپنے سے اور جائے فرود

رَأْسِهِ وَ مَأْنَسِ نَفْسِهِ إِرَادَةً مِنْهُ لِإِعْزَازِ دِينِكَ

ہونے سر اپنے اور آرام گاہ نفس اپنے سے بسبب ارادے اپنی طرف کے واسطے عزیز رکھنے تیرے دین کے

وَ اسْتِنْصَاراً عَلَى أَهْلِ الْكُفْرِ بِكَ حَتَّى اسْتَتَبَّ لَهُ مَا حَاوَلَ

اور واسطے نصرت چاہنے کے اوپر اہل کفر کے ساتھ تیرے تا آنکہ راست ہو گیا اسکو وہ جو قصد کیا تھا

فِي أَعْدَائِكَ وَ اسْتَتَمَّ لَهُ مَا دَبَّرَ فِي أَوْلِيَائِكَ فَنَهَدَ إِلَيْهِمْ

در بارہ تیرے دشمنوں کے اور تمام ہوا واسطے اسکے جو تدبیر کی حق میں تیرے دوستوں کے پس اٹھا طرف انکی

مُسْتَفْتِحاً بِعَوْنِكَ وَ مُتَقَوِّياً عَلَى ضَعْفِهِ بِنَصْرِكَ فَغَزَا

در انحالیکہ فتح طلب کرنیوالا تھا تیری مددگاری اور قوی تھا باوجود اپنے ضعف کے ساتھ نصرت تیری کی پس جنگ

هُمْ فِي عُقْرِ دِيَارِهِمْ وَهَجَمَ عَلَيْهِمْ فِي بُحْبُوحَةِ قَرَارِهِمْ

کی انسے درمیان گھروں اُن کے اور ہجوم لایا اُن پر درمیان قرارگاہ ان کے

حَتَّى ظَهَرَ أَمْرُكَ وَعَلَتْ كَلِمَتُكَ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ

تا آنکہ ظاہر ہوا امر تیرا اور بلند ہوا کلمہ تیرا اور اگرچہ ناخوش رکھا مشرکوں نے

اللّٰهُمَّ فَارْفَعْهُ بِمَا كَدَحَ فِيكَ إِلَى الدَّرَجَةِ الْعُلْيَا مِنْ

خداوندا پس بلند کر اسکو بسبب اُسکے جو تعب کھینچا اُس نے تیری راہ میں طرف درجہ بالاتر کے اپنی

جَنَّتِكَ حَتَّى لَا يُسَاوَى فِي مَنْزِلَةٍ وَلَا يُكَافَأَ فِي

جنت سے تا آنکہ نہ برابری کی جاوے منزلت میں اور نہ ہمسری کی جاوے

مَرْتَبَةٍ وَلَا يُوَازِيَهُ لَدَيْكَ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ وَلَا نَبِيٌّ

مرتبہ میں اور نہ برابر ہوا اسکو نزدیک تیرے کوئی فرشتہ نزدیک شدہ اور نہ نبی

مُرْسَلٌ وَعَرِّفْهُ فِي أَهْلِهِ الطَّاهِرِينَ وَأُمَّتِهِ الْمُؤْمِنِينَ

فرستادہ شدہ اور پہچنوا اُسکو اُسکے اہل پاکیزوں اور امت مومنوں میں

مِنْ حُسْنِ الشَّفَاعَةِ أَجَلَّ مَا وَعَدْتَهُ يَا نَافِذَ الْعِدَةِ

خوبی شفاعت سے زیادہ اُس سے جو وعدہ کیا ہے تو نے اُس کا اے روا کرنے والے وعدوں کے

يَا وَافِيَ الْقَوْلِ يَا مُبَدِّلَ السَّيِّئَاتِ بِأَضْعَافِهَا مِنَ

اور اے وفا کرنیوالے قول کے اے بدل کرنے والے برائیوں کے چند در چند اوس کی

الْحَسَنَاتِ إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَأَنْتَ الْجَوَادُ الْكَرِيمُ

نیکیوں سے کیونکہ تو بیشک صاحب فضل بزرگ ہے اور تو بخشندہ بزرگ ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الصَّلٰوةِ
اور بھی یہ دعا آنحضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے درود بھیجنے میں اوپر

عَلٰى حَمَلَةِ الْعَرْشِ وَكُلِّ مَلَكٍ مُقَرَّبٍ
حاملان عرش کے اور ہر فرشتہ مقرب کے

اَللّٰهُمَّ وَحَمَلَةُ عَرْشِكَ الَّذِيْنَ لَا يَفْتُرُوْنَ مِنْ تَسْبِيْحِكَ
خداوندا اور بردارندے تیرے عرش کے وہ ہیں جو نہیں سست ہوتے تیری تسبیح کرنے سے

وَلَا يَسْأَمُوْنَ مِنْ تَقْدِيْسِكَ وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ مِنْ
اور ملول نہیں ہوتے تیری پاکی یاد کرنے سے اور نہیں تھکتے تیری

عِبَادَتِكَ وَلَا يُؤْثِرُوْنَ التَّقْصِيْرَ عَلَى الْجِدِّ فِيْ اَمْرِكَ
عبادت کرنے سے اور نہیں اختیار کرتے کمی کرنے کو کوشش کرنے پہ تیرے امر میں

وَلَا يَغْفُلُوْنَ عَنِ الْوَلَهِ اِلَيْكَ وَاِسْرَافِيْلُ صَاحِبُ
اور نہیں غافل ہوتے عشق سے طرف تیرے اور اسرافیل صاحب

الصُّوْرِ الشَّاخِصُ الَّذِيْ يَنْتَظِرُ مِنْكَ الْاِذْنَ وَحُلُوْلَ
صور چشم کشودہ ہے جو منتظر ہے تجھ سے اذن کا اور اترنے

الْاَمْرِ فَيُنَبِّهُ بِالنَّفْخَةِ صَرْعٰى رَهَائِنِ الْقُبُوْرِ وَمِيْكَائِيْلُ
حکم کا کہ آگاہ کرے اسکو واسطے پھونکنے کے افتادوں کو کہ گروی قبروں میں ہیں اور میکائیل

ذُو الْجَاهِ عِنْدَكَ وَالْمَكَانِ الرَّفِيْعِ مِنْ طَاعَتِكَ
صاحب جاہ نزدیک تیرے اور صاحب مکان بلند تیری طاعت کے

وَجِبْرِيلُ الْأَمِينُ عَلَى وَحْيِكَ الْمُطَاعُ فِي أَهْلِ

اور جبرئیل امانت دار تیری وحی کے فرمانبرداری کیا گیا تیرے

سَمٰوَاتِكَ الْمَكِينُ لَدَيْكَ الْمُقَرَّبُ عِنْدَكَ وَالرُّوحُ

اہل آسمانوں میں صاحب قدر نزدیک تیرے مقرب نزدیک تیرے اور وہ روح

الَّذِي عَلَى مَلٰئِكَةِ الْحُجُبِ وَالرُّوحُ الَّذِي هُوَ مِنْ

جو موکل ہے تیرے فرشتوں حجابوں پر اور وہ روح جو پیدا کی گئی ہے

أَمْرِكَ فَصَلِّ عَلَيْهِمْ وَعَلَى الْمَلٰئِكَةِ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِمْ

تیرے حکم سے پس رحمت بھیج تو اسپر اور اپنے فرشتوں پر جو سوا انکے ہیں

مِنْ سُكَّانِ سَمٰوَاتِكَ وَأَهْلِ الْأَمَانَةِ عَلَى رِسَالَاتِكَ

ساکنان آسمانوں اور اہل امانت سے اوپر پیغاموں تیرے کے

وَالَّذِينَ لَا تَدْخُلُهُمْ سَأْمَةٌ مِنْ دُءُوبٍ وَلَا إِعْيَاءٌ

اور وہ جو نہیں داخل ہوتی انپر کوئی ملامت رنجوں سے اور نہ کوئی ماندگی

مِنْ لُغُوبٍ وَلَا فُتُورٌ وَلَا تَشْغَلُهُمْ عَنْ تَسْبِيحِكَ

تعبوں سے اور نہ سستی اور نہیں مشغول کرتے انکو تیری تسبیح سے

الشَّهَوَاتُ وَلَا يَقْطَعُهُمْ عَنْ تَعْظِيمِكَ سَهْوُ الْغَفَلَاتِ

خواہشیں اور نہیں قطع کرتے انکو تیری تعظیم سے فراموشی جو ناشی ہوتی ہے

الْخُشَّعُ الْأَبْصَارِ فَلَا يَرُومُونَ النَّظَرَ إِلَيْكَ النَّوَاكِسُ

غفلتوں سے نیچے ڈالے ہوئے نگاہوں کے ہیں پس نہیں ارادہ کرتے ہیں نظر کرنیکا طرف تیری نیچے جھکانے والے

الاذقان الذین قد طالت رغبتهم فیما لدیك
ٹھوڑیوں کے ہیں وہ ایسے ہیں جو۔ طویل ہو گئی رغبت انکی اس میں جو تیرے پاس ہے

المستهترون بذکر آلائك والمتواضعون دون
حرص کرنے والے ہیں ساتھ ذکر تیری نعمتوں کے اور فروتنی کرنے والے ہیں نزدیک

عظمتك وجلال کبریائك والذین یقولون اذا
تیری عظمت کے اور بزرگی بزرگی تیری کے اور وہ فرشتے جو کہتے ہیں جبکہ

نظروا الی جهنم تزفر علی اهل معصیتك سبحانك
نظر کرتے ہیں طرف جہنم کی کہ بھڑکتی ہے اوپر اہل معصیت تیرے کے کہ پاکی ہے تجکو

ما عبدناك حق عبادتك فصل علیهم وعلی
نہیں عبادت کی ہم نے حق تیری عبادت کا پس رحمت بھیج اُن پر اور اوپر

الروحانیین من ملئکتك واهل الزلفة عندك
روحانیوں کے فرشتوں اپنے سے اور اہل قرب کے نزدیک تیرے

وحمال الغیب الی رسلك والمؤتمنین علی وحیك
اور بردارندگان امور پنہاں کے طرف تیرے پیغمبروں کے اور امانت داروں کے اوپر تیری وحی کے

وقبائل الملائکة الذین اختصصتهم لنفسك و
اور گروہوں فرشتوں پر جن کو تونے مخصوص کیا ہے واسطے اپنی نفس کے اور

اغنیتهم عن الطعام والشراب بتقدیسك و
بے نیاز کیا ہے تونے انکو کھانے اور پینے سے بسبب تقدیس تیرے کے اور

أَسْكَنْتَهُمْ بُطُونَ أَطْبَاقِ سَمٰوٰتِكَ وَالَّذِيْنَ عَلٰى

ساکن کیا تو نے انکو اندرون طبقوں اپنے آسمانوں کے اور ان فرشتوں پر جو ایستادہ ہیں کنارو

أَرْجَائِهَا إِذَا نَزَلَ الْأَمْرُ بِتَمَامِ وَعْدِكَ وَخُزَّانِ الْمَطَرِ

آسمانوں پر جس وقت کہ نازل ہو حکم تیرا تمام ہونے تیرے وعدہ پر اور خزانہ داروں مینہ پر

وَزَوَاجِرِ السَّحَابِ وَالَّذِيْ بِصَوْتِ زَجْرِهٖ يُسْمَعُ

اور راننددوں ابر پر اور اسپر جسکی آواز جھڑکی سے سنی جاتی ہے

زَجَلُ الرُّعُوْدِ وَإِذَا سَبَحَتْ بِهٖ حَفِيْفَةُ السَّحَابِ

بانگ و فریاد رعدوں کی۔ اور جسوقت کہ رواں ہو بسبب اسکے ابر صاحب آواز

الْتَمَعَتْ صَوَاعِقُ الْبُرُوْقِ وَمُشَيِّعِي الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ

چمکے ہلاک ہونیوالی بجلیاں اور ہمراہی کرنے والے برف اور اولے

وَالْهَابِطِيْنَ مَعَ قَطْرِ الْمَطَرِ إِذَا نَزَلَ وَالْقُوَّامِ عَلٰى خَزَائِنِ

اور اترنیوالے ساتھ قطروں مینہ کے جسوقت اترے اور قایم ہونیوالوں خزانوں

الرِّيَاحِ وَالْمُوَكَّلِيْنَ بِالْجِبَالِ فَلَا تَزُوْلُ وَالَّذِيْنَ عَرَّفْتَهُمْ

ہواؤں پر اور موکلوں پہاڑوں پر کہ زائل نہیں ہوتے اور ان پر کہ پہچنوایا تو نے

مَثَاقِيْلَ الْمِيَاهِ وَكَيْلَ مَا تَحْوِيْهِ لَوَاعِجُ الْأَمْطَارِ وَعَوَالِجُهَا

انکو مقداروں پانیوں پر اور پیمانوں کو اسکے جسکو گھیر لیا ہے سخت سخت مینہوں نے

وَرُسُلِكَ مِنَ الْمَلٰئِكَةِ إِلٰى أَهْلِ الْأَرْضِ بِمَكْرُوْهِ

اور تیرے رسولوں پر فرشتوں میں سے طرف اہل زمین کے ساتھ ناخوش

مَا يَنْزِلُ مِنَ الْبَلَاءِ وَمَحْبُوبِ الرَّخَاءِ وَالسَّفَرَةِ

آئندہ بلا کے جو نازل ہوتی ہے اور دوست وابستہ شدہ فراخی معیشت کو اور لکھنے والے

الْكِرَامِ الْبَرَرَةِ وَالْحَفَظَةِ الْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ وَمَلَكِ

بزرگ نیکوکار اور نگہبان گرامی لکھنے والے اور ملک

الْمَوْتِ وَأَعْوَانِهِ وَمُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ وَرُومَانَ فَتَّانِ الْقُبُورِ

الموت اور انکے مددگاروں پر اور منکر و نکیر اور رومان آزمائش کنندہ اہل قبور پر

وَالطَّائِفِينَ بِالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ وَمَالِكٍ وَالْخَزَنَةِ وَ

اور طواف کرنے والوں بیت معمور پر اور مالک اور خازنان جہنم پہ اور

رِضْوَانَ وَسَدَنَةِ الْجِنَانِ وَالَّذِينَ لَا يَعْصُونَ اللّٰهَ

رضوان اور خازنان بہشت پہ اور ان فرشتوں پر جو معصیت نہیں کرتے اللہ کی

مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ

اسمیں جو اسنے انہیں حکم دیا ہے اور کرتے ہیں وہ جسکا وہ حکم دیئے گئے ہیں اور انپر جو کہتے ہیں بہشت

سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ وَالزَّبَانِيَةِ

میں کہ سلام ہو تم پر بسبب اسکے جو صبر کیا تم نے دنیا میں پس کیا اچھا دار آخرت ہے اور دوزخ بانوں پر

الَّذِينَ إِذَا قِيلَ لَهُمْ خُذُوهُ فَغُلُّوهُ ثُمَّ الْجَحِيمَ

وہ جو کہ جس وقت کہا جاتا ہے انکو پکڑو اسکو تو اسکو وہ طوق گردن اور ہاتھ پاؤں میں ڈالتے ہیں

صَلُّوهُ ابْتَدَرُوهُ سِرَاعًا وَلَمْ يُنْظِرُوهُ وَمَنْ أَوْهَمْنَا

پھر اسکو دوزخ میں ڈالدیتے ہیں اور سبقت کرتے ہیں بجلدی اور مہلت نہیں دیتے ہیں اسکو اور انپر جن کا ذکر ترک کیا ہے

ذِكْرَهُ وَلَمْ نَعْلَمْ مَكَانَهُ مِنْكَ وَبِأَيِّ أَمْرٍ وَكَّلْتَهُ وَ

اُس کے ذکر کو اور نہیں جانی ہمنے اسکی منزلت کو تجھ سے اور جسکو کس کام کو تونے اسے موکل کیا ہے اور

سُكَّانِ الْهَوَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْمَاءِ وَمَنْ مِنْهُمْ عَلَى

اوپر جو ساکنان ہوا اور زمین اور پانی ہیں اور جو اُن سے موکل ہیں

الْخَلْقِ فَصَلِّ عَلَيْهِمْ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا قَائِمٌ

خلق پر پس رحمت بھیج تو ان پر اسدن کہ آوے ہر نفس کہ ساتھ اُسکے قایم

وَشَهِيدٌ وَصَلِّ عَلَيْهِمْ صَلٰوةً تَزِيدُهُمْ كَرَامَةً عَلٰى

اور گواہ ہو اور رحمت بھیج اوپر ایسی رحمت کہ زیادہ کرے انکو کرامت میں ان کی

كَرَامَتِهِمْ وَطَهَارَةً عَلٰى طَهَارَتِهِمْ اللّٰهُمَّ وَإِذَا

کرامت پر اور پاکیزگی ان کی پاکیزگی پر خداوندا اور جب

صَلَّيْتَ عَلٰى مَلٰئِكَتِكَ وَرُسُلِكَ وَبَلَّغْتَهُمْ صَلٰوتَنَا

رحمت بھیجے تو اپنے فرشتوں اور اپنے پیغمبروں پر اور پہنچاوے تو انکو درود ہیں

عَلَيْهِمْ فَصَلِّ عَلَيْهِمْ بِمَا فَتَحْتَ لَنَا مِنْ حُسْنِ الْقَوْلِ فِيهِمْ

ہماری اوپر پس رحمت بھیج تو اوپر اس کے جو کھولی ہے تونے ہمارے واسطے ہم کو گفتار سے انکے حق میں

إِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ

کیونکہ تو بیشک بخشندہ اور کریم ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الصَّلٰوةِ

اور تھی دعاؤں سے آنحضرت علیہ السلام کے یہ دعا درود بھیجتے ہیں

علیٰ اتباع الرسل ومصدقیھم

اوپر پیروؤں رسولوں اور اسکی تصدیق کرنے والوں پر

اللھم واتباع الرسل ومصدقوھم من اھل الارض

خداوندا اور پیروان رسولان اور تصدیق کرنیوالے انکے اہل زمین سے

بالغیب عند معارضۃ المعاندین لھم بالتکذیب

ساتھ غیب کے نزدیک جھگڑانے عناد کرنیوالوں ان کے کے ساتھ تکذیب کے

والاشتیاق الی المرسلین بحقائق الایمان فی کل

اور اشتیاق کے طرف پیغمبروں کے سبب حقیقتوں ایمان کے ہر

دھر وزمان ارسلت فیہ رسولا واقمت لاھلہ

روزگار اور زمانہ میں کہ بھیجا تو نے اسمیں کسی رسول کو و قایم کی تو نے واسطے اہل اسکے

دلیلا من لدن آدم الی محمد صلی اللہ علیہ والہ

دلیل کو زمانہ آدم سے لیکر زمانہ محمد تک رحمت بھیج خدا اس پر اور انکی آل پر

من ائمۃ الھدی وقادۃ اھل التقی علی جمیعھم

پیشوایاں راہنما اور اہل پرہیزگاری سے اُن سب پر

السلام فاذکرھم منک بمغفرۃ ورضوان اللھم و

سلام ہو پس یاد کر تو انکو اپنی جانب سے ساتھ آمرزش اور خوشنودی کے خداوندا اور

اصحاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم خاصۃ الذین

اصحاب محمد رحمت بھیج خدا اسپر اور سلام خاصکر وہ لوگ

اَحْسَنُوا الصَّحَابَةَ وَالَّذِيْنَ اَبْلَوُا الْبَلَاۗءَ الْحَسَنَ فِيْ نَصْرِهٖ

جنھوں نے اچھی کی مصاحبت اور جنھوں نے جہاد کیا جہاد اچھا اس کی مدد میں

وَكَانَفُوْهُ وَاَسْرَعُوْا اِلٰى وِفَادَتِهٖ وَسَابَقُوْا اِلٰى دَعْوَتِهٖ

اور مددگاری کی انکی اور دوڑے طرف اُس کی چلنے کے اور پیشی کی طرف اُنکی دعوت کے

وَاسْتَجَابُوْا لَهٗ حَيْثُ اَسْمَعَهُمْ حُجَّةَ رِسَالَاتِهٖ وَفَارَقُوا

اور قبول کیا اُس کی دعوت کو جہاں سنا انھوں نے حجت کو اُنکی رسالات کے اور جدائی

الْاَزْوَاجَ وَالْاَوْلَادَ فِيْ اِظْهَارِ كَلِمَتِهٖ وَقَاتَلُوا الْاٰبَاۗءَ

کی انھوں نے عورتوں اور فرزندوں سے ظاہر کرنے میں ان کے کلمہ کے اور قتل کیا انھوں نے پدروں کو

وَالْاَبْنَاۗءَ فِيْ تَثْبِيْتِ نُبُوَّتِهٖ وَانْتَصَرُوْا بِهٖ وَمَنْ كَانُوْا

اور فرزندوں کو ثابت کرنے میں اُنکے ثبوت کے اور مدد چاہی بسبب اُنکے اور وہ لوگ

مُنْطَوِيْنَ عَلٰى مَحَبَّتِهٖ يَرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ

جو دل میں رکھتے تھے اُن کی محبت کو امید رکھتے تھے اُس تجارت کی جس میں ہرگز کھوٹا نہیں

فِيْ مَوَدَّتِهٖ وَالَّذِيْنَ هَجَرَتْهُمُ الْعَشَاۗئِرُ اِذْ تَعَلَّقُوْا

اسکی دوستی میں اور وہ اصحاب جنھوں نے دوری کی قبیلوں سے جس وقت تعلق کر لیا

بِعُرْوَتِهٖ وَانْتَفَتْ مِنْهُمُ الْقَرَابَاتُ اِذْ سَكَنُوْا فِيْ ظِلِّ

انھوں نے انکی عروہ سے اور بر طرف ہو گئے اُن سے خویشیاں جبکہ وہ ساکن ہوئے زیر سایہ

قَرَابَتِهٖ فَلَا تَنْسَ لَهُمُ اللّٰهُمَّ مَا تَرَكُوْا لَكَ وَفِيْكَ وَ

ان کی خویشی کے پس نہ ترک کر انکے واسطے خداوندا اُنکو جو ترک کیا انھوں نے تیرے واسطے اور

أَرْضِهِمْ مِنْ رِضْوَانِكَ وَبِمَا حَاشُوا الْخَلْقَ عَلَيْكَ

تیری رضا میں اور خوشنود کر ان کو اپنی خوشنودی سے اور بسبب اس کے کہ جمع کیا انھوں نے خلق کو تیرے دین پر

وَكَانُوا مَعَ رَسُولِكَ دُعَاةً لَكَ إِلَيْكَ وَاشْكُرْهُمْ

اور تھے وہ ساتھ تیرے رسول کے دعوت کرنے والے واسطے تیری رضا کو طرف تیرا اور جزا دے ان کو

عَلَى هَجْرِهِمْ فِيكَ دِيَارَ قَوْمِهِمْ وَخُرُوجِهِمْ مِنْ

دوری کرنے پر تیری راہ میں دیار اپنے قوم سے اور نکلنے ان کی

سَعَةِ الْمَعَاشِ إِلَى ضِيقِهِ وَمَنْ كَثَّرْتَ فِي إِعْزَازِ

فراخی معاش سے طرف اس کی تنگی کے اور وہ جو بسیار کیا تو نے اعزاز میں

دِينِكَ مِنْ مَظْلُومِهِمْ اللَّهُمَّ وَأَوْصِلْ إِلَى

اپنے دین کے ان کے ستمدیدوں کے خداوندا اور پہنچا طرف ان کے

التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

جو پیرو ان کے ہیں احسان کو جو کہتے ہیں اے پروردگار ہمارے

اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ خَيْرَ

آمرزش کر ہمارے اور ہمارے بھائیوں کی جو سبقت لے گئے ہم سے ایمان میں بہترین

جَزَائِكَ الَّذِينَ قَصَدُوا سَمْتَهُمْ وَتَحَرَّوْا وِجْهَتَهُمْ

اپنی جزا کو ان لوگوں کو جنھوں نے قصد کیا طرف ان اصحاب کا اور طلب کیا ان کے طور کو۔

وَمَضَوْا عَلَى شَاكِلَتِهِمْ لَمْ يَثْنِهِمْ رَيْبٌ فِي بَصِيرَتِهِمْ

اور چلے اس پر جو مشابہ ان کے حال سے نہیں پھیرا انکو شک نے ان کی بصیرت میں

وَلَمْ يَخْتَلِجْهُمْ شَكٌّ فِي قَفْوِ آثَارِهِمْ وَالِائْتِمَامِ بِهِدَايَةِ

اور نہ مضطرب کیا ان کو شک نے پیروی میں ان صحابہ کی اور اقتدا کرنے میں ہدایت

مَنَارِهِمْ مُكَانِفِينَ وَمُوَازِرِينَ لَهُمْ يَدِينُونَ بِدِينِهِمْ

ان کے نشانوں کی درانحالیکہ وہ یاری دہندگان اور تقویت دینے والے ان کے ہیں دین داری کرتے ان کے دین پر

وَيَهْتَدُونَ بِهَدْيِهِمْ يَتَّفِقُونَ عَلَيْهِمْ وَلَا يَتَّهِمُونَهُمْ

اور ہدایت پاتے ہیں انکی سیرت سے اتفاق کرتے ہیں ان صحابہ پر اور نہیں متہم کرتے ہیں

فِيمَا أَدَّوْا إِلَيْهِمْ اللَّهُمَّ وَصَلِّ عَلَى التَّابِعِينَ مِنْ يَوْمِنَا

انکو اس میں جو انھوں نے پہنچایا انکو خداوندا اور رحمت بھیج پیروان صحابہ پر ہمارے اس دن سے

هَذَا إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَعَلَى أَزْوَاجِهِمْ وَعَلَى ذُرِّيَّاتِهِمْ

روز قیامت تک اور ان کی عورتوں اور انکی اولاد پر

وَعَلَى مَنْ أَطَاعَكَ مِنْهُمْ صَلَوٰةً تَعْصِمُهُمْ بِهَا مِنْ

اور اس پر جس نے اطاعت کی تیری ان میں سے ایسی رحمت کہ نگاہ رکھے تو انکو بسبب اسکے تیری

مَعْصِيَتِكَ وَتَفْسَحُ لَهُمْ فِي رِيَاضِ جَنَّتِكَ وَتَمْنَعُهُمْ

نافرمانی سے اور وسعت دے تو انکو باغہائے اپنی بہشت میں اور نگاہ رکھ

بِهَا مِنْ كَيْدِ الشَّيْطَانِ وَتُعِينُهُمْ بِهَا عَلَى مَا اسْتَعَانُوكَ

تو ان کو بسبب اسکے کید شیطان سے اور مدد دے تو انکو بسبب اسکے اسپر جو وہ مدد

عَلَيْهِ مِنْ بِرٍّ وَتَقِيهِمْ طَوَارِقَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ إِلَّا طَارِقاً

چاہتے ہیں تجھ سے اسپر نیکی سے اور محافظت رکھ انکو حوادثات رات اور دن سے مگر اس حادثہ سے

يَطْرُقُ بِخَيْرٍ وَتَبْعَثُهُمْ بِهَا عَلَى اعْتِقَادِ حُسْنِ الرَّجَاءِ

جو حادث ہو خیر سے اور برانگیختہ کر ان کو بسبب اس کے اعتقاد خوبی امید پر

لَكَ وَالطَّمَعِ فِيمَا عِنْدَكَ وَتَرْكِ التُّهَمَةِ فِيمَا تَحْوِيهِ أَيْدِي الْعِبَادِ

واسطے تیرے اور طمع پر اس میں جو تیرے پاس ہے اور ترک تہمت کی اس میں جو گھیرے ہاتھ بندوں کے

لِتَرُدَّهُمْ إِلَى الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ وَالرَّهْبَةِ مِنْكَ وَتُزَهِّدَهُمْ

تاکہ رد کرے تو انکو طرف رغبت کے اپنی طرف اور ترس کے تجھ سے اور بے رغبت کر تو انکی

فِي سَعَةِ الْعَاجِلِ وَتُحَبِّبَ إِلَيْهِمُ الْعَمَلَ لِلْآجِلِ وَ

وسعت دنیا میں اور دوست کر انکو کردار کا واسطے آخرت کے اور

الْاِسْتِعْدَادَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَتُهَوِّنَ عَلَيْهِمْ كُلَّ

تہیہ کر سکو واسطے اس کے جو بعد موت ہے اور آسان کر ان پر ہر

كَرْبٍ يَحِلُّ بِهِمْ يَوْمَ خُرُوجِ الْأَنْفُسِ مِنْ أَبْدَانِهَا

اندوہ کو جو اترے ان پر روز نکلنے جانوں کے ان کے بدنوں سے

وَتُعَافِيَهُمْ مِمَّا تَقَعُ بِهِ الْفِتْنَةُ مِنْ مَحْذُورَاتِهَا وَكَبَّةِ

اور عافیت دے ان کو اس سے جو واقع ہو آزمائش سے اس کی محذورات سے اور شدت

النَّارِ وَطُولِ الْخُلُودِ فِيهَا وَتُصَيِّرَهُمْ إِلَى أَمْنٍ مِنْ

آتش دوزخ اور درازی اس میں اسکی اور راہ گر دان اس کی طرف محل امن کہ موضع

مَقِيلِ الْمُتَّقِينَ

استراحت پرہیزگاروں سے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِنَفْسِهِ

اور تھی یہ دعا آنحضرت کی دعاؤں سے واسطے اپنے

وَاَهْلِ وِلَايَتِهِ

اور اہل ولایت اپنے

يَا مَنْ لَا تَنْقَضِي عَجَائِبُ عَظَمَتِهِ صَلِّ عَلَى

اے وہ شخص کہ نہایت کو نہیں پہنچتے عجائب اسکی بزرگواری کے رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاحْجُبْنَا عَنِ الْإِلْحَادِ فِي عَظَمَتِكَ

محمد اور اسکی آل پر اور باز رکھ ہمکو برگشتہ ہو جانے سے درباره اپنی بزرگواری کے

وَيَا مَنْ لَا تَنْتَهِي مُدَّةُ مُلْكِهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

اور اے وہ کس کہ نہیں انتہا کو پہنچتی مدت اُس کی اُسکی بادشاہی کی رحمت بھیج محمد اور اُس کی

آلِهِ وَاَعْتِقْ رِقَابَنَا مِنْ نَقِمَتِكَ وَيَا مَنْ لَا تَفْنَى

آل پر اور آزاد کر ہماری گردنوں کو عقاب اپنے سے اور اے وہ کہ نہیں خالی ہوتی

خَزَائِنُ رَحْمَتِهِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ لَنَا

خزانے اُس کی رحمت کے رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور کر واسطے ہمارے

نَصِيبًا فِي رَحْمَتِكَ وَيَا مَنْ تَنْقَطِعُ دُونَ رُؤْيَتِهِ

بہرہ اپنی رحمت میں اور اے وہ کہ نہیں منقطع ہوتی نزدیک دیکھنے کے اس

الْاَبْصَارُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاَدْنِنَا اِلَى قُرْبِكَ

کی آنکھیں رحمت بھیج محمد اور ان کی آل پر اور نزدیک کر ہم کو اپنی نزدیکی سے

وَيَا مَنْ تَصْغُرُ عِنْدَ خَطَرِهِ الْأَخْطَارُ صَلِّ عَلَى

اور اے وہ شخص کہ چھوٹی ہوتی ہیں نزدیک قدر اس کے تدبیریں رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَكَرِّمْنَا عَلَيْكَ وَيَا مَنْ تَظْهَرُ عِنْدَهُ

محمد اور انکی آل پر اور گرامی رکھ ہم کو نزدیک اپنے اور اے وہ کہ آشکار ہوتے ہیں نزدیک اسکے

بَوَاطِنُ الْأَخْبَارِ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تَفْضَحْنَا

پوشیدیاں خبروں کی رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور نہ رسوا کر ہم کو

لَدَيْكَ اَللّٰهُمَّ أَغْنِنَا عَنْ هِبَةِ الْوَهَّابِينَ بِهِبَتِكَ

نزدیک اپنے خداوندا بے نیاز کر ہم کو بخشش بخشندوں سے ساتھ اپنی بخشش کے

وَاكْفِنَا وَحْشَةَ الْقَاطِعِينَ بِصِلَتِكَ حَتّٰى لَا نَرْغَبَ

اور کفایت کر ہماری وحشت ان لوگوں سے جو قطع تعلق کرتے ہیں ساتھ اپنے ملنے کے تا آنکہ نہ رغبت کریں ہم

إِلٰى أَحَدٍ مَعَ بَذْلِكَ وَلَا نَسْتَوْحِشَ مِنْ أَحَدٍ مَعَ

طرف کسیکے ساتھ تیری بخشش کے اور نہ وحشت کریں ہم کسی سے ساتھ

فَضْلِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَكِدْ لَنَا وَ

تیرے فضل کے خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور کید کر واسطے ہمارے اور

لَا تَكِدْ عَلَيْنَا وَامْكُرْ لَنَا وَلَا تَمْكُرْ بِنَا وَأَدِلْ لَنَا وَ

نہ کید کر ہم پر اور مکر کر واسطے ہمارے اور نہ مکر کر ساتھ ہمارے اور غلبہ دے ہم کو اور

لَا تُدِلْ مِنَّا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَقِنَا مِنْكَ

نہ غلبہ دے دوسروں کو ہم پر خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور نگاہ رکھ ہم کو اپنے غضب سے

وَاحْفَظْنَا بِكَ وَاهْدِنَا إِلَيْكَ وَلَا تُبَاعِدْنَا عَنْكَ إِنَّ

اور محفوظ کر ہمکو ساتھ اپنی رحمت کے اور ہدایت کر ہمکو طرف اپنے اور نہ دور کر ہم کو اپنے فضل سے کیونکہ

مَنْ تَقِهِ يَسْلَمْ وَمَنْ تَهْدِهِ يَعْلَمْ وَمَنْ تُقَرِّبْهُ إِلَيْكَ

بیشک جسکو تو نگاہ رکھے سلامت رہتا ہے اور جسکو تو ہدایت کرے دانا ہوتا ہے اور جسکو تو نزدیک طرف اپنی رحمت

يَغْنَمْ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاكْفِنَا حَدَّ نَوَائِبِ

کے غنیمت پاتا ہے خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور کفایت ہماری تیزی مصیبتوں

الزَّمَانِ وَشَرَّ مَصَايِدِ الشَّيْطَانِ وَمَرَارَةَ صَوْلَةِ

زمانے سے اور شر جالوں شیطان اور تلخی قہر

السُّلْطَانِ اللَّهُمَّ إِنَّمَا يَكْتَفِي الْمُكْتَفُونَ بِفَضْلِ قُوَّتِكَ

سلطان سے خداوندا اکتفا نہیں کرتے اکتفا کرنیوالے مگر ساتھ زیادتی تیری قوت کے

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاكْفِنَا وَإِنَّمَا يُعْطِي الْمُعْطُونَ مِنْ فَضْلِ

پس رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور کفایت کر ہماری اور نہیں عطا کرتے عطا کرنیوالے مگر زیادتی تیری

جِدَتِكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَعْطِنَا وَإِنَّمَا يَهْتَدِي الْمُهْتَدُونَ

عطا سے پس رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور عطا کر ہمکو اور نہیں ہدایت کرتے ہدایت کرنیوالے

بِنُورِ وَجْهِكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاهْدِنَا اللَّهُمَّ إِنَّكَ مَنْ

مگر ساتھ نور تیری ذات کے پس رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور ہدایت کر ہماری خداوندا بیشک تو نے جسکی

وَالَيْتَ لَمْ يَضْرُرْهُ خِذْلَانُ الْخَاذِلِينَ وَمَنْ أَعْطَيْتَ لَمْ يَنْقُصْهُ

یاری کی نہیں ضرر پہنچاتا اسکو خوار کرنا خوار کرنے والوں کا اور جسکو تو نے عطا کیا نہیں نقص پہنچاتا اسکو

مَنْعُ الْمَانِعِينَ وَمَنْ هَدَيْتَ لَمْ يُغْوِهِ إِضْلَالُ الْمُضِلِّينَ

منع کرنا منع کرنے والوں کا اور جس کی تو نے ہدایت کی نہیں گمراہ کرتا اس کو گمراہ کرنا گمراہ کرنیوالوں کا

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَامْنَعْنَا بِعِزِّكَ مِنْ عِبَادِكَ

پس رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور باز رکھ ہم کو ساتھ اپنی عزت کے اپنے بندوں سے

وَاَغْنِنَا عَنْ غَيْرِكَ بِإِرْفَادِكَ وَاسْلُكْ بِنَا سَبِيلَ

اور بے نیاز کر ہم کو اپنے غیر سے ساتھ اپنی عطا کے اور چلا ہم کو راہ

الْحَقِّ بِإِرْشَادِكَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ

حق ساتھ اپنی رہنمائی کے خداوندا رحمت بھیج محمد پر اور انکی آل پر اور گردان

سَلَامَةَ قُلُوبِنَا فِي ذِكْرِ عَظَمَتِكَ وَفَرَاغَ أَبْدَانِنَا

سلامتی ہمارے دلوں کو یاد کرنے میں تیری بزرگواری کے اور فراغت دے ہماری بدنوں کو

فِي شُكْرِ نِعْمَتِكَ وَانْطِلَاقَ أَلْسِنَتِنَا فِي وَصْفِ

شکر میں اپنی نعمت کے اور گویائی دے ہماری زبانوں کو وصف میں

مِنَّتِكَ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْنَا

تیری منت کے خداوندا رحمت بھیج محمد پر اور انکی آل پر اور گردان ہم کو

مِنْ دُعَاتِكَ الدَّاعِينَ إِلَيْكَ وَهُدَاتِكَ الدَّالِّينَ

اپنے بلانیوالوں سے کہ بلاتے ہیں لوگوں کو طرف تیرے اور رہنماؤں سے کہ راہ دکھاتے ہیں

عَلَيْكَ وَمِنْ خَاصَّتِكَ الْخَاصِّينَ لَدَيْكَ

طرف تیرے اور خاصوں اپنے سے جو مخصوص ہیں نزدیک تیرے

یَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِیْنَ
اے زیادہ رحم کرنیوالے رحم کرنے والوں کے

وَکَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَیْهِ السَّلَامُ عِنْدَ
نزدیک

الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ
صبح کرنے اور شام ہونے کے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ اللَّیْلَ وَالنَّهَارَ بِقُوَّتِهٖ وَمَیَّزَ
سب تعریفیں اللہ ہی کیواسطے ہیں جس نے پیدا کیا رات اور دن کو اپنی قوت سے اور جدائی

بَیْنَهُمَا بِقُدْرَتِهٖ وَجَعَلَ لِکُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا حَدًّا مَّحْدُوْدًا
کی دونوں کی اپنی قدرت سے اور کیا واسطے ہر ایک کے ان دونوں سے نہایت

وَاَمَدًا مَّمْدُوْدًا یُوْلِجُ کُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا فِیْ صَاحِبِهٖ وَ
اور زمانہ دراز اور داخل کرتا ہے ہر ایک کو ان دونوں سے اسکی ساتھی میں اور

یُوْلِجُ صَاحِبَهٗ فِیْهِ بِتَقْدِیْرٍ مِّنْهُ لِلْعِبَادِ فِیْمَا یَغْذُوْهُمْ
داخل کرتا ہے اس کے ساتھی کو اسمیں ساتھ اندازہ کے اسکی جانب سے اسکے بندوں کے کہ غذا دیتا ہے اسکو

بِهٖ وَیُنْشِئُهُمْ عَلَیْهِ فَخَلَقَ لَهُمُ اللَّیْلَ لِیَسْکُنُوْا فِیْهِ مِنْ
ساتھ اسکے اور نشو و نما کرتا ہے اسکی اسپر پس پیدا کیا واسطے ان کے رات کو تاکہ ساکن ہوویں اسمیں

حَرَکَاتِ التَّعَبِ وَنَهَضَاتِ النَّصَبِ وَجَعَلَهٗ
حرکتوں سے کہ سبب تعب ہیں اور جنبشوں سے کہ باعث رنج ہیں اور کیا رات کو

لِبَاساً لِيَلْبَسُوا مِنْ رَاحَتِهِ وَمَنَامِهِ فَيَكُونَ ذٰلِكَ

لباس تاکہ پہنیں اُس کو آسائش اسکی سے اور خواب اسکے سے تو ہو جاوے یہ

لَهُمْ جَمَاماً وَقُوَّةً وَلِيَنَالُوا بِهِ لَذَّةً وَشَهْوَةً وَخَلَقَ

انکے واسطے آسائش سکو اور تاکہ پاویں بسبب اُس کے لذت اور خواہش کو اور پیدا کیا

لَهُمُ النَّهَارَ مُبْصِراً لِيَبْتَغُوا فِيهِ مِنْ فَضْلِهِ وَلِيَتَسَبَّبُوا

واسطے ان کے دن کو روشن تاکہ طلب کریں اس میں اس کے فضل سے اور تاکہ وسیلہ ڈھونڈیں

إِلَى رِزْقِهِ وَيَسْرَحُوا فِي أَرْضِهِ طَلَباً لِمَا فِيهِ نَيْلُ

طرف روزی اسکی کے اور چلیں پھریں اسکی زمین میں واسطے طلب اس کے جسمیں پانا ہے منفعت

الْعَاجِلِ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَدَرَكُ الْآجِلِ فِي أُخْرَاهُمْ

حاضر کا انکی دنیا سے اور پانا نفع آیندہ کا ہے اُس کی آخرت سے

بِكُلِّ ذٰلِكَ يُصْلِحُ شَأْنَهُمْ وَيَبْلُو أَخْبَارَهُمْ وَيَنْظُرُ

ساتھ ہر ایک کے اس سے اصلاح کرتا ہے انکے حال کی اور آزمائش کرتا ہے انکی خبروں کی اور دیکھتا ہے

كَيْفَ هُمْ فِي أَوْقَاتِ طَاعَتِهِ وَمَنَازِلِ فُرُوضِهِ

کہ کسطرح ہیں وہ وقتوں میں اسکی طاعت کے اور جگہوں میں اس کی واجبات کے

وَمَوَاقِعِ أَحْكَامِهِ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا

اور موقعوں میں اس کے احکام کے تاکہ جزا دے انکی جنہوں نے بدی کی ساتھ اسکے جیسا انہوں نے عمل کیا

وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى اللّٰهُمَّ فَلَكَ

اور جزا دے ان کو جنہوں نے نیکوئی کی ساتھ نکوئی کے خداوندا پس تیرے ہی واسطے

اَلْحَمْدُ عَلٰی مَا فَلَقْتَ لَنَا مِنَ الْاِصْبَاحِ وَمَتَّعْتَنَا بِہٖ مِنْ

سب تعریفیں ہیں واسطے اسکے جو نکالا دکھلایا تو نے واسطے ہمارے صبح کو اور بہرہ مند کیا تو نے ہم کو

ضَوْءِ النَّہَارِ وَبَصَّرْتَنَا بِہٖ مِنْ مَطَالِبِ الْاَقْوَاتِ وَوَقَیْتَنَا

روشنی دن سے اور بینا کیا تو نے بسبب اسکے جا بجا سے طلب روزیوں کما ور نگاہ رکھا تو نے ہم کو

فِیْہِ مِنْ طَوَارِقِ الْاٰفَاتِ اَصْبَحْنَا وَاَصْبَحَتِ الْاَشْیَاءُ

اسمیں حادثہ ہونیوالیوں آفتوں سے صبح کی ہمنے اور صبح کی سب چیزوں نے

کُلُّہَا لَکَ سَمَاۤؤُہَا وَاَرْضُہَا وَمَا بَثَثْتَ فِیْ کُلٍّ مِّنْہُمَا سَاکِنُہٗ

تیرے واسطے یعنی آسمان و سب کے اور زمین بھی اسکے اور جو برانگیختہ کیا تو نے ان دونوں میں ساکن اسکے

وَمُتَحَرِّکُہٗ وَمُقِیْمُہٗ وَشَاخِصُہٗ وَمَا عَلَا فِی الْہَوَاۤءِ وَمَا کَنَّ

اور متحرک اسکے اور استادہ اسکے اور روندہ اسکی کو اور جو چڑھا ہوا ہیں اور جو چھپا

تَحْتَ الثَّرٰی اَصْبَحْنَا فِیْ قَبْضَتِکَ یَحْوِیْنَا مُلْکُکَ وَ

نیچے خاک کے صبح کی ہمنے تیرے پنجہ قدرت میں گھیر لیا ہم کو تیری بادشاہی اور

سُلْطَانُکَ وَتَضُمُّنَا مَشِیَّتُکَ وَنَتَصَرَّفُ عَنْ اَمْرِکَ وَ

تیری سلطنت نے اور مشتمل ہونگے ہمارے مشیت تیرے اور تصرف کرتے ہیں ہم تیری امر سے اور

نَتَقَلَّبُ فِیْ تَدْبِیْرِکَ لَیْسَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِ اِلَّا مَا قَضَیْتَ

الٹ پلٹ ہوتے ہم تیری تدبیریں میں نہیں ہے ہمارے واسطے تیرے کام سے مگر وہ جو حکم کیا تو نے

وَلَا مِنَ الْخَیْرِ اِلَّا مَاۤ اَعْطَیْتَ وَہٰذَا یَوْمٌ حَادِثٌ

اور نہ کوئی بہتری مگر وہ جو عطا کیا تو نے اور یہ دن تو پدید

جَدِيدٌ وَهُوَ عَلَيْنَا شَاهِدٌ عَتِيدٌ إِنْ أَحْسَنَّا وَ

نیا ہے اور وہ ہم پر گواہ حاضر ہے اگر ہم نے نیکی کی وداع

دَّعَنَا بِحَمْدٍ وَإِنْ أَسَأْنَا فَارَقَنَا بِذَمٍّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

کیا ہم کو ساتھ ستائش کے اور اگر بدی کی جدائی کریگا ہم سے ساتھ مذمت کو خداوندا رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنَا حُسْنَ مُصَاحَبَتِهِ وَاعْصِمْنَا

محمد اور انکی آل پر اور روزی کر ہم کو اچھا صحبت رکھنے اسکی سے اور نگاہ رکھ ہم کو

مِنْ سُوءِ مُفَارَقَتِهِ بِارْتِكَابِ جَرِيرَةٍ أَوِ اقْتِرَافِ

بدی جدائی کرنے اسکی سے بسبب ارتکاب گناہ اور کمانا گناہ

صَغِيرَةٍ أَوْ كَبِيرَةٍ وَأَجْزِلْ لَنَا فِيهِ مِنَ الْحَسَنَاتِ

صغیرہ یا کبیرہ کے اور زیادہ کر واسطے ہمارے اسمیں نیکیوں سے

وَأَخْلِنَا فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ وَامْلَأْ لَنَا مَا بَيْنَ

اور خالی کر ہم کو اسمیں برائیوں سے اور پر کر واسطے ہمارے درمیان

طَرَفَيْهِ حَمْداً وَشُكْراً وَأَجْراً وَذُخْراً وَفَضْلاً

کناروں طرف اسکے حمد کو اور شکر کو اور اجر کو اور ذخیرہ کو اور فضل کو

وَإِحْسَاناً اللَّهُمَّ يَسِّرْ عَلَى الْكِرَامِ الْكَاتِبِينَ مَؤُونَتَنَا وَ

اور احسان کو خداوندا آسان کر کرام الکاتبین پر جو فرشتے ہمارے اعمال لکھتے ہیں ہماری محنت کو

امْلَأْ لَنَا مِنْ حَسَنَاتِنَا صَحَائِفَنَا وَلَا تُخْزِنَا عِنْدَ

اور پر کر واسطے ہمارے ہماری حسنات سے ہمارے صحیفوں اعمال کو اور نہ رسوا کر ہم کو نزدیک

هُمْ بِسُوْءِ اَعْمَالِنَا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لَنَا فِيْ كُلِّ سَاعَةٍ مِنْ

اُن کے لیسبب بدی ہمارے عمال کے خداوندا کر واسطے ہمارے ہر ساعت کو ساعتوں

سَاعَاتِهٖ حَظًّا مِنْ عِبَادِكَ وَنَصِيْبًا مِنْ شُكْرِكَ

ساعتوں اس روز سے بہرہ عبادت اپنی سے اور نصیب شکر اپنے سے

وَشَاهِدَ صِدْقٍ مِنْ مَلٰٓئِكَتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

اور گواہ راست اپنے فرشتوں سے خداوندا رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاحْفَظْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيْنَا وَمِنْ خَلْفِنَا

محمد اور انکی آل پر اور محفوظ کر ہم کو ہمارے سامنے سے اور ہمارے پیچھے سے

وَعَنْ اَيْمَانِنَا وَعَنْ شَمَآئِلِنَا وَمِنْ جَمِيْعِ نَوَاحِيْنَا

اور ہمارے داہیں سے اور ہمارے بائیں سے اور ہمارے سب جانبوں سے

حِفْظًا عَاصِمًا مِنْ مَعْصِيَتِكَ هَادِيًا اِلٰى طَاعَتِكَ

نگاہ رکھنا باز رکھنے والا تیری نافرمانیوں سے راہ بتلانے والا طرف تیری طاعت کی

مُسْتَعْمِلًا لِمَحَبَّتِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَ

عمل میں لانے والا محبت کے خداوندا رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور

وَفِّقْنَا فِيْ يَوْمِنَا هٰذَا وَلَيْلَتِنَا هٰذِهٖ وَفِيْ جَمِيْعِ اَيَّامِنَا

توفیق دے ہم کو ہمارے اس دن میں اور ہماری اس رات میں اور سب ہمارے دنوں میں

لِاسْتِعْمَالِ الْخَيْرِ وَهِجْرَانِ الشَّرِّ وَشُكْرِ النِّعَمِ وَاتِّبَاعِ

واسطے عمل میں لانے خیر کے اور دوری کرنے شر سے اور شکر نعمتوں کے اور پیروی کرنے

السُّنَنِ وَ مُجَانَبَةِ الْبِدَعِ وَ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَ

طریقوں پیمبرؐ کے اور ترک کرنے بدعتوں کے اور امر کرنے معروف کے اور

النَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَ حِيَاطَةِ الْإِسْلَامِ وَ انْتِقَاصِ

نہی کرنے منکر کے اور محافظت کرنے اسلام کے اور عیب کرنے

الْبَاطِلِ وَ إِذْلَالِهِ وَ نُصْرَةِ الْحَقِّ وَ إِعْزَازِهِ وَ إِرْشَادِ

باطل کے اور خوار کرنے اسکے اور نصرت کرنے حق اور عزیز رکھنے اسکے اور راہ نمائی

الضَّالِّ وَ مُعَاوَنَةِ الضَّعِيفِ وَ إِدْرَاكِ اللَّهِيفِ اللَّهُمَّ

کرنے گمراہ کے اور یاری کرنے ناتواں کے اور پہنچنے فریادخواہ کو خداوندا

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ وَ اجْعَلْهُ أَيْمَنَ يَوْمٍ عَهِدْنَاهُ وَ

رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور کر اس کو مبارک ترین روز کہ پایا ہے ہم نے

أَفْضَلَ صَاحِبٍ صَحِبْنَاهُ وَ خَيْرَ وَقْتٍ ظَلِلْنَا فِيهِ

اسکو اور افضل مصاحب کہ صحبت رکھی ہے ہم نے ساتھ اسکے اور بہتر وقت کہ بسر کیا ہم نے اس میں

وَ اجْعَلْنَا مِنْ أَرْضَى مَنْ مَرَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ مِنْ

اور کر ہم کو خوشتر اُن سے کہ گزرے ان پر رات اور دن

جُمْلَةِ خَلْقِكَ أَشْكَرَهُمْ لِمَا أَوْلَيْتَ مِنْ نِعَمِكَ وَ

منجملہ تیرے خلق کے زیادہ شکر کنندہ انکا واسطے اسکے جو عطا کیا تو نے اپنی نعمت سے اور

أَقْوَمَهُمْ بِمَا شَرَعْتَ مِنْ شَرَائِعِكَ وَ أَوْقَفَهُمْ

قایم زیادہ انکا اس چیز میں جو مقرر کیا تو نے اپنی شریعتوں سے اور زیادہ باز ایستادہ

عَمَّا حَذَّرْتَ مِنْ نَهْيِكَ اللّٰهُمَّ اِنِّيْ اُشْهِدُكَ وَكَفٰى

اس چیز سے جس سے ڈرایا ہے تو نے اپنی نہیوں سے خداوندا تحقیق میں گواہی چاہتا ہوں تجھ سے اور کافی ہے

بِكَ شَهِيْدًا وَاُشْهِدُ سَمَآءَكَ وَاَرْضَكَ وَمَنْ اَسْكَنْتَهُمَا

تو گواہ اور گواہ کرتا ہوں تیرے آسمانوں کو اور تیری زمین کو اور جسکو تو نے ساکن کیا

مِنْ مَلٰٓئِكَتِكَ وَسَآئِرِ خَلْقِكَ فِيْ يَوْمِيْ هٰذَا وَ

ہے ان دونوں میں اپنے فرشتوں سے اور باقی تیری خلقت کو اپنے اس دن میں اور اپنی اس

سَاعَتِيْ هٰذِهٖ وَلَيْلَتِيْ هٰذِهٖ وَمُسْتَقَرِّيْ هٰذَا اَنِّيْ

ساعت میں اور اپنی اس رات میں اور اپنی اس جائے قرار میں تحقیق میں

اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللّٰهُ الَّذِيْ لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ قَآئِمٌۢ بِالْقِسْطِ

گواہی دیتا ہوں کہ تو ہی بیشک ایسا اللہ ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر تو قائم ساتھ انصاف کے

عَدْلٌ فِي الْحُكْمِ رَءُوْفٌۢ بِالْعِبَادِ مَالِكُ الْمُلْكِ رَحِيْمٌ

عادل حکم میں مہربان بندوں پر مالک بادشاہی کا بخشنے والا

بِالْخَلْقِ وَاَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُوْلُكَ وَخِيَرَتُكَ

خلق کا اور بیشک محمد بندہ تیرے اور رسول تیرے اور برگزیدہ

مِنْ خَلْقِكَ حَمَّلْتَهٗ رِسَالَتَكَ فَاَدَّاهَا وَاَمَرْتَهٗ بِالنُّصْحِ

تیری خلق سے ہیں فرمایا تو نے اسکو پہونچانا اپنے پیاموں کا تو پہنچایا انہوں نے اسکو اور حکم کیا تو نے اسکو واسطے نصیحت

لِاُمَّتِهٖ فَنَصَحَ لَهَا اللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ اَكْثَرَ

کرنے امت کو انکی تو نصیحت کی انہوں نے امت کو خداوندا پس رحمت بھیج محمد اور ان کی آل پر زیادہ اس سے

مَاصَلَّيْتَ عَلٰى اَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ وَاٰتِهٖ عَنَّا اَفْضَلَ

جو رحمت بھیجی ہے تو نے اوپر کسی کے اپنی خلق سے اور عطا کر انکو ہماری جانب سے کامل تر اس سے

مَا اٰتَيْتَ اَحَدًا مِّنْ عِبَادِكَ وَاجْزِهٖ عَنَّا اَفْضَلَ وَ

جو عطا کیا تو نے کسی کو اپنے بندوں سے اور جزا دے تو انکو ہماری جانب سے کامل تر

اَكْرَمَ مَا جَزَيْتَ اَحَدًا مِّنْ اَنْبِيَائِكَ عَنْ اُمَّتِهٖ

اور گرامی تر جو پاداش دی ہے تو نے کسیکو اپنے نبیوں سے جانب اسکے امت سے

اِنَّكَ اَنْتَ الْمَنَّانُ بِالْجَسِيْمِ الْغَافِرُ لِلْعَظِيْمِ وَاَنْتَ

بیشک تو نعمت دہندہ بزرگ آمرزندہ ہر گناہ بزرگ کا اور تو

اَرْحَمُ مِنْ كُلِّ رَحِيْمٍ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهِ

مہربان تر ہر مہربان سے ہے پس رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر

الطَّيِّبِيْنَ الطَّاهِرِيْنَ الْاَخْيَارِ الْاَنْجَبِيْنَ

پاکاں و پاکیزگان جبروں گرامی تروں پر

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا

اور تھی ان حضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے دعا جسوقت

عَرَضَتْ لَهٗ مُهِمَّةٌ اَوْ نَزَلَتْ بِهٖ مُلِمَّةٌ

عارض ہوتی تھی ان حضرت پر کوئی ہم یا نازل ہوتا تھا ان پر کوئی حادثہ

وَعِنْدَ الْكَرْبِ

اور نزدیک اندوہ کے

يَا مَنْ تُحَلُّ بِهِ عُقَدُ الْمَكَارِهِ وَيَا مَنْ يُفْثَأُ بِهِ حَدُّ

اے وہ شخص کہ کھل جاتی ہیں اسکے ساتھ بستگیاں ناخوشیوں کی اور اے وہ کہ ساکن ہوجاتی ہیں اسکے ساتھ تیزی

الشَّدَائِدِ وَيَا مَنْ يُلْتَمَسُ مِنْهُ الْمَخْرَجُ اِلٰى رَوْحِ

سختیوں کی اور اے وہ شخص کہ طلب کیا جاتا ہے اس سے نکلنا تنگی سے طرف راحت

الْفَرَجِ ذَلَّتْ لِقُدْرَتِكَ الصِّعَابُ وَتَسَبَّبَتْ بِلُطْفِكَ

کشایش کے آسان ہوگئی تیری ہی قدرت کے سبب سے دشواریاں اور سبب ہوگئے تیری لطف کے

الْاَسْبَابُ وَجَرٰى بِقُدْرَتِكَ الْقَضَاءُ وَمَضَتْ عَلٰى

سببہا اور جاری ہوئے تیری قدرت سے حکم اور روان ہوگئیں اوپر

اِرَادَتِكَ الْاَشْيَاءُ فَهِيَ بِمَشِيَّتِكَ دُوْنَ قَوْلِكَ مُؤْتَمِرَةٌ

تیرے ارادہ کے چیزیں پس ہر چیز یہ محض تیری خواہش کی بدون تیری کہنے کے فرمانبردار ہوگئی

وَبِاِرَادَتِكَ دُوْنَ نَهْيِكَ مُنْزَجِرَةٌ اَنْتَ الْمَدْعُوُّ

اور بدون تیرے ارادہ کے اور بدون تیری نہی کے ممنوع ہوگئی تو ہی پکارا گیا ہے واسطے

لِلْمُهِمَّاتِ وَاَنْتَ الْمَفْزَعُ فِي الْمُلِمَّاتِ لَا يَنْدَفِعُ مِنْهَا

کارہائے سخت کے اور تو ہی جائے پناہ ہے سختیوں اور بلاؤں میں نہیں دفع ہوتی ان میں سے

اِلَّا مَا دَفَعْتَ وَلَا يَنْكَشِفُ مِنْهَا اِلَّا مَا كَشَفْتَ وَ

مگر جسکو تونے دفع کیا اور نہیں برطرف ہوتی ان میں سے مگر جسکو تونے برطرف کیا اور

قَدْ نَزَلَ بِيْ يَا رَبِّ مَا قَدْ تَكَاءَدَنِيْ ثِقْلُهُ وَاَلَمَّ بِيْ

تحقیق نازل ہوا مجھ پر اے پروردگار میرے وہ امر کہ کٹھن شاق اور دشوار ہوگیا مجھ پر بوجھ اسکا اور نازل ہوا مجھ پر

مَا قَدْ بَهَظَنِي حَمْلُهُ وَبِقُدْرَتِكَ أَوْرَدْتَهُ عَلَيَّ وَبِسُلْطَانِكَ

کہ تحقیق گران ہو گیا مجھ پر اٹھانا اس کو اور بقدرت اپنے وارد کیا تو نے اسکو مجھ پر اور بقدرت اپنے

وَجَّهْتَهُ إِلَيَّ فَلَا مُصْدِرَ لِمَا أَوْرَدْتَ وَلَا صَارِفَ لِمَا

متوجہ کیا ہے تو نے اسکو مجھ پر پس نہیں کوئی گردانندہ واسطے اسکے جو تو نے وارد کیا اور نہ گردانندہ واسطے اسکے

وَجَّهْتَ وَلَا فَاتِحَ لِمَا أَغْلَقْتَ وَلَا مُغْلِقَ لِمَا فَتَحْتَ وَلَا

جو تو نے متوجہ کیا اور نہ کشائندہ واسطے اسکے جو تو نے بند کیا اور نہیں بند کرنے والا واسطے اسکے جو تو نے کشادہ کیا اور نہ

مُيَسِّرَ لِمَا عَسَّرْتَ وَلَا نَاصِرَ لِمَنْ خَذَلْتَ فَصَلِّ عَلَى

آسان کرنیوالا واسطے اسکے جو تو نے دشوار کیا اور نہ یاری دہندہ واسطے اسکے جسکو تو نے خوار کیا پس رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَافْتَحْ لِي يَا رَبِّ بَابَ الْفَرَجِ بِطَوْلِكَ وَ

محمد اور انکی آل پر اور کشادہ کر واسطے میرے پروردگار دروازہ راحت کے اپنی توانائی اور فضل سے اور

اكْسِرْ عَنِّي سُلْطَانَ الْهَمِّ بِحَوْلِكَ وَأَنِلْنِي حُسْنَ

توڑ مجھ سے سلطنت اندوہ کی اپنی قوت سے اور دے مجھ کو خوبی

النَّظَرِ فِيمَا شَكَوْتُ وَأَذِقْنِي حَلَاوَةَ الصُّنْعِ فِيمَا

نظر کی اس میں جسکا میں نے شکوہ کیا ہے اور چکھا مجھ کو شیرینی کام کی اسمیں

سَأَلْتُ وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَفَرَجًا هَنِيئًا

جو میں نے سوال کیا ہے اور بخشش مجھ کو اپنے پاس سے رحمت اور راحت گوارا بے تعب

وَاجْعَلْ لِي مِنْ عِنْدِكَ مَخْرَجًا وَحِيًّا وَلَا تَشْغَلْنِي

اور گردان واسطے میرے اپنے پاس سے نکل جانا اس بلا سے جلدی اور نہ مشغول کر مجھ کو

بِالْاِهْتِمَامِ عَنْ تَعَاهُدِ فُرُوْضِكَ وَاسْتِعْمَالِ
بسبب اندوہیں ہونے کے نگہداشت اور رعایت کرنے تیری واجبات کے اور کام میں لانے

سُنَّتِكَ فَقَدْ ضِقْتُ لِمَا نَزَلَ بِیْ یَارَبِّ ذَرْعًا وَّ
تیری سنت کے پس بتحقیق تنگ ہوگیا اور طاقت نہیں رکھتا واسطے ان بلاؤں کے جو نازل ہوئیں مجھ پر اے پروردگار میرے

امْتَلَاْتُ بِحَمْلِ مَا حَدَثَ عَلَیَّ هَمًّا وَّاَنْتَ الْقَادِرُ
دل سے اور بھر گیا میں بسبب اٹھانے اسکے جو حادث ہوا مجھ پر اندوہ سے اور تو قدرت رکھنے والا ہے

عَلٰی كَشْفِ مَا مُنِیْتُ بِهٖ وَدَفْعِ مَا وَقَعْتُ فِیْهِ فَافْعَلْ
اوپر رفع کرنے اسکے جو مبتلا ہوگیا ہوں میں اس سے اور دفع کرنے اسکے جسمیں میں گر پڑا ہوں پس کر

بِیْ ذٰلِكَ وَاِنْ لَّمْ اَسْتَوْجِبْهُ مِنْكَ یَا ذَا الْعَرْشِ
میرے ساتھ یہ کام اگرچہ میں اس کا مستوجب اور سزاوار تجھ سے نہیں ہوں اے خداوند عرش

الْعَظِیْمِ ۝
بزرگ کے

وَكَانَ مِنْ دُعَآئِهٖ عَلَیْهِ السَّلَامُ فِی
اور تھی ان حضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے یہ دعا

الْاِسْتِعَاذَةِ مِنَ الْمَكَارِهِ وَسَیِّئِ الْاَخْلَاقِ
پناہ چاہتے ہیں مکروہات اور بدخواہی

وَمَذَامِّ الْاَفْعَالِ ۝
اور ناشائستہ کرداروں سے

اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنْ ھَیَجَانِ الْحِرْصِ وَسَوْرَۃِ

خداوندا تجھ سے میں پناہ مانگتا ہوں ساتھ تیرے برانگیختہ ہونے حرص سے اور تندی

الْغَضَبِ وَغَلَبَۃِ الْحَسَدِ وَضَعْفِ الصَّبْرِ وَقِلَّۃِ

خشم سے اور غلبہ رشک سے اور سستی صبر سے اور کمی

الْقَنَاعَۃِ وَشَکَاسَۃِ الْخُلُقِ وَاِلْحَاحِ الشَّھْوَۃِ وَ

قناعت سے اور سرکشی و بدخوئی خو اور مبالغہ کرنے خواہش نفس اور

مَلَکَۃِ الْحَمِیَّۃِ وَمُتَابَعَۃِ الْھَوٰی وَمُخَالَفَۃِ الْھُدٰی

مستحکم ہونے حمیت اور پیروی خواہش دل اور مخالفت راہ راست

وَسِنَۃِ الْغَفْلَۃِ وَتَعَاطِی الْکُلْفَۃِ وَاِیْثَارِ الْبَاطِلِ

اور خواب غفلت اور پکڑ لینے رنج و سختی اور قبول کرنے باطل کے

عَلَی الْحَقِّ وَالْاِصْرَارِ عَلَی الْمَاْثَمِ وَاسْتِصْغَارِ الْمَعْصِیَۃِ

حق پر اور ایستادگی کرنے اوپر گناہ کے اور صغیر جاننے نافرمانی کے

وَاسْتِکْبَارِ الطَّاعَۃِ وَمُبَاھَاتِ الْمُکْثِرِیْنَ وَالْاِزْرَآءِ

اور بزرگ سمجھنے طاعت کے اور مفاخرت کرنے مال کثیر رکھنے والوں سے اور حقیر جاننے کم

بِالْمُقِلِّیْنَ وَسُوْءِ الْوِلَایَۃِ لِمَنْ تَحْتَ اَیْدِیْنَا وَتَرْکِ

دستوں اور فقیروں کے اور برائی دست یافت و تصرف کے واسطے انکے جو ہمارے زیردست ہیں اور ترک

الشُّکْرِ لِمَنِ اصْطَنَعَ الْعَارِفَۃَ عِنْدَنَا اَوْ اَنْ نَعْضُدَ

شکر واسطے اسکے جس نے کی نیکی ساتھ ہمارے یا یہ کہ مدد کریں ہم

ظَالِمًا اَوْ نَخْذُلَ مَلْهُوْفًا اَوْ نَرُوْمَ مَا لَيْسَ لَنَا بِحَقٍّ اَوْ

ستمگاروں کی اور یاوری کریں ہم ستم رسیدوں کی یا قصد کریں ہم اسکا جو ہمارے واسطے سزاوار نہیں ہے

نَقُوْلَ فِي الْعِلْمِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَنَعُوْذُ بِكَ اَنْ نَّطْوِيَ

یا ہم علم میں بغیر علم بات کہیں اور پناہ مانگتے ہیں ہم تیرے ساتھ اس سے کہ

عَلٰى غِشِّ اَحَدٍ وَاَنْ نُّعْجَبَ بِاَعْمَالِنَا وَنَمُدَّ فِيْ اٰمَالِنَا

دل میں رکھیں ہم خیانت کسیکی اور خود بینی اور ناز کریں اپنے عملوں پر اور دراز کریں ہم اپنی آرزوؤں

وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ سُوْٓءِ السَّرِيْرَةِ وَاحْتِقَارِ الصَّغِيْرَةِ

میں اور پناہ مانگتے ہیں ہم ساتھ تیرے بدی باطن سے اور حقیر جاننے گناہاں صغیرہ کے

وَاَنْ يَّسْتَحْوِذَ عَلَيْنَا الشَّيْطَانُ اَوْ يَنْكُبَنَا الزَّمَانُ

اور اس سے کہ غالب ہو جاوے ہم پر شیطان یا یہ کہ رنج و سختی پہونچاوے ہم کو زمانہ

اَوْ يَتَهَضَّمَنَا السُّلْطَانُ وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ تَنَاوُلِ

یا ستم کرے ہم پر بادشاہ اور پناہ مانگتے ہیں ہم ساتھ تیرے پکڑنے

الْاِسْرَافِ وَمِنْ فُقْدَانِ الْكَفَافِ وَنَعُوْذُ بِكَ

اسراف سے اور مفقود ہو جانے اور نہ ملنے کفاف سے اور پناہ مانگتے ہیں ہم

مِنْ شَمَاتَةِ الْاَعْدَاءِ وَمِنَ الْفَقْرِ اِلَى الْاَكْفَاءِ وَمِنْ

شماتت اعداء سے اور احتیاج سے طرف امثال کے اور

مَعِيْشَةٍ فِيْ شِدَّةٍ وَمِيْتَةٍ عَلٰى غَيْرِ عُدَّةٍ وَنَعُوْذُ بِكَ

زندگی سے سختی میں اور موت سے بے آمادگی کے اور پناہ مانگتے ہیں ہم

مِنَ الْحَسْرَةِ الْعُظْمَى وَالْمُصِيبَةِ الْكُبْرَى وَأَشْقَى

ساتھ تیری حسرت عظیم تر سب حسرتوں سے اور مصیبت بزرگ ترین مصیبتوں اور بدترین

الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْمَآبِ وَحِرْمَانِ الثَّوَابِ وَحُلُولِ

بدبختیوں اور بدی بازگشت اور ناامید ہونے ثواب اور حلول کرنے

الْعِقَابِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَعِذْنِي

عذاب سے خداوندا رحمت بھیج محمد پر اور انکی آل پر اور پناہ دے مجھ کو

مِنْ كُلِّ ذَلِكَ بِرَحْمَتِكَ وَجَمِيعَ الْمُؤْمِنِينَ

ان سب سے ساتھ اپنی رحمت کے اور سب مومنوں

وَالْمُؤْمِنَاتِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

اور مومنات کو اے مہربان زیادہ مہربانوں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الِاشْتِيَاقِ

اور تھی یہ دعا ان حضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے آرزومندی میں

إِلَى طَلَبِ الْمَغْفِرَةِ مِنَ اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ

طرف طلب آمرزش کے اللہ سے بزرگ ہے بزرگی اسکی

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَيِّرْنَا إِلَى مَحْبُوبِكَ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور ان کی آل پر اور گردان تو ہم کو طرف دوست داشتہ کے

مِنَ التَّوْبَةِ وَأَزِلْنَا عَنْ مَكْرُوهِكَ مِنَ الْإِصْرَارِ

توبہ سے اور دور کر تو ہم کو اس سے جو ناخوش رکھتا ہے تو اس سے کہ وہ ثابت رہنا ہے گناہ پر

اَللّٰهُمَّ وَمَتٰى وَقَفْنَا بَيْنَ نَقْصَيْنِ فِي دِيْنٍ اَوْ دُنْيَا

خداوندا اور جب کہ ہم کھڑے ہوں درمیان دو نقصانوں میں دین یا دنیا کے

فَاَوْقِعِ النَّقْصَ بِاَسْرَعِهِمَا فَنَاءً وَاجْعَلِ التَّوْبَةَ فِي

پس تو واقع کر نقصان کو اسمیں جو ان دونوں میں جلدتر فنا ہونیوالی ہے اور کردے توبہ کو اس میں جو

اَطْوَلِهِمَا بَقَاءً وَاِذَا هَمَمْنَا بِهَمَّيْنِ يُرْضِيْكَ

ان دونوں میں دراز زیادہ ہے باقی رہنے میں اور جس وقت قصد کریں ہم ساتھ دو چیزوں کے کہ راضی کرتی ہے

اَحَدُهُمَا عَنَّا وَيُسْخِطُكَ الْاٰخَرُ عَلَيْنَا فَمِلْ بِنَا

تجھ کو ایک ان دونوں کی ہم سے اور ناراض کرتی ہے اور غضب میں لاتی ہے دوسری اسمیں کی ہم سے پس مائل کر

اِلٰى مَا يُرْضِيْكَ عَنَّا وَاَوْهِنْ قُوَّتَنَا عَمَّا يُسْخِطُكَ

ہمکو طرف اس چیز کے جو خوشنود کرتی ہے تجھ کو ہم سے اور سست کر تو ہماری قوت کو اس چیز سے جو خشمگین کرتی ہے تجھ کو

عَلَيْنَا وَلَا تُخَلِّ فِي ذٰلِكَ بَيْنَ نُفُوْسِنَا وَاخْتِيَارِهَا

ہم پر اور نہ ڈال تو ہم کو ایسی صورت میں درمیان ہمارے نفسوں اور ان کے اختیار میں

فَاِنَّهَا مُخْتَارَةٌ لِلْبَاطِلِ اِلَّا مَا وَفَّقْتَ اَمَّارَةٌ بِالسُّوْءِ

کیونکہ وہ اختیار کرنیوالی باطل کی ہے مگر جسکو تو نے توفیق دی بہت حکم کرنیوالی ہے بدی کا

اِلَّا مَا رَحِمْتَ اَللّٰهُمَّ وَاِنَّكَ مِنَ الضُّعْفِ خَلَقْتَنَا وَ

مگر جسپر تو نے رحم فرمایا خداوندا اور بیشک تو نے ناتوانی سے ہم کو پیدا کیا ہے

عَلَى الْوَهْنِ بَنَيْتَنَا وَمِنْ مَاءٍ مَهِيْنٍ ابْتَدَاْتَنَا

اور اوپر سستی کے ہم کو بنا کیا ہے اور پانی خوار و حقیر سے ہماری ابتدا کی ہے

فَلَا حَوْلَ لَنَا اِلَّا بِقُوَّتِكَ وَلَا قُوَّةَ لَنَا اِلَّا بِعَوْنِكَ

پس نہیں ہے توانائی واسطے ہمارے مگر ساتھ تیری قوت کے اور نہیں قوت ہے واسطے ہمارے مگر ساتھ تیری مدد کے

فَاَیِّدْنَا بِتَوْفِیْقِكَ وَسَدِّدْنَا بِتَسْدِیْدِكَ وَاَعْمِ

پس قوت دے تو ہم کو ساتھ اپنی توفیق کے اور توفیق درستی و راستی دے تو ہم کو ساتھ اپنی توفیق صواب کے اور نابینا کر

اَبْصَارَ قُلُوْبِنَا عَمَّا خَالَفَ مَحَبَّتَكَ وَلَا تَجْعَلْ لِشَیْءٍ

اور نابینا کر ہمارے دلوں کی آنکھوں کو اس چیز سے جو مخالف ہو تیری محبت سے اور مت کر واسطے کسی شے کے

مِنْ جَوَارِحِنَا نُفُوْذًا فِیْ مَعْصِیَتِكَ اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ

ہمارے اعضا سے گھسنا تیری نافرمانی میں خداوندا پس رحمت بھیج

عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاجْعَلْ هَمَسَاتِ قُلُوْبِنَا وَحَرَكَاتِ

محمد اور انکی آل پر اور گردان آوازِ خفی ہمارے دلوں کو اور حرکتوں

اَعْضَائِنَا وَلَمَحَاتِ اَعْیُنِنَا وَلَهَجَاتِ اَلْسِنَتِنَا فِیْ

ہمارے عضووں کو اور نگاہوں خفی ہماری آنکھوں کو اور لہجوں ہماری زبانوں کو ان چیزوں میں

مُوْجِبَاتِ ثَوَابِكَ حَتّٰی لَا تَفُوْتَنَا حَسَنَةٌ نَسْتَحِقُّ

جو موجب تیرے ثواب کے ہوں یہانتک کہ فوت نہ ہووے ہم سے کوئی نیکی کہ مستحق ہوویں ہم

بِهَا جَزَآئَكَ وَلَا تَبْقٰی لَنَا سَیِّئَةٌ نَسْتَوْجِبُ بِهَا عِقَابَكَ

بسبب اسکے تیری جزا کو اور نہ باقی رہے واسطے ہمارے کوئی برائی کہ مستوجب ہوویں ہم بسبب اسکے تیرے عقاب کو

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَیْهِ السَّلَامُ فِیْ

اور تھی یہ دعا دعاؤں ان حضرت علیہ السلام سے بیچ

الالتجاء إلى الله تعالى

لیجاتے ہیں طرف اللہ تعالے کے

اَللّٰھُمَّ اِنْ تَشَأْ تَعْفُ عَنَّا فَبِفَضْلِكَ وَاِنْ تَشَأْ

خداوندا اگر تو چاہے معاف کرے گناہ ہمارے تو تیرا فضل ہے اور اگر تو چاہے کہ

تُعَذِّبْنَا فَبِعَدْلِكَ فَسَهِّلْ لَنَا عَفْوَكَ بِمَنِّكَ وَ

عذاب کرے ہم پہ تو تیرا عدل ہے پس آسان کر ہمارے واسطے اپنے عفو کو ساتھ اپنے احسان کے

اَجِرْنَا مِنْ عَذَابِكَ بِتَجَاوُزِكَ فَاِنَّهٗ لَا طَاقَةَ لَنَا

اور رہائی دے ہم کو اپنے عذاب سے ساتھ درگزر کرنے اپنے کے کیونکہ درحقیقت ہم کو طاقت نہیں ہے

بِعَدْلِكَ وَلَا نَجَاةَ لِاَحَدٍ مِّنَّا دُوْنَ عَفْوِكَ يَا غَنِيَّ

تیرے عدل کی اور نجات نہیں ہے کسیکو ہم میں سے بدون تیرے عفو کے اے بے نیاز

الْاَغْنِيَاءِ هَا نَحْنُ عِبَادُكَ بَيْنَ يَدَيْكَ وَاَنَا اَفْقَرُ

بے نیازوں کے ہم بندے تیرے تیرے سامنے ہیں اور محتاج تریں

الْفُقَرَاءِ اِلَيْكَ فَاجْبُرْ فَاقَتَنَا بِوُسْعِكَ وَلَا تَقْطَعْ

محتاجوں کو طرف تیری رحمت کے ہیں پس درستگی ہمارے احتیاج کی کر ساتھ اپنی توانگری کے اور نہ قطع کر

رَجَاءَنَا بِمَنْعِكَ فَتَكُوْنَ قَدْ اَشْقَيْتَ مَنِ اسْتَسْعَدَ

ہماری امید کو ساتھ اپنی منع کے پس ہوگا تو تحقیق کہ بدبخت کیا تو نے اس کو جس نے طلب نیکبختی کی

بِكَ وَحَرَمْتَ مَنِ اسْتَرْفَدَ فَضْلَكَ فَاِلٰى مَنْ حِيْنَئِذٍ

تجھ سے اور محروم کیا تو نے اسکو جس نے چاہی تیرے فضل سے پس کس کی طرف اس وقت

مُنْقَلَبُنَا عَنْكَ وَاِلٰى اَيْنَ مَذْهَبُنَا عَنْ بَابِكَ

بازگشت ہماری ہوگی تجھ سے اور طرف کس کے ہمارا جانا ہوگا تیرے دروازہ سے

سُبْحَانَكَ نَحْنُ الْمُضْطَرُّوْنَ الَّذِيْنَ اَوْجَبْتَ

پاکی اور بے نیازی ہے تیرے واسطے ہم وہ بیچارے اور حاجتمند ہیں جن کی اجابت دعا تو نے

اِجَابَتَهُمْ وَاَهْلُ السُّوْٓءِ الَّذِيْنَ وَعَدْتَ الْكَشْفَ عَنْهُمْ

واجب کی ہے اور ہم وہ اہل بدی و اندوہ ہیں کہ جن کے رفع رنج کا ان سے تو نے وعدہ کیا ہے

وَاَشْبَهُ الْاَشْيَآءِ بِمَشِيَّتِكَ وَاَوْلَى الْاُمُوْرِ بِكَ فِيْ

اور شبیہ ترین اشیاء ساتھ تیری خواہش اور ارادہ کے اور سزاوار ترین امروں کے ساتھ

عَظَمَتِكَ رَحْمَةُ مَنِ اسْتَرْحَمَكَ وَغَوْثُ

تیری بزرگواری کے رحمت ہے اس شخص پر جو طلب رحمت کرے تجھ سے اور فریادرسی ہے

مَنِ اسْتَغَاثَ بِكَ فَارْحَمْ تَضَرُّعَنَا اِلَيْكَ وَاَغْنِنَا

اس شخص کی جو فریادرسی چاہے تجھ سے پس رحم کر ہماری گریہ و زاری پر طرف تیرے اور فریادرسی کر ہماری

اِذْ طَرَحْنَا اَنْفُسَنَا بَيْنَ يَدَيْكَ اَللّٰهُمَّ اِنَّ الشَّيْطٰنَ

جبکہ ڈالدیں نفسیں ہماری سامنے تیرے خداوندا تحقیق شیطان نے

قَدْ شَمِتَ بِنَا اِذْ شَايَعْنَاهُ عَلٰى مَعْصِيَتِكَ فَصَلِّ

شماتت کی ہماری جبکہ ہم نے متابعت کی اسکی اوپر تیری معصیت کے پس رحمت بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَلَا تُشْمِتْهُ بِنَا بَعْدَ تَرْكِنَا اِيَّاهُ

محمد اور انکی آل پر اور نہ شماتت کرا اسکو ساتھ ہمارے چھوڑ دینے ہمارے اس کو

لَكَ وَرَغْبَتَنَا عَنْهُ إِلَيْكَ ۝
اور روگردانی کرنے ہماری اس سے طرف تیرے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِخَوَاتِمِ الْخَيْرِ
اور بھی دعاؤں ان حضرت علیہ السلام سے یہ دعا طالب عاقبت اسے خیر میں

يَا مَنْ ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِلذَّاكِرِينَ وَيَا مَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ
اور اے وہ کہ ذکر اس کا شرف ہے واسطے ذکر کرنیوالوں کے اور اے وہ کہ شکر اس کا رستگاری

لِلشَّاكِرِينَ وَيَا مَنْ طَاعَتُهُ نَجَاةٌ لِلْمُطِيعِينَ صَلِّ
ہے واسطے شکر کرنیوالوں کے اور اے وہ کہ طاعت اس کی رہائی ہے واسطے اطاعت کرنیوالوں کے رحمت

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاشْغَلْ قُلُوبَنَا بِذِكْرِكَ عَنْ كُلِّ
بھیج محمد پر اور انکی آل پر اور مشغول کر ہمارے دلوں کو ساتھ اپنی یاد کے ہر ذکر سے

ذِكْرٍ وَأَلْسِنَتَنَا بِشُكْرِكَ عَنْ كُلِّ شُكْرٍ وَجَوَارِحَنَا
اور ہماری زبان کو ساتھ اپنے شکر کے ہر شکر سے اور ہمارے اعضاء کو

بِطَاعَتِكَ عَنْ كُلِّ طَاعَةٍ فَإِنْ قَدَّرْتَ لَنَا فَرَاغًا
ساتھ اپنی طاعت کے ہر طاعت سے پس اگر مقدر کیا ہے تو نے واسطے ہمارے فراغ

مِنْ شُغْلٍ فَاجْعَلْهُ فَرَاغَ سَلَامَةٍ لَا تُدْرِكُنَا فِيهِ
ہوشیاں اس شغل سے پس کر اس کو فراغت سلامتی کی کہ نہ پاوے ہم کو اس میں

تَبِعَةٌ وَلَا تَلْحَقُنَا فِيهِ سَآمَةٌ حَتَّى يَنْصَرِفَ عَنَّا
بازی عاقبت کی اور نہ کھینچے ہم کو اس میں ملال تاآنکہ پھر جاویں ہماری جانب سے

كُتَّابُ السَّيِّئَاتِ بِصَحِيفَةٍ خَالِيَةٍ مِنْ ذِكْرِ سَيِّئَاتِنَا

نویسندگان بدیوں کے ساتھ نامہ خالی کے ہماری برائیوں کے ذکر سے

وَيَتَوَلَّى كُتَّابُ الْحَسَنَاتِ عَنَّا مَسْرُورِينَ بِمَا كَتَبُوا

اور پھر جاویں نویسندگان نیکیوں کے ہماری جانب سے خوشحال و شادمان ساتھ اسکے جو لکھا

مِنْ حَسَنَاتِنَا وَإِذَا انْقَضَتْ أَيَّامُ حَيَاتِنَا وَتَصَرَّمَتْ

انھوں نے ہماری نیکیوں سے اور جب گذریں دن ہماری زندگی کے اور منقطع ہو جاویں

مُدَدُ أَعْمَارِنَا وَاسْتَحْضَرَتْنَا دَعْوَتُكَ الَّتِي لَا بُدَّ مِنْهَا

مدتیں ہماری عمروں کی اور حاضر ہوگا ہمارے سامنے بلانا تیرا جو کہ ضروری ہے اس سے

وَمِنْ إِجَابَتِهَا فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ خِتَامَ

اور قبول کرنے اس کے سے پس رحمت بھیج محمد اور انکی اہل پر اور کر آخر اسکا

مَا تُحْصِي عَلَيْنَا كَتَبَةُ أَعْمَالِنَا تَوْبَةً مَقْبُولَةً لَا تُوقِفُنَا

جو شمار کیا ہے ہم پر نویسندگان کردار ہمارے نے توبہ مقبولہ کہ نہ باز رکھے تو ہم کو

بَعْدَهَا عَلَى ذَنْبٍ اجْتَرَحْنَاهُ وَلَا مَعْصِيَةٍ اقْتَرَفْنَاهَا

بعد اس کے اوپر گناہ کے کہ ارتکاب کیا ہو ہم نے اسکا و نہ نافرمانی کو کہ ارتکاب کیا ہم نے اسکا

وَلَا تَكْشِفْ عَنَّا سِتْراً سَتَرْتَهُ عَلَى رُءُوسِ

اور نہ کھول تو ہم سے پردہ کو کہ ڈھانپ لیا ہو اس کو تو نے سامنے

الْأَشْهَادِ يَوْمَ تَبْلُو أَخْبَارَ عِبَادِكَ إِنَّكَ رَحِيمٌ بِمَنْ

مشاہدوں اس روز کے آزمائش کیجاویں خبریں بندوں کی کیونکہ تو رحم کرنیوالا ہے اس شخص

دُعَائِي وَمُسْتَجِيبٌ لِمَنْ نَادَاكَ

جو مجھ کو بلاوے اور قبول کرنے والا ہے واسطے اس شخص کے جو تجھے پکارے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي

اور بھی آنحضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے یہ دعا

الْاِعْتِرَافِ وَطَلَبِ التَّوْبَةِ

اعتراف گناہ اور طلب توبہ میں

اَللّٰهُمَّ إِنَّهُ يَحْجُبُنِي عَنْ مَسْأَلَتِكَ خِلَالٌ ثَلَاثٌ

خداوندا تحقیق کہ باز رکھتے ہیں مجھ کو سوال کرنے سے تیری جناب میں تین خصلتیں

وَتَحْدُونِي عَلَيْهَا خَلَّةٌ وَاحِدَةٌ يَحْجُبُنِي أَمْرٌ أَمَرْتَ بِهِ

اور برانگیختہ کرتی ہے مجھ کو سوال کرنے پر تیری جناب سے ایک خصلت باز رکھتا ہے مجھ کو وہ امر جو کہ امر کیا تو نے

فَأَبْطَأْتُ عَنْهُ وَنَهْيٌ نَهَيْتَنِي عَنْهُ فَأَسْرَعْتُ

پس دیر کی میں نے اسکی تعمیل سے اور نہی کہ نہی کی تو نے مجھ کو اس سے پس شتابی کی میں نے

إِلَيْهِ وَنِعْمَةٌ أَنْعَمْتَ بِهَا عَلَيَّ فَقَصَّرْتُ فِي شُكْرِهَا

طرف اسکے اور نعمت کہ انعام کیا تو نے ساتھ اسکے مجھ پر پس تقصیر کیا میں نے اسکی شکر گزاری میں

وَيَحْدُونِي عَلَى مَسْأَلَتِكَ تَفَضُّلُكَ عَلَى مَنْ أَقْبَلَ

اور برانگیختہ کرتا ہے سوال کرنے پر تیری جناب سے تفضل تیرا اس شخص پر جو سامنے لایا ہو

بِوَجْهِهِ إِلَيْكَ وَوَفَدَ بِحُسْنِ ظَنِّهِ إِلَيْكَ إِذْ جَمِيعُ

اپنے منہ کو تیری جناب میں اور آیا ساتھ نیکی اپنے گمان کے طرف تیرے اس واسطے کہ سب

إِحْسَانَكَ تَفَضُّلٌ وَإِذْ كُلُّ نِعَمِكَ ابْتِدَاءٌ فَهَا أَنَا ذَا

احسان تیرے تفضل ہیں اور اس واسطے کہ سب نعمتیں تیری ابتدائی ہیں پس اب میں ہوں

يَا إِلٰهِي وَاقِفٌ بِبَابِ عِزِّكَ وُقُوفَ الْمُسْتَسْلِمِ

اے خدا میرے کھڑا ہوا تیری درگاہ عزت پر کھڑا ہونا فرمانبردار دون

الذَّلِيلِ وَسَائِلُكَ عَلَى الْحَيَاءِ مِنِّي سُؤَالَ الْبَائِسِ

خوار کا اور سوال کرنے والا ہوں تجھ سے ساتھ اپنی شرمندگی سوال کرنا فقیر

الْمُعِيلِ مُقِرٌّ لَكَ بِأَنِّي لَمْ أَسْتَسْلِمْ وَقْتَ إِحْسَانِكَ

محتاج کا اقرار کنندہ ہوں تیری جناب میں اس بات کا کہ بیشک میں نے فرمانبرداری نہیں کی بوقت تیرے احسان

إِلَّا بِالْإِقْلَاعِ عَنْ عِصْيَانِكَ وَلَمْ أَخْلُ فِي الْحَالَاتِ

مگر ساتھ باز رہنے کے تیرے گناہوں سے اور نہیں خالی رہا ہوں سب حالوں میں

كُلِّهَا مِنِ امْتِنَانِكَ فَهَلْ يَنْفَعُنِي يَا إِلٰهِي إِقْرَارِي

تیری نعمت دینے سے پس آیا نفع دیگا مجھ کو اے خدا میرے اقرار میرا

عِنْدَكَ بِسُوءِ مَا اكْتَسَبْتُ وَهَلْ يُنْجِينِي مِنْكَ

نزدیک تیرے ساتھ بدی اسکے جو میں نے اکتساب کی ہیں اور کیا رہائی دیگا جو تجھ کو

اعْتِرَافِي لَكَ بِقَبِيحِ مَا ارْتَكَبْتُ أَمْ أَوْجَبْتَ لِي فِي

تیرے عذاب سے اعتراف کرنا میرا تیری جناب میں ساتھ برائی اسکے جو ارتکاب کیا ہے میں نے یا واجب کیا تو نے میرے لئے میرے

مَقَامِي هٰذَا سُخْطَكَ أَمْ لَزِمَنِي فِي وَقْتِ دُعَائِي

اس مقام میں اپنی خشم ناراضی کر یا لازم ہوا مجھ کو میری دعا کے وقت میں

مَقْتَكَ سُبْحَانَكَ لَا أَيْأَسُ مِنْكَ وَقَدْ فَتَحْتَ لِي

دشمنی تیری پاک و منزہ جانتا ہوں میں تجھ کو نہیں ناامید ہوتا ہوں میں تجھ سے اور تحقیق کھولا ہے تو نے میرے لئے

بَابَ التَّوْبَةِ إِلَيْكَ بَلْ أَقُولُ مَقَالَ الْعَبْدِ الذَّلِيلِ

دروازہ توبہ کا طرف اپنے بلکہ کہتا ہوں میں کہنا بندہ خوار کا

الظَّالِمِ لِنَفْسِهِ الْمُسْتَخِفِّ بِحُرْمَةِ رَبِّهِ الَّذِي عَظُمَتْ

جو ستمگار ہے اپنے نفس پر خفیف جاننے والا ہے حرمت کو اپنے رب کی ایسا بندہ کہ بزرگ ہوگئے

ذُنُوبُهُ فَجَلَّتْ وَأَدْبَرَتْ أَيَّامُهُ فَوَلَّتْ حَتَّى إِذَا رَأَى

گناہ اس کے پس بزرگ ہوگئے اور برگشتہ ہوگئے ایام اسکے پس برگشتہ ہوگئے تاآنکہ جب دیکھا اس نے

مُدَّةَ الْعَمَلِ قَدِ انْقَضَتْ وَغَايَةَ الْعُمُرِ قَدِ انْتَهَتْ وَ

مدت عمل کو کہ تحقیق منقضی ہوگئے اور غایت عمر کی کہ تحقیق منتہی ہوگئی

أَيْقَنَ أَنَّهُ لَا مَحِيصَ لَهُ مِنْكَ وَلَا مَهْرَبَ لَهُ عَنْكَ

اور یقین کیا کہ بیشک نہیں جائے گریز اسکے لئے تجھ سے اور نہیں جائے گریز اسکے واسطے تیری جناب سے

تَلَقَّاكَ بِالْإِنَابَةِ وَأَخْلَصَ لَكَ التَّوْبَةَ فَقَامَ إِلَيْكَ

پیش آیا تیری جناب میں بسبب بازگشت کے گناہوں سے اور خالص کیا واسطے تیرے توبہ کو پس کھڑا ہوا تیرے حضور میں

بِقَلْبٍ طَاهِرٍ نَقِيٍّ ثُمَّ دَعَاكَ بِصَوْتٍ حَائِلٍ خَفِيٍّ

بادل پاک پاکیزہ پھر دعا کی تجھ سے باواز تغیر یافتہ آہستہ

قَدْ تَطَأْطَأَ لَكَ فَانْحَنَى وَنَكَّسَ رَأْسَهُ فَانْثَنَى قَدْ

تحقیق سر جھکایا اور فروتنی کی واسطے تیرے پس خمیدہ ہوگیا اور نگونسار کیا سر اپنا پس دوتہ ہوگیا تحقیق

ارْتَعَشَتْ خَشْيَتَهُ رِجْلَيْهِ وَغَرَّقَتْ دُمُوعُهُ خَدَّيْهِ

تھرتھرا دیا ڈرنے نے اسکے دونوں پاؤں کو اور غرق کیا اسکے آنسوؤں نے اسکے دونوں رخساروں کو

يَدْعُوكَ بِيَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَيَا أَرْحَمَ مَنِ انْتَابَهُ

پکارتا ہے تجھ کو ساتھ یا ارحم الراحمین کے یعنی سب رحم کرنیوالوں سے زیادہ رحم کرنیوالے اور اے زیادہ رحم کرنیوالے اسکے جو پے درپے آتے ہیں

الْمُسْتَرْحِمُونَ وَيَا أَعْطَفَ مَنْ أَطَافَ بِهِ الْمُسْتَغْفِرُونَ

اسکی جناب میں رحمت چاہنے والے اور اے زیادہ مہربانی کرنیوالے اس شخص پر کہ نزدیک آتے ہیں اسکے آمرزش چاہنے والے

وَيَا مَنْ عَفْوُهُ أَكْثَرُ مِنْ نَقِمَتِهِ وَيَا مَنْ رِضَاهُ

اور اے وہ شخص کہ عفو اسکی بہت زیادہ ہے اسکے انتقام سے اور اے وہ شخص کہ خوشنودی اسکی

أَوْفَرُ مِنْ سَخَطِهِ وَيَا مَنْ تَحَمَّدَ إِلَى خَلْقِهِ بِحُسْنِ

بہت زیادہ ہے اسکے خشم سے اور اے وہ شخص کہ ستائش کی ہے اپنے خلق پر ساتھ اچھے

التَّجَاوُزِ وَيَا مَنْ عَوَّدَ عِبَادَهُ قَبُولَ الْإِنَابَةِ وَيَا

درگزر کے اور اے وہ شخص کہ عادت ڈالی اپنے بندوں کو قبول کرنے بازگشت کی اور اے وہ شخص

مَنِ اسْتَصْلَحَ فَاسِدَهُمْ بِالتَّوْبَةِ وَيَا مَنْ رَضِيَ مِنْ

کہ نیک ہونا چاہا انکے تباہ ہونیوالے کا ساتھ توبہ کے اور اے وہ شخص کہ راضی ہوا ان کے

فِعْلِهِمْ بِالْيَسِيرِ وَيَا مَنْ كَافَى قَلِيلَهُمْ بِالْكَثِيرِ وَ

کرداروں سے ساتھ تھوڑے کے اور اے وہ شخص کہ جزا دی انکے قلیل کو ساتھ کثیر کے اور

يَا مَنْ ضَمِنَ لَهُمْ إِجَابَةَ الدُّعَاءِ وَيَا مَنْ وَعَدَهُمْ

اے وہ شخص کہ ضامن ہوا واسطے انکے اجابت دعا کو اور اے وہ شخص کہ وعدہ کیا انکو

عَلٰی نَفْسِهٖ بِتَفَضُّلِهٖ حُسْنَ الْجَزَاءِ مَا اَنَا بِاَعْصٰی

اپنے نفس پر ساتھ تفضل اپنے کے نیکوئی پاداش کی نہیں ہوں میں زیادہ گنہگار

مَنْ عَصَاكَ فَغَفَرْتَ لَهٗ وَمَا اَنَا بِاَلْوَمِ مَنِ اعْتَذَرَ

اس سے کہ نافرمانی کی جس نے تیری پس مغفرت کی تو نے اسکی اور نہیں ہوں میں زیادہ ملامت زدہ اس سے کہ عذر لایا

اِلَیْكَ فَقَبِلْتَ مِنْهُ وَمَا اَنَا بِاَظْلَمِ مَنْ تَابَ اِلَیْكَ

تیری طرف پس قبول کیا تو نے اس سے عذر اور نہیں ہوں میں زیادہ ستمگار اس سے کہ بازگشت کی جس نے تیری طرف

فَعُدْتَ عَلَیْهِ اَتُوْبُ اِلَیْكَ فِیْ مَقَامِیْ هٰذَا تَوْبَةَ

پس احسان کیا تو نے اس پر بازگشت کرتا ہوں میں تیری طرف اپنے اس مقام میں بازگشت کرنا

نَادِمٍ عَلٰی مَا فَرَطَ مِنْهُ مُشْفِقٍ مِمَّا اجْتَمَعَ عَلَیْهِ خَالِصِ

پشیمان کی اوپر اسکے جو پیش کیا ہے اس نے اپنی جانب سے ترسندہ ہے اس سے جو جمع ہوا ہے اس پر محض

الْحَیَاءِ مِمَّا وَقَعَ فِیْهِ عَالِمٍ بِاَنَّ الْعَفْوَ عَنِ الذَّنْبِ

شرمساری ہے اس سے جو واقع ہوا ہے وہ اس میں دانندہ ہے اسکا کہ بیشک معاف کرنا گناہ

الْعَظِیْمِ لَا یَتَعَاظَمُكَ وَاَنَّ التَّجَاوُزَ عَنِ الْاِثْمِ الْجَلِیْلِ

بزرگ نہیں بزرگ کرتا ہے تجھ کو اور بیشک درگذر کرنا گناہ سے بزرگ سے

لَا یَسْتَصْعِبُكَ وَاَنَّ احْتِمَالَ الْجِنَایَاتِ الْفَاحِشَةِ

نہیں دشوار ہے تجھ کو اور بیشک برداشت کرنا جرم ہائے ازحد گذشتہ کا

لَا یَتَكَاَّدُكَ وَاَنَّ اَحَبَّ عِبَادِكَ اِلَیْكَ مَنْ تَرَكَ

نہیں شاق ہے تجھ کو اور بیشک دوست ترین بندگان تیرا تیرے نزدیک وہ ہے جسنے ترک کیا

الْاِسْتِكْبَارَ عَلَيْكَ وَجَانَبَ الْاِصْرَارَ وَلَزِمَ الْاِسْتِغْفَارَ

سرکشی کو تجھ سے اور دوری کی بار بار کے گناہ سے اور لازم کیا طلب مغفرت کو

وَاَنَا اَبْرَءُ اِلَيْكَ مِنْ اَنْ اَسْتَكْبِرَ وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ اَنْ

اور میں بیزاری چاہتا ہوں طرف تیرے سرکشی کرنے سے اور پناہ مانگتا ہوں ساتھ تیرے

اُصِرَّ وَاَسْتَغْفِرُكَ لِمَا قَصَّرْتُ فِيْهِ وَاَسْتَعِيْنُ بِكَ

بار بار گناہ کرنے سے اور طلب مغفرت کرتا ہوں تجھ سے واسطے اسکے جو تقصیر کی ہے میں اور اعانت چاہتا ہوں تجھ سے

عَلٰى مَا عَجَزْتُ عَنْهُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ

اوپر اسکے جو عاجز رہا ہوں میں اس سے خداوندا درود بھیج اوپر محمد اور انکی آل کے

وَهَبْ لِيْ مَا يَجِبُ عَلَيَّ لَكَ وَعَافِنِيْ مِمَّا اَسْتَوْجِبُهٗ

اور بخشش واسطے میرے جو واجب ہوا مجھ پر واسطے تیرے اور عافیت دی مجھ کو اس سے جو مستوجب ہوا ہوں میں

مِنْكَ وَاَجِرْنِيْ مِمَّا يَخَافُهٗ اَهْلُ الْاِسَاءَةِ فَاِنَّكَ

تیری جانب سے اور پناہ دے مجھ کو اس سے جو کہ خوف کرتے ہیں اس سے بدکار کیونکہ تو

مَلِيٌّ بِالْعَفْوِ مَرْجُوٌّ لِلْمَغْفِرَةِ مَعْرُوْفٌ بِالتَّجَاوُزِ لَيْسَ

کمال رکھنے والا ساتھ عفو کے ہے اور امید کیا گیا واسطے آمرزش کے ہے مشہور ہے ساتھ درگزر کرنے گناہ کے نہیں ہے واسطے

لِحَاجَتِيْ مَطْلَبٌ سِوَاكَ وَلَا لِذَنْبِيْ غَافِرٌ غَيْرُكَ

میری حاجت کے محل طلب سوائے تیرے اور نہ واسطے میرے گناہ کے بخشنے والا سوائے تیرے

حَاشَاكَ وَلَا اَخَافُ عَلٰى نَفْسِيْ اِلَّا اِيَّاكَ اِنَّكَ اَهْلُ

پناہ تیری اور نہیں خوف کرتا ہوں اپنے نفس پر مگر تجھ ہی سے کیونکہ تو سزاوار

التَّقْوٰی وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ وَّاقْضِ
پرہیزگاری اور سزاوار آمرزش ہے رحمت بھیج محمد و آل محمد پر اور بر لا کر

حَاجَتِیْ وَاَنْجِحْ طَلِبَتِیْ وَاغْفِرْ ذَنْبِیْ وَاٰمِنْ خَوْفَ
میری حاجت کو اور بر لا میرے مطلب کو اور بخش میرے گناہ کو امن دے میرے نفس

نَفْسِیْ اِنَّكَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ وَّذٰلِكَ عَلَیْكَ
کے خوف کو بیشک تو ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے اور یہ تجھ پر آسان ہے

یَسِیْرٌ اٰمِیْنَ رَبَّ الْعٰلَمِیْنَ ۝
اجابت کر میری دعا کو اے پروردگار سب جہانوں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَیْهِ السَّلَامُ فِیْ
اور منقول دعا ہائے آنحضرت علیہ السلام سے

طَلَبِ الْحَوَائِجِ اِلَی اللّٰهِ تَعَالٰی
طلب حاجتوں میں اللہ تعالیٰ سے

اَللّٰهُمَّ یَا مُنْتَهٰی مَطْلَبِ الْحَاجَاتِ وَیَا مَنْ عِنْدَهٗ
خداوندا اے منتہائے طلب حاجتہا اور اے وہ شخص کہ جس کے پاس ہے

نَیْلُ الطَّلِبَاتِ وَیَا مَنْ لَّا یَبِیْعُ نِعَمَهٗ بِالْاَثْمَانِ وَیَا
پانا مطلبوں کا اور اے وہ شخص کہ نہیں بیچتا اپنی نعمتوں کو قیمتوں پر اور اے وہ

مَنْ لَّا یُكَدِّرُ عَطَایَاهُ بِالْاِمْتِنَانِ وَیَا مَنْ یَّسْتَغْنٰی
شخص کہ نہیں قدرت رکھتا مکدر کرتا اپنی عطاؤں کو احسان جتانے سے اور اے وہ کہ بے نیازی ہو سکتی ہے

بِهِ وَلَا يَسْتَغْنِي عَنْهُ وَيَا مَنْ يُرْغَبُ إِلَيْهِ وَلَا يُرْغَبُ

طلب کیجا سکے اور نہیں بے نیازی ہو سکتی اس سے اور اے وہ کہ رغبت کیجاتی ہے اسکی طرف اور نہیں بے رغبتی

عَنْهُ وَيَا مَنْ لَا تُفْنِي خَزَائِنَهُ الْمَسَائِلُ وَيَا مَنْ

کیجاتی ہے اس سے اور اے شخص کہ فانی نہیں کرتے اسکے خزانوں کو سوال اور اے وہ شخص

لَا تُبَدِّلُ حِكْمَتَهُ الْوَسَائِلُ وَيَا مَنْ لَا تَنْقَطِعُ عَنْهُ

کہ نہیں تبدیل کرتے اسکی حکمت کو وسیلے اور اے وہ کہ نہیں منقطع ہوتیں اس سے

حَوَائِجُ الْمُحْتَاجِينَ وَيَا مَنْ لَا يُعَنِّيهِ دُعَاءُ الدَّاعِينَ

حاجتیں محتاجوں کی اور اے وہ کو نہیں تھکا دیتی دعا دعا کرنے والوں کی

تَمَدَّحْتَ بِالْغَنَاءِ عَنْ خَلْقِكَ وَأَنْتَ أَهْلُ الْغِنَى

مدح کی تونے اپنی ساتھ بے نیازی کے اپنی خلق سے اور تو سزاوار بے نیازی ہے

عَنْهُمْ وَنَسَبْتَهُمْ إِلَى الْفَقْرِ وَهُمْ أَهْلُ الْفَقْرِ إِلَيْكَ

اُن سے اور نسبت دی تونے انکو طرف فقر کے اور وہ صاحب احتیاج ہیں طرف تیرے

فَمَنْ حَاوَلَ سَدَّ خَلَّتِهِ مِنْ عِنْدِكَ وَرَامَ صَرْفَ

پس جس نے قصد کیا باندھنے رخنہ اپنی حاجت کا تیرے پاس سے اور چاہا کہ پھیرے

الْفَقْرِ عَنْ نَفْسِهِ بِكَ فَقَدْ طَلَبَ حَاجَتَهُ فِي

احتیاج کو اپنے نفس کی جانب سے بسبب تیرے تو بیشک اس نے طلب کیا اپنی حاجت کو جائے گاہ

مَظَانِّهَا وَأَتَى طَلِبَتَهُ مِنْ وَجْهِهَا وَمَنْ تَوَجَّهَ

حاجت سے اور آیا لیکر اپنے مطلب کے اس کے سامنے سے اور جس نے توجہ کی

بِحَاجَتِهٖ اِلٰى اَحَدٍ مِّنْ خَلْقِكَ اَوْ جَعَلَهٗ سَبَبَ

اپنی حاجت لیکر کسی کے تیری خلق سے یا کرے اسکو سبب

نُجْحِهَا دُوْنَكَ فَقَدْ تَعَرَّضَ لِلْحِرْمَانِ وَاسْتَحَقَّ مِنْ

بر آنے حاجت کا سوائے تیرے تو بیشک پیش آیا اور درپے ہوا واسطے محرومی کے اور مستحق ہوا تیری

عِنْدِكَ فَوْتَ الْاِحْسَانِ اَللّٰهُمَّ وَلِيْ اِلَيْكَ حَاجَةٌ

جانب سے نہ پانے احسان کا اے خدا مجھکو تجھ سے ایسی حاجت ہے

قَدْ قَصَّرَ عَنْهَا جُهْدِيْ وَتَقَطَّعَتْ دُوْنَهَا حِيَلِيْ

کہ تحقیق قاصر ہو گئی ہے اس سے کوشش میری اور منقطع ہوگئے نزدیک اسکے حیلے میرے

وَسَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيْ رَفْعَهَا اِلٰى مَنْ يَّرْفَعُ حَوَائِجَهٗ

اور زینت دی میری نظر میں میرے نفس نے لیجانے اس حاجت کو طرف اس شخص کے کہ لاتا ہو وہ حاجتیں اپنی

اِلَيْكَ وَلَا يَسْتَغْنِيْ فِيْ طَلِبَاتِهٖ عَنْكَ وَهِيَ زَلَّةٌ

طرف تیرے اور بے نیاز نہیں ہوتا وہ اپنے مطلبوں میں تیری جانب سے اور یہ لغزش ہے

مِّنْ زَلَلِ الْخَاطِئِيْنَ وَعَثْرَةٌ مِّنْ عَثَرَاتِ الْمُذْنِبِيْنَ

لغزشہائے خطا کاروں سے اور ٹھوکر کھانا ہے اور ٹھوکر کھانے گنہگاروں سے

ثُمَّ انْتَبَهْتُ بِتَذْكِيْرِكَ لِيْ مِنْ غَفْلَتِيْ وَنَهَضْتُ

پھر آگاہ ہوا میں بسبب آگاہ کرنے تیرے مجھکو اپنی غفلت سے اور اٹھا میں بسبب

بِتَوْفِيْقِكَ مِنْ زَلَّتِيْ وَرَجَعْتُ وَنَكَصْتُ

تیری توفیق کے اپنی لغزش سے اور رجوع کیا میں نے اور سیدھا ہوا میں

بِتَسْدِيدِكَ عَنْ عَثْرَتِي وَقُلْتُ سُبْحَانَ رَبِّي كَيْفَ

بسبب تیرے صحیح کرنے کے اپنی ٹھوکر کھانے سے اور کہا میں نے کہ پاک و منزہ ہے پروردگار میرا کیونکر

يَسْأَلُ مُحْتَاجٌ مُحْتَاجًا وَأَنَّى يَرْغَبُ مُعْدِمٌ إِلَى

سوال کرے محتاج محتاج سے اور کیسے رغبت کرے نادار طرف

مُعْدِمٍ فَقَصَدْتُكَ يَا إِلٰهِي بِالرَّغْبَةِ وَأَوْفَدْتُ

نادار کے تب قصد کیا میں نے تجھ سے اے خدا میرے ساتھ رغبت کے اور وارد کیا ہے

عَلَيْكَ رَجَائِي بِالثِّقَةِ بِكَ وَعَلِمْتُ أَنَّ كَثِيرَ مَا

تجھ پر اپنی امید کو از روئے اعتقاد کے ساتھ تیرے اور جانا میں نے کہ بیشک بہت سا جو

أَسْأَلُكَ يَسِيرٌ فِي وُجْدِكَ وَأَنَّ خَطِيرَ مَا أَسْتَوْهِبُكَ

سوال کروں میں تجھ سے کم ہے بمقابلہ تیری تونگری کے اور بیشک بہت سا جو میں نے خواہش کیا تجھ سے

حَقِيرٌ فِي وُسْعِكَ وَأَنَّ كَرَمَكَ لَا يَضِيقُ عَنْ

حقیر ہے بمقابلہ تیری وسعت کے اور بیشک کرم تیرا نہیں تنگ ہوتا

سُؤَالِ أَحَدٍ وَأَنَّ يَدَكَ بِالْعَطَاءِ أَعْلَى مِنْ كُلِّ يَدٍ

سوال سے کسی کی اور بیشک ہاتھ تیرا ساتھ عطا کرنے کے بالاتر ہے ہر ہاتھ سے

اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاحْمِلْنِي بِكَرَمِكَ عَلَى

خداوندا بس رحمت بھیج محمدؐ اور انکی آل پر اور بار کر مجھکو ساتھ اپنے کرم کے

التَّفَضُّلِ وَلَا تَحْمِلْنِي بِعَدْلِكَ عَلَى الْاِسْتِحْقَاقِ

فضل پر اور نہ بار کر مجھکو ساتھ اپنے عدل کے استحقاق پر

فَمَا أَنَا بِأَوَّلِ رَاغِبٍ رَغِبَ إِلَيْكَ فَأَعْطَيْتَهُ وَهُوَ

کیونکہ نہیں ہوں پہلا رغبت کرنیوالا کہ رغبت کی اسنے طرف تیری پس عطا کیا تونے اسکو اس حالت میں کہ

يَسْتَحِقُّ الْمَنْعَ وَلَا بِأَوَّلِ سَائِلٍ سَأَلَكَ فَأَفْضَلْتَ

وہ مستحق ہو منع کا اور نہ پہلا سوال کنندہ ہوں کہ سوال کیا اسنے تجھ سے پس احسان کیا تونے

عَلَيْهِ وَهُوَ يَسْتَوْجِبُ الْحِرْمَانَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

اسپر اس حالیکہ وہ مستوجب ہو محرومی کا خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور آلِ

وَآلِهِ وَكُنْ لِدُعَائِي مُجِيبًا وَمِنْ نِدَائِي قَرِيبًا وَ

محمدؐ پر اور ہو واسطے میری دعا کے اجابت کرنیوالا اور میری ندا کے نزدیک اور

لِتَضَرُّعِي رَاحِمًا وَلِصَوْتِي سَامِعًا وَلَا تَقْطَعْ رَجَائِي

واسطے میری زاری کرنے اور حاجت چاہنے کے رحم کنندہ اور واسطے میری آواز کے سننے والا اور نہ قطع کر میری امید کو اپنے

عَنْكَ وَلَا تَبُتَّ سَبَبِي مِنْكَ وَلَا تُوَجِّهْنِي فِي

کرم سے اور نہ قطع کر میرے وسیلہ کو اپنی جناب سے اور مت پھیر منہ کو میرے

حَاجَتِي هٰذِهِ وَغَيْرِهَا إِلٰى سِوَاكَ وَتَوَلَّنِي بِنُجْحِ

میری اس حاجت میں اور غیر اس حاجت میں طرف غیر اپنے کے اور اپنے ذمہ لے بر لانا

طَلِبَتِي وَقَضَاءِ حَاجَتِي وَنَيْلِ سُؤْلِي قَبْلَ زَوَالِي

میرے مطلب کا اور روا کرنا میری حاجت کا اور دینا میرے سوال کا قبل جانے میرے

عَنْ مَوْقِفِي هٰذَا بِتَيْسِيرِكَ لِيَ الْعَسِيرَ وَحُسْنِ

میری اس جگہ سے ساتھ آسان کرنے اپنے کے دشواریوں کو اور خوبی



تَقْدِیْرَكَ لِیْ فِیْ جَمِیْعِ الْاُمُوْرِ وَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ

تقدیر اپنی کے واسطے میرے تمام کاموں میں اور رحمت بھیج محمد

وَّاٰلِهٖ صَلٰوةً دَآئِمَةً نَامِیَةً لَّا انْقِطَاعَ لِاَبَدِهَا

اور آل انکی پر ہمیشہ افزوں ہونے والی کہ نہ انقطاع ہو واسطے اسکے زمانہ کے

وَلَا مُنْتَهٰی لِاَمَدِهَا وَاجْعَلْ ذٰلِكَ عَوْنًا لِّیْ وَ

اور نہ منتہی ہو واسطے اسکے مدت کی اور گردان تو اسکو مددگار واسطے میرے اور

سَبَبًا لِّنَجَاحِ طَلِبَتِیْ اِنَّكَ وَاسِعٌ كَرِیْمٌ وَّمِنْ حَاجَتِیْ

وسیلہ واسطے بر آنے میری حاجت کے کیونکہ تو بیشک بہت عطا کرنیوالا کرم کرنیوالا ہے اور میری حاجت سے

یَا رَبِّ كَذَا وَكَذَا وَتَذْكُرُ حَاجَتَكَ ثُمَّ تَسْجُدُ وَ

اے خدا ایسی ایسی ہے اور ذکر کرو اپنی حاجت کو پھر سجدہ کرو اور

تَقُوْلُ فِیْ سُجُوْدِكَ فَضْلُكَ اٰنَسَنِیْ وَاِحْسَانُكَ

کہو اپنے سجدوں میں تیرے فضل نے آرام دیا مجھکو اور تیرے احسان نے

دَلَّنِیْ فَاَسْئَلُكَ بِكَ وَبِمُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ صَلَوَاتُكَ

راہ دکھائی مجھکو پس سوال کرتا ہوں تجھ سے اور بواسطہ محمد اور انکی آل کے رحمتیں تیری

عَلَیْهِمْ اَنْ لَّا تَرُدَّنِیْ خَآئِبًا

اونپر ہیں یہ کہ نہ پھیرے تو مجھکو نا امید

وَكَانَ مِنْ دُعَآئِهٖ عَلَیْهِ السَّلَامُ اِذَا

اور بعضی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے یہ دعا جبکہ

اِعْتُدِیَ عَلَیْهِ اَوْ رَاٰی مِنَ الظَّالِمِیْنَ

واقع ہوتا تھا کوئی ستم اسپر یا دیکھتے تھے ستمگاروں سے اسکو

مَا لَا یُحِبُّ

جسے وہ دوست نہ رکھتے تھے

یَا مَنْ لَا یَخْفٰی عَلَیْهِ اَنْبَاءُ الْمُتَظَلِّمِیْنَ وَیَا مَنْ

اے وہ کہ نہیں پوشیدہ ہیں اسپر خبریں شکوہ کرنے والوں کی اور اے وہ کہ

لَا یَحْتَاجُ فِیْ قَصَصِهِمْ اِلٰی شَهَادَاتِ الشَّاهِدِیْنَ

محتاج نہیں ہے انکی حکایتوں میں طرف گواہی گواہوں کے

وَیَا مَنْ قَرُبَتْ نُصْرَتُهٗ مِنَ الْمَظْلُوْمِیْنَ وَیَا مَنْ

اور اے وہ کہ نزدیک ہے نصرت اسکی ستم دیدوں سے اور اے وہ کہ

بَعُدَ عَوْنُهٗ عَنِ الظَّالِمِیْنَ قَدْ عَلِمْتَ یَا اِلٰهِیْ

دور ہے مددگاری اسکی ستم کرنے والوں سے بیشک جانا ہے تو نے اے خدا میرے

مَا نَالَنِیْ مِنْ فُلَانِ بْنِ فُلَانٍ مِمَّا حَظَرْتَ وَ

اسکو جو پہنچا ہے مجھکو فلاں بیٹے فلاں سے اس سے جسے حرام کیا ہے تو نے اسپر اور

انْتَهَکَهٗ مِنِّیْ مِمَّا حَجَزْتَ عَلَیْهِ بَطَرًا فِیْ نِعْمَتِکَ

جو غلبہ کیا ہے اس نے مجھپر اس سے جسکو منع کیا ہے تو نے اسکو ازروئے طغیان کے تیرے نعمت کے

عِنْدَهٗ وَاغْتِرَارًا بِنَکِیْرِکَ عَلَیْهِ اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلٰی

کہ اسکے پاس ہے اور ازروئے غفلت کے تیرے انکار سے اسپر خداوندا پس رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَخُذْ ظَالِمِي وَعَدُوِّي عَنْ ظُلْمِي
محمد اور اسکی آل پر اور پکڑ میرے ستمگار اور میرے دشمن کو میرے ستم کرنے سے

بِقُوَّتِكَ وَافْلُلْ حَدَّهُ عَنِّي بِقُدْرَتِكَ وَاجْعَلْ
اپنی قوت سے اور توڑ اسکے تندی کو مجھ سے اپنی قدرت سے اور کر اسکے واسطے

لَهُ شُغُلاً فِيمَا يَلِيهِ وَعَجْزاً عَمَّا يُنَاوِيهِ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ
کوئی شغل اسمیں جو اسکے گرد ہے اور عجز کو اس سے جو اس سے دشمنی کرے خداوندا اور رحمت بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تُسَوِّغْ لَهُ ظُلْمِي وَأَحْسِنْ عَلَيْهِ
محمد اور اسکی آل پر اور نہ روا رکھ اسکو ستم کرنا میرا اور اچھا کر اسپر

عَوْنِي وَاعْصِمْنِي مِنْ مِثْلِ أَفْعَالِهِ وَلَا تَجْعَلْنِي
میری مددگاری کو اور نگاہ رکھ مجھکو مثل سے اسکے کردار کی اور نہ گردان مجھکو

فِي مِثْلِ حَالِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَعْدِنِي
مانند اسکے حال کے خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور یاری دے مجھے

عَلَيْهِ عَدْوٰى حَاضِرَةً تَكُونُ مِنْ غَيْظِي بِهِ شِفَاءً
اسپر یاری دینا حاضرہ کہ ہو میرے خشم سے ساتھ انکے شفا

وَمِنْ حَنَقِي عَلَيْهِ وَفَاءً اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ
اور میرے کینہ سے اسپر وفا خداوندا رحمت بھیج محمد اور ان کی آل پر

وَعَوِّضْنِي مِنْ ظُلْمِهِ لِي عَفْوَكَ وَأَبْدِلْنِي بِسُوْءِ
اور عوض دے مجھکو اسکے ستم کرنے سے مجھ پر اپنے عفو کو اور بدل کر مجھے عوض بدی

صَنِيعَهُ بِي رَحْمَتَكَ فَكُلُّ مَكْرُوهٍ جَلَلٌ دُونَ

بدلہ کردار اسکے میرے ساتھ اپنی رحمت کے پس ہر مکروہ اندک ہے نزدیک

سَخَطِكَ وَكُلُّ مَرْزِئَةٍ سَوَاءٌ مَعَ مَوْجِدَتِكَ اَللّٰهُمَّ

تیرے قہر کے اور ہر مصیبت ہموار ہے ساتھ وجود تیری نعمت کے خداوندا

فَكَمَا كَرَّهْتَ إِلَيَّ أَنْ أُظْلَمَ فَقِنِي مِنْ أَنْ أَظْلِمَ

پس جیسا کہ مکروہ کیا تونے مجھپر اسکو کہ میں ستم کیا جاؤں پس بچا تو مجھکو اس سے کہ میں ظلم کروں

اَللّٰهُمَّ لَا أَشْكُو إِلَى أَحَدٍ سِوَاكَ وَلَا أَسْتَعِينُ بِحَاكِمٍ

خداوندا نہ شکوہ کروں میں طرف کسی ایک کے سوا تیرے اور نہ مدد چاہوں کسی حاکم کی

غَيْرِكَ حَاشَاكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصِلْ

بغیر تیرے تیری پناہ پس رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور ملا

دُعَائِي بِالْإِجَابَةِ وَاقْرِنْ شِكَايَتِي بِالتَّغْيِيرِ اَللّٰهُمَّ

میری دعا کو اجابت سے اور نزدیک کر میری شکایت کو تغیر سے خداوندا

لَا تَفْتِنِّي بِالْقُنُوطِ مِنْ إِنْصَافِكَ وَلَا تَفْتِنْهُ بِالْأَمْنِ

مت آزما مجھکو ناامیدی سے اپنے عدل سے اور نہ آزما اسکو امن سے

مِنْ إِنْكَارِكَ فَيُصِرَّ عَلَى ظُلْمِي وَيُحَاضِرَنِي بِحَقِّي

تیرے انکار سے کیونکہ وہ ایستادگی کریگا میرے ظلم پر اور غلبہ کریگا مجھ پر میرے حق سے

وَعَرِّفْهُ عَمَّا قَلِيلٍ مَا أَوْعَدْتَ الظَّالِمِينَ وَ

اور پہنچا اسکو جلدی سے اسکو جو وعدہ کیا ہے تونے ستمگاروں کو اور

عَرِّفْنِی مَا وَعَدْتَ مِنْ اِجَابَةِ الْمُضْطَرِّيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

پہچنوا مجھکو اُسے جو وعدہ کیا ہے تو نے اجابت سے بیچاروں کے خداوندا رحمت بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَوَفِّقْنِىْ لِقَبُوْلِ مَا قَضَيْتَ لِىْ وَ

محمد اور اسکی آل پر اور توفیق دے مجھکو واسطے میرے اُسکی جو حکم کیا ہے تو نے میرے واسطے اور

عَلَىَّ وَرَضِّنِىْ بِمَا اَخَذْتَ لِىْ وَمِنِّىْ وَاهْدِنِىْ

مجھ اور راضی کر مجھکو اس سے جو لیا ہے تو نے میرے واسطے اور مجھ سے اور رہنمائی کر میری

لِلَّتِىْ هِىَ اَقْوَمُ وَاسْتَعْمِلْنِىْ بِمَا هُوَ اَسْلَمُ اَللّٰهُمَّ

واسطے اس راہ کے جو راست ہے اور عمل کر مجھ سے اسکا جو سالم تر ہے خداوندا

وَاِنْ كَانَتِ الْخِيَرَةُ لِىْ عِنْدَكَ فِىْ تَاْخِيْرِ الْاَخْذِ

اور اگر خیر ہو میرے واسطے نزدیک تیرے علم کے تاخیر گرفتاری ظالم

وَتَرْكِ الْاِنْتِقَامِ مِمَّنْ ظَلَمَنِىْ اِلٰى يَوْمِ الْفَصْلِ وَ

اور ترک انتقام میں اسکے جس نے ستم کیا مجھپر روز فصل اور

مَجْمَعِ الْخَصْمِ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَيِّدْنِىْ مِنْكَ

محل اجتماع دشمنان تک پس رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور قوت دے مجھکو اپنی جانب سے

بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ وَّصَبْرٍ دَآئِمٍ وَّاَعِذْنِىْ مِنْ سُوْٓءِ

ساتھ نیت راست کے اور صبر ہمیشہ کے اور پناہ دے مجھکو بدی

الرَّغْبَةِ وَهَلَعِ اَهْلِ الْحِرْصِ وَصَوِّرْ فِىْ قَلْبِىْ مِثَالَ

خواہش اور ناشکیبی اہل حرص سے اور نگار کر میرے دل میں صورت کو اسکی

مَا ادَّخَرْتَ لِي مِنْ ثَوَابِكَ وَ أَعْدَدْتَ لِخَصْمِي مِنْ

جو ذخیرہ کیا ہو تونے میرے واسطے اپنے ثواب سے اور آمادہ کیا ہے تونے واسطے میرے دشمنوں کے

جَزَائِكَ وَ عِقَابِكَ وَ اجْعَلْ ذٰلِكَ سَبَبًا لِقَنَاعَتِي

اپنی جزا اور اپنے عذاب سے اور کردے اسکو سبب واسطے میری قناعت کے

بِمَا قَضَيْتَ وَ ثِقَتِي بِمَا تَخَيَّرْتَ آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

اوپر جو حکم کیا ہے تونے اور اعتماد میرا اسپر جو اختیار کیا ہے تونے اجابت کرلے پروردگار عالموں کے

إِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَ أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

کیونکہ تو بیشک بڑے فضل والا ہے اور تو ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

وَ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا

اور یعنی آنحضرت علیہ السلام کی یہ دعا جبوقت

مَرِضَ أَوْ نَزَلَ بِهِ كَرْبٌ أَوْ بَلِيَّةٌ

کہ بیمار ہوتے تھے یا نازل ہوتی سختی ان پر اندوہ یا بلا

اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا لَمْ أَزَلْ أَتَصَرَّفُ فِيهِ مِنْ

خداوندا تیری ہی واسطے سب تعریفیں ہیں اس بات پر کہ میں ہمیشہ متصرف ہوتا ہوں ان میں

سَلَامَةِ بَدَنِي وَ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا أَحْدَثْتَ بِي مِنْ

سلامت اپنے بدن میں اور تیرے ہی واسطے سب تعریفیں ہیں اوپر اسکے جو حادث ہوئی مجھمیں

عِلَّةٍ فِي جَسَدِي فَمَا أَدْرِي يَا إِلٰهِي أَيُّ الْحَالَيْنِ

بیماری سے میرے بدن میں پس نہیں جانتا ہوں اے خدا میرے کونسا دونوں حالوں سے

أَحَقُّ بِالشُّكْرِ لَكَ وَأَيُّ الْوَقْتَيْنِ أَوْلَى بِالْحَمْدِ لَكَ

زیادہ حقدار ہے ساتھ شکر کے واسطے میرے اور کونسا دونوں وقتوں سے بہتر ہے ساتھ ثنا کے واسطے تیرے

أَوَقْتُ الصِّحَّةِ الَّتِي هَنَّأْتَنِي فِيهَا طَيِّبَاتِ رِزْقِكَ

آیا وقت صحت کا جو گوارا کی ہیں تو نے مجھکو اسمیں پاکیزگیاں اپنی روزی کی

وَنَشَّطْتَنِي بِهَا لِابْتِغَاءِ مَرْضَاتِكَ وَفَضْلِكَ وَ

اور شادمان کیا تو نے مجھکو ساتھ اسکے واسطے طلب کرنے خوشنودی اپنی کے اور فضل چاہنے کے اور

قَوَّيْتَنِي مَعَهَا عَلَى مَا وَفَّقْتَنِي لَهُ مِنْ طَاعَتِكَ

قوت دی تو نے مجھکو ساتھ اسکے اوپر اسکے جو توفیق دی تو نے مجھکو واسطے اسکے اپنی طاعت سے

أَمْ وَقْتُ الْعِلَّةِ الَّتِي مَحَّصْتَنِي بِهَا وَالنِّعَمِ الَّتِي

یا وقت بیماری کا جو خالص کیا تو نے مجھکو بسبب اسکے اور نعمتیں جو

أَتْحَفْتَنِي بِهَا تَخْفِيفاً لِمَا ثَقُلَ عَلَى ظَهْرِي مِنَ

تحفہ بھیجیں تو نے انکو واسطے تخفیف کرنیکے انکے جو بوجھل ہو گئی ہیں میرے پشت پر

الْخَطِيئَاتِ وَتَطْهِيراً لِمَا انْغَمَسْتُ فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ

خطاؤں سے اور واسطے پاک کرنیکے انکے جو ڈوب گیا ہوں میں انمیں برائیوں سے

وَتَنْبِيهاً لِتَنَاوُلِ التَّوْبَةِ وَتَذْكِيراً لِمَحْوِ الْحَوْبَةِ بِقَدِيمِ

اور واسطے آگاہ کرنیکے توبہ کرنے کے لئے اور یاد دلانے کیلئے واسطے مٹانے گناہوں کے بسبب

النِّعْمَةِ وَفِي خِلَالِ ذَلِكَ مَا كَتَبَ لِيَ الْكَاتِبَانِ

نعمت قدیم کے اور اسکی اثنا میں جو لکھا واسطے میرے دونوں کاتبوں نے

مِنْ زَكِيِّ الْاَعْمَالِ مَا لَا قَلْبٌ فَكَّرَ فِيْهِ وَلَا لِسَانٌ

پاکیزہ عملوں سے نہ تو دل نے انہیں فکر کی ہے اور نہ زبان

نَطَقَ بِهٖ وَلَا جَارِحَةٌ تَكَلَّفَتْهُ بَلْ اِفْضَالًا مِّنْكَ

سے ناطق ہو سکے گویا ہوئی ہے اور نہ اعضا نے اسکی تکلیف اٹھائی ہے بلکہ افضال ہے تجھ سے مجھ پر

عَلَيَّ وَاِحْسَانًا مِّنْ صَنِيْعِكَ اِلَيَّ اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ

اور احسان ہے تیری کرامت سے مجھ پر خداوندا پس رحمت بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَحَبِّبْ اِلَيَّ مَا رَضِيْتَ لِيْ وَيَسِّرْ لِيْ

محمد اور انکی آل پر اور دوست کر طرف میرے اسکو جو پسند کیا ہے تو نے واسطے میرے اور آسان کر

مَا اَحْلَلْتَ بِيْ وَطَهِّرْنِيْ مِنْ دَنَسِ مَا اَسْلَفْتُ وَ

میرے واسطے اسکو جو اتارا ہے تو نے مجھ پر اور پاک کر تو مجھکو چرکی سے انکی جو میں نے قبل اسکے کیا ہے -

امْحُ عَنِّيْ شَرَّ مَا قَدَّمْتُ وَاَوْجِدْنِيْ حَلَاوَةَ

اور مٹا مجھ سے بدی کو اسکی جو میں نے پیشتر کی ہیں اور اور دی مجھکو شیرینی

الْعَافِيَةِ وَاَذِقْنِيْ بَرْدَ السَّلَامَةِ وَاجْعَلْ مَخْرَجِيْ

عافیت کی اور چکھا مجھکو سردی سلامتی کی اور کر نکلنا میرا

عَنْ عِلَّتِيْ اِلٰى عَفْوِكَ وَمُتَحَوَّلِيْ عَنْ صَرْعَتِيْ اِلٰى

اپنی بیماری سے طرف تیرے عفو کے اور پھرنا میرا اپنی افتادگی سے طرف

تَجَاوُزِكَ وَخَلَاصِيْ مِنْ كَرْبِيْ اِلٰى رَوْحِكَ وَ

تیرے درگزر کرنیکے اور نجات میری میرے اندوہ سے طرف تیری راحت کے اور

سَلَامَتِي مِنْ هٰذِهِ الشِّدَّةِ اِلٰى فَرَجِكَ اِنَّكَ

سلامت میری اس شدت سے طرف کشائش وشادمانی کے کیونکہ تو

الْمُتَفَضِّلُ بِالْاِحْسَانِ الْمُتَطَوِّلُ بِالْاِمْتِنَانِ

بیشک فضل کرنیوالا ہے ساتھ احسان کے عطا کنندہ ساتھ نعمتوں کے

الْوَهَّابُ الْكَرِيْمُ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

بخشنے والا بزرگوار خداوند بزرگی اور اکرام ہے تو

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا

اور تھی دعا آنحضرت علیہ السلام سے جبکہ

اسْتَقَالَ مِنْ ذُنُوْبِهٖ اَوْ تَضَرَّعَ فِيْ

درگزر طلب کرتے تھے اپنے گناہوں سے زاری کرتے تھے

طَلَبِ الْعَفْوِ عَنْ عُيُوْبِهٖ

طلب میں عفو کے اپنے عیبوں سے

اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ بِرَحْمَتِهٖ يَسْتَغِيْثُ الْمُذْنِبُوْنَ وَيَا مَنْ

خداوندا اے وہ شخص کہ ساتھ اسکے رحمت کے فریاد چاہتے ہیں گنہگار اور وہ کہ ساتھ

اِلٰى ذِكْرِ اِحْسَانِهٖ يَفْزَعُ الْمُضْطَرُّوْنَ وَيَا مَنْ

یاد کرنے اسکے احسان کے پناہ لیجاتے ہیں بیچارے حاجتمند اور اے وہ کہ

لِخِيْفَتِهٖ يَنْتَحِبُ الْخَاطِئُوْنَ وَيَا اُنْسَ كُلِّ مُسْتَوْحِشٍ

اسکے خوف سے زار زار روتے ہیں خطاوار اور سبب آرام ہر اندوہگیں

غَرِيْبٍ وَيَا مُفَرِّجَ كُلِّ مَكْرُوْبٍ كَئِيْبٍ وَيَا غَوْثَ كُلِّ

غریب کے اور اے شادمانی ہر محزون دل شکستہ کے اور اے فریادرس ہر

مَخْذُوْلٍ فَرِيْدٍ وَيَا عَضُدَ كُلِّ مُحْتَاجٍ طَرِيْدٍ

خوار شدہ تنہا کے اور اے مددگار ہر محتاج راندہ شدہ کے

اَنْتَ الَّذِيْ وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَّعِلْمًا وَاَنْتَ

تو وہ ہے جو گنجایش رکھتا ہے ہر چیز کو از روئے رحمت اور علم کے اور تو وہ ہے

الَّذِيْ جَعَلْتَ لِكُلِّ مَخْلُوْقٍ فِيْ نِعَمِكَ سَهْمًا وَ

جو گردانا ہے تو نے واسطے ہر آفریدہ شدہ کے اپنی نعمتوں سے حصہ اور

اَنْتَ الَّذِيْ عَفْوُهٗ اَعْلٰى مِنْ عِقَابِهٖ وَاَنْتَ الَّذِيْ

تو وہ ہے جو عفو اسکی بالاتر ہے اسکے عقاب سے اور تو وہ ہے جو

تَسْعٰى رَحْمَتُهٗ اَمَامَ غَضَبِهٖ وَاَنْتَ الَّذِيْ عَطَاؤُهٗ

چلتی ہے اسکی رحمت آگے اسکے غضب کے اور تو وہ ہے جو عطا اسکی

اَكْثَرُ مِنْ مَنْعِهٖ وَاَنْتَ الَّذِيْ اتَّسَعَ الْخَلَائِقُ كُلُّهُمْ

زیادہ ہے اسکے باز رکھنے سے اور تو وہ ہے جو سما گئی ہے مخلوقات سب کی سب

فِيْ وُسْعِهٖ وَاَنْتَ الَّذِيْ لَا يَرْغَبُ فِيْ جَزَاءِ مَنْ

اسکی دست رس اور طاقت میں اور تو وہ ہے جو خواہش نہیں رکھتا بدلا دینے میں اس شخص کے

اَعْطَاهُ وَاَنْتَ الَّذِيْ لَا يُفْرِطُ فِيْ عِقَابِ مَنْ

جسکو اسنے عطا کیا اور تو وہ ہے جو اندازہ سے نہیں گزر جاتا پاداشن میں اسکی جو

عَصَاهُ وَاَنَا يَا اِلٰهِيْ عَبْدُكَ الَّذِيْ اَمَرْتَهُ بِالدُّعَاءِ

جسکی نافرمانی کرے اور میں اے خدا میرے تیرا بندہ ہوں جو کہ امر کیا ہے تو نے اسکو ساتھ دعا کے

فَقَالَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ هَا اَنَا ذَا يَا رَبِّ مَطْرُوْحٌ

تو کہا اسنے کہ حاضر ہوں میں اور کھڑا ہوں تیرے اور بار بار حاضر ہوں تیری یہ لے پروردگار گرا ہوا سامنے

بَيْنَ يَدَيْكَ اَنَا الَّذِيْ اَوْقَرَتِ الْخَطَايَا ظَهْرَهُ وَاَنَا

تیری جناب کے میں وہ ہوں جو گران کردیا ہے خطاؤں نے اسکی پشت کو اور میں وہ ہوں

الَّذِيْ اَفْنَتِ الذُّنُوْبُ عُمُرَهُ وَاَنَا الَّذِيْ بِجَهْلِهِ

جو فنا کردیا ہے گناہوں نے اسکی عمر کو اور میں وہ ہوں جسنے اپنی نادانی سے

عَصَاكَ وَلَمْ تَكُنْ اَهْلًا مِنْهُ لِذَاكَ هَلْ اَنْتَ يَا اِلٰهِيْ

تیری نافرمانی کی اور حالانکہ تو سزاوار نہ تھا اس سے اس بات کا آیا تو اے خدا میرے

رَاحِمُ مَنْ دَعَاكَ فَاُبْلِغَ فِي الدُّعَاءِ اَمْ اَنْتَ غَافِرٌ

رحم کرنیوالا ہے اسپر جو مجھکو پکارے تو مبالغہ کروں میں پکارنے میں یا تو آمرزندہ ہے

لِمَنْ بَكَاكَ فَاُسْرِعَ فِي الْبُكَاءِ اَمْ اَنْتَ مُتَجَاوِزٌ عَمَّنْ

واسطے اسکے کہ گریہ کرے تیری جناب میں تو میں شتابی کروں رونے میں یا تو درگزر کرنیوالا ہے اس سے جو خاک آلودہ

عَفَّرَ لَكَ وَجْهَهُ تَذَلُّلًا اَمْ اَنْتَ مُغْنٍ مَنْ شَكَا

کرے واسطے تیرے اپنے چہرہ کو از روئے خاکساری کے یا تو تونگر کرنے والا ہے اس شخص کا جو شکایت

اِلَيْكَ فَقْرَهُ تَوَكُّلًا اِلٰهِيْ لَا تُخَيِّبْ مَنْ لَا يَجِدُ مُعْطِيًا

کی تیری جناب میں اپنے فقر کی از روئے توکل کے اے خدا میرے نہ بے امید کر اسکو جو نہیں پاتا عطا کرنے والا کسی کو

غَيْرَكَ وَلَا تَخْذُلْ مَنْ لَا يَسْتَغْنِي عَنْكَ بِأَحَدٍ

سوا تیرے اور رسوا نکر اس شخص کو جو بے نیاز نہیں ہے تجھ سے ساتھ کسی کے

دُونَكَ اِلٰهِي فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تُعْرِضْ

سوا تیرے اے خدا میرے پس رحمت بھیج محمدؐ اور اسکی آل پر اور نہ روگردانی کر

عَنِّي وَقَدْ اَقْبَلْتُ اِلَيْكَ وَلَا تَحْرِمْنِي وَقَدْ رَغِبْتُ

مجھ سے حالانکہ میں متوجہ ہوا ہوں تیری طرف اور نہ محروم کر مجھکو اس حال میں کہ میں نے رغبت کی

اِلَيْكَ وَلَا تَجْبَهْنِي بِالرَّدِّ وَقَدِ انْتَصَبْتُ بَيْنَ يَدَيْكَ

طرف تیرے اور مت پھیر منہ میرا رد کرنے کے ہاتھ سے حالانکہ میں کھڑا ہوں سامنے تیرے

اَنْتَ الَّذِي وَصَفْتَ نَفْسَكَ بِالرَّحْمَةِ فَصَلِّ عَلٰى

تو وہ ہے جس نے کہ وصف کیا ہے اپنی ذات کو ساتھ رحمت کے پس رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْحَمْنِي وَاَنْتَ الَّذِي سَمَّيْتَ نَفْسَكَ

محمدؐ اور انکی آل پر اور رحم کر مجھپر اور تو وہ ہے جس نے نام رکھا ہے اپنی ذات کا

بِالْعَفْوِ فَاعْفُ عَنِّي قَدْ تَرٰى يَا اِلٰهِي فَيْضَ دَمْعِي

ساتھ معاف کرنے کے پس معاف کر اور درگزر کر مجھ سے تحقیق دیکھتا ہے تو اے پروردگار میرے بہنا میرے آنسوؤں کا

مِنْ خِيفَتِكَ وَوَجِيبَ قَلْبِي مِنْ خَشْيَتِكَ

اپنے خوف سے اور تڑپنا میرے دل کا اپنے ڈر سے

وَانْتِقَاضَ جَوَارِحِي مِنْ هَيْبَتِكَ كُلُّ ذٰلِكَ

اور لرزنا میرے اعضا کا اپنی دہشت سے سبب یہ

حَیَاءً مِنِّیْ بِسُوْءِ عَمَلِیْ وَلِذٰلِکَ خَمَدَ صَوْتِیْ عَنِ الْجَاْرِ

از روئے شرمساری کے مجھ کو بسبب ہی میری بد کرداری کے اور اسی جہت سے بیٹھ گئی میری آواز تیری جناب میں رونے

اِلَیْکَ وَکَلَّ لِسَانِیْ عَنْ مُنَاجَاتِکَ یَا اِلٰھِیْ فَلَکَ

سے اور گونگی ہو گئی میری زبان مجھ سے مناجات کرنے میں اے خدا میرے تیرے ہی واسطے

الْحَمْدُ فَکَمْ مِنْ عَائِبَۃٍ سَتَرْتَھَا عَلَیَّ فَلَمْ تَفْضَحْنِیْ

سب تعریفیں ہیں پس بہت سے عیب ایسے ہیں کہ انکی تو نے پردہ پوشی کی ہے مجھ پر اور نہیں رسوا کیا ہے تو نے مجھکو

وَکَمْ مِنْ ذَنْبٍ غَطَّیْتَہٗ عَلَیَّ فَلَمْ تَشْھَرْنِیْ وَکَمْ مِنْ

اور بہت سے گناہ ہیں کہ چھپا دیا ہے تو نے انکو مجھ پر اور نہیں مشہور کیا ہے تو نے انکو مجھ سے اور بہت سے

شَائِبَۃٍ اَلْمَمْتُ بِھَا فَلَمْ تَھْتِکْ عَنِّیْ سِتْرَھَا وَلَمْ

نقصان ہیں کہ انکو بجا لایا ہوں اور تو نے انکی پردہ دری مجھ سے نہیں کی ہے اور نہیں

تُقَلِّدْنِیْ مَکْرُوْہَ شَنَارِھَا وَلَمْ تُبْدِ سَوْآتِھَا لِمَنْ

گردن میں ڈالی ہے تو نے میری ناخوشی ان عیبوں کی اور نہیں ظاہر کی ہے تو نے برائیاں انکی واسطے اس شخص

یَلْتَمِسُ مَعَایِبِیْ مِنْ جِیْرَتِیْ وَحَسَدَۃِ نِعْمَتِکَ

کے جستجو کرتا ہے میرے عیبوں کی میرے ہمسایوں سے اور رشک کرنے والوں تیری نعمت کے

عِنْدِیْ ثُمَّ لَمْ یَنْھَنِیْ ذٰلِکَ عَنْ اَنْ جَرَیْتُ اِلٰی سُوْءِ

جو میرے پاس ہیں پھر نہیں باز رکھا مجھ کو ان لطفوں نے اس سے کہ رواں ہوا میں طرف بدی انکے

مَا عَھِدْتَ مِنِّیْ فَمَنْ اَجْھَلُ مِنِّیْ یَا اِلٰھِیْ بِرُشْدِہٖ وَ

جو عہد کیا تو نے مجھ سے پس کون نادان تر مجھ سے ہے اے خدا میرے اپنی خیر و فلاح میں اور

مَنْ أَغْفَلُ مِنِّي عَنْ حَظِّهِ وَمَنْ أَبْعَدُ مِنِّي مِنِ

کون غافل زیادہ ہے، مجھ سے اپنے بہرہ میں اور کون دور تر ہے مجھ سے

اسْتِصْلَاحِ نَفْسِهِ حِينَ أُنْفِقُ مَا أَجْرَيْتَ عَلَيَّ مِنْ

اصلاح میں کرنے اپنے نفس کے اسوقت کہ صرف کروں اسکو جو رواں کی ہے تو نے مجھ پر اپنی

رِزْقِكَ فِيمَا نَهَيْتَنِي عَنْهُ مِنْ مَعْصِيَتِكَ وَمَنْ

روزی سے اس شے میں جو کہ نہی کی ہے تو نے مجھکو اس سے اپنی نافرمانیوں سے اور کون

أَبْعَدُ غَوْراً فِي الْبَاطِلِ وَأَشَدُّ إِقْدَاماً عَلَى السُّوءِ مِنِّي

دور تر ہے مجھ سے در آنے باطل میں اور سخت تر جرات کرنے والا بدی پر، مجھ سے

حِينَ أَقِفُ بَيْنَ دَعْوَتِكَ وَدَعْوَةِ الشَّيْطَانِ

جبکہ کھڑا ہوں درمیان بلانے تیرے اور بلانے شیطان کے

فَأَتَّبِعُ دَعْوَتَهُ عَلَى غَيْرِ عَمًى مِنِّي فِي مَعْرِفَةٍ بِهِ

پس میں پیروی کروں اسکے بلانے کی باوجود عدم نابینائی اپنی کے اسکی شناخت پر

وَلَا نِسْيَانٍ مِنْ حِفْظِي لَهُ وَأَنَا حِينَئِذٍ مُوقِنٌ بِأَنَّ

اور بے فراموشی کے اپنی یادداشت کے حالانکہ میں اسوقت یقین کرنے والا ہوں اس بات کا

مُنْتَهَى دَعْوَتِكَ إِلَى الْجَنَّةِ وَمُنْتَهَى دَعْوَتِهِ إِلَى

کہ منتہی تیرے بلانے کی طرف جنت کے ہے اور منتہی بلانے شیطان کے لیطرف

النَّارِ سُبْحَانَكَ مَا أَعْجَبَ مَا أَشْهَدُ بِهِ عَلَى نَفْسِي

دوزخ کے ہے پاک اور منزہ ہے تو اے خدا کیا عجب ہے جو گواہی دیتا ہوں میں اپنے نفس پر

وَاَعُدُّهُ مِنْ مَكْتُومِ اَمْرِي وَاَعْجَبُ مِنْ ذٰلِكَ

اور شمار کرتا ہوں میں چھپے ہوئے اپنے کام سے اور عجب تر اس سے

اَنَاتُكَ عَنِّي وَاِبْطَاؤُكَ عَنْ مُعَاجَلَتِي وَلَيْسَ

بردباری تیری مجھ سے اور دیر کرنا تیرا میرے جلد پکڑ لینے سے اور نہیں ہے

ذٰلِكَ مِنْ كَرَمِي عَلَيْكَ بَلْ تَاَنِّيًا مِنْكَ لِي وَتَفَضُّلًا

یہ میری صلاحیت سے اوپر تیرے بلکہ از جہت مدارا تیری کے میرے اور از روئے فضل

مِنْكَ عَلَيَّ لِاَنْ اَرْتَدِعَ عَنْ مَعْصِيَتِكَ الْمُسْخِطَةِ

تیرے اوپر میرے، سو واسطے کہ باز رہوں میں تیری معصیت سے کہ غضب میں لانیوالی ہے

وَاُقْلِعَ عَنْ سَيِّئَاتِي الْمُخْلِقَةِ وَلِاَنَّ عَفْوَكَ عَنِّي

اور باز رہوں میں اپنے گناہوں سے کہ کہنہ کرنے والے ہیں اور اس واسطے کہ عفو کرنا تیرا مجھ سے

اَحَبُّ اِلَيْكَ مِنْ عُقُوبَتِي بَلْ اَنَا يَا اِلٰهِي اَكْثَرُ

دوست تر نزدیک تیرے میرے عقوبت سے بلکہ میں اے خدا میرے بہت زیادہ ہوں

ذُنُوبًا وَاَقْبَحُ اٰثَارًا وَاَشْنَعُ اَفْعَالًا وَاَشَدُّ فِي الْبَاطِلِ

از روئے گناہوں کے اور بہت برا ہوں میں از روئے اثروں کے اور زشت تر ہوں میں از روئے کرداروں اور بہت تر ہوں میں باطل کے بیچ

تَهَوُّرًا وَاَضْعَفُ عِنْدَ طَاعَتِكَ تَيَقُّظًا وَاَقَلُّ

از روئے بیباکی کے اور ضعیف تر ہوں نزدیک تیرے فرمانبرداری کے از روئے ہوشیاری کے اور کمتر ہوں

لِوَعِيْدِكَ انْتِبَاهًا وَارْتِقَابًا مِنْ اَنْ اُحْصِيَ لَكَ

واسطے تیرے وعید کے از روئے آگاہی کے اور نگاہبانی کی اس سے کہ شمار کروں واسطے تیرے

عُيُوبِي أَوْ أَقْعَدَ عَلَى ذِكْرِ ذُنُوبِي وَإِنَّمَا أُوَنِّبُ بِهَذَا

عیبوں اپنے کو یا قائم ہوں اوپر ذکر کرنے اپنے گناہوں کے اور سوائے اسکے نہیں کہ سرزنش کرتا ہوں اسکے

نَفْسِي طَمَعاً فِي رَأْفَتِكَ الَّتِي بِهَا صَلَاحُ أَمْرِ

اپنے نفس کو واسطے طمع کے تیری مہربانی میں کہ اس سے صلاح کار

الْمُذْنِبِينَ وَرَجَاءً لِرَحْمَتِكَ الَّتِي بِهَا فَكَاكُ رِقَابِ

گناہگاران ہے اور واسطے امید کے تیرے رحمت کے جسکی وجہ سے رہائی گردنوں

الْخَاطِئِينَ اللَّهُمَّ وَهَذِهِ رَقَبَتِي قَدْ أَرَقَّتْهَا الذُّنُوبُ

جفاکاروں کی ہے خداوندا یہ گردن میری ہے تحقیق باریک کر دیا ہے اسکو گناہوں نے

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَعْتِقْهَا بِعَفْوِكَ وَهَذَا

پس رحمت بھیج تو محمدؐ اور اسکی آل پر اور آزاد کر اسکو ساتھ اپنے درگزر کرنے کے اور یہ

ظَهْرِي قَدْ أَثْقَلَتْهُ الْخَطَايَا فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

پشت میری ہے تحقیق بوجھل کر دیا ہے اسکو خطاؤں نے پس رحمت بھیج اوپر محمدؐ اور

آلِهِ وَخَفِّفْ عَنْهُ بِمَنِّكَ يَا إِلَهِي لَوْ بَكَيْتُ إِلَيْكَ

آل اسکی کے اور ہلکا کر اسکو ساتھ اپنے انعام کے اے خدا اگر روؤں میں تیری جناب میں

حَتَّى تَسْقُطَ أَشْفَارُ عَيْنَيَّ وَانْتَحَبْتُ حَتَّى يَنْقَطِعَ

تا آنکہ گر پڑیں پلکیں میری آنکھوں کی اور دھاڑیں مار کر روؤں تا آنکہ منقطع ہو جاوے

صَوْتِي وَقُمْتُ لَكَ حَتَّى تَتَنَشَّرَ قَدَمَايَ وَرَكَعْتُ

آواز میری اور کھڑا رہوں واسطے تیری رضا کے تا آنکہ سوج جاویں پاؤں میرے اور رکوع کروں واسطے خوشنودی

لَكَ حَتّٰى يَنْخَلِعَ صُلْبِي وَسَجَدْتُ لَكَ حَتّٰى

تیری کے تا آنکہ نکل جاویں ہڈیاں میری پیٹھ کی اور سجدہ کروں میں واسطے تیرے تا آنکہ

تَتَفَقَّأَ حَدَقَتَايَ وَأَكَلْتُ تُرَابَ الْأَرْضِ طُولَ

نکل پڑیں اور اندھی ہو جاویں آنکھیں میری اور کھاؤں میں مٹی زمین کی تمام

عُمُرِي وَشَرِبْتُ مَاءَ الرَّمَادِ آخِرَ دَهْرِي وَذَكَرْتُكَ

عمر اپنی اور پیوں میں پانی خاکستر کا آخر اپنے زمانہ تک اور یاد کروں میں تجھکو

فِي خِلَالِ ذٰلِكَ حَتّٰى يَكِلَّ لِسَانِي ثُمَّ لَمْ أَرْفَعْ

اس اثنا میں تا آنکہ گونگی ہو جاوے زبان میری پھر بھی بلند نہ کروں

طَرْفِي إِلٰى آفَاقِ السَّمَاءِ اسْتِحْيَاءً مِنْكَ مَا اسْتَوْجَبْتُ

آنکھیں اپنی طرف کرانوں آسمان کے از روئے شرمساری کے تجھ سے نہیں سزاوار ہو سکتا میں

بِذٰلِكَ مَحْوَ سَيِّئَةٍ وَاحِدَةٍ مِنْ سَيِّئَاتِي وَإِنْ كُنْتَ

ساتھ اسکے مٹائی جائے ایک بدی کا اپنی بدیوں سے اور اگر تو

تَغْفِرُ لِي حِينَ أَسْتَوْجِبُ مَغْفِرَتَكَ وَتَعْفُو عَنِّي

بخشے مجھکو اس ہنگام میں سزاوار ہوں میں تیری مغفرت کا اور درگزر کرے تو میرے

حِينَ أَسْتَحِقُّ عَفْوَكَ فَإِنَّ ذٰلِكَ غَيْرُ وَاجِبٍ

گناہوں سے اسوقت کہ مستحق ہوں میں تیرے عفو کا پس تحقیق یہ نہیں واجب ہے

لِي بِاسْتِحْقَاقٍ وَلَا أَنَا أَهْلٌ لَهُ بِاسْتِيجَابٍ إِذْ كَانَ

واسطے میرے بسبب استحقاق کے اور نہیں ہوں میں سزاوار واسطے اسکے بسبب استیجاب کے اسواسطے کہ ہے

جَزَائِي مِنْكَ فِي أَوَّلِ مَا عَصَيْتُكَ النَّارُ فَإِنْ

بازپرس میری تجھ سے اول ہی جبکہ میں نے نافرمانی کی تیری دوزخ پس اگر تو مجھکو

تُعَذِّبْنِي فَأَنْتَ غَيْرُ ظَالِمٍ لِي إِلٰهِي فَإِذْ قَدْ تَغَمَّدْتَنِي

عذاب کرے تو تو ظالم نہیں ہے مجھ پر اے خدا میرے پس جبکہ تو نے پوشیدہ کیا مجھکو

بِسِتْرِكَ فَلَمْ تَفْضَحْنِي وَتَأَنَّيْتَنِي بِكَرَمِكَ فَلَمْ تُعَا

اپنے پردہ سے پس نہ رسوا کیا مجھکو اور جبکہ مدارا کیا تو نے ساتھ میرے اپنے کرم سے پس بہت شتابی

جِلْنِي وَحَلُمْتَ عَنِّي بِفَضْلِكَ فَلَمْ تُغَيِّرْ نِعْمَتَكَ

کی ساتھ میرے اور بردباری کی تو نے مجھ سے ساتھ اپنے فضل کے پس نہ متغیر کیا اپنی نعمت کو

عَلَيَّ وَلَمْ تُكَدِّرْ مَعْرُوفَكَ عِنْدِي فَارْحَمْ

اوپر میرے اور نہ مکدر کیا اپنے احسان کو نزدیک میرے پس رحم کر

طُولَ تَضَرُّعِي وَشِدَّةَ مَسْكَنَتِي وَسُوءَ مَوْقِفِي

درازی میری زاری پر اور سختی میری احتیاج پر اور بدی میری جگہ پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَقِنِي مِنَ الْمَعَاصِي

خداوندا رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور نگاہ رکھ مجھکو نافرمانیوں سے

وَاسْتَعْمِلْنِي بِالطَّاعَةِ وَارْزُقْنِي حُسْنَ الْإِنَابَةِ

اور کام میں لا میری طاعت کو اور دے مجھکو نیکو ہی بازگشت کی

وَطَهِّرْنِي بِالتَّوْبَةِ وَأَيِّدْنِي بِالْعِصْمَةِ وَاسْتَصْلِحْنِي

اور پاک کر مجھکو ساتھ توبہ کے اور قوت دے مجھکو ساتھ باز رہنے گناہوں سے اور اصلاح کر میری

بِالْعَافِيَةِ وَأَذِقْنِي حَلَاوَةَ الْمَغْفِرَةِ وَاجْعَلْنِي طَلِيقَ

ساتھ عافیت کے اور چکھا مجھکو شیرینی آمرزش کی اور کر مجھکو رہا کردہ شدہ

عَفْوِكَ وَعَتِيقَ رَحْمَتِكَ وَاكْتُبْ لِي أَمَانًا مِنْ

اپنے عفو کا اور آزاد کردہ شدہ اپنی رحمت کا اور لکھ میرے واسطے امان

سُخْطِكَ وَبَشِّرْنِي بِذَلِكَ فِي الْعَاجِلِ دُونَ

اپنے قہر سے اور بشارت دے مجھکو ساتھ اسکے دنیا میں ہیں سوائے

الْآجِلِ بُشْرَى أَعْرِفُهَا وَعَرِّفْنِي فِيهِ عَلَامَةً

آخرت کے ایسی بشارت کہ پہچانوں میں اسکو اور پہچنوا تو مجھکو اسمیں نشانی کو

أَتَبَيَّنُهَا إِنَّ ذَلِكَ لَا يَضِيقُ عَلَيْكَ فِي وُسْعِكَ

کہ ظاہر کروں میں اسکو تحقیق یہ امر نہیں تنگ ہوتا تجھپر مقابل تیری توانائی کے

وَلَا يَتَكَأَّدُكَ فِي قُدْرَتِكَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

اور نہیں دشوار ہوتا تجھپر مقابل تیری قدرت کے کیونکہ تو بیشک ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِذَا

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے جس وقت

ذُكِرَ الشَّيْطَانُ فَاسْتَعَاذَ مِنْهُ وَمِنْ

ذکر کیا جاتا شیطان پس پناہ چاہتے اس سے اور

عَدَاوَتِهِ وَكَيْدِهِ

اسکے دشمن سے اور اس کے مکر سے

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ نَزَغَاتِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

خداوند تحقیق ہم پناہ لیتے ہیں تیری فساد ہائے شیطان راندہ شدہ

وَكَيْدِهٖ وَمَكَائِدِهٖ وَمِنَ الثِّقَةِ بِاَمَانِيِّهٖ وَمَوَاعِيْدِهٖ

اور اسکے کید اور اسکے مکروں سے اور اعتماد سے ساتھ اُسکے دروغوں اور اسکے وعدوں

وَغُرُوْرِهٖ وَمَصَائِدِهٖ وَاَنْ يُّطْمِعَ نَفْسَهٗ فِيْ اِضْلَالِنَا

اور اسکے فریبوں اور اسکے داموں اور اس سے کہ طمع کرتا ہے نفس اسکا ہمارے گمراہ کرنے میں

عَنْ طَاعَتِكَ وَامْتِهَانِنَا بِمَعْصِيَتِكَ اَوْ اَنْ يَّحْسُنَ

تیری طاعت سے اور ہمارے خوار کرنے میں بسبب تیری معصیت کے یا اس سے کہ اچھا ہو

عِنْدَنَا مَا حَسَّنَ لَنَا اَوْ اَنْ يَّثْقُلَ عَلَيْنَا مَا كَرَّهَ

نزدیک ہمارے وہ جسکو اچھا کیا ہے شیطان نے ہمارے واسطے یا کہ گراں ہو ہمپر وہ جسکو زشت کیا ہے شیطان نے

اِلَيْنَا اَللّٰهُمَّ اخْسَاْهُ عَنَّا بِعِبَادَتِكَ وَاكْبِتْهُ بِدُؤُوْبِنَا

طرف ہمارے خداوندا دھتکار اسکو ہمارے پاس سے بسبب عبادت کے اور رد کر اسکو بسبب رنج پانے ہمارے

فِيْ مَحَبَّتِكَ وَاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهٗ سِتْرًا لَّا يَهْتِكُهٗ

تیری محبت میں اور گردان درمیان ہمارے اور درمیان اسکے ایسے پردہ کو کہ پردہ دری کرے اسکی

وَرَدْمًا مُّصْمَتًا لَّا يَفْتُقُهٗ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

اور ایسی سد بستہ کہ نہ پھاڑ سکے اسکو خداوندا رحمت بھیج محمد

وَاٰلِهٖ وَاشْغَلْهُ عَنَّا بِبَعْضِ اَعْدَائِكَ وَاعْصِمْنَا مِنْهُ

اور اسکی آل پر اور مشغول کر شیطان کو ہم سے ساتھ بعض تیرے دشمنوں کے اور نگاہ رکھ ہم کو اس سے

بِحُسْنِ رِعَايَتِكَ وَاكْفِنَا خَتْرَهُ وَوَلِّنَا ظَهْرَهُ وَاقْطَعْ

بخوبی رعایت اپنی کے - اور باز رکھ ہمکو اسکی مکر سے اور پھیر دے ہماری طرف سے اسکی پیٹھ اور قطع کر

عَنَّا اَثَرَهُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَمَتِّعْنَا مِنَ

ہم سے اسکے نشان کو خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور اسکی آل پر اور بہرہ مند کر ہمکو

الْهُدٰی بِمِثْلِ ضَلَالَتِهٖ وَزَوِّدْنَا مِنَ التَّقْوٰی

راہ راست سے مانند گمراہی کے اسکی اور شرف دے ہمکو پرہیزگاری سے

ضِدَّ غَوَايَتِهٖ وَاسْلُكْ بِنَا مِنَ التُّقٰی خِلَافَ

بخلاف اسکی گمراہی کے اور چلا ہمکو براہ پرہیزگاری خلاف

سَبِيْلِهٖ مِنَ الرَّدٰی اَللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلْ لَهٗ فِیْ قُلُوْبِنَا

رستے ہلاکی سے خداوندا نہ بنا واسطے اسکے ہمارے دلوں میں

مَدْخَلًا وَّلَا تُوْطِنَنَّ لَهٗ فِيْمَا لَدَيْنَا مَنْزِلًا اَللّٰهُمَّ

جائے دخول اور نہ جا دے اسکو واسطے اسکے بیچ جو ہمارے پاس ہے منزل خداوندا اور جو

وَمَا سَوَّلَ لَنَا مِنْ بَاطِلٍ فَعَرِّفْنَاهُ وَاِذَا عَرَّفْتَنَاهُ

زینت دی ہے اسنے ہمارے واسطے باطل سے تو اسے تو ہمکو پہچنوا دے اور جب تو اسے ہمکو سمجھا دے تو اس سے ہمکو بچا

فَقِنَاهُ وَاَبْصِرْنَا مَا نُكَايِدُهٗ بِهٖ وَاَلْهِمْنَا مَا نُعِدُّهٗ

اور بینا کر ہمکو اسکا جو کید کریں شیطان سے بسبب اسکے اور دل میں ڈال ہمارے جو ہم آمادہ کریں اسکو

لَهٗ وَاَيْقِظْنَا عَنْ سِنَةِ الْغَفْلَةِ بِالرُّكُوْنِ اِلَيْهِ

واسطے اسکے اور بیدار کر ہمکو خواب غفلت سے میل کرنے طرف شیطان کے

وَاَحْسِنْ بِتَوْفِيقِكَ عَوْنَنَا عَلَيْهِ اَللّٰهُمَّ وَاَشْرِبْ قُلُوبَنَا

اور اچھا کر اپنی توفیق سے ہماری مدد کرنے کو اوپر خداوندا پلا ہمارے دلوں کو

اِنْكَارَ عَمَلِهِ وَالْطُفْ لَنَا فِي نَقْضِ حِيَلِهِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

انکار اسکے کردار کا اور لطف کر ہمارے واسطے توڑنے میں اسکے حیلوں کے خداوندا رحمت بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَحَوِّلْ سُلْطَانَهُ عَنَّا وَاقْطَعْ رَجَاءَهُ

محمد اور اسکی آل پر اور پھیر دے غلبہ شیطان کو مجھ سے اور قطع کر اسکی امید کو ہم سے

مِنَّا وَادْرَاْهُ عَنِ الْوُلُوعِ بِنَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

اور دفع کر اسکو حرص کرنے ہماری گمراہی سے خداوندا رحمت بھیج اوپر محمد

وَاٰلِهِ وَاجْعَلْ اٰبَاءَنَا وَاُمَّهَاتِنَا وَاَوْلَادَنَا وَاَهَالِيَنَا

اور اسکی آل پر اور گردان ہمارے باپوں اور ہمارے فرزندوں اور ہمارے اہلوں

وَذَوِي اَرْحَامِنَا وَقَرَابَاتِنَا وَجِيرَانَنَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

اور ہمارے خویشوں اور ہمارے نزدیکوں اور ہمارے ہمسایوں مومنین

وَالْمُؤْمِنَاتِ مِنْهُ فِي حِرْزٍ حَارِزٍ وَحِصْنٍ حَافِظٍ

اور مومناتوں سے شیطان سے جائے استوار محکم اور حصار محافظت کنندہ ہیں

وَكَهْفٍ مَانِعٍ وَاَلْبِسْهُمْ مِنْهُ جُنَنًا وَاقِيَةً وَاَعْطِهِمْ

اور پناہ بازدارندہ میں اور پہنا اسکو اس سے زرہیں نگاہدارندہ اور عطا کر اسکو

عَلَيْهِ اَسْلِحَةً مَاضِيَةً اَللّٰهُمَّ وَاعْمُمْ بِذٰلِكَ مَنْ

شیطان پر سلاح برندہ خداوندا اور عام کر اس دعا سے اسکو جس نے

شَهِدَ لَكَ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَأَخْلَصَ لَكَ بِالْوَحْدَانِيَّةِ وَ

گواہی دی تیرے واسطے پروردگار ہونے کی ۔ اور اخلاص کیا تجھ سے یگانگی کے ۔ اور

عَادَاهُ لَكَ بِحَقِيقَةِ الْعُبُودِيَّةِ وَاسْتَظْهَرَ بِكَ عَلَيْهِ

دشمنی کی شیطان سے تیرے واسطے بسبب حقیقت بندگی کے ۔ اور مدد چاہی تجھ سے اس پر

فِي مَعْرِفَةِ الْعُلُومِ الرَّبَّانِيَّةِ اللَّهُمَّ احْلُلْ مَا عَقَدَ

علم پہچان میں علموں کے منسوب پروردگار ہیں ۔ خداوندا کھول اسکو جو گرہ باندھی اس نے

وَافْتُقْ مَا رَتَقَ وَافْسَخْ مَا دَبَّرَ وَثَبِّطْهُ إِذَا عَزَمَ وَ

اور کھول اسکو جو بند کیا اس نے اور توڑ اسکو جو تدبیر کی اس نے اور باز رکھ اسکو جس وقت ارادہ کیا اس نے اور

انْقُضْ مَا أَبْرَمَ اللَّهُمَّ وَاهْزِمْ جُنْدَهُ وَأَبْطِلْ كَيْدَهُ

توڑ اسکو جو محکم کیا اس نے ۔ خداوندا اور شکست دے اس کے لشکر کو اور باطل کر اس کے کید کو

وَاهْدِمْ كَهْفَهُ وَأَرْغِمْ أَنْفَهُ اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا فِي نَظْمِ أَعْدَائِهِ

اور خراب کر اسکی پناہ کو اور خاک پر رگڑ اسکی ناک کو خداوندا گردان ہمکو سلک میں اسکے دشمنوں کے

وَاعْزِلْنَا عَنْ عِدَادِ أَوْلِيَائِهِ لَا نُطِيعُ لَهُ إِذَا اسْتَهْوَانَا

اور برطرف کر ہمکو شمار سے اسکے دوستوں کے کہ نہ اطاعت کریں ہم اسکی جس وقت ہمکو فریب دے

وَلَا نَسْتَجِيبُ لَهُ إِذَا دَعَانَا نَأْمُرُ بِمُنَاوَاتِهِ مَنْ أَطَاعَ

اور نہ اجابت کریں ہم اسکی جس وقت وہ ہمکو بلائے حکم کریں ہم اسکی دشمنی کا اسکو جو اطاعت کرے

أَمْرَنَا وَنَعِظُ عَنْ مُتَابَعَتِهِ مَنِ اتَّبَعَ زَجْرَنَا اللَّهُمَّ

ہمارے حکم کی اور نصیحت کریں ہم اسکی پیروی سے اسکو جو پیروی کرے ہمارے منع کی خداوندا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّيْنَ وَسَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَ

رحمت بھیج محمد آنحضرت پیغمبروں اور سردار رسولوں پر اور

عَلٰى اَهْلِ بَيْتِهِ الطَّيِّبِيْنَ الطَّاهِرِيْنَ وَاَعِذْنَا وَاَهَا

انکے خاندان پاکان اور پاکیزگان پر اور پناہ دے ہمکو اور ہمارے

لِيْنَا وَاِخْوَانَنَا وَجَمِيْعَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ مِمَّا اسْتَعَذْنَا

اہلوں اور ہمارے بھائیوں اور تمام مومنین اور مومنات کو اس سے جسنے پناہ مانگی ہے

مِنْهُ وَاَجِرْنَا مِمَّا اسْتَجَرْنَا بِكَ مِنْ خَوْفِهِ وَاسْمَعْ لَنَا

اس سے اور رہائی دے اس سے جس لئے رہائی مانگی ہمنے اس خوف سے اور قبول کر واسطے ہمارے

مَا دَعَوْنَا بِهِ وَاَعْطِنَا مَا اَغْفَلْنَاهُ وَاحْفَظْ لَنَا مَا

اسکو جو دعا مانگی ہمنے اور بخش ہمکو وہ جو غافل ہوگئے ہم اس سے اور نگاہ رکھ ہمکو جو

نَسِيْنَاهُ وَصَيِّرْنَا بِذٰلِكَ فِيْ دَرَجَاتِ الصَّالِحِيْنَ

بھول گئے ہم اور پھیر دے ہمکو بسبب اسکے درجوں صالحوں

وَمَرَاتِبِ الْمُؤْمِنِيْنَ اٰمِيْنَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ ۝

اور مرتبے مومنوں میں قبول کر ہماری دعا کو اے پروردگار عالموں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام کی دعا جب کہ

دُفِعَ عَنْهُ مَا يَحْذَرُ اَوْ عُجِّلَ لَهٗ مَطْلَبُهٗ

دفع ہوتی تھی انسے وہ جس سے ڈرتے تھے اور جبکہ جلدی سے بر آتی تھی حاجت آنکی

اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلٰى حُسْنِ قَضَائِكَ وَبِمَا صَرَفْتَ

خداوندا تیرے واسطے سب تعریفیں ہیں اور خوبی تیرے حکم کی اور بسبب اسکے جو پھیر دیا تو نے

عَنِّيْ مِنْ بَلَائِكَ فَلَا تَجْعَلْ حَظِّيْ مِنْ رَحْمَتِكَ مَا

مجھ سے اپنی بلا سے پس نہ کر میرے بہرہ کو اپنی رحمت سے اسکو

عَجَّلْتَ لِيْ مِنْ عَافِيَتِكَ فَاَكُوْنَ قَدْ شَقِيْتُ بِمَا

جو بخشا تو نے مجھکو اپنی عافیت سے پس ہوں میں شقی ہو جاؤں میں بسبب اس کے

اَحْبَبْتُ وَسَعِدَ غَيْرِيْ بِمَا كَرِهْتُ وَاِنْ يَكُنْ مَا

جو دوست رکھا میں نے اور نیک بخت ہوا غیر میرا بسبب اسکے یا نا خوش رکھا میں نے اور اگر ہو جو

ظَلِلْتُ فِيْهِ اَوْ بِتُّ فِيْهِ مِنْ هٰذِهِ الْعَافِيَةِ بَيْنَ

ذکر رات کی میں نے یا رات کو دن کیا میں نے اسمیں اس عافیت سے کہ میں اپنی سامنے

يَدَيْ بَلَاءٍ لَا يَنْقَطِعُ وَوِزْرٍ لَا يَرْتَفِعُ فَقَدِّمْ لِيْ مَا اَخَّرْتَ

کھڑا ہوں بلا کہ نہ منقطع ہو اور گناہ کہ نہ برطرف ہو پس مقدم کر میرے واسطے اسکو جو موخر کیا ہے

وَاَخِّرْ عَنِّيْ مَا قَدَّمْتَ فَغَيْرُ كَثِيْرٍ مَا عَاقِبَتُهُ الْفَنَاءُ

اور موخر کر مجھ سے اسکو جو مقدم کیا ہے تو نے پس نہیں بہت زیادہ نہیں ہے وہ جو آخر اسکے فنا ہے۔

وَغَيْرُ قَلِيْلٍ مَا عَاقِبَتُهُ الْبَقَاءُ

اور کم نہیں ہے وہ جو آخر اسکے بقا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ

اور یعنی ازتحفۂ علیہ السلام کی دعاؤں سے یہ وہ نزدیک

الاستسقاء بعد الجدب

طلب باران کے بعد خشک سالی سے

اَللّٰهُمَّ اسْقِنَا الْغَيْثَ وَانْشُرْ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ بِغَيْثِكَ

خداوندا سیراب کر ہمکو باران سے اور پھیلا ہمپر اپنی رحمت کو بسبب اپنے باران کے

الْمُغْدِقِ مِنَ السَّحَابِ الْمُنْسَاقِ لِنَبَاتِ اَرْضِكَ

کہ بہت برسنے والا ہو ابر راندہ شدہ سے واسطے اوگانے تیری زمین کے

الْمُونِقِ فِي جَمِيعِ الْآفَاقِ وَامْنُنْ عَلٰى عِبَادِكَ بِاِيْنَاعِ

خوشنما سبزہ کو تمام اطراف میں اور انعام کر اپنے بندوں پر پہونچانے یعنی پکانے

الثَّمَرَةِ وَاَحْيِ بِلَادَكَ بِبُلُوغِ الزَّهَرَةِ وَاَشْهِدْ مَلَائِكَتَكَ

پھلوں سے اور زندہ کر اپنے شہروں کو پہنچنے شگوفہ سے اور حاضر کر اپنے فرشتوں

الْكِرَامَ السَّفَرَةَ بِسَقْيٍ مِنْكَ نَافِعٍ دَائِمٍ غُزْرُهُ وَاسِعٍ

برگزیدوں نویسندوں احکام کو واسطے سیراب کرنیکے تیری جانب سے کہ نفع دہندہ ہمیشہ ہو بسیاری اسکی اور فراخ ہو

دِرَرُهُ وَابِلٍ سَرِيعٍ عَاجِلٍ تُحْيِي بِهِ مَا قَدْ مَاتَ

برسنا اسکا باران بزرگ قطرہ شتابندہ جلدی کرنیوالا زندہ کرے تو اس باران سے اسکو جو بتحقیق مردہ ہوگیا ہے

وَتَرُدُّ بِهِ مَا قَدْ فَاتَ وَتُخْرِجُ بِهِ مَا هُوَ آتٍ وَتُوَسِّعُ

اور باز گردانے تو اس سے اسکو جو بتحقیق فوت ہوگیا ہے اور نکلے اس سے جو آنیوالا ہے اور فراخی دے

بِهِ فِي الْاَقْوَاتِ سَحَابًا مُتَرَاكِمًا هَنِيْئًا مَرِيْئًا طَبَقًا

بسبب اسکے روزیوں میں ابر گھنگھور چھایا ہوا

مُجَلْجِلاً غَيْرَ مُلِثٍّ وَدْقُهُ وَلَا خُلَّبٍ بَرْقُهُ اَللّٰهُمَّ اسْقِنَا

سارے ہو کو زمین پر برستا ہوا نہ تھم تھم کے ہو برسنا اسکا نہ فریب دینے والی ہو بجلی اسکی خداوندا سیراب کر ہمیں باران

غَيْثًا مُغِيْثًا مَرِيْعًا مُمْرِعًا عَرِيْضًا وَاسِعًا غَزِيْرًا تَرُدُّ بِهِ

رہا شدہ گیاہ شاداب سرسبز پھیلا ہوا فراخ بسیار کہ پھیرے تو بسبب اسکے

النَّهِيْضَ وَتَجْبُرُ بِهِ الْمَهِيْضَ اَللّٰهُمَّ اسْقِنَا سَقْيًا تُسِيْلُ

اگنے گھانس کو اور درست کرے تو بسبب اسکے ٹوٹی ہوئی گیاہ کو خداوندا سیراب کر ہمکو ایسی سیرابی سے کہ

مِنْهُ الظِّرَابَ وَتَمْلَأُ مِنْهُ الْجِبَابَ وَتُفَجِّرُ مِنْهُ الْاَنْهَارَ

جاری کرے تو اس سے کوہسار کو اور پر کرے تو اسی سے کوؤں کو اور جاری کرے اس سے نہروں کو

وَتُنْبِتُ بِهِ الْاَشْجَارَ وَتُرْخِصُ بِهِ الْاَسْعَارَ فِيْ جَمِيْعِ

اور اگاوے تو اس سے درختوں کو اور ارزاں کرے بسبب اسکے نرخوں کو تمام

الْاَمْصَارِ وَتَنْعَشُ بِهِ الْبَهَائِمَ وَالْخَلْقَ وَتُكْمِلُ لَنَا بِهِ

شہروں میں اور خوشحال کرے تو اس سے چارپایوں اور خلق کو اور کامل کرے تو ہمارے واسطے

طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ وَتُنْبِتُ لَنَا بِهِ الزَّرْعَ وَتُدِرُّ بِهِ

اسکے پاکیزہ رزق کو اور اگاوے تو ہمارے واسطے اس سے کھیتوں کو اور پر شیر کرے تو اس سے

الضَّرْعَ وَتَزِيْدُنَا بِهِ قُوَّةً اِلٰى قُوَّتِنَا اَللّٰهُمَّ لَا تَجْعَلْ

پستانوں کو اور زیادہ کرے تو بسبب اسکے قوت پر ہماری قوت کے خداوندا مت کر اسکے

ظِلَّهُ عَلَيْنَا سَمُوْمًا وَلَا تَجْعَلْ بَرْدَهُ عَلَيْنَا حُسُوْمًا

سایہ کو ہم پر ... اور مت کر اس کے سرما کو ہم پر نحس و شوم

وَلَا تَجْعَلْ صَوْبَهُ عَلَيْنَا رُجُوماً وَلَا تَجْعَلْ مَاءَهُ

اور مت کر اسکے برسنے کو ہم پر سنگساری اور مت کر اس کے پانی کو

عَلَيْنَا اُجَاجاً اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ

ہم پر تلخ اور شور خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر

وَارْزُقْنَا مِنْ بَرَكَاتِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ اِنَّكَ

اور روزی کر ہمکو برکتوں آسمانوں اور زمین سے کیونکہ تو بیشک

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۔

ہر چیز پر توانا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيْ

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے دعا

مَكَارِمِ الْاَخْلَاقِ وَمَرْضِيِّ الْاَفْعَالِ

طلب میں ستودہ اخلاق اور پسندیدہ کرداروں سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَبَلِّغْ بِاِيْمَانِيْ اَكْمَلَ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور پہنچا میرے ایمان کو بکامل ترین

الْاِيْمَانِ وَاجْعَلْ يَقِيْنِيْ اَفْضَلَ الْيَقِيْنِ وَانْتَهِ

ایمان کے اور کر میرے یقین کو بہترین یقین کا اور منتہی کر

بِنِيَّتِيْ اِلٰى اَحْسَنِ النِّيَّاتِ وَبِعَمَلِيْ اِلٰى اَحْسَنِ

میری نیت کو بہ نیکو ترین نیتہا اور میرے عمل نیکو ترین

الْأَعْمَالِ اَللّٰهُمَّ وَفِّرْ بِلُطْفِكَ نِيَّتِي وَصَحِّحْ بِمَا عِنْدَكَ

جو نزدیک ساتھ اسچیز کر صحیح اور کو نیت میری سے لطف اپنے کر زیادہ خداوندا عملہا

يَقِينِي وَاسْتَصْلِحْ بِقُدْرَتِكَ مَا فَسَدَ مِنِّي اَللّٰهُمَّ

تیری ہے میرے یقین کو اور صالح کر ساتھ اپنی قدرت سے اسکو جو فاسد ہو گئی مجھ سے خداوندا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاكْفِنِي مَا يَشْغَلُنِي الْاِهْتِمَامُ بِهِ

رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور کفایت کر میری اسمیں جو مشغول کرتا ہے مجھکو اہتمام ساتھ اسکے

وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا تَسْأَلُنِي غَدًا عَنْهُ وَاسْتَفْرِغْ أَيَّامِي

اور کرا مجھسے وہ کام جنکا سوال کریگا اور گزروادے تو میرے دنوں کو

فِيمَا خَلَقْتَنِي لَهُ وَأَغْنِنِي وَأَوْسِعْ عَلَيَّ فِي رِزْقِكَ وَ

ان کاموں میں جنکے واسطے تونے مجھے پیدا کیا ہے اور بے نیاز کر دے تو مجھکو اور فراخ کر مجھ پر میری روزی کو اور

لَا تَفْتِنِّي بِالنَّظَرِ وَأَعِزَّنِي وَلَا تَبْتَلِيَنِّي بِالْكِبْرِ وَ

نہ مبتلا کر تو مجھکو طغیان میں اور معزز کر مجھکو اور نہ مبتلا کر مجھ کو سرکشی میں اور

عَبِّدْنِي لَكَ وَلَا تُفْسِدْ عِبَادَتِي بِالْعُجْبِ وَأَجْرِ

عبادت کرا مجھسے اپنے واسطے اور نہ فاسد کر میری عبادت ساتھ خود بینی کے اور جاری کر

لِلنَّاسِ عَلٰى يَدَيَّ الْخَيْرَ وَلَا تَمْحَقْهُ بِالْمَنِّ وَهَبْ

لوگوں کیلئے میرے ہاتھ پر نیکی کو اور باطل مت کر اسکو منت رکھنے سے اور بخش

لِي مَعَالِيَ الْأَخْلَاقِ وَاعْصِمْنِي مِنَ الْفَخْرِ اَللّٰهُمَّ

مجھکو اخلاق شریفہ اور بچا مجھ کو فخر کرنے سے خداوندا

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَلَا تَرْفَعْنِیْ فِی النَّاسِ دَرَجَةً

رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور نہ بلند کر مجھکو درمیان لوگوں کے درجہ کو

اِلَّا حَطَطْتَنِیْ عِنْدَ نَفْسِیْ مِثْلَهَا وَلَا تُحْدِثْ لِیْ عِزًّا

مگر یہ کہ پست کر تو مجھکو نزدیک میرے نفس مثل اسکے اور نہ ظاہر کر میرے واسطے عزت

ظَاهِرًا اِلَّا اَحْدَثْتَ لِیْ ذِلَّةً بَاطِنَةً عِنْدَ نَفْسِیْ

ظاہری کو مگر یہ کہ ظاہر کر میرے واسطے ذلت باطنی کو نزدیک میرے نفس کے

بِقَدَرِهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ وَّمَتِّعْنِیْ

بقدر اسکے خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور بہرہ مند کر

بِهُدًی صَالِحٍ لَّا اَسْتَبْدِلُ بِهٖ وَطَرِیْقَةِ حَقٍّ لَّا

مجھکو براہ راست شایستہ کہ نہ بدل کر دنیں ساتھ اسکے اور راہ حق کو نہ برگشتہ ہوؤں

اَزِیْغُ عَنْهَا وَنِیَّةِ رُشْدٍ لَّا اَشُكُّ فِیْهَا وَعَمِّرْنِیْ مَا كَانَ

میں اس سے اور نیت راست کہ نہ شک کروں میں اسمیں اور زندہ رکھ مجھکو جبتک کہ

عُمُرِیْ بِذْلَةً فِیْ طَاعَتِكَ فَاِذَا كَانَ عُمُرِیْ مَرْتَعًا

عمر میری بکار آمد ہو تیری طاعت میں پس جبکہ ہو عمر میری چراگاہ

لِّلشَّیْطَانِ فَاقْبِضْنِیْ اِلَیْكَ قَبْلَ اَنْ یَّسْبِقَ مَقْتُكَ

واسطے شیطان کے تو کھینچ تو مجھکو طرف اپنے پیش از یں کہ سبقت کرے غضب تیرا

اِلَیَّ اَوْ یَسْتَحْكِمَ غَضَبُكَ عَلَیَّ اَللّٰهُمَّ لَا تَدَعْ خَصْلَةً

طرف میری یا مستحکم اور قوی ہووے خشم تیرا مجھ پر خداوندا نہ چھوڑ کوئی خصلت

تُعَابُ مِنِّي إِلَّا أَصْلَحْتَهَا وَلَا عَائِبَةٍ أُوْنَبُ بِهَا إِلَّا حَسَّنْتَهَا

عیب کیا جاتا ہے مجھ سے مگر یہ کہ صلاح کر تو اسکی اور نہ کسی عیب کا سرزنش کیا جاؤں مگر اسکے کہ نیک کر

وَلَا أُكْرُومَةٍ فِيَّ نَاقِصَةٍ إِلَّا أَتْمَمْتَهَا اللَّهُمَّ صَلِّ

اسکو اور نہ کوئی خصلت شریف مجھ میں ناقص مگر یہ کہ تمام کر تو اسکو خداوندا رحمت

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَبْدِلْنِي مِنْ بِغْضَةِ أَهْلِ

محمد اور آل محمد پر اور بدل کر مجھے عداوت صاحب

الشَّنَآنِ الْمَحَبَّةَ وَمِنْ حَسَدِ أَهْلِ الْبَغْيِ الْمَوَدَّةَ وَ

دشمنی سے محبت کو اور رشک اہل نافرمانی سے دوستی کو اور

مِنْ ظِنَّةِ أَهْلِ الصَّلَاحِ الثِّقَةَ وَمِنْ عَدَاوَةِ

تہمت اہل صلاح سے وثوق اور اعتماد کو اور عداوت

الْأَدْنَيْنَ الْوَلَايَةَ وَمِنْ عُقُوقِ ذَوِي الْأَرْحَامِ

نزدیکیوں سے دوستی کو اور عقوق بھائیوں سے نیکوکاری

الْمَبَرَّةَ وَمِنْ خِذْلَانِ الْأَقْرَبِينَ النُّصْرَةَ وَمِنْ

کو اور خوار کرنے نزدیکوں سے یاری کرنیکو اور

حُبِّ الْمُدَارِينَ تَصْحِيحَ الْمِقَةِ وَمِنْ رَدِّ الْمُلَابِسِينَ

دوستی مدارا کرنیوالوں سے صحت کیجیے دوستی کو اور رد کرنے مصاحبوں سے

كَرَمَ الْعِشْرَةِ وَمِنْ مَرَارَةِ خَوْفِ الظَّالِمِينَ حَلَاوَةَ

نیکوئی معاشرت کو اور تلخی خوف ظالموں سے شیرینی

الْاَمَنَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاجْعَلْ لِّيْ يَدًا
امنیت کر خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور کر واسطے میرے ہاتھ

عَلٰى مَنْ ظَلَمَنِيْ وَلِسَانًا عَلٰى مَنْ خَاصَمَنِيْ وَ
اس شخص پر جو مجھ پر ظلم کرے اور زبان اس شخص پر جو خصومت کرے مجھ سے اور

ظَفَرًا بِمَنْ عَانَدَنِيْ وَهَبْ لِيْ مَكْرًا عَلٰى مَنْ
فیروزی اس شخص پر کہ عناد کرے مجھ سے اور بخش مجھکو مکر اس پر جو مکر کرے

كَايَدَنِيْ وَقُدْرَةً عَلٰى مَنِ اضْطَهَدَنِيْ وَتَكْذِيْبًا
مجھ سے اور قدرت اس شخص پر جو قہر کرے مجھ پر اور جھٹلانا واسطے اس شخص

لِمَنْ قَصَبَنِيْ وَسَلَامَةً مِّمَّنْ تَوَعَّدَنِيْ وَوَفِّقْنِيْ
کے جو عیب لگائے مجھکو اور سلامت اس شخص سے کہ وعدہ بدی کرے مجھسے اور توفیق دے مجھکو

لِطَاعَةِ مَنْ سَدَّدَنِيْ وَمُتَابَعَةِ مَنْ اَرْشَدَنِيْ اَللّٰهُمَّ
واسطے طاعت کے جو شخص راستی و درستی کرے میری اور متابعت اس شخص کی کہ راہ نیک دکھائی مجھکو خداوندا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَسَدِّدْنِيْ لِاَنْ اُعَارِضَ
رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور توفیق صواب دے مجھکو واسطے اسکے کہ پیش آؤں میں

مَنْ غَشَّنِيْ بِالنُّصْحِ وَاَجْزِيَ مَنْ هَجَرَنِيْ بِالْبِرِّ
اس شخص سے جسنے دغا کی مجھسے ساتھ نصیحت خالص کے اور جزا دوں اسکو جو مجھ سے دوری کی ساتھ نیکی

وَاُثِيْبَ مَنْ حَرَمَنِيْ بِالْبَذْلِ وَاُكَافِيَ مَنْ قَطَعَنِيْ
اور عوض دوں اسکو جسنے محروم کیا مجھکو بخشش کے اور بدلا دوں اسکو جس نے قطع کیا

بِالصِّلَةِ وَأُخَالِفَ مَنِ اغْتَابَنِي إِلَى حُسْنِ الذِّكْرِ

ساتھ پیوند کے اور مخالفت کروں اس سے جس نے بدگوئی کیا مجھ کو طرف اچھے نیک ذکر کے

وَأَنْ أَشْكُرَ الْحَسَنَةَ وَأُغْضِيَ عَنِ السَّيِّئَةِ اللّٰهُمَّ

اور یہ کہ شکر کروں نیکی اور بھلائی کا اور چشم پوشی کروں بدی سے خداوند

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَحَلِّنِي بِحِلْيَةِ الصَّالِحِينَ

رحمت بھیج محمدؐ اور اس کی آل پر اور آراستہ کر مجھ کو صفت صالحوں سے

وَأَلْبِسْنِي زِينَةَ الْمُتَّقِينَ فِي بَسْطِ الْعَدْلِ وَكَظْمِ

اور پہنا مجھ کو زیور پرہیزگاروں کا پھیلانے عدل اور پی جانے غصہ

الْغَيْظِ وَإِطْفَاءِ النَّائِرَةِ وَضَمِّ أَهْلِ الْفُرْقَةِ

میں اور بجھانے آتش عداوت میں اور جمع کرنے گروہ جدائی کے

وَإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ وَإِفْشَاءِ الْعَارِفَةِ وَسَتْرِ

اور اصلاح کرنے درمیان مردم کے اور فاش کرنے احسان اور نیکیوں کے اور ڈھانپنے

الْعَائِبَةِ وَلِينِ الْعَرِيكَةِ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ وَ

برائیوں کے اور نرمی خصلت و طبیعت کے اور پست کرنے بازو کے اور

حُسْنِ السِّيرَةِ وَسُكُونِ الرِّيحِ وَطِيبِ الْمُخَالَقَةِ

نیکوئی روش کے اور ساکن ہونے تُندی اور طیش کے اور خوش خلقی کرنے میل ملاپ کے

وَالسَّبْقِ إِلَى الْفَضِيلَةِ وَإِيثَارِ التَّفَضُّلِ وَتَرْكِ

اور سبقت لیجانے کے طرف فضیلت کے اور اختیار کرنے تفضل کے اور چھوڑنے

التَّعْيِيرِ وَالْإِفْضَالِ عَلَى غَيْرِ الْمُسْتَحِقِّ وَالْقَوْلِ

آزاد ایش کرنیکے اور نیکی کرنے اوپر غیر مستحق کے اور کہنے

بِالْحَقِّ وَإِنْ عَزَّ وَاسْتِقْلَالِ الْخَيْرِ وَإِنْ كَثُرَ مِنْ

حق کے اور اگرچہ دشوار ہو اور کم جاننے بھلائی کے اور اگرچہ بہت ہو

قَوْلِي وَفِعْلِي وَاسْتِكْثَارِ الشَّرِّ وَإِنْ قَلَّ مِنْ قَوْلِي

اپنے قول اور فعل سے اور زیادہ جاننے شر کے اگرچہ کم ہو میرے قول

وَفِعْلِي وَأَكْمِلْ ذَلِكَ لِي بِدَوَامِ الطَّاعَةِ وَلُزُومِ

اور فعل سے اور کامل کر اسکو میرے واسطے ساتھ ہمیشہ کرنے طاعت کے اور لازم رہنے

الْجَمَاعَةِ وَرَفْضِ أَهْلِ الْبِدَعِ وَمُسْتَعْمِلِ الرَّأْيِ

جماعت مومنین کے اور ترک کرنے اہل بدعت کے اور کام میں لانیوالے عقل

الْمُخْتَرَعِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ أَوْسَعَ

نو برآوردہ کے خداوندا رحمت نازل کر محمدؐ اور اسکی آلؑ پر اور گردان فراخ ترین

رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبِرْتُ وَأَقْوَى قُوَّتِكَ فِيَّ إِذَا

روزی کو اپنے مجھ پر جس وقت کہ میں بڑھا ہو جاؤں اور قوی ترین اپنی قوت کو مجھ میں جس وقت

نَصِبْتُ وَلَا تَبْتَلِيَنِّي بِالْكَسَلِ عَنْ عِبَادَتِكَ وَ

تعب میں پڑوں اور نہ مبتلا کر مجھ کو کاہلی میں تیری عبادت سے اور

لَا الْعَمَى عَنْ سَبِيلِكَ وَلَا بِالتَّعَرُّضِ بِخِلَافِ مَحَبَّتِكَ

نہ بینائی میں تیرے رستہ سے اور نہ ساتھ درپے ہونیکے خلاف میں تیری محبت کے

وَلَا مُجَامَعَةِ مَنْ تَفَرَّقَ عَنْكَ وَلَا مُفَارَقَةِ مَنِ

اور نہ مجتمع ہونے میں اس شخص کے جو جدا ہوا ہے اور نہ جدا ہونے میں اس شخص سے

اجْتَمَعَ إِلَيْكَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْنِي أَصُولُ بِكَ عِنْدَ

مجتمع ہوا طرف تیرے خداوندا کر دے تو مجھ کو کہ جھپٹوں میں طرف تیری نزدیک

الضَّرُورَةِ وَأَسْأَلُكَ عِنْدَ الْحَاجَةِ وَأَتَضَرَّعُ إِلَيْكَ

ضرورت کے اور سوال کروں میں تجھ سے نزدیک حاجت کے اور زاری کروں میں طرف تیری

عِنْدَ الْمَسْكَنَةِ وَلَا تَفْتِنِّي بِالْاِسْتِعَانَةِ بِغَيْرِكَ إِذَا

نزدیک فقیری کے اور نہ امتحان لے میرا ساتھ مدد چاہنے کے ساتھ اپنے غیر کے جس وقت

اضْطُرِرْتُ وَلَا بِالْخُضُوعِ لِسُؤَالِ غَيْرِكَ إِذَا

کہ میں مضطر ہوؤں اور نہ فروتنی کرنے کے واسطے سوال کے تیرے غیر سے جس وقت کہ

افْتَقَرْتُ وَلَا بِالتَّضَرُّعِ إِلَى مَنْ دُونَكَ إِذَا رَهِبْتُ

میں محتاج ہوؤں اور نہ ساتھ زاری کرنے کے طرف سوا تیرے جس وقت ڈروں میں

فَأَسْتَحِقَّ بِذَلِكَ خِذْلَانَكَ وَمَنْعَكَ وَإِعْرَاضَكَ

پس مستحق ہوؤں اس کے سبب سے تیری چھوڑ دینے کا اور تیری منع کرنے کا اور روگردانی کا

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللّٰهُمَّ اجْعَلْ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ

اے بخشندہ ترین بخشنے والوں کے خداوندا گردان اس کو جو ڈالے شیطان

فِي رُوعِي مِنَ التَّمَنِّي وَالتَّظَنِّي وَالْحَسَدِ ذِكْرًا

میرے دل میں آرزو اور گمان اور رشک سے یاد کرتا

لِعَظَمَتِكَ وَتَفَكُّرًا فِي قُدْرَتِكَ وَتَدْبِيرًا عَلَى عَدُوِّكَ
تیری بزرگواری کا اور تفکر کرنا تیری قدرت میں اور بلا کی ڈالنے کے لئے اپنے دشمن کے

وَمَا أَجْرَى عَلَى لِسَانِي مِنْ لَفْظَةِ فُحْشٍ أَوْ هُجْرٍ
اور جو جاری کیا میری زبان پر سخن فحش یا ہذیان

أَوْ شَتْمِ عِرْضٍ أَوْ شَهَادَةِ بَاطِلٍ أَوِ اغْتِيَابِ
یا دشنام آبرو دار مومن کیلئے یا گواہی باطل یا غیبت کرنی

مُؤْمِنٍ غَائِبٍ أَوْ سَبِّ حَاضِرٍ وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ
کسی مومن غائب کے یا دشنام دینے حاضر کے اور جو کچھ مشابہ ہو اسکی

نُطْقًا بِالْحَمْدِ لَكَ وَإِغْرَاقًا فِي الثَّنَاءِ عَلَيْكَ وَذَهَابًا
گویائی سے ساتھ تعریف کرنے تیری کے اور مبالغہ کرنے کے ثنا میں تیری اور ڈوب جانے میں تیری

فِي تَمْجِيدِكَ وَشُكْرًا لِنِعْمَتِكَ وَاعْتِرَافًا بِإِحْسَانِكَ
بزرگی یاد کرنے میں اور شکر کرنے تیری نعمت میں اور اعتراف کرنے میں تیرے احسان کے

وَإِحْصَاءً لِمِنَنِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا
اور شمار کرنے میں تیری نعمتوں کے خداوندا رحمت نازل کر محمد اور اسکی آل پر اور نہ

أُظْلَمَنَّ وَأَنْتَ مُطِيقٌ لِلدَّفْعِ عَنِّي وَلَا أَظْلِمَنَّ
ظلم کیا جاؤں میں درآنحالیکہ تو طاقت رکھنے والا ہے واسطے دفع کرنے کے مجھ سے اور ظلم کروں میں

وَأَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى الْقَبْضِ مِنِّي وَلَا أَضِلَّنَّ وَقَدْ
اور درآنحالیکہ تو قدرت رکھنے والا ہے اوپر قبضہ کرنے کے مجھ سے اور نہ گمراہ ہوؤں میں درآنحالیکہ

أَمْكَنَتْكَ هِدَايَتِي وَلَا أَفْتَقِرَنَّ وَمِنْ عِنْدِكَ

ممکن ہے تجھکو ہدایت میری اور نہ فقیر ہوں میں درآنحالیکہ تیری نزدیک سے ہے

وُسْعِي وَلَا أَطْغَيَنَّ وَمِنْ عِنْدِكَ وُجْدِي اللّٰهُمَّ

فراخی و تونگری میری اور نہ حد سے گزر جاؤں میں درآنحالیکہ تیری نزدیک سے ہے تونگری میری خداوندا

إِلَى مَغْفِرَتِكَ وَفَدْتُ وَإِلَى عَفْوِكَ قَصَدْتُ

طرف تیری آمرزش کے میں آیا ہوں اور طرف تیری آمرزش کے لیئے قصد کیا ہے

وَإِلَى تَجَاوُزِكَ اشْتَقْتُ وَبِفَضْلِكَ وَثِقْتُ وَلَيْسَ

اور طرف تیرے درگذر کرنے گناہونکے مشتاق ہوا ہوں میں اور تیرے فضل پر اعتماد کیا ہے اور نہیں ہے میرے

عِنْدِي مَا يُوجِبُ لِي مَغْفِرَتَكَ وَلَا فِي عَمَلِي

پاس وہ جو واجب کردے میرے واسطے تیری آمرزش کو اور نہیں ہے میرے عمل

مَا أَسْتَحِقُّ بِهِ عَفْوَكَ وَمَا لِي بَعْدَ أَنْ حَكَمْتُ عَلَى

میں وہ جو مستحق ہوؤں میں بسبب اسکے تیری آمرزش کا اور نہیں میرے واسطے بعد اسکے کہ حکم کیا میں نے اپنے

نَفْسِي بِمَا ذَكَرْ إِلَّا فَضْلُكَ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ

نفس پر ساتھ اسکے جو ذکر کیا مگر فضل تیرا پس رحمت بھیج محمدؐ اور اسکی

وَآلِهِ وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ اللّٰهُمَّ وَأَنْطِقْنِي بِالْهُدَى

آل پر اور فضل کر مجھ پر خداوندا اور گویا کر مجھکو ساتھ ہدایت کے

وَأَلْهِمْنِي التَّقْوَى وَوَفِّقْنِي لِلَّتِي هِيَ أَزْكَى وَاسْتَعْمِلْنِي

اور دل میں ڈال میرے پرہیزگاری کو اور توفیق دے تو مجھکو اسکی جو پاکیزہ تر ہے اور کام میں لا میرے

بِمَا هُوَ اَرْضٰى اَللّٰهُمَّ اسْلُكْ بِيَ الطَّرِيْقَةَ الْمُثْلٰى وَ

اہنا کیجو پسندیدہ تر ہے خداوندا چلا مجھکو راہ اشبہ بجن اور

اجْعَلْنِيْ عَلٰى مِلَّتِكَ اَمُوْتُ وَاَحْيٰى اَللّٰهُمَّ صَلِّ

کردے مجھکو کہ تیرے دین پر مروں میں اور زندہ ہوؤں میں خداوندا رحمت

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَمَتِّعْنِيْ بِالْاِقْتِصَادِ وَاجْعَلْنِيْ

بھیج محمدؐ اور آل پر اسکے اور بہرہ مند کر مجھکو ساتھ میانہ روی کے اور کردے مجھکو

مِنْ اَهْلِ السَّدَادِ وَمِنْ اَدِلَّةِ الرَّشَادِ وَمِنْ

اہل درستی و راستی سے اور راہ نمایان راستی اور شایستگان

صَالِحِي الْعِبَادِ وَارْزُقْنِيْ فَوْزَ الْمَعَادِ وَسَلَامَةَ

بندوں سے اور روزی کر مجھکو رستگاری قیامت کی اور سلامت

الْمِرْصَادِ اَللّٰهُمَّ خُذْ لِنَفْسِكَ مِنْ نَفْسِيْ مَا يُخَلِّصُهَا

صراط کی خداوندا لے میرے نفس کیو اسطے میری نفس سے اسکو جو خالص

وَاَبْقِ لِنَفْسِيْ مِنْ نَفْسِيْ مَا يُصْلِحُهَا فَاِنَّ نَفْسِيْ

کرے میری نفس کو اور باقی رکھ واسطے میری نفس کے میری نفس سے اسکو جو اصلاح میں لائے میری نفس کو کیونکہ

هَالِكَةٌ اَوْ تَعْصِمَهَا اَللّٰهُمَّ اَنْتَ عُدَّتِيْ اِنْ حَزِنْتُ وَاَنْتَ

میری نفس معرض ہلاکت میں ہے مگر یہ کہ تو اسکو نگاہ رکھے خداوندا تو ساز و سامان میرا ہے اگر میں اندوہناک ہو جاؤں اور تو

مُنْتَجَعِيْ اِنْ حُرِمْتُ وَبِكَ اسْتِغَاثَتِيْ اِنْ كَرِثْتُ

منفعت اور نکوئی پہنچانیوالا ہے اگر میں محروم ہو جاؤں اور تجھ ہی سے ہے میری فریاد رسی چاہنا اگر میں غمگین

وَعِنْدَكَ مِمَّا فَاتَ خَلَفٌ وَلِمَا فَسَدَ صَلَاحٌ وَفِيمَا

اندوہگین ہو جاؤں اور تیری پاس اُس چیز کا جو فوت ہو جائے عوض ہے اور جو بگڑ جائے اسکے لیے اصلاح ہے اور اس چیز

أَنْكَرْتَ تَغْيِيرٌ فَامْنُنْ عَلَيَّ قَبْلَ الْبَلَاءِ بِالْعَافِيَةِ وَ

سے جو بُری جانی ہے تو بدلنے والا ہے پس انعام کر مجھ پر پہلے بلا پہنچنے کے ساتھ عافیت کے اور پہلے

قَبْلَ الطَّلَبِ بِالْجِدَةِ وَقَبْلَ الضَّلَالِ بِالرَّشَادِ وَاكْفِنِي

طلب کے ساتھ تونگری کے اور پہلے گمراہ ہونے کے ساتھ راہ راست پانے کے اور کفایت

مَؤُونَةَ مَعَرَّةِ الْعِبَادِ وَهَبْ لِي أَمْنَ يَوْمِ الْمَعَادِ

کر میرے مشقت یا خوشی بندوں کی اور بخش مجھ کو امن روز قیامت کا

وَامْنَحْنِي حُسْنَ الْإِرْشَادِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ

اور عطا کر مجھ کو نیکی کی راہ راست پانی خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور آل اس کی

آلِهِ وَادْرَأْ عَنِّي بِلُطْفِكَ وَاغْذُنِي بِنِعْمَتِكَ وَ

پر اور دفع کر مجھ سے اپنے لطف سے اور پرورش کر میری اپنی نعمت سے اور

أَصْلِحْنِي بِكَرَمِكَ وَدَاوِنِي بِصُنْعِكَ وَأَظِلَّنِي فِي

اصلاح کر میری اپنے کرم سے اور معالجہ کر میری اپنی قدرت سے اور سایہ پوشی کر میری

ذَرَاكَ وَجَلِّلْنِي رِضَاكَ وَوَفِّقْنِي إِذَا اشْتَكَلَتْ عَلَيَّ

اپنی ستر عصمت سے اور اپنی خوشنودی کو اوڑھنی کر اور توفیق دے مجھ کو جس وقت مشتبہ ہوں مجھ پر

الْأُمُورُ لِأَهْدَاهَا وَإِذَا تَشَابَهَتِ الْأَعْمَالُ لِأَزْكَاهَا

کاموں کے واسطے صواب زیادہ کے لئے جو بہتر ہے اور جس وقت کہ مشتبہ ہوں کر دے واسطے پاکیزہ تر اُس کی

وَاِذَا تَنَاقَضَتِ الْمِلَلُ اَرْضَاهَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى

اور نقیض ہوں ایک دوسرے کے جب ملتیں واسطے پسند فرمانے کے خداوندا رحمت بھیج محمد اور

مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَتَوِّجْنِىْ بِالْكِفَايَةِ وَسُمْنِىْ حُسْنَ الْوِلَايَةِ

اسکی آل پر اور تاج پہنا مجھ کو کفایت کا اور پہنا لباس کو میری نیکوئی ولایت سے

وَهَبْ لِىْ صِدْقَ الْهِدَايَةِ وَلَا تَفْتِنِّىْ بِالسَّعَةِ وَ

اور بخش مجھ کو راستی ہدایت کی اور نہ مفتون کر مجھ کو ساتھ تونگری کے اور

امْنَحْنِىْ حُسْنَ الدَّعَةِ وَلَا تَجْعَلْ عَيْشِىْ كَدًّا كَدًّا

اور عطا کر مجھ کو نیکوئی آرام کی اور نہ کر میری زندگی سخت سخت

وَلَا تَرُدَّ دُعَائِىْ عَلَىَّ رَدًّا فَاِنِّىْ لَا اَجْعَلُ لَكَ ضِدًّا

اور نہ نہایت رد کر میری دعا کو مجھ پر پھیر کر کیونکہ میں نہیں گردانتا ہوں واسطے تیرے ضد

وَلَا اَدْعُوْ مَعَكَ نِدًّا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَ

اور نہ بلاتا ہوں ساتھ تیری کسی مثل دیکھنا کو خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور

امْنَعْنِىْ مِنَ السَّرَفِ وَحَصِّنْ رِزْقِىْ مِنَ التَّلَفِ

اور باز رکھ مجھ کو اسراف کرنے سے اور نگاہ رکھ میرے رزق کو تلف سے اور

وَوَفِّرْ مَلَكَتِىْ بِالْبَرَكَةِ فِيْهِ وَاَصِبْ بِىْ سَبِيْلَ

زیادہ کر میرے مال کو ساتھ برکت کے اسمیں اور پہنچا مجھ کو راہ ہدایت کو

الْهِدَايَةِ لِلْبِرِّ فِيْمَا اُنْفِقُ مِنْهُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

واسطے نیکی کے اس میں جو صرف کروں اپنے مال سے خداوندا رحمت بھیج محمد

وَآلِهٖ وَاكْفِنِيْ مُؤُنَةَ الْاِكْتِسَابِ وَارْزُقْنِيْ مِنْ غَيْرِ

اور اسکی آل پر اور کفایت کر میری اکتساب سے اور روزی دے مجھ کو

احْتِسَابٍ فَلَا اَشْتَغِلَ عَنْ عِبَادَتِكَ بِالطَّلَبِ

بے حساب کے تا اینکہ نہ باز رہوں میں تیری عبادت سے بسبب طلب کرنے کے

وَلَا اَحْتَمِلَ اِصْرَ تَبِعَاتِ الْمَكْسَبِ اَللّٰهُمَّ فَاَطْلِبْنِيْ

اور نہ اٹھاؤں میں گرانی و بالہائے کسب کرنے کو خداوندا پس بر لا اپنی

بِقُدْرَتِكَ مَا اَطْلُبُ وَاَجِرْنِيْ بِعِزَّتِكَ مِمَّا اَرْهَبُ

قدرت سے جو میں طلب کرتا ہوں اور پناہ دے مجھکو اپنی عزت سے اس سے جس سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهٖ وَصُنْ وَجْهِيْ بِالْيَسَارِ

ڈرتا ہوں خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور اسکی آل پر اور نگاہ کر میری قدر کو بسبب تونگری کے اور

وَلَا تَبْتَذِلْ جَاهِيْ بِالْاِقْتَارِ فَاَسْتَرْزِقَ اَهْلَ رِزْقِكَ

مت خوار کر میری منزلت کو بسبب درویشی کے کہ پھر طلب کرونگا میں روزی کو تیری روزی

وَاَسْتَعْطِيَ شِرَارَ خَلْقِكَ فَاَفْتَتِنَ بِحَمْدِ مَنْ اَعْطَانِيْ

والوں سے اور خواہش عطا کرونگا شریروں تیری خلق سے پس گرفتار ہو جاؤنگا میں تعریف کرنے میں اسکی

وَاُبْتَلٰى بِذَمِّ مَنْ مَنَعَنِيْ وَاَنْتَ مِنْ دُوْنِهِمْ وَلِيُّ

عطا کی مجھکو اور مبتلا ہو جاؤنگا مذمت کرنے میں اسکی جس نے باز رکھا مجھکو حالانکہ تو ہی اسکے بعد متولی

الْاِعْطَاءِ وَالْمَنْعِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهٖ وَارْزُقْنِيْ

عطا کرنے اور باز رکھنے کا ہے خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور آل پر اسکی اور دے تو مجھکو

صِحَّةً فِي عِبَادَةٍ وَفَرَاغاً فِي زَهَادَةٍ وَعِلْماً فِي

صحت عبادت میں اور فراغت ناخواستگاری دنیا میں اور علم عمل

اسْتِعْمَالٍ وَوَرَعاً فِي اِجْمَالٍ اَللّٰهُمَّ اخْتِمْ بِعَفْوِكَ اَجَلِي

کرنے میں اور پرہیزگاری نیکوکاری میں خداوندا تمام کر ساتھ اپنے عفو کے میری مدت

وَحَقِّقْ فِي رَجَاءِ رَحْمَتِكَ عَمَلِي وَسَهِّلْ اِلَى بُلُوغِ

کو اور محقق کر امید میں اپنی رحمت کی میری عقل کو اور آسان کر طرف پہنچنے کے

رِضَاكَ سُبُلِي وَحَسِّنْ فِي جَمِيعِ اَحْوَالِي عَمَلِي

تیری خوشنودی کو میری راہوں کو اور نیکو کر میرے سب حالوں میں میری

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَنَبِّهْنِي لِذِكْرِكَ فِي

عمل کو خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور آگاہ کر مجھ کو واسطے یاد کرنے تیری

اَوْقَاتِ الْغَفْلَةِ وَاسْتَعْمِلْنِي بِطَاعَتِكَ فِي اَيَّامِ

کے اوقات غفلت میں اور کام میں لا میرے اپنی طاعت کو ایام مہلت

الْمُهْلَةِ وَانْهَجْ لِي اِلٰى مَحَبَّتِكَ سَبِيلاً سَهْلَةً

میں اور آشکار کر میرے واسطے طرف اپنی محبت کے راہ آسان تمام

اَكْمِلْ لِي بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى

کر واسطے میرے ساتھ اسکی نیکوئی دنیا اور آخرت کو خداوندا اور رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَاَفْضَلِ مَا صَلَّيْتَ عَلٰى اَحَدٍ مِنْ

محمد اور آل محمد پر مانند اس رحمت کے جو بھیجی ہے تونے اور کسی پر

خَلَقْتَ قَبْلَهُ وَاَنْتَ مُصَلٍّ عَلٰى اَحَدٍ بَعْدَهُ وَ

اپنے آفریدوں سے قبل اس کے اور سلوٰۃ بھیجنے والا ہے کسی ایک کو بعد اسکے اور

اٰتِنَا فِی الدُّنْیَا حَسَنَةً وَّفِی الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنِیْ

عطا کر ہمکو دنیا میں عطیہ اور آخرت میں عطیہ اور نگاہ رکھ ہمکو

بِرَحْمَتِكَ عَذَابَ النَّارِ

اپنی رحمت سے عذاب دوزخ سے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا

اور بھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے جبوقت غمگین کرتا تھا انکو کوئی

حَزَنَهُ اَمْرٌ وَّاَهَمَّتْهُ الْخَطَايَا

امر اور اندوہ ناک کرتی تھیں ان کو خطائیں

اَللّٰهُمَّ يَا كَافِيَ الْفَرْدِ الضَّعِيْفِ وَوَاقِيَ الْاَمْرِ

خداوندا اے کفایت کرنیوالے تنہا ضعیف کے اور نگاہ رکھنے والے اس امر

الْمَخُوْفِ اَفْرَدَتْنِي الْخَطَايَا فَلَا صَاحِبَ

سے ڈرنا چاہیئے تنہا کر دیا ہے مجھکو خطاؤں نے پس کوئی میرا ساتھی میرے ساتھ

مَعِيْ وَضَعُفْتُ عَنْ غَضَبِكَ فَلَا مُؤَيِّدَ لِيْ

نہیں ہے اور ضعیف ہو گیا ہوں تیرے غضب سے پس کوئی میرا تائید کرنیوالا نہیں

وَاَشْرَفْتُ عَلٰى خَوْفِ لِقَائِكَ فَلَا مُسَكِّنَ لِرَوْعَتِيْ

ہے اور مشرف ہو گیا ہوں میں تیری ملاقات کے خوف پر پس کوئی میرا تسکین دینے والا نہیں ہے

وَمَنْ يُؤْمِنُنِي مِنْكَ وَاَنْتَ اَخَفْتَنِي وَمَنْ

اور واسطے میرے خوف کے اور کون مجھ کو تجھ سے بیخوف کر سکتا ہے جبکہ تو نے مجھے ڈرایا ہے اور کون

يُسَاعِدُنِي وَاَنْتَ اَفْرَدْتَنِي وَمَنْ يُقَوِّيْنِي وَ

میری مدد کر سکتا ہے جبکہ تو نے مجھکو تنہا کر دیا ہے اور کون میری تقویت کر سکتا ہے

اَنْتَ اَضْعَفْتَنِي لَا يُجِيرُ يَا اِلٰهِي اِلَّا رَبٌّ عَلٰى مَرْبُوْبٍ

جبکہ تو نے مجھکو ضعیف کیا ہے نہیں پناہ دیتا ہے اے خدا میرے مگر پروردگار اوپر پرورش شدہ کے

وَلَا يُؤْمِنُ اِلَّا غَالِبٌ عَلٰى مَغْلُوْبٍ وَلَا يُعِيْنُ اِلَّا

اور نہیں امان دیسکتا مگر غالب اوپر مغلوب کے اور نہیں اعانت کرتا ہے مگر

طَالِبٌ عَلٰى مَطْلُوْبٍ وَبِيَدِكَ يَا اِلٰهِي جَمِيْعُ ذٰلِكَ

طالب اوپر مطلوب کے اور تیرے ہاتھ میں ہے اے خدا میرے سب یہ

السَّبَبِ وَاِلَيْكَ الْمَفَرُّ وَالْمَهْرَبُ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

سبب اور تیری طرف جائے فرار و گریز گاہ ہے پس رحمت بھیج محمد پر

وَّاٰلِهٖ وَاَجِرْ هَرَبِيْ وَاَنْجِحْ مَطْلَبِيْ اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ اِنْ

اور اسکی آل پر اور پناہ دے مجھ کو میری گریز کو اور روا کر میرے مطلب کو خداوندا تو اگر پھیریگا

صَرَفْتَ عَنِّيْ وَجْهَكَ الْكَرِيْمَ اَوْ مَنَعْتَنِيْ فَضْلَكَ

مجھ سے اپنے واسطے بخشنے والے درگزر کرنیوالے گناہ کو یا روکے تو مجھ فضل اپنے

الْجَسِيْمَ اَوْ حَظَرْتَ عَلَيَّ رِزْقَكَ اَوْ قَطَعْتَ عَنِّيْ

بزرگ کو یا باز رکھا تو نے مجھ پر اپنے رزق کو یا قطع کیا تو نے مجھ سے

سَبَبَكَ لَمْ اَجِدِ السَّبِيْلَ اِلٰى شَيْءٍ مِنْ اَمَلِيْ غَيْرَكَ

اپنے سبب کو نہ پاؤنگا میں راہ طرف کسی شئے کے اپنی آرزو سے سوا تیرے

وَلَمْ اَقْدِرْ عَلٰى مَا عِنْدَكَ بِمَعُوْنَةٍ سِوَاكَ فَاِنِّيْ عَبْدُكَ

اور نہیں قدرت رکھتا میں اوپر اسکے جو تیرے پاس ہے ساتھ مددگاری تیرے غیر کے پس تحقیق

وَفِيْ قَبْضَتِكَ نَاصِيَتِيْ بِيَدِكَ لَا اَمْرَ لِيْ مَعَ اَمْرِكَ

میں تیرا بندہ ہوں اور تیرے قبضہ میں ہوں میری پیشانی تیرے ہاتھ میں ہے نہیں ہے کوئی امر میرا واسطے

مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ عَدْلٌ فِيَّ قَضَاؤُكَ وَلَا قُوَّةَ

ساتھ تیرے امر کے تیرا حکم مجھ میں نفاذ کرنیوالا ہے تیرے حکم میں درباره میرے عدل ہے اور نہیں قوت ہے

لِيْ عَلَى الْخُرُوْجِ مِنْ سُلْطَانِكَ وَلَا اَسْتَطِيْعُ مُجَاوَزَةَ

مجھ میں نکلجانے کی تیری بادشاہت سے اور نہیں یارا رکھتا میں تجاوز کرنے کی

قُدْرَتِكَ وَلَا اَسْتَمِيْلُ هَوَاكَ وَلَا اَبْلُغُ رِضَاكَ وَلَا

تیری قدرت سے اور نہیں مائل کر سکتا میں تیری محبت کو اور نہیں پہنچ سکتا میں تیری خوشنودی کو

اَنَالُ مَا عِنْدَكَ اِلَّا بِطَاعَتِكَ وَبِفَضْلِ رَحْمَتِكَ

اور نہیں پا سکتا میں اس کو جو تیرے پاس ہے مگر تیری طاعت سے اور تیری رحمت کے فضل سے

اِلٰهِيْ اَصْبَحْتُ وَاَمْسَيْتُ عَبْدًا دَاخِرًا لَكَ لَا

خداوندا صبح کی میں نے اور شام کی میں نے در آنحالیکہ تیرے واسطے بندہ خوار اور ذلیل ہوں

اَمْلِكُ لِنَفْسِيْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا اِلَّا بِكَ اَشْهَدُ بِذٰلِكَ

نہیں مالک ہو سکتا واسطے اپنے نفس نفع کو اور نہ ضرر کو مگر بسبب تیرے گواہی دیتا ہوں ساتھ اسکی

عَلٰی نَفْسِیْ وَاَعْتَرِفُ بِضَعْفِ قُوَّتِیْ وَقِلَّۃِ حِیْلَتِیْ

اوپر اپنے نفس کے اور اعتراف کرتا ہوں ساتھ ضعف اپنی قوت کے اور قلت اپنے حیلے کے

فَانْجِزْلِیْ مَا وَعَدْتَنِیْ وَتَمِّمْ لِیْ مَا اٰتَیْتَنِیْ فَاِنِّیْ عَبْدُکَ

پس وفا کر تو میرے واسطے اس کو جو وعدہ کیا ہے تو نے مجھ سے اور تمام کر واسطے میرے اسکو جو عطا کیا ہے تو نے مجھکو

اَلْمِسْکِیْنُ الْمُسْتَکِیْنُ الضَّعِیْفُ الضَّرِیْرُ الذَّلِیْلُ

کیونکہ میں بیشک تیرا بندہ مسکین فروتن ضعیف لاعز خوار

اَلْحَقِیْرُ الْمَهِیْنُ الْفَقِیْرُ الْخَائِفُ الْمُسْتَجِیْرُ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

حقیر بے اختیار محتاج ترسناک امان چاہنے والا ہوں خداوندا رحمت

عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَلَا تَجْعَلْنِیْ نَاسِیًا لِّذِکْرِکَ فِیْمَا

بھیج محمد اور اسکی آل پر اور نہ کر مجھکو بھولنے والا اپنے ذکر کا اس چیز میں جو تو نے مجھکو عطا کی

اَوْلَیْتَنِیْ وَلَا غَافِلًا لِّاِحْسَانِکَ فِیْمَا اَبْلَیْتَنِیْ وَلَا اٰیِسًا مِّنْ

ہے اور نہ بے خبر اپنے احسان سے اس چیز میں جو انعام کی ہے مجھے تو نے اور نہ نا امید

اِجَابَتِکَ لِیْ وَاِنْ اَبْطَاَتْ عَنِّیْ فِیْ سَرَّاءَ کُنْتُ اَوْ ضَرَّاءَ

اپنے کر دینے میرے واسطے اور اگرچہ دیر کرے تو اجابت میں مجھ سے خوشی میں ہوؤں میں یا ناخوشی میں

اَوْ شِدَّۃٍ اَوْ رَخَاءٍ اَوْ عَافِیَۃٍ اَوْ بَلَاءٍ اَوْ بُؤْسٍ اَوْ نَعْمَاءَ

یا سختی میں یا آسانی میں یا عافیت میں یا بلا یا حاجت مندی میں یا نعمت میں

اَوْ جِدَۃٍ اَوْ لَاْوَاءَ اَوْ فَقْرٍ اَوْ غِنًی اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی

یا وسعت میں یا تنگی معیشت میں یا احتیاج میں یا بے نیازی میں خداوندا رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاجْعَلْ ثَنَائِیْ عَلَیْكَ وَمَدْحِیْ اِیَّاكَ

محمد اور اسکی آل پر اور کر میری ثنا کو اوپر اپنے اور میری مدح کو تیری

وَحَمْدِیْ لَكَ فِیْ كُلِّ حَالَاتِیْ حَتّٰی لَآ اَفْرَحَ بِمَا

اور میری ستایش کو واسطے اپنے میرے ہر حالات میں تا آنکہ نہ خوش ہوؤں میں ساتھ

اٰتَیْتَنِیْ مِنَ الدُّنْیَا وَلَآ اَحْزَنَ عَلٰی مَا مَنَعْتَنِیْ

اس کے جو عطا کیا ہے تو نے نعمت دنیا سے اور نہ غمگین ہوؤں میں اوپر اسکے جو منع کیا ہے تو نے مجھ کو

فِیْهَا وَاَشْعِرْ قَلْبِیْ تَقْوَاكَ وَاسْتَعْمِلْ بَدَنِیْ فِیْمَا

اسمیں سے اور پہنا دے تو میرے دل کو اپنی پرہیزگاری کو اور کام میں لا میرے بدن کو اس میں

تَقْبَلُهٗ مِنِّیْ وَاشْغَلْ بِطَاعَتِكَ نَفْسِیْ عَنْ كُلِّ

جو قبول کریگا تو اسکو مجھ سے اور مشغول کر تو اپنی طاعت میں میرے نفس کو ہر اس چیز سے جو

مَا یَرِدُ عَلَیَّ حَتّٰی لَآ اُحِبَّ شَیْئًا مِّنْ سُخْطِكَ وَ

وارد ہو مجھ پر تا آنکہ نہ دوست رکھوں میں کسی شئے کو تیری ناخوشنودی سے اور نہ

لَآ اَسْخَطَ شَیْئًا مِّنْ رِّضَاكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ

ناخوشنود ہوؤں میں کسی چیز سے تیری خوشنودی سے خداوندا رحمت بھیج محمد اور

وَّاٰلِهٖ وَفَرِّغْ قَلْبِیْ لِمَحَبَّتِكَ وَاشْغَلْهُ بِذِكْرِكَ وَ

اسکی آل پر اور خالی کر میرے دل کو واسطے اپنی محبت کے اور مشغول کر اسکو ساتھ اپنے ذکر کے اور

اَنْعِشْهُ بِخَوْفِكَ وَبِالْوَجَلِ مِنْكَ وَقَوِّهٖ بِالرَّغْبَةِ

بلند مرتبہ کر اس کو ساتھ اپنے خوف کے اور ساتھ ڈرنے کے تجھ سے اور قوت دے تو اسکو ساتھ رغبت کے

إِلَيْكَ وَأَمِلْهُ إِلَى طَاعَتِكَ وَاجْرِبِهِ فِي أَحَبِّ السُّبُلِ

طرف تیرے اور مائل کر تو اسکو طرف اپنی طاعت کے اور رواں کر اس کو دوسری راہوں میں

إِلَيْكَ وَذَلِّلْهُ بِالرَّغْبَةِ فِيمَا عِنْدَكَ أَيَّامَ حَيَاتِي كُلِّهَا

طرف اپنے اور نرم کر تو اسکو ساتھ رغبت کے اسمیں جو تیرے پاس ہے میری زندگانی کے زمانہ میں

وَاجْعَلْ تَقْوَاكَ مِنَ الدُّنْيَا زَادِي وَإِلَى رَحْمَتِكَ

بالکل اور کر اپنی پرہیزگاری کو دنیا سے توشہ میرا اور طرف اپنی رحمت

رِحْلَتِي وَفِي مَرْضَاتِكَ مَدْخَلِي وَاجْعَلْ فِي

کے کوچ میرا اور اپنی خوشنودی میں جائے دخول میرا اور کر اپنی

جَنَّتِكَ مَثْوَايَ وَهَبْ لِي قُوَّةً أَحْتَمِلُ بِهَا جَمِيعَ

جنت میں جائے باش میری اور بخش مجھ کو قوت کہ اٹھاؤں میں بسبب انکے سب تیری

مَرْضَاتِكَ وَاجْعَلْ فِرَارِي إِلَيْكَ وَرَغْبَتِي فِيمَا

خوشنودیوں کو اور کر بھاگنے میرے کو طرف اپنے اور رغبت میری اسمیں جو

عِنْدَكَ وَأَلْبِسْ قَلْبِيَ الْوَحْشَةَ مِنْ شِرَارِ خَلْقِكَ

تیرے پاس ہے اور پہنا میری قلب وحشت کو شریروں تیرے خلق سے اور

وَهَبْ لِيَ الْأُنْسَ بِكَ وَبِأَوْلِيَائِكَ وَأَهْلِ طَاعَتِكَ

بخش مجھکو انس ساتھ اپنے اور ساتھ تیرے دوستوں کے اور تیرے اہل طاعت کے

وَلَا تَجْعَلْ لِفَاجِرٍ وَلَا كَافِرٍ عَلَيَّ مِنَّةً وَلَا لَهُ

اور نہ کر واسطے بدکار اور نہ کافر کے مجھ پر احسان اور اس کیلئے واسطے

عِنْدِيْ يَدًا وَلَا بِيْ اِلَيْهِمْ حَاجَةً بَلِ اجْعَلْ سُكُوْنَ

میرے پاس نعمت اور نہ مجھ کو انکی طرف حاجت بلکہ کر سکون

قَلْبِيْ وَاُنْسَ نَفْسِيْ وَاسْتِغْنَائِيْ وَكِفَايَتِيْ بِكَ وَ

کر میرے دل کے اور آرام کو میرے نفس کے اور بے نیازی کو میری اور کفایت کو میرے ساتھ اپنے اور

بِخِيَارِ خَلْقِكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاجْعَلْنِيْ

ساتھ نیکوں اپنے خلق کے خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور کر مجھ کو

لَهُمْ قَرِيْنًا وَّاجْعَلْنِيْ لَهُمْ نَصِيْرًا وَّامْنُنْ عَلَيَّ

واسطے اس کے ہمنشین اور کر مجھکو واسطے اس کے مددگار اور احسان کر مجھ پر ساتھ اشتیاق

بِشَوْقٍ اِلَيْكَ وَبِالْعَمَلِ لَكَ بِمَا تُحِبُّ وَتَرْضٰى

کے طرف اپنے اور ساتھ کردار کے واسطے اپنے ساتھ اس کے جسکو دوست رکھتا ہے

اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ وَّذٰلِكَ عَلَيْكَ يَسِيْرٌ ۝

اور خوشنود ہوتا ہے کیونکہ تو بیشک ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے اور یہ تجھپر آسان ہے -

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ عِنْدَ

اور بھی یہ دعا دعاؤں آنحضرت علیہ السلام نزدیک

الشِّدَّةِ وَالْجُهْدِ وَتَعَسُّرِ الْاُمُوْرِ

سختی اور مشقت اور دشوار کرنے کاموں کے

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ كَلَّفْتَنِيْ مِنْ نَفْسِيْ مَا اَنْتَ اَمْلَكُ بِهٖ

خداوندا بتحقیق تو نے تکلیف دی ہے مجھکو میرے نفس سے اس چیز کی کہ تو توانا زیادہ ہے ساتھ

مِنِّیْ وَقُدْرَتُكَ عَلَیْهِ وَعَلَیَّ اَغْلَبُ مِنْ قُدْرَتِیْ

اسکے مجھ سے اور قدرت تیری اس پر اور مجھ پر غالب زیادہ ہے میری قدرت سے

فَاَعْطِنِیْ مِنْ نَفْسِیْ مَا یُرْضِیْكَ عَنِّیْ وَ

بس عطا کر تو مجھ کو میرے نفس سے اس چیز کو جو کہ تو خوشنود کرتی ہے تجھکو مجھ سے اور

خُذْ لِنَفْسِكَ رِضَاهَا مِنْ نَفْسِیْ فِیْ عَافِیَةٍ

لے واسطے اپنے نفس کے رضا کو اسکی میرے نفس سے حالت عافیت میں

اَللّٰهُمَّ لَا طَاقَةَ لِیْ بِالْجُهْدِ وَلَا صَبْرَ لِیْ عَلَی الْبَلَاءِ

خداوندا نہیں طاقت ہے مجھکو واسطے مشقت کے اور نہ صبر ہے واسطے میرے اوپر

وَلَا قُوَّةَ لِیْ عَلَی الْفَقْرِ فَلَا تَحْظُرْ عَلَیَّ رِزْقِیْ وَلَا

بلا کے اور نہیں قوت واسطے میرے اوپر فقر کے پس نہ روک مجھ پر میرے رزق کو اور نہ

تَكِلْنِیْ اِلٰی خَلْقِكَ بَلْ تَفَرَّدْ بِحَاجَتِیْ وَتَوَلَّ

حوالہ کر مجھ کو طرف خلق اپنی کے بلکہ خود تنہا بر لا میری حاجت کو اور متولی

كِفَایَتِیْ وَانْظُرْ اِلَیَّ فِیْ جَمِیْعِ اُمُوْرِیْ فَاِنَّكَ اِنْ

ہو میری کفایت کا اور نظر کر طرف میرے ہر میرے کام میں پس بیشک اگر تو سونپ

وَكَلْتَنِیْ اِلٰی نَفْسِیْ عَجَزْتُ عَنْهَا وَلَمْ اُقِمْ مَا فِیْهِ

دیگا مجھکو میرے نفس کو عاجز ہو جاونگا میں اس سے اور نہ برپا کر سکوں گا

مَصْلَحَتُهَا وَاِنْ وَكَلْتَنِیْ اِلٰی خَلْقِكَ تَجَهَّمُوْنِیْ

اسکو جسمیں اسکی مصلحت ہے اور اگر چھوڑ دیگا تو مجھکو اپنی خلق پر تو وہ ترشروی کرینگے

وَإِنْ أَلْجَأْتَنِي إِلَى قَرَابَتِي حَرَمُونِي وَإِنْ أَعْطَوْا

مجھ سے اور اگر سونپ دیگا تو مجھے پیچھے خویشوں کو محروم کرینگے وہ مجھکو اور اگر عطا کریں گے

أَعْطَوْا قَلِيلاً نَكِداً وَمَنُّوا عَلَيَّ طَوِيلاً وَذَمُّوا كَثِيراً

تو عطا کرینگے تھوڑا ناخوشی و دشواری سے اور احسان رکھینگے مجھ پر لمبا اور مذمت کرینگے بہت

فَبِفَضْلِكَ اللَّهُمَّ فَأَغْنِنِي وَبِعَظَمَتِكَ فَانْعَشْنِي

پس اپنے فضل سے خداوندا غنی کر مجھکو اور بحق اپنی بزرگواری کے نیک حال کر مجھ کو

وَبِسَعَتِكَ فَابْسُطْ يَدِي وَبِمَا عِنْدَكَ فَاكْفِنِي

اور بساتہ اپنی تونگری کے کشادہ کر میرے ہاتھ کو اور اس سے جو تیرے پاس ہے میری کفایت کر

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَخَلِّصْنِي مِنَ

خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور اسکی آل پر اور خلاصی دے مجھکو حسد سے

الْحَسَدِ وَاحْصُرْنِي عَنِ الذُّنُوبِ وَوَرِّعْنِي

اور باز رکھ مجھ کو گناہوں سے اور باز رکھ تو

عَنِ الْمَحَارِمِ وَلَا تُجَرِّئْنِي عَلَى الْمَعَاصِي وَاجْعَلْ

مجھکو محرمات سے اور نہ دلیری دے تو مجھکو اوپر معصیتوں کے اور کر

هَوَايَ عِنْدَكَ وَرِضَايَ فِيمَا يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكَ

میرے دل کی خواہش کو نزدیک اپنے اور میری خوشنودی کو اسمیں جو وارد ہوتی ہے مجھ پر

وَبَارِكْ لِي فِيمَا رَزَقْتَنِي وَفِيمَا خَوَّلْتَنِي وَفِيمَا أَنْعَمْتَ

مجھ سے اور برکت دے تو مجھکو واسطے میرے اسمیں جو تونے مجھ کو روزی دی ہے اور اسمیں جو تونے بخشی ہے اور

عَلَيَّ وَاجْعَلْنِي فِي كُلِّ حَالَاتِي مَحْفُوظًا مَكْلُوءًا

جو تو نے مجھے انعام کی ہے اور کر مجھکو ہر میرے حال میں نگاہ داشتہ نگاہ بانی کیا گیا

مَحْرُوسًا مَسْتُورًا مَمْنُوعًا مُعَاذًا مُجَارًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ

نگاہبانی کیا گیا چھپایا گیا باز رکھا گیا پناہ دیا گیا امان رکھا گیا خداوندا رحمت

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاقْضِ عَنِّي كُلَّ مَا اَلْزَمْتَنِيهِ وَ

بھیج محمد اور اسکی آل پر اور ادا کر مجھ سے ہر اس چیز کو جسکو لازم کیا ہے تو نے مجھ پر اور

فَرَضْتَهٗ عَلَيَّ لَكَ فِي وَجْهٍ مِنْ وُجُوهِ طَاعَتِكَ

فرض کیا ہے تو نے مجھپر واسطے اپنے جہت میں جہتوں اپنی طاعت سے

اَوْ لِمَخْلُوقٍ مِنْ خَلْقِكَ وَاِنْ ضَعُفَ عَنْ ذٰلِكَ

یا واسطے خلق اپنے خلق سے اور اگر ضعیف ہو جاوے اس سے بدن

بَدَنِي وَوَهَنَتْ عَنْهُ قُوَّتِي وَلَمْ تَنَلْهُ مَقْدُرَتِي

میرا اور سست ہو جاوے اس سے قوت میری اور نہ پہنچے اس کو قدرت میری

وَلَمْ يَسَعْهُ مَالِي وَلَا ذَاتُ يَدِي ذَكَرْتُهٗ اَوْ نَسِيتُهٗ

اور نہ گنجایش کرے اس کو مال میرا اور نہ ہاتھ میرا یاد رکھا ہے میں نے اسکو یا بھول گیا ہوں میں اسکو

وَهُوَ يَا رَبِّ مِمَّا قَدْ اَحْصَيْتَهٗ عَلَيَّ وَاَغْفَلْتُهٗ

اور وہ اے پروردگار اس سے ہے جسکو تحقیق گنا ہے مجھ پر اور بھول گیا ہوں میں اسکو

اَنَا مِنْ نَفْسِي فَاَدِّهٖ عَنِّي مِنْ جَزِيلِ عَطِيَّتِكَ

اپنے نفس سے پس ادا کر اسکو مجھ سے عطائے عظیم اپنی سے

وَكَثِيرِ مَا عِنْدَكَ فَإِنَّكَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ حَتَّى لَا

اور بزرگی اس چیز سے جو نزدیک تیرے ہے پس بیشک تو واسع کریم ہے تا اینکہ نہ باقی

يَبْقَى عَلَيَّ شَيْءٌ مِنْهُ تُرِيدُ أَنْ تُقَاصَّنِي بِهِ مِنْ

رہے مجھ پر کوئی شئے اس سے کہ ارادہ کرے تو یہ کہ بدلا لے تو مجھ سے بسبب اس کے

حَسَنَاتِي أَوْ تُضَاعِفَ بِهِ مِنْ سَيِّئَاتِي يَوْمَ أَلْقَاكَ

نیکویوں میرے سے یا دوگنا کرے تو بہ میری برائیوں سے اس دن کہ ملاقات

يَا رَبِّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنِي الرَّغْبَةَ

کروں میں تجھ سے اے پروردگار خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور اسکی آل پہ اور روزی دے مجھ کو رغبت

فِي الْعَمَلِ لَكَ لِآخِرَتِي حَتَّى أَعْرِفَ صِدْقَ

عمل میں واسطے تیرے واسطے میری آخرت تا آنکہ پہچانوں میں راستی کو اسکی

ذٰلِكَ مِنْ قَلْبِي وَحَتَّى يَكُونَ الْغَالِبُ عَلَيَّ

اپنے دل سے اور تا اینکہ ہو جاوے غالب مجھ پر

الزُّهْدُ فِي دُنْيَايَ وَحَتَّى أَعْمَلَ الْحَسَنَاتِ شَوْقًا

بے رغبتی اور نہ خواہی دنیا میں اور تا آنکہ عمل کروں میں نیکیوں کا از روئے

وَآمَنَ مِنَ السَّيِّئَاتِ فَرَقًا وَخَوْفًا وَهَبْ لِي

شوق کے اور ایمن رہوں میں بدیوں سے از روئے ترس اور خوف کے اور بخش مجھ کو ایسا

نُورًا أَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ وَأَهْتَدِي بِهِ فِي

نور کہ چلوں ساتھ اس کے لوگوں میں اور ہدایت پاؤں بسبب اس کے

الظُّلُمَاتِ وَاسْتَضِيءُ بِهِ مِنَ الشَّكِّ وَالشُّبُهَاتِ

تاریکیوں میں اور روشنی پاؤں بسبب اس کے شک اور شبہوں سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَارْزُقْنِي خَوْفَ غَمِّ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور روزی دے مجھکو خوف کو اندوہ

الْوَعِيْدِ وَشَوْقَ ثَوَابِ الْمَوْعُوْدِ حَتّٰى اَجِدَ لَذَّةَ

وعدہ بیم کے اور شوق کو ثواب وعدہ کیگئی کے تا آنکہ پاؤں میں لذت کو

مَا اَدْعُوْكَ لَهٗ وَكَاٰبَةَ مَا اَسْتَجِيْرُ بِكَ مِنْهُ اَللّٰهُمَّ

اسکی کہ دعا کرتا ہوں میں تجھسے اسکی اور اندوہ شکستگی کو اسکی پناہ چاہتا ہوں میں ساتھ تیرے اس سے خداوند

قَدْ تَعْلَمُ مَا يُصْلِحُنِيْ مِنْ اَمْرِ دُنْيَايَ وَاٰخِرَتِيْ فَكُنْ

بیشک تو جانتا ہے اسکو جو اصلاح کرے میری امر میرے دنیا سے اور میرے آخرت سے پس ہو

بِحَوَائِجِيْ حَفِيًّا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ وَّ

تو واسطے میری حاجتوں کے نوازش کرنیوالا خداوند رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور

ارْزُقْنِي الْحَقَّ عِنْدَ تَقْصِيْرِيْ فِي الشُّكْرِ لَكَ بِمَا

روزی کر مجھکو حق کو نزدیک میرے تقصیر کرنے کے شکر میں واسطے اپنے ساتھ اس کے جو

اَنْعَمْتَ بِهٖ عَلَيَّ فِي الْيُسْرِ وَالْعُسْرِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّقَمِ

انعام کیا ہے تو نے ساتھ اسکے مجھپر آسانی اور دشواری اور صحت اور بیماری میں

حَتّٰى اَتَعَرَّفَ مِنْ نَفْسِيْ رَوْحَ الرِّضَا وَطُمَاْنِيْنَةَ

تا آنکہ پہچانوں میں اپنے نفس سے راحت خوشنودی اور آرام پاتے

النَّفْسِ مِنِّي بِمَا يَجِبُ لَكَ فِيمَا يَحْدُثُ فِي حَالِ
نفس کو مجھ سے ساتھ اسکے جو واجب ہے واسطے تیرے اسمیں جو حادث ہوتی ہے

الْخَوْفِ وَالْأَمْنِ وَالرِّضَا وَالسُّخْطِ وَالضَّرِّ وَالنَّفْعِ
حال خوف اور امن اور خوشی اور ناراضی اور ضرر اور نفع میں

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنِي سَلَامَةَ الصَّدْرِ
خدا وندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور روزی کر مجھکو سلامتی سینہ کی

مِنَ الْحَسَدِ حَتَّى لَا أَحْسُدَ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ
حسد سے تا آنکہ نہ رشک کروں میں کسی کا تیری خلق سے

عَلَى شَيْءٍ مِنْ فَضْلِكَ وَحَتَّى لَا أَرَى نِعْمَةً
اوپر کسی شے کے تیرے فضل سے اور تا آنکہ نہ دیکھوں میں کسی نعمت کو

مِنْ نِعَمِكَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فِي دِينٍ أَوْ
تیری نعمتوں میں سے اوپر کسی کے تیری خلق سے دین میں یا دنیا میں

دُنْيَا أَوْ عَافِيَةٍ أَوْ تَقْوَى أَوْ سَعَةٍ أَوْ رَخَاءٍ إِلَّا رَجَوْتُ
یا عافیت میں یا پرہیزگاری میں یا توانائی میں یا آسانی میں مگر یہ کہ آرزو کروں میں

لِنَفْسِي أَفْضَلَ ذَلِكَ بِكَ وَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ
واسطے اپنے نفس کے بہتر اس سے ساتھ تیرے اور تجھ سے اکیلے سے نہ شریک ہے واسطے

لَكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَارْزُقْنِي التَّحَفُّظَ
تیرے خدا وندا رحمت بھیج محمد پر اور اسکی آل پر اور روزی کر مجھ کو محفوظ رہنا

مِنَ الْخَطَايَا وَالْاِحْتِرَاسَ مِنَ الزَّلَلِ فِي الدُّنْيَا

خطاؤں سے اور بچنا لغزشوں سے دنیا اور

وَالْآخِرَةِ فِي حَالِ الرِّضَا وَالْغَضَبِ حَتّٰى أَكُونَ

آخرت خالی خوشنودی و ناخوشنودی میں تا آنکہ ہو جاؤں

بِمَا يَرِدُ عَلَيَّ مِنْهُمَا بِمَنْزِلَةٍ سَوَاءٍ عَامِلًا بِطَاعَتِكَ

میں ساتھ اسکے جو وارد ہو مجھ پر ان دو میں سے بمنزلہ برابر کے اس حال کہ عمل کرنیوالا ہوں بیچ

مُؤْثِرًا لِرِضَاكَ عَلٰى مَا سِوَاهُمَا فِي الْأَوْلِيَاءِ وَالْأَعْدَاءِ

تیری طاعت کے اختیار کرنیوالا ہوں واسطے تیری خوشنودی کے اوپر جو سوا ان دونوں کے ہے دوستوں دشمنوں

حَتّٰى يَأْمَنَ عَدُوِّي مِنْ ظُلْمِي وَجَوْرِي وَيَيْأَسَ

میں تا آنکہ امین ہو دشمن میرا میرے ظلم اور جور سے اور نا امید ہو دوست

وَلِيِّي مِنْ مَيْلِي وَانْحِطَاطِ هَوَايَ وَاجْعَلْنِي

میرا میری کجی سے اور اترنے میری خواہش سے اور گردان تو مجھ کو اس

مِمَّنْ يَدْعُوكَ مُخْلِصًا فِي الرَّخَاءِ دُعَاءَ الْمُخْلِصِينَ

شخص سے جو بلاتا ہے تجھ کو اخلاص کے حالت نرمی میں بلانا مخلصوں

الْمُضْطَرِّينَ لَكَ فِي الدُّعَاءِ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

بیچاروں کا واسطے تیرے دعا میں کیونکہ تو ستودہ شدہ اور بزرگ ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور بھی یہ دعا آنحضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے

إِذَا سَأَلَ اللّٰهَ الْعَافِيَةَ وَشُكْرَهَا

جس وقت آپ اللہ سے عافیت طلب کرتے تھے اور شکر اس کا کرتے تھے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَلْبِسْنِيْ عَافِيَتَكَ وَ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور پہنا مجھ کو اپنی عافیت کو اور

جَلِّلْنِيْ عَافِيَتَكَ وَحَصِّنِّيْ بِعَافِيَتِكَ وَاَكْرِمْنِيْ

مجھ کو اپنی عافیت سے اور نگاہ رکھ مجھ کو اپنی عافیت سے اور گرامی کر

بِعَافِيَتِكَ وَاَغْنِنِيْ بِعَافِيَتِكَ وَتَصَدَّقْ عَلَيَّ

مجھکو بسبب اپنی عافیت کے اور بے نیاز کر مجھکو بسبب اپنی عافیت کے اور تصدق کر مجھ پر ساتھ

وَهَبْ لِيْ عَافِيَتَكَ وَاَفْرِشْنِيْ عَافِيَتَكَ وَاَصْلِحْ

اپنی عافیت کے اور بخش مجھکو اپنی عافیت کو اور فرش کر میرا اپنی عافیت کو اور شایستہ کر واسطے

لِيْ عَافِيَتَكَ وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنِيْ وَبَيْنَ عَافِيَتِكَ فِي

میرے اپنی عافیت کو اور نہ جدائی کر درمیان میرے اور درمیان اپنی عافیت کے

الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَ

دنیا اور آخرت میں ۔ خداوندا رحمت بھیج محمد پر اور اسکی آل پر اور

عَافِنِيْ عَافِيَةً كَافِيَةً شَافِيَةً عَالِيَةً نَامِيَةً عَافِيَةً

عافیت دے مجھکو عافیت پوری شفا دہندہ بلند مرتبہ فزایش کنندہ ایسی عافیت جو

تُوَلِّدُ فِيْ بَدَنِي الْعَافِيَةَ عَافِيَةَ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ

پیدا کرے میرے بدن میں عافیت کو عافیت دنیا اور آخرت کو

وَامْنُنْ عَلَیَّ بِالصِّحَّةِ وَالْاَمْنِ وَالسَّلَامَةِ فِیْ
اور انعام کر مجھ پر ساتھ صحت اور امن اور سلامت کے تیرے

دِیْنِیْ وَبَدَنِیْ وَالْبَصِیْرَةِ فِیْ قَلْبِیْ وَالنَّفَاذِ فِیْ اُمُوْرِیْ
دین میں اور تیرے بدن میں اور بینائی کے میرے دل میں اور روائی میرے کاموں میں

وَالْخَشْیَةِ لَکَ وَالْخَوْفِ مِنْکَ وَالْقُوَّةِ عَلٰی مَا اَمَرْتَنِیْ
اور خوف واسطے تیرے اور ڈرنا تیرے عذاب سے اور قوت اوپر اس کے جسکا تو نے

بِهٖ مِنْ طَاعَتِکَ وَالْاِجْتِنَابِ لِمَا نَهَیْتَنِیْ عَنْهُ
مجھے حکم دیا ہے اپنی طاعت سے اور دوری کرنا اور بچنا واسطے اسکے جو مجھے کئے تو نے

مِنْ مَعْصِیَتِکَ اِلٰهِیْ اَللّٰهُمَّ وَامْنُنْ عَلَیَّ بِالْحَجِّ وَ
اس سے اپنی نافرمانی سے اے خدا اے اللہ اور انعام کر مجھ پر ساتھ حج اور

الْعُمْرَةِ وَزِیَارَةِ قَبْرِ رَسُوْلِکَ صَلَوَاتُکَ عَلَیْهِ وَ
عمرہ اور زیارت قبر اپنے رسول رحمتیں تیری نازل ہوں اس پر اور

رَحْمَتُکَ وَبَرَکَاتُکَ عَلَیْهِ وَعَلٰی اٰلِهٖ وَاٰلِ رَسُوْلِکَ
رحمت تیری اور برکتیں تیری اس پر اور اسکی آل پر اور آل تیرے رسول کی

عَلَیْهِمُ السَّلَامُ اَبَدًا مَا اَبْقَیْتَنِیْ فِیْ عَامِیْ هٰذَا وَ
سلام ہو ان پر ہمیشہ جبتک کہ باقی رکھے تو مجھ کو میرے اس سال اور

فِیْ کُلِّ عَامٍ وَاجْعَلْ ذٰلِکَ مَقْبُوْلًا مَشْکُوْرًا مَذْکُوْرًا
ہر سال اور کر اس کو پذیرفتہ اور پسندیدہ یاد کردہ شدہ

لَدَيْكَ مَذْخُوراً عِنْدَكَ وَاَنْطِقْ بِحَمْدِكَ وَشُكْرِكَ

نزدیک اپنے ذخیرہ کردہ شدہ نزدیک اپنے اور گویا کر ساتھ اپنی سپاس اور شکر گزاری

وَذِكْرِكَ وَحُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْكَ لِسَانِيْ وَاشْرَحْ

اور یاد آوری کے اور اچھی تعریف کرنے کے تجھ پر میری زبان کو اور کشادہ کر

لِمَرَاشِدِ دِيْنِكَ قَلْبِيْ وَاَعِذْنِيْ وَذُرِّيَّتِيْ مِنَ الشَّيْطَانِ

راہ ہائے میانہ اور درست اپنے دین کی دل کو اور پناہ دے مجھکو اور میری اولاد کو شیطان راندہ

الرَّجِيْمِ وَمِنْ شَرِّ السَّامَّةِ وَالْهَامَّةِ وَالْعَامَّةِ وَ

شدہ سے اور شر ہر جانور زہردار اور گزندہ اور عوام اور چشم زخم

اللَّامَّةِ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْطَانٍ مَرِيْدٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ

اور فساد و بدی اور شر ہر شیطان سرکش سے اور شر ہر بادشاہ

سُلْطَانٍ عَنِيْدٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ مُتْرَفٍ حَقِيْدٍ وَ

دشمنی کنندہ سے اور شر ہر گمراہ کینہ رکھنے والے سے اور

مِنْ شَرِّ كُلِّ ضَعِيْفٍ وَشَدِيْدٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ شَرِيْفٍ

شر ہر ضعیف اور شدید سے اور شر ہر بلند

وَوَضِيْعٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ صَغِيْرٍ وَكَبِيْرٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ

اور پست سے اور شر ہر چھوٹے اور بڑے سے اور شر ہر

قَرِيْبٍ وَبَعِيْدٍ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ مَنْ نَصَبَ لِرَسُوْلِكَ

نزدیک اور دور سے اور شر ہر ایک اس شخص جس نے برانگیختہ کیا واسطے تیرے رسول

وَلِاَهْلِ بَيْتِهِ حَرْبًا مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ وَمِنْ شَرِّ
اور واسطے اہلبیت اسکی کے لڑائی کو جن اور انس سے اور شر

كُلِّ دَابَّةٍ اَنْتَ اٰخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا اِنَّكَ عَلٰى صِرَاطٍ
ہر گام فرسیدہ سے کہ تو پکڑنیوالا اسکی موئے پیشانی کا ہے کیونکہ تو اوپر راہ

مُسْتَقِيْمٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَمَنْ اَرَادَنِيْ
عدل کے ہے خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور اسکی آل پر اور جو کوئی کہ قصد کرے میرا

بِسُوْءٍ فَاصْرِفْهُ عَنِّيْ وَادْحَرْ عَنِّيْ مَكْرَهٗ وَادْرَاْ
ساتھ بدی کے پس پھیر دے تو اسکی بدی کو مجھ سے اور دفع کر مجھ سے اسکے مکر کو اور دور کر مجھ

عَنِّيْ شَرَّهٗ وَرُدَّ كَيْدَهٗ فِيْ نَحْرِهٖ وَاجْعَلْ بَيْنَ يَدَيْهِ
سے اسکے شر کو اور پھیر دے اسکے مکر و فریب کو اسکی گردن میں اور کر دے اس کے سامنے

سَدًّا حَتّٰى تُعْمِيَ عَنِّيْ بَصَرَهٗ وَتُصِمَّ عَنْ ذِكْرِيْ
حائل کو تا آنکہ نابینا کر دے تو مجھ سے اسکی آنکھ کو اور بہرہ کر دے تو میرے یاد کرنے سے اس

سَمْعَهٗ وَتُقْفِلَ دُوْنَ اِخْطَارِيْ قَلْبَهٗ وَتُخْرِسَ
کے کان کو اور قفل لگا دے نزدیک یاد لانے میری کے اسکے دل کو اور گونگا کر دے تو

عَنِّيْ لِسَانَهٗ وَتَقْمَعَ رَاْسَهٗ وَتُذِلَّ عِزَّهٗ وَتَكْسِرَ
مجھ سے اسکی زبان کو اور کچل تو اسکے سر کو اور خوار کر تو اسکی عزت کو اور توڑ تو

جَبَرُوْتَهٗ وَتُذِلَّ رَقَبَتَهٗ وَتَفْسَخَ كِبْرَهٗ وَتُؤْمِنَنِيْ
اسکے تکبر کو اور نرم کر اسکی گردن کو اور توڑ تو اسکی بزرگی کو اور امین کر تو مجھ کو

مِنْ جَمِيْعِ ضَرِّهٖ وَشَرِّهٖ وَغَمْزِهٖ وَهَمْزِهٖ وَلَمْزِهٖ وَ
تمام اسکے ضرر اور اسکی شر اور اسکے عیب اور اسکے غیب سے اور ان کے

حَسَدِهٖ وَعَدَاوَتِهٖ وَحَبَائِلِهٖ وَمَصَائِدِهٖ وَرَجِلِهٖ
حسد سے اور ان کی عداوت سے اور جال سے اور اس کے جال سے اور اسکے پیادے

وَخَيْلِهٖ اِنَّكَ عَزِيْزٌ قَدِيْرٌ
اور اس کے سوار کیونکہ تو بیشک عزت والا توانا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِاَبَوَيْهِ
اور تھی ان حضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے یہ دعا واسطے انکے پدر و مادر

عَلَيْهِمَا السَّلَامُ
علیہما السلام

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ وَ
خداوندا رحمت بھیج محمد اپنے بندہ اور اپنے رسول اور

اَهْلِ بَيْتِهِ الطَّاهِرِيْنَ وَاخْصُصْهُمْ بِاَفْضَلِ
اہل بیت پاکان پر اور مخصوص کر ان کو بہترین اپنے

صَلَوَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَبَرَكَاتِكَ وَسَلَامِكَ وَ
صلوات اور اپنی رحمت اور اپنی برکتوں اور اپنے سلام سے اور

اخْصُصِ اللّٰهُمَّ وَالِدَيَّ بِالْكَرَامَةِ لَدَيْكَ وَ
مخصوص کر اے خدا میرے باپ اور ماں کو اس کرامت سے جو تیرے نزدیک ہے

الصلوة منك يا ارحم الراحمين اللهم صل على

اور رحمت سے اپنی جانب سے اے بخشایندہ ترین بخشنے والوں کے خداوندا رحمت بھیج

محمد وآله واهمني علم ما يجب لهما على الهاما و

محمد اور اسکی آل پر اور میرے دل میں ڈال جاننے کو اسکے جو واجب ہے ، اون دونوں کیواسطے مجھپر ازروئے الہام

اجمع لي علم ذلك كله تماما ثم استعملني بما تلهمني

کے اور فراہم کر میرے واسطے جاننا اسکا سب کا سب پورا پورا پھر عمل کرا مجھ سے اسکو جو دلمیں ڈالدیوے

منه ووفقني للنفوذ فيما تبصرني من علمه حتى

میرے اسمیں سے بعد توفیق دے مجھکو رسائی کی اسمیں جو تونے بینائی دی ہے اسکے علم سے تا آنکہ

لا يفوتني استعمال شيء علمتنيه ولا تثقل اركاني

نہ فوت ہو مجھ سے کرنا کسی چیز کا کہ علم دیا تونے اسکا مجھکو اور نہ گراں کر میرے اعضا کو

عن الحفوف فيما الهمتنيه اللهم صل على محمد

حقوق سے اسمیں جو الہام کیا ہے تونے مجھکو خداوندا رحمت بھیج محمد پر اور اسکی

وآله كما شرفتنا به وصل على محمد وآله كما اوجبت

آل پر جیسا کہ شرف دیا تونے ہمکو بسبب اسکے اور رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر جیسا کہ واجب کیا تونے

لنا الحق على الخلق بسببه اللهم اجعلني اهابهما

ہمارے واسطے حق خلق پر بسبب اسکے خداوندا کر دے مجھکو کہ میں ڈروں ان دونوں سے

هيبة السلطان العسوف وابرهما بر الام الرؤف

باپ اور ماں سے ڈرنا بادشاہ ستمگار سے اسطرح کہ نیکی کروں دونوں کے اوپر مثل نیکی کرنے مادر مہربان

وَاجْعَلْ طَاعَتِي لِوَالِدَيَّ وَبِرِّي بِهِمَا أَقَرَّ لِعَيْنِي

کے اور کر میری فرمانبرداری کو واسطے میرے باپ وماں کے اور میری نیکی کو ان دونوں کیساتھ ٹھنڈک

مِنْ رَقْدَةِ الْوَسْنَانِ وَأَثْلَجَ لِصَدْرِي مِنْ شَرْبَةِ

میری آنکھوں کی خواب خوابناک سے اور آرام دینے والے زیادہ واسطے میرے سینہ کے پانی پینے پیاسے

الظَّمْآنِ حَتَّى أُوثِرَ عَلَى هَوَايَ هَوَاهُمَا وَأُقَدِّمَ

سے تا آنکہ مقدم کروں اپنی خواہش پر خواہش ان دونوں کی اور مقدم کروں

عَلَى رِضَايَ رِضَاهُمَا وَأَسْتَكْثِرَ بِرَّهُمَا بِي وَإِنْ قَلَّ

اپنی خوشنودی پر خوشنودی کو ان دونوں کی اور زیادہ جانوں نیکوی کو ان دونوں کے اپنے پر اور اگرچہ

وَأَسْتَقِلَّ بِرِّي بِهِمَا وَإِنْ كَثُرَ اللَّهُمَّ خَفِّضْ لَهُمَا

تھوڑی ہوں اور تھوڑا اپنی نیکی کو ان دونوں پر اگرچہ کثیر ہوں خداوندا پست کر واسطے ان دونوں کے

صَوْتِي وَأَطِبْ لَهُمَا كَلَامِي وَأَلِنْ لَهُمَا عَرِيكَتِي

میری آواز کو اور خوش کر واسطے ان دونوں کے میرے کلام کو اور نرم کر واسطے ان دونوں کے میری خو کو

وَاعْطِفْ عَلَيْهِمَا قَلْبِي وَصَيِّرْنِي بِهِمَا رَفِيقًا وَعَلَيْهِمَا

اور مہربان کر ان دونوں پر میرے دل کو اور کر دے مجھکو ان دونوں کیساتھ ملاطفت کرنے والا

شَفِيقًا اللَّهُمَّ اشْكُرْ لَهُمَا تَرْبِيَتِي وَأَثِبْهُمَا عَلَى تَكْرِمَتِي

اور ان دونوں پر مہربانی کرنے والا خداوندا جزائے خیر دے ان دونوں کو میری تربیت کے اور ثواب دے ان دونوں کو میرے گرامی

وَاحْفَظْ لَهُمَا مَا حَفِظَاهُ مِنِّي فِي صِغَرِي اللَّهُمَّ

رکھنے پر اور نگاہ رکھ ان دونوں کو جیسا کہ نگاہ رکھا ان دونوں نے مجھکو میری کودکی میں خداوندا

وَمَا مَسَّهُمَا مِنِّي مِنْ أَذًى أَوْ خَلَصَ إِلَيْهِمَا

اور جو پہنچا ہے ان دونوں کو مجھ سے آزار سے یا پہنچی ہو ان دونوں کو مجھ سے

عَنِّي مِنْ مَكْرُوهٍ أَوْ ضَاعَ قِبَلِي لَهُمَا مِنْ حَقٍّ

ناخوشی یا ضایع ہو گیا ہے میری جانب سے واسطے ان دونوں کے حق سے

فَاجْعَلْهُ حِطَّةً لِذُنُوبِهِمَا وَعُلُوًّا فِي دَرَجَاتِهِمَا

پس گردان اسکو سبب ساقط ہونے ان دونوں کے گناہوں کا اور بلندی ان دونوں کے درجوں میں

وَزِيَادَةً فِي حَسَنَاتِهِمَا يَا مُبَدِّلَ السَّيِّئَاتِ

اور افزونی ان دونوں کے حسنات میں اے بدل کرنے والے بدیوں کے

بِأَضْعَافِهَا مِنَ الْحَسَنَاتِ اللَّهُمَّ وَمَا تَعَدَّيَا عَلَيَّ

بہ دوچندی اسکی نیکیوں سے خداوندا اور جو کچھ تعدی کی ہے ان دونوں

فِيهِ مِنْ قَوْلٍ أَوْ أَسْرَفَا عَلَيَّ فِيهِ مِنْ فِعْلٍ أَوْ ضَيَّعَاهُ

نے مجھ پر اسمیں گفتار سے یا حد سے درگزر کیا ہے ان دونوں نے مجھ پر اسمیں کردار سے یا ضایع کیا ہے

لِي مِنْ حَقٍّ أَوْ قَصَّرَا بِي عَنْهُ مِنْ وَاجِبٍ فَقَدْ وَهَبْتُهُ

ان دونوں نے اسکو میرے واسطے حق سے یا تقصیر کی میرے ساتھ ان دونوں نے اس سے امر واجب سے پس تحقیق میں نے بخشا اسکو

لَهُمَا وَجُدْتُ بِهِ عَلَيْهِمَا وَرَغِبْتُ إِلَيْكَ فِي وَضْعِ

ان دونوں کو اور احسان کیا میں نے بسبب اسکے ان دونوں پر اور رغبت کی میں نے تیری طرف اٹھا لینے اسکے وبال

تَبِعَتِهِ عَنْهُمَا فَإِنِّي لَا أَتَّهِمُهُمَا عَلَى نَفْسِي وَلَا

کے ان دونوں سے پس تحقیق میں نہیں متہم کرتا ان دونوں کو اپنے نفس پر اور نہیں

اَسْتَبْطِئُهُمَا فِي بِرِّي وَلَا اَكْرَهُ مَا تَوَلَّيَاهُ مِنْ اَمْرِي

درنگ کنندہ جانتا ہوں ان دونوں کو اپنی نیکی پر اور نہیں ناخوش ہوتا اس سے جو متولی ہوئے وہ دونوں میرے کام سے

يَا رَبِّ فَهُمَا اَوْجَبُ حَقًّا عَلَيَّ وَاَقْدَمُ اِحْسَانًا اِلَيَّ

اے پروردگار میرے پس وہ دونوں واجب تر از روئے حق ہیں مجھ پر اور قدیم تر از روئے احسان ہیں مجھ پر

وَاَعْظَمُ مِنَّةً لَدَيَّ مِنْ اَنْ اُقَاصَّهُمَا بِعَدْلٍ اَوْ

اور بزرگ تر از روئے نعمت ہیں نزدیک میرے اس سے کہ میں بدلا چاہوں ان دونوں سے ساتھ عدل کے

اُجَازِيَهُمَا عَلَى مِثْلٍ اَيْنَ اِذًا يَا اِلٰهِي طُولُ شُغْلِهِمَا

یا مکافات چاہوں ان دونوں سے ایسی باتوں پر کہاں ہے وہ ہنگام اے خدا میرے درازی ان دونوں کی شغل

بِتَرْبِيَتِي وَاَيْنَ شِدَّةُ تَعَبِهِمَا فِي حِرَاسَتِي وَاَيْنَ اِقْتَارُ

کی ساتھ تربیت میری کے اور کہاں سختی ان دونوں کے تعب کی میری محافظت میں اور کہاں تنگی ان

هُمَا عَلَى اَنْفُسِهِمَا لِلتَّوْسِعَةِ عَلَيَّ هَيْهَاتَ مَا يَسْتَوْفِيَانِ

دونوں کی اپنے نفسوں پر واسطے رفاہیت کے مجھ پر دور ہے نہیں پورا ہو سکتا

مِنِّي حَقَّهُمَا وَلَا اُدْرِكُ مَا يَجِبُ عَلَيَّ لَهُمَا وَلَا اَنَا بِقَاضٍ

مجھ سے حق ان دونوں کا اور نہیں پا سکتا میں اسکو جو واجب ہے مجھ پر واسطے ان دونوں کے اور نہیں ہوں میں بجا

وَظِيفَةَ خِدْمَتِهِمَا فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَاَعِنِّي

لانیوالا شرط گزاری ان دونوں کی خدمت کے پس رحمت بھیج تو محمد اور اسکی آل پر اور اعانت کر میری

يَا خَيْرَ مَنِ اسْتُعِينَ بِهِ وَوَفِّقْنِي يَا اَهْدَى مَنْ

اے بہتر اسکے جو اعانت چاہی جاوے اس سے اور توفیق دے مجھکو اے راہنما تر اسکے جو رغبت کیجاوے

رُغِبَ اِلَيْهِ وَلَا تَجْعَلْنِیْ فِیْ اَهْلِ الْعُقُوْقِ لِلْاٰبَاءِ

طرف اس کے اور نہ گردان مجھ کو ان لوگوں سے جنہوں نے بدی کی پدروں اور

وَالْاُمَّهَاتِ يَوْمَ تُجْزٰی كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ

مادروں سے اس روز کہ جزا دیجاتی ہے ہر نفس کو اسکی جو کیا اس سلئے درآنحالیکہ وہ

لَا يُظْلَمُوْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَذُرِّيَّتِهٖ

ستم کردہ نہیں ہے خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور اولاد پر

وَاخْصُصْ اَبَوَیَّ بِاَفْضَلِ مَا خَصَصْتَ بِهٖ اٰبَاءَ

اور مخصوص کر میرے باپ اور ماں کو بہترین اس کے جو مخصوص کیا ہے تو نے اس سے

عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَاُمَّهَاتِهِمْ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ

اَللّٰهُمَّ لَا تُنْسِنِیْ ذِكْرَهُمَا فِیْ اَدْبَارِ صَلَوَاتِیْ وَفِیْ اِنًا

خداوندا نہ بھلا تو مجھکو یاد کرنا ان دونوں کا عقب میں میری نمازوں کے اور کسی وقت میں

مِنْ اٰنَاءِ لَيْلِیْ وَفِیْ سَاعَةٍ مِنْ سَاعَاتِ نَهَارِیْ

وقتوں میرے رات سے اور کسی گھڑی میں گھڑیوں میرے دن سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَاغْفِرْ لِیْ بِدُعَائِیْ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور بخش مجھ کو میری دعا کرنیکے واسطے

لَهُمَا وَاغْفِرْ لَهُمَا بِبِرِّهِمَا بِیْ مَغْفِرَةً حَتْمًا وَارْضَ عَنْهُمَا

ان دونوں کے اور بخش ان دونوں کو ان دونوں کی نیکی سے جو مجھ پر آمرزش لازمی اور خوشنود ہو جا ان دونوں سے

بِشَفَاعَتِيْ لَهُمَا رِضَيً عَزْمًا وَبَلِّغْهُمَا بِالْكَرَامَةِ مَوَاطِنَ

یہ شفاعت میری واسطے ان دونوں کے پیوشنودی ثابت اور پہنچا ان دونوں کو کرامت سے محلہائے

السَّلَامَةِ اَللّٰهُمَّ وَاِنْ سَبَقَتْ مَغْفِرَتُكَ لَهُمَا فَشَفِّعْهُمَا

سلامت کو خداوندا اور اگر سابق ہوگئی تیری مغفرت واسطے ان دونوں کے پس شفیع

فِيَّ وَاِنْ سَبَقَتْ مَغْفِرَتُكَ لِيْ فَشَفِّعْنِيْ فِيْهِمَا حَتّٰى

کر ان دونوں کو میرا اور اگر سابق ہوئے مغفرت تیری میرے واسطے تو شفیع مجھکو ان دونوں کا تا آنکہ

نَجْتَمِعَ بِرَاْفَتِكَ فِيْ دَارِ كَرَامَتِكَ وَمَحَلِّ مَغْفِرَتِكَ

فراہم ہوجائیں ہم تیری مہربانی سے تیرے دارکرامت اور تیرے محل مغفرت اور تیری

وَرَحْمَتِكَ اِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ وَالْمَنِّ

رحمت میں کیونکہ تو بیشک خداوند احسان بزرگ اور نعمت

الْقَدِيْمِ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ

قدیم ہے اور تو مہربان ترین مہربانان ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِوُلْدِهٖ

اور تھی یہ دعا آنحضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے واسطے فرزند

عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

آنحضرت علیہ السلام کے

اَللّٰهُمَّ وَمُنَّ عَلَيَّ بِبَقَاءِ وُلْدِيْ وَبِاِصْلَاحِهِمْ

خداوندا اور انعام کر مجھ پر ساتھ باقی رہنے میرے فرزندوں کے اور ساتھ شائستہ ہونے انکے

لِيْ وَبِإِمْتَاعِيْ بِهِمْ اِلٰهِيْ اُمْدُدْ لِيْ فِيْ اَعْمَارِهِمْ

واسطے میرے اور ساتھ بہرہ مند ہونے میرے ساتھ انکے لئے خداوندا درازی کر میرے واسطے ان کی عمروں میں

وَزِدْ لِيْ فِيْ اٰجَالِهِمْ وَرَبِّ لِيْ صَغِيْرَهُمْ وَقَوِّ

اور زیادتی دے واسطے میرے انکی اجلوں میں اور تربیت کر واسطے میرے ان کے خوردوں کو اور قوت دے

ضَعِيْفَهُمْ وَاَصِحَّ لِيْ اَبْدَانَهُمْ وَاَدْيَانَهُمْ وَ

واسطے میرے انکے ضعیفوں کو اور صحیح کر واسطے میرے انکی بدنوں کو اور ان کے دینوں کو اور انکی

اَخْلَاقَهُمْ وَعَافِهِمْ فِيْ اَنْفُسِهِمْ وَفِيْ جَوَارِحِهِمْ

خویوں کو اور عافیت دے انکے نفسوں میں اور ان کے اعضا میں

وَفِيْ كُلِّ مَا عُنِيْتُ بِهٖ مِنْ اَمْرِهِمْ وَاَدْرِرْ لِيْ وَ

اور سب ہر ایک شے میں جو اہتمام رکھتا ہوں میں ساتھ اسکے انکے کاموں میں اور رواں کر واسطے

عَلٰى يَدِيْ اَرْزَاقَهُمْ وَاجْعَلْهُمْ اَبْرَارًا اَتْقِيَاءَ بُصَرَاءَ

میرے اور میرے ہاتھ پر انکے رزقوں کو اور گردان انکو نیکوکار ساتھ پرہیزگاران بینا یان

سَامِعِيْنَ مُطِيْعِيْنَ لَكَ وَلِاَوْلِيَائِكَ مُحِبِّيْنَ

شنندگان فرمانبرداران واسطے اپنے اور واسطے اپنے دوستوں کے محبت کرنیوالے

مُنَاصِحِيْنَ وَلِجَمِيْعِ اَعْدَائِكَ مُعَانِدِيْنَ وَ

نصیحت کرنیوالے اور واسطے تمام دشمنوں اپنے کے عناد کرنیوالے اور

مُبْغِضِيْنَ اٰمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اشْدُدْ بِهِمْ عَضُدِيْ

بغض رکھنے والے اجابت کر میری دعا کو خداوندا سخت کر بسبب انکے میرے بازو کو

وَاَقِمْ بِهِمْ اَوَدِيْ وَكَثِّرْ بِهِمْ عَدَدِيْ وَزَيِّنْ

اور راست کر بسبب انکے میری کجی کو اور کثیر کر بسبب انکے میرے عدد کو اور زینت دے ساتھ

بِهِمْ مَحْضَرِيْ وَاَحْيِ بِهِمْ ذِكْرِيْ وَاكْفِنِيْ بِهِمْ

ان کے میری مجلس کو اور زندہ رکھ ساتھ ان کے میرے ذکر کو اور کفایت کر ساتھ ان کے

فِيْ غَيْبَتِيْ وَاَعِنِّيْ بِهِمْ عَلٰى حَاجَتِيْ وَاجْعَلْهُمْ

میری غیبت میں اور یاری دے مجھکو ساتھ انکے اوپر میرے حاجت کے اور کر ان کو

لِيْ مُحِبِّيْنَ وَعَلَيَّ حَدِبِيْنَ مُقْبِلِيْنَ مُسْتَقِيْمِيْنَ

میرے واسطے دوست اور مجھ پر مہربان اور آورندہ راست

مُطِيْعِيْنَ غَيْرَ عَاصِيْنَ وَلَا عَاقِّيْنَ وَلَا مُخَالِفِيْنَ

فرمانبردار نہ نافرمانی کنندہ اور نہ بدکار اور نہ مخالفت کنندہ

وَلَا خَاطِئِيْنَ وَاَعِنِّيْ عَلٰى تَرْبِيَتِهِمْ وَتَاْدِيْبِهِمْ

اور نہ خطا کنندہ اور یاری دے مجھکو انکی تربیت پر اور انکی تادیب اور

وَبِرِّهِمْ وَهَبْ لِيْ مِنْ لَدُنْكَ مَعَهُمْ اَوْلَادًا ذُكُوْرًا

ان کی نیکی پر اور بخش تو مجھکو اپنے پاس سے ساتھ انکے اولاد نرینہ

وَاجْعَلْ ذٰلِكَ خَيْرًا لِّيْ وَاجْعَلْهُمْ لِيْ عَوْنًا عَلٰى

اور کر اس کو بہتر واسطے میرے اور کر اسکو واسطے میرے مددگار اس پر

مَا سَاَلْتُكَ وَاَعِذْنِيْ وَذُرِّيَّتِيْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ

جو میں نے تجھ سے سوال کیا ہے اور پناہ دے تو مجھکو اور میرے فرزندوں کو شیطان رانذہ شدہ سے

فَإِنَّكَ خَلَقْتَنَا وَأَمَرْتَنَا وَنَهَيْتَنَا وَرَغَّبْتَنَا فِي ثَوَابِ

کیونکہ بیشک تجہی نے ہمکو پیدا کیاہے اور ہمکو امر کیاہے اور ہمکو نہی کی ہے اور ہمکو رغبت دی ہے ثواب میں

مَا أَمَرْتَنَا وَرَهَّبْتَنَا عِقَابَهُ وَجَعَلْتَ لَنَا عَدُوًّا

اسکے جسکا تونے ہمکو امر کیاہے اور ڈرایاہے تونے ہمکو اپنے عذاب سے اور گردانا ہے تونے واسطے ہمارے

يَكِيدُنَا سَلَّطْتَهُ مِنَّا عَلَى مَا لَمْ تُسَلِّطْنَا عَلَيْهِ مِنْهُ

دشمن کہ مکر کرتاہے ہمارے ساتہہ تسلط دیاہے تونے اسکو ہمسے اسپر جو نہیں تسلط دیاہے تونے ہمکو اسپر اس سے

أَسْكَنْتَهُ صُدُورَنَا وَأَجْرَيْتَهُ مَجَارِيَ دِمَائِنَا لَا

ساکن کیاہے تونے اسکو ہمارے سینوں میں اور رواں کیاہے تونے اسکو جگہ جاری ہونے ہمارے خونوں میں

يَغْفُلُ إِنْ غَفَلْنَا وَلَا يَنْسَى إِنْ نَسِينَا يُؤْمِنُنَا

وہ نہیں غافل ہوتا اگر ہم غافل ہوجاویں اور وہ نہیں بھولتا اگر ہم بھولجاویں ایمن کرتاہے وہ ہمکو تیرے

عِقَابَكَ وَيُخَوِّفُنَا بِغَيْرِكَ إِنْ هَمَمْنَا بِفَاحِشَةٍ

عذاب سے اور خوف دلاتاہے وہ ہمکو تیرے غیر سے اگر ہم قصد کرتے ہیں گناہ کا

شَجَّعَنَا عَلَيْهَا وَإِنْ هَمَمْنَا بِعَمَلٍ صَالِحٍ ثَبَّطَنَا عَنْهُ

تو وہ ہمکو دلیر کرتاہے اسپر اور اگر ہم قصد کرتے ہیں عمل صالح کا تو وہ باز رکھتاہے ہمکو

يَتَعَرَّضُ لَنَا بِالشَّهَوَاتِ وَيَنْصِبُ لَنَا بِالشُّبُهَاتِ

اس سے پیش آتاہے وہ ہمارے ساتہہ خواہشوں کے اور برپا کرتاہے واسطے ہمارے شبہوں کو

إِنْ وَعَدَنَا كَذَبَنَا وَإِنْ مَنَّانَا أَخْلَفَنَا وَإِلَّا تَصْرِفْ

اگر وعدہ ہمسے کرتاہے تو ہمسے جھوٹ بولتاہے اور اگر وہ وعدہ ہمکو کرتاہے تو خلاف کرتاہے ہمسے اور اگر نہ پھیرے

عَنَّا كَيْدَهُ يُضِلَّنَا وَاِنْ اتَّقِنَا خَبَالَهُ يَسْتَزِلَّنَا اَللّٰهُمَّ فَاقْهَرْ

تو ہمسے اسکے مکر کو تو وہ ہمکو گمراہ کریگے اور اگر نگاہ رکھے تو ہمکو اسکے فساد سے تو لغزش کرادے ہمسے خداوندا پس مغلوب کر

سُلْطَانَهُ عَنَّا بِسُلْطَانِكَ حَتّٰى تَحْبِسَهُ عَنَّا بِكَثْرَةِ

کر اسکی سلطنت کو ہمسے اپنی سلطنت سے تا اینکہ باز رکھے تو اس کو ہمسے بسبب کثرت

الدُّعَاءِ لَكَ فَنُصْبِحَ مِنْ كَيْدِهِ فِي الْمَعْصُومِيْنَ بِكَ

دعا کے واسطے تیرے تاکہ ہو جاویں ہم اس کے مکر سے زمرہ معصوموں میں ساتھ تیرے

اَللّٰهُمَّ اَعْطِنِيْ كُلَّ سُؤْلِيْ وَاقْضِ لِيْ حَوَائِجِيْ وَ

خداوندا عطا کر مجھ کو ہر مطلب میرا اور برلا میرے واسطے حاجتیں میری اور

لَا تَمْنَعْنِي الْاِجَابَةَ وَقَدْ ضَمِنْتَهَا لِيْ وَلَا تَحْجُبْ دُعَائِيْ

نہ باز رکھ تو مجھکو اجابت سے اور بتحقیق تو ضامن ہوا ہے اجابت کا واسطے میرے اور نہ باز رکھ

عَنْكَ وَقَدْ اَمَرْتَنِيْ بِهِ وَامْنُنْ عَلَيَّ بِكُلِّ مَا يُصْلِحُنِيْ

میری دعا کو اپنے سے حالانکہ تونے حکم کیا مجھکو ساتھ اسکے اور انعام کر مجھپر ساتھ ان تمام چیزوں کے جو اصلاح

فِيْ دُنْيَايَ وَاٰخِرَتِيْ مَا ذَكَرْتُ مِنْهُ وَمَا نَسِيْتُ اَوْ

کریں میری میری دنیا اور میری آخرت میں ان سے جو میں نے یاد کی اس سے اور جو میں بھول گیا یا

اَظْهَرْتُ اَوْ اَخْفَيْتُ اَوْ اَعْلَنْتُ اَوْ اَسْرَرْتُ وَاجْعَلْنِيْ

ظاہر کی میں نے یا پوشیدہ رکھی میں نے یا آشکارا کی میں نے یا پنہاں کی میں نے اور گردان مجھ کو

فِيْ جَمِيْعِ ذٰلِكَ مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ بِسُؤَالِيْ اِيَّاكَ

سب ان حالتوں میں مصلحوں سے ساتھ کہنے سوال کرنیکے تجھ سے

الْمُنْجِحِينَ بِالطَّلَبِ إِلَيْكَ غَيْرِ الْمَمْنُوعِينَ بِالتَّوَكُّلِ

فیروزمند ہونیوالوں اور مراد پانیوالوں سے طلب کرنے سے تجھ سے غیر منع کیے گئے ساتھ توکل کے

عَلَيْكَ الْمُعَوَّدِينَ بِالتَّعَوُّذِ بِكَ الرَّابِحِينَ فِي التِّجَارَةِ

اوپر تیرے عادت کیے گیوں ساتھ پناہ چاہنے کے ساتھ تیرے فائدہ پانیوالے تجارت میں

عَلَيْكَ الْمُجَارِينَ بِعِزِّكَ الْمُوَسَّعِ عَلَيْهِمُ الرِّزْقُ الْحَلَالُ

اوپر تیرے پناہ دیے جانیوالوں ساتھ تیری عزت کے فراخ کیے گیوں اوپر انکے رزق حلال سے

مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ الْمُعَزِّينَ مِنَ

تیرے فضل وسیع سے بسبب تیرے جود اور تیرے کرم کے عزت پائے ہوؤں

الذُّلِّ بِكَ وَالْمُجَارِينَ مِنَ الظُّلْمِ بِعَدْلِكَ وَالْمُعَافِينَ

خواری سے ساتھ تیرے کرکے اور پناہ ڈھونڈنیوالوں ظلم سے بسبب تیرے عدل کے اور عافیت پائے

مِنَ الْبَلَاءِ بِرَحْمَتِكَ وَالْمُغْنَيْنَ مِنَ الْفَقْرِ بِغِنَاكَ وَ

ہوؤں بلا سے بسبب تیری رحمت کے تونگر ہوؤں فقر سے ساتھ تیری بے نیازی کے

وَالْمَعْصُومِينَ مِنَ الذُّنُوبِ وَالزَّلَلِ وَالْخَطَاءِ بِتَقْوَاكَ

نگاہداشتہ شدوں گناہ سے اور لغزشوں اور خطا سے ساتھ پرہیزگاری

وَالْمُوَفَّقِينَ لِلْخَيْرِ وَالرُّشْدِ وَالصَّوَابِ بِطَاعَتِكَ

تیری کے اور توفیق پائے ہوؤں کے واسطے خیر اور راہ راست اور روش کے ساتھ تیری طاعت کے

وَالْمُحَالِ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الذُّنُوبِ بِقُدْرَتِكَ التَّارِكِينَ

اور حایل کیے ہوؤں درمیان انکے اور درمیان ذنوب کے بسبب تیری قدرت کے ترک کرنیوالوں سے

لِكُلِّ مُصِيبَتِكَ السَّاكِنِينَ فِي جِوَارِكَ اَللّٰهُمَّ اَعْطِنَا

تمام مصیبتوں تیری کے سہنے والوں سے تیری ہمسائگی میں خداوندا عطا کر ہم کو

جَمِيعَ ذٰلِكَ بِتَوْفِيقِكَ وَرَحْمَتِكَ وَاَعِذْنَا مِنْ عَذَابِ

سب یہ اپنی توفیق اپنی رحمت سے اور پناہ دے ہمکو عذاب

السَّعِيرِ وَاَعْطِ جَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَ

جہنم سے اور عطا کر سب مسلمانوں اور مسلمات کو اور

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ مِثْلَ الَّذِي سَاَلْتُكَ لِنَفْسِي

مومنوں اور مومنات کو مثل اس کے جو سوال کیا میں نے تجھ سے واسطے اپنے

وَلِوَلَدِي فِي عَاجِلِ الدُّنْيَا وَاٰجِلِ الْاٰخِرَةِ اِنَّكَ

نفس کے اور واسطے اپنے فرزند کے حاضر دنیا میں اور آئندہ آخرت میں کیونکہ تو بیشک

قَرِيبٌ مُجِيبٌ سَمِيعٌ عَلِيمٌ عَفُوٌّ غَفُورٌ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

نزدیک اجابت کنندہ سننے والا دانا درگزر کرنیوالا بخشنے والا مہربان بخشایندہ ہے

وَاٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا

اور عطا کر ہمکو دنیا میں عطیہ خوب اور آخرت میں عطیہ خوب اور نگاہ رکھ ہمکو

عَذَابَ النَّارِ

عذاب دوزخ سے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِجِيرَانِهِ

اور تھی آنحضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے یہ دعا واسطے انکے ہمسایوں

وَأَوْلِيَائِهٖ إِذَا ذَكَرَهُمْ

اور انکے دوستوں کے جبکہ وہ انہیں یاد کرتے تھے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَتَوَلَّنِيْ فِيْ جِيْرَتِيْ

خداوندا رحمت بھیج محمدؐ اور انکی آل پر اور اپنے ذمہ کے میرے کام کو درباب

وَمَوَالِيَّ الْعَارِفِيْنَ بِحَقِّنَا وَالْمُنَابِذِيْنَ لِأَعْدَائِنَا

میرے ہمسایوں اور میرے دوستوں کے جو پہچانے والے ہیں ہمارے حق کے اور ترک کرنیوالے ہیں ہمارے دشمنوں کو

بِأَفْضَلِ وَلَايَتِكَ وَوَفِّقْهُمْ لِإِقَامَةِ سُنَّتِكَ وَ

پہ بہترین اپنی کارگذاری کے اور توفیق دے ان کو واسطے برپا کرنے تیری سنت کے

الْأَخْذِ بِمَحَاسِنِ أَدَبِكَ فِيْ إِرْفَاقِ ضَعِيْفِهِمْ وَ

اور پکڑنے خوبیوں تیرے طور کے نرمی کرنے میں انکے ضعیفوں اور

سَدِّ خَلَّتِهِمْ وَعِيَادَةِ مَرِيْضِهِمْ وَهِدَايَةِ

باندھنے میں انکے رخنوں کے اور عیادت کریں انکے بیماروں کے اور راہنمائی میں

مُسْتَرْشِدِهِمْ وَمُنَاصَحَةِ مُسْتَشِيْرِهِمْ وَتَعَهُّدِ

اس کے راہ جویندہ کے اور نصیحت کریں انکے مشورہ کرنیوالوں کے اور رعایت کرنے

قَادِمِهِمْ وَكِتْمَانِ أَسْرَارِهِمْ وَسَتْرِ عَوْرَاتِهِمْ

میں انکے سفر سے آنیوالوں کے اور پنہاں کریں ان کے رازوں کے اور پوشیدہ کریں انکے پوشیدہ کرنے لائق

وَنُصْرَةِ مَظْلُوْمِهِمْ وَحُسْنِ مُوَاسَاتِهِمْ بِالْمَاعُوْنِ

چیزوں کے اور یاری کریں انکے ستمدیدوں کے اور انکے ساتھ مدد کرنے کے سامانات

وَالْعَوْدِ عَلَيْهِمْ بِالْجِدَةِ وَالْإِفْضَالِ وَإِعْطَاءِ

اور نفع پہنچانے ان کے ساتھ عطیہ اور احسان کے اور عطا کرنے

مَا يَجِبُ لَهُمْ قَبْلَ السُّؤَالِ وَاجْعَلْنِي اللَّهُمَّ أَجْزِي

اسکے جو انکے واسطے واجب ہے پہلے سوال سے اور کر دے مجھ کو اے خدا ایسا کہ میں

بِالْإِحْسَانِ مُسِيئَهُمْ وَأُعْرِضُ بِالتَّجَاوُزِ عَنْ

پاداش دوں احسان سے انکی برائی کرنیوالونکو اور درگزر کروں میں عفو کرنیسے انکے ستم

ظَالِمِهِمْ وَأَسْتَعْمِلُ حُسْنَ الظَّنِّ فِي كَافَّتِهِمْ وَأَتَوَلَّى

کرنے والوں سے اور کام میں لاؤں نیکی کی گمان کو دوبارہ ان سب کے اور اپنے ذمہ لوں

بِالْبِرِّ عَامَّتَهُمْ وَأَغُضُّ بَصَرِي عَنْهُمْ عِفَّةً وَ

نیکی کرنے کو تمام اور ہیچ لگنے اور ڈھانپوں اپنی آنکھ کو ان سے از روئے پاکدامنی کے

أُلِينُ جَانِبِي لَهُمْ تَوَاضُعاً وَأَرِقُّ عَلَى أَهْلِ

اور نرم کروں اپنی جانب کو واسطے انکے از روئے فروتنی کے اور نرمی کروں میں اہل

الْبَلَاءِ مِنْهُمْ رَحْمَةً وَأُسِرُّ لَهُمْ بِالْغَيْبِ مَوَدَّةً

بلا پر ان سے از روئے رحمت کے اور ظاہر کروں واسطے انکے غیبت میں دوستی کو

وَأُحِبُّ بَقَاءَ النِّعْمَةِ عِنْدَهُمْ نُصْحاً وَأُوجِبُ لَهُمْ

اور دوست رکھوں میں باقی رہنے نعمت کو پاس انکے درجہ نیکہ میں خالص ہوں اور واجب کروں میں واسطے انکے

مَا أُوجِبُ لِحَامَّتِي وَأَرْعَى لَهُمْ مَا أَرْعَى لِخَاصَّتِي

اسکو جو خدمت کرتا ہوں میں واسطے اپنے توابعوں کے اور رعایت کروں میں انکو واسطے اسکے جو رعایت کرتا ہوں میں واسطے اپنے

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِہٖ وَارْزُقْنِیْ مِثْلَ ذٰلِکَ
خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور روزی کر مجھ کو مثل اس کے ان

مِنْھُمْ وَاجْعَلْ لِّیْ اَوْفَی الْحُظُوْظِ فِیْمَا عِنْدَھُمْ
سے اور گردان میرے واسطے کامل ترین بھرونکا جو ان کے پاس ہے

وَزِدْھُمْ بَصِیْرَۃً فِیْ حَقِّیْ وَمَعْرِفَۃً بِفَضْلِیْ حَتّٰی
اور زیادہ کر انکو بینائی میرے حق میں اور سیاست واسطے میرے فضل کے تا اینکہ

یَسْعَدُوْا بِیْ وَاَسْعَدَ بِھِمْ اٰمِیْنَ رَبَّ الْعٰلَمِیْنَ
نیکبخت ہو ویں وہ میرے سبب سے اور نیکبخت ہوؤں میں انکے سبب سے قبول کرلے پروردگار جہانونکے

وَکَانَ مِنْ دُعَآئِہٖ عَلَیْہِ السَّلَامُ
اور تھی یہ دعا دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے واسطے

لِاَھْلِ الثُّغُوْرِ
اہل سرحدوں کے

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِہٖ وَحَصِّنْ ثُغُوْرَ
خداوندا رحمت بھیج محمد اور اسکی آل پر اور استوار کر سرحد ہائے

الْمُسْلِمِیْنَ بِعِزَّتِکَ وَاَیِّدْ حُمَاتَھَا بِقُوَّتِکَ وَاَسْبِغْ
مسلمانوں کو اپنی عزت سے اور قوت دے انکی حمایت کرنیوالوں کو اپنی قوت سے اور کامل

عَطَایَاھُمْ مِنْ جِدَتِکَ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ
انکی عطاؤں کو اپنے عطیہ سے خداوندا رحمت بھیج محمد اور

وَآلِهِ وَكَثِّرْ عِدَّتَهُمْ وَاشْحَذْ أَسْلِحَتَهُمْ وَاحْرُسْ

اسکی آل پر اور زیادہ کر انکے شمار کو اور تیز کر ان کے ہتھیاروں کو اور نگاہ رکھ انکے

حَوْزَتَهُمْ وَامْنَعْ حَوْمَتَهُمْ وَأَلِّفْ جَمْعَهُمْ وَدَبِّرْ

اطراف کو اور محکم کر انکی نواحی کو اور الفت دے انکی جماعتیں اور تدبیر کر

أَمْرَهُمْ وَوَاتِرْ بَيْنَ مِيَرِهِمْ وَتَوَحَّدْ بِكِفَايَةِ

انکے کاموں کی اور پے در پے کر انکے کھانے پینے بقدر حاجت میں اور تو تنہا ہی کارگزاری کر

مُؤَنِهِمْ وَاعْضُدْهُمْ بِالنَّصْرِ وَأَعِنْهُمْ بِالصَّبْرِ

انکے کاموں میں اور یاری دے ان کو نصرت سے اور اعانت کر انکی صبر سے

وَالْطُفْ لَهُمْ فِي الْمَكْرِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ

اور لطف کر انکے ساتھ مکر میں خداوندا رحمت بھیج محمد اور اس کی

آلِهِ وَعَرِّفْهُمْ مَا يَجْهَلُونَ وَعَلِّمْهُمْ مَا لَا يَعْلَمُونَ

آل پر اور پہچنوا انکو جو وہ نہیں جانتے اور دانا کر ان کو جو وہ علم نہیں رکھتے

وَبَصِّرْهُمْ مَا لَا يُبْصِرُونَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَ

اور بینا کر ان کو جو وہ نہیں دیکھتے خداوندا رحمت بھیج محمد اور

آلِهِ وَأَنْسِهِمْ عِنْدَ لِقَائِهِمُ الْعَدُوَّ ذِكْرَ دُنْيَا

اسکی آل پر اور بھلا انکو نزدیک ملاقات کرنے انکے دشمن کی یاد کو انکی دنیا کے

هُمُ الْخَدَّاعَةِ الْغَرُورِ وَامْحُ عَنْ قُلُوبِهِمْ

کہ بسیار مکر کنندہ اور فریبندہ ہے اور محو باطل کر ان کے دلوں سے

خَطَرَتْ بِالْمَالِ الْفَتُونِ وَاجْعَلِ الْجَنَّةَ نَصَبَ

دل میں گزرے مال کو کہ فتنہ میں ڈالنے والا ہے اور کردے جنت سامنے

أَعْيُنِهِمْ وَلَوِّحْ مِنْهَا لِأَبْصَارِهِمْ مَا أَعْدَدْتَ فِيهَا مِنْ

انکی آنکھوں کے اور ظاہر کر بہشت سے واسطے انکی آنکھوں کے جو مہیا کیا ہے تونے اس میں

مَسَاكِنِ الْخُلْدِ وَمَنَازِلِ الْكَرَامَةِ وَالْحُورِ الْحِسَانِ

مسکنوں ہمیشہ اور جا ہائے کرامت سے اور حوران نیک رو

وَالْأَنْهَارِ الْمُطَّرِدَةِ بِأَنْوَاعِ الْأَشْرِبَةِ وَالْأَشْجَارِ الْمُتَدَلِّيَةِ

اور نہر ہائے جاری سے بہ اقسام شربتوں اور درختوں جھکے ہوئے کے

بِصُنُوفِ الثَّمَرِ حَتَّى لَا يَهُمَّ أَحَدٌ مِنْهُمْ بِالْإِدْبَارِ وَلَا يُحَدِّثَ

بہ اقسام میوہ کے تا آنکہ نہ قصد کرے کوئی ایک انمیں سے پیٹھ پھیرنے کا اور نہ گفتگو

نَفْسَهُ عَنْ قِرْنِهِ بِفِرَارٍ اللّٰهُمَّ افْلُلْ بِذٰلِكَ عَدُوَّهُمْ

کرے اپنے نفس سے اپنے ہمدست حریف سے بھاگنے کی خداوندا توڑ اس سے انکے دشمنوں کو

وَاقْلِمْ عَنْهُمْ أَظْفَارَهُمْ وَفَرِّقْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

اور قلم کر ان سے انکے ناخنوں کو اور جدائی ڈال درمیان انکے اور درمیان

أَسْلِحَتِهِمْ وَاخْلَعْ وَثَائِقَ أَفْئِدَتِهِمْ وَبَاعِدْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

انکے ہتھیاروں کے اور اکھڑ انکے دلونکے اور دوری کر درمیان انکے اور

أَزْوِدَتِهِمْ وَحَيِّرْهُمْ فِي سُبُلِهِمْ وَضَلِّلْهُمْ

انکے توشوں کے اور حیران کر انکو انکی راہوں میں اور گمراہ کر ان کو ان کی

عَنْ وُجُوهِهِمْ وَاقْطَعْ عَنْهُمُ الْمَدَدَ وَانْقُصْ مِنْهُمُ

جہت ان سے اور قطع ان سے مدد کو اور کم کر ان سے

الْعَدَدَ وَامْلَأْ أَفْئِدَتَهُمُ الرُّعْبَ وَاقْبِضْ أَيْدِيَهُمْ

شمار کو اور پر کر ان کے دلوں کو ترس سے اور باندھ انکے ہاتھوں کو

عَنِ الْبَسْطِ وَاخْزِمْ أَلْسِنَتَهُمْ عَنِ النُّطْقِ وَشَرِّدْ

کھولنے سے اور چاک کر انکی زبانوں گویائی سے اور پراگندہ

بِهِمْ مَنْ خَلْفَهُمْ وَنَكِّلْ بِهِمْ مَنْ وَرَاءَهُمْ وَاقْطَعْ

کر بسبب انکے اس کو جو انکے پیچھے ہے اور بے دل کر بسبب انکے اسکو جو انکے آگے ہے اور قطع کر

بِخِزْيِهِمْ أَطْمَاعَ مَنْ بَعْدَهُمْ اللّٰهُمَّ عَقِّمْ أَرْحَامَ

بسبب انکی رسوائی کے طمع انکے جو انکے بعد ہے خداوندا بانجھ کر رحموں کو

نِسَائِهِمْ وَيَبِّسْ أَصْلَابَ رِجَالِهِمْ وَاقْطَعْ نَسْلَ

انکی عورتوں کے اور خشک صلبوں کو ان کے مردوں کے اور قطع کر نسل کو

دَوَابِّهِمْ وَأَنْعَامِهِمْ لَا تَأْذَنْ لِسَمَائِهِمْ فِي قَطْرٍ

انکے چارپایوں اور انکے اونٹوں کے نہ اذن دے انکے آسمانوں کو برسنے کی

وَلَا لِأَرْضِهِمْ فِي نَبَاتٍ اللّٰهُمَّ وَقَوِّ بِذٰلِكَ مِحَالَ

اور انکی زمینوں کو اگانے کی خداوندا اور قوی کر اس سے قوتوں

أَهْلِ الْإِسْلَامِ وَحَصِّنْ بِهِ دِيَارَهُمْ وَثَمِّرْ بِهِ

اہل اسلام کو اور محکم کر اس سے انکے شہروں کو اور بسیار کر اس سے

أَمْوَالَهُمْ وَفَرِّغْهُمْ عَنْ مُحَارَبَتِهِمْ لِعِبَادَتِكَ وَعَنْ

انکے مال کو اور فارغ کر انکو ان کی کارزار سے واسطے اپنی عبادت کے اور انکے

مُنَابَذَتِهِمْ لِلْخَلْوَةِ بِكَ حَتّٰى لَا يُعْبَدَ فِي بِقَاعِ الْأَرْضِ

دور کرنے سے واسطے اپنی خلوت کے تا آنکہ نہ عبادت کیا جاوے بقعہائے زمین میں

غَيْرُكَ وَلَا تُعَفَّرَ لِأَحَدٍ مِّنْهُمْ جَبْهَةٌ دُوْنَكَ اَللّٰهُمَّ

کوئی سوا تیرے اور نہ خاک پر ملی جاوے واسطے کسی ایک کے انہیں پیشانی سوا تیرے معبودا وندا

اغْزُ بِكُلِّ نَاحِيَةٍ مِّنَ الْمُسْلِمِيْنَ عَلٰى مَنْ بِإِزَائِهِمْ

غزا کر ہر ناحیہ پر مسلمانوں کے ان سے جو انکے مقابل ہیں

مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ وَاَمْدِدْهُمْ بِمَلَائِكَةٍ مِّنْ عِنْدِكَ

مشرکوں سے اور امداد کر مسلمانوں کی فرشتوں سے جو تیرے پاس پے درپے

مُرْدِفِيْنَ حَتّٰى يَكْشِفُوْهُمْ اِلٰى مُنْقَطَعِ التُّرَابِ

مزاحم ہیں تا آنکہ دفع کریں مشرکوں کو انتہائے خاک تک

قَتْلًا فِيْ اَرْضِكَ وَاَسْرًا اَوْ يُقِرُّوْا بِاَنَّكَ اَنْتَ اللّٰهُ

کشتہ شدہ تیری زمین میں اور اسیر کردہ شدہ یا آنکہ اقرار کریں وہ اسکا کہ بیشک تو ایسا خدا ہے

الَّذِيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ اَللّٰهُمَّ

کہ نہیں ہے کوئی سزاوار عبادت مگر تو یکتا نہ نہیں ہے کوئی شریک تیرا خداوندا

وَاعْمُمْ بِذٰلِكَ اَعْدَائَكَ فِيْ اَقْطَارِ الْبِلَادِ مِنَ الْهِنْدِ

اور عام کر اس سے اپنے دشمنوں کو اطراف شہروں میں ہند سے

وَالرُّوْمِ وَالتُّرْكِ وَالْخَزَرِ وَالْحَبَشِ وَالنُّوْبَةِ وَالزَّنْجِ

اور روم اور ترک اور خزر اور حبش اور نوبہ اور زنگ

وَالسَّقَالِبَةِ وَالدَّيَالِمَةِ وَسَائِرِ اُمَمِ الشِّرْكِ الَّذِيْنَ

اور سقالبہ اور دیالمہ اور باقی طایفوں شرک سے انکو

تَخْفٰى اَسْمَاؤُهُمْ وَصِفَاتُهُمْ وَقَدْ اَحْصَيْتَهُمْ

جنکے پوشیدہ نام ہیں اور پوشیدہ انکے صفات ہیں اور بتحقیق تونے شمار کر لیا ہے

بِمَعْرِفَتِكَ وَاَشْرَفْتَ عَلَيْهِمْ بِقُدْرَتِكَ اَللّٰهُمَّ اشْغَلِ

انکو اپنی شناخت سے اور مطلع ہو گیا ہے تو اُن پر اپنی قدرت سے خداوندا مشغول کر

الْمُشْرِكِيْنَ بِالْمُشْرِكِيْنَ عَنْ تَنَاوُلِ اَطْرَافِ

مشرکوں کو ساتھ مشرکوں کے مشرکوں لینے سے ہاتھ مسلمانوں

الْمُسْلِمِيْنَ وَخُذْهُمْ بِالنَّقْصِ عَنْ تَنَقُّصِهِمْ

سے اور مواخذہ کر ان کا ساتھ ناقص کرنے کے ناقص کرنے مسلمانوں سے

وَثَبِّطْهُمْ بِالْفُرْقَةِ عَنِ الْاِحْتِشَادِ عَلَيْهِمْ اَللّٰهُمَّ

اور باز رکھ ان کو ساتھ پراگندگی کے ہجوم کرنے اس کے سبب سے مسلمانوں پر خداوندا

اَخْلِ قُلُوْبَهُمْ مِنَ الْاَمَنَةِ وَاَبْدَانَهُمْ مِنَ الْقُوَّةِ

خالی کر انکے دلوں کو امنیت سے اور انکے بدنوں کو قوت سے

وَاَذْهِلْ قُلُوْبَهُمْ عَنِ الْاِحْتِيَالِ وَاَوْهِنْ اَرْكَانَهُمْ

اور غافل کر انکے دلوں کو حیلہ کرنے سے ساتھ مسلمانوں کے اور سست کر انکے اعضا کو

عَنْ مُنَازَلَةِ الرِّجَالِ وَجَبِّنْهُمْ عَنْ مُقَارَعَةِ

پیادہ لڑائی کرنیسے ساتھ پیادوں کے اور ترساں کر ان کو کشتی کرنے

الْاَبْطَالِ وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ جُنْدًا مِنْ مَلَائِكَتِكَ

دلیروں سے اور برانگیختہ کر ان پر لشکر کو اپنے فرشتوں سے

بِبَاْسٍ مِنْ بَاْسِكَ كَفِعْلِكَ يَوْمَ بَدْرٍ تَقْطَعُ بِهِ

ساتھ عذاب کے اپنے عذاب سے جیساکہ کیا تونے روز بدر کو اور منقطع کر اسکے

دَابِرَهُمْ وَتَحْصُدُ بِهِ شَوْكَتَهُمْ وَتُفَرِّقُ بِهِ عَدَدَ

سے انکی بیخ کو اور کاٹ ڈال اس سے انکی شوکت کو اور جدا کر اس سے انکے عدد

هُمْ اَللّٰهُمَّ وَامْزُجْ مِيَاهَهُمْ بِالْوَبَاءِ وَاَطْعِمَتَهُمْ

کو خداوندا اور آمیختہ کر انکے پانیوں کو وبا سے اور انکے کھانوں کو

بِالْاَدْوَاءِ وَارْمِ بِلَادَهُمْ بِالْخُسُوفِ وَاَلِحَّ عَلَيْهَا

بیماریوں سے اور پھینک دے انکے شہروں کو زمین میں دھنسنے سے اور مبالغہ کر شہروں

بِالْقُذُوفِ وَافْرَعْهَا بِالْمُحُولِ وَاجْعَلْ مِيَرَهُمْ

پر سنگ پھینکنے سے اور ڈال انکے شہروں پر خشک سالی کو اور گردان انکے آذوقوں کو

فِي اَحَصِّ اَرْضِكَ وَاَبْعَدِهَا عَنْهُمْ وَامْنَعْ

خالی ترین اپنی زمین میں اور دورترین زمین میں ان سے اور باز رکھ

حُصُونَهَا مِنْهُمْ اَصِبْهُمْ بِالْجُوعِ الْمُقِيمِ وَالسُّقْمِ

انکے قلعوں کو ان سے پہنچا ان کو گرسنگی ثابت سے اور بیماری

الْأَلِيمِ اللّٰهُمَّ وَأَيُّمَا غَازٍ غَزَاهُمْ مِنْ أَهْلِ مِلَّتِكَ

دردناک کو خداوندا اور جو کوئی غزا کنندہ غزا کرے ان سے تیری اہل ملت سے

أَوْ مُجَاهِدٍ جَاهَدَهُمْ مِنْ أَتْبَاعِ سُنَّتِكَ لِيَكُونَ دِينُكَ

یا جہاد کنندہ جہاد کرے اُن سے پیروان تیری سنت سے اسواسطے کہ ہو جاوے دین

الْأَعْلَى وَحِزْبُكَ الْأَقْوَى وَحَظُّكَ الْأَوْفَى فَلَقِّهِ

تیرا بالاتر اور گروہ تیرا قوی تر اور بہرہ تیرا تمام تر پس پیش لا اُسکی

الْيُسْرَ وَهَيِّئْ لَهُ الْأَمْرَ وَتَوَلَّهُ بِالنُّجْحِ وَتَخَيَّرْ لَهُ الْأَصْحَابَ

آسانی کو اور مہیا کر واسطے اسکے امر کو اور متولی ہو اسکا فیروزی سے اور اختیار کر واسطے اسکے ساتھیوں

وَاسْتَقْوِ لَهُ الظَّهْرَ وَأَسْبِغْ عَلَيْهِ فِي النَّفَقَةِ وَ

اور یاروں کو اور قوی کر اسکی پشت کو اور تمام و فراخ کر اس پر نفقہ میں اور

مَتِّعْهُ بِالنَّشَاطِ وَأَطْفِ عَنْهُ حَرَارَةَ الشَّوْقِ

بہرہ مند کر اس کو نشاط و شادمانی سے اور بجھا اس سے حرارت اشتیاق دنیا کو

وَأَجِرْهُ مِنْ غَمِّ الْوَحْشَةِ وَأَنْسِهِ ذِكْرَ الْأَهْلِ

اور رہائی دے اس کو اندوہ تنہائی سے اور فراموش کر اس کو یاد کرنے اہل

وَالْوَلَدِ وَأْثُرْ لَهُ حُسْنَ النِّيَّةِ وَتَوَلَّهُ بِالْعَافِيَةِ وَ

اور فرزند کو اور اختیار کر اسکے واسطے خوبی نیت کو اور متولی ہو اسکا عافیت سے اور

أَصْحِبْهُ السَّلَامَةَ وَأَعْفِهِ مِنَ الْجُبْنِ وَأَلْهِمْهُ

رفیق کر اس کا سلامت کو اور نگاہ رکھ اسکو بد دلی سے اور دل میں ڈال اسکے

الجرأة وارزقه الشدة وايده بالنصرة وعلمه
دلیری کو اور روزی کر اسکو سختی کو اور قوت دے اسکو نصرت سے اور تعلیم کر اسکو

السير والسنن وسدده في الحكم واعزل عنه
طریقے اور روشیں اور توفیق راستی درستی کی دے اسکو حکم میں اور کنارے کر اس

الرياء وخلصه من السمعة واجعل فكره و
سے ریا کو اور نجات دے اس کو سمعہ سے اور گردان اسکی فکر اور

ذكره وظعنه واقامته فيك ولك فاذا صاف
اسکے ذکر کو اور اسکے چلنے اور اسکے کھڑے ہونیکو اپنی راہ میں اور واسطے اپنے پس جبکہ برابر ہو دے

عدوك وعدوه فقللهم في عينه وصغر شانهم
دشمن تیرا اور دشمن اسکا پس قلیل دکھلا دشمنوں کو اسکی چشم میں اور ضعیف کر انکی شان کو

في قلبه وادل له منهم ولا تدلهم منه فان
اسکے دل میں اور غلبہ دے اسکو ان دشمنوں پر اور نہ غلبہ دے ان دشمنوں کو اس پر پس اگر

ختمت له بالسعادة وقضيت له بالشهادة
اتمام کرے تو اس پر سعادت کو اور حکم کرے تو اسکو واسطے شہادت کا

فبعد ان يجتاح عدوك بالقتل وبعد ان يجهد
تو بعد اسکے ہو کہ جڑ اکھیڑ دی ہو تو نے اپنے دشمن کی مارے جانے سے اور بعد اسکے ہو کہ نہایت کو

بهم الاسر وبعد ان تامن اطراف المسلمين و
پہنچے انکی اسیری اور بعد اسکے کہ امن میں ہو جاویں نواحی مسلمانوں کی اور

بَعْدَ اَنْ يُوَلِّيَ عَدُوُّكَ مُدْبِرِيْنَ اَللّٰهُمَّ وَاَيُّمَا

بعد اسکے کہ پست پھیر دیں دشمن تیرے پشت پھیر کر لے خداوندا اور جو کوئی

مُسْلِمٍ خَلَفَ غَازِيًا اَوْ مُرَابِطًا فِيْ دَارِهٖ اَوْ تَعَهَّدَ

مسلمان کہ جانشین ہو غزا کنندہ کا یا نگہبان اسکے گھر میں یا نگہداری کرے اپنے باز ماندہ

خَالِفِيْهِ فِيْ غَيْبَتِهٖ اَوْ اَعَانَهٗ بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِهٖ

کی اسکی ایام غیبت میں یا مدد کرے اسکی پارہ سے اپنے مال سے

اَوْ اَمَدَّهٗ بِعَتَادٍ اَوْ شَحَذَهٗ عَلٰى جِهَادٍ اَوْ اَتْبَعَهٗ فِيْ وَ

او مدد کرے اسکی ساز و برگ سے یا تیز کرے اس کو جہاد پر یا پیروی کرے اسکی اسکی

جْهِهٖ دَعْوَةً اَوْ رَعٰى لَهٗ مِنْ وَّرَائِهٖ حُرْمَةً فَاَجْرِ لَهٗ

سامنے میں از روئے دعوت یا اعانت کرے واسطے اسکے اسکے پیچھے سے از رو حرمت کے پس پاداش دے اسکو

مِثْلَ اَجْرِهٖ وَزْنًا بِوَزْنٍ وَّمِثْلًا بِمِثْلٍ وَّعَوِّضْهُ

مثل اسکی پاداش کے وزن بوزن اور مثل بہ مثل اور عوض دے اس کو

مِنْ فِعْلِهٖ عِوَضًا حَاضِرًا يَّتَعَجَّلُ بِهٖ نَفْعَ مَا قَدَّمَ

اسکی کردار سے عوض حاضر کہ جلدی آوے اس سے نفع اسکا جو مقدم کیا

وَسُرُوْرَ مَا اَتٰى بِهٖ اِلٰى اَنْ يَّنْتَهِيَ بِهِ الْوَقْتُ اِلٰى

اور شادمانی اسکو جو بجا لایا اسکو تا آنکہ منتہی ہو اسکو وقت جو

مَا اَجْرَيْتَ لَهٗ مِنْ فَضْلِكَ وَاَعْدَدْتَ لَهٗ مِنْ

جاری کیا ہے تو نے اسکے واسطے اپنے فضل سے اور زیادہ کی اسکے واسطے اپنی

كَرَامَتِكَ اَللّٰهُمَّ وَاَيُّمَا مُسْلِمٍ اَهَمَّهُ اَمْرُ الْاِسْلَامِ

کرامت سے خداوندا اور جو کوئی مسلمان اندوہناک کیا ہو اسکو امر اسلام نے

وَاَهْلِهِ وَاَحْزَنَهُ تَحَزُّبُ اَهْلِ الشِّرْكِ عَلَيْهِمْ فَنَوٰى

اور اسلام نے اور غمگین کیا ہو اسکو اجتماع اہل شرک نے اون پر پس قصد کیا

غَزْوًا اَوْ هَمَّ بِجِهَادٍ فَقَعَدَ بِهِ ضَعْفٌ اَوْ اَبْطَاَتْ

فساد کا یا ارادہ کیا جہاد کا پس بٹھا دیا اس کو ناتوانی نے یا درنگ کر دے

فَاقَةٌ اَوْ اَخَّرَهُ عَنْهُ حَادِثٌ اَوْ عَرَضَ لَهُ دُوْنَ

اس کو محتاجی نے یا تاخیر کر دی اس سے کسی حادثہ نے یا عارض ہو گیا اس کے نزدیک

اِرَادَتِهِ مَانِعٌ فَاكْتُبْ اِسْمَهُ فِي الْعَابِدِيْنَ وَاَوْجِبْ

اس کے ارادہ کے کوئی بازدارندہ پس لکھ تو اسکے نام سعادت گزینوں میں اور واجب کر

لَهُ ثَوَابَ الْمُجَاهِدِيْنَ وَاجْعَلْهُ فِي نِظَامِ الشُّهَدَاءِ

اس کیواسطے ثواب جہاد کرنیوالوں کا اور کر دے اس کو سلک شہیدوں اور

وَالصَّالِحِيْنَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ

صالحوں میں خداوندا رحمت بھیج محمد اپنے بندہ اور اپنے رسول پر

وَاٰلِ مُحَمَّدٍ صَلٰوةً عَالِيَةً عَلَى الصَّلَوَاتِ مُشْرِفَةً

اور آل محمد پر رحمت بالاتر اچھہائے مشرف پر فوق درودوں

فَوْقَ التَّحِيَّاتِ لَا يَنْتَهِيْ اَمَدُهَا وَلَا يَنْقَطِعُ عَدَدُهَا

سے جو کہ منتہی نہ ہو مدت اس کی اور نہ منقطع ہوں درود اس کے مثل کا

كَأَتَمِّ مَا مَضَى مِنْ صَلَوَاتِكَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَوْلِيَائِكَ

اسکی جو گذری ہے تیری رحمتوں سے کسی ایک پر تیرے دوستوں سے کیونکہ

إِنَّكَ الْمَنَّانُ الْحَمِيدُ الْمُبْدِئُ الْمُعِيدُ الْفَعَّالُ لِمَا تُرِيدُ

تو نیک بسیار عطا کنندہ ستودہ شدہ پیدا کرنیوالا اعادہ فرمانیوالا کرنیوالا اسکا ہے جسکا تو ارادہ کرے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور یہی آنحضرت علیہ السلام کے دعاؤں سے

مُتَفَزِّعًا إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

جسوقت فریاد خواہ ہوں طرف اللہ بزرگ اور برتر کے

اللَّهُمَّ إِنِّي أَخْلَصْتُ بِانْقِطَاعِي إِلَيْكَ وَأَقْبَلْتُ

خداوندا میں خالص ہوا ہوں اپنے منقطع ہونے میں طرف تیرے اور سامنے آیا

بِكُلِّي عَلَيْكَ وَصَرَفْتُ وَجْهِي عَمَّنْ يَحْتَاجُ إِلَى رِفْدِكَ

ہوں بالکل تیرے حضور میں اور پھیر لیا ہے میں نے منہ اپنا ان سے جو محتاج ہیں طرف

وَقَلَبْتُ مَسْأَلَتِي عَمَّنْ لَمْ يَسْتَغْنِ عَنْ فَضْلِكَ

تیری عطا کے اور برگشتہ کر لیا ہے میں نے اپنے سوال کرنے کو ان سے جو بے نیاز نہیں

وَرَأَيْتُ أَنَّ طَلَبَ الْمُحْتَاجِ إِلَى الْمُحْتَاجِ سَفَهٌ مِنْ

ہیں تیرے فضل سے اور جان لیا میں نے کہ طلب کرنا محتاج کا محتاج سے نادانی ہے اسکی

رَأْيِهِ وَضَلَّةٌ مِنْ عَقْلِهِ فَكَمْ قَدْ رَأَيْتُ يَا إِلَهِي

عقل کے اور گمراہی ہے اس کی عقل سے پس بسا اوقات میں نے دیکھا ہے

مِنْ اُنَاسٍ طَلَبُوا الْعِزَّ بِغَيْرِكَ فَذَلُّوا وَرَامُوا الثَّرْوَةَ

اے اللہ میرے لوگوں میں سے جنہوں نے طلب کیا عزت کو بغیر تیرے تو وہ ذلیل ہو گئے اور

مِنْ سِوَاكَ فَافْتَقَرُوا وَحَاوَلُوا الْاِرْتِفَاعَ فَاتَّضَعُوا

قصد کیا تونگری کو سوائے تیرے سے تو وہ فقیر ہو گئے اور قصد کیا انہوں نے بلندی کا تو پست ہو

فَصَحَّ بِمُعَايَنَةِ اَمْثَالِهِمْ حَازِمٌ وَفَّقَهُ اعْتِبَارُهُ

گئے پس درست ہو گیا بسبب دیکھنے مثلوں انکے ہوشیار کہ توفیق دی اس کو سکے اعتبار نے

وَاَرْشَدَهُ اِلٰى طَرِيْقِ صَوَابِهِ اخْتِيَارُهُ فَاَنْتَ يَا مَوْلَايَ

اور ہدایت کی اس کو طرف راہ صواب کے آزمایش اسکی نے پس تو اے مولا میرے

دُوْنَ كُلِّ مَسْئُوْلٍ مَوْضِعُ مَسْئَلَتِيْ وَدُوْنَ

بدون ہر سوال کردہ شدہ کے محل میرے سوال کا ہے اور بدون ہر طلب

كُلِّ مَطْلُوْبٍ اِلَيْهِ وَلِيُّ حَاجَتِيْ اَنْتَ الْمَخْصُوْصُ

کردہ شدہ کے طرف اسکے بر لانیوالا میری حاجت کا ہے تو مخصوص ہے پہلے

قَبْلَ كُلِّ مَدْعُوٍّ بِدَعْوَتِيْ لَا يَشْرَكُكَ اَحَدٌ فِيْ

ہر بلائے گئے کے ساتھ بلانے کے ہے نہیں شریک ہے کوئی تیرا میری امید

رَجَائِيْ وَلَا يَتَّفِقُ اَحَدٌ مَعَكَ فِيْ دُعَائِيْ وَلَا يَنْظِمُهُ

میں اور نہیں متفق ہوتا کوئی ساتھ تیرے میری دعا میں اور نہیں باہم

وَاِيَّاكَ نِدَائِيْ لَكَ يَا اِلٰهِيْ وَحْدَانِيَّةُ الْعَدَدِ وَ

جمع کرتا اس کو اور تجھکو ندا میرے واسطے تیری ہے اے خدا یگانگی شمار کی اور ملکہ

مَلِكَةُ الْقُدْرَةِ الصَّمَدِ وَفَضِيلَةُ الْحَوْلِ وَالْقُوَّةِ
قدرت رفیع و بے نیازی کا اور فضیلت موت اور قدرت کی اور درجہ

وَدَرَجَةُ الْعُلُوِّ وَالرِّفْعَةِ وَمَنْ سِوَاكَ مَرْحُوْمٌ
بلندی اور رفعت کا اور جو سوا تیرے کے ہے رحم کیا

فِي عُمُرِهِ مَغْلُوْبٌ عَلَى اَمْرِهِ مَقْهُوْدٌ عَلَى شَانِهِ
گیا ہے جس کی عمر میں غلبہ کیا گیا ہے اس کے امر میں غلبہ کیا گیا ہے اس کے حال میں

مُخْتَلِفُ الْحَالَاتِ مُتَنَقِّلٌ فِي الصِّفَاتِ فَتَعَالَيْتَ
مختلف حالات برگزیدہ صفات میں ہے پس برتر ہے تو

عَنِ الْاَشْبَاهِ وَالْاَضْدَادِ وَتَكَبَّرْتَ عَنِ الْاَمْثَالِ
شبیہوں اور ضدوں سے اور بزرگ ہے تو مثلوں اور

وَالْاَنْدَادِ فَسُبْحَانَكَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ ۵ ۵ ۵
نظیروں سے پس منزہ ہے تو نہیں ہے کوئی خدا مگر تو۔

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
اور کبھی یہ دعا ان حضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے

اِذَا قُتِرَ عَلَيْهِ الرِّزْقُ
جس وقت ہوتا تھا روزی رزق

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ ابْتَلَيْتَنَا فِي اَرْزَاقِنَا بِسُوْءِ الظَّنِّ وَفِي
خداوندا تحقیق تو نے آزمائش کی ہماری ہماری روزی میں ساتھ بدگمان کے اور

آجالنا بطول الامل حتی التمسنا ارزاقك من
ہماری عمروں میں ساتھ درازی آرزو کے تا اینکہ طلب کیا ہمنے تیری روزی کو روزی
عند المرزوقین وطمعنا بآمالنا فی اعمار المعمرین
دی ہوؤں کے پاس سے اور طمع کی ہم نے ساتھ اپنی آرزوؤں کے دراز عمروں کی عمروں میں
فصل علی محمد وآله وهب لنا یقینا صادقا تکفینا
پس رحمت بھیج محمدؐ اور آل محمد پر اور بخش ہمکو یقین سچا کہ چھوڑا دے تو ہم کو
به من مؤنة الطلب والهمنا ثقة خالصة تعفینا بها
اس کے سبب سے مشقت طلب سے اور ہمارے دل میں ڈال اعتماد خالص کہ عافیت دے تو
من شدة النصب واجعل ما صرحت به من
ہمکو بوجہ اس کے سختی تعب سے اور گردان اس کو جو تصریح کی ہے تو نے اس کی اپنے
عدتك فی وحیك واتبعته من قسمك فی کتابك
وعدوں سے اپنے وحی میں اور اس کے پیچھے کیا ہے تو اپنی قسم کو اپنی کتاب میں
قاطعا لاهتمامنا بالرزق الذی تکفلت به وحسما
قطع کرنیوالا واسطے ہمارے اندوہگین ہونیکو واسطے رزق جسکا کہ تو ضامن ہوا ہے اور قطع کنندہ
للاشتغال بما ضمنت الکفایة له فقلت وقولك
واسطے مشغول رہنے کے اس میں کہ ضامن ہوا ہے تو کفایت کا واسطے اسکی پس تو نے کہا ہے
الحق الاصدق واقسمت وقسمك الابر الاوفی و
اور میرا حق اور راست ہے اور تو نے قسم کھائی ہے اور قسم تیری راست تر اور وفا کنندہ تر ہے

فِی السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ثُمَّ قُلْتَ فَوَرَبِّ

اور آسمان میں ہے روزی تمہاری اور جسکا تم وعدہ کئے گئے ہو پس کھائی تو نے قسم مجھے

السَّمَآءِ وَالْاَرْضِ اِنَّهٗ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا اَنَّكُمْ تَنْطِقُوْنَ

پروردگار آسمان اور زمین کی بیشک وہ حق ہے مثل اس کے جو تم بولتے ہو۔

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي

اور تھی یہ دعا آنحضرت علیہ السلام کی دعاؤں سے

الْمَعُوْنَةِ عَلٰى قَضَاءِ الدَّيْنِ

مدد چاہنے میں ادائے قرض پر

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَهَبْ لِيَ الْعَافِيَةَ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور بخش ہم کو عافیت قرض سے

مِنْ دَيْنٍ يُّخْلِقُ بِهٖ وَجْهِيْ وَيَحَارُ فِيْهِ ذِهْنِيْ

اور کہنہ ہو جاتا ہے اس سے منہ میرا اور حیران ہوتی اس میں عقل میری

وَيَتَشَعَّبُ لَهٗ فِكْرِيْ وَيَطُوْلُ بِمُمَارَسَتِهٖ شُغْلِيْ

اور پراگندہ ہونے واسطے اسکے فکر میری اور دراز ہونا بسبب ہمیشہ رہنے اسکے شغل میرا

وَاَعُوْذُ بِكَ يَا رَبِّ مِنْ هَمِّ الدَّيْنِ وَفِكْرِهٖ وَشُغْلِ

اور پناہ مانگتا ہوں اے پروردگار اندوہ قرض سے اور اسکی فکر سے اور شغل

الدَّيْنِ وَسَهَرِهٖ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَعِذْنِيْ

دین اور بیخوابی اسکی سے پس رحمت بھیج محمد اور ان کی آل پر اور پناہ دے تو

مِنْهُ وَأَسْتَجِيرُ بِكَ يَا رَبِّ مِنْ ذِلَّتِهِ فِي الْحَيٰوةِ

مجھکو اس سے اور رہائی چاہتا ہوں میں تجھ سے اے پروردگار خواری قرض سے زندگی میں اور

وَمِنْ تَبِعَتِهِ بَعْدَ الْوَفَاةِ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ

وبال اس کے سے بعد فوت ہونے کے پس رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر

وَاَجِرْنِيْ مِنْهُ بِوُسْعٍ فَاضِلٍ اَوْ كَفَافٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

اور رہائی دے تو اس سے مجھکو ساتھہ تونگری زیاد یا کفاف رسیدہ کے خداوندا رحمت

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاحْجُبْنِيْ عَنِ السَّرَفِ وَالْاِزْدِيَادِ

بھیج محمد اور آل محمد پر اور باز رکھہ مجھکو اسراف کرنے اور زیادتی کرنے سے

وَقَوِّمْنِيْ بِالْبَذْلِ وَالْاِقْتِصَادِ وَعَلِّمْنِيْ حُسْنَ التَّقْدِيْرِ

اور راست کر مجھکو ساتھہ بخشش کرنے اور میانہ روی کے اور سکھا مجھکو خوبی اندازہ کرنیکی

وَاقْبِضْنِيْ بِلُطْفِكَ عَنِ التَّبْذِيْرِ وَاَجْرِ مِنْ اَسْبَابِ

اور باز رکھہ مجھکو ساتھہ اپنے لطف کے بے اندازہ خرچ کرنے سے اور جاری کر

الْحَلَالِ اَرْزَاقِيْ وَوَجِّهْ فِيْ اَبْوَابِ الْبِرِّ اِنْفَاقِيْ وَ

حلال سببوں سے میری روزیونکو اور گردان در ہائے نیکوئی میں خرچ کرنا میرا

اَزْوِ عَنِّيْ مِنَ الْمَالِ مَا يُحْدِثُ لِيْ مَخِيْلَةً اَوْ تَاَدِّيًا اِلٰى

اور دور کر مجھسے مال سے جو کہ حادث کرے میرے واسطے تکبر کرنیکو یا پہنچا دینے کو

بَغْيٍ اَوْ مَا اَتَعَقَّبُ مِنْهُ طُغْيَانًا اَللّٰهُمَّ حَبِّبْ اِلَيَّ

طرف نافرمانی کے یا جو کہ پیچھے آؤں میں اس سے طغیان کو خداوندا دوست کر طرف میرے

صُحْبَةَ الْفُقَرَاءِ وَاَعِنِّيْ عَلٰى صُحْبَتِهِمْ بِحُسْنِ الصَّبْرِ

مصاحبت فقیروں کو اور اعانت کر میری ان کی ہمنشینی پر ساتھ خوبی صبر کے

وَمَا زَوَيْتَ عَنِّيْ مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا الْفَانِيَةِ

اور جو دور رکھا تو نے مجھ سے اسباب سامان دنیا فنا ہونیوالی سے پس ذخیرہ

فَادَّخِرْهُ لِيْ فِيْ خَزَائِنِكَ الْبَاقِيَةِ وَاجْعَلْ مَا خَوَّلْتَنِيْ

کر تو اس کو میرے واسطے اپنے خزانہ باقی میں اور گردان اس کو جو مالک کر دیا

مِنْ حُطَامِهَا وَعَجَّلْتَ لِيْ مِنْ مَتَاعِهَا بُلْغَةً

ہے تو نے مجھ کو فانی دنیا سے اور جلد تر دیا ہے تو نے مجھکو ساز و سامان دنیا سے

اِلٰى جِوَارِكَ وَوُصْلَةً اِلٰى قُرْبِكَ وَذَرِيْعَةً اِلٰى

پہنچنا طرف ہمسائیگی اپنے فضل کے اور ملنا طرف اپنے نزدیکی کے اور ذریعہ طرف اپنی جنت

جَنَّتِكَ اِنَّكَ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ وَاَنْتَ

کے کیونکہ تو بے شک صاحب فضل بزرگ ہے اور تو بخشندہ کرم

الْجَوَادُ الْكَرِيْمُ

کرنے والا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے یہ دعا یاد کرتے

فِيْ ذِكْرِ التَّوْبَةِ وَطَلَبِهَا

میں توبہ کے اور طلب کرنے میں اسکے

اَللّٰھُمَّ یَا مَنْ لَا یَصِفُهٗ نَعْتُ الْوَاصِفِیْنَ وَیَا مَنْ
خداوندا اے وہ کہ نہیں وصف کر سکتی اسکا وصف وصف کرنیوالوں کی اور اے وہ
لَا یُجَاوِزُهٗ رَجَاءُ الرَّاجِیْنَ وَیَا مَنْ لَا یَضِیْعُ لَدَیْهِ
کہ تجاوز نہیں کرتی اس سے امید امیدواروں کی اور اے وہ کہ نہیں ضایع ہوتی نزدیک
اَجْرُ الْمُحْسِنِیْنَ وَیَا مَنْ هُوَ مُنْتَهٰی خَوْفِ الْعَابِدِیْنَ
اسکے مزدوری نیکوکاروں کی اے وہ کہ وہ منتہا ہے ترس عبادت کرنے والوں کا ہے
وَیَا مَنْ هُوَ غَایَةُ خَشْیَةِ الْمُتَّقِیْنَ هٰذَا مَقَامُ
اور اے وہ کہ وہ انتہا بیم پرہیزگاروں کا ہے یہ جگہ اس شخص
مَنْ تَدَاوَلَتْهُ اَیْدِی الذُّنُوْبِ وَقَادَتْهُ اَزِمَّةُ
کی ہے جس کو یکبارگی پکڑ لیا ہے ہاتھوں گناہوں نے اور کھینچ لیا ہے اسکو مہاروں
الْخَطَایَا وَاسْتَحْوَذَ عَلَیْهِ الشَّیْطَانُ فَقَصَّرَ عَمَّا اَمَرْتَ
خطاؤں نے اور غلبہ کر لیا ہے اس پر شیطان نے پس تقصیر کی اس نے اس سے
بِهٖ تَفْرِیْطًا وَتَعَاطٰی مَا نَهَیْتَ عَنْهُ تَغْرِیْرًا كَالْجَاهِلِ
جسکا تو نے اس کو حکم دیا تقصیر کرنا اور دلیری کی اسپر جس سے تو نے اسے منع کیا ہے از روئے
بِقُدْرَتِكَ عَلَیْهِ اَوْ كَالْمُنْكِرِ فَضْلَ اِحْسَانِكَ اِلَیْهِ
فریفتگی کے مثل نادان کے تیری قدرت نے اس پر یا مثل منکر کے فضل سے تیرے احسان کے اس پر
حَتّٰی اِذَا انْفَتَحَ لَهٗ بَصَرُ الْهُدٰی وَتَقَشَّعَتْ عَنْهُ
تا آنکہ جب کشودہ ہوئی دیدہ راہنمائی کی اور شگافتہ ہوئے اس سے ابر ہائے

سَحَائِبُ الْعَمَى اَحْصٰى مَا ظَلَمَ بِهٖ نَفْسَهٗ وَفَكَّرَ

کوری کے شمار کیا اس کو جو بیداد کی اس نے اپنے نفس پر اور اندیشہ کیا اس کا

فِيْمَا خَالَفَ بِهٖ رَبَّهٗ فَرَاٰى كَبِيْرَ عِصْيَانِهٖ كَبِيْرًا

جو مخالفت کی اس نے اپنے پروردگار کی تو دیکھا اس نے بڑے اپنے گناہوں کو بڑا

وَجَلِيْلَ مُخَالَفَتِهٖ جَلِيْلًا فَاَقْبَلَ نَحْوَكَ مُؤَمِّلًا لَكَ

اور بڑی اپنی مخالفت کو بڑا تو آگے آیا تیری جانب امیدوار واسطے

مُسْتَحْيِيًا مِنْكَ وَوَجَّهَ رَغْبَتَهٗ اِلَيْكَ ثِقَةً بِكَ

تیرے شرمندہ تجھ سے اور متوجہ کیا اپنی رغبت کو تیری طرف از روئے اعتماد کے

بِطَمَعِهٖ يَقِيْنًا وَقَصَدَكَ بِخَوْفِهٖ اِخْلَاصًا قَدْ خَلَا

تجھ پر بس قصد کیا تیرا اپنے طمع سے از روئے یقین کے اور قصد کیا تیرا اپنے خوف سے از روئے اخلاص

طَمَعُهٗ مِنْ كُلِّ مَطْمُوْعٍ فِيْهِ غَيْرِكَ وَاَفْرَخَ

کے تحقیق خالی ہوئی طمع اسکی ہر اس سے جس میں طمع کیجاوے سوا تیرے اور زائل ہوا ترس

رَوْعُهٗ مِنْ كُلِّ مَحْذُوْرٍ مِنْهُ سِوَاكَ فَمَثَلَ بَيْنَ

اس کا ہر اس سے جس سے ترس کیا جاوے سوائے تیرے پس کھڑا ہو

يَدَيْكَ مُتَضَرِّعًا وَغَمَّضَ بَصَرَهٗ اِلَى الْاَرْضِ

سامنے تیرے زاری کنندہ اور ڈالدیا اپنی چشم کو زمین کی طرف

مُتَخَشِّعًا وَطَاْطَاَ رَاْسَهٗ لِعِزَّتِكَ مُتَذَلِّلًا وَ

فروتنی کرنے والا اور نیچے ڈالا اپنے سر کو واسطے تیری عزت کے پستی کرنے والا اور

أَبَثَّكَ مِنْ سِرِّهِ مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنْهُ خُضُوعاً

آشکارا کیا ہوا تجھ سے اپنے راز کو جسکا تو دانا تر اس سے ہے ازروئے فروتنی کے

وَعَدَّدَ مِنْ ذُنُوبِهِ مَا أَنْتَ أَحْصَى لَهَا خُشُوعاً

اور شمار کیا اپنے گناہوں کو جسکا تو شمار کنندہ زیادہ ہے ازروئے فروتنی کے

وَاسْتَغَاثَ بِكَ مِنْ عَظِيمِ مَا وَقَعَ بِهِ فِي عِلْمِكَ

اور فریادرسی چاہی تجھ سے عظیم اس سے جو واقع ہوا ساتھ اس کے تیرے علم میں

وَقَبِيحِ مَا فَضَحَهُ فِي حُكْمِكَ مِنْ ذُنُوبٍ أَدْبَرَتْ

اور زشتی اس کی جسنے رسوا کیا اس کو تیرے حکم میں گناہوں سے کہ پشت کر دیا اسکی

لَذَّاتُهَا فَذَهَبَتْ وَأَقَامَتْ تَبِعَاتُهَا فَلَزِمَتْ

لذتوں کو پس جاتی رہیں اور برپا ہوئے وبال اس کے پس لازم ہو گئے

لَا يُنْكِرُ يَا إِلٰهِي عَدْلَكَ إِنْ عَاقَبْتَهُ وَلَا يَسْتَعْظِمُ

نہیں انکار کرتا وہ اے خدا تیرے عدل کا اگر تو اسکو عقوبت کرے اور بزرگ نہیں جانتا

عَفْوَكَ إِنْ عَفَوْتَ عَنْهُ وَرَحِمْتَهُ لِأَنَّكَ الرَّبُّ

تیرے درگذر کرنے کو اگر تو اس سے درگذر کرے اور اسپر رحمت کرے کیونکہ تو ایسا

الْكَرِيمُ الَّذِي لَا يَتَعَاظَمُهُ غُفْرَانُ الذَّنْبِ

پروردگار کریم ہے کہ جسکو چیز بزرگ نہیں معلوم ہوتا بخشنا گناہان بزرگ کا

الْعَظِيمِ اللّٰهُمَّ فَهَا أَنَا ذَا قَدْ جِئْتُكَ مُطِيعاً لِأَمْرِكَ

خداوندا پس یہ میں حاضر ہوں تحقیق آیا ہوں تیرے حضور میں حالانکہ فرمانبردار حکم

فِيمَا أَمَرْتَ بِهِ مِنَ الدُّعَاءِ مُتَنَجِّزاً وَعْدَكَ فِيمَا

تیرے حکم کا اسمیں جسمیں تونے حکم کیا ہے دعا سے وفا کنندہ ہوں تیرے وعدے کا اسمیں

وَعَدْتَ بِهِ مِنَ الْإِجَابَةِ إِذْ تَقُولُ ادْعُونِي

جو وعدہ کیا ہے تونے اسکا قبول کرنے سے اسواسطے کہ فرمایا ہے تونے بلاؤ مجھ کو

أَسْتَجِبْ لَكُمْ اَللّٰهُمَّ فَصَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَ

میں اجابت کرونگا تمہاری خداوندا پس تو رحمت بھیج اوپر محمد اور آل محمد پر اور

الْقَنِي بِمَغْفِرَتِكَ كَمَا لَقِيتُكَ بِإِقْرَارِي وَارْفَعْنِي

ملاقات کر مجھ سے اپنی آمرزش سے جیسا کہ ملاقات کی ہے ہم تجھ سے اپنے اقرار سے اور

عَنْ مَصَارِعِ الذُّنُوبِ كَمَا وَضَعْتُ لَكَ نَفْسِي

اٹھا جائے افگندن گناہوں سے جیسا کہ پست کیا ہے واسطے تیرے اپنے نفس کو

وَاسْتُرْنِي بِسِتْرِكَ كَمَا تَأَنَّيْتَنِي عَنِ الْاِنْتِقَامِ مِنِّي

اور مستور کر مجھ کو اپنے پردہ سے جیسا کہ دیر کی تونے مجھ سے بدلا لینے سے مجھ سے

اَللّٰهُمَّ وَثَبِّتْ فِي طَاعَتِكَ نِيَّتِي وَأَحْكِمْ فِي عِبَادَتِكَ

خداوندا ثابت رکھ اپنی طاعت میں میری نیت کو اور استوار کر اپنی عبادت میں

بَصِيرَتِي وَوَفِّقْنِي مِنَ الْأَعْمَالِ لِمَا تَغْسِلُ بِهِ دَنَسَ

میری بینائی کو اور توفیق دے مجھ کو کرداروں سے واسطے ان کے دھودے تو

الْخَطَايَا عَنِّي وَتَوَفَّنِي عَلَىٰ مِلَّتِكَ وَمِلَّةِ نَبِيِّكَ

ان سے چرک کو خطاؤں کے مجھ سے اور وفات دے مجھکو اپنے دین اور دین پر اپنے

مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا تَوَفَّيْتَنِي اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَتُوْبُ

پیغمبر محمدؐ کے سلام ہو اور جس وقت تو مجھے موت دے خداوندا تحقیق میں توبہ

اِلَيْكَ فِي مَقَامِي هٰذَا مِنْ كَبَائِرِ ذُنُوْبِي وَصَغَائِرِهَا

کرتا ہوں طرف تیری بیچ اپنی اسجگہ میں اپنے بزرگ گناہوں اور چھوٹے گناہوں اور پوشیدہ

وَبَوَاطِنِ سَيِّئَاتِي وَظَوَاهِرِهَا وَسَوَالِفِ زَلَّاتِي وَ

پوشیدہ برائیوں اور آشکار برائیوں اور اپنی گزشتہ لغزشوں اور آیندہ

وَحَوَادِثِهَا تَوْبَةَ مَنْ لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ بِمَعْصِيَةٍ

لغزشوں سے توبہ کرنا اس کا جو نہ گفتگو کرے اپنے نفس سے کسی نافرمانی کی

وَلَا يُضْمِرُ اَنْ يَعُوْدَ فِي خَطِيْئَةٍ وَقَدْ قُلْتَ يَا اِلٰهِي

اور نہ دل میں لائے اسکو کہ اعادہ کرے کسی گناہ کا اور تحقیق فرمایا ہے تو نے اے خدا

فِي مُحْكَمِ كِتَابِكَ اِنَّكَ تَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِكَ

اپنی محکم کتاب میں کہ بیشک تو قبول کرتا ہے توبہ کو اپنے بندوں سے

وَتَعْفُوْ عَنِ السَّيِّئَاتِ وَتُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ فَاقْبَلْ

اور معاف کرتا ہے برائیوں کو اور تو دوست رکھتا ہے توبہ کرنیوالوں کو پس قبول

تَوْبَتِي كَمَا وَعَدْتَ وَاعْفُ عَنْ سَيِّئَاتِي كَمَا

کر میری توبہ کو جیسا کہ تو نے وعدہ کیا ہے اور درگزر کر میری برائیوں سے جیسا کہ تو

ضَمِنْتَ وَاَوْجِبْ لِي مَحَبَّتَكَ كَمَا شَرَطْتَ وَ

ضامن ہوا ہے اور واجب کر میرے واسطے اپنی محبت کو جیسا کہ تو نے شرط کی ہے اور

لَكَ يَا رَبِّ شَرْطِي أَلَّا أَعُودَ فِي مَكْرُوهِكَ وَ

تیرے واسطے ہے اے پروردگار شرط میری یہ کہ میں اعادہ نہ کرونگا تیری مکروہ کا اور

ضَمَانِي أَلَّا أَرْجِعَ فِي مَذْمُومِكَ وَعَهْدِي أَنْ أَهْجُرَ

میری ضامنی ہے یہ کہ میں نہ رجوع کرونگا تیری برائی میں اور عہد میرا ہے یہ کہ میں

جَمِيعَ مَعَاصِيكَ اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِمَا عَمِلْتُ

دوری کرونگا تمام تیری نافرمانیوں سے خداوندا تحقیق تو دانا تر ہے اس کا جس کو

فَاغْفِرْ لِي مَا عَلِمْتَ وَاصْرِفْنِي بِقُدْرَتِكَ إِلَى

میں نے کیا ہے پس بخشدے مجھکو اسے جسکو تو نے جانا ہے اور پھیر دے مجھکو اپنی قدرت سے

مَا أَحْبَبْتَ اللَّهُمَّ وَعَلَيَّ تَبِعَاتٌ قَدْ حَفِظْتُهُنَّ

طرف اسکے جو تو دوست رکھتا ہے خداوندا اور مجھ پر وہ وبال اور حق ہیں کہ تحقیق میں ان کو

وَتَبِعَاتٌ قَدْ نَسِيتُهُنَّ وَكُلُّهُنَّ بِعَيْنِكَ الَّتِي

یاد رکھتا ہوں اور وہ وبال اور حق کہ تحقیق میں انکو بھول گیا ہوں اور وہ سب سامنے

لَا تَنَامُ وَعِلْمِكَ الَّذِي لَا يَنْسَى فَعَوِّضْ مِنْهَا

تیری آنکھ کے ہیں جو نہیں سوتی اور سامنے تیرے علم کے ہیں جو فراموش نہیں ہوتا پس عوض دے

أَهْلَهَا وَاحْطُطْ عَنِّي وِزْرَهَا وَخَفِّفْ عَنِّي

ان سے انکے اہل کو اور اتار دے مجھ سے بوجھ کو اس وبال اور حق کے اور سبک کر

ثِقْلَهَا وَاعْصِمْنِي مِنْ أَنْ أُقَارِفَ مِثْلَهَا اللَّهُمَّ

مجھ سے انکے گرانی کو اور بچا مجھکو اس سے کہ میں نزدیک آؤں مثل ان کے خداوندا

وَاِنَّهٗ لَا وَفَاءَ لِيْ بِالتَّوْبَةِ اِلَّا بِعِصْمَتِكَ وَلَا

اور تحقیق نہیں ہے وفا مجکو توبہ سے مگر بہ محافظت تیرے اور نہ دست برداری

اِسْتِمْسَاكَ بِيْ عَنِ الْخَطَايَا اِلَّا عَنْ قُوَّتِكَ

مجکو خطا سے مگر تیری قوت سے پس تو قوت دے مجکو اپنی قوت

فَقَوِّنِيْ بِقُوَّةٍ كَافِيَةٍ وَتَوَلَّنِيْ بِعِصْمَةٍ مَانِعَةٍ اَللّٰهُمَّ

سے اور متولی ہو میرا ساتھ عصمت منع کرنیوالی کے خداوندا اور جس

وَاَيُّمَا عَبْدٍ تَابَ اِلَيْكَ وَهُوَ فِيْ عِلْمِ الْغَيْبِ

کسی بندہ نے بازگشت کی تیری طرف حالانکہ وہ علم غیب میں تیرے

عِنْدَكَ فَاسِخٌ لِتَوْبَتِهٖ وَعَائِدٌ فِيْ ذَنْبِهٖ وَ

نزدیک شکنندہ اپنی توبہ کا ہے اور عود کنندہ اپنے گناہ اور اپنی

خَطِيْئَتِهٖ فَاِنِّيْ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اَكُوْنَ كَذٰلِكَ

خطا میں ہے پس میں پناہ مانگتا ہوں تجھ سے اس سے کہ ہوؤں میں ایسا

فَاجْعَلْ تَوْبَتِيْ هٰذِهٖ تَوْبَةً لَا اَحْتَاجُ بَعْدَهَا

پس کر تو میری توبہ کو اس کو ایسی توبہ کہ نہ محتاج ہوؤں میں بعد اس کے

اِلٰى تَوْبَةٍ تَوْبَةً مُوْجِبَةً لِمَحْوِ مَا سَلَفَ وَالسَّلَامَةِ

طرف توبہ دیگر کے ایسی توبہ کہ موجب ہو واسطے محو اسکے جو گذرا اور سلامت

فِيْمَا بَقِيَ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعْتَذِرُ اِلَيْكَ مِنْ جَهْلِيْ

اسمیں جو باقی رہا خداوندا بیشک میں عذرخواہی کرتا ہوں طرف تیرے اپنی جہالت سے

وَاَسْتَوْهِبُكَ سُوْءَ فِعْلِيْ فَاضْمُمْنِيْ اِلٰى كَنَفِ

اور بخشش چاہتا ہوں تجھ سے اپنے بڑی کردار کی پس ضم کر تو مجھکو طرف پناہ اپنی رحمت

رَحْمَتِكَ تَطَوُّلًا وَاسْتُرْنِيْ بِسِتْرِ عَافِيَتِكَ تَفَضُّلًا

کے ازروئے احسان کے اور ڈھانپ مجھکو پردہ سے اپنی عافیت کے ازروئے

اَللّٰهُمَّ وَاِنِّيْ اَتُوْبُ اِلَيْكَ مِنْ كُلِّ مَا خَالَفَ اِرَادَتَكَ

تفضل کے خداوندا اور بے شک میں توبہ کرتا ہوں طرف تیرے ہر ایک اس سے

اَوْ زَالَ عَنْ مَحَبَّتِكَ مِنْ خَطَرَاتِ قَلْبِيْ وَلَحَظَاتِ

جو خلاف تیرے ارادہ کے ہے یا زایل گردیدہ تیری محبت سے ہے اندیشوں سے میرے

عَيْنِيْ وَحِكَايَاتِ لِسَانِيْ تَوْبَةً تَسْلَمُ بِهَا كُلُّ

دل کے اور نگاہوں سے میری آنکھ کے اور گویائیوں سے میری زبان کے ایسی توبہ کہ سلامت

جَارِحَةٍ عَلٰى حِيَالِهَا مِنْ تَبِعَاتِكَ وَتَاْمَنُ مِمَّا

رہیں اس سے ہر عضو بر سر خود عقوبتوں تیری سے اور امن میں ہو اس سے جس سے

يَخَافُ الْمُعْتَدُوْنَ مِنْ اَلِيْمِ سَطَوَاتِكَ اَللّٰهُمَّ فَارْحَمْ

ڈرتے ہیں بیداد گر دردناک تیرے قہروں سے خداوندا پس رحم کر

وَحْدَتِيْ بَيْنَ يَدَيْكَ وَوَجِيْبَ قَلْبِيْ مِنْ خَشْيَتِكَ

میری تنہائی پہ سامنے اپنے اور طپش میرے دل کی تیرے خوف سے

وَاضْطِرَابَ اَرْكَانِيْ مِنْ هَيْبَتِكَ فَقَدْ اَقَامَتْنِيْ

اور لرزش میرے اعضا کی تیرے بیم سے پس تحقیق قائم کیا مجھ کو

يَارَبِّ ذُنُوبِي مَقَامَ الْخِزْيِ بِفِنَائِكَ فَإِنْ سَكَتُّ

اے پروردگار میرے گناہوں نے بجائے رسوائی تیری پیشگاہ کبریائی میں پس

لَمْ يَنْطِقْ عَنِّي أَحَدٌ وَإِنْ شَفَعْتُ فَلَسْتُ بِأَهْلِ

اگر میں خاموش رہوں تو نہ گویا ہو میری جانب سے کوئی اور اگر شفاعت چاہوں تو

الشَّفَاعَةِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَشَفِّعْ فِي

نہیں میں سزاوار شفاعت کا خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور شفیع کر میرے واسطے

خَطَايَايَ كَرَمَكَ وَعُدْ عَلٰى سَيِّئَاتِي بِعَفْوِكَ

میری خطاؤں میں اپنے کرم کو اور چھپا کر میری برائیوں پر اپنے عفو کو اور نہ

وَلَا تَجْزِنِي جَزَائِي مِنْ عُقُوبَتِكَ وَابْسُطْ عَلَيَّ

پاداش دے مجھ کو میرے پاداش دینے میں اور پھیلا مجھ پر اپنے احسان

طَوْلَكَ وَجَلِّلْنِي بِسِتْرِكَ وَافْعَلْ بِي فِعْلَ عَزِيزٍ

کو اور پہنا مجھ کو اپنے پردہ کو اور کر میرے ساتھ کردار عزیز کے

تَضَرَّعَ إِلَيْهِ عَبْدٌ ذَلِيلٌ فَرَحِمَهُ أَوْ غَنِيٍّ تَعَرَّضَ

زاری کی طرف اسکے بندہ خوار نے پس رحم کیا اس پر یا تونگر نے کہ دیے

لَهُ عَبْدٌ فَقِيرٌ فَنَعَشَهُ اَللّٰهُمَّ لَا خَفِيرَ لِي مِنْكَ

ہوا اسکے بندہ محتاج پس بلند کیا اس کو خداوندا نہیں ہے کوئی پناہ دہندہ میرا

فَلْيَخْفُرْنِي عِزُّكَ وَلَا شَفِيعَ لِي إِلَيْكَ فَلْيَشْفَعْ

تجھ سے پس چاہیئے کہ پناہ دے مجھکو عزت تیری اور نہیں کوئی شفاعت کنندہ طرف تیری میری پس چاہیئے

لِي فَضْلُكَ وَقَدْ اَوْجَلَتْنِي خَطَايَايَ فَلْيُؤْمِنِّي

کہ شفاعت کرے میری فضل تیرا اور تحقیق ڈرایا مجکو میری خطاؤں نے پس چاہیے

عَفْوُكَ فَمَا كُلُّ مَا نَطَقْتُ بِهِ عَنْ جَهْلٍ مِنِّي بِسُوْءِ

امین کرے مجکو عفو تیرا پس نہیں ہے جو کچھ کہ بیکے کہا ہے اپنی نادانی سے اپنی بدی

اَثَرِي وَلَا نِسْيَانٍ لِمَا سَبَقَ مِنْ ذَمِيْمِ فِعْلِي لٰكِنْ

کردار سے اور نہ فراموشی کے سے جو پہلے ہوئی میری برائی کردار سے لیکن واسطے

لِتَسْمَعَ سَمَاۤؤُكَ وَمَنْ فِيْهَا وَاَرْضُكَ وَمَنْ عَلَيْهَا

اس کے کہ سنے آسمان تیرا اور وہ جو اس میں ہیں اور زمین میں اور وہ جو اس پر

مَا اَظْهَرْتُ لَكَ مِنَ النَّدَمِ وَلَجَأْتُ اِلَيْكَ فِيْهِ

ہیں جو میں آشکارا کیا ہے واسطے تیرے پشیمانی سے اور پناہ لایا ہوں طرف تیرے اس میں

مِنَ التَّوْبَةِ فَلَعَلَّ بَعْضَهُمْ بِرَحْمَتِكَ يَرْحَمُنِي

توبہ سے پس شاید بعض ان کے بسبب تیری رحمت رحم کریں مجھ پر

لِسُوْءِ مَوْقِفِي اَوْ تُدْرِكُهُ الرِّقَّةُ عَلَيَّ لِسُوْءِ حَالِي

از روئے بدی جائے قیام کے یا پائے اس کو رقت مجھ پر بسبب بدی

فَيَنَالَنِي مِنْهُ بِدَعْوَةٍ هِيَ اَسْمَعُ لَدَيْكَ مِنْ دُعَاۤئِي

میرے حال کے پس ملے مجکو اس سے ایسی دعا کہ وہ سننے لایق ہو نزدیک تیرے میری

اَوْ شَفَاعَةٍ اَوْكَدُ عِنْدَكَ مِنْ شَفَاعَتِي تَكُوْنُ

دعا سے یا شفاعت کہ استوار تر ہو نزدیک تیرے میری شفاعت سے کہ ہو اس کے

بِهَا نَجَاتِي مِنْ غَضَبِكَ وَفَوْزِي بِرِضَاكَ اَللّٰهُمَّ

سبب ہے نجات میری تیرے خشم سے اور فیروزی میری تیری خوشنودی سے خدا وندا

اِنْ يَكُنِ النَّدَمُ تَوْبَةً اِلَيْكَ فَاَنَا اَنْدَمُ النَّادِمِيْنَ

اگر ہو پشیمانی توبہ نزدیک تیرے تو میں پشیمان ترین پشیمانان ہوں

وَاِنْ يَكُنِ التَّرْكُ لِمَعْصِيَتِكَ اِنَابَةً فَاَنَا اَوَّلُ الْمُنِيْبِيْنَ

اور اگر ہو ترک کرنا گناہوں کا بازگشت تو میں پہلا بازگشت کنندگان

وَاِنْ يَكُنِ الْاِسْتِغْفَارُ حِطَّةً لِلذُّنُوْبِ فَاِنِّيْ لَكَ

ہوں اور اگر ہو طلب استغفار سبب سقوط گناہوں کا تو میں بے شک تجھ سے

مِنَ الْمُسْتَغْفِرِيْنَ اَللّٰهُمَّ فَكَمَا اَمَرْتَ بِالتَّوْبَةِ

استغفار کرنیوالوں سے ہوں خدا وندا پس جیسا کہ حکم کیا تو نے توبہ کا اور

وَضَمِنْتَ الْقَبُوْلَ وَحَثَثْتَ عَلَى الدُّعَاءِ وَوَعَدْتَ

ضامن ہوا تو قبول کا اور حرص دلائی تو نے دعا پر اور وعدہ کیا

الْاِجَابَةَ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاقْبَلْ تَوْبَتِيْ وَلَا

تو نے قبول کرنیکا پس رحمت بھیج تو محمد اور انکی آل پر اور قبول کر میری توبہ کو اور

تَرْجِعْنِيْ مَرْجِعَ الْخَيْبَةِ مِنْ رَّحْمَتِكَ اِنَّكَ اَنْتَ

نہ پھیر مجھکو بجائے رجوع نومیدی کے اپنی رحمت سے کیونکہ تو بیشک قبول

التَّوَّابُ عَلَى الْمُذْنِبِيْنَ وَالرَّحِيْمُ لِلْخَاطِئِيْنَ

کرنیوالا توبہ کا گناہگاروں کے ہے اور بخشنے والا خطا کاروں کا

الْمُنِيبِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَمَا هَدَيْتَنَا
اور بازگشت کرنیوالوں کا ہے خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر جیسا کہ راہنمائی

بِهِ وَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ كَمَا اسْتَنْقَذْتَنَا بِهِ وَ
کی تونے ہمکو اور رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر جیسا کہ رہائی دی تونے ہمارے بعد انکو

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلٰوةً تَشْفَعُ لَنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ
اور رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر ایسی رحمت کہ شفاعت کرے ہماری روز قیامت

وَيَوْمَ الْفَاقَةِ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
اور روز ... طرف تیرے کیونکہ تو بیشک ہر چیز پر توانا ہے اور

وَهُوَ عَلَيْكَ يَسِيرٌ ۝
وہ تجھ پر آسان ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَعْدَ
اور تھی دعاؤں ان حضرت علیہ السلام سے یہ دعا بعد فارغ

الْفَرَاغِ مِنْ صَلٰوةِ اللَّيْلِ لِنَفْسِهِ فِي
ہونے نماز شب کے واسطے اپنی ذات کے اعتراف کرنے

الْاِعْتِرَافِ بِالذَّنْبِ
میں گناہوں کے

اللّٰهُمَّ يَا ذَا الْمُلْكِ الْمُتَأَبِّدِ بِالْخُلُودِ وَالسُّلْطَانِ
خداوندا اے خداوند بادشاہی دوام باقی کے اور سلطنت قوی

الْمُسْتَغْنِ بِغَيْرِ جُنُودٍ وَلَا أَعْوَانٍ وَالْعِزُّ الْبَاقِي عَلٰى

غالب ہے بدون لشکر کے اور بے مددگاروں کے اور خداوند عزت پائندہ

مَرِّ الدُّهُورِ وَخَوَالِي الْأَعْوَامِ وَمَوَاضِي الْأَزْمَانِ

کے اوپر گذرے روزگار اور گذشتہ ہائے سالوں اور گذشتہ ہائے گردش

وَالْأَيَّامِ عَزَّ سُلْطَانُكَ عِزًّا لَا حَدَّ لَهُ بِأَوَّلِيَّةٍ وَ

آسمانوں اور زمانوں کے غالب ہے سلطنت تیری ایسی غلبہ سے کہ نہیں ہے کوئی حد

لَا مُنْتَهٰى لَهُ بِآخِرِيَّةٍ وَاسْتَعْلٰى مُلْكُكَ عُلُوًّا

اسکے واسطے اولیت میں اور نہ منتہا اسکے واسطے آخریت میں اور بلند ہے بادشاہی اسکی ایسی

سَقَطَتِ الْأَشْيَاءُ دُونَ بُلُوغِ أَمَدِهِ وَلَا يَبْلُغُ

بلندی سے کہ گر گئیں چیزیں نزدیک پہنچنے اسکی کے اور نہیں پہنچا کمتر اس کو

أَدْنٰى مَا اسْتَأْثَرْتَ بِهِ مِنْ ذٰلِكَ أَقْصٰى نَعْتِ

جو منفرد ہوگیا تو اس کو اس سے نہایت وسعت وصف کرنیوالوں کا گم

النَّاعِتِينَ ضَلَّتْ فِيكَ الصِّفَاتُ وَتَفَسَّخَتْ

ہوگئیں تیری جناب میں صفتیں اور باطل ہوگئیں نزدیک تیری جناب

دُونَكَ النُّعُوتُ وَحَارَتْ فِي كِبْرِيَائِكَ لَطَائِفُ

سے نعتیں اور حیران ہوگئیں تیری بزرگواری میں باریکیاں

الْأَوْهَامِ كَذٰلِكَ أَنْتَ اللّٰهُ الْأَوَّلُ فِي أَوَّلِيَّتِكَ

اندیشوں کی ایسا ہی تو ہے تو خدائے اول ہے اپنی اولیت میں

وَعَلٰی ذٰلِکَ اَنْتَ دَائِمٌ لَا تَزُوْلُ وَاَنَا الْعَبْدُ الضَّعِیْفُ

اور اسی طرح تو ہمیشہ ہے اور ہمیشہ رہیگا اور میں بندۂ ناتوان

عَمَلًا اَلْجَسِیْمُ اَمَلًا خَرَجَتْ مِنْ یَدَیَّ اَسْبَابُ

از روئے عمل اور بزرگ از روئے امید ہوں نکل گئے میرے ہاتھ سے اسباب

الْوُصُلَاتِ اِلَّا مَا وَصَلَهٗ رَحْمَتُکَ وَتَقَطَّعَتْ

پیوندوں کے مگر جو پیوند کرے اس کو تیری رحمت اور منقطع ہوگئے

عَنِّیْ عِصَمُ الْاٰمَالِ اِلَّا مَا اَنَا مُعْتَصِمٌ بِهٖ مِنْ

مجھ سے رشتے آرزوؤں کے مگر جو کہ میں بھروسہ کرنے والا ہوں اس پر

عَفْوِکَ قَلَّ عِنْدِیْ مَا اَعْتَدُّ بِهٖ مِنْ طَاعَتِکَ

تیرے عفو سے کم ہے میرے پاس وہ جو کہ شمار کروں میں اس کو تیری طاعت

وَکَثُرَ عَلَیَّ مَا اَبُوْءُ بِهٖ مِنْ مَعْصِیَتِکَ وَلَنْ یَضِیْقَ

سے اور بہت ہے مجھے وہ جو کہ اقرار کروں میں اسکا تیری نافرمانیوں سے اور نہیں

عَلَیْکَ عَفْوٌ عَنْ عَبْدِکَ وَاِنْ اَسَاءَ فَاعْفُ

دشوار ہی تجھ پر عفو کرنا تیرے بندہ کا اور اگرچہ بدکار ہو پس معاف کر

عَنِّیْ اَللّٰهُمَّ وَقَدْ اَشْرَفَ عَلٰی خَفَایَا الْاَعْمَالِ

مجھکو خداوندا تحقیق مطلع ہوا پنہانی کرداروں پر علم تیرا

عِلْمُکَ وَانْکَشَفَ کُلُّ مَسْتُوْرٍ دُوْنَ خُبْرِکَ

اور آشکارا ہوگیا ہر پوشیدہ نزدیک تیری آگاہی کے

وَلَا تَنْطَوِيْ عَنْكَ دَقَائِقُ الْاُمُوْرِ وَلَا تَعْزُبُ

اور نہیں بے نشان ہوتیں مجھ سے باریکیاں کاموں کی اور نہ پنہاں ہوتیں

عَنْكَ غَيِّبَاتُ السَّرَائِرِ وَقَدِ اسْتَحْوَذَ عَلَيَّ عَدُوُّكَ

تجھ سے پنہانیاں رازوں کی اور تحقیق غلبہ کر لیا مجھ پر تیرے دشمن نے

الَّذِيْ اسْتَنْظَرَكَ لِغَوَايَتِيْ فَاَنْظَرْتَهٗ وَاسْتَمْهَلَكَ

جس نے کہ مہلت طلب کی تجھ سے میرے اغوا کرنے کی اور تو نے اسے مہلت دیدی

اِلٰى يَوْمِ الدِّيْنِ لِاِضْلَالِيْ فَاَمْهَلْتَهٗ فَاَوْقَعَنِيْ

اور مہلت چاہی اس نے تجھ سے روز قیامت تک واسطے میرے گمراہ کرنے کے پس تو نے اسے مہلت

وَقَدْ هَرَبْتُ اِلَيْكَ مِنْ صَغَائِرِ ذُنُوْبٍ مُوْبِقَةٍ

دیدی ہے پس اس نے مجکو مہلکہ میں ڈالدیا ہے اور میں بھاگا ہوں طرف تیرے چھوٹے گناہوں

وَكَبَائِرِ اَعْمَالٍ مُرْدِيَةٍ حَتّٰى اِذَا قَارَفْتُ مَعْصِيَتَكَ

ہلاک کرنیوالوں اور بڑے کرداروں ہلاک کرنیوالوں دوزخ میں ڈالنے والوں سے تا اینکہ جب

وَاسْتَوْجَبْتُ بِسُوْءِ سَعْيِيْ سَخْطَتَكَ فَتَلَ عَنِّيْ

نزدیکی کی میں نے تیری نافرمانی سے اور سزاوار ہوا میں بسبب بدی اپنے چلن کے تیرے غضب کا پھیر لی اس

عِذَارَ غَدْرِهٖ وَتَلَقَّانِيْ بِكَلِمَةِ كُفْرِهٖ وَتَوَلَّى الْبَرَاءَةَ

نے مجھ سے باگ کو اپنے حیلوں کے اور پیش آیا مجھکو اپنے کلمہ کفر سے اور بیزاری ڈھونڈی

مِنِّيْ وَاَدْبَرَ مُوَلِّيًا عَنِّيْ فَاَصْحَرَنِيْ لِغَضَبِكَ فَرِيْدًا

اس نے مجھ سے اور پھر گیا مجھ سے پیٹھ پھیر کر اور لے گیا مجکو تیرے صحرائے غضب میں تنہا

وَأَخْرَجَنِي إِلَى فِنَاءِ نِقْمَتِكَ طَرِيداً لَا شَفِيعٌ

اور نکالا مجھکو تیرے ساحت انتقام میں ہنکالا ہوا نہیں ہے کوئی شفاعت

يَشْفَعُ لِي إِلَيْكَ وَلَا خَفِيرٌ يُؤْمِنُنِي عَلَيْكَ وَلَا

کنندہ کہ شفاعت کرے میری طرف اور نہیں ہے پناہ دہندہ کہ امین کرے مجھکو

حِصْنٌ يَحْجُبُنِي عَنْكَ وَلَا مَلَاذٌ أَلْجَأُ إِلَيْهِ مِنْكَ

مجھ سے اور نہ کوئی حصار کہ حجاب میں کرے مجھکو اور نہ کوئی پناہ کہ پناہ لیجاؤں طرف

فَهٰذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ وَمَحَلُّ الْمُعْتَرِفِ لَكَ فَلَا

مجھ سے پس یہ جگہ پناہ لانیوالے کی ہے ساتھ تیرے اور یہ جگہ اعتراف کرنیوالے گناہ کی ہے

يَضِيقَنَّ عَنِّي فَضْلُكَ وَلَا يَقْصُرَنَّ دُونِي

واسطے تیرے پس کرنا چاہیے مجھ سے تیرے فضل کو اور نہ کوتاہی کرنی چاہیے

عَفْوُكَ وَلَا أَكُنْ أَخْيَبَ عِبَادِكَ التَّائِبِينَ وَ

نزدیک میرے تیرے عفو کو اور نہ ہوؤں میں نا امید بہرہ ترین تیرے بندوں توبہ کرنیوالونکا

لَا أَقْنَطَ وُفُودِكَ الْآمِلِينَ وَاغْفِرْ لِي إِنَّكَ

اور نہ نا امید ترین والوں امیدواروں کا اور بخشدے مجھکو کیونکہ تو

خَيْرُ الْغَافِرِينَ اللّٰهُمَّ إِنَّكَ أَمَرْتَنِي فَتَرَكْتُ

بیشک بہترین امرزندگان ہے خداوندا بیشک تونے حکم کیا مجھکو پس میں نے ترک کیا

وَنَهَيْتَنِي فَرَكِبْتُ وَسَوَّلَ لِيَ الْخَطَاءَ خَاطِرُ

اور نہی کی تونے مجھکو پس مرتکب ہوا میں اور آراستہ کیا میرے واسطے خطاؤں کو

السُّوءِ فَفَرَّطْتُ وَلَا أَسْتَشْهِدُ عَلَى صِيَامِي نَهَاراً

بدلے پس اوسکے کرنے پر میں نے تعجیل کی اور نہیں گواہ کیا میں نے اپنے روزوں پر کسی روز کو

وَلَا أَسْتَجِيرُ بِتَهَجُّدِي لَيْلاً وَلَا تُثْنِي عَلَيَّ بِإِحْيَائِهَا

اور نہ پناہ مانگی چاہی اپنے شب زندہ داری پر کسی رات کو اور نہیں تعریف کرتی میری شب بیداری پر

سُنَّةٌ حَاشَا فُرُوضِكَ الَّتِي مَنْ ضَيَّعَهَا هَلَكَ

کوئی سنت سوا واجبات تیرے وہ جنکو جس نے ضائع کیا وہ ہلاک ہوا

وَلَسْتُ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِفَضْلِ نَافِلَةٍ مَعَ كَثِيرِ

اور نہیں وسیلہ ڈھونڈھتا ہوں میں تیرا زیادتی سنتوں سے ساتھ بہت سی اوسکے

مَا أَغْفَلْتُ مِنْ وَظَائِفِ فُرُوضِكَ وَتَعَدَّيْتُ

جو غفلت کی میں نے وظیفوں واجبات تیرے کے اور درگذر کیا میں نے

عَنْ مَقَامَاتِ حُدُودِكَ إِلَى حُرُمَاتٍ انْتَهَكْتُهَا

مقاموں حدود تیرے سے طرف حراموں کے اونکی آلودگی میں

وَكَبَائِرِ ذُنُوبٍ اجْتَرَحْتُهَا كَانَتْ عَافِيَتُكَ لِي

اور بڑے بڑے گناہوں کا اکتساب کیا میں نے اونکا تھی عافیت تیری میرے واسطے

مِنْ فَضَائِحِهَا سِتْراً وَهَذَا مَقَامُ مَنِ اسْتَحْيَى

اونکی رسوائیوں سے پردہ اور یہ مقام اوسکا ہے جسنے شرم کی

لِنَفْسِهِ مِنْكَ وَسَخِطَ عَلَيْهَا وَرَضِيَ عَنْكَ

واسطے اپنے نفس کے تجھ سے اور خشم کیا اوسپر اور خوشنود ہوا تجھ سے

فَتَلَقَّاكَ بِنَفْسٍ خَاشِعَةٍ وَرَقَبَةٍ خَاضِعَةٍ وَظَهْرٍ
پس ملاقات کی تجھسے نفس فروتنی کنندہ اور گردن پستی کنندہ اور پشت

مُثْقَلٍ مِنَ الْخَطَايَا وَاقِفًا بَيْنَ الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ
گرانبار خطاؤں سے کھڑا ہونیوالا درمیان رغبت کے طرف تیرے

وَالرَّهْبَةِ مِنْكَ وَأَنْتَ أَوْلَى مَنْ رَجَاهُ وَأَحَقُّ
اور ترس کے تیری جانب سے اور تو بہتر وہ شخص ہے کہ اوس سے امید کیجائے اور سزاوار تر اوس کا ہے

مَنْ خَشِيَهُ وَاتَّقَاهُ فَأَعْطِنِي يَا رَبِّ مَا رَجَوْتُ
جس سے خوف کیا جائے اور پرہیز کیا جاوے پس عطا کر مجھکو اے پروردگار جو امید کی میںنے

وَآمِنِّي مَا حَذِرْتُ وَعُدْ عَلَيَّ بِعَائِدَةِ رَحْمَتِكَ
اور ایمن کر مجھکو جس سے ڈرا میں اور منفعت پہونچا مجھکو عطیہ اپنی رحمت سے

إِنَّكَ أَكْرَمُ الْمَسْئُولِينَ اَللّٰهُمَّ وَإِذْ سَتَرْتَنِي بِعَفْوِكَ
کیونکہ تو بیشک کریم سوال کیگئو نکا ہے خداوندا اور جب ڈہانکا تونے مجھکو اپنے عفو سے

وَتَغَمَّدْتَنِي بِفَضْلِكَ فِي دَارِ الْفَنَاءِ بِحَضْرَةِ
اور پنہاں کیا تونے مجکو اپنے فضل سے گھر میں فنا کے سامنے

الْأَكْفَاءِ فَأَجِرْنِي مِنْ فَضِيحَاتِ دَارِ الْبَقَاءِ
ہم مثلوں کے پس رہائی دے مجھکو رسوائیوں سرائے بقا سے

عِنْدَ مَوَاقِفِ الْأَشْهَادِ مِنَ الْمَلٰئِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ
نزدیک جگہ کھڑے ہونے حاضروں کے فرشتگان مقربان

وَالرُّسُلِ الْمُكْرَمِيْنَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِيْنَ
اور پیغمبران مکرمان اور شہیدوں اور نیکوکاروں سے

مِنْ جَارٍ كُنْتُ اُكَاتِمُهُ سَيِّئَاتِي وَمِنْ ذِي رَحِمٍ
ہمسایوں کے جن سے میں چھپاتا تھا اپنے برائیوں کو اور خویشوں سے کہ میں

كُنْتُ اَحْتَشِمُ مِنْهُ فِي سَرِيْرَاتِي لَمْ اَثِقْ بِهِمْ
اُن سے شرمندہ ہوتا تھا اپنے پوشیدہ کاموں سے نہیں وثوق رکھتا تھا میں

رَبِّ فِي السِّتْرِ عَلَيَّ وَوَثِقْتُ بِكَ رَبِّ فِي الْمَغْفِرَةِ
اے پروردگار میرے اوپر اپنی پردہ کرنے پر اور اعتماد رکھتا تھا میں تجھ پر اے پروردگار میرے

لِي وَاَنْتَ اَوْلَى مَنْ وُثِقَ بِهِ وَاَعْطَى مَنْ رُغِبَ
اپنے بخش دینے پر اور تو بہترین اونکا ہے جن پر اعتماد کیا جاوے اور عطا کنندہ زیادہ اونکا ہے جن سے

اِلَيْهِ وَاَرْاَفُ مَنِ اسْتُرْحِمَ فَارْحَمْنِي اَللّٰهُمَّ
رغبت کیجاوے اور مہربان تر ہے اونکا جن سے رحم طلب کیا جاوے بس رحم کر تو مجھ پر خداوندا

وَاَنْتَ حَدَرْتَنِي مَاءً مَهِيْنًا مِنْ صُلْبٍ
اور تو نے روان کیا مجھکو درانحالیکہ آب حقیر تھا پشت

مُتَضَائِقِ الْعِظَامِ حَرِجِ الْمَسَالِكِ اِلَى رَحِمٍ
تنگ استخوانوں تنگ راہوں سے طرف رحم

ضَيِّقَةٍ سَتَرْتَهَا بِالْحُجُبِ تُصَرِّفُنِي حَالًا عَنْ
تنگ کے کہ پنہاں کیا اوسکو پردوں سے پھراتا تھا مجھکو ایک حال سے طرف

حَالٍ حَتّٰى انْتَهَيْتَ بِيْ اِلٰى تَمَامِ الصُّوْرَةِ وَاَثْبَتَّ

دوسرے حال کے تاآنکہ پہونچایا تونے مجکو تمام ہونے صورت تک اور ثابت کئے

فِيَّ الْجَوَارِحَ كَمَا نَعَتَّ فِيْ كِتَابِكَ نُطْفَةً ثُمَّ عَلَقَةً

مجھمیں اعضا کو جیسا کہ وصف کیا تونے اپنی کتاب میں نطفہ پھر تازہ خون پھٹکی

ثُمَّ مُضْغَةً ثُمَّ عِظَامًا ثُمَّ كَسَوْتَ الْعِظَامَ لَحْمًا

پارہ گوشت پھر ہڈی پھر پہنایا تونے ہڈی کو گوشت پھر

ثُمَّ اَنْشَاْتَنِيْ خَلْقًا اٰخَرَ كَمَا شِئْتَ حَتّٰى اِذَا احْتَجْتُ

پیدا کیا تونے مجھکو خلقت دوسرا جیسا کہ چاہا تونے تا آنکہ جب محتاج

اِلٰى رِزْقِكَ وَلَمْ اَسْتَغْنِ عَنْ غِيَاثِ فَضْلِكَ

ہوا میں طرف تیری روزی کے اور نہ مستغنی ہوا میں فریادرسی تیرے فضل سے

جَعَلْتَ لِيْ قُوْتًا مِنْ فَضْلِ طَعَامٍ وَشَرَابٍ

گردانا تونے میرے واسطے قوت زیادتی سے کھانے اور پینے کے

اَجْرَيْتَهٗ لِاَمَتِكَ الَّتِيْ اَسْكَنْتَنِيْ جَوْفَهَا وَاَوْ

کہ جاری کیا تونے اوسکو واسطے اپنی لونڈی کے جبکہ ساکن کیا تونے مجکو اوسکے شکم میں اور

دَعْتَنِيْ قَرَارَ رَحِمِهَا وَلَوْ تَكِلُنِيْ يَا رَبِّ فِيْ تِلْكَ

امانت رکھا تونے مجکو تہ میں اوسکے رحم کے اور اگر تو چھوڑ دیتا مجکو اے پروردگار ان

الْحَالَاتِ اِلٰى حَوْلِيْ اَوْ تَضْطَرُّنِيْ اِلٰى قُوَّتِيْ

حالتوں میں طرف میرے قوت کے یا مضطر کرتا تو مجھکو طرف میری قوت کے

لَكَانَ الْحَوْلُ عَنِّي مُعْتَزِلًا وَلَكَانَتِ الْقُوَّةُ

البتہ قوت مجھ سے کنارہ کرنے والی ہو جاتی اور البتہ قوت مجھ سے

مِنِّي بَعِيدَةً فَغَذَوْتَنِي بِفَضْلِكَ غِذَاءَ

دور ہو جاتی پس غذا دی مجھکو اپنے فضل غذا

الْبَرِّ اللَّطِيفِ تَفْعَلُ ذٰلِكَ بِي تَطَوُّلًا عَلَيَّ اِلٰى

مہربان صاحب لطف کرتا ہے تو یہ مجھپر ازروئے تفضل کے مجھپر

غَايَتِي هٰذِهِ لَا اَعْدَمُ بِرَّكَ وَلَا يُبْطِئُ بِي حُسْنُ

میری اس غایت تک نہیں کم ہوتی مہربانی تیری اور نہیں درنگ کرتی مجھپر خوبی

صَنِيعِكَ وَلَا تَتَاَكَّدُ مَعَ ذٰلِكَ ثِقَتِي فَاَتَفَرَّغَ

احسان تیرے کی اور نہیں محکم ہے باوجود اسکے اعتماد میرا تاکہ فارغ

لِمَا هُوَ اَحْظٰى لِي عِنْدَكَ قَدْ مَلَكَ الشَّيْطَانُ

ہوؤں میں واسطے اوسکے کہ وہ بہرہ ور تر ہے میرے واسطے نزدیک تیرے بتحقیق مالک ہوگیا ہے شیطان

عِنَانِي فِي سُوْءِ الظَّنِّ وَضَعْفِ الْيَقِيْنِ فَاَنَا

میرے باگ کا بد گمان اور سستی یقین میں پس میں

اَشْكُو سُوْءَ مُجَاوَرَتِهٖ لِي وَطَاعَةَ نَفْسِي لَهٗ وَ

شکایت کرتا ہوں بدی اوسکی ہمسائیگی کے مجھسے اور فرمانبرداری میرے نفس کی واسطے اوسکے

اَسْتَعْصِمُكَ مِنْ مَلَكَتِهٖ وَاَتَضَرَّعُ اِلَيْكَ فِي اَنْ

نگاہداری چاہتا ہوں تجھسے اوسکے تسلط سے اور زاری کرتا ہوں طرف تیرے بیچ اسکے

تُسَهِّلَ اِلٰی رِزْقِی سَبِیْلًا فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَی ابْتِدَائِكَ
آسان کرے تو طرف میری روزی کے کسی راہ کو پس تیرے ہی لئے سب تعریفیں ہیں تیرے ابتدا کرنے پر

بِالنِّعَمِ الْجِسَامِ وَاِلْهَامِكَ الشُّكْرَ عَلَی الْاِحْسَانِ
نعمتہائے بزرگ سے اور دل میں ڈالنے تیری شکر گذاری کو بر اوپر احسان

وَالْاِنْعَامِ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَسَهِّلْ عَلَیَّ رِزْقِیْ
اور انعام کے پس رحمت بھیج محمدؐ اور آل محمدؐ پر اور آسان کر مجھ پر روزی کو

وَاَنْ تُقَنِّعَنِیْ بِتَقْدِیْرِكَ لِیْ وَاَنْ تُرْضِیَنِیْ بِحِصَّتِیْ
اور یہ کہ قانع کر مجھکو اوسپر جو تونے میرے لئے مقدر کردیا ہے اور یہ کہ راضی کردے تو مجھکو میرے

فِیْمَا قَسَمْتَ لِیْ وَاَنْ تَجْعَلَ مَا ذَهَبَ مِنْ جِسْمِیْ
حصّہ سے اوسمیں جو تونے میرے واسطے قسمت کیا ہے اور یہ کہ کردے تو اوسکو جو گیا میرے جسم

وَعُمْرِیْ فِیْ سَبِیْلِ طَاعَتِكَ اِنَّكَ خَیْرُ الرَّازِقِیْنَ
اور عمر سے راہ میں اپنے طاعت کے کیونکہ تو بیشک بہترین روزی دہندگان ہے

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِكَ مِنْ نَارٍ تَغَلَّظْتَ بِهَا
خداوندا بیشک میں پناہ مانگتا ہوں تجھسے اوس آتش سے کہ غلیظ کیا ہے تونے

عَلٰی مَنْ عَصَاكَ وَتَوَعَّدْتَ بِهَا مَنْ صَدَفَ
اوسکو اوپر اوس کے جنہوں نے تیری نافرمانی کی اور وعدہ کیا ہے تونے اوسکا اوسکو جو برگشتہ ہوگیا

عَنْ رِضَاكَ وَمِنْ نَارٍ نُوْرُهَا ظُلْمَةٌ وَّهَیِّنُهَا
تیری خوشنودی سے اور اوس آتش سے کہ نور اوسکا تاریکی ہے اور آسانی اوسکی

أَلِيمٌ وَبَعِيدُهَا قَرِيبٌ وَمِنْ نَارٍ يَأْكُلُ بَعْضُهَا بَعْضٌ

دردناک ہے اور دور اوسکا نزدیک ہے اور اوس آتش سے کہ کھاتی بعض اوسکی بعض کو

وَيَصُولُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ وَمِنْ نَارٍ تَذَرُ الْعِظَامَ

اور حملہ کرتی ہے بعض اوسکی بعض پر اور اوس آتش سے کہ ہڈیوں کو پوسیدہ

رَمِيمًا وَتَسْقِي أَهْلَهَا حَمِيمًا وَمِنْ نَارٍ لَا تُبْقِي عَلَى

کرکے چھوڑتی ہے اور اپنے اہل کو آب گرم پلاتی ہے اور اس آگ سے کہ نہیں رحم کرتی اوسپر

مَنْ تَضَرَّعَ إِلَيْهَا وَلَا تَرْحَمُ مَنِ اسْتَعْطَفَهَا وَلَا

جو اوس سے گریہ وزاری کرے اور نہ رحم کرتی اوسپر جو اوس سے مہربانی چاہے اور نہیں

تَقْدِرُ عَلَى التَّخْفِيفِ عَمَّنْ خَشَعَ لَهَا وَاسْتَسْلَمَ

قدرت رکھتی سبک ہونے پر اوس سے جو اوس سے فروتنی کرے اور اوسکی فرمانبرداری کرے

إِلَيْهَا تَلْقَى سُكَّانَهَا بِأَحَرِّ مَا لَدَيْهَا مِنْ أَلِيمِ النَّكَالِ

پیش لاتی ہے اپنے رہنیوالوں پر گرمتر اوسکا جو اوسکے پاس ہے دردناک عذاب

وَشَدِيدِ الْوَبَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَقَارِبِهَا الْفَا

اور سخت مصیبت سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تجھسے اوسکے بچھوؤں کھولے

غِرَةِ أَفْوَاهُهَا وَحَيَّاتِهَا الصَّالِقَةِ بِأَنْيَابِهَا وَشَرَابِهَا

ہوؤں اپنے موہوں سے اور اوسکے سانپوں مارنیوالوں اپنے ڈنکوں سے اور اوسکا شربت

الَّذِي يُقَطِّعُ أَمْعَاءَ وَأَفْئِدَةَ سُكَّانِهَا وَيَنْزِعُ

وہ جو قطع کرڈالتا ہے انتڑیوں اور دلوں کو اوسکے رہنے والوں سے اور او کھیڑ ڈالتی

قُلُوبِهِمْ وَاسْتَهْدِيكَ لِمَا اَخَذَ مِنْهَا وَاَخَّرَ عَنْهَا

اونکے دلونکو اور راہنمائی چاہتا ہوں میں تجھسے اوسکی جو دور کر دے اوس آتش سے اور پیچھے کر دے اوس

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَاَجِرْنِيْ مِنْهَا بِفَضْلِ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور پناہ دے مجھکو اوس سے اپنے فضل

رَحْمَتِكَ وَاَقِلْنِيْ عَثَرَاتِيْ بِحُسْنِ اِقَالَتِكَ وَلَا تَخْذُلْنِيْ

اور رحمت سے اور درگذر کر میرے لغزشوں سے ساتھ اچھی اپنے درگزر کرنیکے اور نہ خوار کر مجھکو

يَا خَيْرَ الْمُجِيْرِيْنَ اِنَّكَ تَقِي الْكَرِيْهَةَ وَتُعْطِي الْحَسَنَةَ

اے بہترین پناہ دینیوالوں کے کیونکہ تو بیشک بچاتا ہے کریہ کو اور عطا کرتا ہے خوبی کو

وَتَفْعَلُ مَا تُرِيْدُ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ اَللّٰهُمَّ

اور تو کرتا ہے جو تو چاہتا ہے اور تو ہر چیز پر توانا ہے خداوندا

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ اِذَا ذُكِرَ الْاَبْرَارُ وَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر جسوقت یاد کیجائیں نکوکاران اور رحمت بھیج محمد اور اوسکی

وَاٰلِهٖ مَا اخْتَلَفَ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ صَلٰوةً لَا يَنْقَطِعُ

آل پر جبتک کہ آتے جاتے ہیں رات اور دن ایسی رحمت کہ منقطع ہوسکے

مَدَدُهَا وَلَا يُحْصٰى عَدَدُهَا صَلٰوةً تَشْحَنُ

درپے آنا اوسکا اور نہ گنے جاسکیں عدد اوسکے ایسی رحمت کہ پر کر دے

الْهَوَاءَ وَتَمْلَاُ الْاَرْضَ وَالسَّمَاءَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ

ہوا کو اور بھر دے زمین اور آسمان کو رحمت بھیجے خدا اوس پر اور اوسکی آل پر

حَتّٰی یَرْضٰی وَصَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ بَعْدَ الرِّضَا

تاانکہ خوشنود ہووے اور رحمت بھیجے خدا اوسپر اور اوسکی آل پر بعد خوشنودی کے

صَلٰوةً لَا حَدَّ لَهَا وَلَا مُنْتَهٰی یَا اَرْحَمَ الرّٰحِمِیْنَ۝

ایسی رحمت کہ نہیں حد ہے واسطے اوسکے اور نہ نہایت ہے اے بخشنے والے زیادہ بخشنے والوں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي الْاِسْتِخَارَةِ

اور تھی دعاؤں اوحضرت علیہ السلام سے خیر طلب کرتے ہیں

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِیْرُكَ بِعِلْمِكَ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ

خداوندا بیشک میں طلب خیر کرتا ہوں تجھسے بسبب تیرے علم کے پس تو رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر

وَاقْضِ لِیْ بِالْخِیَرَةِ وَاَلْهِمْنَا مَعْرِفَةَ الْاِخْتِیَارِ

اور حکم کر میرے واسطے خیر سے اور دلمیں ڈال میرے پہچان اختیار کی

وَاجْعَلْ ذٰلِكَ ذَرِیْعَةً اِلَی الرِّضَا بِمَا قَضَیْتَ

اور کر اختیار کو وسیلہ طرف خوشنودی کے اوسپر جسکا تو نے

لَنَا وَالتَّسْلِیْمِ لِمَا حَكَمْتَ فَاَزِحْ عَنَّا رَیْبَ الْاِرْ

حکم کیا ہے واسطے ہمارے اور اگر دن رکھنیکا واسطے اوسکے جو تو نے حکم کیا ہے پس دور کر ہم سے حوادث

تِیَابِ وَاَیِّدْنَا بِیَقِیْنِ الْمُخْلِصِیْنَ وَلَا تَسُمْنَا عَجْزَ

شک کرنیکے اور قوت دے ہمکو یقین سے اخلاص مندوں کے اور نہ دے ہمکو عجز

الْمَعْرِفَةِ عَمَّا تَخَيَّرْتَ فَنَغْمِطَ قَدْرَكَ وَنَكْرَهَ

معرفت کا اوس سے جو تونے اختیار کیا ہے پس ہم سبک جانینگے تیری قدر کو اور مکروہ جانینگے

مَوْضِعَ رِضَاكَ وَنَجْنَحَ إِلَى الَّتِي هِيَ أَبْعَدُ مِنْ

جائے خوشنودی تیری کو اور میل کرینگے طرف اوسکے جو دور تر ہے

حُسْنِ الْعَاقِبَةِ وَأَقْرَبُ إِلَى ضِدِّ الْعَافِيَةِ

خوبی انجام سے اور نزدیک تر ہے ضد عافیت سے

وَحَبِّبْ إِلَيْنَا مَا نَكْرَهُ مِنْ قَضَائِكَ وَسَهِّلْ

اور دوست کردے ہمکو اوسکا جو مکروہ جانتے ہیں ہم تیرے حکم سے اور آسان کر

عَلَيْنَا مَا نَسْتَصْعِبُ مِنْ حُكْمِكَ وَأَلْهِمْنَا الِا

ہمپر اوسکو جو دشوار جانتے ہیں تیرے حکم سے اور دل میں ڈال ہمارے

نْقِيَادَ لِمَا أَوْرَدْتَ عَلَيْنَا مِنْ مَشِيَّتِكَ حَتَّى لَا

گردن رکھنیکو واسطے اوسکے جو وارد کیا تونے ہمپر اپنی خواہش سے تا آنکہ نہ

نُحِبَّ تَأْخِيرَ مَا عَجَّلْتَ وَلَا تَعْجِيلَ مَا أَخَّرْتَ وَلَا

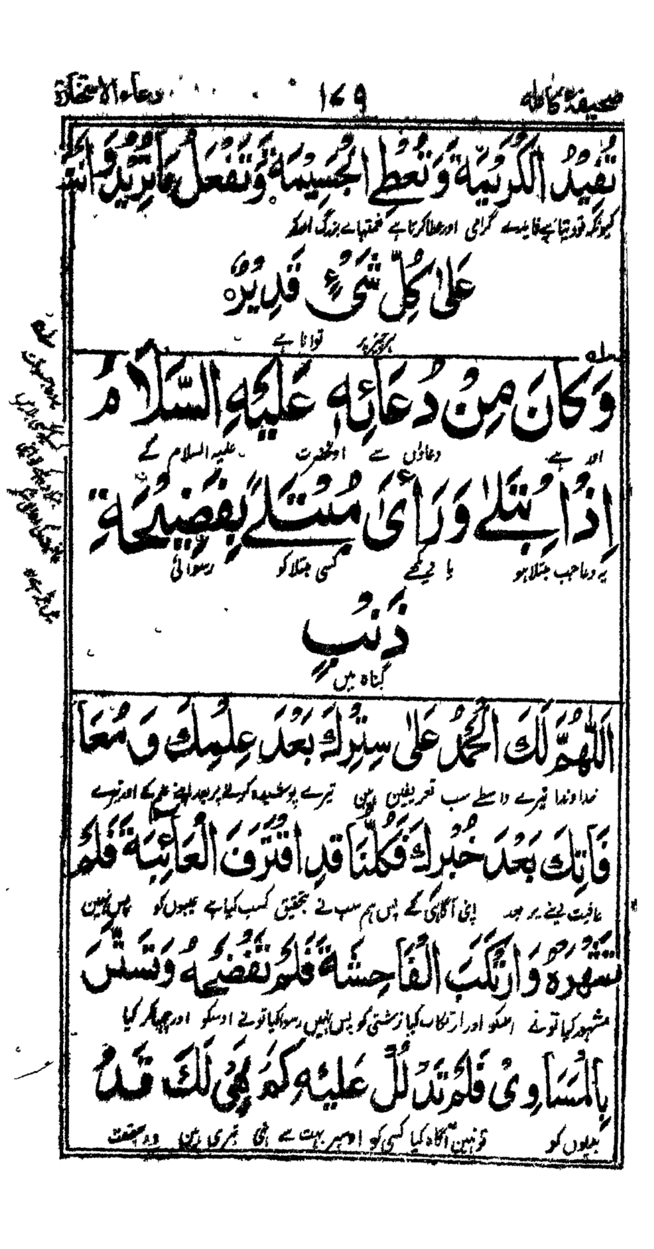
دوست رکھیں ہم دیر کرنے کو اوسکے جو تونے جلدی کی ہے اور نہ جلدی کرنیکو اوسکی جو تونے دیر کی ہے

نَكْرَهَ مَا أَحْبَبْتَ وَلَا نَتَخَيَّرَ مَا كَرِهْتَ وَاخْتِمْ لَنَا

مکروہ جانے اوسکو جو تونے دوست رکھا ہے اور نہ اختیار کریں اوسکو جو تونے مکروہ جانا ہے اور ختم کر واسطے ہمارے

بِالَّتِي هِيَ أَحْمَدُ عَاقِبَةً وَأَكْرَمُ مَصِيرًا إِنَّكَ

اوسکو جو پسندیدہ تر ہے ازروئے انجام کے اور گرامی تر ہے ازروئے بازگشت کے



تُفِيدُ الْكَرِيمَةَ وَتُعْطِي الْجَسِيمَةَ وَتَفْعَلُ مَا تُرِيدُ وَأَنْتَ

کیونکہ تو دیتا ہے فایدے گرامی اور عطا کرتا ہے نعمتہاے بزرگ اور کر

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ہر چیز پر توانا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور ہے دعاؤں سے آنحضرت علیہ السلام کے

إِذَا ابْتُلِيَ أَوْ رَأَى مُبْتَلًى بِفَضِيحَةٍ

یہ دعا جب مبتلا ہو یا دیکھے کسی مبتلا کو رسوائی

بِذَنْبٍ

گناہ میں

اللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى سِتْرِكَ بَعْدَ عِلْمِكَ وَمُعَا

خداوندا تیرے واسطے سب تعریفیں ہیں تیرے پوشیدہ کرنے پر بعد اپنے علم کے اور تیرے

فَاتِكَ بَعْدَ خُبْرِكَ فَكُلُّنَا قَدِ اقْتَرَفَ الْعَائِبَةَ فَلَمْ

عافیت دینے پر بعد اپنی آگاہی کے پس ہم سب نے بتحقیق کسب کیا ہے عیبوں کو پس نہیں

تُشْهِرْهُ وَارْتَكَبَ الْفَاحِشَةَ فَلَمْ تَفْضَحْهُ وَتَسَتَّرَ

مشہور کیا تو نے اسکو اور ارتکاب کیا زشتی کو پس نہیں رسوا کیا تو نے اوسکو اور چھپا کر کیا

بِالْمَسَاوِي فَلَمْ تَدْلُلْ عَلَيْهِ كَمْ نَهْيٍ لَكَ قَدْ

بدیوں کو تو نہیں آگاہ کیا کسی کو اوسپر بہت سے ہی تیری نہی وہ تحقیق

أَتَيْنَاهُ وَأَمْرٍ قَدْ وَقَفْتَنَا عَلَيْهِ فَتَعَدَّيْنَاهُ وَسَيِّئَةٍ
ہم انکو بجالائے ہیں اور امر ہیں کہ حقیقت میں ہمکو تونے اوس پر مطلع کر دیا ہے تو ہمنے اوس سے درگزری ہے اور

اكْتَسَبْنَاهَا وَخَطِيئَةٍ ارْتَكَبْنَاهَا كُنْتَ الْمُطَّلِعَ عَلَيْهَا
برائیاں ہیں کہ ہمنے اونکا اکتساب کیا ہے اور خطائیں ہیں کہ ہمنے اونکا ارتکاب کیا ہے تو اوسپر مطلع تھا

دُونَ النَّاظِرِينَ وَالْقَادِرَ عَلَى إِعْلَانِهَا فَوْقَ
بدون دیکھنے والوں کے اور توانا تھا اونکے آشکارا کرنے پر اوپر

الْقَادِرِينَ كَانَتْ عَافِيَتُكَ لَنَا حِجَابًا دُونَ أَبْصَارِهِمْ
قدرت رکھنے والوں کے تھی عافیت تیری ہمارے واسطے پردہ سامنے اونکی آنکھوں کے

وَرَدْمًا دُونَ أَسْمَاعِهِمْ فَاجْعَلْ مَا سَتَرْتَ مِنَ
اور آڑ نزدیک اونکے کانوں کے پس کردے اوسکو جو تونے چھپایا

الْعَوْرَةِ وَأَخْفَيْتَ مِنَ الدَّخِيلَةِ وَاعِظًا لَنَا
پوشیدگیوں سے اور پنہاں کیا عیبوں سے نصیحت کرنیوالا واسطے ہمارے

وَزَاجِرًا عَنْ سُوءِ الْخُلُقِ وَاقْتِرَافِ الْخَطِيئَةِ
اور منع کرنیوالا بد خوئی سے اور اکتساب کرنے خطاؤں سے

وَسَعْيًا إِلَى التَّوْبَةِ الْمَاحِيَةِ وَالطَّرِيقِ الْمَحْمُودَةِ
اور سعی طرف توبہ محو کرنیوالی گناہوں کے اور راستہ پسندیدہ کے

وَقَرِّبِ الْوَقْتَ فِيهِ وَلَا تَسُمْنَا الْغَفْلَةَ عَنْكَ إِنَّا
اور نزدیک کر وقت کو اوسمیں اور نہ دے ہمکو غفلت تجھسے بتحقیق ہم

اِلَيْكَ رَاغِبُوْنَ وَمِنَ الذُّنُوْبِ تَائِبُوْنَ وَصَلِّ

تیری طرف رغبت کرنیوالے ہیں اور گناہوں سے توبہ کرنیوالے ہیں اور رحمت بھیج

عَلٰى خِيَرَتِكَ اَللّٰهُمَّ مِنْ خَلْقِكَ مُحَمَّدٍ وَعِتْرَتِهِ

اپنے برگزیدہ پر اے خدا اپنی خلق سے محمد اور اونکے فرزندان

الصَّفْوَةِ مِنْ بَرِيَّتِكَ الطَّاهِرِيْنَ وَاجْعَلْنَا

برگزیدگان پر اپنے آفریدوں سے کہ پاک ہیں اور کردے ہمکو

لَهُمْ سَامِعِيْنَ وَمُطِيْعِيْنَ كَمَا اَمَرْتَ ۝

واسطے اونکے سنیوالا اور طلب کرنیوالا جیساکہ تونے حکم کیا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور ہے دعاؤں اونحضرت علیہ السلام یہ دعا

فِي الرِّضَا بِالْقَضَاءِ اِذَا نَظَرَ اِلٰى

خوشنودی حکم خدا پر جسوقت نظر کرے طرف

اَصْحَابِ الدُّنْيَا

اصحاب دنیا کے

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رِضًى بِحُكْمِ اللّٰهِ شَهِدْتُ اَنَّ اللّٰهَ قَسَمَ

سب تعریفیں خداکیواسطے ہیں واسطے خوشنودی کے حکم خدا پر گواہی دیتا ہوں میں اسکی کہ بیشک خدا نے تقسیم

مَعَايِشَ عِبَادِهِ بِالْعَدْلِ وَاَخَذَ عَلٰى جَمِيْعِ

کیا معیشتوں کو اپنے بندوں کے عدل سے اور لیا اپنے تمام خلق پر

(حاشیہ: ؎ جسوقت دیکھے اصحاب دنیا کو اور غنیوں کو یعنی جن پر ہمیشہ حسد کیا ہے)

خَلْقِهِ بِالْفَضْلِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا

خلق پر فضل کرنیکو خداوندا رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور نہ

تَفْتِنِّي بِمَا أَعْطَيْتَهُمْ وَلَا تَفْتِنْهُمْ بِمَا مَنَعْتَنِي

فتنہ میں ڈال مجھکو اوسکے جو عطا کیا تونے اونکو اور نہ فتنہ میں ڈال اونکو اوسکے جو باز رکھا ہے

فَأَحْسُدَ خَلْقَكَ وَأَغْمِطَ حُكْمَكَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ

تونے مجھکو پس حسد کروں میں تیری خلق کا اور خوار جانوں میں تیرے حکم کو خداوندا رحمت بھیج

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَطَيِّبْ بِقَضَائِكَ نَفْسِي وَوَسِّعْ

محمد اور اوسکی آل پر اور خوش کر دے حکم سے میرے نفس کو اور فراخ کر

بِمَوَاقِعِ حُكْمِكَ صَدْرِي وَهَبْ لِيَ الثِّقَةَ لِأُ

موقعوں پر اپنے حکم کے میرے سینہ کو اور بخش مجھکو اعتماد تاکہ

قِرَّ مَعَهَا بِأَنَّ قَضَاءَكَ لَمْ يَجْرِ إِلَّا بِالْخِيَرَةِ وَاجْعَلْ

اقرار کروں میں ساتھ اوسکے اسکا کہ بیشک حکم تیرا نہیں جاری ہوا مگر ساتھ خیر کے اور کر دے

شُكْرِي لَكَ عَلٰى مَا زَوَيْتَ عَنِّي أَوْفَرَ مِنْ شُكْرِي

میری شکرگزاری کو واسطے اپنے اوسپر جو باز رکھا تونے مجھے زیادہ تر میری شکرگزاری سے

إِيَّاكَ عَلٰى مَا خَوَّلْتَنِي وَاعْصِمْنِي مِنْ أَنْ أَظُنَّ

تیرا اوپر اوسکے جو دیا ہے تونے مجھکو اور نگاہ رکھ مجھکو اس سے کہ میں گمان کروں

بِذِي عَدَمٍ خَسَاسَةً أَوْ أَظُنَّ بِصَاحِبِ ثَرْوَةٍ

صاحب فقر پر پستی کا یا گمان کروں صاحب ثروت پر

فَضْلاً فَاِنَّ الشَّرِیْفَ مَنْ شَرَّفَتْہُ طَاعَتُکَ وَالْعَزِیْزَ

فرمادے کا کیونکہ بیشک شریف ہے وہ جسکو شرف دیا تیری فرمانبرداری نے اور عزیز وہ ہے

مَنْ اَعَزَّتْہُ عِبَادَتُکَ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِہٖ وَ

شخص جسکو عزت دیا تیری عبادت نے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی

مَتِّعْنَا بِثَرْوَۃٍ لَّا تَنْفَدُ وَاَیِّدْنَا بِعِزٍّ لَّا یُفْقَدُ وَ

آل پر اور بہرہ مند کر ہمکو ایسی تونگری سے جو فانی نہو اور قوی کر ہمکو ایسی عزت سے جو گم نہو اور

اَسْرِحْنَا فِیْ مُلْکِ الْاَبَدِ اِنَّکَ الْوَاحِدُ الْاَحَدُ

بسیج ہمکو بادشاہی جاودانی میں کیونکہ تو بیشک یکتا یگانہ

الصَّمَدُ الَّذِیْ لَمْ تَلِدْ وَلَمْ تُوْلَدْ وَلَمْ یَکُنْ لَّہٗ

بے نیاز ہے کہ نہ تو فرزند رکھتا ہے اور نہ فرزند کسیکا ہے اور نہیں واسطے

کُفُوًا اَحَدٌ ۝

اوسکے ہمتا کوئی

وَکَانَ مِنْ دُعَائِہٖ عَلَیْہِ السَّلَامُ اِذَا

اور ہے دعاؤں اوس حضرت علیہ السلام سے جسوقت

نَظَرَ اِلَی السَّحَابِ وَالْبَرْقِ وَسَمِعَ صَوْتَ الرَّعْدِ

دیکھے طرف ابر کے اور برق کے اور سنتے آواز رعد کی

اَللّٰھُمَّ اِنَّ ھٰذَیْنِ اٰیَتَانِ مِنْ اٰیَاتِکَ وَھٰذَیْنِ

خداوندا بیشک یہ دونوں دو نشانیاں تیری نشانیوں سے ہیں اور یہ دونوں

عونان من اعوانك يبتدران طاعتك برحمة

اور مددگار تیرے مدد دینے والوں سے ہیں یہ دونوں دوڑتے ہیں تیری فرمانبرداری میں

نافعة او نقمة ضارة فلا تمطرنا بهما مطر

رحمت نفع دہندہ سے یا عقوبت ضرر رسانندہ سے پس نہ برسا اندونوں سے مینہ

السوء ولا تلبسنا بهما لباس البلاء اللهم صل

برا اور نہ پہنا ہمکو اندونوں سے لباس بلا کا خداوندا رحمت بھیج

على محمد وآله وانزل علينا نفع هذه السحائب

محمد اور اونکی آل پر اور نازل کر ہمپر نفع ان ابرونکا

وبركتها واصرف عنا اذاها ومضرتها ولا

اور برکتیں انکی اور پھیر ہمسے آزار کو انکے اور مضرت کو انکی اور نہ

تصبنا فيها بآفة ولا ترسل على معايشنا عاهة

پہونچا ہمکو انمیں آفت کو اور نہ بھیج ہماری معیشتوں پر بلا کو

اللهم وان كنت بعثتها نقمة وارسلتها سخطة

خداوندا اور اگر برانگیختہ کیا ہے تونے ان کو واسطے عذاب کے اور بھیجا ہے تونے اسکو

فانا نستجيرك من غضبك ونبتهل اليك في

بسبب غفلت کے پس ہم پناہ چاہتے ہیں تیری تیرے غضب سے اور گریہ وزاری کرتے ہیں

سؤال عفوك فمل بالغضب الى المشركين

طرف تیرے سوال کرنیمیں تیرے عفو کے پس میل فرما غضب کے ساتھ طرف مشرکوں کے

وَاَدِرْ رَحٰى نِقْمَتِكَ عَلَى الْمُلْحِدِيْنَ اَللّٰهُمَّ اَذْهِبْ

اور پھرا چکی کو اپنے انتقام کے ملحدوں پر خداوندا دور کر

مَحْلَ بِلَادِنَا بِسُقْيَاكَ وَاَخْرِجْ وَحَرَ صُدُوْرِنَا

خشکی کو ہمارے شہروں کے اپنی سیراب کرنے سے اور نکال کینہ کو ہمارے سینوں کا

بِرِزْقِكَ وَلَا تَشْغَلْنَا عَنْكَ بِغَيْرِكَ وَلَا تَقْطَعْ

اپنے روزے سے اور نہ مشغول کر ہمکو تیرے ساتھ اپنے غیر کے اور نہ قطع کر

عَنْ كَافَّتِنَا مَادَّةَ بِرِّكَ فَاِنَّ الْغَنِيَّ مَنْ اَغْنَيْتَ

ہم سبھوں سے مادہ کو اپنی نیکوئی کے پس تحقیق بے نیاز وہ شخص ہے جسے تو نے غنی کیا

وَاِنَّ السَّالِمَ مَنْ وَقَيْتَ مَا عِنْدَ اَحَدٍ دُوْنَكَ

اور تحقیق سالم وہ شخص ہے جسے تو نے نگاہ رکھا نہیں ہے کسی ایک کے پاس بغیر تیرے

دِفَاعٌ وَلَا بِاَحَدٍ عَنْ سَطْوَتِكَ امْتِنَاعٌ

دفع کنندہ اور نہیں ہے کسی ایک کو تیرے خشم سے باز رہنا

تَحْكُمُ بِمَا شِئْتَ عَلٰى مَنْ شِئْتَ وَتَقْضِيْ بِمَا

حکم کرتا ہے تو جس سے چاہتا ہے جسپر چاہتا ہے اور حکم کرتا ہے تو جسکا

اَرَدْتَ فِيْمَنْ اَرَدْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ عَلٰى مَا وَقَيْتَنَا

ارادہ کرتا ہے جسمیں ارادہ کرتا ہے بس تیرے واسطے سب تعریفیں ہیں اسپر جو تو نے نگاہ رکھا ہمکو

مِنَ الْبَلَاۤءِ وَلَكَ الشُّكْرُ عَلٰى مَا خَوَّلْتَنَا مِنَ النَّعْمَاۤءِ

بلا سے اور تیرے واسطے شکر ہے اوسپر جو تو نے ہمکو دیا نعمتوں سے

حَمْداً يُخَلِّفُ حَمْدَ الْحَامِدِيْنَ وَرَاءَهُ حَمْداً

ایسی حمد جو پس پشت ڈالدیتی ہے حمد کو حمد کرنیوالوں کے پس پشت اپنے ایسے حمد کہ

يَمْلَأُ أَرْضَهُ وَسَمَاءَهُ إِنَّكَ الْمَنَّانُ بِجَسِيْمِ الْمِنَنِ

پر کردے اوسکی زمین اور اوسکے آسمان کو کیونکہ تو بیشک بہت بخشنیوالا بڑی بخششوں کا

الْوَهَّابُ لِعَظِيْمِ النِّعَمِ الْقَابِلُ يَسِيْرَ الْحَمْدِ

اور بہت بخشنیوالا بڑی نعمتوں کا قبول کرنیوالے تھوڑی سپاس کا

الشَّاكِرُ قَلِيْلَ الشُّكْرِ الْمُحْسِنُ الْمُجْمِلُ ذُو الطَّوْلِ لَا إِلٰهَ

جزا دینوالا تھوڑے شکر کرنیکا نیکوئی کنندہ خداوند نعمت سوا ہے تیرے کوئی معبود نہیں ہے مگر تو

إِلَّا أَنْتَ إِلَيْكَ الْمَصِيْرُ

سوائے طرف باد تیری ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے یہ دعا

إِذَا اعْتَرَفَ بِالتَّقْصِيْرِ عَنْ

جسوقت اعتراف کیا تقصیر کا

تَأْدِيَةِ الشُّكْرِ

ادا کرنے شکر سے

اَللّٰهُمَّ إِنَّ أَحَداً لَا يَبْلُغُ مِنْ شُكْرِكَ غَايَةً إِلَّا

خداوندا بیشک کوئی ایک نہیں پہونچتا تیرے شکر کرنیسے حد کو کسی مگر

حَصَلَ عَلَيْهِ مِنْ إِحْسَانِكَ مَا يَلْزَمُهُ شُكْراً

حاصل ہوا اوسپر تیرے احسان سے وہ چیز جو لازم کرے اوسکو شکر کو

وَلَا يَبْلُغُ مَبْلَغاً مِنْ طَاعَتِكَ وَإِنِ اجْتَهَدَ

اور نہیں پہونچتا کسی مبلغ کو تیری طاعت سے اور اگرچہ بہت کوشش کی

إِلَّا كَانَ مُقَصِّراً دُونَ اسْتِحْقَاقِكَ بِفَضْلِكَ

مگر ہوگیا قصور کرنیوالا نزدیک استحقاق تیری بسبب تیرے فضل کے

فَأَشْكَرُ عِبَادِكَ عَاجِزٌ عَنْ شُكْرِكَ وَأَعْبَدُهُمْ

پس شکر کنندہ ترین تیرے بندونکا عاجز ہے تیرے شکر سے اور عبادت کنندہ ترین اونکا

مُقَصِّرٌ عَنْ طَاعَتِكَ لَا يَجِبُ لِأَحَدٍ أَنْ تَغْفِرَ

قصور کنندہ ہے تیری طاعت سے نہیں واجب ہوتا کسی ایک کو یہ کہ مغفرت کرے

لَهُ بِاسْتِحْقَاقِهِ وَلَا أَنْ تَرْضَى عَنْهُ بِاسْتِيجَابِهِ

تو اوسکی اوسکے استحقاق سے اور نہ یہ کہ خوشنود ہو تو اوس سے اوسکے سزاوار ہونے

فَمَنْ غَفَرْتَ لَهُ فَبِطَوْلِكَ وَمَنْ رَضِيتَ عَنْهُ

خوشنودی سے پس جس کی تو نے مغفرت تو اپنی توانائی و تونگری سے کی اور جس سے تو راضی ہوا

فَبِفَضْلِكَ تَشْكُرُ يَسِيرَ مَا شُكِرْتَهُ وَتُثِيبُ عَلَى

تو اپنے فضل سے جزا دیتا ہے تو تھوڑے شکر کا جو تو شکر کیا گیا ہے اور ثواب دیتا ہے تو

قَلِيلِ مَا تُطَاعُ فِيهِ حَتَّى كَأَنَّ شُكْرَ عِبَادِكَ

تھوڑی سی طاعت پر جو تو اطاعت کیا جاتا ہے تا اینکہ گویا شکر تیرے بندونکا

الَّذِي أَوْجَبْتَ عَلَيْهِ ثَوَابَهُمْ وَأَعْظَمْتَ عَنْهُ

جسپر توںے واجب کیا اونکے ثواب کو اور عظیم کیا توںے اوس سے

جَزَاءَهُمْ أَمْرٌ مَلَكُوا اسْتِطَاعَةَ الْاِمْتِنَاعِ مِنْهُ

اونکی جزا کو ایسا امر ہے کہ مالک ہوئے وہ توانائی بازرہنے کو اوس سے

دُونَكَ فَكَافَيْتَهُمْ أَوْ لَمْ يَكُنْ سَبَبُهُ بِيَدِكَ

نزدیک تیرے تو مکافات دی توںے اونکو یا نہ تہا سبب اوسکا تیرے ہاتھ میں

فَجَازَيْتَهُمْ بَلْ مَلَكْتَ يَا إِلٰهِي أَمْرَهُمْ قَبْلَ أَنْ

پس جزادی توںے اونکو بلکہ مالک ہوا تو اے خدا اونکے امرکا قبل اسکے کہ

يَمْلِكُوا عِبَادَتَكَ وَأَعْدَدْتَ ثَوَابَهُمْ قَبْلَ أَنْ

مالک ہوں بندے تیرے اور مہیا کیا توںے اونکے ثواب کو قبل اسکے کہ

يُفِيضُوا فِي طَاعَتِكَ وَذٰلِكَ أَنَّ سُنَّتَكَ الْإِفْضَالُ

شروع کریں تیری طاعت میں اور یہ اس سبب سے ہے کہ تحقیق طریقہ تیرا انعام ہے

وَعَادَتَكَ الْإِحْسَانُ وَسَبِيلَكَ الْعَفْوُ فَكُلُّ الْبَرِيَّةِ

اور عادت تیری احسان ہے اور راہ تیری عفو ہے پس ہر آفریدہ

مُعْتَرِفَةٌ بِأَنَّكَ غَيْرُ ظَالِمٍ لِمَنْ عَاقَبْتَ وَشَاهِدَةٌ

اعتراف کنندہ ہے اسپر کہ بیشک تو ستم کنندہ نہیں ہے اوسکا جسکی توںے عقوبت کی اور گواہ ہے

بِأَنَّكَ مُتَفَضِّلٌ عَلَى مَنْ عَافَيْتَ وَكُلٌّ مُقِرٌّ

اسپر کہ بیشک تو تفضل کنندہ ہے اوسپر جسکو توںے عافیت دی اور ہر ایک

عَلٰی نَفْسِہٖ بِالتَّقْصِیْرِ عَمَّا اسْتَوْجَبْتَ فَلَوْ لَا
اقرار کنندہ ہے اپنے نفس پر ساتھہ تقصور کرنیکے اوس سے جسکا تو نے سزاوار کیا پس اگر نہوتا
اَنَّ الشَّیْطَانَ یَخْتَدِعُھُمْ عَنْ طَاعَتِکَ مَا عَصَاکَ
شیطان کو فریب دیتا اونکو تیری طاعت سے نہین نافرمانی کرتا
عَاصٍ وَلَوْ لَا اَنَّہٗ صَوَّرَ لَھُمُ الْبَاطِلَ فِیْ مِثَالِ الْحَقِّ
تیری کوئی عاصی اور اگر نہوتا یہ کہ صورت بنادی شیطان نے اون کیواسطے باطل کی شان حق
مَا ضَلَّ عَنْ طَرِیْقِکَ ضَالٌّ فَسُبْحَانَکَ مَا اَبْیَنَ
نہ گمراہ ہوتا تیری راہ سے کوئی گمراہ پس پاک و منزہ ہے تو کسقدر روشن ہے
کَرَمَکَ فِیْ مُعَامَلَۃِ مَنْ اَطَاعَکَ اَوْ عَصَاکَ تَشْکُرُ
کرم تیرا معاملہ کرنے میں اوس سے جس نے تیری اطاعت کی یا تیری نافرمانی کی جزا دیتا
لِلْمُطِیْعِ مَا اَنْتَ تَوَلَّیْتَہٗ لَہٗ وَتُمْلِیْ لِلْعَاصِیْ فِیْمَا
ہے تو مطیع کو اوسکی جسکا تو متولی ہوا ہے واسطے اوسکے اور مہلت دیتا ہے تو گنہگار کو
تَمْلِکُ مُعَاجَلَتَہٗ فِیْہِ اَعْطَیْتَ کُلًّا مِنْھُمَا مَا لَمْ
اوسمین کہ مالک ہے تو جلدی کرنے کا اوسمین عطا کیا تو نے ہر ایک کو اونمین دونون
یَجِبْ لَہٗ وَتَفَضَّلْتَ عَلٰی کُلٍّ مِنْھُمَا بِمَا یَقْصُرُ
مطیع اور عاصی کو وہ جو واجب نہین اوسکے لئے اور تفضل کیا تو نے ہر ایک پر اون دونون مین سے اسپر جو قاصر
عَمَلُہٗ عَنْہُ وَلَوْ کَافَاتَ الْمُطِیْعَ عَلٰی مَا اَنْتَ
عمل اوسکا اوس سے اور اگر تو بدلا دیتا مطیع کو اوپر اوسکے جسکا تو

تَوَلَّيْتَهُ لَأَوْشَكَ أَنْ يَفْقِدَ ثَوَابَكَ وَأَنْ تَزُولَ عَنْهُ

متولی ہوا ہے البتہ نزدیک ہوتا یہ کہ نپاتا وہ تیرے ثواب کو اور یہ کہ زائل ہو جاتی

نِعْمَتُكَ وَلٰكِنَّكَ بِكَرَمِكَ جَازَيْتَهُ عَلَى الْمُدَّةِ

اوس سے نعمت تیری ولیکن تو نے اپنے کرم سے جزا دی اوسکو مدت

الْقَصِيرَةِ الْفَانِيَةِ بِالْمُدَّةِ الطَّوِيلَةِ الْخَالِدَةِ

کوتاہ فانی پر ساتھ مدت دراز جاودان کے

وَعَلَى الْغَايَةِ الْقَرِيبَةِ الزَّائِلَةِ بِالْغَايَةِ الْمَدِيدَةِ

اور نہایت نزدیک برطرف ہونیوالے پر ساتھ نہایت دراز

الْبَاقِيَةِ ثُمَّ لَمْ تَسُمْهُ الْقِصَاصَ فِيمَا أَكَلَ مِنْ

باقی کے پھر نہیں دیتا تو اوسکو پاداش اوسمین جو کھایا تیری

رِزْقِكَ الَّذِي يَقْوٰى بِهِ عَلٰى طَاعَتِكَ وَلَمْ

روزی سے جس سے قوی ہوا تیری طاعت پر اور نہیں

تَحْمِلْهُ عَلَى الْمُنَاقَشَاتِ فِي الْآلَاتِ الَّتِي تَسَبَّبَ

حمل کرتا اوسکو تنگ گیریوں پر اون آلات مین جنکے استعمال کو

بِاسْتِعْمَالِهَا إِلٰى مَغْفِرَتِكَ وَلَوْ فَعَلْتَ ذٰلِكَ

سبب گردانا طرف تیری مغفرت کے اور اگر تو اوس سے ایسا کرتا

بِهِ لَذَهَبَ بِجَمِيعِ مَا كَدَحَ لَهُ وَجُمْلَةِ مَا سَعٰى فِيهِ

تو البتہ چلا جاتا تمام جو اوسنے رنج کھینچا ہے اور تمام جو اسنے اسمین کوشش کی ہے

جَزَآءً لِلصُّغْرٰی مِنْ اَیَادِیْکَ وَمِنَنِکَ وَلَبَقِیَ

کوچک تریں پاداش میں تیری نعمتوں ، اور عطاؤں سے اور البتہ باقی

رَهِیْنًا بَیْنَ یَدَیْکَ بِسَآئِرِ نِعَمِکَ فَمَتٰی کَانَ یَسْتَحِقُّ

رہتا وہ گروی سامنے تیرے تیری باقی نعمتوں میں پس کب مستحق ہوتا

شَیْئًا مِنْ ثَوَابِکَ ۰ لَا ۰ مَتٰی ۰ هٰذَا یَآ اِلٰهِیْ حَالُ مَنْ

کسی چیز کا تیرے ثواب سے نہیں کبھی نہیں یہ اے خدا حال ہے

اَطَاعَکَ وَسَبِیْلُ مَنْ تَعَبَّدَ لَکَ فَاَمَّا الْعَاصِیْ

اوس شخص کا جسنے اطاعت کی تیری اور راہ اوسکی جسنے پرستش کی تیری لیکن وہ جو کہ نافرمانی

اَمْرَکَ وَالْمُوَاقِعُ نَهْیَکَ فَلَمْ تُعَاجِلْهُ بِنَقِمَتِکَ

کرنیوالا ہے تیرے امر کا اور واقع کرنیوالا ہے تیری نہی کا پس تو نے نہیں شتابی کی اوسکے اپنے غضب

لِکَیْ یَسْتَبْدِلَ بِحَالِهٖ فِیْ مَعْصِیَتِکَ حَالَ الْاِنَابَةِ

تاکہ بدل کرے اپنے حال کو تیری معصیت میں ، حالت بازگشت سے

اِلٰی طَاعَتِکَ وَلَقَدْ کَانَ یَسْتَحِقُّ فِیْ بَاهَمَّ

طرف تیری طاعت کے اور البتہ سزاوار تھا پہلے ہی اوسمیں جو اوسنے ارادہ کیا

بِعِصْیَانِکَ کُلَّ مَا اَعْدَدْتَ لِجَمِیْعِ خَلْقِکَ

تیری نافرمانیکا براوس چیز کا جو مہیا کیا ہے تونے واسطے تمام اپنی خلق کے

مِنْ عُقُوْبَتِکَ فَجَمِیْعُ مَآ اَخَّرْتَ عَنْهُ

اپنے عذاب سے پس تمام جو کچھ کہ تاخیر کی تونے اوس سے

مِنَ الْعَذَابِ وَ ابْطَاتَ بِهٖ عَلَيْهِ مِنْ سَطَوَا
قہرہائے سے عذاب اور درنگ کی تونے او سپر

تِ النِّقْمَةِ وَ الْعِقَابِ تَرْكُ مِنْ حَقِّكَ وَرِضًى
سخت اور عذاب سے چھوڑ دینا ہے تیرے حق کے اور خوشنودی ہے

بِدُوْنِ وَاجِبِكَ فَمَنْ اَكْرَمُ مِنْكَ يَا اِلٰهِيْ وَمَنْ
بدون تیرے واجب کے بس کون ہے کریم تر تجھسے اے خدا اور کون ہے

اَشْقٰى مِمَّنْ هَلَكَ عَلَيْكَ لَا مَنْ فَتَبَا
شقی تر اوس سے جو ہلاک ہوا تجھپر نہیں کوئی پس

رَكْتَ اَنْ تُوْصَفَ اِلَّا بِالْاِحْسَانِ
بزرگتر ہے تو اس سے کہ وصف کیا جاوے مگر احسان سے

وَكَرُمْتَ اَنْ يُّخَافَ مِنْكَ اِلَّا الْعَدْلُ
اور کریم تر ہے تو اس سے کہ خوف کیا جاوے تجھسے مگر عدل سے

لَا يُخْشٰى جَوْرُكَ عَلٰى مَنْ عَصَاكَ وَلَا يُخَافُ
نہیں خوف کیا جاتا ستم تیرا اوسپر جسنے تیری نافرمانی کی اور نہیں خوف کیجاتی

اِغْفَالُكَ ثَوَابَ مَنْ اَرْضَاكَ فَصَلِّ
فروگذاشت تیری ثواب کو اوسکے جسنے تجھکو خوشنود کیا

عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِهٖ وَهَبْ لِيْ اَمَلِيْ وَزِدْنِيْ
بس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور بخش مجھکو میری آرزو کو اور زیادہ کر

مِنْ هُدَاكَ مَا أَصِلُ بِهِ إِلَى التَّوْفِيقِ فِي عَمَلِي إِنَّكَ

مجھکو اپنی راہنمائی سے جس سے میں پہنچوں طرف توفیق کے اپنے عمل میں کیونکہ تو

مَنَّانٌ كَرِيمٌ ۝

بیشک بہت نعمت دینے والا کریم ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے

فِي الِاعْتِذَارِ مِنْ تَبِعَاتِ الْعِبَادِ

عذر خواہی میں وبالوں بندوں سے

وَمِنَ التَّقْصِيرِ فِي حُقُوقِهِمْ وَ

اور قصور کرتے ہیں اونکے حقوں میں اور

فِي فَكَاكِ رَقَبَتِهِ مِنَ النَّارِ

رہائی پاتے ہیں اپنے گردن کے دوزخ سے

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِنْ مَظْلُومٍ ظُلِمَ

خداوندا میں عذرخواہی کرتا ہوں تیری طرف اوس ستم رسیدہ سے

بِحَضْرَتِي فَلَمْ أَنْصُرْهُ وَمِنْ مَعْرُوفٍ أُسْدِيَ

کہ ستم کیا گیا میرے حضور میں اور نہ یاری کی میں نے اوسکی اور اوس نیکی سے کہ کی گئی مجھ

إِلَيَّ فَلَمْ أَشْكُرْهُ وَمِنْ مُسِيءٍ اعْتَذَرَ إِلَيَّ فَلَمْ

اور نہ پاداش دی میں نے اوسکی اور اوس برائی کرنیوالے سے کہ وہ عذرخواہ ہوا مجھسے اور نہ

أَعْذِرْهُ وَمِنْ ذِي فَاقَةٍ سَأَلَنِي فَلَمْ أُوثِرْهُ وَ
عذر قبول کیا اوسکا بیٹے اور اوس درویش سے کہ سوال کیا اوسنے مجھسے اور نہ اثیار کیا بیٹے اوسپر اور

مِنْ حَقِّ ذِي حَقٍّ لَزِمَنِي لِمُؤْمِنٍ فَلَمْ أُوَفِّرْهُ
اوس حقدار سے کہ جس کا حق مجھپر لازم ہے واسطے کسی مومن کے اور نہ پورا دیا بیٹے اوسکو

وَمِنْ عَيْبِ مُؤْمِنٍ ظَهَرَ لِي فَلَمْ أَسْتُرْهُ وَمِنْ
اور عیب کی مومن سے کہ ظاہر ہوا مجھپر اور بیٹے اوسکو پوشیدہ نہیں کیا اور ہر گناہ

كُلِّ إِثْمٍ عَرَضَ لِي فَلَمْ أَهْجُرْهُ أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ
سے کہ پیش آیا میرے اور نہ دوری کی بیٹے اوس سے عذرخواہی کرتا ہوں میں

يَا إِلٰهِي مِنْهُنَّ وَمِنْ نَظَائِرِهِنَّ اعْتِذَارَ نَدَامَةٍ
تجھسے اے خدا اون سے اور اونکی نظیروں سے عذر کرنا ازرو ئے

يَكُونُ وَاعِظًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنْ أَشْبَاهِهِنَّ
پشیمانی کے کہ ہو پند دہندہ اون چیزونکے واسطے جو میرے سامنے ہین اونکی مانند دل سے

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْ نَدَامَتِي عَلَى مَا
پس رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر اور گردان میری پشیمانی کو اوسپر جو

وَقَعْتُ فِيهِ مِنَ الزَّلَّاتِ وَعَزْمِي عَلَى تَرْكِ مَا
واقع ہوا میں اوسمیں لغزشون سے اور میرے عزم کو اوسپر چھوڑ دینے

يَعْرِضُ لِي مِنَ السَّيِّئَاتِ تَوْبَةً تُوجِبُ لِي
اوسکے جو پیش آوے میری برائیوں سے توبہ ایسی کہ واجب کردے میرے واسطے

مَحَبَّتَكَ يَا مُحِبَّ التَّوَّابِينَ

تیری محبت کو اے دوست رکھنے والے توبہ کرنیوالے لوگوں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے

فِي طَلَبِ الْعَفْوِ وَالرَّحْمَةِ

یہ دعا طلب کرنے عفو اور رحمت میں

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاكْسِرْ شَهْوَتِي عَنْ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر اور توڑ دے میری خواہش کو

كُلِّ مُحَرَّمٍ وَازْوِ حِرْصِي عَنْ كُلِّ مَأْثَمٍ وَامْنَعْنِي

ہر حرام کردہ شدہ سے اور دور کر میری حرص کو ہر گناہ سے اور باز رکھ مجھکو

عَنْ أَذَى كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ وَمُسْلِمٍ وَ

آزار ہر مومن اور مومنہ اور مسلم اور

مُسْلِمَةٍ اَللّٰهُمَّ وَأَيُّمَا عَبْدٍ نَالَ مِنِّي مَا

مسلمہ سے خداوندا اور جو کوئی بندہ کہ پہونچی ہو اوسکو مجھسے وہ جو

حَظَرْتَ عَلَيْهِ وَانْتَهَكَ مِنِّي مَا حَجَرْتَ

حرام کیا تو نے اوسپر اور آلودہ ہوا مجھ سے اوسکا جو ممنوع کیا ہے

عَلَيْهِ فَمَضَى بِظُلَامَتِي مَيِّتًا أَوْ حَصَلَتْ لِي

تو نے اوسپر پس گذرا میرے حق سے درانحالیکہ مردہ ہو یا حاصل ہوا مجھکو اوس کے پاس ہے

قَبْلَهُ حَيًّا فَاغْفِرْ لَهُ مَا أَلَمَّ بِهِ مِنِّي وَاعْفُ لَهُ

درآنحالیکہ زندہ ہو پس بخش اوسکو جو نازل ہوا اوسپر مجھ سے اور معاف کر

عَمَّا أَدْبَرَ بِهِ عَنِّي وَلَا تَقِفْهُ عَلَى مَا ارْتَكَبَ فِيَّ

اوسکو جو لیگیا مجھسے اور نہ مطلع کر اوسکو اوسپر جو مرتکب ہوا میرے بابمیں

وَلَا تَكْشِفْهُ عَمَّا اكْتَسَبَ بِي وَاجْعَلْ مَا سَمَحْتُ

اور نہ ظاہر کر اوسکو جو کسب کیا ہے اوسنے مجھسے اور گردان اوسکو جو انعام دیکی ہنم

بِهِ مِنَ الْعَفْوِ عَنْهُمْ وَتَبَرَّعْتُ بِهِ مِنَ الصَّدَقَةِ

ساتھ اوسکے عفو سے اونسے اور تبرع کیا مینے اوس سے صدقہ کرنیسے

عَلَيْهِمْ أَزْكَى صَدَقَاتِ الْمُتَصَدِّقِينَ وَأَعْلَى

اوپنپر پاکیزہ تکریں صدقوں تصدق کرنیوالونکا اور بالاتر

صِلَاتِ الْمُتَقَرِّبِينَ وَعَوِّضْنِي مِنْ عَفْوِي

عطاؤں متقربوں کا اور عوض دے مجھکو میرے عفو سے

عَنْهُمْ عَفْوَكَ وَمِنْ دُعَائِي لَهُمْ رَحْمَتَكَ حَتَّى

اونسے عفو اپنا اور میرے اونکیواسطے دعا کرنیکا اپنی رحمت کو

يَسْعَدَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِفَضْلِكَ وَيَنْجُوَ كُلٌّ مِنَّا

تا انکہ نیک بخت ہو ہر ایک ہمسے تیرے فضل سے اور نجات پاوے ہر ایک ہم میں سے

بِمَنِّكَ اللَّهُمَّ وَأَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ عَبِيدِكَ أَدْرَكَهُ

تیرے احسان سے خداوندا جو کسی بندہ نے تیرے بندوں میں سے پایا اوسکو

مِنِّي دَرَكٌ أَوْ مَسَّهُ مِنْ نَاحِيَتِي أَذًى أَوْ لَحِقَهُ بِي

میری جانب سے عقوبت یا پہونچی ہو اوسکو میری جانب سے اذیت پہونچا ہو اوسکو

أَوْ بِسَبَبِي ظُلْمٌ فَفُتُّهُ بِحَقِّهِ أَوْ سَبَقْتُهُ بِمَظْلَمَتِهِ

مجھہ سے یا میرے سبب سے ستم بس فوت کیا میں نے اوسکو حق اوسکا یا پیشی کی ہو اوسکو مظلمہ سے

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَرْضِهِ عَنِّي مِنْ وُجْدِكَ

پس رحمت بھیج تو محمد اور اونکی آل پر اور خوشنود کر اوسکو مجھہ سے اپنی تونگری سے

وَأَوْفِهِ حَقَّهُ مِنْ عِنْدِكَ ثُمَّ قِنِي مَا يُوجِبُ

اور پہونچا اوسکے حق اپنے پاس سے پھر نگاہ رکھ مجھکو اوس سے جو واجب کرتا ہے

لَهُ حُكْمُكَ وَخَلِّصْنِي مِمَّا يَحْكُمُ بِهِ عَدْلُكَ

بسبب اوسکے تیرے حکم سے اور خلاصی دے مجھکو اوس سے جو حکم کرتا ہے بسبب اوسکے عدل تیرا

فَإِنَّ قُوَّتِي لَا تَسْتَقِلُّ بِنَقِمَتِكَ وَإِنَّ طَاقَتِي لَا

کیونکہ میری قوت نہیں برداشت کر سکتی تیرے انتقام کو اور طاقت میری

تَنْهَضُ بِسُخْطِكَ فَإِنَّكَ إِنْ تُكَافِنِي بِالْحَقِّ

نہیں سنبھال سکتی تیرے غضب کو کیونکہ تو بیشک اگر مکافات کرے حق سے

تُهْلِكْنِي وَإِلَّا تَغَمَّدْنِي بِرَحْمَتِكَ تُوبِقْنِي

تو ہلاک کر دیگا مجھکو اور اگر نہ ڈھانکیگا تو مجھکو اپنی رحمت سے تو ہلاک کر ڈالیگا مجھکو

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَوْهِبُكَ يَا إِلَهِي مَا لَا يَنْقُصُكَ

خداوندا بتحقیق میں طلب بخشش کرتا ہوں تجھسے اے خدا میرے اوسکو کہ نہیں ناقص کریگا تجھکو

بَدَلَهٗ وَاَسْتَحْمِلُكَ مَا لَا يَبْهَظُكَ حَمْلُهٗ اَسْتَوْ
خرچ کرنا اوسکا اور اٹھوانا چاہتا ہون تجھسے اوسکا جو گران نہین ہوتا تجھکو اٹھانا اوسکا

هِبُكَ يَا اِلٰهِيْ نَفْسِيَ الَّتِيْ لَمْ تَخْلُقْهَا لِتَمْتَنِعَ بِهَا
بخشش چاہتا ہون مین اے خدا میرا تجھسے اپنے نفس کو جسکو نہین پیدا کیا ہے تونے واسطے اوسکے

مِنْ سُوْٓءٍ اَوْ لِتَطَرَّقَ بِهَا اِلٰى نَفْعٍ وَلٰكِنْ
کہ باز رہے تو بسبب اوسکی بدی سے یا راہ پاوے تو بسبب اوسکے طرف نفع کے اور لیکن

اَنْشَاْتَهَا اِثْبَاتًا لِقُدْرَتِكَ عَلٰى مِثْلِهَا وَ
پیدا کیا ہے تونے اوسکو واسطے اثبات اپنی قدرت کے اوسکی مانند پر اور

احْتِجَاجًا بِهَا عَلٰى شَكْلِهَا وَاَسْتَحْمِلُكَ مِنْ ذُنُوْبِيْ
حجت لانے ساتھ اوسکے اوسکی شبیہہ پر اور اٹھواتا ہون تجھسے اپنے گناہوں سے

مَا قَدْ بَهَظَنِيْ حَمْلُهٗ وَاَسْتَعِيْنُ بِكَ عَلٰى مَا
جوکہ بھاری ہوگیا ہے مجھپر اوٹھانا اوسکا اور مدد چاہتا ہوں تجھسے اوپر اوسکے

قَدْ فَدَحَنِيْ ثِقْلُهٗ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَ
جو گران ہوگیا ہے مجھپر بوجھ اوسکا پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر

هَبْ لِنَفْسِيْ عَلٰى ظُلْمِهَا نَفْسِيْ وَوَكِّلْ رَحْمَتَكَ
بخش میرے نفس کو اس پر کہ ظلم کیا اوسنے خود اپنے اوپر اور وکیل کر اپنی رحمت کو

بِاحْتِمَالِ اِصْرِيْ فَكَمْ قَدْ لَحِقَتْ رَحْمَتُكَ
واسطے اوٹھانے میرے بار گناہ کے کیونکہ تحقیق بہت لاحق ہوئی ہے تیری رحمت

بِالْمُسِيئِينَ وَكَمْ قَدْ شَمِلَ عَفْوُكَ الظَّالِمِينَ

بدکاروں سے اور بتحقیق بہت شامل ہوا ہے تیرا عفو ستمگاروں سے

فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْنِي أُسْوَةَ مَنْ قَدْ

پس رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور کر مجھکو پیشوا اوسکا جسکو

أَنْهَضْتَهُ بِتَجَاوُزِكَ عَنْ مَصَارِعِ الْخَاطِئِينَ وَ

اوٹھایا ہے تونے واسطے اپنے عفو کے جائے افتادن خطا کاروں سے اور

خَلَّصْتَهُ بِتَوْفِيقِكَ مِنْ وَرَطَاتِ الْمُجْرِمِينَ

رہائی دی ہے اوسکو اپنی توفیق سے دلدلوں گنہگاروں سے

فَأَصْبِحَ طَلِيقَ عَفْوِكَ مِنْ إِسَارِ سُخْطِكَ وَعَتِيقَ

پس ہوجاؤں رہا کردہ تیرے عفو کا قید سے تیرے غضب کے اور آزاد کردہ

صُنْعِكَ مِنْ وَثَاقِ عَدْلِكَ إِنَّكَ إِنْ تَفْعَلْ

تیرے احسان کا بندش تیرے عدل سے کیونکہ تو اگر کرے ایسا

ذَلِكَ يَا إِلَهِي تَفْعَلْهُ بِمَنْ لَا يَجْحَدُ اسْتِحْقَاقَ

اے خدا میرے کریگا تو اوسکو ساتھہ اوس شخص کے جو انکار نہیں کرتا ہے

عُقُوبَتِكَ وَلَا يُبَرِّئُ نَفْسَهُ مِنِ اسْتِيجَابِ

استحقاق کا تیرے غضب کے اور نہیں بری کرتا ہے اپنے نفس کو سزاوار ہونے

نَقِمَتِكَ تَفْعَلُ ذَلِكَ يَا إِلَهِي بِمَنْ خَوْفُهُ

تیرے انتقام سے کریگا تو اس کو اے خدا میرے ساتھہ اوس شخص کے کہ ڈرنا اوسکا

مِنْكَ اَكْثَرُ مِنْ طَمَعِهٖ فِيْكَ وَبِمَنْ يَأْسُهٗ مِنَ

تجھ سے زیادہ ہے اوسکی طمع سے تجھ میں اور ساتھ اوس شخص کے کہ ناامیدی اوسکی

النَّجَاةِ اَوْكَدُ مِنْ رَجَائِهٖ لِلْخَلَاصِ لَا اَنْ يَكُوْنَ يَأْسُهٗ قُنُوْطًا اَوْ اَنْ

نجات سے استوار ہے اوسکی امید سے واسطے رہائی کے نہ یہ کہ ہو ناامیدی اوسکی مایوسی یا یہ

يَكُوْنَ طَمَعُهٗ اغْتِرَارًا بَلْ لِقِلَّةِ حَسَنَاتِهٖ بَيْنَ سَيِّئَاتِهٖ

ہووے طمع اوسکی غافلی وبے خبری بلکہ واسطے کمی اوسکی نیکیوں درمیان بدیوں کے

وَضَعْفِ حُجَجِهٖ فِيْ جَمِيْعِ تَبِعَاتِهٖ فَاَمَّا اَنْتَ يَا اِلٰهِيْ

اور سستی حجتوں اوسکی کی سمت گناہوں میں لیکن تو اے خدا میرے

فَاَهْلٌ اَنْ لَا يَغْتَرَّ بِكَ الصِّدِّيْقُوْنَ وَلَا

سزاوار ہی کہ مغرور ہوں تجھ سے صدیقان اور نہ

يَيْاَسُ مِنْكَ الْمُجْرِمُوْنَ لِاَنَّكَ الرَّبُّ الْعَظِيْمُ

مایوس ہوں تجھ سے گناہ گاراں اسواسطے کہ بیشک تو پروردگار بزرگ ہے

الَّذِيْ لَا يَمْنَعُ اَحَدًا فَضْلَهٗ وَلَا يَسْتَقْصِيْ مِنْ

جو کہ نہیں باز رکھتا کسیکو اپنے فضل سے اور نہیں پورا پورا چاہتا

اَحَدٍ حَقَّهٗ تَعَالٰى ذِكْرُكَ عَنِ الْمَذْكُوْرِيْنَ

کسی ایک سے حق کے اپنا برتر ہے یاد تیری یاد کردہ شدوں سے

وَتَقَدَّسَتْ اَسْمَاؤُكَ عَنِ الْمَنْسُوْبِيْنَ

اور مقدس ہیں نام تیرے نسبت دادہ شدوں سے

وَفَشَتْ نِعْمَتُكَ فِي جَمِيعِ الْمَخْلُوقِينَ فَلَكَ الْحَمْدُ
اور پراگندہ ہوئی ہیں نعمتیں تیری تمام مخلوقوں میں پس تیرے سب تعریفیں ہیں

عَلَى ذٰلِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ
اوپر اسکے اے پروردگار سب جہانوں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
اور تھی دعاؤں او حضرت علیہ السلام سے

إِذَا نُعِيَ إِلَيْهِ مَيِّتٌ أَوْ ذَكَرَ الْمَوْتَ
یہ دعا جسوقت خبر دیجاتی تھی اونکو میت کی یا یاد کیجاتی تھی موت

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاكْفِنَا طُولَ الْأَمَلِ
خداوندا رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر اور کفایت کر ہمکو درازی آرزو سے

وَقَصِّرْهُ عَنَّا بِصِدْقِ الْعَمَلِ حَتّٰى لَا نُؤَمِّلَ
اور کوتاہ کر اوسکو ساتھ راستی کردار کے تاآنکہ نہ آرزو کریں ہم

اسْتِتْمَامَ سَاعَةٍ بَعْدَ سَاعَةٍ وَلَا اسْتِيفَاءَ يَوْمٍ
تمام کرنے ایک ساعت کی بعد ایک ساعت کے اور نہ پورے کرنے ایک دن کے

بَعْدَ يَوْمٍ وَلَا اتِّصَالَ نَفَسٍ بِنَفَسٍ وَلَا لُحُوقَ
بعد ایک دن کے اور نہ پیوستگی نفس کی نفس سے اور نہ لاحق ہونے

قَدَمٍ بِقَدَمٍ وَسَلِّمْنَا مِنْ غُرُورِهِ وَآمِنَّا
ایک قدم کے ساتھ ایک قدم کے اور سلامت رکھ ہمکو اوسکے فریب سے اور امن میں رکھ

یہ دعا خوف عقبیٰ اور ذکر موت میں ہے

مِنْ شُرُورِهِ وَانْصِبِ الْمَوْتَ بَيْنَ أَيْدِينَا نَصْباً

ہمکو اوسکی شرون سے اور برپا کر موت کو سامنے ہمارے برپا کرنا

وَلَا تَجْعَلْ ذِكْرَنَا لَهُ غِبّاً وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ صَالِحِ

اور نہ کر ہمارے اوسے یاد کرنیکو ایک دن درمیان اور گردان ہمارے واسطے شایستہ

الْأَعْمَالِ عَمَلاً نَسْتَبْطِئُ مَعَهُ الْمَصِيرَ إِلَيْكَ

عملون سے عمل کو کہ دیر سمجھین ہم اوسکے ساتھ بازگشت طرف تیرے

وَنَحْرِصُ لَهُ عَلَى وَشْكِ اللَّحَاقِ بِكَ حَتَّى

اور حریص ہووین ہم بواسطے اوسکے جلدی ملنے تجھسے ملحق ہونے پر تا اینکہ

يَكُونَ الْمَوْتُ مَأْنَسَنَا الَّذِي نَأْنَسُ بِهِ وَ

ہوجاوے موت جائے آرام ہمارے جس سے ہم آرام پائیں اور

مَأْلَفَنَا الَّذِي نَشْتَاقُ إِلَيْهِ وَحَامَّتَنَا الَّتِي

محل الفت جسکے ہم مشتاق ہون اور خویش اور نزدیک ہمارا

نُحِبُّ الدُّنُوَّ مِنْهَا فَإِذَا أَوْرَدْتَهُ عَلَيْنَا وَأَنْزَلْتَهُ

جسکی نزدیکی کو ہم دوست رکھین پس جسوقت تو اوسکو ہمپر وارد کرے اور اوسکو ہم پر نازل کرے

بِنَا فَأَسْعِدْنَا بِهِ زَائِراً وَآنِسْنَا بِهِ قَادِماً وَلَا

پس سعادت مند کر تو ہمکو اوس سے زیارت کرنیوالا اور مانوس کر ہمکو اوس سے آنیوالا اور

تُشْقِنَا بِضِيَافَتِهِ وَلَا تُخْزِنَا بِزِيَارَتِهِ وَاجْعَلْهُ

نہ بدبخت کر ہمکو اوسکی ضیافت سے اور نہ رسوا کر ہمکو اوس کی زیارت سے اور کر اوسکو

یَا مَنْ اَبْوَابِ مَغْفِرَتِكَ وَمِفْتَاحًا مِنْ مَفَاتِحِ
دروازہ اپنی مغفرت کے دروازوں سے اور کنجی اپنی رحمت کی

رَحْمَتِكَ اَمِتْنَا مُهْتَدِيْنَ غَيْرَ ضَالِّيْنَ طَائِعِيْنَ
کنجیوں میں سے موت دے ہمکو ہدایت یافتوں کی نہ گمراہوں کی میرے مطیعوں کے

غَيْرَ مُسْتَكْرَهِيْنَ تَائِبِيْنَ غَيْرَ عَاصِيْنَ وَلَا مُصِرِّيْنَ
نہ کراہت چاہ بنیوالوں کی توبہ کرنیوالوں کے نہ گناہ گاروں کے اور نہ پے در پے گناہ کرنیوالوں کے

يَا ضَامِنَ جَزَاءِ الْمُحْسِنِيْنَ وَيَا مُسْتَصْلِحَ عَمَلِ الْمُفْسِدِيْنَ
اے ... اصلاح میں لانیوالے کردار تباہ کاروں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
اور تھی یہ دعا آنحضرت علیہ السلام کی

فِيْ طَلَبِ السِّتْرِ وَالْوِقَايَةِ
دعاؤں سے پوشیدہ کرنے اور نگاہ رکھنے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَافْرِشْنِيْ مِهَادَ
خداوندا رحمت بھیج محمد اور انکی آل پر اور بچھا میرے واسطے بچھونا

كَرَامَتِكَ وَاَوْرِدْنِيْ مَشَارِعَ رَحْمَتِكَ وَ
اپنی کرامت کا اور وارد کر مجھکو گھاٹ پر اپنی رحمت کے اور

اَحْلِلْنِيْ بُحْبُوْحَةَ جَنَّتِكَ وَلَا تَسُمْنِيْ بِالرَّدِّ
اوتار مجھکو درمیان اپنی جنت کے اور نہ رنجیدہ کر مجھکو رد کر نیسے

عَنْكَ وَلَا تَحْرِمْنِي بِالْخَيْبَةِ مِنْكَ وَلَا تُقَاصَّنِي

اپنی جناب سے اور نہ محروم گرا مجھکو ساتھ بے بہرہ ہو چکنے کے اپنے کرم سے اور نہ گردین کر

بِمَا اجْتَرَحْتُ وَلَا تُنَاقِشْنِي بِمَا اكْتَسَبْتُ وَلَا

مجھکو ساتھ اوسکے جو ارتکاب کیا میں نے اور نہ مناقشہ کر مجھ سے ساتھ اوسکے جو

تُبْرِزْ مَكْتُومِي وَلَا تَكْشِفْ مَسْتُورِي وَلَا

اکتساب کیا میں نے اور نہ آشکارا کر میرے پوشیدہ کو اور نہ ظاہر کر میری پنہان کو اور نہ

تَحْمِلْ عَلَى مِيزَانِ الْإِنْصَافِ عَمَلِي وَلَا تُعْلِنْ

بار کر اوپر ترازو عدالت کے میرے عمل کو اور نہ آشکارا کر

عَلَى عُيُونِ الْمَلَإِ خَبَرِي وَأَخْفِ عَنْهُمْ مَا

اوپر چشموں گروہ مردم کے میری خبر کو اور پنہان کر ان سے اوسکو

يَكُونُ نَشْرُهُ عَلَيَّ عَارًا وَاطْوِ عَنْهُمْ مَا يُلْحِقُنِي

جو کہ ہووے پراگندہ کرنا اوسکا مجھپر عار اور پوشیدہ کر ان سے جو کہ پہونچاوے

عِنْدَكَ شَنَارًا شَرِّفْ دَرَجَتِي بِرِضْوَانِكَ وَأَكْمِلْ

مجھکو نزدیک تیرے سے رسوائی کو بلند کر میرے درجہ کو بوسیلہ اپنی خوشنودی کے اور کامل کر

كَرَامَتِي بِغُفْرَانِكَ وَانْظِمْنِي فِي أَصْحَابِ الْيَمِينِ

اپنی کرامت کو ساتھ اپنی آمرزش کے اور ملا مجھکو اصحاب جانب راست میں

وَوَجِّهْنِي فِي مَسَالِكِ الْآمِنِينَ وَاجْعَلْنِي

اور متوجہ کر مجھکو راہوں امن پانیوالوں میں اور گردان مجھکو

فِي فَوْجِ الْفَائِزِينَ وَاعْمُرْ بِي مَجَالِسَ الصَّالِحِينَ

گروہ رستگاروں سے اور آباد کر مجھ سے مجلسوں نیکوں کی

آمِينَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝

اجابت کر میری دعا کو اے پروردگار عالموں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور تھی دعاؤں اوس حضرت سے علیہ السلام ہو اوپر

عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ

نزدیک تمام کرنے قرآن کے

اَللّٰهُمَّ إِنَّكَ أَعَنْتَنِي عَلَى خَتْمِ كِتَابِكَ الَّذِي

خداوندا بیشک تونے یاری دی ہمکو اوپر تمام کرنے اپنی کتاب کے جسکو

أَنْزَلْتَهُ نُورًا وَجَعَلْتَهُ مُهَيْمِنًا عَلَى كُلِّ كِتَابٍ

نازل کیا تونے نور اور کیا تونے اوسکو گواہ ہر کتاب پر

أَنْزَلْتَهُ وَفَضَّلْتَهُ عَلَى كُلِّ حَدِيثٍ قَصَصْتَهُ

نازل کیا تونے اوسکو اور فضیلت دی تونے اوسکو ہر بات پر کہ پڑھا تونے اوسکو

وَفُرْقَانًا فَرَقْتَ بِهِ بَيْنَ حَلَالِكَ وَحَرَامِكَ وَقُرْآنًا

اور جدا کنندہ کہ جدا کیا تونے اوس سے درمیان اپنے حلال اور اپنے حرام کے اور قرآن

أَعْرَبْتَ بِهِ عَنْ شَرَائِعِ أَحْكَامِكَ وَكِتَابًا

کہ ظاہر کیا تونے اوس سے طریقوں کو اپنے احکام کے اور کتاب کہ

فَصَّلْتَهٗ لِعِبَادِكَ تَفْصِيْلًا وَّ وَحْيًا اَنْزَلْتَهٗ عَلٰى
کہ تفصیل کی تونے واسطے اپنے بندوں کے تفصیل کرنا اور وحی کہ نازل کیا تونے اوسکو

نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَوٰتُكَ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ تَنْزِيْلًا
اپنے پیغمبر محمد پر رحمت تیری نازل ہو اوپر اور اوسکی آل پر نازل کرنا

وَجَعَلْتَهٗ نُوْرًا نَّهْتَدِيْ مِنْ ظُلَمِ الضَّلَالَةِ
اور گردانا تونے اوسکو نور کہ راہ پاتے ہیں ہم تاریکیوں گمراہی سے

وَالْجَهَالَةِ بِاتِّبَاعِهٖ وَشِفَآءً لِّمَنْ اَنْصَتَ
اور نادانی سے اوسکی پیروی کرنیسے اور شفا واسطے اوسکے کہ کان لگائے

بِفَهْمِ التَّصْدِيْقِ اِلٰى اسْتِمَاعِهٖ وَمِيْزَانَ
سمجھ سے ازروئے تصدیق کے اوسکے سننے پر اور ترازو

قِسْطٍ لَّا يَحِيْفُ عَنِ الْحَقِّ لِسَانُهٗ وَنُوْرَ هُدًى
عدل کی کہ نہیں مائل ہوتی درستی سے جوتی اوسکی اور نور راہنما

لَا يَطْفَأُ عَنِ الشَّاهِدِيْنَ بُرْهَانُهٗ وَعَلَمَ نَجَاةٍ
کہ نہیں بجھتی شاہدوں حاضروں سے دلیل اوسکی اور نشان نجات

لَا يَضِلُّ مَنْ اَمَّ قَصْدَ سُنَّتِهٖ وَلَا تَنَالُ اَيْدِي
کہ گمراہ نہیں ہوتا جسنے قصد کیا بجانب اوسکے طریقہ کے اور نہیں پہونچتے ہاتھ

الْهَلَكَاتِ مَنْ تَعَلَّقَ بِعُرْوَةِ عِصْمَتِهٖ
ہلاکتوں کے اوسکو جسنے پکڑا اوسکی نگاہداری کے دستہ کو

اللهم فاذ افدتنا المعونة على تلاوته

خداوندا پس جس وقت دی تونے ہمکو مدد اوسکی تلاوت کرنے پر

وسهلت جواسي السنتنا بحسن عبارته فاجعلنا

اور آسان کیا تونے درشتیوں کو ہماری زبانوں کے بخوبی اوسکی عبارت کے

ممن يرعاه حق رعايته ويدين لك باعتقاد

پس کردے تو ہمکو اوس سے جو رعایت کرتا ہے اوس کے حق رعایت کو اور بندگی کرتا ہے

التسليم لمحكم اياته ويفزع الى الاقرار بمتشابهه

تیری اعتقاد اور گردن رکھنے واسطے محکم اوسکی آیتوں کے اور زاری کرتا ہے طرف اقرار کرنے اوسکے

وموضحات بيناته اللهم انك انزلته على نبيك

اور واضح شدوں اوسکے روشنوں کے خداوندا بیشک تونے نازل کیا اوسکو اپنے پیغمبر

محمد صلى الله عليه واله مجملا والهمته

محمد پر رحمت بھیجے خدا اوسپر اور اوسکی آل پر مجمل اور دلمیں ڈالا تونے

علم عجائبه مكملا وورثتنا علمه مفسرا

اوسکے علم کو اوسکے عجائب کے کامل کردہ شدہ اور وارث کیا تونے ہمکو اوسکے علم کا تفسیر شدہ

وفضلتنا على من جهل علمه وقويتنا عليه

اور فضیلت دی تونے ہمکو اوسپر جو جاہل ہوا اوس کے علم سے اور قوت دی تونے ہمکو اوسپر

لترفعنا فوق من لم يطق حمله اللهم فكما

تاکہ رفعت دے تو ہمکو اوسکے جو طاقت نہیں رکھتا اوسکے اٹھانیکی خداوندا پس جیسا کہ

جَعَلْتَ قُلُوبَنَا لَهُ حَمَلَةً وَعَرَّفْتَنَا بِرَحْمَتِكَ

کیا تونے ہمارے دلونکو اوس کیواسطے اوٹھانیوالا اور پہنچوایا تونے ہمکو اپنی رحمت سے

شَرَفَهُ وَفَضْلَهُ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ الْخَطِيبِ بِهِ

اوسکے مشرف کو اور اوسکے فضل کو پس رحمت بھیج محمد کہ خطبہ پڑھنیوالا اوسکا ہے

وَعَلَى آلِهِ الْخُزَّانِ لَهُ وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْتَرِفُ

اور اوسکی آل پر کہ خزانہ دار اوسکے ہیں اور گردان ہمکو اونمین سے جو اعتراف کرتا ہو

بِأَنَّهُ مِنْ عِنْدِكَ حَتَّى لَا يُعَارِضَنَا الشَّكُّ

اسکا کہ بیشک وہ تیرے پاس سے ہے تاآنکہ نہ سامنے آوے ہمارے شک

فِي تَصْدِيقِهِ وَلَا يَخْتَلِجَنَا الزَّيْغُ عَنْ قَصْدِهِ

اوسکی تصدیق میں اور نہ خاطر میں آوے ہمارے شک اوسکی سیدھی راہ سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر اور کردے ہمکو اوس سے

يَعْتَصِمُ بِحَبْلِهِ وَيَأْوِي مِنَ الْمُتَشَابِهَاتِ

کہ پکڑتے ہیں اوسکی رسی کو اور پناہ لیتے ہیں متشابہات سے

إِلَى حِرْزِ مَعْقِلِهِ وَيَسْكُنُ فِي ظِلِّ جَنَاحِهِ

طرف محل محکم پناہ - اوسکے اور ساکن ہوتا ہے اوسکے سایہ حمایت مین

وَيَهْتَدِي بِضَوْءِ صَبَاحِهِ وَيَقْتَدِي بِتَبَلُّجِ

اور ہدایت پاتا ہے اوسکی صباح کی روشنی سے اور پیروی کرتا ہے چمکتے

اسفارہ و نستصبح بمصباحہ ولا یلتمس الھدی
اوسکی روشنی کی اور روشنی چاہتے اوسکے چراغ سے اور نہیں ڈھونڈتا ہے

فی غیرہ اللھم وکما نصبت بہ محمدا علما
راہنمائی اوسکے غیر سے خداوندا اور جیساکہ برپا کیا تونے بسبب اوسکے محمد کو نشان

للدلالۃ علیک وانھجت بالہ سبل الرضا
واسطے راہنمائی کے اپنے پر اور آشکارا کیا تونے بسبب اونکی آل کے راستوں

الیک فصل علی محمد والہ واجعل القران
خوشنودی کو طرف اپنے بس رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر اور کر قرآن کو

وسیلۃ لنا الی اشرف منازل الکرامۃ و
وسیلہ واسطے ہمارے طرف بہترین منزلوں کرامت کے اور

سلما نعرج فیہ الی محل السلامۃ و سببا
سیڑہی کہ چڑہیں ہم اوسپر طرف محل سلامت کے اور سبب کہ

نجزی بہ النجاۃ فی عرصۃ القیمۃ وذریعۃ
جزا پاویں ہم اوس سے نجات کے عرصہ قیامت میں اور وسیلہ کہ

نقدم بھا علی نعیم دار المقامۃ اللھم صل علی
پیش رفتگی کریں ہم بسبب اوسکے نعمتہاے سراے اقامت پر خداوندا رحمت بھیج

محمد والہ واحطط بالقران عنا ثقل الاوزار
محمد اور اونکی آل پر اور گرا دے بسبب قرآن کے ہمسے بوجھ گناہوں کا

وَهَبْ لَنَا حُسْنَ شَمَائِلِ الْأَبْرَارِ وَاقْفُ بِنَا
اور بخش ہمکو خوبی خصلتوں نیکوکاروں کی اور پیروی کرا ہمسے

آثَارَ الَّذِينَ قَامُوا لَكَ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ
نشانوں اون لوگوں کی جو کھڑے ہوئے تیرے واسطے ساتھ قرآن کے ساعتہائے شب اور طرفہائے

حَتَّى تُطَهِّرَنَا مِنْ كُلِّ دَنَسٍ بِتَطْهِيرِهِ وَتَقْفُوَ
روز میں تا آنکہ پاک کردے تو ہمکو ہر چرک سے اوسکی پاک کرنےسے اور پیروی کرا

بِنَا آثَارَ الَّذِينَ اسْتَضَاءُوا بِنُورِهِ وَلَمْ يُلْهِهِمُ الْأَمَلُ
ہمکو نشانوں اون لوگوں کی جنہوں نے روشنی ڈہونڈی اوسکے نورسے اور نہیں غافل کیا

عَنِ الْعَمَلِ فَيَقْطَعَهُمْ بِخُدَعِ غُرُورِهِ
اونکو آرزو نے کردار سے تاکہ قطع کرے اونکو فریبوں اپنے بیہودہ امیدوں سے

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْعَلِ الْقُرْآنَ
خداوندا رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر اور گردان قرآن کو

لَنَا فِي ظُلَمِ اللَّيَالِي مُونِساً وَمِنْ نَزَغَاتِ الشَّيْطَانِ
ہمارے واسطے تاریکیوں راتوں میں آرام دینیوالا اور فسادوں شیطان

وَخَطَرَاتِ الْوَسَاوِسِ حَارِساً وَلِأَقْدَامِنَا
اور خاطر میں آنیوالوں وسوسوں سے پاسبان اور واسطے ہمارے قدموں کے

عَنْ نَقْلِهَا إِلَى الْمَعَاصِي حَابِساً وَلِأَلْسِنَتِنَا
اونکے چلنے سے طرف گناہوں کے بازرکھنیوالا اور واسطے ہمارے زبانوں کے

عَنِ الْخَوْضِ فِی الْبَاطِلِ مِنْ غَیْرِ مَا اٰفَةٍ مُخْرِسًا
در آنے باطل ہین بدون آفت کے گونگا

وَلِجَوَارِحِنَا عَنِ اقْتِرَافِ الْاٰثَامِ زَاجِرًا وَلِمَا
اور واسطے ہمارے اعضا کے اکتساب گناہوں سے منع کرنیوالا اور واسطے اوسکے

طَوَتِ الْغَفْلَةُ عَنَّا مِنْ تَصَفُّحِ الْاِعْتِبَارِ نَاشِرًا
جو لپیٹ دیا غفلت نے ہمسے نظر کرنے مضموں عبرت سے کھولنیوالا

حَتّٰی تُوْصِلَ اِلٰی قُلُوْبِنَا فَهْمَ عَجَائِبِهٖ وَزَوَاجِرِ
تا آنکہ پہونچاوے تو طرف ہمارے دلونکے سمجھنے کو اوسکے عجائب کے اور زجر کرنیوالا

اَمْثَالِهٖ الَّتِیْ ضَعُفَتِ الْجِبَالُ الرَّوَاسِیْ عَلٰی
اوسکے امثال کے جو کہ سست ہوگئے کوہہاے محکم باوجود

صَلَابَتِهَا عَنِ احْتِمَالِهٖ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ
اپنی سختی کے اوسکے اوٹھانیسے خداوندا رحمت بھیج محمد

وَاٰلِهٖ وَاَدِمْ بِالْقُرْاٰنِ صَلَاحَ ظَاهِرِنَا وَاحْجُبْ
اور اونکی آل پر اور ہمیشہ کر قرآن سے صلاح ہمارے ظاہر کی اور محجوب کر

بِهٖ خَطَرَاتِ الْوَسَاوِسِ عَنْ صِحَّةِ ضَمَائِرِنَا وَاغْسِلْ
اوس سے خطروں وسوسوں کو درستی ہمارے دلوں سے اور دہو اوس سے

بِهٖ دَرَنَ قُلُوْبِنَا وَعَلَائِقَ اَوْزَارِنَا وَاجْمَعْ بِهٖ
چرک کو ہمارے دلوں کے اور علاقون ہمارے گناہوں کے اور جمع کر اوس سے

مُنتَشِرَ اُمُورِنَا وَاَرْوِيهِ فِي مَوْقِفِ الْعَرْضِ
ہمارے پراگندہ کاموں کو اور سیراب کر اوس سے بجائے پیش آنے حضور
عَلَيْكَ ظَمَأَ هَوَاجِرِنَا وَاكْسُنَا حُلَلَ الْاَمَانِ
تیری کے تشنگی کو ہمارے پریشانون کو اور پہنا ہمکو حلہائے امان کے
يَوْمَ الْفَزَعِ الْاَكْبَرِ فِي نُشُورِنَا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
روز پیش بزرگ رہنمائے ترس بزرگ ہمارے رستخیز خدا وندا رحمت بھیج محمد
وَاٰلِهِ وَاجْبُرْ بِالْقُرْاٰنِ خَلَّتَنَا مِنْ عَدَمِ الْاِمْلَاقِ
اور اوسکی آل پر اور تدارک کر بحرمت قرآن کے ہمارے درویشی کا عدم احتیاج سے
وَسُقْ اِلَيْنَا بِهٖ رَغَدَ الْعَيْشِ وَخِصْبَ سَعَةِ الْاَرْزَاقِ
اور روان کر طرف ہمارے بحرمت قرآن فراخی عیش کو اور رفاہیت فراخی روزیون کو
وَجَنِّبْنَا بِهِ الضَّرَائِبَ الْمَذْمُوْمَةَ وَمَدَانِيَ الْاَخْلَاقِ
اور دور رکھ ہمکو بحرمت قرآن کے خوہای نکوہیدہ سے اور پستیہائے خو ہائے
وَاعْصِمْنَا بِهٖ مِنْ هُوَّةِ الْكُفْرِ وَدَوَاعِي النِّفَاقِ
اور بچا ہمکو بحرمت قرآن کے گڈھوں کفر سے اور داعیوں نفاق سے
حَتّٰى يَكُوْنَ لَنَا فِي الْقِيٰمَةِ اِلٰى رِضْوَانِكَ وَجِنَانِكَ
تاآنکہ ہوجائے ہمارے واسطے قیامت مین طرف تیرے خوشنودی اور تیرے
قَائِدًا وَلَنَا فِي الدُّنْيَا عَنْ سُخْطِكَ وَتَعَدِّيْ
بہشتون کے کھینچنے والا اور ہمارے واسطے دنیا میں تیرے غضب سے اور گذر جانے

حُدُودِكَ ذَائِدًا وَلِمَا عِنْدَكَ بِتَحْلِيلِ حَلَالِهِ
تیری حدون کے منع کرنیوالا اور واسطے اوسکے جو تیرے پاس ہے حلال کرنے

وَتَحْرِيمِ حَرَامِهِ شَاهِدًا اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
اوسکے حلال سے اور حرام کرنے اوسکے حرام کے گواہ خداوندا رحمت بھیج محمد

وَاٰلِهٖ وَهَوِّنْ بِالْقُرْاٰنِ عِنْدَ الْمَوْتِ عَلٰى اَنْفُسِنَا
اور اونکی آل پر اور آسان کر بحرمت قرآن کے نزدیک موت کے ہمارے نفسون پر

كَرْبَ السِّيَاقِ وَجَهْدَ الْاَنِينِ وَتَرَادُفَ الْحَشَارِجِ
اندوہ کو نکلنے روح کے اور مشقت نالہ کو اور پے در پے ہونے غرغرون کو

اِذَا بَلَغَتِ النُّفُوسُ التَّرَاقِيَ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ
جسوقت پہونچین جائین چنبرہا ے گردن کو اور کہا جاے کہ کون ہے افسونگر

وَتَجَلّٰى مَلَكُ الْمَوْتِ لِقَبْضِهَا مِنْ حُجُبِ الْغُيُوبِ
اور ظاہر ہووے ملک الموت واسطے قبض کرنے کے اوسکے پردہاے غیب سے

وَرَمَاهَا عَنْ قَوْسِ الْمَنَايَا بِاَسْهُمِ وَحْشَةِ الْفِرَاقِ
اور تیر مارے اوسکو کمان مرگون سے تیرون وحشت جدائے سے

وَدَافَ لَهَا مِنْ ذُعَافِ الْمَوْتِ كَاْسًا مَسْمُومَةَ
اور آمیختہ واسطے اوسکے زہر سے موت کے کاسہ زہر آلودہ

الْمَذَاقِ وَدَنَا مِنَّا اِلَى الْاٰخِرَةِ رَحِيلٌ وَانْطِلَاقٌ
مزہ کے اور قریب ہووے ہمسے طرف آخرت کوچ کرنا اور چلنا

وَصَارَتِ الْاَعْمَالُ قَلَائِدَ فِی الْاَعْنَاقِ وَكَانَتِ
اور ہوجاویں اعمال قلادے گردنوں میں اور ہوجاویں قبریں

الْقُبُورُ هِیَ الْمَاْوٰی اِلٰی مِیْقَاتِ یَوْمِ التَّلَاقِ اَللّٰهُمَّ
آرام گاہ رستخیز وقت روز خداوندا

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَبَارِكْ لَنَا فِیْ حُلُوْلِ دَارِ الْبِلٰی
رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور برکت دے ہمکو اندر جانے میں گھر کہنہ کے

وَطُوْلِ الْمُقَامَةِ بَیْنَ اَطْبَاقِ الثَّرٰی وَاجْعَلِ
اور درازی اقامت کرتے میں درمیان طبقوں خاک کے اور گردان

الْقُبُوْرَ بَعْدَ فِرَاقِ الدُّنْیَا خَیْرَ مَنَازِلِنَا وَافْسَحْ
قبروں کو بعد فراق دنیا بہترین منزلہا اور فراخی کر

لَنَا بِرَحْمَتِكَ فِیْ ضِیْقِ مَلَاحِدِنَا وَلَا تَفْضَحْنَا
واسطے ہمارے اپنی رحمت سے تنگی میں ہمارے لحدوں کے اور نہ رسوا کر ہمکو

فِیْ حَاضِرِ الْقِیٰمَةِ بِمُوْبِقَاتِ اٰثَامِنَا وَارْحَمْ بِالْقُرْاٰنِ
درمیان حاضران قیامت کے ہلاک کنندہ ہمارے گناہوں سے اور رحم کر بحرمت قرآن

فِیْ مَوْقِفِ الْعَرْضِ عَلَیْكَ ذُلَّ مَقَامِنَا وَثَبِّتْ
کے بجائے کھڑے ہونے سامنے تیری خواری ہماری جگہ کو

بِهٖ عِنْدَ اضْطِرَابِ جِسْرِ جَهَنَّمَ یَوْمَ الْمَجَازِ
اور ثابت رکھ بحرمت قرآن کے نزدیک گزرنے پل جہنم کے بروز گزرنے کے

عَلَيْهَا زَلَلَ أَقْدَامِنَا وَنَجِّنَا بِهٖ مِنْ كُلِّ كَرْبِ

اوسپر لغزش کو ہمارے قدموں کے اور رہائی دے ہمکو بحرمت قرآن کے ہر اندوہ

يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَشَدَائِدِ اَهْوَالِ يَوْمِ الطَّامَّةِ

روز قیامت اور سختیوں ہولوں روز بلا و سختی سے

وَبَيِّضْ وُجُوْهَنَا يَوْمَ تَسْوَدُّ وُجُوْهُ الظَّلَمَةِ

اور سفید کر ہمارے موہوں کو اوس دن کہ سیاہ ہونگے موہ ستمگاروں کے

فِيْ يَوْمِ الْحَسْرَةِ وَالنَّدَامَةِ وَاجْعَلْ لَنَا فِيْ

روز حسرت اور ندامت میں اور کردان واسطے ہمارے

صُدُوْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وُدًّا وَلَا تَجْعَلِ الْحَيٰوةَ

سینوں میں مومنوں کے دوستی اور نہ کر زندگی کو

عَلَيْنَا نَكَدًا اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

ہمپر رنج خداوندا رحمت بھیج محمد اپنے بندہ

وَرَسُوْلِكَ كَمَا بَلَّغَ رِسَالَتَكَ وَصَدَعَ بِاَمْرِكَ

اور اپنے رسول پر جیساکہ پہونچایا تیرے پیام کو اور آشکار کیا تیرے امر کو

وَنَصَحَ لِعِبَادِكَ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ نَبِيَّنَا صَلَوٰتُكَ

اور نصیحت کی تیرے بندوں کو خداوند گردان ہمارے پیغمبر کو رحمتیں

عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ اَقْرَبَ النَّبِيِّيْنَ

تیری نازل ہوں اونپر اور اونکی آل پر بروز قیامت کے نزدیک تر پیغمبروں سے

مِنْكَ مَجْلِسًا وَ اَمْكَنِهِمْ مِنْكَ شَفَاعَةً وَ اَجَلِّهِمْ
مجھ سے ازروے مجلس کے اور جاے گیر ترین مجھ سے ازروے شفاعت اور بزرگوار

عِنْدَكَ قَدْرًا وَ اَوْجَهِهِمْ عِنْدَكَ جَاهًا اَللّٰهُمَّ
ترین اونکا نزدیک تیرے ازروے قدر کے اور روشناس ترین اونکا نزدیک تیرے ازرو

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ اٰلِ مُحَمَّدٍ وَ شَرِّفْ بُنْيَانَهٗ وَ عَظِّمْ
خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور مشرف کر اونکی بنیاد کو اور بزرگ کر

بُرْهَانَهٗ وَ ثَقِّلْ مِيْزَانَهٗ وَ تَقَبَّلْ شَفَاعَتَهٗ
اونکی حجت کو اور گران کر اونکی ترازو کو اور قبول کر اونکی شفاعت کو

وَ قَرِّبْ وَسِيْلَتَهٗ وَ بَيِّضْ وَجْهَهٗ وَ اَتِمَّ نُوْرَهٗ
اور نزدیک کر اونکے وسیلہ کو اور نورانی کر اونکے منھہ کو اور تمام کر اونکی نور کو

وَ ارْفَعْ دَرَجَتَهٗ وَ اَحْيِنَا عَلٰى سُنَّتِهٖ وَ تَوَفَّنَا عَلٰى
اور بلند کر اونکے درجہ کو اور زندہ رکھہ ہمکو اونکی طریقہ پر اور موت دے ہمکو

مِلَّتِهٖ وَ خُذْ بِنَا مِنْهَاجَهٗ وَ اسْلُكْ بِنَا سَبِيْلَهٗ
اونکے دین پر اور رکھہ ہمکو اونکی راہ پر اور چلا ہمکو او نکے راستہ پر

وَ اجْعَلْنَا مِنْ اَهْلِ طَاعَتِهٖ وَ احْشُرْنَا فِيْ زُمْرَتِهٖ
اور گردان ہمکو اونکے اہل طاعت سے اور محشور کر ہمکو اونکے

وَ اَوْرِدْنَا حَوْضَهٗ وَ اسْقِنَا بِكَاْسِهٖ وَ صَلِّ
گروہ میں اور وارد کر ہمکو اونکے حوض پر اور پلا ہمکو اونکے کاسہ سے اور رحمت بھیج

اَللّٰهُمَّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ صَلٰوةً تُبَلِّغُهٗ بِهَا اَفْضَلَ

اور رحمت بھیج اے خدا محمد اور اونکی آل پر ایسی درود کہ پہونچا دے اونکو سبب اوسکے

مَا يَاْمُلُ مِنْ خَيْرِكَ وَفَضْلِكَ وَكَرَامَتِكَ

افضل کو اوس کے جو وہ امیدوار ہیں تیری خیر اور تیرے فضل اور تیری کرامت سے

اِنَّكَ ذُوْ رَحْمَةٍ وَّاسِعَةٍ وَّفَضْلٍ كَرِيْمٍ

کیونکہ تو بیشک خداوند رحمت فراخ اور فضل بزرگ ہے

اَللّٰهُمَّ اجْزِهٖ بِمَا بَلَّغَ مِنْ رِسَالَاتِكَ وَاَدّٰى

خداوندا بادافش دے اونکو اوس کی جو پہونچایا اونہوں نے تیرے پیغاموں سے اور ادا کیا

مِنْ اٰيَاتِكَ وَنَصَحَ لِعِبَادِكَ وَجَاهَدَ فِيْ سَبِيْلِكَ

تیری علامتوں سے اور نصیحت کی تیرے بندوں کو اور جہاد کیا تیرے راہ میں

اَفْضَلَ مَا جَزَيْتَ اَحَدًا مِّنْ مَّلٰٓئِكَتِكَ الْمُقَرَّبِيْنَ

افضل اوس سے جو بادافش دی تو نے کسی کو اپنے فرشتوں مقربوں

وَاَنْبِيَآئِكَ الْمُرْسَلِيْنَ الْمُصْطَفَيْنَ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ

اور اپنے پیغمبروں فرستادوں برگزیدوں سے اور سلام ہو اوسپر

وَعَلٰى اٰلِهِ الطَّيِّبِيْنَ الطَّاهِرِيْنَ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ

اور اونکی آل پاکوں پاکیزوں پر اور رحمت خدا کی اور برکتیں اونکے

وَكَانَ مِنْ دُعَآئِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا نَظَرَ اِلَى الْهِلَالِ

اور تھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے یہ دعا جسوقت نظر کرتے تھے طرف ماہ نو کے

أَیُّهَا الْخَلْقُ الْمُطِیعُ الدَّائِبُ السَّرِیعُ الْمُتَرَدِّدُ

اے پیدا کئے گئے فرمان بردار تعب کشندہ شتابندہ تردد کنندہ

فِی مَنَازِلِ التَّقْدِیرِ الْمُتَصَرِّفُ فِی فَلَكِ التَّدْبِیرِ

منزلوں تقدیر میں پھرنے والے فلک تدبیر میں

آمَنْتُ بِمَنْ نَوَّرَ بِكَ الظُّلَمَ وَأَوْضَحَ بِكَ الْبُهَمَ

ایمان لایا ہوں میں ساتھ اوسکے جسنے روشن کیا بسبب تیری تاریکیوں کو اور واضح کیا بسبب تیری سیاہیوں کو

وَجَعَلَكَ آیَةً مِنْ آیَاتِ مُلْكِهِ وَعَلَامَةً مِنْ سُلْطَانِهِ

اور کردانا تجھکو نشانی نشانیوں سے پادشاہی سے اور علامت علامتوں اپنی سلطنت سے

وَامْتَهَنَكَ بِالزِّیَادَةِ وَالنُّقْصَانِ وَالطُّلُوعِ

اور عیار اور ضعیف کیا تجھکو بسبب زیادہ کرنے اور کم کرنے کے اور نکلنے

وَالْأُفُولِ وَالْإِنَارَةِ وَالْكُسُوفِ فِی كُلِّ ذَلِكَ

اور ڈوبنے کے اور روشن ہونے اور گہن لگنے کے ہر ان حال میں

أَنْتَ لَهُ مُطِیعٌ وَإِلَى إِرَادَتِهِ سَرِیعٌ سُبْحَانَهُ مَا

تو واسطے اوسکے فرمان بردار ہی اور طرف ارادہ اوسکے کے شتابندہ ہے دوری اور پاکی ہو اوسکو

أَعْجَبَ مَا دَبَّرَ فِی أَمْرِكَ وَأَلْطَفَ مَا صَنَعَ فِی

کیا عجیب ہی جو تدبیر کی ہے اوسنے تیرے امر میں اور کیا لطیف ہی جو صنعت کی ہے

شَأْنِكَ جَعَلَكَ مِفْتَاحَ شَهْرٍ حَادِثٍ لِأَمْرٍ

تیری کام میں گردانا تجھکو کنجی مہینہ نئے آنے والے کی واسطے کام نئے

حَادِثٍ فَأَسْأَلُ اللّٰهَ رَبِّي وَرَبَّكَ وَخَالِقِي

آنیوالے کے پس سوال کرتا ہوں اللہ سے کہ پروردگار میرا اور پروردگار تیرا اور پیدا کنندہ میرا

وَخَالِقَكَ وَمُقَدِّرِي وَمُقَدِّرَكَ وَمُصَوِّرِي

اور آفریننده تیرا اور تقدیر کرنے والا میرا اور تقدیر کرنیوالا تیرا اور تصویر بنانیوالا میرا

وَمُصَوِّرَكَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَنْ يَجْعَلَكَ

اور تصویر بنانیوالا تیرا ہے یہ کہ رحمت بھیجے محمد پر اور اونکی آل پر اور یہ کہ گردانے تجھکو

هِلَالَ بَرَكَةٍ لَا تَمْحَقُهَا الْأَيَّامُ وَطَهَارَةٍ لَا

چاند برکت کا نہ باطل کریں اوسکو دن اور وہ اور پاکیزگی کہ نہ

تُدَنِّسُهَا الْآثَامُ هِلَالَ أَمْنٍ مِنَ الْآفَاتِ وَسَلَامَةٍ

گندا کرے اوسکو گناہان چاند امن کا آفتون سے اور سلامت کا

مِنَ السَّيِّئَاتِ هِلَالَ سَعْدٍ لَا نَحْسَ فِيهِ وَيُمْنٍ

بدیون سے چاند نیک بختی کا نہین نحوست اور بدبختی اوسمین

لَا نَكَدَ مَعَهُ وَيُسْرٍ لَا يُمَازِجُهُ عُسْرٌ وَخَيْرٍ لَا

اور نیک بختی و برکت کا کہ نہین ناخوشی ساتھ اوسکے اور آسانی کہ نہ آمیزش کرے اوسمین دشواری اور خیر کہ نہ

يَشُوبُهُ شَرٌّ هِلَالَ أَمْنٍ وَإِيمَانٍ وَنِعْمَةٍ وَإِحْسَانٍ

آمیختہ ہو اوسمین شر چاند امن اور ایمان اور نعمت اور احسان

وَسَلَامَةٍ وَإِسْلَامٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

اور سلامت اور اسلام کا خداوندا رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر

وَاجْعَلْنَا مِنْ اَرْضٰى مَنْ طَلَعَ عَلَيْهِ وَاَزْكٰى

اور گردان ہمکو خوشنود تر اوس سے جو کہ طلوع کیا اوسپر اور پاکیزہ تر اوس سے

مَنْ نَظَرَ اِلَيْهِ وَاَسْعَدَ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ فِيْهِ

جس نے نگاہ کی طرف اوسکے • اور نیکبخت تر اوس سے جسنے عبادت کی واسطے تیرے اسمیں

وَوَفِّقْنَا فِيْهِ لِلتَّوْبَةِ وَاعْصِمْنَا فِيْهِ مِنَ الْحَوْبَةِ

اور توفیق دے تو ہمکو اسمیں توبہ کی اور محافظت کر تو ہماری اسمیں گناہ سے

وَاحْفَظْنَا فِيْهِ مِنْ مُبَاشَرَةِ مَعْصِيَتِكَ وَاَوْزِعْنَا

اور نگاہ رکھ ہمکو اسمیں کرنے تیری نافرمانی سے اور دلمین ڈال

فِيْهِ شُكْرَ نِعْمَتِكَ وَاَلْبِسْنَا فِيْهِ جُنَنَ الْعَافِيَةِ

ہمارے اسمین شکر کو اپنی نعمت کے اور پہنا ہمکو اسمین پیراہنون عافیت کو

وَاَتْمِمْ عَلَيْنَا بِاسْتِكْمَالِ طَاعَتِكَ فِيْهِ الْمِنَّةَ

اور تمام کر ہم پر بسبب کامل کرنے تیری طاعت کے اسمین نعمت کو

اِنَّكَ الْمَنَّانُ الْحَمِيْدُ وَصَلَّى اللّٰهُ عَلٰى مُحَمَّدٍ

کیونکہ تو بیشک نعمت دہندہ ستودہ شدہ ہے اور رحمت بھیجے خدا محمدؐ

وَاٰلِهِ الطَّيِّبِيْنَ الطَّاهِرِيْنَ ۝

اور آل اونکی پاکان اور پاکیزہ گان پر

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ اِذَا دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ

اور تھی دعاؤن اونحضرت علیہ السلام کے یہ دعا جب ماہ رمضان ہوتا تھا

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَانَا لِحَمْدِهِ وَجَعَلَنَا مِنْ

سب تعریفیں خدا کیواسطے ہیں جسنے راہنمائی کی ہمکو واسطے اپنی حمد کے اور گردانا ہمکو اہل

أَهْلِهِ لِنَكُونَ لِإِحْسَانِهِ مِنَ الشَّاكِرِينَ وَلِيَجْزِيَنَا

حمد سے تاکہ ہوویں ہم واسطے اوسکے احسان کے شکر کرنیوالوں سے اور تاکہ وہ

عَلَى ذٰلِكَ جَزَاءَ الْمُحْسِنِينَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي

جزا دے ہمکو اسپر پاداش نیکوکاروں کی اور سب تعریفیں خدا کیواسطے ہیں

حَبَانَا بِدِينِهِ وَاخْتَصَّنَا بِمِلَّتِهِ وَسَبَّلَنَا فِي سُبُلِ

جسنے عطا کیا ہمکو اپنا دین اور مخصوص کیا ہمکو اپنی ملت سے اور راہ پر لایا ہمکو

إِحْسَانِهِ لِنَسْلُكَهَا بِمَنِّهِ إِلَى رِضْوَانِهِ يَتَقَبَّلُهُ

راہوں میں اپنے احسان کے تاکہ چلیں ہم اونکو اوسکی احسان سے طرف اوسکی خوشنودی کے ایسی حمد کہ قبول کرے

مِنَّا وَيَرْضَى بِهِ عَنَّا وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَ

وہ اوسکو اور خوشنود ہووے وہ بسبب اوسکے ہمسے اور سب تعریفیں خدا کیواسطے ہیں جسنے گردانا

مِنْ تِلْكَ السُّبُلِ شَهْرَهُ شَهْرَ رَمَضَانَ شَهْرَ الصِّيَامِ

ان راہوں سے مہینہ اپنے ماہ رمضان کو مہینہ روزوں کا

وَشَهْرَ الْإِسْلَامِ وَشَهْرَ الطَّهُورِ وَشَهْرَ التَّمْحِيصِ

اور ماہ اسلام کا اور ماہ پاکیزہ اور ماہ پاکیزہ کرنے کا

وَشَهْرَ الْقِيَامِ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى

اور ماہ قیام کا جسمیں کہ نازل کیا اوسنے قرآن کو اس حالیسے

لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدٰى وَالْفُرْقَانِ فَأَبَانَ

راہ نما ہے واسطے لوگوں کے اور دلیلیں ہیں روشن ہے ہدایت سے اور جدا کرنیسے پس روشن کیا

فَضِيلَتَهُ عَلٰى سَائِرِ الشُّهُورِ بِمَا جَعَلَ لَهُ مِنَ الْحُرُمٰتِ

اوسکی فضیلت کو باقی مہینوں پر اوس سے جو گردانا واسطے اوسکے حرمتوں

الْمَوْفُورَةِ وَالْفَضَائِلِ الْمَشْهُورَةِ فَحَرَّمَ فِيهِ مَا

بسیار اور فضیلتوں شہرت یافتہ سے پس حرام کیا اوسمیں اوسکو

أَحَلَّ فِي غَيْرِهِ إِعْظَامًا وَحَجَرَ فِيهِ الْمَطَاعِمَ

جو حلال کیا اوسکے غیر میں ازروے بزرگ کرنیکے اور منع کیا اوسمیں خوردنیوں

وَالْمَشَارِبَ إِكْرَامًا وَجَعَلَ لَهُ وَقْتًا بَيِّنًا لَا

اور نوشیدنیوں کو ازروے اکرام کے اور گردانا اوسکے واسطے وقت روشن

يُجِيزُ جَلَّ وَعَزَّ أَنْ يُقَدَّمَ قَبْلَهُ وَلَا يَقْبَلُ أَنْ

نہیں اجازت دے بزرگ اور ارجمند اسکی کہ مقدم کیا جاوے قبل اوسکے اور نہیں قبول کرتا اگر

يُؤَخَّرَ عَنْهُ ثُمَّ فَضَّلَ لَيْلَةً وَاحِدَةً مِنْ لَيَالِيهِ

تاخیر کی جاوے اوس سے پھر فضیلت دی ایک رات کو اوسکی راتوں سے

عَلٰى لَيَالِي أَلْفِ شَهْرٍ وَسَمَّاهَا لَيْلَةَ الْقَدْرِ

راتوں ہزار ماہ پہ اور نام رکھا اوسکا شب قدر

تَنَزَّلُ الْمَلٰئِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ

اوترتے ہیں فرشتے اور روح اوسمیں اذن سے اونکے درکار کے

مِنْ كُلِّ اَمْرٍ سَلاَمٌ دَائِمُ الْبَرَكَةِ اِلٰى طُلُوْعِ الْفَجْرِ

ہر امر سے سلامتی دائم برکت سے طلوع صبح تک

عَلٰى مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ بِمَا اَحْكَمَ مِنْ قَضَائِهٖ

جسپر چاہے اپنے بندون سے ساتھ اوسکے جو محکم کیا اپنے حکم سے

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَلْهِمْنَا مَعْرِفَةَ فَضْلِهٖ

خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل پر اونکی اور دلمین ڈال ہمارے شناخت کو اوسکے

وَاِجْلاَلَ حُرْمَتِهٖ وَالتَّحَفُّظَ مِمَّا حَظَرْتَ فِيْهِ

اور بزرگ داشت کو اوسکی حرمت کے اور محفوظ رہنیکو اوس سے جو حرام کیا اوسمین

وَاَعِنَّا عَلٰى صِيَامِهٖ بِكَفِّ الْجَوَارِحِ عَنْ مَعَاصِيْكَ

اور اعانت کر ہماری اوسکے روزہ رکھنے پر باز رکھنے اعضا سے اپنی نافرمانیون سے

وَاسْتِعْمَالِهَا فِيْهِ بِمَا يُرْضِيْكَ حَتّٰى لاَ نُصْغِيَ بِاَسْمَا

اور کام میں لانے اعضا کے اوسمین جو تجھکو خوشنود کرتا ہے تا آنکہ نہ لگائین اپنے کانون کو

عِنَا اِلٰى لَغْوٍ وَّلاَ نُسْرِعَ بِاَبْصَارِنَا اِلٰى لَهْوٍ وَّحَتّٰى

طرف بیہودہ کے اور نہ دوڑائین اپنی آنکھونکو طرف کھیل کے اور تا آنکہ نہ پھیلائین

لاَ نَبْسُطَ اَيْدِيَنَا اِلٰى مَحْظُوْرٍ وَّلاَ نَخْطُوَ بِاَقْدَامِنَا

اپنے ہاتھون کو طرف حرام کے اور نہ اوٹھائین قدم اپنے طرف

اِلٰى مَحْجُوْرٍ وَّحَتّٰى لاَ تَعِيَ بُطُوْنُنَا اِلاَّ مَا اَحْلَلْتَ وَلاَ

ممنوع کے اور تا آنکہ نہ بھرین ہمارے شکم مگر اوس سے جسکو تو نے حلال کیا ہے

نُصَافِيهِ وَاَنْ نَتَقَرَّبَ اِلَيْكَ فِيهِ مِنَ الْاَعْمَالِ

ہونگے اور یہ کہ نزدیکی کرین ہم طرف تیرے اوسمین کارہائے

الزَّاكِيَةِ بِمَا تُطَهِّرُنَا بِهِ مِنَ الذُّنُوبِ وَتَعْصِمُنَا

پاکیزہ سے جس سے پاک کردے توہمکو گناہون سے اور نگاہ رکھے تو

فِيهِ مِمَّا نَسْتَانِفُ مِنَ الْعُيُوبِ حَتّٰى لَا يُورِدَ

ہمکو اوسمین اوس سے کہ لیسرسے کرین ہم عیبون سے تاانکہ نہ وارد کرے

عَلَيْكَ اَحَدٌ مِنْ مَلٰئِكَتِكَ اِلَّا دُونَ مَا نُورِدُ

تجھپر کوئی تیری فرشتون سے مگر اوسکو جو وارد کرین ہم

مِنْ اَبْوَابِ الطَّاعَةِ لَكَ وَاَنْوَاعِ الْقُرْبَةِ اِلَيْكَ

تیرے فرمان برداری کے دروازون سے واقسام نزدیکی کے تجھسے

اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ بِحَقِّ هٰذَا الشَّهْرِ وَبِحَقِّ مَنْ

خداوندا بیشک مین سوال کرتا ہون بحق اس ماہ کے اور اوسکے جسنے

تَعَبَّدَ لَكَ فِيهِ مِنِ ابْتِدَائِهِ اِلٰى وَقْتِ فَنَائِهِ

عبادت کی تیری اس ماہ مین ابتدا سے اوسکے وقت فنا تک

مِنْ مَلَكٍ قَرَّبْتَهُ اَوْ نَبِيٍّ اَرْسَلْتَهُ اَوْ عَبْدٍ صَالِحٍ

فرشتہ سے کہ مقرب کیا تونے اوسکو یا پیغمبر سے کہ بھیجا تونے اوسکو یا بندہ شایستہ سے

اَخْتَصَصْتَهُ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَاَهِّلْنَا

کہ مخصوص کیا تونے اوسکو یہ کہ رحمت بھیج تو محمد اور اوسکی آل پر اور شایستہ کر ہمکو

فِيهِ لِمَا وَعَدْتَ أَوْلِيَاءَكَ مِنْ كَرَامَتِكَ وَأَوْجِبْ

اسمین واسطے اوسکے جو وعدہ کیا ہے تونے اپنے دوستون سے اپنی کرامت اور واجب

لَنَا فِيهِ مَا أَوْجَبْتَ لِأَهْلِ الْمُبَالَغَةِ فِي طَاعَتِكَ

کر واسطے ہمارے اوسمین اوسکو جو واجب کیا ہے تونے واسطے اپنی مبالغہ کے اپنی طاعت مین

وَاجْعَلْنَا فِي نَظْمِ مَنِ اسْتَحَقَّ الرَّفِيعَ الْأَعْلَى بِرَحْمَتِكَ

اور گردان ہمکو سلک مین اوس شخص کے جو سزاوار ہوا جائے بلند اعلی کا تیری رحمت سے

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَجَنِّبْنَا الْإِلْحَادَ فِي

خداوندا رحمت بھیج محمد اور اوکی آل پر اور دور کر ہمکو برگشتہ ہونے سے

تَوْحِيدِكَ وَالتَّقْصِيرَ فِي تَمْجِيدِكَ وَالشَّكَّ فِي دِينِكَ

تیرے واحد جانتے مین اور کوتاہی کرنے سے تیری بزرگوار جانتے مین اور شک کرنے سے تیری دین مین

وَالْعَمَى عَنْ سَبِيلِكَ وَالْإِغْفَالَ لِحُرْمَتِكَ وَالِانْ

اور نابینائی سے تیری راہ سے اور غفلت کرنے سے واسطے تیری حرمت کے اور فریب

خِدَاعَ لِعَدُوِّكَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ

کھانیسے تیرے دشمن شیطان راندہ شدہ سے خداوندا رحمت

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَإِذَا كَانَ لَكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ

بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور جسوقت ہو واسطے تیرے ہر رات مین

لَيَالِي شَهْرِنَا هَذَا رِقَابٌ يُعْتِقُهَا عَفْوُكَ أَوْ يَهَبُهَا

راتون ہماری اس ماہ سے گردنین کہ آزاد کرتا ہو اونکو عفو تیرا یا بخشتا ہو اونکو

صَفْحِكَ فَاجْعَلْ رِقَابَنَا مِنْ تِلْكَ الرِّقَابِ وَاجْعَلْنَا
درگزر کرنا تیرا بس کر دے ہماری گردنوں کو اون گردنوں سے اور گردان

لِشَهْرِنَا خَيْرَ اَهْلٍ وَاَصْحَابٍ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ
ہمکو اس ہمارے مہینے کے بہترین اہل اور اصحاب سے خداوندا رحمت بھیج محمد

وَاٰلِهٖ وَامْحَقْ ذُنُوْبَنَا مَعَ امِّحَاقِ هِلَالِهٖ وَاسْلَخْ
اور اوسکی آل پر اور معاف کر ہمارے گناہوں کو ساتھہ پنہان ہونے اوس کے ہلال کے اور اوتار

عَنَّا تَبِعَاتِنَا مَعَ انْسِلَاخِ اَيَّامِهٖ حَتّٰى يَنْقَضِيَ عَنَّا
ہمسے ہمارے وبالوں کو ساتھہ گذرنے اوسکے دلوں کے یہانتک منقضی ہو ہمسے

وَقَدْ صَفَّيْتَنَا فِيْهِ مِنَ الْخَطِيْئَاتِ وَاَخْلَصْتَنَا
اس حال میں کہ پاکیزہ کر دیا تونے ہمکو اسمیں خطاؤں سے اور خالص کر دیا تونے

فِيْهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ
ہمکو اوسمیں بدیوں سے خداوندا رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر

وَاِنْ مِلْنَا فِيْهِ فَعَدِّلْنَا وَاِنْ زُغْنَا فِيْهِ فَقَوِّمْنَا
اور اگر میل کریں ہم اس میں تو راست کر دے تو ہمکو اور اگر ڈگمگا دیں ہم اسمیں تو مستقیم کر دے

وَاِنِ اشْتَمَلَ عَلَيْنَا عَدُوُّكَ الشَّيْطَانُ فَاسْتَنْقِذْنَا
تو ہمکو اور اگر چھا جاوے ہمپر دشمن تیرا شیطان پس رہائی دے تو ہمکو

مِنْهُ اَللّٰهُمَّ اشْحَنْهُ بِعِبَادَتِنَا اِيَّاكَ وَزَيِّنْ اَوْقَاتَهٗ
اوس سے خداوندا بھر دے تو اس ماہ کو ہماری عبادت کرنے تیری سے اور آراستہ کر اوسکے وقتوں کو

بِطَاعَتِنَا لَكَ وَاَعِنَّا فِيْ نَهَارِهٖ عَلٰى صِيَامِهٖ وَفِيْ
فرمانبرداری کرنے ہماری سے تجھکو اور اعانت ہماری اس کے دنوں مین اوپر روزون اس ماہ کے

لَيْلِهٖ عَلَى الصَّلٰوةِ وَالتَّضَرُّعِ اِلَيْكَ وَالْخُشُوْعِ لَكَ
اور اوسکی رات مین اوپر نماز اور زاری کرنیکے طرف تیرے فروتنی اور خردی کرنیکے

وَالذِّلَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ حَتّٰى لَا يَشْهَدُ نَهَارُهٗ عَلَيْنَا
واسطے تیرے اور خواری کے سامنے تیرے تاانکہ نہ گواہی دے دن اوسکا ہمپر

بِغَفْلَةٍ وَلَا لَيْلُهٗ بِتَفْرِيْطٍ اَللّٰهُمَّ وَاجْعَلْنَا فِيْ
غفلت کی اور رات اوسکے تقصیر کو خداوندا اور گردان ہمکو

سَائِرِ الشُّهُوْرِ وَالْاَيَّامِ كَذٰلِكَ مَا عَمَّرْتَنَا وَاجْعَلْنَا
باقی مہینون اور دونون مین ایسا ہی جبتک زندہ رکھے تو ہمکو اور گردان ہمکو

مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ
اپنے بندوں شائستوں سے جو وارث ہوونگے فردوس کی

هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ وَالَّذِيْنَ يُؤْتُوْنَ مَا اٰتَوْا وَّ
اس حال سے کہ وہ اوسمین ہمیشہ رہنیوالے ہین اور اون لوگون سے جو دیتے ہین جو کچھ دیتے ہین

قُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ اَنَّهُمْ اِلٰى رَبِّهِمْ رَاجِعُوْنَ وَ
در آنحالیکہ دل اونکے ترسان ہین اسواسطے کہ وہ طرف اپنے پروردگار کے رجوع کرنیوالے ہین

مِنَ الَّذِيْنَ يُسَارِعُوْنَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ
اور ان لوگون سے جو شتابی کرتے ہین خیرات مین وحال آنکہ وہ

لَهَا سَابِقُونَ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهٖ فِي كُلِّ

اون کیواسطے سبقت کرنیوالے ہین خداوندا رحمت بہیج محمد اور انکی آل پر

وَقْتٍ وَكُلِّ اَوَانٍ وَعَلٰى كُلِّ حَالٍ عَدَدَ مَا صَلَّيْتَ

ہر وقت اور ہر ہنگام مین اور ہر حال پر بشمار اوسکے جو رحمت بہیجی تو نے

عَلٰى مَنْ صَلَّيْتَ عَلَيْهِ وَاَضْعَافَ ذٰلِكَ كُلِّهٖ

جسپر رحمت بہیجی تو نے اور دوچند ان سب کے

بِالْاَضْعَافِ الَّتِي لَا يُحْصِيهَا غَيْرُكَ اِنَّكَ فَعَّالٌ

ایسی دوچندی سے جسکو نہ شمار کر سکے کوئی سوا تیرے کیونکہ کرنیوالا اوسکا ہے

لِمَا تُرِيدُ ۝

جسکا تو ارادہ کرتا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور تھی دعاؤں اونحضرت علیہ السلام سے

فِي وَدَاعِ شَهْرِ رَمَضَانَ

وداع کرتے ہین ماہ رمضان کے

یہ دعا ی وداع ماہ مبارک ہے آخر جمعہ یا آخر روز پڑہی جاوے

اَللّٰهُمَّ يَا مَنْ لَا يَرْغَبُ فِي الْجَزَاءِ وَلَا يَنْدَمُ

خداوندا اے وہ کہ نہین رغبت کرتا پاداش دینے مین اور نہین نادم ہوتا

عَلَى الْعَطَاءِ وَيَا مَنْ لَا يُكَافِئُ عَبْدَهٗ عَلَى السَّوَاءِ

عطا پر اور اے وہ کہ نہین مکافات کرتا اپنے بندہ کو اوپر عدل کے

مَنُّكَ ابْتِدَاءٌ وَعَفْوُكَ تَفَضُّلٌ وَعُقُوبَتُكَ

نعمت تیری ابتدائی ہے اور عفو تیرا تفضل ہے اور عقوبت تیری

عَدْلٌ وَقَضَاؤُكَ خِيَرَةٌ اِنْ اَعْطَيْتَ لَمْ تَشُبْ

عدل ہے اور قضا تیری خیر ہے اگر تو نے عطا کی ہے نہیں ملی ہے

عَطَاءَكَ بِمَنٍّ وَاِنْ مَنَعْتَ لَمْ يَكُنْ مَنْعُكَ تَعَدِّ

عطا تیری منت رکھنے سے اور اگر باز رکھا نہیں ہوا منع کرنا تیرا جور

يًا تَشْكُرُ مَنْ شَكَرَكَ وَاَنْتَ اَلْهَمْتَهُ شُكْرَكَ وَتُكَافِئُ مَنْ

خبر اے شکر دیتا ہے تو اوسکو جسنے تیرا شکر کیا اور حالانکہ تو نے الہام کیا ہے اوسکو شکر اپنا اور مکافات

حَمِدَكَ وَاَنْتَ عَلَّمْتَهُ حَمْدَكَ تَسْتُرُ عَلٰى مَنْ لَوْ شِئْتَ

دیتا ہے تو اوسکو جسنے تیری حمد کی حالانکہ تو نے تعلیم کیا ہے اوسکو اپنی حمد کو پردہ کرتا ہے

فَضَحْتَهُ وَتَجُوْدُ عَلٰى مَنْ لَوْ شِئْتَ مَنَعْتَهُ وَكِلَاهُمَا اَهْلٌ

تو اوسپر کہ اگر چاہتا تو تو اوسکو رسوا کردیتا اور بخشش کرتا ہے تو اوسپر کہ اگر چاہتا تو تو اوسی منع کرتا

مِنْكَ لِلْفَضِيْحَةِ وَالْمَنْعِ غَيْرَ اَنَّكَ بَنَيْتَ اَفْعَالَكَ عَلَى التَّفَضُّلِ

وہ دونوں تو سزاوار ہیں تجھسے واسطے رسوائی اور منع کے لیکن تحقیق تو نے بنائی ہیں اپنی افعال کی تفضل پر

وَاَجْرَيْتَ قُدْرَتَكَ عَلَى التَّجَاوُزِ وَتَلَقَّيْتَ مَنْ

اور تو نے جاری کیا ہے اپنی قدرت کو درگذر کرنے پر اور پیش آیا ہے تو اوسکے

عَصَاكَ بِالْحِلْمِ وَاَمْهَلْتَ مَنْ قَصَدَ لِنَفْسِهٖ

نافرمانی کی تیری حلم سے اور مہلت دی ہے تو نے اوسکو جسنے قصد کیا واسطے

بِالظُّلْمِ تَسْتَنْظِرُهُمْ بِاَنَاتِكَ اِلَى الْاِنَابَةِ وَتَتْرُكُ

اپنے نفس کے ستمگاری کا مہلت دیتا ہے تو اونکو اپنی مدارات سے طرف بازگشت کے اور ترک کرتا ہے

مُعَاجَلَتَهُمْ اِلَى التَّوْبَةِ لِكَيْلَا يَهْلِكَ عَلَيْكَ

تو اونسے شتابی کرنیکو طرف توبہ کے تاکہ نہ ہلاک ہو تجھپر

هَالِكُهُمْ وَلَا يَشْقٰى بِنِعْمَتِكَ شَقِيُّهُمْ اِلَّا عَنْ طُوْلِ

ہلاک ہونیوالا اونکا اور بدبخت ہو تیری نعمت سے بدبخت اونکا مگر درازی

الْاِعْذَارِ اِلَيْهِ وَبَعْدَ تَرَادُفِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِ كَرَمًا

عذرخواہی سے طرف اوسکے اور بعد پیاپے ہونے حجت کے اوسپر ازروئے کرم کے

مِنْ عَفْوِكَ يَا كَرِيْمُ وَعَائِدَةً مِنْ عَطْفِكَ يَا حَلِيْمُ

تیرے عفو سے اے کریم اور ازروئے مہربانی کے مہربانی تیری سے اے حلیم

اَنْتَ الَّذِيْ فَتَحْتَ لِعِبَادِكَ بَابًا اِلٰى عَفْوِكَ وَ

تو وہ ہے جسنے کھولا ہے واسطے اپنے بندوں کے دروازہ طرف اپنے عفو کے اور

سَمَّيْتَهُ التَّوْبَةَ وَجَعَلْتَ عَلٰى ذٰلِكَ الْبَابِ دَلِيْلًا

نام رکھا ہے تونے اوس دروازے کا توبہ اور گردانی ہے تونے اس دروازہ پر راہ نما

مِنْ وَحْيِكَ لِئَلَّا يَضِلُّوْا عَنْهُ فَقُلْتَ تَبَارَكَ اسْمُكَ

اپنی وحی سے تاکہ گمراہ ہوں اوس سے پس فرمایا ہے تونے مبارک ہوا نام تیرا

تُوْبُوْا اِلَى اللّٰهِ تَوْبَةً نَصُوْحًا عَسٰى رَبُّكُمْ اَنْ

توبہ کرو طرف خدا کے توبہ خالص امید ہے کہ تمہارا پروردگار ڈہانک دیسے

يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اور ناچیز کر دے تم سے تمہارے گناہوں کو اور داخل کرے تم کو اون باغوں میں کہ جاری

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَوْمَ لَا يُخْزِي اللّٰهُ النَّبِيَّ وَالَّذِينَ

ہوتی ہیں نیچے اونکے نہریں اوس دن کہ نہیں رسوا کرتا خدا پیغمبر کو اور اون لوگوں کو جو

اٰمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ

ایمان لائے ساتھ اونکے نور اونکا چلتا ہے سامنے اونکے اور بجانب راست

يَقُولُونَ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ

اونکے کہتے ہیں پروردگار ہمارے تمام کر واسطے ہمارے نور کو اور بخش ہمکو بیشک تو

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فَمَا عُذْرُ مَنْ أَغْفَلَ دُخُولَ

ہر چیز پر توانا ہے پس کیا عذر ہے اوسکا جو غافل ہوا داخل ہونے

ذٰلِكَ الْمَنْزِلِ بَعْدَ فَتْحِ الْبَابِ وَإِقَامَةِ الدَّلِيلِ

اس منزل سے بعد کھلنے دروازہ کے اور قائم ہونے دلیل کے

وَأَنْتَ الَّذِي زِدْتَ فِي السَّوْمِ عَلَىٰ نَفْسِكَ

اور تو وہ ہے کہ زیادہ کیا قیمت میں اپنے نفس پر

لِعِبَادِكَ تُرِيدُ رِبْحَهُمْ فِي مُتَاجَرَتِهِمْ لَكَ وَ

واسطے اپنے بندوں کے ارادہ کرتا ہے تو اونکے نفع کا اونکی تجارت میں تجھ سے

فَوْزَهُمْ بِالْوِفَادَةِ عَلَيْكَ وَالزِّيَادَةِ مِنْكَ

اور اونکی فیروزی پانے کا تیرے حضور میں آنے سے اور زیادتی پانیکا تجھسے

فَقُلْتَ تَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَيْتَ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

پس فرمایا تونے مبارک ہے نام تیرا اور بلند ہے جو شخص بجا لایا ایک

فَلَهُ عَشْرُ اَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزٰى

نیکی تو واسطے اوسکے دس اوسکے برابر ہیں اور جو شخص بجا لائے ایک برائی تو نہیں

اِلَّا مِثْلَهَا وَقُلْتَ مَثَلُ الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ اَمْوَالَهُمْ

پاداش دیا جاویگا مگر مانند اوسکے اور فرمایا تونے مثال اون لوگوں کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے

فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ

مالوں کو راہ میں خدا کے مانند ایک دانہ کے کہ اوگاتا ہے سات خوشہ

فِيْ كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللّٰهُ يُضَاعِفُ

ہر خوشہ میں سو دانہ اور خدا زیادہ کرتا ہے

لِمَنْ يَّشَاءُ وَقُلْتَ مَنْ ذَا الَّذِيْ يُقْرِضُ اللّٰهَ

واسطے جس شخص کے چاہتا ہے اور فرمایا تونے کون ہے ایسا جو قرض دے خدا کو

قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ اَضْعَافًا كَثِيْرَةً

قرض حسنہ پس زیادہ کرے واسطے اوسکے زیادتی بہت

وَمَا اَنْزَلْتَ مِنْ نَظَائِرِهِنَّ فِي الْقُرْاٰنِ مِنْ

اور جو نازل کیا تونے انکی نظیروں سے قرآن میں

تَضَاعِيْفِ الْحَسَنَاتِ وَاَنْتَ الَّذِيْ دَلَلْتَهُمْ

زیادہ ہونے نیکیوں سے اور تو وہ ہے کہ دلالت کی تونے

بِقَوْلِكَ مِنْ غَيْبِكَ وَتَرْغِيْبِكَ الَّذِيْ فِيْهِ

او نکی اپنے قول غیب سے اور اپنی رغبت دینے سے جو اوس مین ہے

حَظُّهُمْ عَلٰى مَا لَوْ سَتَرْتَهٗ عَنْهُمْ لَمْ تُدْرِكْهُ

بہرہ اونکا اوسپر کہ اگر تو چہپاتا اوسکو اون سے نہ دریافت کرتے اوسکو

اَبْصَارُهُمْ وَلَمْ تَعِهٖ اَسْمَاعُهُمْ وَلَمْ تَعِهٖ اَسْمَا

انکی دیدہ اور نہ سنتے اونکے کان اور نہ پہونچتے اوسکو

عُهُمْ وَلَمْ تَلْحَقْهُ اَوْهَامُهُمْ فَقُلْتَ اذْكُرُوْنِيْ اَذْكُرْكُمْ

اونکے اندیشے پس فرمایا تونے یاد کرو تم مجھکو یاد کرتا ہون مین

وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَا تَكْفُرُوْنِ وَقُلْتَ لَئِنْ شَكَرْتُمْ

تمکو اور شکر کرو تم میرا اور ناسپاسی نہ کرو اور فرمایا تونے اگر شکر کرو تم میرا

لَاَزِيْدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ اِنَّ عَذَابِيْ لَشَدِيْدٌ

البتہ زیادہ کرون ہین تمکو اور اگر ناسپاسی کرو تم بیشک عذاب میرا البتہ سخت ہے

وَقُلْتَ ادْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ اِنَّ الَّذِيْنَ

اور فرمایا تونے بلاؤ مجھکو مین اجابت کرونگا تمہاری بیشک جو لوگ

يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ

سرکشی کرتے ہین میرے بندون سے عنقریب داخل ہونگے دوزخ مین

دَاخِرِيْنَ فَسَمَّيْتَ دُعَاءَكَ عِبَادَةً وَتَرْكَهٗ

بندگان خوار ہوکر پس نام رکھا تونے اپنی عطا کا عبادت اور اوسکی ترک

اِسْتِکْبَارًا وَتَوَعَّدْتَ عَلٰی تَرْکِہٖ دُخُوْلَ جَھَنَّمَ
کا سرکشی کرنا اور وعدہ کیا تونے ترک عبادت پر داخل ہونے دوزخ کا

دَاخِرِیْنَ فَذَکَرُوْکَ بِمَنِّکَ وَشَکَرُوْکَ بِفَضْلِکَ
خوار شدگان ہوکر پس یاد کیا اونہوں نے تجھکو بسبب تیری نعمت کے اور شکر کیا تیرا

وَدَعَوْکَ بِاَمْرِکَ وَتَصَدَّقُوْا لَکَ طَلَبًا لِّمَزِیْدِکَ
بہ فضل تیرے اور بلایا تجھکو بموجب حکم تیرے اور تصدیق کی تیری قول کی واسطے طلب کرنے

وَفِیْھَا کَانَتْ نَجَاتُھُمْ مِنْ غَضَبِکَ وَفَوْزُھُمْ
تیری زیادتی کی اور اوسمین ہوئی رستگاری اونکی تیرے غضب سے اور فیروزی

بِرِضَاکَ وَلَوْدَلَّ مَخْلُوْقٌ مَخْلُوْقًا مِنْ نَفْسِہٖ
پانا اونکا تیری خوشنودی سے اور اگر دلالت کری مخلوق مخلوق کو اپنے نفس سے

عَلٰی مِثْلِ الَّذِیْ دَلَلْتَ عَلَیْہِ عِبَادَکَ مِنْکَ
مانند اوسکے جو دلالت کی تونے اوسپر اپنے بندونکو اپنی جانب سے ہوجاتا

کَانَ مَحْمُوْدًا بِکُلِّ لِسَانٍ مَوْصُوْفًا فَلَکَ الْحَمْدُ
ستائش کیا گیا سب زبانوں سے وصف کیا گیا پس تیرے واسطے سب تعریفین

مَا وُجِدَ فِیْ حَمْدِکَ مَذْھَبٌ وَمَا بَقِیَ لِلْحَمْدِ
جین نہین پائی گئی تیری ستائش میں کوئی راہ اور نہ باقی رہا واسطے ستائش

لَفْظٌ تُحْمَدُ بِہٖ وَمَعْنًی یَنْصَرِفُ اِلَیْہِ یَا مَنْ
کوئی لفظ کہ سپاس کیا جاوے تو اوس سے اور معنی کہ منصرف ہون طرف اوسکی اے وہ کہ

تَحَمَّدَ اِلٰی عِبَادِہٖ بِالْاِحْسَانِ وَالْفَضْلِ وَغَمَرَهُمْ

انعام کیا طرف اپنے بندوں کے احسان اور فضل سے اور بھر دیا انکو

بِالْمَنِّ وَالطَّوْلِ مَا اَفْشٰی فِیْنَا نِعْمَتَکَ وَاَسْبَغَ

نعمت اور عطا سے کسقدر ظاہر ہے ہم میں نعمت تیری اور کتنی فراخ ہے

عَلَیْنَا مِنَّتَکَ وَاَخَصَّنَا بِبِرِّکَ هَدَیْتَنَا لِدِیْنِکَ الَّذِی

ہمپر نعمت تیری اور کسقدر خاص کیا ہمکو اپنے نیکوی سے راہنمائی کی ہمارے واسطے اپنے دین کی

اصْطَفَیْتَ وَمِلَّتِکَ الَّتِی ارْتَضَیْتَ وَسَبِیْلِکَ

جسکو تونے برگزیدہ کیا ہے اپنی ملت کی جسکو تونے پسند کیا ہے اور راہ اپنی

الَّذِی سَهَّلْتَ وَبَصَّرْتَنَا الزُّلْفَةَ لَدَیْکَ وَالْوُصُوْلَ

جسکو تونے سہل کیا ہے اور بینا کیا ہمکو نزدیکی کا بطرف اپنے اور پہونچیگا

اِلٰی کَرَامَتِکَ اَللّٰهُمَّ وَاَنْتَ جَعَلْتَ مِنْ

طرف کرامت اپنی خداوندا اور تو نے گردانا ہے

صَفَایَا تِلْکَ الْوَظَآئِفِ وَخَصَآئِصِ تِلْکَ الْفُرُوْضِ

برگزیدوں ان وظیفوں اور خاصوں ان فرضوں سے

شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِی اخْتَصَصْتَهٗ مِنْ سَآئِرِ

مہینہ رمضان کو جسکو مخصوص کیا ہے تونے باقی

الشُّهُوْرِ وَتَخَیَّرْتَهٗ مِنْ جَمِیْعِ الْاَزْمِنَةِ

مہینوں سے اور اختیار کیا ہے تونے اوسکو تمام زمانوں

وَالدُّهُورِ وَاٰثَرْتَهُ عَلٰى كُلِّ اَوْقَاتِ السَّنَةِ بِمَا
اور روزگاروں سے اور برگزیدہ کیا ہے تونے اوسکو سب وقتوں سال پر اوس سے

اَنْزَلْتَ فِيْهِ مِنَ الْقُرْاٰنِ وَالنُّوْرِ وَضَاعَفْتَ
جو نازل کیا تونے اوسمین قرآن سے اور نور سے اور زیادہ کیا تونے

فِيْهِ مِنَ الْاِيْمَانِ وَفَرَضْتَ فِيْهِ مِنَ الصِّيَامِ
اوسمین ایمان سے اور واجب کیا تونے اوسمین روزوں سے

وَرَغَّبْتَ فِيْهِ مِنَ الْقِيَامِ وَاَجْلَلْتَ فِيْهِ مِنْ
اور ترغیب کی تونے اوسمین نماز سے اور بزرگ کیا تونے اوسمین

لَيْلَةِ الْقَدْرِ الَّتِيْ هِيَ خَيْرٌ مِنْ اَلْفِ شَهْرٍ ثُمَّ
شب قدر سے جو کہ وہ بہتر ہے ہزار مہینے سے پھر

اٰثَرْتَنَا بِهِ عَلٰى سَاۤئِرِ الْاُمَمِ وَاصْطَفَيْتَنَا بِفَضْلِهِ
برگزیدہ کیا ہمکو اوس سے باقی امتوں پر اور برگزیدہ کیا ہمکو اوسکی فضیلت سے

دُوْنَ اَهْلِ الْمِلَلِ فَصُمْنَا بِاَمْرِكَ نَهَارَهُ وَقُمْنَا
بدون اہل ملتوں کے پس روزہ رکھے ہمنے تیرے حکم سے اوس کے دن مین اور روزہ رکھا

بِعَوْنِكَ لَيْلَهُ مُتَعَرِّضِيْنَ بِصِيَامِهِ وَقِيَامِهِ
ہمنے تیری مدد سے اوسکو رات مین پیش دینوالے ہین اوسکے روزہ رکھنے اور نماز پڑھنے

لِمَا عَرَّضْتَنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِكَ وَتَسَبَّبْنَا اِلَيْهِ
واسطے اوسکے کہ پیش کیا تونے ہمکو واسطے اوسکے اپنی رحمت سے اور وسیلہ ڈھونڈھا ہمنے طرف اوسکے

مِنْ مَثُوبَتِكَ وَاَنْتَ الْمَلِيُّ بِمَا رُغِبَ فِيهِ اِلَيْكَ
تیرے ثواب سے اور تو توانا ہے ساتھ اوسکے جسمین رغبت کی گئی ہے طرف تیرے

الْجَوَادُ بِمَا سُئِلْتَ مِنْ فَضْلِكَ الْقَرِيبُ اِلَى
بخشندہ ہو اوسکا جو مانگا گیا ہے تیرے فضل سے ۔ نزدیک ہے طرف

مَنْ حَاوَلَ قُرْبَكَ وَقَدْ اَقَامَ فِينَا هٰذَا الشَّهْرُ
اوسکے جسنے قصد کیا تیری نزدیکی کا اور بتحقیق مقام کیا ہم مین اس ماہ نے

مُقَامَ حَمْدٍ وَصَحِبَنَا صُحْبَةَ مَبْرُورٍ وَاَرْبَحَنَا
مقام ستودہ اور مصاحبت کی ہے صحبت پسندیدہ اور سود دیا ہمکو

اَفْضَلَ اَرْبَاحِ الْعَالَمِينَ ثُمَّ قَدْ فَارَقَنَا عِنْدَ تَمَامِ
بہترین سودہاے عالمیان پھر تحقیق مفارقت کی ہمسے نزدیک تمام

وَقْتِهٖ وَانْقِطَاعِ مُدَّتِهٖ وَوَفَاءِ عَدَدِهٖ فَنَحْنُ
ہونے اپنے وقت کے اور منقطع ہونے اپنی مدت کے اور پورا ہونے اپنے عدد کے پس ہم

مُوَدِّعُوهُ وِدَاعَ مَنْ عَزَّ فِرَاقُهٗ عَلَيْنَا وَغَمَّنَا وَ
وداع کرنے والے اوسکے ہین ما اوسکا ساجسکا وداع کرنا دشوار ہوا ہم پر اور غمگین کیا

اَوْحَشَنَا انْصِرَافُهٗ عَنَّا وَلَزِمَنَا لَهُ الذِّمَامُ الْمَحْفُوظُ
ہمکو اور وحشت مین ڈالا ہمکو اوسکے پھر جانے نے ہمسے اور لازم ہوا ہمکو واسطے اوسکے ذمہ نگاہداشتہ شدہ

وَالْحُرْمَةُ الْمَرْعِيَّةُ وَالْحَقُّ الْمَقْضِيُّ فَنَحْنُ قَائِلُونَ
اور حرمت رعایت کردہ شدہ اور حق گذاردہ شدہ پس ہم کہنیوالے ہین

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهْرَ اللهِ الْاَكْبَرَ وَيَا عِيْدَ اَوْلِيَائِهِ

سلام ہو تجھ پر اے مہینہ خدا کے بزرگ تر کے اور اے عید اوسکے دوستون

الْاَعْظَمَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا اَكْرَمَ مَصْحُوْبٍ مِنَ الْاَوْقَاتِ

بزرگ تر کے سلام ہو تجھ پر اے گرامی تر صحبت داشتہ شدہ وقتوں سے

وَيَا خَيْرَ شَهْرٍ فِي الْاَيَّامِ وَالسَّاعَاتِ السَّلَامُ عَلَيْكَ

اور اے بہتر ماہ دنون اور ساعتوں مین سلام ہو تجھ پر

مِنْ شَهْرٍ قَرُبَتْ فِيْهِ الْاٰمَالُ وَنُشِرَتْ فِيْهِ الْاَعْمَالُ

اے مہینہ کہ قریب ہو گئی اوسمین آرزو وہ اور پھیلائے گئے اوسمین کردارہا

السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ قَرِيْنٍ جَلَّ قَدْرُهُ مَوْجُوْدًا

سلام ہو تجھ پر اے قرین کہ بزرگ تھی قدر اوسکی اوسوقت مین

وَاَفْجَعَ فَقْدُهُ مَفْقُوْدًا وَمَرْجُوٍّ اٰلَمَ فِرَاقُهُ السَّلَامُ

کہ موجود تہا اور درد مین ڈالا اوسکے گم ہونے جبکہ گم کیا گیا اور اے ایسے امید داشتہ شدہ کہ رنجیدہ کیا اوسکے

عَلَيْكَ مِنْ اَلِيْفٍ اٰنَسَ مُقْبِلًا فَسَرَّ وَاَوْحَشَ

سلام ہو تجھ پر اے ایسے ہم نشین کہ مانوس ہوا آنیوالا پس شاد مان کیا اور وحشت مین ڈالا

مُنْقَضِيًا فَاَمَضَّ السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ مُجَاوِرٍ

جبکہ منقضی ہوا پس دردناک کیا سلام ہو تجھ پر ایسی ہمسایہ

رَقَّتْ فِيْهِ الْقُلُوْبُ وَقَلَّتْ فِيْهِ الذُّنُوْبُ السَّلَامُ

کہ رقیق ہو گئے اوسمین دلہا اور کم ہو گئے اوسمین گناہ سلام ہو تجھ پر

لَكَ مِنْ نَاصِرٍ اَعَانَ عَلَى الشَّيْطَانِ وَصَاحِبٍ

ایسے یاری دہندہ کہ یاری دی شیطان پر اور مصاحب

سَهَّلَ سُبُلَ الْاِحْسَانِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ مَا اَكْثَرَ

آسان کیا راہوں احسان کو سلام ہو تجھپر کسقدر زیادہ ہوئی

عُتَقَاءَ اللّٰهِ فِيْكَ وَمَا اَسْعَدَ مَنْ رَعٰى حُرْمَتَكَ

آزاد کردہ خدا کے تجھ میں اور کسقدر نیکبخت تر وہ شخص ہے جسنے رعایت کی تیری

بِكَ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ مَا كَانَ اَمْحَاكَ لِلذُّنُوْبِ

حرمت کی سلام ہو تجھپر کسقدر تو محو کنندہ گناہوں کا

وَاَسْتَرَكَ لِاَنْوَاعِ الْعُيُوْبِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ مَا

اور پوشا کنندہ اقسام عیبوں کا تھا سلام ہو تجھپر

كَانَ اَطْوَلَكَ عَلَى الْمُجْرِمِيْنَ وَاَهْيَبَكَ فِيْ

کسقدر دراز تھا تو گناہگاروں پر اور کسقدر ہیبت ناک تھا

صُدُوْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ

سینوں میں مومنوں کے سلام ہو تجھپر

شَهْرٍ لَا تُنَافِسُهُ الْاَيَّامُ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ شَهْرٍ

ایسے مہینہ کہ نہیں ہمسری کر سکتے اوسکی روزہا سلام ہو تجھپر تو ایسا مہینے کہ

هُوَ مِنْ كُلِّ اَمْرٍ سَلَامٌ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ غَيْرَ

ہر امر میں اور [illegible] بھلائی اور سلامتی ہے سلام ہو تجھپر کہ تو ایسا نہ ہو کہ تیری

كَرِيهَ الْمُصَاحَبَةِ وَلَا ذَمِيمَ الْمُلَابَسَةِ اَلسَّلَامُ

مصاحبت ناخوش نہیں ہے اور نہ بری تیری آمیختگی ہے سلام ہو تجھ پر

عَلَيْكَ كَمَا وَفَدْتَ عَلَيْنَا بِالْبَرَكَاتِ وَغَسَلْتَ

جیسا کہ تو وارد ہوا ہمیں برکتوں کے ساتھ اور دھویا تو نے ہم سے

عَنَّا دَنَسَ الْخَطِيئَاتِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ غَيْرَ مُوَدَّعٍ

میل خطاؤں کی سلام ہو تجھ پر تو وداع کیا گیا از روے

بَرَمًا وَلَا مَتْرُوكٍ صِيَامُهُ سَأَمًا اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ

سیر کی نہیں ہے اور نہ چھوڑا گیا اپنے روزے کا ازروے ملال ہے سلام ہو تجھ پر

مِنْ مَطْلُوبٍ قَبْلَ وَقْتِهِ وَمَحْزُونٍ عَلَيْهِ

تو ایسا ہے کہ طلب کیا گیا قبل اپنے وقت کے اور اندوہ کیا گیا اوس پر

قَبْلَ فَوْتِهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ كَمْ مِنْ سُوءٍ

قبل اپنی فوت کے ہے سلام ہو تجھ پر کہ بہت سی برائیاں

صُرِفَ بِكَ عَنَّا وَكَمْ مِنْ خَيْرٍ أُفِيضَ بِكَ

تیرے سبب سے ہم سے پھر گئیں اور بہت سی نیکیاں تیرے سبب سے

عَلَيْنَا اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلَى لَيْلَةِ الْقَدْرِ الَّتِي

ہمیں ریزاں کی گئیں سلام ہو تجھ پر اور شب قدر پر جو کہ

هِيَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ مَا

ہے تیرے راہ وہ بہتر ہے ہزار ماہ سے سلام ہو تجھ پر کس قدر

كَانَ اَحْرَصَنَا بِالْاَمْسِ عَلَيْكَ وَاَشَدَّ شَوْقَنَا

حریص تھے ہم کل کے دن جو گذر گیا تجھپر اور کسقدر سخت ہمارا شوق ہی

غَدًا اِلَيْكَ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ وَعَلٰى فَضْلِكَ الَّذِيْ

کل آیندہ کو تجھپر سلام ہو تجھپر اور تیرے فضل پر جس سے ہم

حُرِمْنَاهُ وَعَلٰى مَاضٍ مِنْ بَرَكَاتِكَ سُلِبْنَاهُ

محروم کئے گئے اور اوپر گذشتہ تیری برکتوں کے جو ہم سے چھٹ گئیں

اَللّٰهُمَّ اِنَّا اَهْلُ هٰذَا الشَّهْرِ الَّذِيْ شَرَّفْتَنَا بِهٖ

خداوندا ہم اہل اس ماہ کے ہیں جس سے تو نے ہمکو مشرف کیا

وَوَفَّقْتَنَا بِمَنِّكَ لَهٗ حِيْنَ جَهِلَ الْاَشْقِيَاۤءُ

اور توفیق دی اوس سے تو نے ہمکو اپنی نعمت کے اوسوقت کہ نہ جانا بدبختوں نے

وَقْتَهٗ وَحُرِمُوْا لِشَقَاۤئِهِمْ فَضْلَهٗ اَنْتَ وَلِيُّ

اوسکے حرمت کو اور محروم ہوئے بسبب بدبختی کے اپنے اوسکی فضیلت سے متصرف

مَا اٰثَرْتَنَا بِهٖ مِنْ مَعْرِفَتِهٖ وَهَدَيْتَنَا لَهٗ مِنْ

اوسکا ہے جو گرامی کیا تو نے ہمکو بسبب اوسکے شناخت کے اور راہنمائی کی تو نے ہمکو اوس سے

سُنَّتِهٖ وَقَدْ تَوَلَّيْنَا بِتَوْفِيْقِكَ صِيَامَهٗ وَقِيَامَهٗ

اوسکے طریقہ کی اور بتحقیق متولی ہوئی ہم تیری توفیق سے اوسکے روزوں کے اور اوسکی قیام کے

عَلٰى تَقْصِيْرٍ وَّاَدَّيْنَا فِيْهِ قَلِيْلًا مِّنْ كَثِيْرٍ

کوتاہی سے اور ادا کیا ہمنے اوسمین تھوڑا بہت سے

اَللّٰهُمَّ فَلَكَ الْحَمْدُ اِقْرَارًا بِالْاِسَاءَةِ وَاعْتِرَافًا

خداوندا تیرے واسطے سب تعریفین ہین اقرار کے ساتھہ بدیون کا اور اعتراف کے

بِالْاِضَاعَةِ وَلَكَ مِنْ قُلُوْبِنَا عَقْدُ النَّدَمِ

ساتھہ ضایع کرنیکے اور تیرے ہی واسطے ہمارے دلون سے بندھنا پشیمانی کا ہے

وَمِنْ اَلْسِنَتِنَا صِدْقُ الْاِعْتِذَارِ فَاْجُرْنَا عَلٰى

اور ہمارے زبانو سے راستی عذرخواہی کی ہے پس مزدوری دیجیے ہمکو

مَا اَصَابَنَا فِيْهِ مِنَ التَّفْرِيْطِ اَجْرًا نَسْتَدْرِكُ

اوپر اوسکے جو پہونچا ہے ہمکو اوسمین تقصیر کرنے سے ایسی مزدوری کہ پاوین ہم

بِهِ الْفَضْلَ الْمَرْغُوْبَ فِيْهِ وَنَعْتَاضُ بِهِ

اوس سے ایسی فضیلت کو کہ اوسمین رغبت کی گئی ہو اوسمین اور عوض پاوین ہم اوس سے

مِنْ اَنْوَاعِ الذُّخْرِ الْمَحْرُوْصِ عَلَيْهِ وَاَوْجِبْ

اقسام ذخیرون سے کہ اوس پر حرص کی گئی ہو اور واجب کر

لَنَا عُذْرَكَ عَلٰى مَا قَصَّرْنَا فِيْهِ مِنْ حَقِّكَ وَ

ہمارے واسطے عذر اپنا اوپر اوسکے جو ہمنے اوسمین قصور کیا ہے تیرے حق سے اور

اَبْلِغْ بِاَعْمَارِنَا مَا بَيْنَ اَيْدِيْنَا مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ

پہونچا ہماری عمرون کو جو ہمارے سامنے ہے ماہ رمضان آیندہ کو

الْمُقْبِلِ فَاِذَا بَلَّغْتَنَاهُ فَاَعِنَّا عَلٰى تَنَاوُلِ مَا اَنْتَ

پس جب ہم اوسکو پہونچین پس یاری کر ہمارے حاصل کرنے پر اوسکے جسکا تو

اَهْلُهُ مِنَ الْعِبَادَةِ وَاَدِّنَا اِلَى الْقِيَامِ بِمَا يَسْتَحِقُّهُ

سزاوار ہے عبادت سے اور پہونچا ہمکو برپا کرنے اوسکی جسکا کو مستحق ہے

مِنَ الطَّاعَةِ وَاَجْرِ لَنَا مِنْ صَالِحِ الْعَمَلِ مَا

طاعت سے اور جاری کر واسطے ہمارے شائستہ کردارون سے جو جو

يَكُوْنُ دَرَكًا لِحَقِّكَ فِي الشَّهْرَيْنِ مِنْ شُهُوْرِ

سبب پانے تیرے حق کا دو ماہ مین مہینون

الدَّهْرِ اَللّٰهُمَّ وَمَا اَلْمَمْنَا بِهٖ فِيْ شَهْرِنَا هٰذَا مِنْ

روزگار سے خداوندا اور جو گناہ کئے ہمنے ہمارے اس ماہ مین

لَمَمٍ اَوْ اِثْمٍ اَوْ وَاقَعْنَا فِيْهِ مِنْ ذَنْبٍ وَاكْتَسَبْنَا

گناہ صغیرہ یا گناہ کبیرہ سے یا واقع کیا ہم نے اوسمین گناہ سے اور کسب کیا ہمنے

فِيْهِ مِنْ خَطِيْئَةٍ عَلٰى تَعَمُّدٍ مِّنَّا اَوْ عَلٰى نِسْيَانٍ

اوسمین خطاؤن سے بر سبیل عمد کے ہمسے یا بر سبیل فراموشی کے

ظَلَمْنَا فِيْهِ اَنْفُسَنَا اَوِ انْتَهَكْنَا بِهٖ حُرْمَةً مِّنْ غَيْرِنَا

ستم کیا ہمنے اوسمین اپنے نفسوں پر یا پردہ دری کی ہمنے اسمین حرمت کو

فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاسْتُرْنَا بِسِتْرِكَ وَاعْفُ

اپنے غیر کے بس رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر اور مستور کر ہمکو اپنے پردہ سے اور معاف کر ہمارے گناہونکو

عَنَّا بِعَفْوِكَ وَلَا تَنْصِبْنَا فِيْهِ لِاَعْيُنِ الشَّامِتِيْنَ

اپنے عفو سے اور نہ پا کر ہمکو اسمین واسطے آنکھوں شماتت کرنیوالون کے

وَلَا تَبْسُطْ عَلَيْنَا فِيهِ أَلْسُنَ الطَّاعِنِينَ الطَّاغِينَ

اور نہ کھول ہمپر اسمیں زبانوں کو طعن کرنیوالوں کے بہت گناہ کرنیوالوں کے

وَاسْتَعْمِلْنَا بِمَا يَكُونُ حِطَّةً وَكَفَّارَةً لِمَا أَنْكَرْتَ

اور استعمال کرا ہمسے اوسکو جو سبب گرانے کا اور پوشیدہ کرنیکا ہوا واسطے اوسکے

مِنَّا فِيهِ بِرَأْفَتِكَ الَّتِي لَا تَنْفَدُ وَفَضْلِكَ الَّذِي

جو ناخوش ہوا تو ہم سے اوسمیں اپنی مہربانی سے جو فانی نہیں ہوگی اور اپنے فضل سے جو

لَا يَنْقُصُ اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاجْبُرْ

جو کم نہیں ہوتا خداوندا رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور تدارک کر

مُصِيبَتَنَا بِشَهْرِنَا وَبَارِكْ لَنَا فِي يَوْمِ عِيدِنَا

ہماری مصیبت کا ساتھ ہمارے مہینہ کے اور برکت دے ہمکو ہمارے روز عید

وَفِطْرِنَا وَاجْعَلْهُ مِنْ خَيْرِ يَوْمٍ مَرَّ عَلَيْنَا أَجْلَبِهِ

اور ہمارے روز روزہ کھولنے کو اور کر اوسکو بہتر دنوں سے جو گذرے ہمپر کشندہ

لِعَفْوٍ وَأَمْحَاهُ لِذَنْبٍ وَاغْفِرْ لَنَا مَا خَفِيَ مِنْ

ترین اونکا واسطے عفو کے اور محو کنندہ ترین اونکا واسطے گناہ کے اور بخش ہماری گناہوں کو

ذُنُوبِنَا وَمَا عَلَنَ اللّٰهُمَّ اسْلَخْنَا بِانْسِلَاخِ

جو مخفی ہوئے اور جو ظاہر ہوئے خداوندا نکال لے ہمکو ساتھ نکلنے

هٰذَا الشَّهْرِ مِنْ خَطَايَانَا وَأَخْرِجْنَا بِخُرُوجِهِ

اس ماہ کے خطاؤں سے اور خارج کر ہمکو ساتھ خارج ہونے اوسکے

مِنْ سَيِّئَاتِنَا وَاجْعَلْنَا مِنْ اَسْعَدِ اَهْلِهِ بِهِ وَاَجْزَلِهِمْ

اوسکے ہمارے گناہون سے اورکردے ہمکو نیکبخت ترین اوسکے اہل سے ساتھہ اوسکے

قِسْمًا فِيْهِ وَاَوْفَرِهِمْ حَظًّا مِنْهُ اَللّٰهُمَّ وَمَنْ رَعٰى

اور بیشتر نکا ازروے قسمت اوسمین اور تمام ترین اونکا ازروے بہرہ کے اوس سے خداوندا اور

هٰذَا الشَّهْرَ حَقَّ رِعَايَتِهِ وَحَفِظَ حُرْمَتَهُ حَقَّ

جسنے رعایت کی اس مہینہ کے جیساحق اوسکی رعایت کا ہے اور نگاہ رکھا اوسکی حرمت کو

حِفْظِهَا وَقَامَ بِحُدُوْدِهِ حَقَّ قِيَامِهَا وَاتَّقٰى ذُنُوْبَهُ

جیساکہ حق اوسکے حفظ کا ہے اور قایم کیا اوسکی حدونکو جیساکہ حق اوسکے قیام کا ہے اور پرہیز کیا اوسکے

حَقَّ تُقَاتِهَا اَوْ تَقَرَّبَ اِلَيْكَ بِقُرْبَةٍ اَوْجَبَتْ رِضَاكَ

جیساکہ حق اوسکے پرہیزکرنیکا ہے یا تقرب کیا تجھسے اوسکی قربت سے واجب ہوگئی خوشنودی تیری

لَهُ وَعَطَفَتْ رَحْمَتُكَ عَلَيْهِ فَهَبْ لَنَا مِثْلَهُ مِنْ

واسطے اوسکے اور مہربان ہوئی رحمت تیری اوسپر پس بخش ہمکو مثل اوسکے

وُجْدِكَ وَاَعْطِنَا اَضْعَافَهُ مِنْ فَضْلِكَ فَاِنَّ

اپنی تونگری سے اور عطاکر ہمکو دوچند اوسکے اپنے فضل سے کیونکہ بتحقیق

فَضْلَكَ لَا يَغِيْضُ وَاِنَّ خَزَائِنَكَ لَا تَنْقُصُ بَلْ

فضل تیرا نقصان نہین پاتا اور بتحقیق خزانے تیرے کم نہین ہوتے بلکہ

تَفِيْضُ وَاِنَّ مَعَادِنَ اِحْسَانِكَ لَا تَفْنٰى وَاِنَّ

فیض پہونچاتے ہین اور تحقیق کہانین تیرے احسان کی خالی نہین ہوتین اور بتحقیق

عَطَاءِكَ لِلْعَطَاءِ الْمُهَنَّئِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ

عطا تیری البتہ عطائے گوارا ہے خداوندا رحمت بھیج محمد اور اونکی

وَاكْتُبْ لَنَا مِثْلَ اُجُوْرِ مَنْ صَامَهٗ اَوْ تَعَبَّدَ لَكَ

آل پر اور لکھہ ہمارے واسطے مثل مزدوریوں اونکے جسنے روزہ رکھا اوسکا یا عبادت

فِيْهِ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَتُوْبُ اِلَيْكَ فِيْ

تیری اوسمیں روز قیامت تک خداوندا بیشک ہم توبہ کرتے ہیں طرف تیرے

يَوْمِ فِطْرِنَا الَّذِيْ جَعَلْتَهٗ لِلْمُؤْمِنِيْنَ عِيْدًا

بروز اپنے روزہ کھولنیکے جسکو تونے گردانا واسطے مومنوں کے عید

وَّسُرُوْرًا وَّلِاَهْلِ مِلَّتِكَ مَجْمَعًا وَّمُحْتَشَدًا

اور شادمانی اور واسطے اہل اپنے دین کے مجمع اور جمع ہونا

مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ اَذْنَبْنَاهُ اَوْ سُوْءٍ اَسْلَفْنَاهُ اَوْ

ہر گناہ سے جو ہمنے کیا ہے اور بدی سے جو پہلے گذرانی ہے

خَاطِرِ شَرٍّ اَضْمَرْنَاهُ تَوْبَةَ مَنْ لَّا يَنْطَوِيْ عَلٰى

یا اندیشہ بدسے جو ہم نے دل مین رکھا ہے ایسی توبہ جو نہ لپٹے

رُجُوْعٍ اِلٰى ذَنْبٍ وَّلَا يَعُوْدُ بَعْدَهَا فِيْ خَطِيْئَةٍ

برگشتگی پر طرف گناہ کے اور نہ بازگردی کرے بعد اوسکے خطاؤں مین

تَوْبَةً نَّصُوْحًا خَلَصَتْ مِنَ الشَّكِّ وَالْاِرْتِيَابِ

توبہ خالص کہ پاک ہو شک اور شبہہ کرنے سے

فتقبلها منا وارض عنا وثبتنا عليها اللهم ارزقنا

پس قبول کر تو اوسکو ہمسے اور خوشنود ہو ہمسے اور ثابت رکھ ہمکو اوسپر خداوندا

خوف عقاب الوعيد وشوق ثواب الموعود

روزی کر ہمکو خوف عقاب وعید کا اور شوق ثواب وعدہ دادہ شدہ کا

حتى نجد لذة ما ندعوك به وكآبة ما نستجير بك

تا آنکہ پاوین ہم لذت جو دعا کرتے ہین ہم تجھسے اوس کے۔ اور اندوہ جو ہم پناہ چاہتے ہین

منه واجعلنا عندك من التوابين الذين اوجبت

تیری اوس سے اور کر ہمکو نزدیک اپنے توبہ کرنے والون سے جو کہ واجب کیا ہے

لهم محبتك وقبلت منهم مراجعة طاعتك

اون کیواسطے۔ اپنی محبت سے اور قبول کیا ہے تو نے اون سے بازگشت کو اپنی طاعت کے

يا اعدل العادلين اللهم تجاوز عن آبائنا

اے عادل ترین عدل کرنیوالون کے خداوند درگذر کر ہمارے باپ دادا نانا

وامهاتنا واهل ديننا جميعا من سلف منهم

اور مان ونانی ودادی اور ہمارے دین والون سے سب سے جو گذرا اون سے

ومن غبر الى يوم القيامة اللهم صل على محمد

اور جو آنیوالا ہے روز قیامت تک خداوندا رحمت بھیج محمد

نبينا واله كما صليت على ملائكتك المقربين

ہمارے پیغمبر اور اونکی آل پر جیسا کہ رحمت بھیجی تو نے اوپر اپنے فرشتون مقربون پر

وَصَلِّ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى اَنْبِيَائِكَ الْمُرْسَلِيْنَ

اور رحمت بھیج اوپر اور انکی آل پر جیساکہ رحمت بھیجی تونے پیغمبرون فرستادہ شدون پر

وَصَلِّ عَلَيْهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلٰى عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ

اور رحمت بھیج اوسپر جیساکہ رحمت بھیجی تونے اپنے بندون شایستون پر

وَاَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ يَارَبَّ الْعَالَمِيْنَ صَلٰوةً

اور افضل اس سے اے پروردگار سب جہان کے ایسی رحمت

تُبَلِّغُنَا بَرَكَتُهَا وَيَنَالُنَا نَفْعُهَا وَيُسْتَجَابُ لَهَا دُعَاؤُنَا

جو پہونچے ہمکو برکت اوسکی اور ملے ہمکو نفع اوسکا اور مستجاب ہو بواسطہ اوسکی

اِنَّكَ اَكْرَمُ مَنْ رُغِبَ اِلَيْهِ وَاَكْفٰى مَنْ تُوُكِّلَ

دعا ہماری کیونکہ تو بیشک کریم ترین اوسکا ہی جسکی طرف رغبت کیجاوے اور کافی تر اوسکا

عَلَيْهِ وَاَعْطٰى مَنْ سُئِلَ مِنْ فَضْلِهٖ وَاَنْتَ عَلٰى

اور عطا کنندہ ترین اوسکا جسکے فضل سے سوال کیا جاوے اور تو

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

ہر چیز پر توانا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِيْ

اور تھی دعا ان آنحضرت علیہ السلام سے

يَوْمِ الْفِطْرِ اِذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلٰوتِهٖ

بروز عید فطر جب کہ پھرتے تھے نماز عید سے

قَائِمًا ثُمَّ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَفِي يَوْمِ

سیدھے کھڑے ہوتے تھے اور رو بہ قبلہ ہوتے تھے اور بروز

الْجُمُعَةِ فَقَالَ

جمعہ پس فرماتے تھے

يَا مَنْ يَرْحَمُ مَنْ لَا يَرْحَمُهُ الْعِبَادُ وَيَا مَنْ يَقْبَلُ

اے وہ کہ رحم کرتا ہے اوسپر جسپر بندے رحم نہیں کرتے اور اے وہ کہ

مَنْ لَا تَقْبَلُهُ الْبِلَادُ وَيَا مَنْ لَا يَحْتَقِرُ أَهْلَ الْحَاجَةِ

قبول کرتا ہے اوسکو جسکو نہیں قبول کرتا ہے کوئی شہر اور اے وہ کہ حقیر نہیں کرتا ہے اہل حاجت کو

إِلَيْهِ وَيَا مَنْ لَا يُخَيِّبُ الْمُلِحِّينَ عَلَيْهِ وَيَا مَنْ لَا

طرف اپنے اور اے وہ کہ بے بہرہ نہیں کرتا ہے اپنے الحاح کرنیوالوں کو اور اے وہ کہ

يَجْبَهُ بِالرَّدِّ أَهْلَ الدَّالَّةِ عَلَيْهِ وَيَا مَنْ يَجْتَبِي

کہ نہیں پیشانی پر مارتا بسبب رد کرنیکے اوسکے اوپر ناز کرنیوالونکو اور اے وہ کہ قبول کرلیتا ہے

صَغِيرَ مَا يُتْحَفُ بِهِ وَيَشْكُرُ يَسِيرَ مَا يُعْمَلُ لَهُ وَيَا مَنْ

چھوٹے سے تحفہ کو جو اوسے تحفہ دیا جاوے اور جزا دیتا ہے تھوڑے عمل کو جو اوسکے

يَشْكُرُ عَلَى الْقَلِيلِ وَيُجَازِي بِالْجَلِيلِ وَيَا مَنْ يَدْ

واسطے عمل کیا جاوے اے وہ کہ جزا دیتا ہے اوپر قلیل کے اور جزا دیتا ہے بزرگ اور اے وہ کہ

نُو إِلَى مَنْ دَنَا مِنْهُ وَيَا مَنْ يَدْعُو إِلَى نَفْسِهِ

نزدیک ہوتا ہے اوس سے جو اوسکے نزدیک ہو اور اے وہ کہ بلاتا ہے اپنی طرف اوسکو

مَنْ اَدْبَرَ عَنْهُ وَيَا مَنْ لَا يُغَيِّرُ النِّعْمَةَ وَلَا يُبَادِرُ
جسنے اوس سے پشت پھیری اور اے وہ کہ نہیں متغیر کرتا نعمت کو اور نہ مبادرت کرتا

بِالنِّقْمَةِ وَيَا مَنْ يُثْمِرُ الْحَسَنَةَ حَتّٰى يُنْمِيَهَا وَ
عذاب سے اور اے وہ کہ پھل دیتا ہے تاآنکہ زیادہ کرتا ہے اوسکو اور

يَتَجَاوَزُ عَنِ السَّيِّئَةِ حَتّٰى يُعَفِّيَهَا انْصَرَفَتِ الْاٰمَالُ
درگذر کرتا ہے بدی سے تاآنکہ معاف کرتا ہے اوسکو متصرف ہوگئیں آرزوئیں

دُوْنَ مَدٰى كَرَمِكَ بِالْحَاجَاتِ وَامْتَلَأَتْ بِفَيْضِ
نزدیک انتہا تیرے کرم کے حاجتوں سے اور بھر گئے تیری ریزش

جُوْدِكَ اَوْعِيَةُ الطَّلِبَاتِ وَتَفَسَّخَتْ دُوْنَ بُلُوْغِ
جود سے برتن طلبوں کے اور ٹوٹ گئیں نزدیک پہونچنے

نَعْتِكَ الصِّفَاتُ فَلَكَ الْعُلُوُّ الْاَعْلٰى فَوْقَ كُلِّ
تیری ستائش کے صفتیں پس تیرے واسطے بلندی بلندتر بالاتر ہر

عَالٍ وَالْجَلَالُ الْاَمْجَدُ فَوْقَ كُلِّ جَلَالٍ كُلُّ
بلندی کے ہے اور بزرگی بزرگتر بالا ہر بزرگی کے ہے ہر بزرگ

جَلِيْلٍ عِنْدَكَ صَغِيْرٌ وَكُلُّ شَرِيْفٍ فِيْ جَنْبِ
نزدیک تیرے خرد ہے اور ہر بزرگوار برابر بزرگواری تیری

شَرَفِكَ حَقِيْرٌ خَابَ الْوَافِدُوْنَ عَلٰى غَيْرِكَ
خوار ہے ناامید ہوئے اوترنے والے سر غیر کے

وَخَسِرَ الْمُتَعَرِّضُونَ اِلَّا لَكَ وَضَاعَ الْمُلِمُّونَ اِلَّا

اور خسارہ پایا پیش آنیوالوں نے مگر تیرے اور ضائع ہوئے نازل ہونیوالے

بِكَ وَاَجْدَبَ الْمُنْتَجِعُونَ اِلَّا مَنِ انْتَجَعَ فَضْلَكَ

مگر تیرے اور قحط زدہ ہوئے منفعت چاہنیوالے مگر وہ جسنے منفعت چاہی

بَابُكَ مَفْتُوحٌ لِلرَّاغِبِينَ وَجُودُكَ مُبَاحٌ لِلسَّآ

تیرے فضل سے دروازہ تیرا کھولا ہوا ہے واسطے رغبت کرنیوالوں کے اور جود تیری حلال ہے

ئِلِينَ وَاِغَاثَتُكَ قَرِيبَةٌ مِنَ الْمُسْتَغِيثِينَ لَا يَخِيبُ

واسطے سوال کرنیوالوں کے اور فریاد رسی تیرے قریب ہے فریادخواہوں سے نہیں بے بہرہ ہوتے

مِنْكَ الْاٰمِلُونَ وَلَا يَيْاَسُ مِنْ عَطَائِكَ الْمُتَعَرِّضُونَ

تجھ سے امیدوار اور نہیں ناامید ہوتے تیری عطا سے پیش آنیوالے

وَلَا يَشْقٰى بِنَقِمَتِكَ الْمُسْتَغْفِرُونَ رِزْقُكَ مَبْسُوطٌ

اور نہیں بدبخت ہوتے تیرے انتقام سے طلب آمرزش کرنیوالے تیری روزی پھیلی ہوئی ہے

لِمَنْ عَصَاكَ وَحِلْمُكَ مُعْتَرِضٌ لِمَنْ نَاوَاكَ

واسطے اوسکے جسنے تیری نافرمانی کی اور حلم تیرا پیش آیندہ ہے واسطے اوسکے جسنے

عَادَتُكَ الْاِحْسَانُ اِلَى الْمُسِيئِينَ وَسُنَّتُكَ الْاِبْقَاءُ

تجھسے دشمنی کی عادت تیری احسان ہے طرف بدکاروں کے اور طریقہ تیرا رحم کرنیکا ہے

عَلَى الْمُعْتَدِينَ حَتّٰى لَقَدْ غَرَّتْهُمْ اَنَاتُكَ

حد سے درگزر کرنیوالوں پر تاآنکہ بلاشک دھوکے میں ڈالا تیرے تحمل کرنے نے

عَنِ الرُّجُوعِ وَصَدَّهُمْ اِمْهَالُكَ عَنِ النُّزُوعِ

باز گشت سے اور باز رکھا اونکو تیرے مہلت نے باز ہونے سے اور تحقیق نہیں

وَاِنَّمَا اَنَّيْتَ بِهِمْ لِيَفِيْئُوْا اِلٰى اَمْرِكَ وَاَمْهَلْتَهُمْ ثِقَةً

درنگ کی تو نے اونکے ساتھ مگر اسواسطے کہ وہ رجوع کریں طرف تیرے حکم کے

بِدَوَامِ مُلْكِكَ فَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ السَّعَادَةِ

اور مہلت دی تو نے اونکو بجہت اعتقاد ہمیشگی اپنی بادشاہی کے پس جو ہوا اہل سعادت سے

خَتَمْتَ لَهٗ بِهَا وَمَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الشَّقَاوَةِ خَذَلْتَهٗ

ختم کیا تو نے اوسکے واسطے سعادت کو اور جو ہوا سزاوار شقاوت کا خوار کیا تو نے

لَهَا كُلُّهُمْ صَائِرُوْنَ اِلٰى حُكْمِكَ وَاُمُوْرُهُمْ

اوسکو واسطے شقاوت کے وہ سب کے سب گردندگان طرف تیرے حکم کے ہیں اور اونکے کار ہا

اٰئِلَةٌ اِلٰى اَمْرِكَ لَمْ يَهِنْ عَلٰى طُوْلِ مُدَّتِهِمْ سُلْطَانُكَ

باز گردندہ طرف تیرے حکم کے ہیں نہیں سستی کی اوپر درازی اونکی مدت کے تیری بادشاہی

وَلَمْ يَدْحَضْ لِتَرْكِ مُعَاجَلَتِهِمْ بُرْهَانُكَ حُجَّتُكَ

اور نہ باطل ہوئی بسبب ترک شتابی اونکے تیری دلیل روشن تیری حجت

قَائِمَةٌ لَا تُدْحَضُ وَسُلْطَانُكَ ثَابِتٌ لَا يَزُوْلُ

قائم ہے باطل نہیں ہوتی اور تیری بادشاہی ثابت ہے زائل نہیں ہوتی

فَالْوَيْلُ الدَّائِمُ لِمَنْ جَنَحَ عَنْكَ وَالْخَيْبَةُ الْخَاذِلَةُ

پس عذاب دائم ہے واسطے اوسکے جو پھرا تجھسے اور ناامیدی رسوا

ذِلَّةٌ لِمَنْ خَابَ مِنْكَ وَالشَّقَاءُ الْاَشْقٰی لِمَنِ اغْتَرَّ بِكَ
سازیبہرہ ہے واسطے اوسکے جو بے بہرہ ہوا تجھسے اور بدبختی بدبخت تر واسطے اوسکے ہے

مَا اَكْثَرَ تَصَرُّفَهٗ فِيْ عَذَابِكَ وَمَا اَطْوَلَ تَرَدُّدَهٗ
جو مغرور ہوا تجھسے کتنا زیادہ تصرف اوسکا تیرے عذاب مین ہے اور کتنا دراز تردد اوسکا

فِيْ عِقَابِكَ وَمَا اَبْعَدَ غَايَتَهٗ مِنَ الْفَرَجِ وَمَا
تیرے عذاب مین ہے اور کتنی دور نہایت اوسکی کشایش سے ہے اور کسقدر

اَقْنَطَهٗ مِنْ سُهُوْلَةِ الْمَخْرَجِ عَدْلًا مِّنْ قَضَائِكَ
نا امید ہے آسانی مخرج سے از روے عدالت کے تیرے حکم سے

لَا تَجُوْرُ فِيْهِ وَاِنْصَافًا مِّنْ حُكْمِكَ لَا تَحِيْفُ عَلَيْهِ
کہ نہین ستم کرتا تو اوسمین اور از روے انصاف کے تیرے حکم سے کہ نہین جور کرتا تو اوسپر

فَقَدْ ظَاهَرْتَ الْحُجَجَ وَاَبْلَيْتَ الْاَعْذَارَ وَقَدْ تَقَدَّمْتَ
پس تحقیق ظاہر کیا تونے حجتون کو اور کہہ کیا تونے عذرون کو اور تحقیق مقدم

بِالْوَعِيْدِ وَتَلَطَّفْتَ فِي التَّرْغِيْبِ وَضَرَبْتَ الْاَمْثَالَ
کیا تونے وعدہ بیم کو اور مہربانی کی تونے رغبت دلانے مین اور دی تونے مثالین

وَاَطَلْتَ الْاِمْهَالَ وَاَخَّرْتَ وَاَنْتَ مُسْتَطِيْعٌ لِّلْمُعَا
اور درازی کی تونے مہلت دینی اور تاخیر کی تونے حالانکہ تو قدرت رکھنیوالا ہے

جَلَةِ وَتَاَنَّيْتَ وَاَنْتَ مَلِيْئٌ بِالْمُبَادَرَةِ لَمْ تَكُنْ
شتابی کرنیکا اور دیر کی تونے حالانکہ تو قادر ہے جلدی کرنے پر ہرگز نتہا

أَنَاتُكَ عَجْزًا وَلَا إِمْهَالُكَ وَهْنًا وَلَا إِمْسَاكُكَ غَفْلَةً

دیر کرنا تیرا ازروے عجز کے اور نہ مہلت دینا تیرا ازروے سستی کی اور نہ باز رہنا تیرا ازروے

وَلَا انْتِظَارُكَ مُدَارَاةً بَلْ لِتَكُونَ حُجَّتُكَ أَبْلَغَ وَ

اور نہ مہلت دینا تیرا ازروے نرمی کرنیکے بلکہ تاکہ ہو حجت تیری رسا شدہ تر اور

كَرَمُكَ أَكْمَلَ وَإِحْسَانُكَ أَوْفَى وَنِعْمَتُكَ أَتَمَّ

کرم تیرا کامل تر اور احسان تیرا رسا تر اور نعمت تیری تمام تر

كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ وَلَمْ تَزَلْ وَهُوَ كَائِنٌ وَلَا تَزَالُ

یہ سب تھا اور ہمیشہ تھا اور وہ ہے اور ہمیشہ رہیگا

حُجَّتُكَ أَجَلُّ مِنْ أَنْ تُوصَفَ بِكُلِّهَا وَمَجْدُكَ

حجت تیری بزرگ تر ہے اس سے کہ وصف کیجاوے اوس سب کی اور بزرگی

أَرْفَعُ مِنْ أَنْ يُحَدَّ بِكُنْهِهِ ۝ وَنِعْمَتُكَ أَكْثَرُ

تیری بلند تر ہے اس سے کہ تعریف کیجاوے اوس کے کنہ کی اور نعمت تیری

مِنْ أَنْ تُحْصٰى بِأَسْرِهَا ۝ وَإِحْسَانُكَ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ

پیشتر ہے اس سے کہ شمار کیجاوے سب کی سب اوسکی اور احسان تیرا پیشتر ہے

تُشْكَرَ عَلٰى أَقَلِّهِ ۝ وَقَدْ قَصَّرَ بِيَ السُّكُوتُ عَنْ

اس سے شکر کیا جاوے اوسکے کمتر پر اور تحقیق عاجز کیا مجھکو خاموشی نے

تَحْمِيدِكَ وَفَهَّهَنِيَ الْإِمْسَاكُ عَنْ تَمْجِيدِكَ ۝

تیرے سپاس کرنے سے اور تھکا دیا مجھکو باز رہنے نے بزرگی یاد کرنے

وَقَصَارَايَ الْإِقْرَارُ بِالْحُسُورِ وَالْخُضُوعِ لَا

تیرے سے اور نہایت کار میرا اقرار ہے درماندگی اور فروتنی کا نہ

رَغْبَةً يَا إِلٰهِي بَلْ عَجْزًا فَهَا أَنَا ذَا أَؤُمُّكَ بِالْوِفَادَةِ

ازروے رغبت کے خدا میرے بلکہ ازروے عجز کے پس اب میں ہوں ارادہ کرتا ہوں

وَأَسْأَلُكَ حُسْنَ الرِّفَادَةِ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِهٖ

اور مانگتا ہوں تجھسے نیکوئی عطا کو بس رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر

وَاسْمَعْ نَجْوَايَ وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَلَا تَخْتِمْ

اور سن میرے راز کو اور قبول کر میری دعا کو اور نہ ختم کر

يَوْمِي بِخَيْبَتِي وَلَا تَجْبَهْنِي بِالرَّدِّ فِي مَسْأَلَتِي وَأَكْرِمْ

میرے دن کو میری ناامیدی سے اور نہ پیشانی پر مار میرے دست رد کا میری طلب میں اور گرامی کر

مِنْ عِنْدِكَ مُنْصَرَفِي وَإِلَيْكَ مُنْقَلَبِي إِنَّكَ

اپنے پاس سے میرے پھرنیکو اور اپنی طرف میری بازگشت کو

غَيْرُ ضَائِقٍ بِمَا تُرِيدُ وَلَا عَاجِزٍ عَمَّا تُسْأَلُ

تحقیق نہیں تنگی کرنیوالا ہے جسکا تو ارادہ کرتا ہے اور نہ عاجز ہے اوس سے جو تجھ سے

وَأَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ لَا حَوْلَ وَلَا

مانگا جاتا ہے اور تو ہر چیز پر توانا ہے اور نہیں قوت اور نہ

قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

طاقت مگر بہ توفیق خدا برتر بزرگ کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي

اور بھی دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے

يَوْمِ عَرَفَةَ

یہ دعا روز عرفہ میں

یہ دعا روز عرفہ یعنی نویں تاریخ ماہ ذی الحجہ کو پڑھے ثواب

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ بَدِيعَ

سب تعریفیں واسطے خدا پروردگار سب جہانوں کے ہیں خداوندا تیرے ہی واسطے سب تعریفیں ہیں

السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ رَبَّ الْأَرْبَابِ

اے پدید آورندہ آسمانوں اور زمینوں کے خداوندا بزرگی اور گرامی رکھنیکے اے پروردگار

وَإِلٰهَ كُلِّ مَأْلُوهٍ وَخَالِقَ كُلِّ مَخْلُوقٍ وَوَارِثَ

پالنیوالوں کے اور اے خدا ہر ایک اوسکے جو بندگی کیا گیا ہے اور آفریدہ ہوا آفریدہ شدہ کے اور

كُلِّ شَيْءٍ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَلَا يَعْزُبُ عَنْهُ عِلْمُ

ہر چیز کے نہیں ہے مانند اوسکے کوئی چیز اور نہیں پوشیدہ ہوتا کسی س سے علم کی

شَيْءٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ مُحِيطٌ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

چیز اور وہ ہر شے پر احاطہ کنندہ ہے اور وہ ہر چیز پر

رَقِيبٌ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الْمُتَوَحِّدُ

نگہبان ہے تو ایسا خدا ہے کہ نہیں ہے سزاوار پرستش کے مگر تو یکتا یگانہ

الْفَرْدُ الْمُتَفَرِّدُ وَأَنْتَ اللَّهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ الْكَرِيمُ

تنہا اکیلا بے جوڑا اور تو وہ خدا ہے کہ نہیں کوئی معبود مگر تو با کرم

الْمُتَكَرِّمُ الْعَظِيْمُ الْمُتَعَظِّمُ الْكَبِيْرُ الْمُتَكَبِّرُ وَاَنْتَ

بسیار بزرگ باعظمت بہت بڑا بزرگ کبریائی والا اور تو

اللّٰہُ لَا اِلٰہَ اَنْتَ الْعَلِیُّ الْمُتَعَالِ الشَّدِیْدُ الْمِحَالِ وَاَنْتَ

وہ خدا ہے کہ نہیں کوئی خدا مگر تو بلند برتر سخت عقوبت والا اور تو

اللّٰہُ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِیْمُ الْعَلِیْمُ الْحَکِیْمُ

وہ خدا ہے کہ نہیں ہے کوئی سزاوار عبادت مگر تو بخشندہ مہربان دانا درست کردار

وَاَنْتَ اللّٰہُ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ السَّمِیْعُ الْبَصِیْرُ الْقَدِیْمُ

اور تو ہے ایسا خدا کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر تو سننے والا دیکھنے والا ہمیشہ

الْخَبِیْرُ وَاَنْتَ اللّٰہُ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ الْکَرِیْمُ الْاَکْرَمُ

آگاہ اور تو ہے خدا کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر تو بزرگوار بزرگ تر

الدَّائِمُ الْاَدْوَمُ وَاَنْتَ اللّٰہُ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ الْاَوَّلُ

ہمیشہ ہمیشہ تر اور تو وہ خدا ہے کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر تو اول

قَبْلَ کُلِّ اَحَدٍ وَالْاٰخِرُ بَعْدَ کُلِّ عَدَدٍ وَاَنْتَ اللّٰہُ

پہلے ہر ایک سے اور پیچھے بعد ہر عدد کے اور تو وہ خدا ہے

لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ الدَّانِیْ فِیْ عُلُوِّہٖ وَالْعَالِیْ فِیْ

کہ نہیں ہے کوئی معبود مگر تو نزدیک اپنی بلندی میں اور بلند اپنی

دُنُوِّہٖ وَاَنْتَ اللّٰہُ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ ذُوالْبَھَاءِ

نزدیکی میں اور تو ہے وہ خدا کہ نہیں ہے کوئی خدا مگر تو خداوند نیکی

وَالْمَجْدُ وَالْكِبْرِيَاءُ وَالْحَمْدُ وَاَنْتَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا
اور بزرگی اور عظمت اور سب تعریفون کا ہے اور تو وہ معبود ہے کہ نہین ہے کوئی

اَنْتَ الَّذِیْ اَنْشَاْتَ الْاَشْیَاءَ مِنْ غَیْرِ سِنْخٍ وَصَوَّرْتَ
معبود مگر تو جسنے کہ پیدا کیا چیزونکو بے مایہ کے اور صورت بنائی تونے

مَاصَوَّرْتَ مِنْ غَیْرِ مِثَالٍ وَابْتَدَعْتَ الْمُبْتَدَعَاتِ بِلَا
اوسکی جسکی صورت بنائی تونے بے نمونہ کے اور تو پدید کیا تونے تو پیدا اشیاء ونکو

اِحْتِذَاءٍ اَنْتَ الَّذِیْ قَدَّرْتَ كُلَّ شَیْءٍ تَقْدِیْرًا
بے دیکھے بھالے کسی دوسری چیز کے تو وہ ہے جسنے مقدر کیا ہر چیز کو مقدر کرنا

وَیَسَّرْتَ كُلَّ شَیْءٍ تَیْسِیْرًا وَدَبَّرْتَ مَادُوْنَكَ
اور آسان کیا ہر شئے کو آسان کرنا اور تدبیر کی ہر چیز کی جو یدون تیرے ہے

تَدْبِیْرًا اَنْتَ الَّذِیْ لَمْ یُعِنْكَ عَلٰی خَلْقِكَ
تدبیر کرنا تو وہ ہے جو نہ اعانت کی ہے تیرے پیدا کرنے خلق پر

شَرِیْكٌ وَلَمْ یُوَازِرْكَ فِیْ اَمْرِكَ وَزِیْرٌ وَلَمْ یَكُنْ
کسی شریک نے اور نہ مددگاری کی ہے تیری تیرے کام مین کسی شخص تدبیر نے اور نہین ہے

لَكَ مُشَاهِدٌ وَلَا نَظِیْرٌ اَنْتَ الَّذِیْ اَرَدْتَ فَكَانَ
تیرے واسطے کوئی دیکھنے والا اور نہ کوئی مانند تو وہ ہے جو کہ ارادہ کیا تونے تو ہوا

حَتْمًا مَا اَرَدْتَ وَقَضَیْتَ فَكَانَ عَدْلًا مَا قَضَیْتَ
استوار واجب جو تونے اراد کیا اور حکم کیا تونے تو ہوا عدالت ہے جو تونے حکم کیا

وَحَكَمْتَ فَكَانَ نَصَفًا مَا حَكَمْتَ ، اَنْتَ الَّذِيْ

اور حکم کیا تو نے بس ہوا انصاف سے جو حکم کیا تو نے تو ہے وہ جو کہ

لَا يَحْوِيْكَ مَكَانٌ وَلَمْ يَقُمْ لِسُلْطَانِكَ سُلْطَانٌ وَلَمْ

نہیں گھیرتا تجھکو کوئی مکان اور نہیں قائم ہوا واسطے تیرے بادشاہی کوئی بادشاہ

يُعْيِكَ بُرْهَانٌ وَّلَا بَيَانٌ اَنْتَ الَّذِيْ اَحْصَيْتَ كُلَّ

اور تھکایا تجھکو کسی دلیل روشن نے اور نہ بیان نے تو وہ ہے جو کہ گن لیا تو نے

شَيْءٍ عَدَدًا وَجَعَلْتَ لِكُلِّ شَيْءٍ اَمَدًا وَقَدَّرْتَ

ہر چیز کو از روے شمار کے اور بنائی تو نے واسطے ہر چیز کے مدت اور اندازہ کیا تو نے

كُلَّ شَيْءٍ تَقْدِيْرًا اَنْتَ الَّذِيْ قَصُرَتِ الْاَوْهَامُ

واسطے ہر چیز کے اندازہ کرنا تو وہ ہے جو کہ کوتاہی کی اندیشوں نے

عَنْ ذَاتِيَّتِكَ وَعَجَزَتِ الْاَفْهَامُ عَنْ كَيْفِيَّتِكَ

تیرے کنہ ذات سے اور عاجز ہوئی فہمیں تیری کیفیت سے

وَلَمْ تُدْرِكِ الْاَبْصَارُ مَوْضِعَ اَيْنِيَّتِكَ اَنْتَ الَّذِيْ

اور نہیں پایا تجھکو بیناؤں نے کہاں ہے تو تو وہ ہے جو

لَا تُحَدُّ فَتَكُوْنَ مَحْدُوْدًا وَلَمْ تُمَثَّلْ فَتَكُوْنَ مَوْجُوْدًا

حد نہیں کیا جاتا تاکہ تو ہو جاوے حد کردہ شدہ اور تمثیل دیا جاتا تاکہ ہو جاوے

وَلَمْ تَلِدْ فَتَكُوْنَ مَوْلُوْدًا اَنْتَ الَّذِيْ لَا ضِدَّ مَعَكَ فَيُعَانِدَكَ

تو پیدا کیا گیا اور نہ جنا تجھکو کسی نے تاکہ ہوتا تو جنا گیا تو وہ ہی جو کہ کوئی ضد نہیں ساتھ تیرے کہ عناد کرے

نِدَّكَ وَلَا عِدْلَ لَكَ فَيُكَاثِرَكَ وَلَا نِدَّ لَكَ فَيُعَا

تجھ سے اور ہمتا واسطے تیرے تاکہ غلبہ کرے تجھپر اور مانند واسطے تیرے تاکہ

رِضَكَ اَنْتَ الَّذِي ابْتَدَأَ وَاخْتَرَعَ وَاسْتَحْدَثَ

برابری کرے تجھ سے تو وہ ہے کہ آغاز کیا تونے اور تو پیدا کیا تونے اور تازہ پیدا کیا تونے

وَابْتَدَعَ وَاَحْسَنَ صُنْعَ مَا صَنَعَ سُبْحَانَكَ مَا

اور تو پیدا کیا تونے اور اچھی کاریگری کی جو تونے کی پاکی ہے تجھکو کیا بزرگ ہے

اَجَلَّ شَأْنَكَ وَاَسْنَى فِي الْاَمَاكِنِ مَكَانَكَ وَاَصْدَعَ

شان تیری اور بلند تر ہے مکانوں میں مکان تیرا اور آشکارا

بِالْحَقِّ فُرْقَانَكَ سُبْحَانَكَ مِنْ لَطِيفٍ مَا

ساتھ راستی کے ہے قرآن تیرا پاکی ہے تجھکو اے لطیف کس قدر

اَلْطَفَكَ وَرَؤُفٍ مَا اَرْأَفَكَ وَحَكِيمٍ مَا اَعْرَفَكَ

لطیف تر ہے تو اور اے مہربان کسقدر مہربان تر ہے تو اور اے درست کار

سُبْحَانَكَ مِنْ مَلِيكٍ مَا اَمْنَعَكَ وَجَوَادٍ

کسقدر شناسا تر ہے تو پاکی ہے تجھکو اے بادشاہ کسقدر غالب تر ہے تو اور

مَا اَوْسَعَكَ وَرَفِيعٍ مَا اَرْفَعَكَ ذُو الْبَهَاءِ

اے بخشندہ کسقدر تونگر تر ہے تو اور اے بلند مرتبہ کس قدر بلند مرتبہ ہے تو اے خداوند جلال

وَالْمَجْدِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْحَمْدِ سُبْحَانَكَ بَسَطْتَ

اور بزرگی اور بزرگواری اور سپاس کے پاکی ہے تجھکو پھیلایا ہے تونے

بِالْخَيْرَاتِ بِيَدِكَ وَعُرِفَتِ الْهِدَايَةُ مِنْ عِنْدِكَ

نیکیوں سے اپنے ہاتھ کو اور پہنچائی گئی ہے راہنمائی تیرے پاس سے

فَمَنِ الْتَمَسَكَ لِدِيْنٍ اَوْ دُنْيَا وَجَدَكَ سُبْحَانَكَ

پس جس کسی نے طلب کیا تجھکو واسطے دین کے یا دنیا کے پایا تجھکو پاکی ہے تجھکو

خَضَعَ لَكَ مَنْ جَرٰى فِي عِلْمِكَ وَخَشَعَ لِعَظَمَتِكَ

فروتنی کی تیرے واسطے ہر اوس نے جو جاری ہوا تیرے علم میں اور پستی کی واسطے تیرے

مَا دُوْنَ عَرْشِكَ وَانْقَادَ لِلتَّسْلِيْمِ لَكَ كُلُّ خَلْقِكَ

بزرگی کے اوس نے جو نیچے ہے تیرے عرش کے اور گردن رکھی واسطے فرمان برداری تیرے

سُبْحَانَكَ لَا تُحَسُّ وَلَا تُجَسُّ وَلَا تُمَسُّ وَلَا تُكَادُ

ہر تیرے آفریدہ نے پاکی ہے تجھکو تو نہیں محسوس کیا جاتا اور نہ ڈھونڈھا جاتا اور چھوا جاتا

وَلَا تُمَاطُ وَلَا تُنَازَعُ وَلَا تُجَارٰى وَلَا تُمَارٰى

اور نہ قریب کیا جاتا اور نہ دور کیا جاتا اور جھگڑا کیا جاتا اور نہ جور کیا جاتا اور نہ جدال کیا جاتا

وَلَا تُخَادَعُ وَلَا تُمَاكَرُ سُبْحَانَكَ سَبِيْلُكَ جَدَدٌ

اور نہ مکر کیا جاتا اور نہ فریب دیا جاتا پاکی ہے تجھکو راہ تیری راست سے

وَاَمْرُكَ رَشَدٌ وَاَنْتَ حَيٌّ صَمَدٌ سُبْحَانَكَ قَوْلُكَ

اور حکم تیرا صواب ہے اور تو زندہ بے نیاز ہے پاکی ہے تجھکو قول تیرا

حُكْمٌ وَقَضَاؤُكَ حَتْمٌ وَاِرَادَتُكَ عَزْمٌ

درست و استوار ہے اور حکم تیرا لازم ہے اور ارادہ تیرا واجب ہے

سُبْحَانَكَ لَا رَادَّ لِمَشِيَّتِكَ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِكَ

پاکی ہے تجھکو نہیں ہے کوئی پھیرنے والا واسطے تیری خواہش کے اور نہیں ہے کوئی تبدیل کنندہ

سُبْحَانَكَ بَاهِرَ الْآيَاتِ فَاطِرَ السَّمٰوَاتِ بَارِئَ

پاکی ہے تجھکو اے خداوند روشن نشانیوں کے پیدا کرنے والے آسمانوں کے پیدا کرنیوالے

النَّسَمَاتِ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا يَدُوْمُ بِدَوَامِكَ

آدمیوں کے تیرے ہی واسطے ستایش ہے ایسی ستایش کہ ہمیشہ رہے ساتھ ہمیشہ رہنے تیرے کے

وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا خَالِدًا بِنِعْمَتِكَ وَلَكَ الْحَمْدُ

اور تیرے ہی واسطے حمد ہے ایسی حمد کہ جاوید ہو ساتھ نعمت تیرے کے اور تیرے ہی واسطے حمد ہے

حَمْدًا يُوَازِيْ صُنْعَكَ وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا يَزِيْدُ

ایسی حمد کہ برابری کرے تیرے کردار کی اور تیرے ہی واسطے حمد ہے ایسی حمد کہ زیادہ ہو

عَلٰى رِضَاكَ وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا مَعَ حَمْدِ كُلِّ حَامِدٍ

تیری خوشنودی پر اور تیرے ہی واسطے حمد ہے حمد ساتھ حمد ہر تعریف کرنیوالے کے

وَشُكْرًا يَقْصُرُ عَنْهُ شُكْرُ كُلِّ شَاكِرٍ حَمْدًا لَا

اور شکر کہ کمی کرے اوس سے شکر ہر شکر کرنیوالے کا ایسی تعریف جو نہ سزاوار ہو

يَنْبَغِيْ اِلَّا لَكَ وَلَا يُتَقَرَّبُ بِهٖ اِلَّا اِلَيْكَ حَمْدًا

مگر واسطے تیرے اور نہ تقرب کیا جائے بسبب اوسکے مگر تجھسے ایسی حمد

يُسْتَدَامُ بِهِ الْاَوَّلُ وَيُسْتَدْعٰى بِهٖ دَوَامُ الْاٰخِرِ

کہ ہمیشگی طلب کیا جائے اوس سے اول اور چاہا جائے اوس سے ہمیشہ رہنا آخر کا

حَمْدًا يَتَضَاعَفُ عَلَى كُرُورِ الْأَزْمِنَةِ وَيَتَزَايَدُ
ایسی حمد کہ مضاعف ہو گردش زمانوں پر اور زیادہ ہو

أَضْعَافًا مُتَرَادِفَةً حَمْدًا يَعْجِزُ عَنْ إِحْصَائِهِ
زیادتی بے دربے ایسی حمد کہ عاجز ہو شمار کرنے اوس کے سے

الْحَفَظَةُ وَيَزِيدُ عَلَى مَا أَحْصَتْهُ فِي كِتَابِكَ
حفظ کرنیوالے اور زیادہ ہو اوسپر جو شمار کیا ہے تیری کتاب مین

الْكَتَبَةُ حَمْدًا يُوَازِنُ عَرْشَكَ الْمَجِيدَ وَيُعَادِلُ
لکھنیوالوں نے ایسی حمد کہ وزن کرے تیرے عرش بزرگ کو اور برابری

كُرْسِيَّكَ الرَّفِيعَ حَمْدًا يَكْمُلُ لَدَيْكَ ثَوَابُهُ
کرے تیری کرسی بلند کو ایسی حمد کہ کامل کرے نزدیک تیرے اوسکے ثواب کو

وَيَسْتَغْرِقُ كُلَّ جَزَاءٍ جَزَاؤُهُ حَمْدًا ظَاهِرُهُ
اور ڈبو دیوے ہر جزا کو اوسکی جزا ایسی حمد کہ ظاہر اوسکا

وَفْقٌ وَبَاطِنُهُ وَفْقٌ لِصِدْقِ النِّيَّةِ فِيهِ
موافق ہو اوسکے باطن سے اور باطن اوسکا موافق ہو واسطے راستی نیت کے

حَمْدًا لَمْ يَحْمَدْكَ خَلْقٌ مِثْلَهُ وَلَا يَعْرِفُ أَحَدٌ
اوسمین ایسی احمد کہ حمد کی ہو نہ تیری خلقت نے مثل اوسکے اور نہ پہنچانے کوئی

سِوَاكَ فَضْلَهُ حَمْدًا يُعَانُ مَنِ اجْتَهَدَ فِي
سوا تیرے اوسکے فضل کو ایسی حمد کہ یاری کیا جاوے وہ شخص جسنے کوشش کی اوسکے

تعدیدہ ویؤید من اغرق نزعا فی توفیتہ

گئے ہیں اور مدد کیا جائے وہ جسنے پوری کوشش کی اوسکے پورے بجالانے میں

حمداً یجمع ما خلقت من الحمد وینتظم ما

ایسی حمد کہ جمع کرے اوسکو جو پیدا کی تو نے حمد سے اور پرو دے جو

انت خالقہ من بعد حمداً لا حمد اقرب

تو پیدا کرنیوالا ہے اوسکا بعد اوسکے ایسی حمد کہ ہو کوئی چیز قریب تر

الی قولک منہ ولا احمد ممن یحمدک بہ

طرف تیرے قول کے اوس سے اور نہ تعریف کرنیوالا زیادہ اوس سے جو تعریف کرتا ہے

حمداً یوجب بکرمک المزید بوفورہ وتصلہ

تیری اوس سے ایسی حمد جو واجب کرے تیرے کرم سے زیادتی کو ساتھہ بسیاری کے

بمزید بعد مزید طولاً منک حمداً یجب

اور ہو تمام کرے تو اوسکو ساتھہ زیادتی کے بعد زیادتی کے از روے تفضل کے تجھہ سے ایسی

لکرم وجھک ویقابل عز جلالک رب صل

حمد کہ واجب ہووے واسطے بزرگی تیری قدرت کے اور برابری کرے تیری عزت بزرگی کو

علی محمد وال محمد المنتجب المصطفی المکرم المقرب

اے پروردگار رحمت بھیج محمد اور آل محمد برگزیدہ پسندیدہ گرامی داشتہ شدہ

افضل صلواتک وبارک علیہ اتم برکاتک

نزدیک کردہ شدہ پر افضل تیرے رحمتوں کی اور برکت بھیج اونپر تمام تر ین برکتیں اپنی

وَتَرَحَّمْ عَلَيْهِ اَمْتِعْ رَحْمَاتِكَ رَبِّ صَلِّ عَلٰى

اور رحم کر اوس پر بہرہ مند کرین اپنی رحمتون گا اے پروردگار رحمت بھیج

مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ صَلٰوةً زَاكِيَةً لَّا تَكُوْنُ صَلٰوةٌ

محمد اور اونکی آل پر رحمت پاکیزہ کہ نہو کوئی رحمت پاکیزہ

اَزْكٰى مِنْهَا وَصَلِّ عَلَيْهِ صَلٰوةً نَامِيَةً لَّا تَكُوْنُ

تر اوس سے اور رحمت بھیج اوسپر رحمت افزونی کرنیوالی کہ نہو

صَلٰوةٌ اَنْمٰى مِنْهَا وَصَلِّ عَلَيْهِ صَلٰوةً رَاضِيَةً

کوئی رحمت افزونی کرنیوالے زیادہ اوس سے اور رحمت بھیج اوسپر رحمت خوشنود

لَا تَكُوْنُ صَلٰوةٌ فَوْقَهَا رَبِّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

سازندہ تر کہ نہو کوئی رحمت بالا اوسکے اے پروردگار رحمت بھیج محمد

وَّاٰلِهٖ صَلٰوةً تُرْضِيْهِ وَتَزِيْدُ عَلٰى رِضَاهُ وَ

اور آل محمد پر ایسی رحمت کہ خوشنود کرے اوسکو اور زیادتی کرے اوسکی خوشنودی پر اور

صَلِّ عَلَيْهِ صَلٰوةً تُرْضِيْكَ وَتَزِيْدُ عَلٰى رِضَاكَ

رحمت بھیج اوسپر ایسی رحمت کہ خوشنود کرے تجھکو اور زیادتی کرے تیری

لَهٗ وَصَلِّ عَلَيْهِ صَلٰوةً لَّا تَرْضٰى لَهٗ اِلَّا بِهَا

خوشنودی کو اوس سے اور رحمت بھیج اوسپر ایسی رحمت کہ پسند کرے تو واسطے اوسکی مگر اوسکو

وَلَا تَرٰى غَيْرَهٗ لَهَا اَهْلًا رَبِّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

اور نہ دیکھے اوسکے غیر کو واسطے اوسکے سزاوار اے پروردگار رحمت بھیج محمد

وَاٰلِهٖ صَلٰوةً تُجَاوِزُ رِضْوَانَكَ وَيَتَّصِلُ اتِّصَا

اور اوسکی آل پر ایسی رحمت در گذر کرے تیری خوشنودی سے اور متصل ہوا وسکا

لُهَا بِبَقَائِكَ وَلَا يَنْفَدُ كَمَا لَا تَنْفَدُ كَلِمَاتُكَ رَبِّ

پیوستہ ہونا تیرے باقی رہنے سے اور نہ فانی ہو جیساکہ نہیں فانی ہوتی کلمے تیرے

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ صَلٰوةً تَنْتَظِمُ صَلَوَاتِ

اے پروردگار رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر ایسی رحمت کہ ملجاوے رحمتوں کے

مَلٰٓئِكَتِكَ وَاَنْبِيَآئِكَ وَرُسُلِكَ وَاَهْلِ طَاعَتِكَ

تیرے فرشتوں اور تیرے پیغمبروں اور تیرے رسولوں اور تیرے اہل طاعت کو

وَتَشْتَمِلُ عَلٰى صَلَوَاتِ عِبَادِكَ مِنْ جِنِّكَ وَاِنْسِكَ

اور مشتمل ہو رحمتوں تیرے بندونکو تیرے جنوں اور تیرے انسا

وَاَهْلِ اِجَابَتِكَ وَتَجْتَمِعُ عَلٰى صَلٰوةِ كُلِّ مَنْ

اور تیرے اہل اجابت سے اور مجتمع ہو رحمت پر کہ اوسکی جو

ذَرَأْتَ وَبَرَأْتَ مِنْ اَصْنَافِ خَلْقِكَ رَبِّ صَلِّ

پیدا کیا اور پیدا کیا تو نے اقسام سے اپنے خلق کے اے پروردگار

عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ صَلٰوةً تُحِيْطُ بِكُلِّ صَلٰوةٍ سَالِفَةٍ

رحمت بھیج اوسپر اور اوسکی آل پر ایسی رحمت کہ احاطہ کرے رحمت گذشتہ

وَمُسْتَانِفَةٍ وَصَلِّ عَلَيْهِ وَعَلٰٓى اٰلِهٖ صَلٰوةً

اور آیندہ کو اور رحمت بھیج اوسپر اور اوسکی آل پر ایسی رحمت کر

مَرْضِيَّةً لَكَ وَلِمَنْ دُونَكَ وَتُنْشِئُ مَعَ ذٰلِكَ

پر ایسی رحمت پسندیدہ ہو واسطے تیرے اور واسطے اوسکے جو سوا تیرے ہے اور پیدا کرے تو

صَلَوَاتٍ تُضَاعِفُ مَعَهَا تِلْكَ الصَّلَوَاتِ

ساتھ اوسکے ایسی رحمت کو دوچند ہو ساتھ اوسکے جو یہ رحمتیں

عِنْدَهَا وَتَزِيدُهَا عَلٰى كُرُورِ الْاَيَّامِ زِيَادَةً

کہ نزدیک اوسکے ہیں اور زیادہ کرے تو اوسکو گذر نے زمانہ پر زیادہ

فِي تَضَاعِيفَ لَا يَعُدُّهَا غَيْرُكَ رَبِّ صَلِّ عَلٰى

زیادتی میں کہ نہ شمار کیجا سکے بغیر تیرے خداوندا رحمت بھیج

اَطَائِبِ اَهْلِ بَيْتِهِ الَّذِينَ اخْتَرْتَهُمْ لِاَمْرِكَ

پاکیزگان اوسکے اہل میں جنکو تو نے اختیار کیا ہے واسطے اپنے امر کے

وَجَعَلْتَهُمْ خَزَنَةَ عِلْمِكَ وَحَفَظَةَ دِينِكَ

اور بنایا ہے تو نے اونکو خزانہ دار اپنے علم کا اور نگہدار ندہ اپنے دین کا

وَخُلَفَاءَكَ فِي اَرْضِكَ وَحُجَجَكَ عَلٰى عِبَادِكَ

اور خلیفہ اپنا اپنی زمین پر اور حجتیں اپنا اپنے بندوں پر

وَطَهَّرْتَهُمْ مِنَ الرِّجْسِ وَالدَّنَسِ تَطْهِيرًا

اور پاک کیا اونکو سب پلیدی اور رشتیوں سے پورا پاک کرنا

بِاِرَادَتِكَ وَجَعَلْتَهُمُ الْوَسِيلَةَ اِلَيْكَ وَالْمَسْلَكَ

اپنے ارادہ سے اور کیا تو نے اونکو وسیلہ طرف اپنے اور راہ طرف

إِلَى جَنَّتِكَ رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَوٰةً
اپنی جنت کے اے پروردگار رحمت بھیج محمد اور اونکی آل پر ایسی رحمت

تُجْزِلُ لَهُمْ بِهَا مِنْ نِحَلِكَ وَكَرَامَتِكَ وَتُكْمِلُ
کہ بزرگ کرے اونکے واسطے اوس کے سبب سے اپنی عطاؤں اور اپنی کرامتوں سے اور کامل

لَهُمُ الْأَشْيَاءَ مِنْ عَطَايَاكَ وَنَوَافِلِكَ وَتُوَفِّرُ
کرے تو واسطے اونکے چیزوں کو اپنی عطاؤں اور اپنے عطاؤں سے اور بہت کرے

عَلَيْهِمُ الْحَظَّ مِنْ عَوَائِدِكَ وَفَوَائِدِكَ رَبِّ
اونپر بہرہ کو اپنی عطاؤں اور اپنے فائدوں سے اے پروردگار

صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ صَلَوٰةً لَا أَمَدَ فِي أَوَّلِهَا
رحمت بھیج اوسپر اور او نپر ایسی رحمت کہ نہ نہایت ہو اوسکے

وَلَا غَايَةَ لِأَمَدِهَا وَلَا نِهَايَةَ لِآخِرِهَا رَبِّ صَلِّ
اول میں اور نہ نہایت ہو اوسکی مدت کے اور نہ نہایت واسطے

عَلَيْهِمْ زِنَةَ عَرْشِكَ وَمَا دُونَهُ وَمِلْءَ سَمٰوٰتِكَ
اوسکے آخر کے اے پروردگار رحمت بھیج اونپر بوزن اپنے عرش کے اور جو اوسکے نیچے ہے اور بھری

وَمَا فَوْقَهُنَّ وَعَدَدَ أَرَضِيكَ وَمَا تَحْتَهُنَّ
اور جو اونکے اوپر ہے اور بشمار اپنی زمینوں کے اور جو نیچے اونکے ہے اور جو درمیان

وَمَا بَيْنَهُنَّ صَلَوٰةً تُقَرِّبُهُمْ مِنْكَ زُلْفَىٰ
اونکے ہے ایسی رحمت جو قریب کردے اونکو تجھ سے منزلت کو

وَيَكُونُ لَكَ وَلَهُمْ رِضًى وَمُتَّصِلَةً بِنَظَائِرِ
اور ہو واسطے تیرے اور واسطے اونکے خوشنودی اور پیوستہ ہوسا تھہ نظیر کے

هِنَّ أَبَدًا اَللّٰهُمَّ إِنَّكَ أَيَّدْتَ دِينَكَ فِي كُلِّ أَوَانٍ
اونکے ہمیشہ خداوندا تحقیق تو نے قوت دی اپنے دین کو ہر زمانہ مین

بِإِمَامٍ أَقَمْتَهُ عَلَمًا لِعِبَادِكَ وَمَنَارًا فِي بِلَادِكَ
پیشوا سے کہ قائم کیا تو نے اوسکو نشانہ واسطے اپنے بندو نکے اور علامت اپنے شہرونکے

بَعْدَ أَنْ وَصَلْتَ حَبْلَهُ بِحَبْلِكَ وَجَعَلْتَهُ
بعد اسکے کہ پیوستہ کیا تو نے اوسکے پیمان اپنے پیمان سے اور بنایا

الذَّرِيعَةَ إِلَى رِضْوَانِكَ وَافْتَرَضْتَ طَاعَتَهُ
تو نے اوسکو ذریعہ طرف اپنی خوشنودی کے اور فرض کیا تو نے اوسکی طاعت کو

وَحَذَّرْتَ مَعْصِيَتَهُ وَأَمَرْتَ بِامْتِثَالِ أَمْرِهِ
اور ڈرایا تو نے اوسکی نافرمانی سے اور حکم کیا تو نے اوسکے حکم کے فرمانبرداری کو

وَالْإِنْتِهَاءِ عِنْدَ نَهْيِهِ وَأَنْ لَا يَتَقَدَّمَهُ مُتَقَدِّمٌ
اور باز رہنے کو نزدیک اوسکے باز رکھنے اور یہ کہ نہ مقدم رہے ہو اوسکے

وَلَا يَتَأَخَّرَ عَنْهُ مُتَأَخِّرٌ فَهُوَ عِصْمَةُ اللَّائِذِينَ
کوئی آقدم کرنیوالا اور نہ متاخر ہو اوس سے کوئی تاخیر کرنیوالا اوس وہ نگاہدارندہ

وَكَهْفُ الْمُؤْمِنِينَ وَعُرْوَةُ الْمُتَمَسِّكِينَ وَبَهَاءُ
گیرندگان اور پناہ مومنان ہے اور دست آویز تمسک کنندگان اور روشنی

الْعَالَمِيْنَ اَللّٰهُمَّ فَاَوْزِعْ لِوَلِيِّكَ شُكْرَ مَا اَنْعَمْتَ
عالمیان ہے خداوندا پس دلمیں ڈال واسطے اپنے دوست کے اوسکا جو انعام کیا ہے
بِهٖ عَلَيْنَا وَاَوْزِعْنَا مِثْلَهٗ فِيْهِ وَاٰتِهٖ مِنْ لَدُنْكَ
تونے اوس سے ہمپر اور دلمیں ڈال ہمارے مانند اوسکے درباره اوسکے اور عطا کر اپنے پاس سے
سُلْطَانًا نَصِيْرًا وَافْتَحْ لَهٗ فَتْحًا يَسِيْرًا وَاَعِنْهُ
بادشاہی یاری دہندہ اور گشایش کر واسطے اوسکے گشایش آسان اور یاری کر
بِرُكْنِكَ الْاَعَزِّ وَاشْدُدْ اَزْرَهٗ وَقَوِّ عَضُدَهٗ وَ
اوسکے اپنی قوت سے کہ غالب تر ہے اور محکم کر اوسکی پشت کو اور قوت دے اوسکے بازو
رَاعِهٖ بِعَيْنِكَ وَاحْمِهٖ بِحِفْظِكَ وَانْصُرْهُ
رعایت کر اوسکی اپنی آنکھ سے اور حمایت کر اوسکی اپنے حفظ سے اور نصرت کر
بِمَلٰٓئِكَتِكَ وَامْدُدْهُ بِجُنْدِكَ الْاَغْلَبِ وَاَقِمْ
اوسکی اپنے فرشتوں سے اور مدد کر اوسکے اپنے لشکر غالب تیرے اور قائم
بِهٖ كِتَابَكَ وَحُدُوْدَكَ وَشَرَائِعَكَ وَسُنَنَ
رکھہ اوس سے اپنی کتاب اور اپنے حدوں اور اپنی شریعتوں اور طریقوں
رَسُوْلِكَ صَلَوَاتُكَ اَللّٰهُمَّ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَاَحْيِ
اپنے پیغمبر کو رحمتیں تیری نازل ہوں اوسپر خداوندا اور اوسکی آل پر اور زندہ کر اوسہی
بِهٖ مَا اَمَاتَهُ الظَّالِمُوْنَ مِنْ مَعَالِمِ دِيْنِكَ وَاَجْلِ
اوسکو جسکے مار ڈالا ہے ستمگاروں نے نشانوں سے تیرے دین کے اور جلا دے اوس سے

بِهٖ ضَدَّ الْجَوْرِ عَنْ طَرِيقَتِكَ وَأَبِنْ
زنگ ستم کو اپنے طریقہ سے اور دور کر بسبب اوسکی

بِهِ الضَّرَّاءَ عَنْ سَبِيلِكَ وَأَزِلْ بِهِ النَّاكِبِينَ عَنْ
سختی کو اپنی راہ سے اور زائل کر بہ سبب اوسکے برگشتون کو

صِرَاطِكَ وَامْحَقْ بِهٖ بُغَاةَ قَصْدِكَ عِوَجًا وَ
اپنی راہ سے اور نیست و نابود کر بسبب اوسکے نافرمان اپنی راہ راست کو بسبب کجی کے

أَلِنْ جَانِبَهٗ لِأَوْلِيَائِكَ وَابْسُطْ يَدَهٗ عَلٰى أَعْدَائِكَ
اور نرم کر اوسکی جانب کو واسطے اپنے دوستون کے اور کھول اوسکے ہاتھ کو اپنے دشمنون پر

وَهَبْ لَنَا رَأْفَتَهٗ وَرَحْمَتَهٗ وَتَعَطُّفَهٗ وَتَحَنُّنَهٗ
اور بخش ہمکو مہربانی اوسکی اور رحمت اوسکی اور شفقت اوسکی اور رحم اوسکا

وَاجْعَلْنَا لَهٗ سَامِعِينَ مُطِيعِينَ وَفِي رِضَاهُ
اور کر ہمکو واسطے اوسکے سننے والے اور فرمان بردار اور اوسکی خوشنودی مین

سَاعِينَ وَإِلٰى نُصْرَتِهٖ وَالْمُدَافَعَةِ عَنْهُ مُكْنِفِينَ
کوشش کرنیوالے اور بطرف اوسکی نصرت اور اوس سے دفع کر نیکے یاری کرنیوالے

وَإِلَيْكَ وَإِلٰى رَسُولِكَ صَلَوَاتُكَ اللّٰهُمَّ عَلَيْهِ
اور طرف تیرے اور طرف تیرے پیغمبر کے رحمتین تیری اے خدا نازل ہون اوپر

بِذٰلِكَ مُتَقَرِّبِينَ اللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى أَوْلِيَائِهِمْ
اور اوسکی آل پر ساتھ اسکے نزدیکی کرنیوالے خداوندا اور رحمت بھیج اوسکے دوستون

الْمُعْتَرِفِيْنَ بِمَقَامِهِمْ الْمُتَّبِعِيْنَ مَنْهَجَهُمْ

اعتراف کرنیوالون او نکے مقامون متابعت کرنیوالون او نکے راستہ

الْمُقْتَفِيْنَ آثَارَهُمْ الْمُسْتَمْسِكِيْنَ بِعُرْوَتِهِمْ

واضح پیروون او نکے نشانون تمسک کرنیوالون او نکے دوست اوپر

الْمُتَمَسِّكِيْنَ بِوَلَايَتِهِمْ الْمُؤْتَمِّيْنَ بِإِمَامَتِهِمْ

تمسک کرنیوالون او نکی دوستی اقتدا کرنیوالون او نکی امامت

الْمُسَلِّمِيْنَ لِأَمْرِهِمْ الْمُجْتَهِدِيْنَ فِيْ طَاعَتِهِمْ

گردن نہادون او نکے حکم کوشش کرنیوالون او نکی فرمانبرداری

الْمُنْتَظِرِيْنَ أَيَّامَهُمْ الْمَادِّيْنَ إِلَيْهِمْ أَعْيُنَهُمْ

انتظام کرنیوالون او نکے زمانہ درازنے والون پر اونکی طرف اپنی انکھون کو

الصَّلَوَاتِ الْمُبَارَكَاتِ الزَّاكِيَاتِ النَّامِيَاتِ

رحمتہاے بابرکات پاکیزہا فزایش کنندہا

الْغَادِيَاتِ الرَّائِحَاتِ وَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ وَعَلَى أَرْ

صبح آیندہ شام آیندہا اور درود بھیج اوپر اور اونکی

وَاحِهِمْ وَاجْمَعْ عَلَى التَّقْوَى أَمْرَهُمْ وَأَصْلِحْ

آل پر اور فراہم کر پرہیزگاری پر انکے کار کو اور صالح کر

لَهُمْ شُؤُوْنَهُمْ وَتُبْ عَلَيْهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ

اونکے واسطے اونکے حالون کو اور توبہ قبول کر اونکی کیونکہ تو بہت توبہ کا قبول کرنیوالا

وَخَيْرُ الْغَافِرِيْنَ وَاجْعَلْنَا مَعَهُمْ فِيْ دَارِ السَّلَامِ

اور بہترین آمرزندگان ہے اور گردان ہمکو ساتھ انکے سراے سلامت مین

بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ هٰذَا يَوْمُ

اپنی رحمت سے اے مہربان ترین مہربانون کے خداوندا یہ دن عرفہ کا وہ دن

شَرَّفْتَهٗ وَكَرَّمْتَهٗ وَعَظَّمْتَهٗ نَشَرْتَ فِيْهِ رَحْمَتَكَ

کہ بزرگ کیا ہے تونے اسکو اور گرامی کیا ہی تونے اسکو اور عظیم کیا ہی تونے اوسکو پراگندہ کیا ہی تونے

وَمَنَنْتَ فِيْهِ بِعَفْوِكَ وَاَجْزَلْتَ فِيْهِ عَطِيَّتَكَ

اور انعام کیا ہے تونے اسمین اپنے عفوکو اور بیشمار کیا ہے تونے اسمین اپنی عطاکو

وَتَفَضَّلْتَ بِهٖ عَلٰى عِبَادِكَ اَللّٰهُمَّ وَاَنَا عَبْدُكَ

اور تفضل کیا ہے تونے اس سے اپنے بندون پر خداوندا اور مین وہ بندہ تیرا ہون

الَّذِيْ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِ قَبْلَ خَلْقِكَ لَهٗ وَبَعْدَ

جسپر تونے انعام کیا ہے پہلے اپنے پیدا کرنیسے اوسکو اور پیچھے اپنے

خَلْقِكَ اِيَّاهُ فَجَعَلْتَهٗ مِمَّنْ هَدَيْتَهٗ لِدِيْنِكَ

پیدا کرنیکے اوسکو پس کر دیا ہے تونے اوسکو اونمین جسکی تونے راہنمائی کی ہو

وَوَفَّقْتَهٗ لِحَقِّكَ وَعَصَمْتَهٗ بِحَبْلِكَ وَاَدْخَلْتَهٗ

طرف اپنے دین کے اور توفیق دی ہے تونے اوسکو واسطے اپنے حق کے اور نگاہ رکھا تونے اوسکو اپنی امان

فِيْ حِزْبِكَ وَاَرْشَدْتَهٗ لِمُوَالَاتِ اَوْلِيَائِكَ

تونے اوسکو اپنے گروہ مین اور راہ دکھائی ہی تونے اوسکو واسطے دوستی اپنے دوستون کے

وَمُعَادَاةِ اَعْدَائِكَ ثُمَّ اَمَرْتَهُ فَلَمْ يَأْتَمِرْ وَزَجَرْتَهُ

اور دشمنی اپنے دشمنوں کی پھر حکم کیا تو نے اوسکو تو اوسنے فرمانبرداری نہ کی اور

فَلَمْ يَنْزَجِرْ وَنَهَيْتَهُ عَنْ مَعْصِيَتِكَ فَخَالَفَ اَمْرَكَ

منع کیا تو نے اوسکو پس وہ ممنوع نہوا اور نہی کی تو نے اوسکو معصیت سے تو اوسنے

اِلٰى نَهْيِكَ لَا مُعَانَدَةً لَكَ وَلَا اِسْتِكْبَارًا عَلَيْكَ

مخالفت کی تیرے حکم کی طرف تیری نہی کے نہ از روے عناد کرنیکے تجھسے اور نہ از روے گردن کشی کے

بَلْ دَعَاهُ هَوَاهُ اِلٰى مَا زَيَّلْتَهُ وَاِلٰى مَا شَنَّتَهُ

تجھسے بلکہ بلایا اوسکو اوسکی خواہش نے طرف اوسکے جو جدائی ڈالی تو نے اوسکو اور طرف اوسکے جو زینت دی تو نے

وَاِلٰى مَا حَذَّرْتَهُ وَاَعَانَهُ عَلٰى ذٰلِكَ عَدُوُّكَ

تو نے اوسکو اور طرف اوسکے جو ڈرایا تو نے اوسکو اور رعایت کی اوسکی اوپر تیرے دشمن

وَعَدُوُّهُ فَاَقْدَمَ عَلَيْهِ عَارِفًا بِوَعِيْدِكَ رَاجِيًا

اور اوسکے دشمن نے تو پیش قدمی کی اوسنے اوسپر حالانکہ شناسا تھا تیرے ڈرانیکا

لِعَفْوِكَ وَاثِقًا بِتَجَاوُزِكَ وَكَانَ اَحَقَّ عِبَادِكَ مَعَ

امیدوار تھا تیرے عفو کا اعتماد رکھنیوالا تھا تیرے درگزر کرنیکا اور سزاوار تر تھا تیری بندونکا

مَا مَنَنْتَ عَلَيْهِ اَلَّا يَفْعَلَ وَهَا اَنَا ذَا بَيْنَ يَدَيْكَ

ساتھ اسکے جو عطا کیا اوسکو یہ کہ نہ کرتا وہ اور اب ہوں میں سامنے تیرے

صَاغِرًا ذَلِيْلًا خَاضِعًا خَاشِعًا خَائِفًا مُعْتَرِفًا

خوار ذلیل فروتنی کرنیوالا زاری کرنیوالا ترسان اعتراف کرنیوالا

بِعَظِيمٍ مِنَ الذُّنُوبِ تَحَمَّلْتُهُ وَجَلِيلٍ مِنَ الْخَطَا

بڑے بڑے گناہوں کا کہ متحمل ہوا ہوں میں اوسکا اور بزرگ خطا ہیں

يَا اجْتَرَمْتُهُ مُسْتَجِيرًا بِصَفْحِكَ لَائِذًا بِرَحْمَتِكَ

کہ کیا ہے میں نے اوسکو زنہار خواہندہ تیرے درگذر سے پناہ برندہ ساتھ تیری رحمت کے

مُوقِنًا أَنَّهُ لَا يُجِيرُنِي مِنْكَ مُجِيرٌ وَلَا يَمْنَعُنِي مِنْكَ

یقین کرنیوالا اسکا کہ بیشک نہیں امان دیتا مجھ سے کوئی امان دہندہ اور نہیں باز رکھتا مجھسے

مَانِعٌ فَعُدْ عَلَيَّ بِمَا تَعُودُ بِهِ عَلَى مَنِ اقْتَرَفَ مِنْ تَغَمُّدِكَ وَ

کوئی باز دارندہ پس عطا کر مجھپر اوسکو جو عطا کرتا ہے تو اوسپر جسنے کسب گناہ کیا کہ پوشیدہ رکھنے سے

جُدْ عَلَيَّ بِمَا تَجُودُ بِهِ عَلَى مَنْ أَلْقَى بِيَدِهِ إِلَيْكَ

اور بخشش کر مجھپر اوس سے جو بخشش کرتا ہے تو اوس سے اوسپر جسنے پھیلائے اپنے ہاتھ کو

مِنْ عَفْوِكَ وَامْنُنْ عَلَيَّ بِمَا لَا يَتَعَاظَمُكَ أَنْ

طرف تیرے تیرے عفو سے اور انعام کر مجھپر اوس سے جو نہیں عظیم ہوتا تجھکو یہ کہ

تَمُنَّ بِهِ عَلَى مَنْ أَمَّلَكَ مِنْ غُفْرَانِكَ وَاجْعَلْ

انعام کرے تو اوس سے اوسپر جس نے امید کی ہے تیری آمرزش سے اور گردان

لِي فِي هَذَا الْيَوْمِ نَصِيبًا أَنَالُ بِهِ حَظًّا مِنْ رِضْوَانِكَ

میرے واسطے اس دن میں بہرہ کہ پاؤں میں اوس سے حظ تیری خوشنودی سے

وَلَا تَرُدَّنِي صِفْرًا مِمَّا يَنْقَلِبُ بِهِ الْمُتَعَبِّدُونَ

اور نہ رد کر مجھکو خالی اوس سے کہ پھرتے ہیں ساتھ اوسکے عبادت کرنیوالے

لَكَ مِنْ عِبَادِكَ وَاِنِّيْ وَاِنْ لَمْ اُقَدِّمْ مَا قَدَّمُوْهُ مِنَ
تیرے بندوں سے اور اگرچہ میں نے نہیں ہے پیش پہونچایا اوسکو جو پیش پہونچایا ہے

الصَّالِحَاتِ فَقَدْ قَدَّمْتُ تَوْحِيْدَكَ وَنَفْيَ
اونہوں نے اعمال شائستہ سے پس تحقیق میں نے پیش پہونچایا ہے یگانہ جاننے کو تیرے اور

الْاَضْدَادِ وَالْاَنْدَادِ وَالْاَشْبَاهِ عَنْكَ وَاَتَيْتُكَ
انکار کرنیکو ضدوں اور مثلوں اور شبیہوں کے تجھسے اور آیا ہوں طرف تیرے

مِنَ الْاَبْوَابِ الَّتِيْ اَمَرْتَ اَنْ تُؤْتٰى مِنْهَا وَتَقَرَّبْتُ
اون دروازوں سے جنکے تونے حکم کیا ہے آنیکا اور تقرب کیا ہے

اِلَيْكَ بِمَا لَا يَقْرُبُ اَحَدٌ مِنْكَ اِلَّا بِالتَّقَرُّبِ
طرف تیرے اوس سے کہ نہیں نزدیک ہوتا کوئی تجھسے مگر ساتھ تقرب کے

بِهٖ ثُمَّ اَتْبَعْتُ ذٰلِكَ بِالْاِنَابَةِ اِلَيْكَ وَالتَّذَلُّلِ
اوس سے پھر در پے کیا ہے اسکے بازگشت کرنیکو تیری طرف اور خواری

وَالْاِسْتِكَانَةِ لَكَ وَحُسْنِ الظَّنِّ بِكَ وَالثِّقَةِ
اور زاری کرنیکو واسطے تیرے اور نیکوئی گمان کو ساتھ تیرے اور اعتماد کو اوسپر

بِمَا عِنْدَكَ وَشَفَعْتُهٗ بِرَجَائِكَ الَّذِيْ قَلَّ
جو تیرے پاس ہے اور جفت کیا میں نے اوسکو اپنی امید سے جو کہ کم ہوا کہ

مَا يَخِيْبُ عَلَيْهِ رَاجِيْكَ وَسَاَلْتُكَ مَسْاَلَةَ
نا امید ہو اوسپر امید رکھنیوالا تیرا اور سوال کیا میں نے سوال کرنا

الحقیر الذلیل البائس الفقیر الخائف المستجیر

حقیر خوار حاجتمند درویش ترسان امان خواہندہ کا

ومع ذلک خیفۃً وتضرعاً وتعوذاً وتلوذاً

اور باوجود اسکے ازروے ترس کرنے اور ازروی زاری کرنے اور پناہ لینے اور پناہ

لا مستطیلاً بتکبر المتکبرین ولا المستمتعالیا بدالۃ المطیعین

چاہنے کے نہ ازروے گردن کشی کرنیوالا بتکبر تکبر کرنیوالوں اور بلندی کرنیوالا بناز فرمان برداروں کے

ولا مستطیلاً بشفاعۃ الشافعین وانا بعد

اور نہ گردنکشی کنندہ بشفاعت شافعان کے اور مین پیچھے اسکے

اقل الاقلین واذل الاذلین ومثل الذرۃ

کمتر بنیان اور خوار ترین خوار تریان ہون اور مانند ذرہ کے

او دونہا فیا من لم یعاجل المسیئین ولا یندہ

یا اوس سے کم ہون بس اے وہ کہ نہیں جلدی کرتاہے بدکارونکو اور نہین رد کرتاہے

المترفین ویا من یمن باقالۃ العاثرین ویتفضل

اصرار کرنیوالون نافرمانی کو اور اے وہ احسان کرتاہے ساتھہ درگذر کرنے لغزش کرنیوالون کے اور تفضل کرتاہے

بانظار الخاطئین انا المسئی المعترف الخاطی العا

ساتھہ مہلت دینے خطا کارون کے ہین بدکار اعتراف کرنیوالا خطا کار ٹھوکر کھانیوالا ہون

ثر انا الذی اقدم علیک مجترئاً انا الذی

مین وہ ہون کہ جسنے اقدام کیا اے تجہپر دلیرانہ جراءت کرنیوالا ہون مین وہ ہون جسنے

عُصَاكَ مُتَعَمِّدًا اَنَا الَّذِی اسْتَخْفٰی مِنْ عِبَادِكَ

نافرمانی کی تیرے ازروے عمد کے مین وہ ہون جسنے پنہان کیا تیرے بندون سے

وَبَارَزَكَ اَنَا الَّذِی هَابَ عِبَادَكَ وَاَمِنَكَ

تجھہ سے مین وہ ہون جو ڈرا تیرے بندون سے اور اوہمین ہوا تجھہ سے

اَنَا الَّذِی لَمْ يَرْهَبْ سَطْوَتَكَ وَلَمْ يَخَفْ بَأْسَكَ

مین وہ ہون جو نہ ہراسان ہوا تیری ہیبت سے اور نہ خوف کیا تیرے غضب سے

اَنَا الْجَانِی عَلٰی نَفْسِهٖ اَنَا الْمُرْتَهَنُ بِبَلِيَّتِهٖ اَنَا الْقَلِيْلُ

مین گنہگار ہون اپنے نفس پر مین گرو ہون اپنی بلاؤن مین تہوری

الْحَيَاءِ اَنَا الطَّوِيْلُ الْعَنَاءِ بِحَقِّ مَنِ انْتَجَبْتَ مِنْ

شرم والا ہون مین دراز رنج والا ہون بواسطہ حق اوسکے جسکو برگزیدہ کیا تونے

خَلْقِكَ وَبِمَنِ اصْطَفَيْتَهٗ لِنَفْسِكَ بِحَقِّ مَنِ

اپنی خلق سے اور بحق اوسکے جسکو برگزیدہ کیا تونے واسطے اپنے اور بحق اوسکے

اخْتَرْتَ مِنْ بَرِيَّتِكَ وَمَنِ اجْتَبَيْتَ لِشَاْنِكَ

جسکو اختیار کیا تونے اپنے آفریدگان سے اور بحق اوسکے کہ برگزیدہ کیا

بِحَقِّ مَنْ وَصَلْتَ طَاعَتَهٗ بِطَاعَتِكَ وَمَنْ

اوسکو تونے واسطے اپنے کام کے وبحق اوسکے جسکی طاعت کو پیوستہ کیا تونے اپنی طاعت سے

جَعَلْتَ مَعْصِيَتَهٗ كَمَعْصِيَتِكَ بِحَقِّ مَنْ قَرَنْتَ

اور بحق اوسکے کہ گردانا تونے اوسکی نافرمانی مانند اپنی نافرمانی کی بحق اوسکے ذکر کیا تونے

مُوَالاتَهُ بِمُوَالاتِكَ وَمَنْ نَطَقْتَ مُعَادَاتَهُ

اوسکی دوستی کو ساتھ اپنی دوستی کی اور جس اوسکے کہ باندھا تو نے اوسکی

بِمُعَادَاتِكَ تَغَمَّدْنِي فِي يَوْمِي هٰذَا بِمَا تَتَغَمَّدُ

دشمنی کو ساتھ اپنی دشمنی کے ڈھانک مجھکو بیچ اس دن مین اوس سے جو پوشیدہ کیا تو نے

بِهِ مَنْ جَارَ إِلَيْكَ مُتَنَصِّلًا وَعَاذَ بِاسْتِغْفَارِكَ

اوسکو اوس سے جسنے زاری کی طرف تیرے درانحالیکہ بیزاری جو بندہ اور پناہ جو بندے تیرے

تَائِبًا وَتَوَلَّنِي بِمَا تَتَوَلّٰى بِهِ أَهْلَ طَاعَتِكَ وَالزُّلْفٰى

توبہ کنندہ اور متولی ہو میرا اوسکا جو متولی ہوا ہے اوس سے اپنے اہل طاعت کو اور اہل نزدیکی

لَدَيْكَ وَالْمَكَانَةِ مِنْكَ وَتَوَحَّدْنِي بِمَا تَتَوَحَّدُ

کو نزدیک اپنے اور اہل منزلت کو اپنے سے اور یگانہ کر مجھکو اوس سے جس سے یگانہ کیا تو نے

بِهِ مَنْ وَفٰى بِعَهْدِكَ وَأَتْعَبَ نَفْسَهُ فِي ذَاتِكَ

اوسکو جس نے وفا کی تیری عہد سے اور تعب مین ڈالا اپنے نفس کو تیری ذات مین

وَأَجْهَدَهَا فِي مَرْضَاتِكَ وَلَا تُؤَاخِذْنِي بِتَفْرِيطِي

اور کوشش کی اوس سے تیری خوشنودی مین اور نہ پکڑ مجھکو بسبب میری تقصیر کے

فِي جَنْبِكَ وَتَعَدِّي طَوْرِي فِي حُدُودِكَ

تیرے جناب مین اور گزر جانے میرے کے اپنی حد سے تیری حدود مین

وَمُجَاوَزَةِ أَحْكَامِكَ وَلَا تَسْتَدْرِجْنِي بِإِمْلَائِكَ

اور گزر جانے تیرے حکموں سے اور تھوڑا تھوڑا پکڑ مجھکو اپنے مہلت دینے سے مجھکو

لي استدراج من منعني خير ما عنده ولم

تھوڑا تھوڑا پکڑنا اوسکا جسنے باز رکھا مجھکو خیر سے جو اوسکے پاس ہے اور نہ

يشركك في حلول نعمته بي ونبهني من رقدة

شریک ہوا تیرا اور تو نے اوسکو نعمت کے میرے ساتھ اور ہوشیار کر مجھکو خواب

الغافلين وسنة المسرفين ونعسة المخذولين

غافلون بے خبرون سے اور نیند اسراف کرنیوالون اور اونگھ خوار ہونیوالون سے

وخذ بقلبي الى ما استعملت به القانتين واستعبد

اور پکڑ لے میرے دلکو طرف اوسکے کام مین لایا تو اوس سے فرمانبردارون کو اور عبادت

به المتعبدين واستنقذت به المتهاونين و

گزاری تو نے اوس سے عبادت کرنیوالون کو اور رہائی دی تو نے اوس سے اہانت کرنیوالون کو اور

أعذني مما يباعدني عنك ويحول بيني

پناہ دے مجھکو اوس سے جو دور کرے مجھکو تجھہ سے اور حائل ہو درمیان میرے

وبين حظي منك ويصدني عما أحاول

اور درمیان میرے بہرون کے تجھ سے اور باز رکھے مجھکو اوس سے جو قصد کرتا ہون مین تیرے

لديك وسهل لي مسلك الخيرات اليك

پاس سے اور آسان کر میرے واسطے راہ نیکیون اپنے طرف کو

والمسابقة اليها من حيث أمرت والمشاحة

اور سبقت کرنیکو طرف نیکیون کے اوس جاے جس سے تو نے حکم کیا ہے اور کوشش کرلے

فِيمَا عَلَيَّ مَا أَرَدْتَ وَلَا تَمْحَقْنِي فِيمَنْ تَمْحَقُ مِنَ

اوس مین اوس مین جو ارادہ کیا تونے اور نہ نیست کر مجھکو اوس مین جسکو نیست کرتا ہے تو

الْمُسْتَخِفِّينَ بِمَا أَوْعَدْتَ وَلَا تُهْلِكْنِي مَعَ مَنْ تُهْلِكُ

سبکی کرنیوالون کے بیچ ساتھ اوسکے جو وعدہ کیا تونے اور نہ ہلاک کر تو مجھکو ساتھ اوسکے

مِنَ الْمُتَعَرِّضِينَ لِمَقْتِكَ وَلَا تُتَبِّرْنِي فِيمَنْ

جسکو ہلاک کرتا ہے تو پیش آنیوالون سے واسطے تیرے دشمنی کے اور نہ ہلاک کر مجھکو

تُتَبِّرُ مِنَ الْمُنْحَرِفِينَ عَنْ سُبُلِكَ وَنَجِّنِي مِنْ

درمیان اوسکے جسکو ہلاک کرتا ہے تو انحراف کرنیوالون سے اپنے راہون کے اور نجات دے

غَمَرَاتِ الْفِتْنَةِ وَخَلِّصْنِي مِنْ لَهَوَاتِ الْبَلْوَى

مجھکو سختیوں آشوب سے اور خلاص کر مجھکو بازگلون بلا سے

وَأَجِرْنِي مِنْ أَخْذِ الْإِمْلَاءِ وَحُلْ بَيْنِي وَبَيْنَ

اور امان دے مجھکو پکڑنے مہلت لینے سے اور حائل ہو درمیان میرے اور درمیان

عَدُوٍّ يُضِلُّنِي وَهَوًى يُوبِقُنِي وَمَنْقَصَةٍ تَرْ

ایسے دشمن کے کہ گمراہ کرتا ہے مجھکو اور درمیان ایسی خواہش کے کہ ہلاک کرتی ہے مجھکو

هَقُنِي وَلَا تُعْرِضْ عَنِّي إِعْرَاضَ مَنْ لَا تَرْضَى

اور ایسے عیب سے کہ ڈھانک لے مجھکو اور نہ روگردانی کر مجھ سے روگردانی اوسکی سے

عَنْهُ بَعْدَ غَضَبِكَ وَلَا تُؤْيِسْنِي مِنَ الْأَمَلِ

جس سے کہ تو راضی نہیں ہوتا اپنے خشم کے اور نہ ناامید کر مجھکو آرزو کرنے سے

فِيكَ فَيَغْلِبَ عَلَيَّ الْقُنُوطُ مِنْ رَحْمَتِكَ وَلَا

اپنے فضل میں پس غالب ہوجاویگی مجھپر ناامیدی تیری رحمت سے اور نہ

تَمْنَحْنِي بِمَا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ فَتَبْهَظَنِي مِمَّا تُحَمِّلُنِيهِ

دے مجھکو وہ جو نہیں طاقت ہو مجھکو بیچ اوسکی پس گراں بار کرے تو مجھکو اوس سے جو بار کرے مجھ

مِنْ فَضْلِ مَحَبَّتِكَ وَلَا تُرْسِلْنِي مِنْ يَدِكَ إِرْسَالَ

زیادتی اپنی محبت سے اور نہ چھوڑ مجھکو اپنے ہاتھ سے چھوڑنا

مَنْ لَا خَيْرَ فِيهِ وَلَا حَاجَةَ بِكَ إِلَيْهِ وَلَا إِنَابَةَ

اوسکا کہ نہو خیر اوس میں اور نہ حاجت ہو تجھکو طرف اوسکے اور نہ بازگشت ہو

لَهُ وَلَا تَرْمِ بِي رَمْيَ مَنْ سَقَطَ مِنْ رِعَايَتِكَ وَمَنْ

واسطے اوسکے اور نہ پھینک مجھکو پھینکنا اوسکا جو گرا ہو تیری چشم رعایت سے اور اوسکا

اشْتَمَلَ عَلَيْهِ الْخِزْيُ مِنْ عِنْدِكَ بَلْ خُذْ بِيَدِي

کہ جسپر شامل ہو رسوائی تیرے پاس سے بلکہ پکڑ میرے ہاتھ کو

مِنْ سَقْطَةِ الْمُتَرَدِّينَ وَوَهْلَةِ الْمُتَعَسِّفِينَ وَ

گرنے افتادوں سے اور خوف بیراہ چلنیوالوں سے

زَلَّةِ الْمَغْرُورِينَ وَوَرْطَةِ الْهَالِكِينَ وَعَافِنِي

اور لغزش فریب کھائے ہوؤں سے اور ہلاکی گرنیوالوں سے اور عافیت

مِمَّا ابْتَلَيْتَ بِهِ طَبَقَاتِ عَبِيدِكَ وَإِمَائِكَ

دے مجھکو اوس سے جس سے آزمایش کی ہے تو نے اجناس اپنی بندوں اور اپنی کنیزوں کو

وَبَلِّغْنِي مَبَالِغَ مَنْ عُنِيتَ بِهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ وَ
اور پہونچا مجھکو جگانے پہونچنے اوسکے جسپر عنایت کی ہے تونے بار انعام کیا ہے تونے اور

رَضِيتَ عَنْهُ فَأَعَشْتَهُ حَمِيداً وَتَوَفَّيْتَهُ
خوشنود ہوا ہے تو اوس سے پس زندگی دی تونے اوسکو ستودہ اور وفات دے تونے

سَعِيداً وَطَوِّقْنِي طَوْقَ الْإِقْلَاعِ عَمَّا يُحْبِطُ
اوسکو نیک بخت اور گردن میں ڈال میرے طوق باز رہنیکا اوس سے جو برطرف کرتا ہے

الْحَسَنَاتِ وَيَذْهَبُ بِالْبَرَكَاتِ وَأَشْعِرْ قَلْبِي
نیکیون کو اور دور کرتا ہے برکتون کو اور پنہان میرے دلکو

الِازْدِجَارَ عَنْ قَبَائِحِ السَّيِّئَاتِ وَفَوَاضِحِ الْحَوْبَاتِ
باز رہنا شنیعون برائیون اور رسوائیوں گناہوں سے

وَلَا تَشْغَلْنِي بِمَا لَا أُدْرِكُهُ إِلَّا بِكَ عَمَّا لَا يُرْضِيكَ
اور نہ مشغول کر مجھکو اوسمین جو نہ پاؤن میں اوسکو مگر تجھسے اوس سے جو نہ

عَنِّي غَيْرُهُ وَانْزِعْ مِنْ قَلْبِي حُبَّ دُنْيَا دَنِيَّةٍ تَنْهَى عَمَّا
خوشنود کرے تجھکو مجھسے سوا اوسکے اور نکال میرے دل سے محبت دنیائی

عِنْدَكَ وَتَصُدُّ عَنِ ابْتِغَاءِ الْوَسِيلَةِ إِلَيْكَ وَتُذْهِلُ
پست کی کہ نہی کرتی ہے اوس سے جو تیرے پاس ہے اور باز رکھتی ہے ڈھونڈنے وسیلہ تیری

عَنِ التَّقَرُّبِ مِنْكَ وَزَيِّنْ لِيَ التَّفَرُّدَ بِمُنَاجَاتِكَ بِاللَّيْلِ
طرف سے اور غافل کرتی ہے تیرے نزدیک ہونے سے اور آراستہ کر میرے واسطے تنہائی کو ساتھ تیری مناجات

وَالنَّهَارِ وَهَبْ لِي عِصْمَةً تُدْنِيْنِي خَشْيَتِكَ وَ

اور دن اور بخش مجھکو نگاہداری کہ نزدیک کردے مجھکو تیرے خوف سے اور

تَقْطَعُنِي عَنْ رُكُوبِ مَحَارِمِكَ وَتَفُكُّنِي مِنْ

قطع کرے مجھکو ارتکاب کرنے تیرے حراموں سے اور رہا کرے مجھکو

أَسْرِ الْعَظَائِمِ وَهَبْ لِيَ التَّطْهِيرَ مِنْ دَنَسِ

قید گناہان بزرگ سے اور بخش مجھکو پاک ہونا چرک

الْعِصْيَانِ وَأَذْهِبْ عَنِّي دَرَنَ الْخَطَايَا وَ

نافرمانیوں سے اور دور کر مجھسے میل کو خطاؤں کے اور پہنا

سَرْبِلْنِي بِسِرْبَالِ عَافِيَتِكَ وَرَدِّنِي رِدَاءَ مُعَا

مجھکو پیراہن اپنے عافیت کا اور اوڑھا مجھکو ردا اپنی

فَاتِكَ وَجَلِّلْنِي سَوَابِغَ نَعْمَائِكَ وَظَاهِرْ لَدَيَّ

عافیت ڈھنکے اور پہنا مجھکو اپنی نعمتوں فراخ کو اور پشت پناہ کر میرا

فَضْلَكَ وَطَوْلَكَ وَأَيِّدْنِي بِتَوْفِيقِكَ وَتَسْدِيدِكَ

اپنے فضل اور عطا کو اور قوت دے مجھکو اپنی توفیق سے اور اپنے راست

وَأَعِنِّي عَلَى صَالِحِ النِّيَّةِ وَمَرْضِيِّ الْقَوْلِ وَ

دوستی کے اور اعانت کر میری اوپر شائستہ کر نیت اور پسندیدہ گفتار

مُسْتَحْسَنِ الْعَمَلِ وَلَا تَكِلْنِي إِلَى حَوْلِي وَقُوَّتِي

نیکوئی کردار کے اور نہ چھوڑ مجھکو طرف میری قدرت اور میری قوت

دون حولك وقوتك ولا تخزني يوم تبعثني

بدون اپنی قدرت اور قوت کے ۔ اور نہ رسوا کر مجھکو اوس دن کہ برانگیختہ کرے تو

للقائك ولا تفضحني بين يدي اوليائك ولا

واسطے ملاقات کے اور نہ رسوا کر مجھکو سامنے اپنے دوستون کے اور نہ

تنسني ذكرك ولا تذهب عني شكرك بل الزمنيه

بھولا مجھکو اپنی یاد کو اور نہ دور کر مجھسے اپنے شکر کو بلکہ لازم کر میرے اوس شکر کو

في احوال السهو عند غفلات الجاهلين لا

حالون سہو مین نزدیک بے خبریون نادانون کے واسطے اپنی

لائك واوزعني ان اثني بما اوليتنيه واعترف

نعمتون کے اور دل مین ڈال میرے اسکو کہ ثنا کرون مین تیرے اوسکی جو عطا کیا ہے تو نے مجھکو

بما اسديته الي واجعل رغبتي اليك فوق رغبة

اور اعتراف کرون مین اوسکا جو نکوئی کی ہے تو نے مجھسے اور گردان میری رغبت طرف اپنے

الراغبين وحمدي اياك فوق حمد الحامدين

بالا سے خواہش خواہش کرنیوالون کے اور میری حمد کو خاص اپنے لئے بالا سے حمد حمد کرنیوالون کے

ولا تخذلني عند فاقتي اليك ولا تهلكني بما

اور نہ رسوا کر مجھکو نزدیک میری حاجت کے طرف اپنے اور نہ ہلاک کر مجھکو اوس سے

اسديته اليك ولا تجبهني بما جبهت به المعا

جو نیکی کی ہے مینے اوسکو طرف تیرے اور نہ پیشانی پر مار میرے اوسکو جو پیشانی پر مارا ہے تو نے کسیکو

نِدِّيْنَ لَكَ فَاِنِّيْ لَكَ مُسْلِمٌ اَعْلَمُ اَنَّ الْحُجَّةَ لَكَ

عنادکرنیوالون اپنے کو کیونکہ بیشک مین تیرے واسطے گردن نہندہ ہون جانتا ہون کہ حجت

وَاَنَّكَ اَوْلٰى بِالْفَضْلِ وَاَعْوَدُ بِالْاِحْسَانِ وَاَهْلُ

تیرے واسطے ہے اور بیشک تو سزاوارتر ساتھ فضل کے ہے اور نفع رسانندہ تر احسان ہے

التَّقْوٰى وَاَهْلُ الْمَغْفِرَةِ وَاَنَّكَ بِاَنْ تَعْفُوَا اَوْلٰى

اور اہل پرہیزگاری اور اہل آمرزش ہے اور تحقیق تو ساتھ اسکے کہ عفو کرے

مِنْكَ بِاَنْ تُعَاقِبَ وَاَنَّكَ بِاَنْ تَسْتُرَ اَقْرَبُ مِنْكَ

سزاوارتر ہے اس سے کہ عقاب کرے اور بیشک تو اس سے کہ پوشیدہ کرے

اِلٰى اَنْ تَشْهَرَ فَاَحْيِنِيْ حَيٰوةً طَيِّبَةً تَنْتَظِمُ بِمَا

نزدیک تر ہے طرف اسکے کہ رسوا کرے پس زندہ رکھ مجھکو زندگی پاکیزہ کہ وابستہ ہو جو مین

اُرِيْدُ وَتَبْلُغُ مَا اُحِبُّ مِنْ حَيْثُ لَا اٰتِيْ مَا تَكْرَهُ

چاہتا ہون اور پہونچے اوسکو جو مین دوست رکھتا ہون اسطرح سے کہ نہ بجالاؤن مین اوسکو

وَلَا اَرْتَكِبُ مَا نَهَيْتَ عَنْهُ وَاَمِتْنِيْ مِيْتَةَ مَنْ يَسْعٰى

جس سے تو ناخوش ہوتا ہے اور نہ ارتکاب کرون اوسکا جسکو تو نے منع کیا ہے اور موت دے

نُوْرُهٗ بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَنْ يَمِيْنِهٖ وَذَلِّلْنِيْ بَيْنَ يَدَيْكَ

مجھکو موت اوسکی جو دوڑتا ہے نور اوسکا سامنے اوسکے داہنی طرف سے اور خوار کر مجھکو سامنے اپنے

وَاَعِزَّنِيْ عِنْدَ خَلْقِكَ وَضَعْنِيْ اِذَا خَلَوْتُ بِكَ

اور عزیز کر مجھکو نزدیک اپنے خلق کے اور پست کر مجھکو جس وقت خلوت کرون مین تجسے

وَارْفَعْنِي بَيْنَ عِبَادِكَ وَاَغْنِنِي عَمَّنْ هُوَ غَنِيٌّ

اور بلند کر مجھکو درمیان اپنے بندوں کے اور بے نیاز کر مجھکو اوس سے کہ وہ بے نیاز ہے

عَنِّي وَزِدْنِي اِلَيْكَ فَاقَةً وَفَقْرًا وَاَعِذْنِي مِنْ

اور زیادہ کر میرے واسطے طرف اپنے احتیاج اور درویشی کو اور پناہ دے مجھکو

شَمَاتَةِ الْاَعْدَاۤءِ وَمِنْ حُلُوْلِ الْبَلَاۤءِ وَمِنَ الذُّلِّ

شماتت دشمنوں اور اوترنے بلا سے اور خواری

وَالْعَنَاۤءِ تَغَمَّدْنِي فِيْمَا اطَّلَعْتَ عَلَيْهِ مِنِّي بِمَا

اور رنج سے پوشیدہ وپنہان رکھ مجھکو اوسمیں جسپر تو مطلع ہوا ہے مجھسے

يَتَغَمَّدُ بِهِ الْقَادِرُ عَلَى الْبَطْشِ لَوْلَا حِلْمُهُ وَالْاٰخِذُ

جیسا پوشیدہ وپنہان کرتا ہے اوسکو قدرت رکھنیوالا گرفت کرنے پر اگر نہ اوسکو

عَلَى الْجَرِيْرَةِ لَوْلَا اَنَاتُهُ وَاِذَا اَرَدْتَ بِقَوْمٍ فِتْنَةً

حلم نہو اور مواخذہ کرنیوالا گناہ پر اگر نہو اوسکو راستگی اور جب ارادہ کرے تو کسی قوم کے فتنہ

اَوْ سُوْۤءًا فَنَجِّنِي مِنْهَا لِوَاذًا بِكَ وَاِذْ لَمْ تُقِمْنِي مَقَامَ

یا بدی کا تو نجات دے تو مجھکو اوس سے بسبب پناہ لینے تیری اور جبکہ نہ قائم کیا تو نے مجھکو مقام

فَضِيْحَةٍ فِي دُنْيَاكَ فَلَا تُقِمْنِي مِثْلَهُ فِي اٰخِرَتِكَ

رسوائی میں اپنے دنیا میں پس نہ قائم کر مجھکو مثل اسکے اپنی آخرت میں

وَاشْفَعْ لِي اَوَائِلَ مِنَنِكَ بِاَوَاخِرِهَا وَقَدِيْمَ

اور جفت کر میرے واسطے اول نعمت کو ساتھ آخر ہائے نعمت کے اور اپنے

فَوَائِدَكَ لِحَوَادِثِهَا وَلَا تَمُدَّنِي مَدًّا يَقْسُو مَعَهُ
کا بد ہاے قدیم کو ساتھہ فائدہا ے ید کے اور نہ دراز کر مجھکو ایسی درازی

قَلْبِي وَلَا تَقْرَعْنِي قَارِعَةً يَذْهَبُ لَهَا بَهَائِي وَلَا
سے سخت ہو ساتھہ اوسکے دل میرا اور نہ بھیج مجھپر ایسی مصیبت کہ جاتی رہے اوسکے سبب

تَسِمْنِي خَسِيسَةً يَصْغُرُ لَهَا قَدْرِي وَلَا نَقِيصَةً
نیکوئی میری اور خوار کر مجھپر کوئی پستی کہ چھوٹی ہو جاوے اوسکے قدر میرے اور نہ عیب

يُجْهَلُ مِنْ أَجْلِهَا مَكَانِي وَلَا تَرُعْنِي رَوْعَةً أُبْلِسُ
کہ نادانستہ ہو جاوے بسبب اوسکے جا میرے اور نہ ترسان کر مجھکو ایسے ترس سے

بِهَا وَلَا خِيفَةً أُوجِسُ دُونَهَا اجْعَلْ هَيْبَتِي
کہ ناامید ہو جاؤں میں بسبب اوسکے اور نہ ایسے خوف سے کہ دل میں ڈالا جاوے میرے خوف نزدیک اوسکے کر

فِي وَعِيدِكَ وَحَذَرِي مِنْ إِعْذَارِكَ وَإِنْذَارِكَ
میری ہیبت کو تیرے وعدہ عذاب میں اور میرے حذر کو تیرے عذر چاہنے اور تیرے ڈرانے

وَإِنْذَارِكَ وَرَهْبَتِي عِنْدَ تِلَاوَةِ آيَاتِكَ وَاعْمُرْ
میں اور میرے خوف کو نزدیک پڑھنے تیرے آیتوں کے اور آباد کر میری

لَيْلِي بِإِيقَاظِي فِيهِ لِعِبَادَتِكَ وَتَفَرُّدِي بِالتَّهَجُّدِ
رات کو جاگنے میں اسمیں واسطے تیری عبادت کے اور میرے تنہا رہنے کو تہجد میں

لَكَ وَتَجَرُّدِي بِسُكُونِي إِلَيْكَ وَإِنْزَالِ حَوَائِجِي
واسطے تیرے اور میرے تجرد کو ٹھیرنے آرام پانے میں طرف تیرے اور نازل کرنے میری حاجتوں

بِكَ وَسُؤَالِي اِيَّاكَ فِي فَكَاكِ رَقَبَتِي مِنْ نَارِكَ وَ
مجھ سے اور مکرر سوال کر تے میری مجھ سے ازاد کرنیمین میری گردن کے تیری دوزخ سے اور

اِجَارَتِي مِمَّا فِيهِ اَهْلُهَا مِنْ عَذَابِكَ وَلَا تَذَرْنِي
پناہ دینے کیمئے اوس سے جو اوسمین ہے سزاوار اوسکے تیرے عذاب سے اور نہ چھوڑ مجھکو

فِي طُغْيَانِي عَامِهًا وَلَا فِي غَمْرَتِي سَاهِيًا حَتّٰى حِيْنٍ
میرے طغیان مین سرگردان اور نہ میری حیرانی مین بیخبر قیامت تک

وَلَا تَجْعَلْنِي عِظَةً لِمَنْ اتَّعَظَ وَلَا نَكَالًا لِمَنْ اعْتَبَرَ
اور نہ بنا مجھکو پند و نصیحت واسطے اوسکے جو نصیحت دلے اوسکے جو عبرت پکڑے اور نہ فتنہ واسطے

وَلَا فِتْنَةً لِمَنْ نَظَرَ وَلَا تَمْكُرْ بِي فِيمَنْ تَمْكُرُ بِهٖ
اوسکے جو نظر کرے اور نہ مکر کر مجھ سے زمرہ مین اونکے جن سے کرتا ہے

وَلَا تَسْتَبْدِلْ بِي غَيْرِي وَلَا تُغَيِّرْ لِي اِسْمًا وَ لَا
اور نہ بدل کر مجھسے میرے غیر کو اور نہ متغیر کر میرے واسطے نام کو اور نہ

تُبَدِّلْ لِي جِسْمًا وَلَا تَتَّخِذْنِي هُزُوًا لِخَلْقِكَ وَلَا
تبدیل کر میرے جسم اور نہ پکڑ مجھکو ٹھٹھا واسطے اپنے خلق کے اور نہ

سُخْرِيًّا لَكَ وَلَا تَبَعًا اِلَّا لِمَرْضَاتِكَ وَلَا مُمْتَهَنًا
بازیچہ فسوسگی واسطے اپنے اور نہ پیروگر واسطے اپنے رہنے خوشنودی کے اور نہ خدمت

اِلَّا بِالْاِنْتِقَامِ لَكَ وَاَوْجِدْنِي بَرْدَ عَفْوِكَ وَحَلَاوَةَ
لیا گیا مگر واسطے بدلا لینے کے واسطے تیرے اور فائز کر مجھکو خنکی سے اپنے عفو کے اور شیرینی

رَحْمَتِكَ وَرَوْحِكَ وَرَيْحَانِكَ وَجَنَّةِ نَعِيْمِكَ

اپنی رحمت کے اور اپنی مہربانی کے اور اپنے رزق وراحت کے اور اپنی بہشت نعمت سے

وَاَذِقْنِیْ طَعْمَ الْفَرَاغِ لِمَا تُحِبُّ بِسَعَةٍ مِنْ

اور چکھا مجھکو مزا فارغ ہونیکا واسطے اوسکے جو دوست رکھتا ہے تونگری

سَعَتِكَ وَالْاِجْتِهَادِ فِيْمَا يُزْلِفُ لَدَيْكَ وَعِنْدَكَ

اپنی تونگری سے اور کوشش کرنے نیکی اوسمیں جو نزدیک کرے مجھکو نزدیک تیری اور پاس تیرے

وَاَتْحِفْنِیْ بِتُحْفَةٍ مِنْ تُحَفَاتِكَ وَاجْعَلْ تِجَارَتِیْ

اور تحفہ دے مجھکو تحفہ سے اپنے تحفوں میں سے اور کردے میری تجارت کو

رَابِحَةً وَكَرَّتِیْ غَيْرَ خَاسِرَةٍ وَاَخِفْنِیْ مَقَامَكَ

سود دہندہ اور میرے بازگشت کو زیان ناکنندہ اور ڈرا مجھکو اپنے مقام سے

وَشَوِّقْنِیْ لِقَاءَكَ وَتُبْ عَلَیَّ تَوْبَةً نَصُوْحًا

اور مشتاق کر مجھکو اپنے دیدار کا اور قبول کر میری توبہ کو توبہ خالص

لَا تُبْقِ مَعَهَا ذُنُوْبًا صَغِيْرَةً وَلَا كَبِيْرَةً وَلَا تَذَرْ

کہ نباقی رہے ساتھ اوسکے کوئی گناہ نہ چھوٹا اور نہ بڑا اور نہ چھوڑ ساتھ اوسکو

مَعَهَا عَلَانِيَةً وَلَا سَرِيْرَةً وَانْزِعِ الْغِلَّ مِنْ

آشکارا اور نہ پنہاں اور نکال کینہ کو میرے سینہ سے

صَدْرِیْ لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَاعْطِفْ بِقَلْبِیْ عَلَی

واسطے مومنوں کے اور مہربان کر میرے دلکو فروتنی

الخَاشِعِينَ وَكُن لِي كَمَا تَكُونُ لِلصَّالِحِينَ وَ

کرنیوالوں پر اور ہو میرے واسطے جیسا کہ ہوتا ہے واسطے نیکوکاروں کے اور

حَلِّنِي حِلْيَةَ المُتَّقِينَ وَاجْعَلْ لِي لِسَانَ صِدْقٍ

آراستہ کر مجھکو زیور پرہیزگاروں سے اور کر میرے واسطے زبان راستی

فِي الغَابِرِينَ وَذِكْراً بَاقِياً فِي الآخِرِينَ

آنیوالوں میں اور ذکر باقی آخروں میں

وَوَافِ بِي عَرْصَةَ الأَوَّلِينَ وَتَمِّمْ سُبُوغَ

اور لیجا مجھکو میدان اولوں میں اور تمام کر فراخی

نِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَظَاهِرْ كَرَامَاتِهَا لَدَيَّ امْلأْ

اپنی نعمت کو مجھپر اور پے درپے کر اسکی کرامتوں کو نزدیک میرے

مِنْ فَوَائِدِكَ يَدَيَّ وَسُقْ كَرَائِمَ مَوَاهِبِكَ

بھر دے اپنے فائدوں سے میرے ہاتھ کو اور کھینچ اپنے بخشمائے بزرگ

إِلَيَّ وَجَاوِرْ بِيَ الأَطْيَبِينَ مِنْ أَوْلِيَائِكَ فِي الجِنَانِ

میرے طرف اور ہمسایہ میرا پاکیزہ ترین کو اپنے دوستوں سے بہشتوں میں

الَّتِي زَيَّنْتَهَا لأَصْفِيَائِكَ وَجَلِّلْنِي شَرَائِفَ نُحَلِكَ

جنکو زینت دی ہے تونے واسطے اپنے برگزیدوں کے اور پہنا مجھکو

فِي المَقَامَاتِ المُعَدَّةِ لأَحِبَّائِكَ وَاجْعَلْ لِي

عطایا بزرگ کو جاہائے آبادکردہ شدہ میں واسطے اپنے دوستوں کے اور گردان

عِنْدَكَ مَقِيلًا اَوِي اِلَيْهِ مُطْمَئِنًّا وَمَثَابَةً اَتَبَوَّ

میرے واسطے اپنے نزدیک خوابگاہ کہ جگہ پکڑوں اوسمیں آرام کر پانیوالا اور محل بازگشت

ؤُهَا وَاَقَرُّ عَيْنًا وَلَا تُقَايِسْنِي بِعَظِيمَاتِ الْجَرَائِرِ وَ

کہ جگہ لوں میں اوسمیں اور روشن کروں میں آنکھ کو اور نہ برابری کر میرے گناہان

لَا تُهْلِكْنِي يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ وَازِلْ وَادْرَأْ عَنِّي

بزرگ سے اور نہ ہلاک کر مجھکو اس روز کہ آزمودہ ہونگی اوسمیں پنہانیاں اور دفع کر

كُلَّ شَكٍّ وَشُبْهَةٍ وَاجْعَلْ لِي فِي الْحَقِّ طَرِيقًا

مجھسے ہر شک اور شبہ کو اور کر واسطے میرے حق میں راستہ

مِنْ كُلِّ رَحْمَةٍ وَاَجْزِلْ لِي قِسَمَ الْمَوَاهِبِ مِنْ

ہر رحمت سے اور بسیار کر میرے واسطے قسمہاے بخششوں سے اپنی عطاؤں سے

نَوَالِكَ وَوَفِّرْ عَلَيَّ حُظُوظَ الْاِحْسَانِ مِنْ

اور وافر کر مجھپر بہرہاے احسان کو اپنے فضلوں سے اور کر میرے دلکو

اِفْضَالِكَ وَاجْعَلْ قَلْبِي وَاثِقًا بِمَا عِنْدَكَ وَ

اعتماد رکھنیوالا اوسپر جو تیرے پاس ہے اور

هَمِّي مُسْتَفْرَغًا لِمَا هُوَ لَكَ وَاسْتَعْمِلْنِي بِمَا

میرے اندیشہ کو کام میں لایا واسطے اوسکے جو وہ تیرے واسطے ہے اور عمل کرا

تَسْتَعْمِلُ بِهِ خَالِصَتَكَ وَاَشْرِبْ قَلْبِي عِنْدَ ذُ

مجھسے اوسکا جو عمل کراتا ہے تو اپنے خاصان سے اور آمیختہ کر میرے دلمیں نزدیک

هُولِ الْعُقُوْلِ طَاعَتَكَ وَاجْعَلْ لِيَ الْغِنٰى وَ
بیخبریوں عقلوں کے اپنے طاعت کو اور کردے میرے واسطے تونگری اور

الْعَفَافَ وَالدَّعَةَ وَالْمُعَافَاتِ وَالصِّحَّةَ وَالسَّعَةَ
پاکدامنی کو اور راحت اور بے نیازی از مردم اور صحت اور فراخی

وَالطُّمَانِيْنَةَ وَالْعَافِيَةَ وَلَا تُحْبِطْ حَسَنَاتِيْ بِمَا
اور آرام اور عافیت کو اور نہ باطل کر میری نیکیوں کو اوس سے

يَشُوْبُهَا مِنْ مَعْصِيَتِكَ وَلَا خَلْوَاتِيْ بِمَا يَعْرِضُ
جو آمیختہ ہوتی ہیں اوسمیں تیری معصیت سے اور نہ میری خلوتوں کو جو عارض ہوتین

لِيْ مِنْ نَزَغَاتِ فِتْنَتِكَ وَصُنْ وَجْهِيْ عَنِ الطَّلَبِ
مجھکو فسادہاے آزمایش سے اور نگاہ رکھہ میری مُہنہ کو طلب کرنے سے

اِلٰى اَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِيْنَ وَذُبَّنِيْ عَنِ الْتِمَاسِ مَا
طرف کسی ایک کے عالمیوں مین سے اور روک مجھکو طلب کرنیسے اوس کے

عِنْدَ الْفَاسِقِيْنَ وَلَا تَجْعَلْنِيْ لِلظَّالِمِيْنَ ظَهِيْرًا
جو نزدیک فاسقوں کے ہے اور نہ بنا مجھکو واسطے ظالموں پشت پناہ

وَلَا لَهُمْ عَلٰى مَحْوِ كِتَابِكَ يَدًا وَّنَصِيْرًا وَحُطْنِيْ
اور نہ اونکو اوپر مٹانے تیرے کتاب کے قابو اور نہ مددگار اور نگاہ رکھہ

مِنْ حَيْثُ لَا اَعْلَمُ حِيَاطَةً تَقِيْنِيْ بِهَا وَافْتَحْ لِيْ
میری جس جگہ کہ مین نہین جانتا نگاہبانی کرنگاہ رکھی مجھکو اوس سے اور کھول میرے واسطے

أَبْوَابَ تَوْبَتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَرَأْفَتِكَ وَرِزْقِكَ

اپنے دروازہائے بخشش اور اپنی رحمت اور اپنی مہربانی اور اپنے رزق

الْوَاسِعِ إِنِّي إِلَيْكَ مِنَ الرَّاغِبِينَ وَأَتْمِمْ لِي نَعْمَائَكَ

فراخ کو کیونکہ تحقیق مین تیرے طرف رغبت کرنیوالون سے ہون اور تمام کر میرے واسطے انعام اپنے

إِنَّكَ خَيْرُ الْمُنْعِمِينَ وَاجْعَلْ بَاقِيَ عُمْرِي فِي الْحَجِّ

کیونکہ تو بیشک بہترین نعمت دینوالون کا ہے اور گردان میرے باقی عمر کو حج

وَالْعُمْرَةِ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللّٰهُ

اور عمرہ مین واسطے طلب تیری رضا و خوشنودی کے لیے پروردگار سب عالمون کے اور رحمت بھیجے اللہ

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَالسَّلَامُ

محمد اور اونکی اولاد پاکون پاکیزون کو پر اور درود اور سلام

عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَبَدَ الْآبِدِينَ

اوسپر اور اُن پر ہمیشہ ہمیشہ

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور اوس حضرت کی دعاؤن سے یہ دعا

يَوْمَ الْأَضْحَى وَيَوْمَ الْجُمُعَةِ

بروز عید قربان اور یوم جمعہ مین ہے

اللّٰهُمَّ هٰذَا يَوْمٌ مُبَارَكٌ وَالْمُسْلِمُونَ فِيهِ مُجْتَمِعُونَ فِي أَقْطَارِ أَرْضِكَ تَشْهَدُ

خداوندا یہ روز مبارک ہے اور مسلمان اسمین مجتمع ہین اطراف مین تیرے زمین کے حاضر ہوتے ہین خواہش

مِنْهُمْ وَالطَّالِبُ وَالرَّاغِبُ وَالرَّاهِبُ وَاَنْتَ النَّاظِرُ

اور ان میں سے اور طلب کنندہ اور رغبت کرنیوالے اور ڈرنیوالے اور تو دیکھنیوالا ہے

فِيْ حَوَائِجِهِمْ فَاَسْئَلُكَ بِجُوْدِكَ وَكَرَمِكَ وَهَوَانِ

انکی حاجتوں میں پس سوال کرتا ہوں میں تجھ سے تیری بخشش اور تیرے کرم سے اور

مَا سَئَلْتُكَ عَلَيْكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَسْئَلُكَ

آسانی اوسکے جو میں نے سوال کیا تجھ سے تجھ پر یہ کہ رحمت بھیج تو محمد اور اوسکی آل پر اور سوال کرتا ہوں میں تجھ سے

اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا بِاَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْحَمْدَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ الْحَلِيْمُ

بار خدایا پروردگار ہمارے ساتھ اسکے تحقیق تیری واسطے بادشاہی ہے اور تیرے واسطے

الْكَرِيْمُ الْحَنَّانُ الْمَنَّانُ ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

ستائش ہے نہیں ہے کوئی خدا مگر تو بردبار بزرگوار مہربان نعمت دینے والا خداوند بزرگی اور گرامی

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ مَهْمَا قَسَمْتَ بَيْنَ

پیدا کرنیوالا آسمانوں اور زمین کا جو کہ قسمت کیا تو نے

عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْ خَيْرٍ اَوْ عَافِيَةٍ اَوْ بَرَكَةٍ

درمیان اپنے بندوں مومنوں کے نیکوئی یا عافیت یا برکت

اَوْ هُدًى اَوْ عَمَلٍ بِطَاعَتِكَ اَوْ خَيْرٍ تَمُنُّ بِهٖ عَلَيْهِمْ

یا ہدایت یا عمل کرنے تیری طاعت کا یا نیکوئی کہ انعام کرے تو

بِهٖ اِلَيْكَ اَوْ تَرْفَعُ لَهُمْ عِنْدَكَ دَرَجَةً اَوْ تُعْطِيْهِمْ

اوسکے ساتھ اوپر ان کے ہدایت کرے تو ان کو اوسکی طرف اپنے یا بلند کرے تو واسطے انکے اپنے پاس سے درجہ یا عطا کرے تو

بِهٖ خَيْرًا مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَسْئَلُكَ اَللّٰهُمَّ

اونکو اوس سے نیکوئی کو نیکوئی دینا اور آخرت سے اور سوال کرتا ہون مین تجھسے خداوندا

بِاَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْحَمْدَ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى

ساتھہ اوسکے کہ بتحقیق تیرے واسطے بادشاہی ہے اور نہین ہے کوئی معبود برحق مگر تو

مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُوْلِكَ وَحَبِيْبِكَ وَصَفْوَتِكَ

یہ کہ رحمت بھیج تو محمد اپنے بندہ اور اپنے پیغمبر اور اپنے دوست اور اپنے برگزیدہ

وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ وَعَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ الْاَبْرَارِ

اور اپنے افضل پر اپنے خلق سے اوپر آل محمد پر کہ نیکوکاران و پاکان

الطَّاهِرِيْنَ الْاَخْيَارِ صَلٰوةً لَا يَقْوٰى عَلٰى اِحْصَا

خیر رسانندگان مین ایسی رحمت کہ نہ قوت رکھے اوسکے شمار کرنے پر

ئِهَا اِلَّا اَنْتَ وَاَنْ تُشْرِكَنَا فِيْ صَالِحِ مَنْ دَعَاكَ فِيْ

مگر تو اور یہ کہ شریک کر ہمکو کار نیک مین ہمکو کار سے جسنے بلایا تجھکو

هٰذَا الْيَوْمِ مِنْ عِبَادِكَ الْمُؤْمِنِيْنَ يَا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ

اس روز مین تیرے بندون مومنون مین سے اے پروردگار سب جہانون سے

وَاَنْ تَغْفِرَ لَنَا وَلَهُمْ اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ

اور یہ کہ بخشے تو ہمکو اور انکو کیونکہ تو بیشک ہر چیز پر قدرت رکھنیوالا ہے

اَللّٰهُمَّ اِلَيْكَ تَعَمَّدْتُ بِحَاجَتِيْ وَبِكَ اَنْزَلْتُ الْيَوْمَ

خداوندا تیری طرف قصد کیا ہے مین نے اپنی حاجت کا اور تجھپر نازل کیا ہے مین نے آج کے دن

فَقْرِي وَفَاقَتِي وَمَسْكَنَتِي وَاِنِّي بِمَغْفِرَتِكَ وَرَحْمَتِكَ

اپنی درویشی اور اپنی حاجت اور اپنی محتاجی کو اور بیشک میں تیرے آمرزش اور تیری رحمت

اَوْثَقُ مِنِّي بِعَمَلِي وَلَمَغْفِرَتُكَ وَرَحْمَتُكَ اَوْسَعُ

پر اعتماد رکھتا ہوں اپنے عمل سے اور البتہ تیری آمرزش اور تیری رحمت فراخ تر ہے

مِنْ ذُنُوبِي فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَّآلِهِ وَتَوَلَّ قَضَاءَ كُلِّ

میرے گناہوں سے بس رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور اپنے ذمے لے روا کرنے

حَاجَةٍ هِيَ لِي بِقُدْرَتِكَ عَلَيْهَا وَتَيَسُّرِ ذٰلِكَ

ہر حاجت کو جو میری ہے اپنے قدرت سے کہ اوس پر ہے اور آسان ہونے

عَلَيْكَ وَبِفَقْرِي اِلَيْكَ وَغِنَاكَ عَنِّي فَاِنِّي

اوسکے تجھ پر اور میرے احتیاج کے طرف تیری اور تیری بے نیازی کے مجھ سے

لَمْ اُصِبْ خَيْرًا قَطُّ اِلَّا مِنْكَ وَلَمْ يَصْرِفْ عَنِّي

پس تحقیق میں نہیں پہونچا کسی خیر کو ہرگز مگر تجھ سے اور نہیں پھیری مجھ سے

سُوْءً قَطُّ اَحَدٌ غَيْرُكَ وَلَا اَرْجُو لِاَمْرِ اٰخِرَتِي

کوئی بدی ہرگز کسی ایک نے سوا تیرے اور نہیں امید رکھتا ہوں واسطے

وَدُنْيَايَ سِوَاكَ اَللّٰهُمَّ مَنْ تَهَيَّاَ وَتَعَبَّاَ وَاَعَدَّ

کسی کام کے اپنی آخرت اور اپنی دنیا کے سوا تیرے خداوندا جو آمادہ ہوا اور مہیا ہوا اور تہیہ کیا

وَاسْتَعَدَّ لِوِفَادَةٍ اِلَى مَخْلُوقٍ رَجَاءَ رِفْدِهِ

اور مستعد ہوا واسطے اوترنے کے طرف کسی آفریدہ کے با امید دادودہش کے

وَنَوَافِلِهٖ وَطَلَبَ نَيْلِهٖ وَجَائِزَتِهٖ فَإِلَيْكَ يَا مَوْلَايَ

اور اوسکی عطا کے اور طلب کرنے اوسکی بخشش اور اوسکی عطا کے پس طرف تیرے

كَانَتِ الْيَوْمَ تَهْيِئَتِي وَتَعْبِئَتِي وَإِعْدَادِي رَجَاءَ

اے آقا میرے ہے آج کے دن آمادہ ہونا میرا اور مہیا ہونا میرا اور تہیہ کرنا میرا اور مستعد ہونا

عَفْوِكَ وَرِفْدِكَ وَطَلَبَ نَيْلِكَ وَجَائِزَتِكَ اَللّٰهُمَّ

میرا باامید عفو تیرے اور داد و دہش تیرے اور طلب کرنے تیری بخشش کے اور تیری عطا کے خداوندا

فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِ مُحَمَّدٍ وَلَا تُخَيِّبِ الْيَوْمَ ذٰلِكَ

پس رحمت بھیج محمدؐ اور آل محمدؐ پر اور نہ ناامید کر مجھکو آج کے دن اس

مِنْ رَجَائِي يَا مَنْ لَا يُحْفِيهِ سَائِلٌ وَلَا يَنْقُصُهٗ

میری امید سے اے وہ کہ نہیں خیر کرتے پر باعث ہوتا اوسکو سوال کنندہ اور نہیں کم کرتا

نَائِلٌ فَإِنِّي لَمْ اٰتِكَ ثِقَةً مِنِّي بِعَمَلٍ صَالِحٍ قَدَّمْتُهٗ

اوسکو عطا کرنا پس بتحقیق میں نہیں آیا ہوں تیرے حضور میں اعتماد کرکے اپنے کسی کردار

وَلَا شَفَاعَةِ مَخْلُوقٍ رَجَوْتُهٗ إِلَّا شَفَاعَةَ مُحَمَّدٍ

اور نہ شفاعت کسی مخلوق پر کہ امید رکھی ہے میں نے اوسکی مگر بہ شفاعت محمدؐ

وَأَهْلِ بَيْتِهٖ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ سَلَامُكَ اَتَيْتُكَ

اور اوسکی اہل بیت کے اوپر اور اونپر تیرا اسلام نازل ہو آیا ہوں تیرے حضور میں

مُقِرًّا بِالْجُرْمِ وَالْإِسَاءَةِ إِلٰى نَفْسِي اَتَيْتُكَ أَرْجُو

اقرار کنندہ بگناہ اور بدکرداری بہ نفس خود آیا ہوں تیرے حضور میں کہ امیدوار ہوں

عَظِيمُ عَفْوِكَ الَّذِي عَفَوْتَ بِهِ عَنِ الْخَاطِئِينَ

تیرے عفو بزرگ کا جس سے تو عفو کرتا ہے گناہگاروں سے

ثُمَّ لَمْ يَمْنَعْكَ طُولُ عُكُوفِهِمْ عَلَى عَظِيمِ

پھر نہیں باز رکھتی تجھکو درازی اونکی مقیم ہونے کے گناہ بزرگ پر

الْجُرْمِ اَنْ عُدْتَ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ وَالْمَغْفِرَةِ

اس سے کہ مہربان ہو تو اونپر رحمت اور مغفرت سے

فَيَا مَنْ رَحْمَتُهُ وَاسِعَةٌ وَعَفْوُهُ عَظِيمٌ يَا عَظِيمُ

بس اے وہ کہ رحمت اوسکی فراخ ہے اور عفو اوسکا بزرگ ہے اے بزرگ

يَا عَظِيمُ يَا كَرِيمُ يَا كَرِيمُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَعُدْ

اے بزرگ اے بزرگوار اے بزرگوار رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور مہربان ہو

عَلَيَّ بِرَحْمَتِكَ وَتَعَطَّفْ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ وَتَوَسَّعْ

اپنی رحمت سے اور شفقت کر مجھپر اپنے فضل سے اور کشایش کر

عَلَيَّ بِمَغْفِرَتِكَ اَللّٰهُمَّ اِنَّ هٰذَا الْمَقَامَ لِخُلَفَائِكَ

مجھپر اپنے آمرزش سے خداوندا بیشک یہ مقام واسطے خلیفوں تیرے

وَاَصْفِيَائِكَ وَمَوَاضِعَ اُمَنَائِكَ فِي الدَّرَجَةِ

اور برگزیدوں تیرے کے اور جاہا ہے امینوں تیرے کے درجہ

الرَّفِيعَةِ الَّتِي اخْتَصَصْتَهُمْ بِهَا قَدِ ابْتَزُّوهَا

بلند میں جو کہ مخصوص کیا ہے تو نے اونکو اوس سے تحقیق لیگئے وہ اوسکو

وَاَنْتَ الْمُقَدِّرُ لِذٰلِكَ لَا يُغَالَبُ اَمْرُكَ وَلَا

اور تو تقدیر کنندہ ہوا سکے اوسکے نہیں مغلوب ہوتا حکم تیرا اور نہیں

يُجَاوَزُ الْمَحْتُوْمُ مِنْ تَدْبِيْرِكَ كَيْفَ شِئْتَ وَ

درگزر ہوتا جو واجب ہوگیا تیرے تدبیر سے جسطرح تونے چاہا اور

اَنّٰى شِئْتَ وَلِمَا اَنْتَ اَعْلَمُ بِهٖ غَيْرُ مُتَّهَمٍ عَلٰى

جہانسے چاہا اور جسکا تو دانا تر ہے نہ تہمت کیاگیا ہے اپنی

خَلْقِكَ وَلَا لِاِرَادَتِكَ حَتّٰى عَادَ صَفْوَتُكَ وَ

خلق پر اور نہ اپنے ارادہ پر تا آنکہ عود کریں برگزیدے تیرے اور

خُلَفَاۤؤُكَ مَغْلُوْبِيْنَ مَقْهُوْرِيْنَ مُبْتَزِّيْنَ

خلیفہ تیرے مغلوب کئے گئے قہر کئے گئے ستم سے لئے گئے (خلافت)

يَرَوْنَ حُكْمَكَ مُبَدَّلًا وَكِتَابَكَ مَنْبُوْذًا وَفَرَا

دیکھتے ہیں تیرے حکم کو تبدیل کیا گیا اور تیری کتاب کو ہاتھ سے ڈالا ہوا اور

ئِضَكَ مُحَرَّفَةً عَنْ جِهَاتِ اَشْرَاعِكَ وَسُنَنَ

تیری تعریفوں کو تغیر دیا ہوا جہتوں تیری شریعتوں سے اور سنتوں تیرے

نَبِيِّكَ مَتْرُوْكَةً اَللّٰهُمَّ الْعَنْ اَعْدَاۤءَهُمْ مِنَ

پیغمبر کو ترک کردہ شدہ خداوندا لعن کر اوسکی دشمنوں پر

الْاَوَّلِيْنَ وَالْاٰخِرِيْنَ وَمَنْ رَضِيَ بِفِعَالِهِمْ

اولوں اور آخروں سے اور اونپر جو خوشنود ہوئی اونکی کردار کنندے

وَاَشْيَاعِهِمْ وَاَتْبَاعِهِمْ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ

اور انکی پیروون اور انکی تابعون پر خداوندا رحمت بھیج محمد اور آل

مُحَمَّدٍ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ كَصَلَوٰتِكَ وَبَرَكَاتِكَ وَ

محمد پر کیونکہ تو بیشک ستودہ شدہ بزرگوار ہے مانند رحمتون تیری اور برکتون تیری اور

تَحِيَّاتِكَ عَلٰى اَصْفِيَائِكَ اِبْرَاهِيْمَ وَاٰلِ اِبْرَاهِيْمَ

درودون تیرے کے اوپر برگزیدان تیرے ابراہیم اور آل ابراہیم کے

وَعَجِّلِ الْفَرَجَ وَالرَّوْحَ وَالنُّصْرَةَ وَالتَّمْكِيْنَ وَالتَّاْيِيْدَ

اور بزودی دے انکی گشایش اور راحت اور نصرت اور توانائی وقدرت اور تقویت

لَهُمْ اَللّٰهُمَّ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ اَهْلِ التَّوْحِيْدِ وَالْاِيْمَانِ

واسطے انکے خداوندا اور گردان مجھکو زمرہ اہل توحید اور ایمان

بِكَ وَالتَّصْدِيْقِ بِرَسُوْلِكَ وَالْاَئِمَّةِ الَّذِيْنَ

اپنے سے اور تصدیق میں تیرے رسول اور ائمہ سے وہ جو واجب کی ہے

حَتَمْتَ طَاعَتَهُمْ مِمَّنْ يَّجْرِيْ ذٰلِكَ بِهٖ وَعَلٰى يَدَيْهِ

طاعت انکی اس سے کہ جاری رہتا ہے یہ اوس سے اور اوسکی ہاتھون پر

اٰمِيْنَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ اَللّٰهُمَّ لَيْسَ يَرُدُّ غَضَبَكَ

قبول کر اے پروردگار سب جہان کے خداوندا نہین ردکرتا ہے تیرے خشم کو

اِلَّا حِلْمُكَ وَلَا يَرُدُّ سَخَطَكَ اِلَّا عَفْوُكَ وَلَا

مگر حلم تیرا ۔ اور نہین پھیرتا تیرے غضب کو مگر عفو تیرا اور نہین

یُجِیرُ مِنْ عِقَابِکَ اِلَّا رَحْمَتُکَ وَلَا یُنْجِینِی مِنْکَ اِلَّا

پناہ دیتا تیرے عقاب سے مگر تیری رحمت اور نہیں رہائی دلاتا مجھ سے مگر

التَّضَرُّعُ اِلَیْکَ وَبَیْنَ یَدَیْکَ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَ

زاری کرنا طرف تیرے اور سامنے تیرے بس رحمت بھیج محمد اور

ھَبْ لَنَا یَا اِلٰھِی مِنْ لَدُنْکَ فَرَجًا بِالْقُدْرَۃِ الَّتِی

آل محمد پر اور بخش ہمکو اے خدا میرے اپنے پاس سے کشایش اپنی توانائی کی

بِھَا تُحْیِی اَمْوَاتَ الْعِبَادِ وَبِھَا تَنْشُرُ مَیْتَ الْبِلَادِ

جس سے تو زندہ کرتا ہے مردوں بندوں کو اور جس سے اوٹھاتا ہے مردہ

وَلَا تُھْلِکْنِی یَا اِلٰھِی غَمًّا حَتّٰی تَسْتَجِیبَ لِی وَتُعَرِّفَنِی

شہروں کو اور نہ ہلاک کر مجکو اے خدا میرے اندوہ سے تا انکہ اجابت کرے میرے

الْاِجَابَۃَ فِی دُعَائِی وَاَذِقْنِی طَعْمَ الْعَافِیَۃِ اِلٰی

اور پہچنوادے مجھکو اجابت کو میری دعا میں اور چکھا مجھکو مزہ عافیت کا

مُنْتَھٰی اَجَلِی وَلَا تُشْمِتْ بِی عَدُوِّی وَلَا تُمَکِّنْہُ

نہایت میرے موت تک اور نہ شماتت کرا میرے میری دشمن سے اور نہ قدرت دے

مِنْ عُنُقِی وَلَا تُسَلِّطْہُ عَلَیَّ اِلٰھِی اِنْ رَفَعْتَنِی فَمَنْ

اوسکو میری گردن سے اور نہ مسلط کر اوسکو مجھپر اے خدا اگر تو مجھکو بلند کرے

ذَا الَّذِی یَضَعُنِی وَاِنْ وَضَعْتَنِی فَمَنْ ذَا الَّذِی

تو کون ایسا ہے جو مجھکو پست کرے اور اگر تو مجھکو پست کرے تو کون ایسا ہے جو مجھے

يرفعني وان كرمتني فمن ذا الذي يهينني وان

بلند کرے اور اگر تو گرامی کرے مجھکو تو کون ایسا ہے جو خوار کرے مجھکو اور تو

اهنتني فمن ذا الذي يكرمني وان عذبتني فمن

خوار کرے مجھکو تو کون ایسا ہے جو گرامی کرے مجھکو اور اگر تو عذاب کرے مجھکو تو کون ایسا ہے

ذا الذي يرحمني وان اهلكتني فمن ذا الذي

جو رحم کرے مجھکو اور اگر ہلاک کرے مجکو تو کون لایا ہے جو سامنے آئے تیرے

يعرض لك في عبدك او يسئلك عن امره

درباره تیرے بندہ کے اور سوال کرے تجھسے اوسکے امر مین

وقد علمت انه ليس في حكمك ظلم ولا

اور بیشک جان لیا ہے کہ نہین ہے تیرے حکم مین ستم اور نہ تیری

في نقمتك عجلة وانما يعجل من يخاف الفوت

عقوبت مین شتابی اور بیشک نہین جلدی کرتا مگر وہ جو خوف کرتا ہے فوت کا

وانما يحتاج الى الظلم الضعيف وقد تعاليت

اور نہین محتاج ہوتا طرف ظلم کے مگر ضعیف اور بیشک برتر ہے تو

يا الهي عن ذلك علوا كبيرا اللهم صل على محمد

اے خدا میرے اس کسے برتری بڑی خداوندا رحمت بھیج محمد

وال محمد ولا تجعلني للبلاء غرضا ولا

اور آل محمد پہ اور نہ کر مجکو واسطے بلا کے نشانہ اور نہ

لِنِقْمَتِكَ نَصَبًا وَمَهِّلْنِي وَنَفِّسْنِي وَاَقِلْنِي عَثْرَتِي وَلَا
واسطے تیرے عذاب کے برگزیدہ شدہ اور مہلت کر مجھکو اور چھوڑ دے مجھکو اور میرے لغزش کو اور درگزر کر

تَبْتَلِيْنِي بِبَلَاءٍ عَلٰى اَثَرِ بَلَاءٍ فَقَدْ تَرٰى ضَعْفِي وَ
میرے مجھکو کر نہ کہا جیسے اور نہ مبتلا کر مجھکو بلا مین عقب بلا کے بس تحقیق دیکھتا ہے میرے ضعف کو

قِلَّةَ حِيْلَتِي وَتَضَرُّعِي اِلَيْكَ اَعُوْذُ بِكَ اللّٰهُمَّ
اور میرے کمی چارہ کو اور میرے اپنی طرف زاری کرنیکو پناہ مانگتا ہون تیری خداوندا

الْيَوْمَ مِنْ غَضَبِكَ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَ
آج کے دن تیرے غضب سے بس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور

اَعِذْنِي وَاَسْتَجِيْرُ بِكَ الْيَوْمَ مِنْ سَخَطِكَ
پناہ دے مجھکو اور امان چاہتا ہون تجھسے آج کے دن تیرے خشم سے

فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَاَجِرْنِي وَاَسْئَلُكَ اَمْنًا
بس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور امان دے مجھکو اور سوال کرتا ہون مجھسے امن کو

مِنْ عَذَابِكَ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَاٰمِنِّي
تیرے عذاب سے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور امن دیگے

وَاَسْتَهْدِيْكَ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَاهْدِنِي
مجھکو اور ہدایت چاہتا ہون تجھسے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور ہدایت

وَاَسْتَنْصِرُكَ فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَاٰلِهٖ وَانْصُرْنِي
کر میری اور مدد چاہتا ہون تجھسے بس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور نصرت کر میری

وَاسْتَرْحِمُكَ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَارْحَمْنِیْ وَ

اور طلب رحمت کرتا ہوں تجھسے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور رحمت کر مجھپر اور

اَسْتَكْفِیْكَ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاكْفِنِیْ وَاَسْتَرْ

کارگزاری طلب کرتا ہوں تجھسے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور کارگزاری کر میری

زِقُكَ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَارْزُقْنِیْ وَاَسْتَعِیْنُكَ

اور روزی طلب کرتا ہوں تجھسے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور روزی دے مجھکو اور اعانت

فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاَعِنِّیْ وَاَسْتَغْفِرُكَ لِمَا

طلب کرتا ہوں تجھسے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور اعانت کر میری اور مغفرت چاہتا ہوں

سَلَفَ مِنْ ذُنُوْبِیْ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاغْفِرْلِیْ

تجھسے اوسکی جو گذری میرے گناہوں سے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور بخش مجکو

وَاَسْتَعْصِمُكَ فَصَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاعْصِمْنِیْ

اور عصمت طلب کرتا ہوں تجھسے پس رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور نگاہ رکھہ مجھکو

فَاِنِّیْ لَنْ اَعُوْدَ لِشَیْءٍ كَرِهْتَهٗ مِنِّیْ اِنْ شِئْتَ

پس یقین تحقیق ہرگز نہ عود کرونگا کسی چیز پر جو تونے ناخوش رکھا ہے مجھسے اگر تو چاہے

ذٰلِكَ یَا رَبِّ یَا رَبِّ یَا حَنَّانُ یَا مَنَّانُ یَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ

اسکو اے پروردگار میرے اے پروردگار میرے اے مہربان اے نعمت دہندہ

صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِهٖ وَاسْتَجِبْ لِیْ جَمِیْعَ مَا سَئَلْتُكَ

اے خداوند بزرگی اور گرامی رحمت بھیج محمد اور اوسکی آل پر اور قبول کر میرے واسطے تمام اوسکو جو طلب

وَطَلَبْتُ إِلَيْكَ وَرَغِبْتُ فِيهِ إِلَيْكَ وَأَرَدْتُهُ وَ

اور طلب کیا ہے تجھ سے اور رغبت کی ہے اوس مین طرف تیری اور ارادہ کرا اوسکا اور

قَدَّرْتُهُ وَاقْضِهِ وَأَمْضِهِ وَخِرْ لِي فِيمَا تَقْضِي مِنْهُ

مقدر کر اوسکو اور حکم کر اوسکا اور رواں کر اوسکو اور خیر دے مجھکو اوسمین جو حکم کرتا ہے

وَبَارِكْ لِي فِي ذَلِكَ وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ بِهِ وَأَسْعِدْنِي

تو اوس سے اور برکت دے میرے واسطے اسمین اور تفضل کر مجھپر اوس سے اور نیکبختی دے مجھکو

بِمَا تُعْطِينِي مِنْهُ وَزِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ وَسَعَةِ

اوس سے کہ جو عطا کرتا ہے تو اوس سے اور زیادہ کر مجھکو اپنے فضل اور وسعت سے

مَا عِنْدَكَ فَإِنَّكَ وَاسِعٌ كَرِيمٌ وَصِلْ ذَلِكَ

جو تیرے پاس ہے پس بیشک تو وسعت دینیوالا بزرگوار ہے

بِخَيْرِ الْآخِرَةِ وَنَعِيمِهَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۝

اور ملا اسکو خیر آخرت اور اوسکی نعمتوں سے اے مہربان ترین مہربانوں کے

ثُمَّ تَدْعُو بِمَا بَدَا لَكَ وَتُصَلِّي عَلَى

پھر دعا کر جو تجھپر ظاہر ہو اور صلوات بھیج

مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَلْفَ مَرَّةٍ هَكَذَا كَانَ

محمد اور اوسکی آل پر ہزار مرتبہ اسیطرح

يَفْعَلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ

کرتے تھے وہ حضرت علیہ السلام

وَكَانَ مِنْ دُعَاءِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور تھی دعاؤں سے اونکے حضرت علیہ السلام کے

فِي دِفَاعِ كَيْدِ الْأَعْدَاءِ وَرَدِّ بَأْسِهِمْ

دفع کید اعدا اور رد مین اونکی سختی کے

یہ دعا واسطے دفع شر دشمن کے پڑھے

إِلٰهِي هَدَيْتَنِي فَلَهَوْتُ وَوَعَظْتَ فَقَسَوْتُ

الٰہی خدا ہدایت کی تونے میری پس بے خبر ہوا مین اور نصیحت کی تونے پس سخت دل ہوا

وَأَبْلَيْتَ الْجَمِيلَ فَعَصَيْتُ ثُمَّ عَرَفْتُ مَا

مین اور عطا کیا تونے نیکوئی کو پس نافرمانی کی مینے پھر پہچانا مینے اوسکو

أَصْدَرْتُ إِذْ عَرَّفْتَنِيهِ فَاسْتَغْفَرْتُ فَأَقَلْتَ

جو صادر کیا مینے جب کہ پہچنوایا تونے اوسے مجھکو پس طلب امرزش کی مینے تو درگذر

فَعُدْتُ فَسَتَرْتَ فَلَكَ إِلٰهِي الْحَمْدُ تَقَحَّمْتُ أَوْدِيَةَ

کی تونے عود کیا مینے تو پوشیدہ کیا تونے پس تیرے واسطے خداوندا سب حمد ہو ڈالا مینے

الْهَلَاكِ وَحَلَلْتُ شِعَابَ تَلَفٍ تَعَرَّضْتُ فِيهَا

اپنے تئین جنگلوں ہلاکت مین اور حلول کیا مینے گھاٹیوں نیستی مین سامنے آیا مین

لِسَطَوَاتِكَ وَبِحُلُولِهَا عُقُوبَاتِكَ وَوَسِيلَتِي

اونہین واسطے قہروں تیرے کے اور اوسکی حلول سے تیرے عقوبتوں کا اور وسیلہ میرا تیری طرف

إِلَيْكَ التَّوْحِيدُ ذَرِيعَتِي أَنِّي لَمْ أُشْرِكْ بِكَ شَيْئاً

توحید ہے اور ذریعہ میرا یہ ہے کہ میں نے نہیں شریک کیا ہے تیرے کسی چیز کو اور نہ لیا تیرے ساتھ

وَلَمْ أَتَّخِذْ مَعَكَ إِلٰهاً وَقَدْ فَرَرْتُ إِلَيْكَ بِنَفْسِي

کسی معبود کو اور بتحقیق بھاگا میں طرف تیرے ساتھ اپنے نفس کے اور تیری طرف

وَإِلَيْكَ مَفَرُّ الْمُسِيءِ وَمَفْزَعُ الْمُضَيِّعِ لِحَظِّ

گریز گاہ بدکردار اور پناہ گاہ ضائع کنندہ بہرہ اپنے

نَفْسِهِ الْمُلْتَجِئِ فَكَمْ مِنْ عَدُوٍّ انْتَضَى عَلَيَّ سَيْفَ

نفس کے پناہ لینیوالے کی ہے پس بہت سے دشمن کو کہ کھینچے اوسنے مجھپر تلوار

عَدَاوَتِهِ وَشَحَذَ لِي ظُبَةَ مُدْيَتِهِ وَأَرْهَفَ لِي

اپنی عداوت کی اور تیز کی واسطے میرے دھار اپنی چھری کی اور تنگ کیا

شَبَا حَدِّهِ وَدَافَ لِي قَوَاتِلَ سُمُومِهِ وَسَدَّدَ

میرے واسطے کنارہ کو اوسکی تیزی کے اور آمیختہ کیے میرے واسطے اپنے زہرہائے قاتل

نَحْوِي صَوَائِبَ سِهَامِهِ وَلَمْ تَنَمْ عَنِّي عَيْنُ

اور راست کیے طرف میرے اپنے تیرہائے راست روکو اور نہ سوئے مجھسے آنکھ اوسکی

حِرَاسَتِهِ وَأَضْمَرَ أَنْ يَسُومَنِي الْمَكْرُوهَ وَيُجَرِّعَنِي

پاسبانی کی اور دل میں لے آیا اسکو کہ پہونچاوے مجھکو ناخوشی اور پلا دے

زُعَاقَ مَرَارَتِهِ فَنَظَرْتَ يَا إِلٰهِي إِلَى ضَعْفِي

مجھکو بہت کڑوا پانی اپنی تلخی کا پس دیکھا میں نے اے خدا میرے طرف اپنے ضعف کے

عَنِ احْتِمَالِ الْفَوَادِحِ وَعَجْزِي عَنِ الْانْتِصَارِ

برداشت کرنے کار ہائے گران دشوار سے اور عجز اپنی انتقام سے

مِمَّنْ قَصَدَنِي بِمُحَارَبَتِهِ وَوَحْدَتِي فِي كَثِيرِ

اوس سے جسنے قصد کیا میرا اپنے لڑائی سے اور اپنی تنہائی بیچ بسیاری

عَدَدِ مَنْ نَاوَانِي وَأَرْصَدَ لِي بِالْبَلَاءِ فِيمَا لَمْ

عددمین اوس کے جسنے دشمنی کی مجھسے اور مہیا کیا میرے واسطے بلا کو جسمین

أُعْمِلْ فِيهِ فِكْرِي فَابْتَدَأْتَنِي بِنَصْرِكَ وَشَدَدْتَ

کرنا کام مین لاسکا مین اپنے فکر کو پس ابتدا کی تونے مجھکو اپنی یاری کرنیسے اور محکم کیا

أَزْرِي بِقُوَّتِكَ ثُمَّ فَلَلْتَ لِي حَدَّهُ وَصَيَّرْتَهُ

میری پشت کو اپنی قوت سے پھر کند کردیا تونے میرے واسطے اوسکی دھار کو اور گردانا

مِنْ بَعْدِ جَمْعٍ عَدِيدٍ وَحْدَهُ وَأَعْلَيْتَ كَعْبِي عَلَيْهِ

تونے اوسکو بعد جمع بسیار کے تنہا اور بلند کیا تونے میرے بند پا کو اوسپر

وَجَعَلْتَ مَا سَدَّدَهُ مَرْدُوداً عَلَيْهِ فَرَدَدْتَهُ

اور کیا تونے اوسکو جسکو اوسنے درست کیا تھا بار گردیدہ اوسپر پس رد کیا تونے اوسکو

لَمْ يَشْفِ غَيْظَهُ وَلَمْ يَسْكُنْ غَلِيلُهُ قَدْ عَضَّ

نہ شفا پائی اوس کے خشم نے اور نہ سکون کیا اوسکے کینہ نے تحقیق

عَلَى شَوَاهُ وَأَدْبَرَ مُوَلِّياً قَدْ أَخْلَفَتْ سَرَايَاهُ

دانتوں سے کاٹا اوسنے اپنے ہاتھوں کو اور پیٹھ پھری منہ پھیر کر تحقیق خلاف کیا اوسکی لشکر نے

وَكَمْ مِنْ بَاغٍ بَغَانِي بِمَكَايِدِهِ وَنَصَبَ لِي شَرَكَ

اور بہت سے ستم کنندہ گذرے کہ ستم کیا مجھ پر اپنی کید دہی سے اور بچھائے واسطے میرے جال

مَصَايِدِهِ وَوَكَّلَ بِي تَفَقُّدَ رِعَايَتِهِ وَأَضْبَأَ إِلَيَّ

اپنے شکاروں کی اور مقرر کی مجھ پر جستجو اپنی رعایت کی اور گھات لگائی مجھ پر

إِضْبَاءَ السَّبُعِ لِطَرِيدَتِهِ انْتِظَاراً لِانْتِهَازِ الْفُرْصَةِ

گھات لگانی شیر کی واسطے اپنے شکار کے واسطے انتظار پانے فرصت کے

وَهُوَ يُظْهِرُ لِي بَشَاشَةَ الْمَلَقِ وَيَنْظُرُنِي عَلَى شِدَّةِ

واسطے اپنے شکار کے حالانکہ وہ ظاہر کرتا ہے میرے واسطے شگفتگی چاپلوسی کی خیال کی اور دیکھتا

الْحَنَقِ فَلَمَّا رَأَيْتَ يَا إِلَهِي تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ دَغَلَ

کینہ سے پس جب دیکھا تونے اے خدا میرے دائم ہے تو اور برتر ہے تو فساد کو

سَرِيرَتِهِ وَقُبْحَ مَا انْطَوَى عَلَيْهِ أَرْكَسْتَهُ لِأُمِّ

اوسکے چھپائی کے اور زشتی کو اوس کے جو دے لپیٹا ہے اوس پر نگونسار کیا تونے اوسکو

رَأْسِهِ فِي زُبْيَتِهِ وَرَدَدْتَهُ فِي مَهْوَى حُفْرَتِهِ

اوسکی چندیا کے بل اوسکے گڑھے میں اور پھیرا تونے اوسکو بیچ جائے افتادن اوسکے گڑھے

فَانْقَمَعَ بَعْدَ اسْتِطَالَتِهِ ذَلِيلًا فِي رِبَقِ حِبَالَتِهِ

پس پھرا بعد سرکشی اپنے کے خوار پھندے میں اپنے جال کے جو وہ

الَّتِي كَانَ يُقَدِّرُ أَنْ يَرَانِي فِيهَا وَقَدْ كَادَ أَنْ

مقدر کرتا تھا کہ دیکھے مجھے اوس میں اور بیشک قریب تھا یہ کہ

يَحُلَّ بِي لَوْلَا رَحْمَتُكَ مَا حَلَّ بِسَاحَتِهِ وَكَمْ مِنْ

اترتا مجھپر اگر نہوتی تیری رحمت جو اوترا اوسکے گھر کی انگنائی مین اور بہت سے

حَاسِدٍ قَدْ شَرِقَ بِي بِغُصَّتِهِ وَشَجِيَ مِنِّي بِغَيْظِهِ

حاسد تحقیق کہ اندوہناک وغضبناک ہوا مجھسے اپنے غصہ سے اور اندوہگین ہوا مجھہ سے

وَسَلَقَنِي بِحَدِّ لِسَانِهِ وَوَخَزَنِي بِقَرْفِ عُيُوبِهِ

اپنے خشم سے اور آزار پہونچایا مجھکو اپنے تیزی لسان سے اور طعن مارے مجھپر بہتمت عیبون

وَجَعَلَ عِرْضِي غَرَضًا لِمَرَامِيهِ وَقَلَّدَنِي خِلَالًا

اپنے کے اور بنایا میرے ناموس کو نشانہ واسطے اپنے تیرون کے اور گردن مین ڈالا میرے

لَمْ تَزَلْ فِيهِ وَوَخَزَنِي بِكَيْدِهِ وَقَصَدَنِي

کہ ہمیشہ تہا اوس مین اور طعنہ مارا مجھپر اپنے کید سے اور قصد کیا میرا

بِمَكِيدَتِهِ فَنَادَيْتُكَ يَا إِلٰهِي مُسْتَغِيثًا بِكَ وَاثِقًا

اپنے مکر سے بس پکارا مینے تجھکو اے خدا میرے فریادرسی چاہنیوالا تجھسے

بِسُرْعَةِ إِجَابَتِكَ عَالِمًا أَنَّهُ لَا يُضْطَهَدُ مَنْ

اعتماد کرنیوالا تیرے جلد قبول کرنے کا دانا اس بات کا کہ ستمدیدہ نہین ہوتا

أَوَى إِلَى ظِلِّ كَنَفِكَ وَلَا يَفْزَعُ مَنْ لَجَأَ إِلَى

وہ شخص جسنے پناہ لی طرف تیرے سایہ حمایت کے اور نہین ڈرتا جسنے پناہ لی

مَعْقِلِ انْتِصَارِكَ فَحَصَّنْتَنِي مِنْ بَأْسِهِ بِقُدْرَتِكَ

طرف پناہ گاہ محکم تیرے انتقام کے بس نگاہ رکہا تونے مجھکو اوسکی سختی سے اپنی قدرت سے

وَكَمْ مِنْ سَحَائِبِ مَكْرُوهٍ جَلَّيْتَهَا عَنِّي وَسَحَائِبِ

اور بہت سے ابر ہائے ناخوشی سے کہ کھول دیا تو نے اونکو مجھسے اور ابر ہائے

نِعَمٍ اَمْطَرْتَهَا عَلَيَّ وَجَدَاوِلِ رَحْمَةٍ نَشَرْتَهَا وَ

نعمتون کے کہ برسایا تو نے اونکو مجھپر اور ندیان رحمت کی بہایا تو نے اونکو اور بہت سے

عَافِيَةٍ اَلْبَسْتَهَا وَاَعْيُنِ اَحْدَاثٍ طَمَسْتَهَا وَغَوَاشِي

عافیت کہ پہنایا تو نے اوسکو اور آنکھین حادثون کے کہ نابینا کیا تو نے اونکو اور پردے

كُرُبَاتٍ كَشَفْتَهَا وَكَمْ مِنْ ظَنٍّ حَسَنٍ حَقَّقْتَ

اندوہون کے کہ کہولا تو نے اونکو اور بہت سے گمان نیک کہ درست کیا تو نے اونکو

وَعَدَمٍ جَبَرْتَ وَصَرْعَةٍ اَنْعَشْتَ وَمَسْكَنَةٍ

اور تنگی کہ تدارک کیا تو نے اور افتادگی کہ اوٹھایا تو نے اور درویشی کہ

حَوَّلْتَ كُلُّ ذٰلِكَ اِنْعَامًا وَتَطَوُّلًا مِنْكَ وَفِي

پھیر دیا تو نے سب کی سب یہ از روے انعام اور تفضل کے ہے تجھسے اور ان

جَمِيعِهِ اِنْهِمَاكًا مِنِّي عَلٰى مَعَاصِيكَ لَمْ تَمْنَعْكَ

سب مین کوشش کرنا مجھسے تیری نافرمانی پر نہین روکا تجھکو

اِسَاءَتِي عَنْ اِتْمَامِ اِحْسَانِكَ وَلَا حَجَرَنِي ذٰلِكَ

میری بد کرداری نے تمام کرنے تیرے احسان سے اور نہ منع کیا مجھکو اس نے

عَنِ ارْتِكَابِ مَسَاخِطِكَ لَا تُسْئَلُ عَمَّا تَفْعَلُ

ارتکاب کرنے ان چیزون سے کہ محل غضب تیری مین نہین پوچھا جاتا تو اوس سے جو تو کرتا ہے

وَلَقَدْ سُئِلْتَ فَأَعْطَيْتَ وَلَمْ تُسْأَلْ فَابْتَدَأْتَ

اور البتہ تو سوال کیا گیا ہے تو تو نے عطا کیا ہے اور نہیں سوال کیا گیا ہے تو ابتدا کی ہے

وَاسْتُمِيحَ فَضْلُكَ فَمَا أَكْدَيْتَ أَبَيْتَ يَا مَوْلَايَ

اور طلب کیا گیا ہے فضل تیرا کو نہیں کم دیا ہے تو نے منہ پھیرا تو نے اے آقا میرے

إِلَّا إِحْسَاناً وَامْتِنَاناً وَتَطَوُّلاً وَإِنْعَاماً وَأَبَيْتُ إِلَّا

مگر احسان اور اکرام سے اور تفضل اور انعام سے اور منہ پھیرا اپنے

تَقَحُّماً لِحُرُمَاتِكَ وَتَعَدِّياً لِحُدُودِكَ وَغَفْلَةً عَنْ

مگر ڈال دینے اپنے کو تیرے محرمات میں اور درگزر کرنے میں تیرے حدوں سے اور بے خبری

وَعِيدِكَ فَلَكَ الْحَمْدُ إِلَهِي مِنْ مُقْتَدِرٍ لَا يُغْلَبُ.

کرنے میں تیرے وعدہ غضب سے پس تیرے واسطے سب تعریفیں ہیں اے خدا ایسے توانا کہ مغلوب

وَذِي أَنَاةٍ لَا يَعْجَلُ هَذَا مَقَامُ مَنِ اعْتَرَفَ

نہیں ہوتا اور خداوند آہستگی کہ شتابی نہیں کرتا یہ مقام اوسکا ہے جسنے اعتراف کیا

بِسُبُوغِ النِّعَمِ وَقَابَلَهَا بِالتَّقْصِيرِ وَشَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ

فراخی نعمتوں کا اور مقابلہ کیا اونکا ساتھہ قصور کرنے کے اور گواہی دی اپنے نفس پر

بِالتَّضْيِيعِ اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِالْمُحَمَّدِيَّةِ

ساتھہ منائع کرنے کے خداوندا پس میں نزدیکی چاہتا ہوں طرف تیرے بواسطہ ملت محمدی کے

الرَّفِيعَةِ وَالْعَلَوِيَّةِ الْبَيْضَاءِ وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ

کہ رفیعہ ہے اور ملت علوی کے کہ روشن ہے اور متوجہ ہوتا ہوں طرف تیرے

بِهِمَا اَنْ تُعِيذَنِيْ مِنْ شَرِّ كَذَا وَكَذَا
تیرے بوسیلہ ان دونون کے کہ پناہ دے مجھکو شر سے ایسے اور ایسے

فَاِنَّ ذٰلِكَ لَا يَضِيْقُ عَلَيْكَ فِيْ وُجْدِكَ وَلَا
پس تحقیق یہ تنگ نہین ہے تجھپر برابری مین تیرے تونگری کے اور نہ

يَتَكَاءَدُكَ فِيْ قُدْرَتِكَ وَاَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ
گران ہوتی ہے تجھپر برابری مین تیرے قدرت اور تو ہر چیز پر توانا ہے

فَهَبْ لِيْ يَا اِلٰهِيْ مِنْ رَحْمَتِكَ وَدَوَامِ تَوْفِيْقِكَ
بخش پس مجھکو اے خدا میرے اپنی رحمت اور ہمیشگی اپنے توفیق سے

مَا اَتَّخِذُهٗ سُلَّمًا اَعْرُجُ بِهٖ اِلٰى رِضْوَانِكَ وَاٰمَنُ
اوسکو جو پکڑ دیوین اوسکو سیڑہی کہ چڑہون مین اوس سے طرف تیری خوشنودی کے اور

بِهٖ مِنْ عِقَابِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ ۝
امن ہوون تیرے عقاب سے اے مہربان رحم مہربانون کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ السَّلَامُ
اور تہی یہ دعا اوحضرت علیہ السلام کی دعاؤن سے

فِي الرَّهْبَةِ
ترس مین

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ خَلَقْتَنِيْ سَوِيًّا وَرَبَّيْتَنِيْ صَغِيْرًا وَرَزَقْتَنِيْ
خداوندا تحقیق تو نے پیدا کیا مجھکو باعتدال برابر اور پرورش کیا مجھکو چھوٹے سے اور روزی دی

رِزْقًا مُكْفِيًا اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ وَجَدْتُ فِيْمَا اَنْزَلْتَ مِنْ

مجھکو روزی پوری کفایت کردہ شدہ خداوندا تحقیق میں نے پایا اور بیچ اوس چیز کے جو تو نے نازل کیا ہے

كِتَابِكَ وَبَشَّرْتَ بِهٖ عِبَادَكَ اَنْ قُلْتَ يَا

اپنی کتاب سے اور بشارت دی ہے ساتھ اوسکے اپنے بندوں کو یہ کہ فرمایا ہے

عِبَادِيَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا

تو نے اے بندوں میرے جنہوں نے اسراف کیا اپنے نفسوں پر مت ناامید ہو تم

مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ جَمِيْعًا

رحمت سے اللہ کی بیشک اللہ بخشتا ہے گناہوں کو تمام اور بیشک

وَقَدْ تَقَدَّمَ مِنِّيْ مَا قَدْ عَلِمْتَ وَمَا اَنْتَ اَعْلَمُ

مقدم ہوئی مجھ سے جو کچھ جانی تو نے اور جسکا کہ تو داناتر مجھ سے ہے پس واسطے

بِهٖ مِنِّيْ فَيَا سَوْاَتَاهُ مِمَّا اَحْصَاهُ عَلَيَّ كِتَابُكَ فَلَوْ

رسوائی میری اوس سے کہ دریافت کر لیا ہے اور محفوظ کیا ہے مجھ پر تیری کتاب نے پس

لَا الْمَوَاقِفُ الَّتِيْ اُؤَمِّلُ مِنْ عَفْوِكَ الَّذِيْ

اگر نہ ہوتے وہ جگہ کھڑے ہونے کی جسکی امیدوار ہوں میں تیرے عفو سے وہ جو

شَمِلَ كُلَّ شَيْءٍ لَاَلْقَيْتُ بِيَدِيْ وَلَوْ اَنَّ اَحَدًا

شامل ہوئی ہر شے کو البتہ ڈالدیتا میں اپنے کو اپنے ہاتھ سے اور اگر کوئی

اسْتَطَاعَ الْهَرَبَ مِنْ رَبِّهٖ لَكُنْتُ اَنَا اَحَقُّ بِالْهَرَبِ

استطاعت رکھتا بھاگنے کی اپنے پروردگار سے تو البتہ ہوتا میں سزاوارتر بھاگنے کا

مِنْكَ وَاَنْتَ لَا تَخْفٰی عَلَیْكَ خَافِیَةٌ فِی الْاَرْضِ

مجھ سے اور تو وہ ہے کہ نہیں پوشیدہ ہے تجھ پر کوئی پنہانی زمین میں

وَلَا فِی السَّمَآءِ اِلَّا اَتَیْتَ بِهَا وَكَفٰی بِكَ جَازِیًا وَ

اور نہ آسمان میں مگر تو لایا ہے اسکو اور تو پورا پورا جزا دہندہ اور

كَفٰی بِكَ حَسِیْبًا اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ طَالِبِیْ اِنْ اَنَا هَرَبْتُ

پورا پورا حساب کنندہ ہے خداوندا تو بیشک تو طلب کرنیوالا ہے اگر میں بھاگجاؤں

وَمُدْرِكِیْ اِنْ اَنَا فَرَرْتُ فَهَا اَنَا ذَا بَیْنَ یَدَیْكَ خَاضِعٌ

اور پایندہ گیرا ہے اگر میں فرار کردوں پس اب یہ میں تیرے سامنے حاضر ہوں فروتن

ذَلِیْلٌ رَاغِمٌ اِنْ تُعَذِّبْنِیْ فَاِنِّیْ لِذٰلِكَ اَهْلٌ وَ

خوار خاکپر ناک گھسنے والا ہوں اگر تو مجھکو عذاب کرے تو میں اسکے واسطے

هُوَ یَا رَبِّ مِنْكَ عَدْلٌ وَاِنْ تَعْفُ عَنِّیْ فَقَدِیْمًا

سزاوار ہوں اور وہ اے پروردگار تجھ سے عدل ہے اور اگر تو معاف کرے مجھ سے پس

شَمِلَنِیْ عَفْوُكَ وَاَلْبَسْتَنِیْ عَافِیَتَكَ فَاَسْئَلُكَ

قدیم سے مجھے شامل ہے میرے عفو تیرا پہنائی ہے تو نے مجھکو عافیت اپنی پس سوال

اَللّٰهُمَّ بِالْمَخْزُوْنِ مِنْ اَسْمَآئِكَ وَبِمَا وَارَتْهُ

اے خدا بوسیلہ اوس کے جو چھپائے گئے ہیں تیرے ناموں سے اور بوسیلہ اوسکے

الْحُجُبُ مِنْ بَهَآئِكَ اِلَّا رَحِمْتَ هٰذِهِ النَّفْسَ

جسکو پوشیدہ کیا ہے پردوں نے تیرے جمال سے مگر یہ کہ رحمت کرے تو اس نفس

الجزوعة وهذه الرمة الهلوعة التي لا

ناشکیبا و زاری کنندہ پر اور اس استخوانہاے بوسیدہ سخت ناشکیبا و خراشندہ

تستطيع حر شمسك فكيف تستطيع حر نارك

و سخت نالاں پر جو کہ نہیں طاقت رکھتا گرمی کو تیری آفتاب کی کیونکر طاقت رکھیگا گرمی کو

والتي لا تستطيع صوت رعدك فكيف

تیری آگ کی اور وہ جو نہیں قدرت رکھتا آواز کو تیری رعد کی تو کیونکر قدرت

تستطيع غضبك فارحمني اللهم فاني امرء

رکھیگا تیرے خشم کی بس رحم کر مجھپر خداوندا تحقیق کہ میں مرد

حقير وخطري يسير وليس عذابي مما

حقیر ہوں اور قدر و منزلت میرے کم ہے اور نہیں ہے عذاب کرنا میرا

يزيد في ملكك مثقال ذرة ولو ان عذابي

اوس سے کہ زیادہ کردے تیری پادشاہی میں مقدار ذرہ کی اور اگر عذاب میرا ہوتا

مما يزيد في ملكك لسألتك الصبر عليه واحببت

اوس میں سے کہ زیادہ کرتا تیری بادشاہی میں تو البتہ میں سوال کرتا

ان يكون ذلك لك ولكن سلطانك اللهم

اور قبول کرتا میں یہ کہ ہوتا یہ واسطے تیرے اور لیکن بادشاہی تیری اے خداوند

اعظم وملكك ادوم من ان تزيد فيه

بزرگ تر ہے اور سلطنت تیری بہت دائم ہے اس سے کہ زیادتی کرے

طَاعَةُ الْمُطِيعِينَ اَوْ تَنْقُصُ مِنْهُ مَعْصِيَةُ
اوسمین طاعت طاعت کرنیوالون کی یا کم کرے اوس سے نافرمانی

الْمُذْنِبِينَ فَارْحَمْنِي يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَتَجَا
گناہگارون کی پس رحم کر مجھپر اے زیادہ رحم کرنیوالے رحم کنندون کے

وَزْ عَنِّي يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ وَتُبْ عَلَيَّ
اور درگذر میرے گناہون سے اے خدا بزرگی اور برتری کے اور توبہ قبول کر

اِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝
مجھ سے کیونکہ تو بیشک توبہ قبول کرنیوالا مہربان ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
اور بھی یہ دعا دعاؤن آنحضرت علیہ السلام سے

فِي التَّضَرُّعِ وَالْاِسْتِكَانَةِ
زاری کرنے اور فروتنی کرنیمین درگاہ خدا مین

اِلٰهِي اَحْمَدُكَ وَاَنْتَ لِلْحَمْدِ اَهْلٌ عَلٰى حُسْنِ
اے خدا میں تعریف کرتا ہون تیرے اور تو تعریف کرنیکے سزاوار ہے اوپر نیکوئی

صُنْعِكَ اِلَيَّ وَسُبُوغِ نَعْمَائِكَ عَلَيَّ وَجَزِيلِ
احسان اپنے کے طرف میرے اور تمام اور فراخ تیرے نعمتون کے مجھپر اور بسیاری

عَطَائِكَ عِنْدِي وَعَلٰى مَا فَضَّلْتَنِي مِنْ رَحْمَتِكَ
تیرے عطاؤن کے نزدیک میرے اور اوپر اسکے جو زیادتی دی تونے مجھکو اپنی رحمت

وَأَسْبَغْتَ عَلَيَّ مِنْ نِعْمَتِكَ فَقَدِ اصْطَنَعْتَ عِنْدِي

اور فراخ اور تمام کیا تو نے مجھ پر اپنی نعمت سے پس بیشک احسان کیا تو نے

مَا يَعْجِزُ عَنْهُ شُكْرِي وَلَوْلَا إِحْسَانُكَ إِلَيَّ وَسُبُوغُ

نزدیک میرے جو کہ عاجز ہو گیا اوس سے شکر میرا اور اگر نہ ہوتا احسان تیرا مجھ پر اور تمام

نَعْمَائِكَ عَلَيَّ مَا بَلَغْتُ إِحْرَازَ حَظِّي وَلَا إِصْلَاحَ

و فراخ ہونا تیری نعمتوں کا مجھ پر تو نہ پہونچتا میں جمع کرنے اپنے بہرہ کو اور نہ اصلاح میں

نَفْسِي وَلَكِنَّكَ ابْتَدَأْتَنِي بِالْإِحْسَانِ وَرَزَقْتَنِي

لانے اپنے نفس کو اور لیکن تو نے ابتدا کی مجھ پر ساتھ احسان کے اور روزی دی مجھکو

فِي أُمُورِي كُلِّهَا الْكِفَايَةَ وَصَرَفْتَ عَنِّي جَهْدَ الْبَلَاءِ

میرے سب کاموں میں پوری اور پھیر دی تو نے مجھ سے مشقت بلا کو اور باز رکھا تو نے

وَمَنَعْتَ مِنِّي مَحْذُورَ الْقَضَاءِ إِلَهِي فَكَمْ مِنْ

مجھ سے ترس وبال قضا کو اے خدا پس بہت سی بلا نے

بَلَاءٍ جَاهِدٍ قَدْ صَرَفْتَ عَنِّي وَكَمْ مِنْ نِعْمَةٍ

مشقت رسان ہیں کہ پھیر دی ہیں تو نے مجھ سے اور بہت سے نعمت فراخ

سَابِغَةٍ أَقْرَرْتَ بِهَا عَيْنِي وَكَمْ مِنْ صَنِيعَةٍ

و تمام ہیں کہ ٹھنڈی کر دی ہی تو نے بسبب اوس کے میرے آنکھ کو اور بہت سی احسان

كَرِيمَةٍ لَكَ عِنْدِي أَنْتَ الَّذِي أَجَبْتَ

بزرگ ہیں واسطے تیرے نزدیک میرے تو وہ ہے جسنے اجابت کی

عِنْدَ الِاضْطِرَارِ دَعْوَتِي وَأَقَلْتَ عِنْدَ الْعِثَارِ زَلَّتِي

نزدیک بے چارگی کے دعا میری اور دور کیا تو نے نزدیک لغزش کرنے کے

وَأَخَذْتَ لِي مِنَ الْأَعْدَاءِ بِظُلَامَتِي إِلَهِي مَا وَجَدْتُكَ

لغزش میری کو اور لیا تو نے میرے واسطے دشمنوں سے ظلم میرا اے خدا نہیں پایا میں نے تجھکو

بَخِيلًا حِينَ سَأَلْتُكَ وَلَا مُنْقَبِضاً حِينَ أَرَدْتُكَ

بخیل جسوقت سوال کیا میں نے تجھ سے اور نہ درکشیدہ و رنجیدہ جسوقت ارادہ کیا میں نے

بَلْ وَجَدْتُكَ لِدُعَائِي سَامِعاً وَلِمَطَالِبِي مُعْطِياً

تیرا بلکہ پایا میں نے تجھکو واسطے میری دعا کے سننے والا اور واسطے اپنی مطلبوں عطا کرنیوالا

وَوَجَدْتُ نُعْمَاكَ عَلَيَّ سَابِغَةً فِي كُلِّ شَأْنٍ مِنْ شَأْنِي وَكُلِّ زَمَانٍ مِنْ زَمَانِي

اور پایا میں نے تیری نعمتوں اپنے اوپر فراخ و تمام ہر حال میں اپنے حال سے اور ہر زمانہ میں اپنی زمانہ سے

فَأَنْتَ عِنْدِي مَحْمُودٌ وَصَنِيعُكَ لَدَيَّ مَبْرُورٌ تَحْمَدُكَ

پس تو نزدیک میرے ستودہ ہے اور احسان تیرا نزدیک میرے پذیرفتہ ہے تعریف کرتی ہے تجھکو

نَفْسِي وَلِسَانِي وَعَقْلِي حَمْداً يَبْلُغُ الْوَفَاءَ وَحَقِيقَةَ الشُّكْرِ

نفس میرے اور زبان میری اور عقل میری ایسی تعریف کہ پہونچے وفا کو اور حقیقت شکر کو ایسی تعریف

حَمْداً يَكُونُ مَبْلَغَ رِضَاكَ عَنِّي فَنَجِّنِي مِنْ سُخْطِكَ يَا كَهْفِي حِينَ

جو ہے پہنچنے والی رضا کی تیری مجھ سے پس رہائی دے مجھکو اپنے خشم سے اے پناہ میرے جسوقت کہ عاجز کر دیں مجھکو

تُعْيِينِي الْمَذَاهِبُ وَيَا مُقِيلِي عَثْرَتِي فَلَوْلَا سَتْرُكَ عَوْرَتِي

راہیں اور اے دور کرنیوالے لغزش کے پس اگر نہوتا ڈھانپنا تیرا میرے شرم گناہ کو

لكنت من المفضوحين ويا مؤيدي بالنصر

تو البتہ ہوتا میں رسوا ہونیوالوں سے اور اے قوت دینے والے میرے ساتھ

فلولا نصرك اياي لكنت من المغلوبين ويا مؤ

مدد کرنیکے اگر نہ کرتا تیرا یاری خاص مجھکو تو البتہ ہوتا میں مغلوبوں سے اور اے

وضعت له الملوك نير المذلة على اعناقها

وہ شخص کہ رکھا واسطے اوسکے بادشاہوں نے نشان خواری کا اپنی گردنوں پر

فهم من سطواته خائفون ويا اهل التقوى

پس وہ قہروں سے اوسکے ترسندہ ہیں اور اے سزاوار پرہیزگاری کے

ويا من له الاسماء الحسنى اسئلك ان تعفو

اور اے وہ کہ واسطے اوسکے اسماء نیکو ہیں سوال کرتا ہوں میں تجھسے یہ کہ عفو کر

عني وتغفر لي فلست بريئا فاعتذر ولا بذي

تو مجھسے اور مغفرت کرے تو میرے پس نہیں ہوں میں بے گناہ کہ عذر کروں اور نہ

قوة فانتصر ولا مفر لي فافر واستقيلك عثراتي

قوت والا تاکہ داد لوں اور نہیں ہے کوئی گذرگاہ تاکہ میں بھاگ جاؤں اور دور کرنا چاہتا ہوں

واتنصل اليك من ذنوبي التي قد اوبقتني و

اپنی لغزشوں کا اور عذرخواہ ہوتا ہوں طرف تیرے اپنے گناہوں سے بیشک ہلاکی میں ڈالا مجھکو

احاطت بي فاهلكتني منها فررت اليك رب

اور گھیر لیا مجھکو پس ہلاک کر دیا مجھکو اپنے گھیر لینے سے بھاگا ہوں میں طرف تیرے اے پروردگار

تَائِبًا فَتُبْ عَلَيَّ مُتَعَوِّذًا فَأَعِذْنِي مُسْتَجِيرًا فَلَا

توبہ کرنیوالا پس تو میری توبہ قبول کر پناہ گیرندہ پس تو مجھکو پناہ دے امان چاہنیوالا

تَخْذُلْنِي سَائِلًا فَلَا تَحْرِمْنِي مُعْتَصِمًا فَلَا تُسْلِمْنِي

پس تو مجھکو خوار نکر سوال کرنے والا پس تو مجھکو محروم نکر تمسک کرنیوالا پس تو مجھکو

دَاعِيًا فَلَا تَرُدَّنِي خَائِبًا دَعَوْتُكَ يَا رَبِّ مِسْكِينًا

خوار مت کر دعا کرنیوالا ہوں پس مت رد کر تو مجھکو ناامید بلایا ہے مینے تجھکو اے پروردگار

مُسْتَكِينًا مُشْفِقًا خَائِفًا وَجِلًا فَقِيرًا مُضْطَرًّا إِلَيْكَ

درحالیکہ فقیر ہوں فروتنی کرنیوالا ہوں ترسان ہراسان خوفناک محتاج بیچارہ ہوں

أَشْكُو إِلَيْكَ يَا إِلٰهِي ضَعْفَ نَفْسِي عَنِ الْمُسَارَعَةِ فِيمَا

طرف تیرے شکایت کرتا ہوں طرف تیرے اے الہٰ سستی اپنی نفس کی شتابی کرنیسے

وَعَدْتَهُ أَوْلِيَاءَكَ وَالْمُجَانَبَةِ عَمَّا حَذَّرْتَهُ أَعْدَاءَكَ

اوسمیں کہ وعدہ کیا ہے تونے اوسکا اپنے دوستوں سے اور دوری کرنیسے اوس سے ڈرایا ہے

وَكَثْرَةَ هُمُومِي وَوَسْوَسَةَ نَفْسِي إِلٰهِي لَمْ تَفْضَحْنِي

تونے اپنے دشمنوں کو اور بسیاری اپنے اندوہوں سے اور وسوسہ اپنے نفس سے اے خدا

بِسَرِيرَتِي وَلَمْ تُهْلِكْنِي بِجَرِيرَتِي أَدْعُوكَ فَتُجِيبُنِي

مت رسوا کر مجھکو بسبب میری رازدون کے اور نہ ہلاک کر مجھکو بسبب میرے گناہ کے بلاتا ہوں مگر

وَإِنْ كُنْتُ بَطِيئًا حِينَ تَدْعُونِي وَأَسْأَلُكَ

اور اگرچہ ہوں میں دیر سے جواب دینے والا جس وقت کہ تو بلاتا ہے مجھکو اور سوال کرتا ہوں میں تجھ سے

كُلَّ مَا شِئْتُ مِنْ حَوَائِجِي وَحَيْثُ مَا كُنْتُ وَ

ہر چیز کو جو میں چاہتا ہوں اپنی حاجتوں سے اور جہاں کہ میں ہوں رکھتا ہوں

ضَعْتُ عِنْدَكَ سِرِّي فَلَا أَدْعُو سِوَاكَ وَلَا أَرْجُو

نزدیک تیرے اپنے راز کو بس نہیں بلاتا ہوں سوائے تیرے کسیکو اور نہیں امید رکھتا

غَيْرَكَ لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ تَسْمَعُ مَنْ شَكَا إِلَيْكَ وَتَلْقَى مَنْ

تیرے غیر سے حاضر ہوں تیری اطاعت میں سنتا ہے تو شکوہ اوسکا جسنے شکایت کی طرف تیرے اور

تَوَكَّلَ عَلَيْكَ وَتُخَلِّصُ مَنِ اعْتَصَمَ بِكَ وَتُفَرِّجُ

توکل کیا اوپر تیرے اور خلاصی دیتا ہے تو اوسکو جو باز رہا تیرے نافرمانی سے بسبب امید تیری لطف و کرم

عَمَّنْ لَاذَ بِكَ إِلٰهِي فَلَا تَحْرِمْنِي خَيْرَ الْآخِرَةِ

اور برطرف کرتا ہے تو بلا کو اوس سے جو پناہ لیتا ساتھ تیرے اے خدا بس محروم مت کر تو مجھکو خیر آخرت

وَالْأُولَى لِقِلَّةِ شُكْرِي وَاغْفِرْ لِي مَا تَعْلَمُ مِنْ ذُنُوبِي

اور دنیا سے بسبب کمی میرے شکر کے اور بخش جو جانتا ہے تو میرے گناہوں سے

إِنْ تُعَذِّبْ فَأَنَا الظَّالِمُ الْمُفَرِّطُ الْمُضَيِّعُ الْآثِمُ الْمُقَصِّرُ

اگر عذاب کرے تو تو میں ستمگار تقصیر کنندہ ضایع کنندہ گناہ گار کوتاہی کرتا ہی کنندہ

الْمُضَجِّعُ الْمُغَفِّلُ حَظَّ نَفْسِي وَإِنْ تَغْفِرْ فَأَنْتَ

تقصیر دار چھوڑ دینے والا بہرہ اپنے نفس کا ہوں اور اگر بخشے تو تو زیادہ

أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ٥

رحم کرنیوالا رحم کنندوں کا ہے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور انہی دعاؤں سے آنحضرت علیہ السلام سے

فِي الْإِلْحَاحِ عَلَى اللهِ تَعَالَى

یہ دعا مبالغہ کرنیمین طلب رحمت کے اللہ تعالیٰ سے

يَا اَللهُ الَّذِي لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا

اے خدا جو کہ پوشیدہ نہیں اوسپر کوئی شے زمین میں اور نہ

فِي السَّمَاءِ وَكَيْفَ يَخْفَى عَلَيْكَ يَا إِلٰهِي مَا أَنْتَ خَلَقْتَهُ وَكَيْفَ لَا

آسمان میں اور کیونکر پنہاں ہو تجھپر اے خدا وہ چیز جسکو تو نے پیدا کیا ہے اور کیونکر

تُحْصِي مَا أَنْتَ صَنَعْتَهُ أَوْ كَيْفَ يَغِيبُ عَنْكَ مَا أَنْتَ

نہ جانے ہو اوس چیز کو جسکو تو نے بنایا ہے یا کیونکر غائب ہو تجھسے وہ چیز جسکی تو

تُدَبِّرُهُ أَوْ كَيْفَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَهْرُبَ مِنْكَ مَنْ لَا حَيَاةَ لَهُ إِلَّا

تدبیر کرتا ہے یا کیونکر قوت رکھتا ہے بھاگنے کی تجھ سے وہ جو زندگی نہیں رکھتا ہے مگر

بِرِزْقِكَ أَوْ كَيْفَ يَنْجُو مِنْكَ مَنْ لَا مَذْهَبَ لَهُ فِي

تیری روزی سے یا کیونکر رہائی پاتا ہے تجھ سے وہ جو نہیں راستہ ہے اوسکے واسطے

غَيْرِ مُلْكِكَ سُبْحَانَكَ أَخْشَى خَلْقِكَ لَكَ أَعْلَمُهُمْ بِكَ

سوائے تیرے ملک کے پاکی ہے تجھکو ترسندہ ترین تیری خلق کے واسطے تیرے زیادہ دانا ترین

وَأَخْضَعُهُمْ لَكَ أَعْمَلُهُمْ بِطَاعَتِكَ وَ

اونکا تیرے میں اور زیادہ فروتن اونکے واسطے تیرے زیادہ عمل کرنیوالے اوسکی تیری طاعت کرنے میں اور

أَهْوَنُهُمْ عَلَيْكَ مَنْ أَنْتَ تَرْزُقُهُ وَهُوَ يَعْبُدُ

خوار ترین اُنکے تیرے نزدیک وہ شخص ہے جسکو تو روزی دیتا ہے اور تیرے

غَيْرَكَ سُبْحَانَكَ لَا يَنْقُصُ سُلْطَانَكَ مَنْ أَشْرَكَ

غیر کی عبادت کرتا ہے پاکی ہے تجھکو نہیں ناقص کرتا تیری بادشاہی کو وہ شخص جو شریک جانے

بِكَ وَكَذَّبَ رُسُلَكَ وَلَيْسَ يَسْتَطِيعُ مَنْ كَرِهَ

تیرا اور جھٹلائے تیرے رسولوں کو اور نہیں قدرت رکھیگا وہ شخص جو ناگوار جانے

قَضَاءَكَ أَنْ يَرُدَّ أَمْرَكَ وَلَا يَمْتَنِعُ مِنْكَ مَنْ

تیری قضا کو کہ رد کرے تیرے حکم کو اور باز نہیں رہ سکتا تجھ سے وہ شخص

كَذَّبَ بِقُدْرَتِكَ وَلَا يَفُوتُكَ مَنْ عَبَدَ غَيْرَكَ

جسنے تکذیب کی تیری قدرت کی اور نہیں فوت کرتا تجھکو وہ شخص جس نے پرستش کی

وَلَا يُعَمَّرُ فِي الدُّنْيَا مَنْ كَرِهَ لِقَاءَكَ سُبْحَانَكَ مَا

اور زندہ نہیں رہ سکتا دنیا میں جسنے کراہت کی تیری ملاقات سے پاکی ہے تجھکو کیسے

أَعْظَمَ شَأْنَكَ وَأَقْهَرَ سُلْطَانَكَ وَأَشَدَّ قُوَّتَكَ

بزرگ ہے شان تیری اور کیسی غالب ہے بادشاہی تیری اور کیسے قوی توانا ہے

وَأَنْفَذَ أَمْرَكَ سُبْحَانَكَ قَضَيْتَ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِكَ

قوت تیری اور کیسا جاری ہے حکم تیرا پاکی ہے تجھکو حکم کیا تو نے تمام خلق پر

الْمَو[illegible] وَحَّدَكَ وَمَنْ كَفَرَ بِكَ وَكُلٌّ ذَائِقُ

موت [illegible] توحید کی تیری اور جسنے انکار کیا تیرا اور ہر ایک چکھنیوالا

الموت وكل صائر اليك فتباركت وتعاليت

موت کا ہے اور سب گردیدہ ہونے والے تیرے طرف ہیں پس دائم ہے تو اور برتر ہے تو

لا اله الا انت وحدك لا شريك لك امنت بك

نہیں کوئی خدا مگر تو تنہا ہے تو خدائی میں ہے کوئی شریک واسطے تیرے ایمان لایا ہوں میں تجھپر

وصدقت رسلك وقبلت كتابك وكفرت

اور تصدیق کی میں [illegible] تیری رسولوں کی اور قبول کیا مینے تیری کتاب اور انکار کیا مینے

بكل معبود غيرك وبرئت ممن عبد سواك

ہر معبود کا سوا تیرے بندگی کے اور بیزار ہوا میں ہر ایک شخص سے جسنے عبادت کی تیرے غیر کی

اللهم انى اصبح وامسى مستقلا لعملى معترفا

خداوندا بتحقیق میں صبح کرتا ہوں اور شام کرتا ہوں اس حال سے کہ قلیل جانتا ہوں اپنی

بذنبى مقرا بخطاياى انا باسرافى على نفسى ذليل

اپنے گناہوں کو اقرار کرنیوالا ہوں اپنی خطاؤں کا میں بسبب اسراف کرنے کے اپنے نفس پر

عملى اهلكنى وهواى اردانى وشهواتى حرمتنى

ذلیل ہوں میرے عمل نے مجھکو ہلاک کر دیا اور میری خواہش نے مجھکو ملامت میں ڈالدیا ہے

فاسئلك يا مولاى سوال من نفسه لاهية

تیری آرزوں نے مجھکو محروم کر دیا ہے پس سوال کرتا ہوں اے مولا میرے سوال کرنا اس

لطول امله وبدنه غافل لسكون عروقه

بسبب درازی آرزو اسکے کے اور بدن اسکا غافل ہے بسبب آرام پانے رگوں کے

وَقَلْبُهُ مَفْتُوْنٌ بِكَثْرَةِ النِّعَمِ عَلَيْهِ وَفِكْرُهُ قَلِيْلٌ

اور دل اوسکا فتنہ میں پڑگیا ہے بسبب کثرت نعمتوں کے اوپر اوسکے اور فکر کرنا

لِمَا هُوَ صَائِرٌ اِلَيْهِ سُؤَالَ مَنْ قَدْ غَلَبَ عَلَيْهِ

اوسکی کم ہے واسطے اوس چیز کے کہ وہ بازگشت کرنے والی اوسکی طرف ہے سوال کرنا اوس شخص کا جوکہ

الْاَمَلُ وَفَتَنَهُ الْهَوٰى وَاسْتَمْكَنَتْ مِنْهُ الدُّنْيَا

غالب ہوگئے ہیں اوسپر آرزو اور فتنہ میں ڈالدیا اور دیوانہ کردیا ہے اوسکو خواہش نے اور قابو پاگئے اوس

وَاَظَلَّهُ الْاَجَلُ سُؤَالَ مَنِ اسْتَكْثَرَ ذُنُوْبَهُ

اوس سے دنیا اور نزدیک ہوگئی ہے اوسکے اجل سوال کرنا اوسکا جسنے بہت جانا ہی اپنی گناہوں کو

وَاعْتَرَفَ بِخَطِيْٓئَتِهِ سُؤَالَ مَنْ لَا رَبَّ لَهُ غَيْرُكَ

اور اقرار کیا ہے اپنی خطاؤں کا سوال کرنا اوسکا جوکہ نہیں پروردگار ہے اوسکیواسطے سوائے تیرے

وَلَا وَلِيَّ لَهُ دُوْنَكَ وَلَا مُنْقِذَ لَهُ مِنْكَ وَلَا مَلْجَاَ

اور نہیں ولی ہے واسطے اوسکے سوائے تیرے اور نہیں رہائی دینے والا واسطے اوسکے تجھسے

لَهُ مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ اِلٰهِىْ اَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ الْوَاجِبِ

اور نہیں جائے پناہ ہے واسطے اوسکے تجھسے مگر طرف تیرے اے خدا میرے سوال کرتا ہوں میں تجھسے

عَلٰى جَمِيْعِ خَلْقِكَ وَبِاسْمِكَ الْعَظِيْمِ الَّذِىْ اَمَرْتَ

جو واجب ہے اوپر تمام تیری خلق کے اور ساتھ نام بزرگ تیرے کے جوکہ حکم کیا تونے

رَسُوْلَكَ اَنْ يُّسَبِّحَكَ بِهٖ وَبِجَلَالِ وَجْهِكَ الْكَرِيْمِ الَّذِىْ

اپنے رسول کو کہ تسبیح کریں وہ تیری ساتھ اوس نام کے اور ساتھ بزرگی تیری ذات کے کہ کریم ہے جو

لا یبلی ولا یتغیّر ولا یحول ولا یفنی ان تصلّی

پرانی نہ ہوگی اور نہ متغیر ہوگی اور نہ حالت بدلیگی اور نہ فانی ہوگی یہ کہ رحمت بھیج تو اوپر

علی محمّد وآل محمّد وان تغنینی عن کل شیء بعبا

محمد اور آل محمد کے اور یہ کہ بے نیاز کر دے تو مجھکو ہر شئی سے ساتھہ عبادت

دتک وان تسلّی نفسی عن الدّنیا بمخافتک

اپنی کے اور یہ کہ تسلی دے تو میرے نفس کو دنیا سے بسبب تیرے خوف کرنیکے

وان تثنینی بالکثیر من کرامتک برحمتک فالیک

اور یہ کہ پاداش میں دے تو مجھکو ساتھہ بسیاری دہشات کے اپنی کرامتوں سے اپنی رحمت سے

افرّ ومنک اخاف وبک استغیث وایّاک

پس تیری طرف میں بھاگتا ہوں اور تجھسے خوف کرتا ہوں اور تجھسے فریاد رسی چاہتا ہوں اور تجھ ہی سے

ارجو ولک ادعو والیک الجأ وبک اثق وایّاک

امید کرتا ہوں اور تجھ ہی سے دعا مانگتا ہوں اور تیری طرف التجا کرتا ہوں اور تجھپر اعتماد کرتا

استعین وبک اؤمن وعلیک

اور تجھ ہی سے مدد چاہتا ہوں اور تیری ہی ساتھہ گرویدہ ہوتا ہوں اور تجھپر

اتوکّل وعلی جودک وکرمک

توکل کرتا ہوں اور تیری جود اور تیرے کرم پر بھروسہ

(اتّکل ٥)

کرتا ہوں

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهٖ عَلَيْهِ

اور تھی یہ دعا دعاؤں آنحضرت علیہ

السَّلَامُ فِي التَّذَلُّلِ لِلّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ

السلام سے فروتنی کرتے ہیں جناب میں اللہ عزیز و برتر کے

یہ دعا ہی تضرع و التجا گناہوں میں وارد ہے

رَبِّ أَفْحَمَتْنِي ذُنُوبِي وَانْقَطَعَتْ مَقَالَتِي فَلَا

اے پروردگار خاموش کر دیا مجھکو میرے گناہوں نے اور منقطع ہوگئی میری گفتار پس

حُجَّةَ لِي فَأَنَا الْأَسِيرُ بِبَلِيَّتِي الْمُرْتَهَنُ بِعَمَلِي الْمُتَرَدِّدُ

نہیں ہے کوئی حجت واسطے میرے بس میں قید ہی اپنی سختی میں گرو ہوں اپنے عمل میں متردد ہوں

فِي خَطِيئَتِي الْمُتَحَيِّرُ عَنْ قَصْدِي الْمُنْقَطَعُ بِي

اپنی خطا میں متحیر ہوں اپنے قصد سے واماندہ ہوں اپنے بارہ میں

قَدْ أَوْقَفْتُ نَفْسِي مَوْقِفَ الْأَذِلَّاءِ الْمُذْنِبِينَ

ٹھیرا یا ہے میں نے اپنے نفس کو بجائے ٹھہرنے ذلیلوں گنہگاروں کے

مَوْقِفَ الْأَشْقِيَاءِ الْمُتَجَرِّينَ عَلَيْكَ الْمُسْتَخِفِّينَ

اور بجائے ٹھہرنے بدبختوں دلیری کرنیوالوں کے اوپر تیری خفیف سمجھنیوالوں کے

بِوَعْدِكَ سُبْحَانَكَ أَيُّ جُرْأَةٍ اجْتَرَأْتُ عَلَيْكَ

تیرے وعدہ کے پاکی اور بے نیازی ہے تجھکو اے اللہ کیسی جرات و دلیری کی ہے میں نے اوپر تیرے

وَأَيُّ تَغْرِيرٍ غَرَّرْتُ بِنَفْسِي مَوْلَايَ ارْحَمْ كَبْوَتِي

اور کیسے فریب دہوکے دہوکا دیا ہے میں نے اپنے نفس کو اے مولی میرے رحم کر میری افتادگی پر

لِخُسْرِ وَجْهِي وَزَلَّةِ قَدَمِي وَعُدْ بِحِلْمِكَ عَلٰى

اپنے خسارہ رو پر اور لغزش کرنے میرے قدم کے اور مہربانی کر واسطے اپنے علم کے میری

جَهْلِي وَبِاِحْسَانِكَ عَلٰى اِسَاءَتِي فَاَنَا الْمُقِرُّ

نادانی پر اور بواسطہ اپنے احسان کے میری بدکاری پر کیونکہ مین اقرار کرنیوالا

بِذَنْبِي الْمُعْتَرِفُ بِخَطِيئَتِي وَهٰذِهٖ يَدِي وَنَا

اپنے گناہ ہون کا ہون اور معترف اپنی خطا کا ہون اور یہ ہاتھ میرا ہے اور یہ ہوئی

صِيَتِي اَسْتَكِينُ بِالْقَوَدِ مِنْ نَفْسِي اِرْحَمْ شَيْبَتِي

پیشانی میری مین فروتنی کرتا ہون واسطے قصاص کرنیکے اپنے نفس سے رحم کر بڑہاپے

وَنَفَادَ اَيَّامِي وَاقْتِرَابَ اَجَلِي وَضَعْفِي وَمَسْكَنَتِي

میری پر اور نابود ہوجانے اور گزر جانے میرے دنون پر اور نزدیک ہوجانے میری اجل کے اور میری

وَقِلَّةَ حِيلَتِي مَوْلَايَ وَارْحَمْنِي اِذَا انْقَطَعَ مِنَ الدُّنْيَا

اور کمی چارہ میرے کے ملے مولی میرے اور رحم کر مجھپر جبکہ منقطع ہوجاوے دنیا سے

اَثَرِي وَامَّحٰى مِنَ الْمَخْلُوقِينَ ذِكْرِي وَكُنْتُ

نشان میرا اور مٹ جاوے مخلوقون سے یاد میری اور ہوجاؤن

فِي الْمَنْسِيِّينَ كَمَنْ قَدْ نُسِيَ مَوْلَايَ وَارْحَمْنِي عِنْدَ

بھولے گئیون مین سے مثل اوسکے جو حقیقت مین بھولا گیا ہے اے مولا میرے اور رحم کر

تَغَيُّرِ صُورَتِي وَحَالِي اِذَا بَلِيَ جِسْمِي وَتَفَرَّقَتْ

مجھپر نزدیک بدل جانے میری صورت کے اور میرے حال کے جسوقت پرانا ہوجاوے جسم میرا اور متفرق

أَعْضَائِي وَتَقَطَّعَتْ أَوْصَالِي يَا غَفْلَتِي عَمَّا

اعضا میرے اور بریدہ ہو جاویں پیوند میرے ہائے بے خبری میری اوس چیز سے

يُرَادُ بِي مَوْلَايَ وَارْحَمْنِي فِي حَشْرِي وَنَشْرِي وَ

کہ ارادہ کی گئی ہے واسطے میرے اے مولی میرے اور رحم کر مجھ پر زندہ ہونے میں اور جمع

اجْعَلْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَعَ أَوْلِيَائِكَ مَوْقِفِي

برانگیختہ ہونے میں اور گردان اس دن کو ساتھ اپنے دوستوں کے جائے ٹھہرنا میرا

وَفِي أَحِبَّائِكَ مَصْدَرِي وَفِي جِوَارِكَ مَسْكَنِي

اور اپنے دوستوں میں جائے برگشت میری اور اپنے ہمسائگی میں آرام گاہ میری

يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

اے پروردگار سارے عالموں کے

وَكَانَ مِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي اسْتِكْشَافِ الْهُمُومِ

اور تھی دعا اون آنحضرت علیہ السلام سے واسطے دفع اندوہوں میں

۵۴ یہ دعا واسطے رفع ہم و غم کے پڑھنا چاہیے ۱۲

يَا فَارِجَ الْهَمِّ وَكَاشِفَ الْغَمِّ يَا رَحْمَنَ الدُّنْيَا وَالْآ

اے برطرف کرنے والے اندوہ کے اور رفع کنندہ غم کے اے بخشنے والے دنیا اور

خِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْرُجْ

آخرت کے اور مہربان دونوں کے رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور کشایش دے

هَمِّي وَاكْشِفْ غَمِّي يَا وَاحِدُ يَا اَحَدُ يَا صَمَدُ يَا

میرے اندوہ کو اور برطرف کر میرے غم کو اے یگانہ اے یکتا اے تنہا اے بے نیاز اے

مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً اَحَدٌ

وہ نہ زائیدہ ہے اور نہ پیدا شدہ ہے ورنہ تھا واسطے اسکے ہمتا کوئی

اَعْصِمْنِي وَطَهِّرْنِي وَاذْهَبْ بِبَلِيَّتِي وَاقْرَأْ آيَةَ

نگاہ رکھہ تو مجھکو اور پاک کر مجھکو دور کر میری بلا کو اور پڑھ

الْكُرْسِيِّ وَالْمُعَوِّذَتَيْنِ وَقُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ وَقُلْ

آیۃ الکرسی اور معوذتین اور قل ھو اللہ احد اور کہہ

اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ سُؤَالَ مَنِ اشْتَدَّتْ فَاقَتُهُ

خداوند بالتحقیق میں سوال کرتا ہوں تجھ سے سوال کرنا اوسکا کہ سخت ہوگئی ہے احتیاج

وَضَعُفَتْ قُوَّتُهُ وَكَثُرَتْ ذُنُوبُهُ سُؤَالَ مَنْ لَا

اوسکی اور ضعیف ہوگئی ہے قوت اوسکی اور بہت ہوگئے گناہ اوسکے سوال کرنا اوسکا

يَجِدُ لِفَاقَتِهِ مُغِيثاً وَلَا لِضَعْفِهِ مُقَوِّياً وَلَا

کہ نہیں پاتا ہے واسطے احتیاج اپنے کے فریادرس اور نہ واسطے ضعف اپنی کے قوت دینے والا اور نہ

لِذَنْبِهِ غَافِراً غَيْرَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ اَسْئَلُكَ

واسطے گناہ اپنے کے بخشنیوالا سوائے تیرے اے خداوند بزرگی اور گرامی ہونیکے سوال

عَمَلًا تُحِبُّ بِهِ مَنْ عَمِلَ بِهِ وَيَقِيناً تَنْفَعُ بِهِ

کرتا ہوں تجھ سے عمل کو کہ دوست رکھتا ہے تو بسبب اوسکے اوس شخص کو جو عمل کرے اوسکا اور یقین کو کہ نفع

مَن استيقن به حق اليقين في نفاذ امرك اللهم

دیتا ہے بسبب اوسکے اوس شخص کو جو یقین کرتا ہے اوسکو سچا یقین کہ نافذ ہے حکم تیرا اے خدا

صَلِّ على محمد وآل محمد واقبض على الصدق نفسي واقطع

رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور قبض کر راستی پر میرے نفس کو اور قطع کر

مِن الدنيا حاجتي واجعل فيما عندك رغبتي شوقا الى

دنیا سے میری حاجت کو اور کر اوس چیز میں جو تیرے نزدیک ہے رغبت میری بخت

لقائك وهب لي صدق التوكل عليك اسئلك

آرزومندی کے واسطے لقا اپنی کے اور بخش مجھکو سچائی توکل کی اوپر تیرے سوال

من خير كتاب قد خلا واعوذ بك من شر كتاب

کرتا ہون مین تجھسے خیر کتاب کہ بتحقیق گذرا ہے اور پناہ مانگتا ہون ساتھ تیرے

قد خلا اسئلك خوف العابدين لك وعبادة

کہ بتحقیق گذرا سوال کرتا ہون مین تجھسے خوف عبادت کرنیوالون خاص واسطے

الخاشعين لك ويقين المتوكلين عليك وتوكل المؤمنين

تیرے اور عبادت فروتنون کا خاص واسطے تیرے اور یقین توکل کرنیوالون کا اوپر تیرے

عليك اللهم اجعل رغبتي في مسئلتي مثل رغبة

اور توکل ایمان لانیوالون کا اوپر تیرے خداوندا گردان رغبت میرے سوال کرنے مین مثل رغبت

اوليائك في مسائلهم ورهبتي مثل رهبة اوليائك

دوستون کے اپنے سوالون مین اور ترس میرا مثل ترس دوستون تیرے کے

وَاسْتَعْمِلْنِي فِي مَرْضَاتِكَ عَمَلًا لَا أَتْرُكُ مَعَهُ شَيْئًا مِنْ

اور عمل کرا مجھ سے اپنے خوشنودی میں ایسا عمل کہ نہ ترک کروں ساتھ اوسکے کسی شئے کو تیرے

دِينِكَ مَخَافَةَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ اللّٰهُمَّ هٰذِهِ حَاجَتِي

دین سے بسبب خوف کسیکی تیری خلق سے خداوندا یہ ہے حاجت میری

فَأَعْظِمْ فِيهَا رَغْبَتِي وَأَظْهِرْ فِيهَا عُذْرِي وَلَقِّنِّي فِيهَا حُجَّتِي

پس بزرگ کر اسمیں رغبت میری اور ظاہر کر اسمیں عذر میرا اور سکھا مجھکو اسمیں حجت میری

وَعَافِ فِيهَا جَسَدِي اللّٰهُمَّ مَنْ أَصْبَحَ لَهُ ثِقَةٌ أَوْ رَجَاءٌ

اور عافیت دے اسمیں میرے بدن کو خداوندا جسنے کہ صبح کی اس حال سے کہ واسطے اوسکے

غَيْرُكَ فَقَدْ أَصْبَحْتُ وَأَنْتَ ثِقَتِي وَرَجَائِي فِي الْأُمُورِ

کوئی بھروسہ یا امید سوا تیرے ہے پس تحقیق میں نے صبح کی ہے اس حال سے کہ تو

كُلِّهَا فَاقْضِ لِي بِخَيْرِهَا عَاقِبَةً وَنَجِّنِي مِنْ مُضِلَّاتِ

جملہ کاموں میں پس بھلا واسطے میرے بہترین کو اوسکے از روے انجام کے اور نجات دے مجکو

الْفِتَنِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَصَلَّى اللّٰهُ

فتنوں سے اپنی رحمت سے اے زیادہ رحم کرنیوالے رحم کنندوں کے اور رحمت بھیجے اللہ

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَعَلَى آلِهِ الطَّاهِرِينَ

سردار ہمارے محمد نبی اور اوپر آل پاک انکی کے

تَمَّتِ الصَّحِيفَةُ الْكَامِلَةُ

تمام ہوا صحیفہ کاملہ



ومن دعائه عليه السلام في الايام السبعة

اور دعاے آنحضرت علیہ السلام کے ہفتہ کے سات ایام میں

دعاؤه يوم الاحد

دعاے آنحضرت بروز اتوار

بسم الله الرحمن الرحيم

بنام خداے بخشندہ مہربان

بسم الله الذي لا ارجو الا فضله ولا اخشى

بنام اللہ کے جو کہ نہیں امید کرتا ہوں میں مگر اوسکے فضل کی اور نہیں ڈرتا ہوں میں

الا عدله ولا اعتمد الا قوله ولا امسك الا

مگر اوسکے عدل سے اور نہیں بھروسہ کرتا ہوں مگر اوسکی گفتار پر اور نہیں تمسک

بحبله بك استجير يا ذا العفو والرضوان

کرتا ہوں مگر اوسکی ریسمان کے تجھی سے پناہ چاہتا ہوں اے خداوند عفو اور خوشنودی کے

من الظلم والعدوان ومن غير الزمان

ستم اور جور سے اور حوادث زمانہ سے

وَتَوَاتُرِ الْاَحْزَانِ وَمِنِ انْقِضَاءِ الْمُدَّةِ قَبْلَ التَّاهُّبِ
اور پے در پے ہونے اندوہوں سے اور گذرنے روزگار کے پہلے تہیہ کرنے کے

وَالْعُدَّةِ وَاِيَّاكَ اَسْتَرْشِدُ لِمَا فِيهِ الصَّلَاحُ وَالْاِ
اور ساز راہ کے اور تجھی سے راست طلب کرتا ہوں واسطے اوسکے جسمیں صلاح اور

صْلَاحُ وَبِكَ اَسْتَعِينُ فِيمَا يَقْتَرِنُ بِهِ النَّجَاحُ وَالْاِ
اصلاح حال میری ہے اور تجھی سے یاری چاہتا ہوں جسمیں قرین ہوتے ہے اوسکے ساتھ

نْجَاحُ وَاِيَّاكَ اَرْغَبُ فِي لِبَاسِ الْعَافِيَةِ وَتَمَا
فیروزی اور کرستکاری اور تجھی سے رغبت کرتا ہوں پہننے عافیت میں اور تمامی

مِهَا وَشُمُولِ السَّلَامَةِ وَدَوَامِهَا وَاَعُوذُ بِكَ
اوسکی میں اور ہم پہونچنے سلامت میں اور ہمیشہ ہونے اوسمیں اور پناہ چاہتا ہوں

يَا رَبِّ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَاَحْتَرِزُ بِسُلْطَانِكَ
تجھسے اے پروردگار وسوسوں شیطانوں سے اور پرہیز کرتا ہوں بسبب تیری قدرت کے

مِنْ جَوْرِ السَّلَاطِينِ فَتَقَبَّلْ مَا كَانَ مِنْ صَلَاتِي
ستم بادشاہوں سے پس قبول کر جو ہے میری نماز

وَصَوْمِي وَاجْعَلْ غَدِي وَمَا بَعْدَهُ اَفْضَلَ
اور میرے روزہ سے اور کر تو میرے کل کے دن کو اور جو کہ اوسکے بعد ہے افضل

مِنْ سَاعَتِي وَيَوْمِي وَاَعِزَّنِي فِي عَشِيرَتِي وَقَوْمِي
میری ساعت اور میرے دن سے اور عزت دے مجھکو میرے کنبہ اور میری قوم میں

وَاحْفَظْنِي فِي يَقْظَتِي وَنَوْمِي فَاَنْتَ اللّٰهُ خَيْرٌ

اور نگاہ رکھ میرے جاگنے میں اور میرے سونے میں کیونکہ تو اللہ بہترین نگاہدارندگان

حَافِظًا وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ اَللّٰهُمَّ اِنِّي اَبْرَأُ اِلَيْكَ

ہے اور تو زیادہ بخشندہ بخشنے والوں کا ہے خداوندا بیشک میں بیزاری چاہتا ہوں

فِي يَوْمِي هٰذَا وَمَا بَعْدَهٗ مِنَ الْاِلْحَادِ مِنَ الشِّرْكِ

طرف تیرے اپنے اس دن میں اور جو بعد اوس کے ہے بیدینیوں سے شرک

وَالْاِلْحَادِ وَاُخْلِصُ لَكَ دُعَائِي تَعَرُّضًا لِلْاِجَابَةِ

اور دین سے برگشتہ ہونے سے اور خالص کرتا ہوں واسطے تیرے اپنی دعا کو بجہت پیش آنے کے

وَاُقِيْمُ عَلٰى طَاعَتِكَ رَجَاءً لِلْاِثَابَةِ فَصَلِّ عَلٰى

واسطے اجابت کے اور کھڑا ہوتا ہوں تیری طاعت پر از روئے امیدواری کے واسطے ثواب پانے کے

مُحَمَّدٍ خَيْرِ خَلْقِكَ الدَّاعِي اِلٰى حَقِّكَ وَاَعِزَّنِي

پس رحمت بھیج محمد بہترین اپنے خلق پر کہ بلانیوالے ہیں طرف تیرے حق کے اور عزت دے مجھکو

بِعِزِّكَ الَّذِي لَا يُضَامُ وَاحْفَظْنِي بِعَيْنِكَ الَّتِي

ساتھ اپنی عزت کے جو کم نہیں کیجا سکتی اور نگاہ رکھ مجھکو ساتھ اپنی چشم کے جو نہیں

لَا تَنَامُ وَاخْتِمْ بِالْاِنْقِطَاعِ اِلَيْكَ اَمْرِي وَبِالْمَغْفِرَةِ

سوتی اور تمام کر ساتھ منقطع ہونے طرف تیرے کام کو اور ساتھ

عُمْرِي اِنَّكَ اَنْتَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ

آمرزش اپنے میری عمر کو کیونکہ تو بیشک بہت آمرزندہ اور مہربان ہے

دُعاؤہ یوم الاثنین

دعا آنحضرت روز دوشنبہ

دعاے ... روز دوشنبہ

الحمد لله الذی لم یشهد احدا حین فطر

سب تعریفیں اللہ ہی کے واسطے ہیں کہ نہ حاضر کیا کسیکو جبکہ پیدا کیا

السموات والارض ولا اتخذ معینا حین برا

آسمانوں کو اور زمین کو اور نہ لیا کوئی مددگار جبکہ پیدا کیا آدمیوں کو

النسمات لم یشارک فی الالهیة ولم یظاهر

نہیں شریک کیا گیا معبود ہونے میں اور نہ یاری کیا گیا

فی الوحدانیة کلت الالسن عن غایة صفته

یگانہ ہونے میں کند ہوگئیں زبانیں غایت اوسکی صفت سے

والعقول عن کنه معرفته وتواضعت الجبا

اور عقلیں کنہ سے اوسکی شناخت کے ۰ اور فروتنی کی سرکشوں نے

برة لهیبته وعنت الوجوه لخشیته وانقاد

بسبب ہیبت کے اوسکی اور خواری کی مونہوں نے بسبب خوف کے اوسکے اور

کل عظیم لعظمته فلک الحمد متواترا متسقا

گردن رکھی ہر بزرگ نے بسبب اوسکی بزرگی کے بس تیرے ہی لئے سب تعریفیں ہیں

ومتوالیا مستوسقا وصلواته علی رسوله

پے درپے پیوستہ اور پیاپے مستحکم اور رحمت اوسکی اوسکے رسول پر

اَبَدًا وَسَلَامُهُ دَائِمًا سَرْمَدًا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ اَوَّلَ
ہمیشہ اور سلام اوسکا ہمیشہ اور جاودان خداوندا گردان اول میرے

يَوْمِيْ هٰذَا صَلَاحًا وَاَوْسَطَهُ فَلَاحًا وَاٰخِرَهُ نَجَاحًا
اس دن کے صلاح اور درمیان کو اوسکے فیروزی اور آخر کو اوسکے رستگاری

وَاَعُوْذُبِكَ مِنْ يَوْمٍ اَوَّلُهُ فَزَعٌ وَاَوْسَطُهُ جَزَعٌ
اور پناہ مانگتا ہون ساتھ تیرے اوس دن سے کہ اول اوسکا ترس و بیم ہو اور اوسط اوسکا

وَاٰخِرُهُ وَجَعٌ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ نَذْرٍ
ناشکیبائی اور آخر اوسکا درد ہو خداوندا آمرزش چاہتا ہون مین تیرے واسطے ہر نذر کی

نَذَرْتُهُ وَكُلِّ وَعْدٍ وَعَدْتُهُ وَكُلِّ عَهْدٍ عَاهَدْتُهُ
اور نذر کی مین نے اوسکو اور ہر وعدہ کے وعدہ کیا مین نے اوسکا اور ہر عہد کہ عہد کیا مینے

ثُمَّ لَمْ اَفِ لَكَ بِهٖ وَاَسْئَلُكَ فِيْ مَظَالِمِ عِبَادِكَ
اوسکا پھر وفا کی واسطے تیرے ساتھ اوسکے اور طلب کرتا ہون مین تجھسے درباره داد

فَاَيُّمَا عَبْدٍ مِنْ عَبِيْدِكَ اَوْ اَمَةٍ مِنْ اِمَائِكَ
خواہون بندون تیرے کے پس جو کوئی بندہ تیرے بندون سے یا لونڈی تیری کنیزون سے

كَانَتْ لَهٗ قِبَلِيْ مَظْلِمَةٌ ظَلَمْتُهَا اِيَّاهُ فِيْ نَفْسِهٖ
کہ ہوئے واسطے اوسکے نزدیک میرے کوئی دادخواہی کہ ظلم کیا ہو مینے اوسکو

اَوْ فِيْ عِرْضِهٖ اَوْ فِيْ مَالِهٖ اَوْ فِيْ اَهْلِهٖ وَوَلَدِهٖ
اوسکے نفس مین یا اوسکی آبرو مین یا اوسکے مال مین یا اوسکی اہل مین یا اوسکے

اَوْ غِیْبَۃٍ اغْتَبْتُہٗ بِھَا اَوْ تَحَامُلٍ عَلَیْہِ بِمَیْلٍ

فرزندمین یا غیبت کہ غیبت کی ہے مینے اوسکی ساتھہ اوسکے یا بار کیا مینے کسی چیز کا اوسپر

اَوْ ھَوًی اَوْ اَنَفَۃٍ اَوْ حَمِیَّۃٍ اَوْ رِیَاءٍ اَوْ عَصَبِیَّۃٍ

بسبب میل یا خواہش یا تکبر کے یا رشک کے یا مکر یا تعصب کے

غَائِبًا کَانَ اَوْ شَاھِدًا وَحَیًّا کَانَ اَوْ مَیِّتًا فَقَصُرَتْ

غائب ہو وہ یا حاضر ہو یا زندہ ہو یا مردہ ہو پس کوتاہ ہوگیا ہاتھہ میرا

یَدِیْ وَضَاقَ وُسْعِیْ عَنْ رَدِّھَا اِلَیْہِ وَ

یا تنگ ہوگی طاقت میری اوسکے پھیرنے سے طرف اوسکے یا حلال کرا لینگے

التَّحَلُّلِ مِنْہُ فَاَسْئَلُکَ یَا مَنْ یَّمْلِکُ الْحَاجَاتِ

اوس سے پس طلب کرتا ہون مین تجہہ سے ای وہ شخص کہ مالک ہوتا ہے حاجتوں کا

وَھِیَ مُسْتَجِیْبَۃٌ لِمَشِیَّتِہٖ وَمُسْرِعَۃٌ اِلٰی اِرَادَتِہٖ

درانحالیکہ وہ رعایت چاہنیوالے ہین بسبب مشیت اوسکی سے اور جلدی کرنیوالی ہین

اَنْ تُصَلِّیَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ وَّاَنْ تُرْضِیَہٗ عَنِّیْ بِمَا

طرف ارادہ اوسکے کے یہ رحمت بہیج تو محمد اور آل محمد پر اور یہ کہ راضی کرے تو اوسکو

شِئْتَ وَتَھَبَ لِیْ مِنْ عِنْدِکَ رَحْمَۃً اِنَّہٗ لَا تَنْقُصُکَ

مجہہ سے ساتھہ اوسکے جو تو چاہے اور بخش تو واسطے میرے اپنے پاس سے رحمت کیونکہ تحقیق

الْمَغْفِرَۃُ وَلَا تَضُرُّکَ الْمَوْھِبَۃُ یَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِیْنَ

نہین کم کرتا ہے تجہکو بخشنا اور نہین ضرر دیتا ہی تجہکو بخشش اے زیادہ بخشنیوالے بخشنیوالون کے

اَللّٰهُمَّ اَوْلِنِیْ فِیْ کُلِّ یَوْمِ اثْنَیْنِ نِعْمَتَیْنِ مِنْکَ

خداوندا عطا کر مجھکو ہر دوشنبہ کے دن دو نعمتین اپنے پاس سے ایک نیکبختی

ثِنْتَیْنِ سَعَادَةً فِیْ اَوَّلِهٖ بِطَاعَتِکَ وَنِعْمَةً فِیْ

اول مین اوسکے ساتھہ اپنی طاعت کے اور دوسری نعمت اوسکے

اٰخِرِهٖ بِمَغْفِرَتِکَ یَا مَنْ هُوَ الْاِلٰهُ وَلَا یَغْفِرُ

آخر مین ساتھہ اپنی آمرزش کے اے وہ شخص کہ وہ خدا ہے اور نہین مغفرت

الذُّنُوْبَ سِوَاهُ ۝

کرتا گناہون کے سوا اوسکے

دُعَاءُ یَوْمِ الثُّلٰثَاءِ

دعا آنحضرت روز منگل

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَالْحَمْدُ حَقُّهٗ کَمَا یَسْتَحِقُّهٗ حَمْدًا کَثِیْرًا

سب تعریفین اللہ ہی کیواسطے ہین اور تعریف اوسیکو سزاوار ہے جیسا کہ وہ سزاوار ہے

وَاَعُوْذُ بِهٖ مِنْ شَرِّ نَفْسِیْ اِنَّ النَّفْسَ لَاَمَّارَةٌ

اوسکا تعریف بہت اور پناہ چاہتا ہون مین ساتھہ اوسکے شر سے اپنے نفس کے کیونکہ نفس

بِالسُّوْٓءِ اِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّیْ وَاَعُوْذُ بِهٖ مِنْ شَرِّ

ضرور بسیار حکم کنندہ ہے بدی کا مگر جو رحم کرے پروردگار میرا اور پناہ چاہتا ہون مین ساتھہ اوسکے

الشَّیْطَانِ الَّذِیْ یَزِیْدُنِیْ ذَنْبًا اِلٰی ذَنْبِیْ وَاَحْتَرِزُ

شر سے شیطان کے جو زیادہ کرتا ہے مجھکو گناہ میرے گناہ پر اور پرہیز کرتا ہون

بِهٖ مِنْ كُلِّ جَبَّارٍ فَاجِرٍ وَّسُلْطَانٍ جَائِرٍ وَّعَدُوٍّ

ساتھ اوسکے ہر گردن کش گناہگار اور بادشاہ ستم کنندہ اور دشمن قہر کنندہ سے

قَاهِرٍ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنْ جُنْدِكَ فَاِنَّ جُنْدَكَ هُمُ

خداوندا گردان مجھکو اپنے لشکر سے کیونکہ لشکر تیرا وہ غلبہ کرنیوالا ہے

الْغَالِبُوْنَ وَاجْعَلْنِيْ مِنْ حِزْبِكَ فَاِنَّ حِزْبَكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ

اور گردان مجھکو اپنے گروہ سے کیونکہ بیشک گروہ تیرا وہ ہی رستگار ہے

وَاجْعَلْنِيْ مِنْ اَوْلِيَائِكَ فَاِنَّ اَوْلِيَاءَكَ لَا خَوْفٌ

اور گردان مجھکو اپنے دوستوں سے بس تحقیق دوست تیرے ایسے ہین کہ نہیں ہے خوف

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ اَللّٰهُمَّ اَصْلِحْ لِيْ دِيْنِيْ

اونپر اور نہ وہ اندوہناک ہین خداوندا اصلاح کر واسطے میرے

فَاِنَّهٗ عِصْمَةُ اَمْرِيْ وَاَصْلِحْ لِيْ اٰخِرَتِيْ فَاِنَّهَا

میرے دین مین پس بیشک وہ نگہدارندہ میرے امر کا ہے اور اصلاح کر میری آخرت کی

دَارُ مَقَرِّيْ وَاِلَيْهَا مِنْ مُجَاوَرَةِ اللِّئَامِ مَفَرِّيْ

کیونکہ بیشک گھر اور جائے قرار ہے اور اوسیطرف ہمسائگی لئیموں سے

وَاجْعَلِ الْحَيٰوةَ زِيَادَةً لِّيْ فِيْ كُلِّ خَيْرٍ وَّالْوَ

میری گریزگاہ کے اور گردان زندگی کو زیادہ میری واسطے ہر خیر مین

فَاةَ رَاحَةً لِّيْ مِنْ كُلِّ شَرٍّ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ

اور وفات کو راحت میری واسطے ہر شر سے خداوندا رحمت بھیج محمد

خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَتَمَامِ عِدَّةِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَىٰ

آخر پیغمبروں پر اور تمام شمار فرستادہ شدوں پر اور اوکی

آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَأَصْحَابِهِ الْمُنْتَجَبِينَ

آل پاکان پر و پاکیزگان پر اور اوکی اصحاب برگزیدوں پر

وَهَبْ لِي فِي الثُّلَثَاءِ ثَلَثاً لَا تَدَعْ لِي ذَنْباً إِلَّا

اور بخش مجھکو روز سہ شنبہ میں تین چیزیں مت چھوڑ واسطے میرے

غَفَرْتَهُ وَلَا غَمّاً إِلَّا أَذْهَبْتَهُ وَلَا عَدُوّاً إِلَّا

کوئی گناہ مگر یہ کہ بخشدیا ہو تونے اوسکو اور نہ کوئی غم مگر یہ کہ دور کردیا ہو تونے اوسکو

دَفَعْتَهُ بِبِسْمِ اللهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ بِسْمِ اللهِ رَبِّ

اور نہ دشمن مگر یہ کہ دفع کردیا ہو تونے اوسکو بنام خدا کے کہ بہترین نامہا ہے بنام خدا

الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ أَسْتَدْفِعُ كُلَّ مَكْرُوهٍ أَوَّلُهُ

پروردگار زمین اور آسمان کے دفع کرنا چاہتا ہوں میں ہر ناخوشی کو کہ اول اوسکے

سَخَطُهُ وَأَسْتَجْلِبُ كُلَّ مَحْبُوبٍ أَوَّلُهُ رِضَاهُ

غضب اوسکا ہو اور طلب کرتا ہوں ہر پسندیدہ کو کہ اول اوسکے خوشنودی

فَاخْتِمْ لِي مِنْكَ بِالْغُفْرَانِ يَا وَلِيَّ الْإِحْسَانِ

او سکی ہو پس تمام کر واسطے میرے اپنی جانب سے ساتھ آمرزش کے اے خداوند احسان کے

دُعَاؤُهُ يَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ

دعائے آنحضرت بروز بدھ کے

دعا شنبہ روز چہار شنبہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ

سب تعریفین اللہ ہی کے واسطے ہین جسنے گردانا رات کو پوشش اور خواب کو

سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا لَكَ الْحَمْدُ اَنْ

آسایش اور گردانا دن کو پھرنا تیرے ہی واسطے سب تعریفین ہین

بَعَثْتَنِي مِنْ مَرْقَدِي وَلَوْ شِئْتَ جَعَلْتَهُ

یکہ اوٹھایا تونے مجھکو میری خوابگاہ سے اور تو چاہتا تو کر دیتا اوسکو

سَرْمَدًا حَمْدًا دَائِمًا لَا يَنْقَطِعُ اَبَدًا وَلَا

ہمیشہ تعریف ہمیشہ کہ نہ منقطع ہو ہرگز اور نہ شمار کر سکے واسطے اوسکے

يُحْصِي لَهُ الْخَلَائِقُ عَدَدًا اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اِنْ

مخلوق شمار خداوندا تیرے ہی واسطے سب تعریفین ہین

خَلَقْتَ فَسَوَّيْتَ وَقَدَّرْتَ وَقَضَيْتَ وَ

یکہ پیدا کیا تونے تو راست و برابر کیا تونے اور تقدیر کیا تونے اور حکم کیا تونے اور

اَمَتَّ وَاَحْيَيْتَ وَاَمْرَضْتَ وَشَفَيْتَ وَعَافَيْتَ

مار ڈالا تونے اور جلایا تونے اور بیمار کیا تونے اور شفا دی تونے اور عافیت دی تونے

وَاَبْلَيْتَ وَعَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَيْتَ وَعَلَى الْمُلْكِ

اور نعمت دی تونے اور عرش پر مستوی ہوا تو اور بادشاہی پر احاطہ کیا تونے

احْتَوَيْتَ اَدْعُوكَ دُعَاءَ مَنْ ضَعُفَتْ وَ

بلاتا ہون تجھکو بلانا اوس شخص کا کہ ضعیف ہو گیا

وَسِيلَتُهُ وَانْقَطَعَتْ حِيلَتُهُ وَاقْتَرَبَ اَجَلُهُ وَ

وسیلہ اوسکا اور منقطع ہوگیا حیلہ اوسکا اور قریب ہو گئی اجل اوسکی اور

تَدَانٰى فِي الدُّنْيَا اَمَلُهُ وَاشْتَدَّتْ اِلٰى رَحْمَتِكَ

نزدیک ہوگئی دنیا مین آرزو اوسکی اور شدید ہوگئی طرف تیری رحمت کے

فَاقَتُهُ وَعَظُمَتْ لِتَفْرِيطِهٖ حَسْرَتُهُ وَكَثُرَتْ

احتیاج اوسکی اور بزرگ ہوگئی بسبب تقصیر کرنیکے حسرت اوسکی اور بہت ہوگئی

زَلَّتُهُ وَعَثْرَتُهُ وَخَلَصَتْ لِوَجْهِكَ تَوْبَتُهُ

لغزش اوسکی اور ٹھوکر کہانا اوسکا اور خالص ہوگیا واسطے ذات تیریکے توبہ اوسکی

فَصَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَعَلٰى اَهْلِ بَيْتِهِ

پس رحمت بھیج محمد پر آخر نبیون اور اونکی اہل بیت پر کہ

الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ وَارْزُقْنِي شَفَاعَةَ

پاکان وپاکیزگان ہین اور روزی دے مجھکو شفاعت

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَلَا تَحْرِمْنِي صُحْبَتَهُ

محمد رحمت خدا کی اوسپر اور اوسکی آل پر اور محروم کر مجھکو اونکی صحبت سے

اِنَّكَ اَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ اَللّٰهُمَّ اقْضِ لِي

کیونکہ تو بیشک زیادہ رحم کرنیوالا رحم کرنیوالون کا ہے خداوندا بجا لا واسطے

فِي الْاَرْبِعَاءِ اَرْبَعًا اِجْعَلْ قُوَّتِي فِي طَاعَتِكَ

میرے بروز چہارشنبہ چار حاجتین گردان میری قوت کو اپنی طاعت مین

وَنَشَاطِي فِي عِبَادَتِكَ وَرَغْبَتِي فِي ثَوَابِكَ

اور شادمانی میری کو اپنی عبادت مین اور رغبت میری کو اپنی ثواب مین

وَزُهْدِي فِيمَا يُوجِبُ لِي أَلِيمَ عِقَابِكَ

اور میری بے رغبتی اور ناخواہانیکو اوس مین جو موجب ہووے ہے میرے واسطے دردناک

إِنَّكَ لَطِيفٌ لِمَا تَشَاءُ

عذاب تیری کے کیونکہ تو بیشک لطف کنندہ ہی واسطے اوسکی جو تو چاہے

دُعَاءُ يَوْمِ الْخَمِيسِ

یہ دعا او حضرت علیہ السلام کے ہر واسطے پنجشنبہ ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ اللَّيْلَ مُظْلِمًا بِقُدْرَتِهِ

اللہ کے واسطے سب تعریفین ہین جو لیگیا رات کو ڈرا لیکہ تاریک تھی اپنی قدرت سے

وَجَاءَ بِالنَّهَارِ مُبْصِرًا بِرَحْمَتِهِ وَكَسَانِي ضِيَاءَهُ

اور لایا دن کو ڈرالیکہ روشن دیکھنے والا ہے اپنی رحمت سے اور پہنائی مجھکو روشنی اوسکی

وَأَنَا فِي نِعْمَتِهِ اللَّهُمَّ فَكَمَا أَبْقَيْتَنِي لَهُ فَأَبْقِنِي

حال آنکہ مین بیچ نعمت اوسکی خداوندا پس جیسا کہ تونے باقی رکھا مجھکو واسطے اوسکے

لِأَمْثَالِهِ وَصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَلَا تَفْجَعْنِي

پس باقی رکھ مجھکو واسطے اوسکی مثلون کے اور رحمت بھیج محمد پر اور آل پر اور دکھی نہ پہنچا مجھکو

فِيهِ وَفِي غَيْرِهِ مِنَ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ بِارْ

اوسمین اور اوسکے غیر مین راتون اور دنون سے

رِتِکَابِ الْمَحَارِمِ وَاکْتِسَابِ الْمَاٰثِمِ وَارْزُقْنِیْ خَیْرَ

واسطے ارتکاب کرنے محرمات کے اور کسب کرنے گناہون کے اور روزی کر مجھکو خیر اوسکی

وَخَیْرَ مَا فِیْهِ وَخَیْرَ مَا بَعْدَهٗ وَاصْرِفْ عَنِّیْ شَرَّهٗ

اور خیر اوسکی جو اوسکے بعد ہے اور پھیر میری جانب سے برائی اوسکی اور بدی

وَشَرَّ مَا فِیْهِ وَشَرَّ مَا بَعْدَهٗ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ بِذِمَّةِ

جو اوسمین ہے اور بدی اوسکی جو اوسکے بعد ہے خداوند تحقیق مین بسبب امان

الْاِسْلَامِ اَتَوَسَّلُ اِلَیْكَ وَبِحُرْمَةِ الْقُرْاٰنِ

اسلام کے وسیلہ ڈھونڈھتا ہون طرف تیرے اور بذریعہ حرمت قرآن کے

اَعْتَمِدُ عَلَیْكَ وَبِمُحَمَّدٍ الْمُصْطَفٰی صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ

اعتماد کرتا ہون اوپر تیرے اور بوسیلہ محمد مصطفی کے رحمت بھیجے اللہ اوپر اوسکے اور اوپر

وَاٰلِهٖ اَسْتَشْفِعُ لَدَیْكَ فَاعْرِفِ اللّٰهُمَّ ذِمَّتِیْ

اور اوسکی آل پر شفاعت چاہتا ہون نزدیک تیرے پس پہچان اے خدا میرے

الَّتِیْ رَجَوْتُ بِهَا قَضَاءَ حَاجَتِیْ یَا اَرْحَمَ الرّٰ

امان کو جو امید کی ہے مینے ساتھ اوسکے برآنے میری حاجت کو اے رحیم ترین

حِمِیْنَ اَللّٰهُمَّ اقْضِ لِیْ فِی الْخَمِیْسِ خَمْسًا لَا

رحم کنندوں کے خداوندا برلا میرے واسطے روز پنجشنبہ مین پانچ حاجتین

یَتَّسِعُ لَهَا اِلَّا کَرَمُكَ وَلَا یُطِیْقُهَا اِلَّا نِعَمُكَ

کہ نہین طاقت رکھتا ہے واسطے اونکی مگر تیرا کرم اور نہین طاقت رکھتی ہین اوسکی مگر تیری نعمتین

سَلَامَةً أَقْوٰى بِهَا عَلٰى طَاعَتِكَ وَعِبَادَةً

سلامتی کہ قوی ہو جاؤں میں بسبب اوسکے تیرے طاعت پر اور عبادت

أَسْتَحِقُّ بِهَا جَزِيلَ مَثُوبَتِكَ وَسَعَةً فِي الْحَالِ

کہ مستحق ہو جاؤں میں بسبب اوسکے بہت سے تیرے ثواب کو اور فراخی حال میں

مِنَ الرِّزْقِ الْحَلَالِ وَأَنْ تُؤْمِنَنِي فِي مَوَاقِفِ

روزی حلال سے اور یہ کہ امن میں رکھے تو مجھکو جایہا ہے خوف میں

الْخَوْفِ بِأَمْنِكَ وَتَجْعَلَنِي مِنْ طَوَارِقِ الْهُمُومِ

اپنے امن سے اور گردانے تو مجھکو حادث ہونے والوں اندوہوں

وَالْغُمُومِ فِي حِصْنِكَ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ

اور غموں میں اپنے پناہ میں رحمت بھیج محمد اور آل

مُحَمَّدٍ وَاجْعَلْ تَوَسُّلِي بِهٖ شَافِعًا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

محمد پر اور کر میرے وسیلہ کرنے کو ساتھہ اوسکے شفاعت کنندہ بروز قیامت

نَافِعًا إِنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ۝

نفع دہندہ بیشک تو بخشندہ بہترین بخشندگان ہے

دُعَاؤُهٗ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

دعا اونحضرت کے دن جمعہ کو

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْأَوَّلِ قَبْلَ الْإِنْشَاءِ وَالْإِحْيَاءِ وَالْآخِرِ

سب تعریفیں اللہ ہی کے واسطے ہیں کہ اول پہلے پیدا کرنے اور زندہ کرنے کے ہے اور آخر

بَعْدَ فَنَاۤءِ الْاَشْيَاۤءِ الْعَلِيْمُ الَّذِيْ لَا يَنْسٰى مَنْ

پیچھے ہلاکت ہوجانے اور پست ہوجانے چیزون کے ہے ایسا داناہے جو نہین بھولتا اوسکو

ذَكَرَهٗ وَلَا يَنْقُصُ مَنْ شَكَرَهٗ وَلَا يُخَيِّبُ مَنْ

جسنے اوسکو یاد کیا اور ناقص کرتا اوسکو جسنے اوسکا شکر کیا اور نہین بے بہرہ کرتا

دَعَاهُ وَلَا يَقْطَعُ رَجَاهُ اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اُشْهِدُكَ

اوسکو جسنے اوس کو بلایا اور نہین قطع کرتا امید کو اوسکی جسنے اوس سے امید کی خداوندا بیشک

وَكَفٰى بِكَ شَهِيْدًا وَاُشْهِدُ جَمِيْعَ مَلٰۤئِكَتِكَ

تجھکو اور کافی ہے تو گواہی کرنیوالا اور گواہ کرتاہون تمام تیرے فرشتون کو

وَسُكَّانَ سَمٰوٰتِكَ وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ وَمَنْ بَعَثْتَ

اور ساکنان تیرے آسمانون اور اوٹھانیوالون تیرے عرش کو اور جسکو تونے مبعوث کیاہے

مِنْ اَنْبِيَاۤئِكَ وَرُسُلِكَ وَاَنْشَاْتَ مِنْ اَصْنَافِ

اپنے نبیون اور رسولون سے اور پیدا کیا ہے تونے انواع

خَلْقِكَ اِنِّيْ اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا

اپنے خلق سے کہ مین بیشک گواہی دیتاہون کہ تو بیشک توہی خداہے نہین ہے کوئی خدا

اَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيْكَ لَكَ وَلَا عَدِيْلَ وَلَا

سوائے تجھ یگانہ کے نہین ہے کوئی شریک واسطے تیرے اور نہ کوئی مانند اور

خُلْفَ لِقَوْلِكَ وَلَا تَبْدِيْلَ وَاَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللّٰهُ

نہین کوئی خلاف تیرے قول مین اور نہ تبدیل اور بیشک محمد رحمت بھیجے اللہ

عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ عَبْدُكَ وَرَسُوْلُكَ اَدّٰى مَا حَمَّلْتَهٗ
اوپر اور اوسکی آل پر بندہ تیرے اور رسول تیرے نے پہونچایا اونہوں نے اوسکو

اِلَى الْعِبَادِ وَجَاهَدَ فِى اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ حَقَّ الْجِهَادِ
کیا تونے اوپر طرف بندوں کے اور جہاد کیا راہ خدا سے بزرگ اور برتر میں جو حق جہاد کا ہے

وَاَنَّهٗ بَشَّرَ بِمَا هُوَ حَقٌّ مِّنَ الثَّوَابِ وَاَنْذَرَ بِمَا
اور بیشک اونہوں نے بشارت دی اوسکی جو حق ہے ثواب سے اور خدا یا اوس سے جو

هُوَ صِدْقٌ مِّنَ الْعِقَابِ اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْنِىْ عَلٰى
راست ہے عذاب سے خداوندا ثابت رکھ مجھکو اپنے دین پر

دِيْنِكَ مَا اَحْيَيْتَنِىْ وَلَا تُزِغْ قَلْبِىْ بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنِىْ
جبتک کہ تو مجھکو زندہ رکھے اور نہ گمراہ ہونے دے میرے دلکو بعد اوسکے کہ ہدایت کی

وَهَبْ لِىْ مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ
تونے مجھکو اور بخش مجھکو اپنے پاس سے رحمت کو کیونکہ تو بیشک تو ہی بخشنے والا ہے

صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّاٰلِ مُحَمَّدٍ وَّاجْعَلْنَا مِنْ اَتْبَاعِهٖ
رحمت بھیج محمد پر اور اوسکی آل پر اور گردان ہمکو اونکے تابعان اور اوسکے پیروان سے

وَشِيْعَتِهٖ وَاحْشُرْنِىْ فِىْ زُمْرَتِهٖ وَوَفِّقْنِىْ
اور محشور کر مجھکو اونکی گروہ میں اور توفیق دے مجھکو واسطے

لِاَدَاۤءِ فَرْضِ الْجُمُعَاتِ وَمَا اَوْجَبْتَ عَلَىَّ فِيْهَا
بجا لانے فرض جمعوں کے اور جو واجب کیا تونے مجھپر اوسمیں

مِنَ الطَّاعَاتِ وَقَسَمْتَ لِاَهْلِهَا مِنَ الْعَطَاءِ

طاعتوں سے اور قسمت کی ہے تو نے واسطے اوسکے اہل کے

فِي يَوْمِ الْجَزَاءِ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝

عطاؤں سے بروز قیامت کے کیونکہ تو بیشک توہی گرامی دانا خدا و حکمت ہے

دُعَاؤُهُ يَوْمَ السَّبْتِ

دعا بروز شنبہ

دعاے آنحضرت بروز شنبہ

بِسْمِ اللهِ كَلِمَةِ الْمُعْتَصِمِيْنَ وَمَقَالَةِ الْمُتَحَرِّزِيْنَ

بنام اللہ کے کہ کلام تمسک کرنیوالوں کا ہے اور گفتگو پرہیزگاروں کا

وَاَعُوْذُ بِاللهِ تَعَالٰى مِنْ جَوْرِ الْجَائِرِيْنَ وَكَيْدِ

اور پناہ مانگتا ہوں میں ساتھ اللہ تعالیٰ کے ستم سے ستمگاروں کے اور مکر

الْحَاسِدِيْنَ وَبَغْيِ الظَّالِمِيْنَ وَاَحْمَدُهٗ فَوْقَ حَمْدِ

رشک کرنیوالوں سے اور ستم کرنے اور حد سے درگزر کرنے ظالموں کے اور حمد

الْحَامِدِيْنَ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ الْوَاحِدُ بِلَا شَرِيْكٍ وَ

کرتا ہوں میں اوسکی بالا حمد کرنیوالوں کے خداوندا تو یگانہ بلا شریک اور

الْمَلِكُ بِلَا تَمْلِيْكٍ لَا تُضَادُّ فِيْ حُكْمِكَ وَلَا تُنَازَعُ

بادشاہ بلا بادشاہ کرنیکے ہے عناد نہیں کیا جاتا تیرے حکم میں اور نزاع نہیں

فِيْ مُلْكِكَ اَسْاَلُكَ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ

کیا جاتا تیرے بادشاہی میں سوال کرتا ہوں میں تجھ سے یہ کہ رحمت بھیج تو محمد اپنے بندہ

وَرَسُولِكَ وَاَنْ تُوزِعَنِي مِنْ شُكْرِ نِعَمِكَ مَا تُبَلِّغُ
اور اپنے رسول پر اور یہ کہ دلمیں ڈال تو میرے شکر کو اپنے نعمتونکے جو پہونچا دے

بِي غَايَةَ رِضَاكَ وَاَنْ تُعِينَنِي عَلَى طَاعَتِكَ وَلُزُومِ
مجھکو تیری خوشنودی کو اور یہ کہ یاری دے مجھکو تیرے طاعت پر اور لازم ہونے

عِبَادَتِكَ وَاسْتِحْقَاقِ مَثُوبَتِكَ بِلُطْفِ عِنَايَتِكَ
تیری عبادت پر اور سزاوار ہونے تیرے ثواب پر ساتھہ لطف اپنی عنایت کے

وَتَرْحَمَنِي بِصَدِّي عَنْ مَعَاصِيكَ مَا اَحْيَيْتَنِي
اور رحم کرے تو مجھپر ساتھہ باز رہنے میرے تیرے نافرمانی سے جبتک زندہ رکھے تو

وَتُوَفِّقَنِي لِمَا يَنْفَعُنِي مَا اَبْقَيْتَنِي وَاَنْ تَشْرَحَ بِكِتَابِكَ
مجھکو اور دے تو مجھکو واسطے اوسکے جو سود دے مجھکو جبتک کہ زندہ رکھے مجھکو اور یہ کہ کشادہ کرے تو

صَدْرِي وَتَحُطَّ بِتِلَاوَتِهِ وِزْرِي وَتَمْنَحَنِي السَّلَامَةَ
ساتھہ اپنی کتاب کے میرے سینہ کو اور اوتار دے تو بہت تلاوت اوسکو میرے گناہ کو اور عطا کرے

فِي دِينِي وَنَفْسِي وَلَا تُوحِشَ بِي اَهْلَ اُنْسِي وَ
تو مجھکو سلامت میرے دین میں اور میرے نفس میں اور نہ لگاوے بیکسی کو تو بسبب میرے اہل خوشی کو اور

تُتِمَّ اِحْسَانَكَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمْرِي كَمَا اَحْسَنْتَ
تمام کر تو اپنے احسان کو اوس میں جو باقی رہا ہے میرے عمر سے جیسا کہ احسان کیا ہے

فِيمَا مَضَى مِنْهُ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ٥
تو نے اوسمیں جو گذر گئی اوس سے اے بخشنے والے زیادہ بخشنے والوں کے

هذا مما الحق ببعض نسخ الصحيفة

یہ اوس مین سے نسخون حق کیا گیا ہے صحیفہ مین

كان من تسبيحه اعني زين العابدين ع

تھی تسبیح انحضرت سے اعنی زین العابدین علیہ السلام سے

سبحانك اللهم وحنانيك سبحانك اللهم وتعاليت

تسبیح کرتا ہون مین تجھکو اے خدا اور طلب رحمت کرتا ہون تجھسے تسبیح کرتا ہون تجھسے اے خدا اور بلند

سبحانك اللهم والعز ازارك سبحانك اللهم والعظمة

کر بند تیرا تسبیح کرتا ہون تیرے اے خدا اور عزت جامہ تیرا ہے تسبیح کرتا ہون تجھکو اے خدا اور بزرگی ردائے تیری

سبحانك اللهم والكبرياء سلطانك سبحانك

تسبیح کرتا ہون تجھکو اے خدا اور بزرگواری حجت تیری ہے تسبیح کرتا ہون مین تجھکو

من عظيم ما اعظمك سبحانك سبحت في الملاء

اوس بزرگی سے کیا بزرگ ہے تو تسبیح کرتا ہون تجھکو تسبیح کیا گیا ہے تو عالم بالا

الاعلى تسمع وترى ما تحت الثرى سبحانك انت

مین سنتا ہے تو اور دیکھتا ہے تو اوسکو جو زیر زمین ہے تسبیح کرتا ہون تجھکو تو

شاهد كل نجوى سبحانك موضع كل نجوى سبحانك

حاضر اور گواہ ہر راز کا ہے تسبیح کرتا ہون تجھکو جا ہر راز کا ہے تسبیح کرتا ہون تجھکو

حاضر كل ملاء سبحانك عظيم الرجاء سبحانك ترى ما في

نو شاہد ہر گروہ کا ہے تسبیح کرتا ہون تجھکو بزرگ ہے امید تسبیح کرتا ہون تجھکو دیکھتا ہے تو اوسکو جو تھا مین پانی کے

۵۱ بعد دعا تسبیح خدا من حضرت امام زین العابدین علیہ السلام

سُبْحَانَكَ تَسْمَعُ اَنْفَاسَ الْحِيْتَانِ فِيْ قُعُوْرِ الْبِحَارِ
دوری اور پاکی ہے تجھکو سنتا ہے تو سانسوں مچھلیوں کو جو تہ مین دریاؤں کے زمین

سُبْحَانَكَ تَعْلَمُ وَزْنَ السَّمٰوَاتِ سُبْحَانَكَ تَعْلَمُ
دوری اور پاکی ہے تجھ کو جانتا ہے تو مقدار آسمانوں کو پاک و منزہ ہے تو جانتا ہے

وَزْنَ الْاَرْضِيْنَ سُبْحَانَكَ تَعْلَمُ وَزْنَ الشَّمْسِ
تو مقدار زمینوں کی تسبیح کرتا ہوں تجھکو جانتا ہے تو مقدار سورج

وَالْقَمَرِ سُبْحَانَكَ تَعْلَمُ وَزْنَ الظُّلْمَةِ وَالنُّوْرِ
اور چاند کی دوری اور پاکی ہے تجھی کو جانتا ہے تو مقدار تاریکی اور نور کو

سُبْحَانَكَ تَعْلَمُ وَزْنَ الْفَيْءِ وَالْهَوَاءِ سُبْحَانَكَ تَعْلَمُ
پاک و منزہ ہے تو جانتا ہے تو مقدار سایہ اور ہوا کو منزہ ہے تو جانتا ہے

وَزْنَ الرِّيْحِ كَمْ هِيَ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ سُبْحَانَكَ
تو وزن ہوا کو کہ کتنی ہے وہ مقدار ذرہ سے تسبیح کرتا ہوں تجھکو

قُدُّوْسٌ قُدُّوْسٌ قُدُّوْسٌ سُبْحَانَكَ عَجَبًا مَنْ عَرَفَكَ
اے منزہ پاک عیبوں سے اے منزہ پاک عیبوں سے اے منزہ پاک عیبوں سے تسبیح کرتا ہوں تجھکو اور عجب

كَيْفَ لَا يَخَافُكَ سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ سُبْحَانَ
کرتا ہوں اوس سے جسنے تجھے پہچانا کیونکر تجھ سے نہیں ڈرتا تسبیح کرتا ہوں تجھکو اے خدا اور مشغول

رَبِّيَ الْعَلِيِّ
پاک منزہ ہے پروردگار میرا

دُعَاءُ السَّجْدَةِ عَلَيْهِ السَّلَامُ
دعا بزرگی کرنے کی ہے حضرت علیہ السلام کے

الْعَظِيْمِ
کو کندہ بزرگ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ تَجَلّٰی لِلْقُلُوْبِ بِالْعَظَمَةِ وَاحْتَجَبَ

حمد کرتا ہوں میں اللہ کی جسنے تجلی فرمائی ہے دلوں کے واسطے ہیں کہ آشکارا ہوا ہے واسطے

عَنِ الْاَبْصَارِ بِالْعِزَّةِ وَاقْتَدَرَ عَلَی الْاَشْیَاءِ بِالْقُدْرَةِ

دلوں کے ساتھ بندگی کے اور پنہان ہوا آنکھوں سے ساتھ عزت کے اور قدرت رکھتا ہے سب چیزوں پر

فَلَا الْاَبْصَارُ تَثْبُتُ لِرُؤْیَتِهٖ وَلَا الْاَوْهَامُ تَبْلُغُ کُنْهَ

ساتھ توانائی کے پس نہ آنکھیں برقرار رہ سکتی ہیں اوسکے دیکھنے کے لیے اور نہ اندیشے پہنچ سکتے ہیں کنہ کو

عَظَمَتِهٖ تَجَبَّرَ بِالْعَظَمَةِ وَالْکِبْرِیَاءِ وَتَعَطَّفَ

اوسکی عظمت کے اظہار بزرگی کیا ہے ساتھ بزرگی اور بزرگواری کے

بِالْعِزِّ وَالْبِرِّ وَالْجَلَالِ وَتَقَدَّسَ بِالْحُسْنِ وَالْجَمَالِ

اور روا اوداری عزت و نیکوی اور بزرگی کے اور پاک ہوا ہے ساتھ حسن اور جمال کے

وَتَمَجَّدَ بِالْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ وَتَهَلَّلَ بِالْمَجْدِ وَالْاٰلَاءِ

اور اظہار شرف کیا ہے ساتھ حمد اور نیکوئی کے اور درخشان ہوا ہے ساتھ بزرگی اور نعمتوں کے

وَاسْتَخْلَصَ بِالنُّوْرِ وَالضِّیَاءِ خَالِقٌ لَا نَظِیْرَ لَهٗ

اور خاص کیا ہے واسطے اپنے نور اور روشنی کو ایسا آفرینندہ ہے کہ کوئی مثل اوسکا نہیں ہے

وَاحِدٌ لَا نِدَّ لَهٗ وَوَاحِدٌ لَا ضِدَّ لَهٗ وَصَمَدٌ لَا

اکیلا ہے کہ کوئی مانند اوسکا نہیں ہے اور یکتا ہے کہ کوئی ضد اوسکا نہیں ہے اور بے نیاز ہے

کُفُوَ لَهٗ وَاِلٰهٌ لَا ثَانِیَ مَعَهٗ وَفَاطِرٌ لَا شَرِیْکَ لَهٗ وَرَازِقٌ

کہ کوئی ہمتا واسطے اوسکے نہیں ہے اور خدا ہے کہ کوئی دوسرا ساتھ اوسکے نہیں ہے اور آفرینندہ ہے کہ کوئی شریک اوسکا واسطے

ولا معين له والاول بلا زوال والدائم بلا فناء

کہ کوئی مددگار اوسکا نہیں ہے اور اول ہے بلا زوال کے اور ہمیشہ رہنیوالا ہے بلا فنا کے

والقائم بلا عناء والمؤمن بلا نهاية والمبدئ بلا

اور بجو ر ہیپا ہے بلا تعب کے اور امان دینیوالا ہے بلا نہایت کے اور بلا کر موالیا ہے زمانہ کے

امد والصانع بلا احد والرب بلا شريك والفاطر

اور صنعت کسندہ بے مدد کسی کے اور پروردگار بے شریک کے اور آفرینندہ بے مشقت کے اور بہت کام

بلا كلفة والفعال بلا عجز ليس له حد في مكان

کرنیوالا ہے بے عجز مصور کے نہیں ہے واسطے اوسکے کوئی حد مکان میں اور نہیں ہے

ولا غاية في زمان لم يزل ولا يزول ولن يزال كذلك

کوئی نہایت زمانہ میں ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ تھا اور ہمیشہ رہیگا اسیطرح

ابدا هو الاله الحي القيوم الدائم القديم القادر

ہمیشہ وہ خدا زندہ برپا ہمیشہ رہنیوالا دیرینہ قدرت رہنیوالا

الحكيم الهي عبيدك بفنائك سائلك بفنائك

دانا خداوندا بندہ تیرا تیرے آستان پر سائل تیرا آستان پر

ثنا الهي لك يرهب المترهبون واليك اخلص

محتاج تیرا تیرے آستان پر حاضر ہے بین مرتبہ خداوندا تجھ سے ڈرتے ہیں ڈرنیوالے اور طرف تیرے

المبتهلون رهبة لك ورجاء لعفوك يا اله الحق

خلوص کرتے ہیں فریاد کنندہ آرزو ہی تیرے خوف کے اور امیدواری تیری عفو کیلئے خدا برحق

ارحم دعاء المستصرخين واعف عن جرائم

رحم کر دعا فریاد رس چاہنے والوں پر اور درگزر گناہوں بے خبروں سے

الغافلين وزد في احسان المنيبين يوم الوفود عليك يا كريم

اور زیادہ کر احسان میں بازگشت کرنیوالوں کے روز وارد ہونے کے حضور میں تیرے اے کریم

ومن دعائه في ذكر آل محمد عليهم السلام

اور دعاؤں آنحضرت سے یہ دعا کہ بیچ ذکر آل محمد علیہم السلام کے ہے

۵۷ اس دعا مین فضائل آل محمد مذکور ہین ۱۲

اللهم يا من خص محمدا وآله بالكرامة وحباهم

خداوندا اے وہ کہ مخصوص کیا محمد اور اوسکی آل کو شرف بزرگواری سے اور عطا کیا اونکو

بالرسالة وخصصهم بالوسيلة وجعلهم ورثة

رسالت کو اور مخصوص کیا اونکو وسیلہ ہونے جنت سے اور گردانا اونکو وارثان

الانبياء وختم بهم الاوصياء والائمة وعلمهم

پیغمبران اور ختم کیا اون کے وصیون اور پیشوایون کو اور تعلیم کی اوسکو علم

علم ما كان وما بقي وجعل افئدة من الناس تهوي اليهم

اوسکا جو تہا اور جو باقی رہا اور گردانا دلون کو لوگون مین سے خواہش رکھنے طرف اونکے

اللهم فصل على محمد وآله الطاهرين وافعل بنا ما انت

خداوندا اور رحمت بھیج محمد اور اوسکی اہل پاکان پر اور کر ساتھ ہمارے جسکو

اهله في الدين والدنيا والآخرة انك على كل شيء قدير

تو سزاوار ہے دین اور دنیا اور آخرت مین کیونکہ ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے

وَمِنْ دُعَائِهٖ فِي الصَّلٰوةِ عَلٰى اٰدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ

اور اونکی دعاؤں میں ہے یہ دعا درود بھیجنے میں اوپر آدم علیہ السلام کے

اَللّٰهُمَّ وَصَلِّ عَلٰى اٰدَمَ بَدِيْعِ فِطْرَتِكَ وَاَوَّلِ مُعْتَرِفٍ

خداوندا اور رحمت بھیج آدم پر کہ پیدا کیا ہوا تیرے آفرینش کا ہیں اور پہلے اعتراف کنندہ

مِنَ الطِّيْنِ بِرُبُوْبِيَّتِكَ وَبِكْرِ حُجَّتِكَ عَلٰى عِبَادِكَ وَ

مٹی سے تیرے پروردگاری کے ہیں اور اولین تیری حجت تیرے بندوں اور تیرے

بَرِيَّتِكَ وَالدَّلِيْلِ عَلَى الْاِسْتِجَارَةِ بِعَفْوِكَ مِنْ عِقَابِكَ

اور تیرے خلق کے ہیں اور راہنما پناہ چاہنے پر تیرے عفو کے تیرے عذاب سے

وَالنَّاهِجِ سُبُلَ تَوْبَتِكَ وَالْمُتَوَسِّلِ بَيْنَ الْخَلْقِ

ہیں اور پیدا کشادہ کرنیوالے راہوں تیری توبہ کے ہیں اور وسیلہ ہونیوالے درمیان خلق

وَبَيْنَ مَعْرِفَتِكَ وَالَّذِيْ لَقَّنْتَهٗ مَا رَضِيْتَ بِهٖ عَنْهُ

اور درمیان تیری معرفت کے ہیں اور وہ ہیں جنکو تو نے تعلیم کیا ہے اوسکو جس سے تو اونسے

بِمَنِّكَ عَلَيْهِ وَرَحْمَتِكَ لَهٗ وَالْمُنِيْبِ الَّذِيْ لَمْ

راضی ہوا اپنے انعام سے اوپر اور اپنی رحمت سے واسطے اوسکے اور بازگشت کنندہ ہیں ایسے جو نہیں

يُصِرَّ عَلٰى مَعْصِيَتِكَ وَسَابِقِ الْمُتَذَلِّلِيْنَ بِحَلْقِ رَاْسِهٖ

نہیں اصرار کیا تیری نافرمانی پر اور پیشتریں خواری کنندگان منڈوانے اپنے سر کے ہیں

فِيْ حَرَمِكَ وَالْمُتَوَسِّلِ بَعْدَ الْمَعْصِيَةِ بِالطَّاعَةِ

تیری حرم میں اور وسیلہ ڈھونڈنیوالے ہیں بعد نافرمانی کے تیری طاعت سے

إلى عفوك وأبو الأنبياء الذين أوذوا في جنبك

طرف تیرے عفو کے اور باپ پیغمبروں کے ہیں جنھوں نے آزار پائے تیری راہ میں

وأكثر سكان الأرض سعيا في طاعتك فصل

اور بیشتر ساکنان زمین سے اندر وے سعی کے تیرے طاعت میں بس رحمت بھیج

عليه أنت يا رحمن وملائكتك وسكان سماواتك

اوپر اس کے تو اے رحم کنندہ اور فرشتے تیرے اور ساکنان تیرے آسمان

وأرضك كما عظم حرماتك ودلنا على سبيل

اور زمین کے جیسا کہ بزرگ رکھا تیرے حرمتوں کو اور راہنمائی کر ہمکو

مرضاتك يا أرحم الراحمين

راہ پر بسبب تیری خوشنودی کے اے مہربان ترین مہربانوں کے

ومن دعائه في الكرب والاقالة

اور دعا ان حضرت سے یہ دعا ہے اندوہ اور درگزر چاہنے میں گناہوں سے

یہ دعا کرب و مصیبت کے وقت پڑھنا چاہیے ١٢

إلهي لا تشمت بي عدوي ولا تفجع بي حميمي

اے خدا میرے مت شاد کر میرے اندوہ سے میرے دشمن کو اور مت دردناک کر میرے اندوہ سے

صديقي إلهي هب لي لحظة من لحظاتك تكشف

میرے قرابت دار اور میرے دوست کو اے خدا میرے بخش مجھکو نگاہ اپنے نگاہوں مہربانی سے کہ دفع

بها عني ما ابتليتني به وتعيدني إلى أحسن عاداتك

کر دے تو بسبب اوسکے مجھ سے اوسکو جسمیں کہ تو نے مبتلا کیا ہو اور پھیر دے تو مجھکو طرف نیکوترین احسان اپنے کے

عِنْدِي وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَدُعَاءَ مَنْ اَخْلَصَ لَكَ

کہ میرے نزدیک ہیں اور اجابت کر میری دعا کی اور دعا اوسکی جس نے خالص کی ہے طرف

دُعَاءَهُ فَقَدْ ضَعُفَتْ قُوَّتِي وَقَلَّتْ حِيلَتِي وَ

تیرے اپنی دعا کو بس تحقیق سست ہوگئی قوت میری اور قلیل ہوگیا چارہ میرا اور

اشْتَدَّتْ حَالِي وَاَيِسْتُ مِمَّا عِنْدَ خَلْقِكَ فَلَمْ

شدید ہوگیا حال میرا اور ناامید ہوگیا ہوں اوس سے جو نزدیک تیرے خلق کے ہے

يَبْقَ لِي اِلَّا رَجَاؤُكَ فِي رَدِّ قَدِيمِ مَا اَنْعَمْتَ عَلَيَّ اِلٰهِي

بس نہیں میرے واسطے باقی رہا ہوا تیری امیدواری کے رد کرنے میں قدیم اوس چیز کے جو انعام کی تھی تو نے

اِنَّ قُدْرَتَكَ عَلَى كَشْفِ مَا اَنَا فِيهِ كَقُدْرَتِكَ عَلَى

مجھپر اے خدا میرے بیشک قدرت تیری دفع کرنے میں اوسکے جس میں ہوں مانند قدرت تیری کے اوپر

مَا ابْتَلَيْتَنِي بِهِ وَاِنَّ ذِكْرَ عَوَائِدِكَ يُؤْنِسُنِي وَالرَّجَاءَ

جسمیں گرفتار کیا ہے تو نے مجھکو اور بیشک یاد کرنا تیری مہربانیوں کا خواری دیتا ہے اور آرام دیتا ہے مجھکو

فِي اِنْعَامِكَ وَفَضْلِكَ يُقَوِّينِي لِاَنِّي لَمْ اَخْلُ

امید نعمت دینے تیرے اور فضل تیرے کی قوت دیتی ہے مجھکو واسطے اوسکے کہ میں خالی نہیں رہا

مِنْ نِعْمَتِكَ مُنْذُ خَلَقْتَنِي وَاَنْتَ اِلٰهِي مَفْزَعِي وَمَلْجَاَيَ

ہوں کبھی تیری نعمتوں سے جب سے کہ تو نے مجھے پیدا کیا ہے اور تو خدا میرا جائے پناہ میرا و جائے

وَالْحَافِظُ لِي وَالذَّابُّ عَنِّي الْمُتَحَنِّنُ عَلَيَّ الرَّحِيمُ

میرے اور نگاہبان میرے واسطے ہے اور دفع کرنیوالا مجھسے ہے مہربانی کرنیوالا مجھپر بخشنیوالا میرا

بي المتكفل برزقي في قضائك كان ما حل بي

پڑے ہر فتار ہو نیوالا کفایت کرنیوالا میرے رزق کا ہے تیرے حکم میں تھا جو مجھپر اترا

وبعلمك ما صرت إليه فاجعل يا وليي وسيدي

اور تیرے علم میں ہے جسمیں میں ہو گیا پس کر دے لیے مختار میرے اور خداوند میرے

مما قدرت وقضيت علي وحتمت عافيتي وما فيه

اوس میں جو تو نے مقدر کی ہے اور حکم کیا ہے مجھپر اور لازم کیا ہے عافیت میری اور جو اوسمیں ہے

صلاحي وخلاصي مما أنا فيه فإني لا أرجو لدفع

صلاح میرے اور نجات میری اوس میں جسمیں میں ہوں کیونکہ میں نہیں امید رکھتا واسطے دفع

ذلك غيرك ولا أعتمد فيه إلا عليك فكن يا ذا الجلال

کرنے اوسکے تیرے سوا اور نہیں بھروسہ رکھتا اوسمیں بجز تیرے پس ہو اے صاحب بزرگی و کرامت

والإكرام عند أحسن ظني بك وارحم ضعفي وقلة

نزدیک ترین گمان میرے ساتھ اپنے اور رحم کر میرے ضعف اور کمی میرے

حيلتي واكشف كربتي واستجب دعوتي وأقلني عثرتي

چارہ پر اور دفع کر میرے اندوہ کو اور قبول کر میری دعا کو اور دور کر مجھسے

وامنن علي بذلك وعلى كل داع لك أمرتني يا سيدي

میری لغزش کو اور نیکی کر مجھپر ساتھ اسکے اور خواہندہ اپنے پر حکم کیا ہے تو نے مجھکو اے خداوند

بالدعاء وتكفلت بالإجابة ووعدك الحق الذي

میرے دعا کا اور ضامن ہوا ہے تو اجابت کا اور وعدہ تیرا سچا ہے جسمیں

لا خلف فیه ولا تبدیل فصلّ علی محمد نبیك

خلاف نہیں ہے اور نہ تبدیل ہے پس رحمت بھیج محمد پہ اپنے نبی اور اپنے بندہ پر اور

وعبدك وعلی الطاهرین من اهل بیته واغثنی

پاکون اوسکے اہلبیت پر اور فریادرسی کر میرے کیونکہ تو بیشک فریادرس اوسکا ہے

فانك غیاث من لا غیاث له وحرز من لا حرز له

جسکا کوئی فریادرس نہیں اور پناہ اوسکا ہے جسکی کوئی پناہ نہیں ہے

وانا المضطر الذی اوجبت اجابته وکشف ما به

اور مین وہ بیچارہ وحاجتمند ہون جسکی اجابت کو تو نے اور دفع کرنیکو اوس ہے جو اوسے پہونچی ہے

من السوء فاجبنی واکشف غمی وفرج همی واعد

بدی سے واجب کیا ہے پس اجابت کر میرے اور دفع کر مجھسے وکشایش دی میرے اندوہ کو

حالی الی احسن ما کانت علیه ولا تجازنی بالا

اور پھیر دے حال کو طرف نیکوترین اوس حال کے جو تھا اوسپر اور نہ پاداش دے مجھکو ساتھ

ستحقاق ولکن برحمتك التی وسعت کل شیء یا ذا الجلال

استحقاق کے اور لیکن پاداش دے ساتھ اپنی رحمت کے جو کہ گنجایش رکھتی ہے ہر شئے

والاکرام صلّ علی محمد وعلی آل محمد واسمع واجب یا عزیز یا عزیز

حاجت بزرگی اور گرامی کے رحمت بھیج محمد اور آل محمد پر اور سن اور قبول کرلے اے عزیز اے عزیز

ومن دعائه مما یخافه ویحذره

اور دعا حق اونحضرت سے یہ دعا ہے اوس امر سے جس سے خوف کرتے تھے اور ڈرتے تھے

إِلٰهِي إِنَّهُ لَيْسَ يَرُدُّ غَضَبَكَ إِلَّا حِلْمُكَ وَلَا يُنْجِي مِنْ

خداوندا بیشک یہ حقیقت نہیں رد کر سکتا تیرے خشم کو مگر بردباری تیری اور نہیں

عِقَابِكَ إِلَّا عَفْوُكَ وَلَا يُخَلِّصُ مِنْكَ إِلَّا رَحْمَتُكَ

رہائی دیتا تیری عذاب سے سوائے تیرے عفو کے اور نہیں نجات دیتا تیرے غضب سے مگر رحمت تیری

وَالتَّضَرُّعُ إِلَيْكَ فَهَبْ لِي يَا إِلٰهِي فَرَجًا بِالْقُدْرَةِ الَّتِي

اور زاری کرنا طرف تیرے پس بخش مجھکو اے خدا میرے کشایش کو ساتھ اوس قدرت کے

بِهَا تُحْيِي مَيْتَ الْبِلَادِ وَبِهَا تَنْشُرُ أَرْوَاحَ الْعِبَادِ وَلَا

جس سے تو زندہ کرتا ہے مردہ شہروں کو اور زندہ کرتا ہے روحوں بندوں کو اور نہ

تُهْلِكْنِي وَعَرِّفْنِي الْإِجَابَةَ يَا رَبِّ وَارْفَعْنِي وَلَا تَضَعْنِي

ہلاک کر تو مجھکو اور پہچنوا مجھکو اجابت کو اے پروردگار اور بلند مرتبہ کر مجھکو اور نہ پست کر

وَانْصُرْنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي مِنَ الْآفَاتِ يَا رَبِّ إِنْ تَرْفَعْنِي

مجھکو اور نصرت دے مجھکو اور روزی دے مجھکو اور عافیت دے مجھکو آفتوں سے اے پروردگار اگر

فَمَنْ يَضَعُنِي وَإِنْ تَضَعْنِي فَمَنْ يَرْفَعُنِي وَقَدْ عَلِمْتُ

مجھکو بلند مرتبہ کریگا تو کون مجھکو پست کر سکتا ہے اور اگر تو پست کرے مجھکو تو کون مجھکو بلند مرتبہ کر سکتا ہے

يَا إِلٰهِي أَنْ لَيْسَ فِي حُكْمِكَ ظُلْمٌ وَلَا فِي نَقِمَتِكَ

جان لیا میں نے اے خدا میرے یہ کہ نہیں ہے تیرے حکم میں ظلم اور نہیں ہے تیرے انتقام میں

عَجَلَةٌ إِنَّمَا يَعْجَلُ مَنْ يَخَافُ الْفَوْتَ وَيَحْتَاجُ

جلدی تحقیق جلدی نہیں کرتا ہے مگر وہ جو کہ ڈرتا ہے فوت ہونے سے اور محتاج ہوتا ہے

إِلَى الظُّلْمِ الضَّعِيفُ وَقَدْ تَعَالَيْتَ عَنْ ذٰلِكَ يَا سَيِّدِي

طرف ظلم کے ضعیف اور در حقیقت تو برتر ہے اس سے اے خدا میرے

عُلُوًّا كَبِيرًا رَبِّ لَا تَجْعَلْنِي لِلْبَلَاءِ غَرَضًا وَلَا لِنَقِمَتِكَ

برتر اور بلند ہے تو اے پروردگار مت کر تو مجھکو واسطے بلا کے نشانہ اور نہ واسطے اپنے

نَصَبًا وَمَهِّلْنِي وَنَفِّسْنِي وَأَقِلْنِي عَثْرَتِي وَلَا تَبْتَلِنِي بِالْبَلَاءِ

انتقام کے نشان برپا کیا ہو اور مہلت دے مجھکو اور رہائی دے مجھکو اور درگذر مجھ سے میری لغزش کو

فَقَدْ تَرَى ضَعْفِي وَقِلَّةَ حِيلَتِي فَصَبِّرْنِي فَإِنِّي يَا رَبِّ

مجھکو بلا میں پس تحقیق دیکھتا ہے تو میری سستی کو اور کمی میرے حیلہ کو پس صبر دے تو مجھکو کہ بیشک میں اپنے پروردگار

أَعُوذُ بِكَ فَأَعِذْنِي وَأَسْتَجِيرُ بِكَ مِنْ كُلِّ بَلَاءٍ فَأَجِرْنِي

اور پناہ لیتا ہوں ساتھ تیرے غضب سے پس پناہ دے مجھکو اور پناہ چاہتا ہوں تجھ سے ہر بلا سے پس پناہ دے

وَأَسْتَتِرُ بِكَ فَاسْتُرْنِي يَا سَيِّدِي مِمَّا أَخَافُ وَأَحْذَرُ وَأَنْتَ

مجھکو اور پردہ پوشی چاہتا ہوں تجھ سے پس پردہ پوشی کر میری اے خدا میرے اوس چیز سے جس سے میں خوف کرتا ہوں

الْعَظِيمُ أَعْظَمُ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ بِكَ بِكَ اسْتَتَرْتُ يَا اللّٰهُ

اور تو بزرگ اور بزرگوار تر ہے ہر ایک بزرگ سے تجھ سے تجھ ہی سے پردہ پوشی چاہتا ہوں اے اللہ

يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ يَا اللّٰهُ صَلِّ

اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا اے خدا رحمت بھیج

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا ۵

محمد اور اونکی آل پر کہ پاک ہیں اور درود بھیج تجھ ہی سے درود بھیجنا بہت

وَمِنْ دُعَائِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي التَّذَلُّلِ

اور دعاؤں آنحضرت علیہ السلام سے یہ دعا ہے خوار اور ذلیل ہونے میں درگاہ خدا میں

مَوْلَايَ مَوْلَايَ اَنْتَ الْمَوْلٰى وَاَنَا الْعَبْدُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْعَبْدَ

اے مولی میرے اے مولی میرے تو خداوند میرا ہے اور میں بندہ ہوں اور آیا رحم کرتا ہے بندہ پر کوئی

اِلَّا الْمَوْلٰى مَوْلَايَ مَوْلَايَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ وَاَنَا الذَّلِيْلُ وَهَلْ يَرْحَمُ

سوائے خداوند کے اے مولی میرے اے مولی میرے تو عزیز ہے اور میں ذلیل ہوں اور آیا رحم کرتا ہے

الذَّلِيْلَ اِلَّا الْعَزِيْزُ مَوْلَايَ مَوْلَايَ اَنْتَ الْخَالِقُ وَاَنَا الْمَخْلُوْقُ

ذلیل پر کوئی سوائے عزیز کے اے مولی میرے اے مولی میرے تو پیدا کرنیوالا ہے اور میں پیدا کیا ہوں

وَهَلْ يَرْحَمُ الْمَخْلُوْقَ اِلَّا الْخَالِقُ مَوْلَايَ مَوْلَايَ اَنْتَ الْمُعْطِيْ

اور کیا رحم کرتا ہے مخلوق پر کوئی سوائے خالق کے اے مولی میرے اے مولی میرے تو عطا کنندہ ہے

وَاَنَا السَّائِلُ وَهَلْ يَرْحَمُ السَّائِلَ اِلَّا الْمُعْطِيْ مَوْلَايَ مَوْلَايَ

اور میں سوال کرنیوالا ہوں اور کیا رحم کرتا ہے کوئی سائل پر سوا عطا کرنیوالے کے اے مولی میرے اے مولی

اَنْتَ الْمُغِيْثُ وَاَنَا الْمُسْتَغِيْثُ وَهَلْ يَرْحَمُ الْمُسْتَغِيْثَ اِلَّا الْمُغِيْثُ

تو فریاد رس ہے اور میں فریاد رسی چاہنیوالا ہوں کیا کوئی رحم فریاد رسی کرتا ہے فریاد رسی خواہ پر سوائے فریاد رس کے

مَوْلَايَ مَوْلَايَ اَنْتَ الْبَاقِيْ وَاَنَا الْفَانِيْ وَهَلْ يَرْحَمُ الْفَانِيَ

اے مولی میرے اے مولی میرے تو باقی ہے اور میں فانی ہوں اور آیا رحم کرتا ہے کوئی فنا ہونے والے پر

اِلَّا الْبَاقِيْ مَوْلَايَ مَوْلَايَ اَنْتَ الدَّائِمُ وَاَنَا الزَّائِلُ وَهَلْ يَرْحَمُ

سوائے باقی رہنیوالے کے اے مولی میرے اے مولی میرے تو ہمیشہ رہنیوالا ہے اور میں برطرف ہو جانیوالا اور دور ہو جانیوالا

الزائلُ الا الدائمُ مولاي مولاي انتَ الحيُّ وانا الميتُ

زائل پر سوائے دائم کے اے مولی میرے اے مولی میرے تو زندہ ہے اور میں مردہ ہوں

وهل يرحمُ الميتَ الا الحيُّ مولاي مولاي انتَ

اور آیا رحم کرتا ہے مردہ پر سوائے زندہ کے اے مولی میرے اے مولی میرے تو

القويُّ وانا الضعيفُ وهل يرحمُ الضعيفَ الا القويُّ

قوی ہے اور میں ضعیف ہوں اور کیا رحم ہوتا ہے کوئی ضعیف پر سوائے قوی کے

مولاي مولاي انتَ الغنيُّ وانا الفقيرُ وهل يرحمُ الفقيرَ

اے مولی میرے اے مولی میرے تو غنی ہے اور میں فقیر ہوں اور کیا رحم کرتا ہے کوئی فقیر

الا الغنيُّ مولاي مولاي انتَ الكبيرُ وانا الصغيرُ و

سوائے غنی کے اے مولی میرے ای مولی میرے تو بزرگ ہے اور میں کوچک ہوں اور

هل يرحمُ الصغيرَ الا الكبيرُ مولاي مولاي

کیا رحم کرتا ہے کوئی صغیر پر سوائے کبیر کے اے مولی میرے اے مولی میرے

انتَ المالكُ وانا المملوكُ وهل يرحمُ

تو بادشاہ ہے اور میں بندہ ہوں اور آیا رحم کرتا ہے

المملوكَ الا المالكُ ۵

بندہ پر کوئی سوائے بادشاہ کے

تمت الطبع